

Anzeige

NEU:
Service für
aktuelle
Baureihen.
ROSIER
Autorisierter Mercedes-Benz
ServicePartner

☎ 0441 209 780-10
📍 Bremer Heerstraße 267



Leichen einäschern am C-Port?

FRIESOYTHE/BIC – Ein Investor möchte auf dem Areal des C-Ports am Küstenkanal in Friesoythe ein Krematorium bauen. Zumindest hat dieser Interesse an einem Grundstück und steht in Gesprächen mit dem Zweckverband Interkommunaler Industriepark Küstenkanal (IIK). Der Verband ist Betreiber des C-Ports.

Neben dem möglichen Bau eines Krematoriums soll es noch zwei weitere Investoren geben, die in einem neu ausgewiesenen Gewerbegebiet ansiedeln wollen. Dabei handelt es sich um eine Tischlerei und um eine Cateringfirma. Allen drei Unternehmen seien seitens des Verbandes bereits Grundstücke angeboten worden, bestätigte C-Port-Geschäftsführer Arno Djuren auf Anfrage unserer Redaktion.

Der C-Port habe sich ohnehin gut entwickelt, sagte Djuren. So habe man den Hafenumschlag ausbauen und Schulden abbauen können.

➔ **FRIESOYTHE, SEITE 9**

DAS SOLLTEN SIE WISSEN



Max Holscher, Mitglied der Chefredaktion

Baskets-Spiel live bei NWZonline

Ich weiß nicht, ob Sie sich daran erinnern, wann Sie das erste Mal bewusst Radio gehört haben. Mir fällt da das Jahr 1993 ein. Am letzten Spieltag verfolgte ich als Neunjähriger die Radio-Bundesliga-Konferenz – und mein Club Werder Bremen wurde Meister.

Dass Radioübertragungen immer noch viele Menschen faszinieren, hat sich jüngst bei unserer Webradio-Premiere auf NWZonline gezeigt. Erstmals haben wir ein Spiel der Baskets Oldenburg übertragen. Mehr als 700 Menschen haben eingeschaltet. Am heutigen Samstag haben Sie erneut die Chance, beim Spiel gegen die Frankfurt Skyliners ab 18 Uhr live auf NWZonline dabei zu sein.

➔ **SPORT, SEITE 23**

➔ @ Diskutieren Sie mit unter leserforum@nwzmedien.de

WETTER



Die Börse wird
präsentiert von der:



DAX **+ 0,39%**
13137,25 13086,16 (Vortag)
STAND: 17.30 UHR

TEC DAX **+ 1,09%**
3066,35 3033,31 (Vortag)
STAND: 17.30 UHR

DOW JONES **- 0,47%**
29345,29 29483,23 (Vortag)
STAND: 17.55 UHR

EURO (EZB-KURS)
1,1863 \$ 1,1832 \$ (Vortag)

NWZ-SERVICE

Abo ☎ 0441/99883333
NWZonline.de/kundenkonto
Anzeigen ☎ 0441/99884444
Redaktion ☎ 04471/99882802
☎ 04491/99882901



Blockhaus Ahlhorn: Blick auf Idylle in Gefahr

Trügerische Idylle: das Blockhaus Ahlhorn aus der Luft am Freitagmittag, umgeben von den Fischteichen. Einen Tag nach dem Beschluss der Synode der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Oldenburg, sich von der Trägerschaft

zurückzuziehen, gibt es viele Reaktionen. Sie sind geprägt von Enttäuschung über den Beschluss und großer Sorge um die Einrichtung. Das Luftbild zeigt deutlich, wie groß der Komplex für die Kinder- und Jugendarbeit ist. Zuletzt

hatte die Kirche 5,9 Millionen Euro in Sanierung und Neubau von Gebäuden gesteckt.

BILD: VON REEKEN

➔ @ Lesen Sie mehr über die Entscheidung und die Folgen unter bit.ly/nwz-block
➔ **IM NORDWESTEN**

Werft bleibt auf Kosten sitzen

„**GORCH FOCK**“ Bremerhavener Firma Bredo forderte vom Bund 10,5 Millionen Euro

VON FRIEDEMANN KOHLER

BREMEN/BREMERHAVEN/ELSFLETH

– In einem millionenschweren Streit über Sanierungskosten des Segelschulschiffs „Gorch Fock“ hat das Landgericht Bremen alle Ansprüche einer beteiligten Werft abgewiesen. Die Bredo Dockgesellschaft in Bremerhaven hatte vom Bund 10,5 Millionen Euro für Arbeit und Material gefordert, sie geht mit dem Urteil vom Freitag aber leer aus. Auch eine Gegenklage des Bundes wurde abgewiesen (Az. 4 O 1136/19).

Der Zivilprozess in Bremen ist ein Nebenstrang bei der völlig aus dem Ruder gelaufenen Sanierung der „Gorch Fock“. Der 62 Jahre alte Dreimaster ist das traditionelle Segelschulschiff der Deutschen Marine. Die Baukosten stiegen von geplant 10 Millionen Euro immer weiter, bis die frühere Verteidigungsministerin Ursula von der Leyen (CDU) einen Deckel von 135 Millionen Euro festlegte.

Bredo-Geschäftsführer Dirk Harms sagte, man werde prü-



Im Juni 2019 lag es noch bei der Bremerhavener Bredo-Werft: das Segelschulschiff „Gorch Fock“ DPA-BILD: ASSANIMOGHADAM

fen, ob das Unternehmen in Berufung geht. Auf seiner Werft war von 2015 bis 2019 an dem Marineschiff gearbeitet worden. Der Bund vertrat vor Gericht die Auffassung, alle Rechnungen seien beim damaligen Generalauftragnehmer beglichen worden, der mittlerweile insolventen Elsflether Werft. Niemand zahle zweimal für eine Leistung.

Ein Subunternehmer trage das Risiko, wenn ein Hauptauftragnehmer insolvent wer-

de, sagte Gerichtssprecher Gunnar Isenberg zu dem Urteil. Deshalb sei die Klage der Werft abgewiesen worden.

Auch die Gegenklage des Bundes sei nicht stichhaltig gewesen, erklärte der Sprecher weiter. Die Marine hatte 3,6 Millionen Euro Schadenersatz für angeblichen Baupfusch auf der „Gorch Fock“ verlangt. In der mündlichen Verhandlung im Juni hatte das Gericht zunächst einen Vergleich über 2,35 Millionen

Euro vorgeschlagen, was beide Seiten aber ablehnten.

„Natürlich ist das ein finanzieller Ausfall, den wir zu verkraften haben“, sagte Bredo-Geschäftsführer Harms. Auch andere ehemalige Vertragspartner der Elsflether Werft, meist mittelständische Firmen an der Unterweser, haben ihr Geld nicht oder nur teilweise bekommen.

Seit Herbst 2019 hat nicht mehr die insolvente Werft in Elsfleth den Auftrag, die „Gorch Fock“ zu sanieren, sondern die Lürssen-Werft in Bremen. Das Schiff soll Ende Mai 2021 fertig werden.

Die strafrechtliche Aufarbeitung der Sanierung läuft bei der Staatsanwaltschaft Osnabrück weiter. Bei der Elsflether Werft soll Geld von der Marine in Nebengeschäften versickert sein. Deshalb wird gegen zwei ehemalige Werftvorstände und einige Marineangehörige ermittelt; es geht um Betrug, Untreue und Korruption. Auch Zulieferer sind im Visier der Ermittler. Der Gesamtkomplex zählt mehr als 100 Einzelverfahren.

Infizierte gab das Essen aus CORONA 69 Kita-Kinder in Ahlhorn müssen in Quarantäne

VON ULRICH SUTTKA

AHLHORN – Große Aufregung im evangelisch-lutherischen Hans-Roth-Kindergarten in Ahlhorn: 69 Kinder und drei Erzieherinnen sind auf einen Schlag in Quarantäne geschickt worden. Der Grund: Eine Mitarbeiterin, die sich um die Ausgabe des Mittagessens für Krippen- und Kindergartengruppen kümmert, ist positiv auf das Coronavirus getestet worden. Sie kam zuvor mit vielen Kindern in Kontakt, sodass sich das Kreis-Gesundheitsamt für die weitreichende Quarantäne entschied.

Die Frau hat laut Landkreis ohne Maske gearbeitet. Landrat Carsten Harings reagierte darauf verärgert: „Dafür fehlt mir ehrlich gesagt jegliches Verständnis. Es ist mir unerklärlich, wie so sorglos agiert werden kann. Überall sind Anstrengungen riesig, um Schulen und Kitas offen zu halten und dann macht solch verantwortungsloses Handeln das zunichte.“

Kita-Leiter Arne Koopmann weist die Kritik des Landrats entschieden zurück: „Dafür fehlt mir jedes Verständnis.“ So spreche der Kreis fälschlicherweise von einer „Reini-

gungskraft“. „Es gibt keine Maskenpflicht“, betonte Koopmann, die Kitas seien im Regelbetrieb. Der Vorwurf der Sorglosigkeit sei haltlos.

In Ahlhorn hat es bereits mehrfach Corona-Ausbrüche gegeben, die erhebliche Quarantänemaßnahmen in Schulen und Kindergärten nach sich zogen. So waren im September zunächst 342 Kinder betroffen, Anfang Oktober nochmals 180.

Aktuell befinden sich im Kreisgebiet 622 Personen in Quarantäne. 206 Menschen sind derzeit mit dem Coronavirus infiziert.

Land gegen große Partys an Silvester

HANNOVER/STI – Die Silvesterpartys in Niedersachsen sollen nach dem Willen der Landesregierung in diesem Jahr coronabedingt kleiner ausfallen als üblich. „Es gibt auf jeden Fall den Wunsch der Landesregierung, dass es an Silvester keine großen Feiern gibt“, sagte Regierungssprecherin Anke Pörksen. Über ein mögliches Böllerverbot sei noch nicht entschieden worden. Das sei bislang stets Sache der Städte und Gemeinden gewesen. Um große Zusammenkünfte zu verhindern, wäre es aber auch möglich, die Silvesterpartys über das Pandemierecht zu regeln, sagte Pörksen. Am Mittwoch stehen erneut Bundesländer-Beratungen an, bei denen weitere Corona-Regeln beschlossen werden sollen.

Anzeige

RAUM FÜR Neues!

Entdecken Sie Kösters nach Um- und Anbau ganz neu!

Unsere Highlights:
Individuelle Küchen aus eigener Tischlerei!
Stilvolle Betten im neuen Schlafstudio!

Mehr Ideen.
Mehr Design.
Mehr Raum.
Mehr Kösters.

kösters
möbelhaus & tischlerei

Flämische Str. 19 | Lastrup | Tel. 04472 1275 | www.koesters-moebelhaus.de



Turbulente Debatte über die umstrittene AfD-Aktion (von links): Bernd Baumann, parlamentarischer Geschäftsführer der AfD-Fraktion, Beatrix von Storch (AfD), Armin-Paul Hampel (AfD) und AfD-Fraktionschef Alexander Gauland

DPA-BILD: NIETFELD

Generalabrechnung mit der AfD

AKTUELLE STUNDE Das sagen die Parteien zur umstrittenen Aktion vom Mittwoch

VON ANDREAS HERHOLZ,
BÜRO BERLIN

BERLIN – Der Eklat liegt bereits zwei Tage zurück, doch herrscht auch am Freitag im Plenum immer noch helle Empörung über die AfD und die Störaktionen am Mittwoch. Es handele sich um „Tabubruch“, „eine Grenzüberschreitung“ und einen „Angriff auf die Demokratie“, gehen die Fraktionen von Union, SPD, Grünen, FDP und Linken einig und hart mit der AfD ins Gericht.

Die Aktuelle Stunde zu den Vorfällen geriet zu einer heftigen und kontroversen Debatte. Am Mittwoch hatten Gäste von AfD-Parlamentariern im Bundestag Abgeordnete und Minister bedrängt, beleidigt und dabei gefilmt. Rechte Störer versuchten sich auch am Rande der Debatte über das Infektionsschutzgesetz Zugang zu Abgeordnetenbüros zu ver-

schaffen mit dem erklärten Ziel, die Parlamentarier einzuschüchtern. So äußerten sich die Parteien am Freitag im Bundestag:

■ AfD

Zwar entschuldigte sich AfD-Fraktionschef Alexander Gauland für das Verhalten der Störer, kritisierte allerdings, dass bei solchen Übergriffen im Bundestag mit zweierlei Maß gemessen werde. Hier sei „etwas aus dem Ruder gelaufen“. Man habe nicht damit rechnen können, dass so etwas passiert, behauptete Gauland und erntete Gelächter. Ein kurzes Mea Culpa, dann wechselte er auch schon wieder in die Opferrolle.

Die anderen Fraktionen sehen dagegen „ein bekanntes Muster, die übliche Strategie“: Provokation und Effekthascherei, erst Grenzen über-

schreiten und dann abstreiten.

■ CDU

Die AfD habe „die Fratze der Undemokraten“ gezeigt. „Wir nehmen den Kampf der Demokraten gegen die Undemokraten an“, sagt der CDU-Abgeordnete Patrick Schneider und erhält Beifall von allen Fraktionen außer der AfD.

■ SPD

Auch SPD-Fraktionsvizechef Dirk Wiese will das Verhalten der AfD nicht durchgehen lassen, sieht eine „bewusste Grenzüberschreitung in voller Absicht“.

■ CSU

Die Feinde der Demokratie kämen nicht nur von außen. „Sie sitzen auch hier im Parla-

ment“, so der CSU-Abgeordnete Stefan Müller. Die AfD sei keine Alternative für Deutschland, sie arbeite vielmehr an einer Alternative der Demokratie.

■ DIE GRÜNEN

Die Parlamentarische Geschäftsführerin der Grünen-Fraktion, Britta Hasselmann, nannte die Störungen „ungeheuerlich“. Die AfD sei der „verlängerte Arm der Rechten im Parlament“.

■ BUNDESTAGSPRÄSIDENT

Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble kündigte in einem Brief an alle Abgeordneten an, zu prüfen, ob gegen die Täter rechtlich vorgegangen werden kann. „Das dürfen wir im Deutschen Bundestag nicht zulassen“, so der CDU-Politiker.

INTERVIEW

Sicherheitsvorkehrungen im Landtag werden überprüft

„Verbale Attacken und Provokationen gegen Abgeordnete sind ein Angriff auf die parlamentarische Demokratie.“ Das sagt Gabriele Andretta (SPD), Präsidentin des Niedersächsischen Landtags, im Interview mit unserer Zeitung.

VON STEFAN IDEL,
BÜRO HANNOVER

Frau Andretta, wie beurteilen Sie die Vorfälle im Bundestag, wo Besucher Abgeordnete bedrängt und gepöbelt haben?

Andretta: Die verbalen Attacken und Provokationen gegen Abgeordnete sind ein Angriff auf die parlamentarische Demokratie. Sie sind ein erneutes Zeichen dafür, dass eine kleine, lautstarke Minderheit unsere demokratische Kultur zersetzen will. Parlamente sind Orte der offenen und oft auch harten Debatte, der respektvollen Begegnung und des konstruktiven Austausches. Es muss alles dafür getan werden, dass die Herzkammern der repräsentativen Demokratie genau das bleiben und Aktionen, die dies gefährden, bekämpft werden.

Welche Lehren ziehen Sie für den Landtag? Wird es schärfere Kontrollen geben?

Andretta: Das Sicherheitskonzept des Landtages hat sich bislang bewährt. Das Parlament steht in einem engen, kontinuierlichen Austausch mit den zuständigen Sicherheitsbehörden. Dennoch werde ich die Geschehnisse im Bundestag zum Anlass nehmen, die Sicherheitsvorkehrungen überprüfen zu lassen und gegebenenfalls zu ändern. Das geschieht mit dem Ziel, die größtmögliche Sicherheit für die Abgeordneten, alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie Medienschaffende mit der uns so wichtigen Offenheit des Landtages



BILD: MORITZ FRANKENBERG

Gabriele Andretta

gehört dem Niedersächsischen Landtag seit 1998 an. Seit 2017 ist die SPD-Politikerin aus Göttingen als erste Frau dessen Präsidentin. Die promovierte Sozialwissenschaftlerin engagiert sich für die Rechte der Frauen. Lautstark bringt sie sich gegen jede Form von Rassismus und Antisemitismus ein.

in Einklang zu halten.

Für den Fall, dass wider Erwarten doch so etwas im Niedersächsischen Landtag passieren sollte: Gibt es die Möglichkeit, Bußgelder gegen Abgeordnete zu verhängen?

Andretta: Als Landtagspräsidentin habe ich das Hausrecht für den Landtag. Personen, die den parlamentarischen Betrieb stören oder gefährden, werden des Hauses verwiesen. Im Übrigen stellt das Strafgesetzbuch die Nötigung von Mitgliedern eines Verfassungsorgans und die Störung der Tätigkeit eines Gesetzgebungsorgans ausdrücklich unter Strafe. Ich habe die Landtagsverwaltung außerdem gebeten zu prüfen, welche Sanktionen bei vergleichbaren Vorfällen in Betracht kommen könnten. Eine Demokratie muss ihre Wehrhaftigkeit unter Beweis stellen!

WAS SONST NOCH WICHTIG IST

BUNDESBESCHÄFTIGTE

Keine zwei Sitze mehr bei Bahn

BERLIN/DPA – Das Bundesinnenministerium setzt eine umstrittene Regelung aus, dass Bundes-Beschäftigte bei Dienstreisen mit der Bahn zum besseren Corona-Schutz auch zwei Sitzplätze buchen können. Man nehme zur Kenntnis, dass dies in der Öffentlichkeit für Irritationen Sorge, sagte ein Sprecher am Freitag. Das Ministerium verwies auf die Grundregel im Kampf gegen Corona, Abstand zu halten. Diese Gedanken hätten die Regelung geleitet.

Es geht um eine Regelung von Mitte November, wonach für Bahnfahrten bis Ende März 2021 ein zusätzlicher Nachbarsitzplatz gebucht werden kann. Die Beförderungsbedingungen der Bahn sehen jedoch vor, dass der Anspruch auf diesen Platz erlischt, wenn er 15 Minuten nach Abfahrt nicht eingenommen wird.

BREXIT-GESPRÄCHE

Leyen: Wichtige Fortschritte



Ursula von der Leyen (CDU)

DPA-BILD: ANSOTTE

BRÜSSEL/DPA – EU-Kommissionspräsidentin Ursula von der Leyen sieht wichtige Fortschritte in den Verhandlungen mit Großbritannien über einen Handelspakt für die Zeit nach dem Brexit. „Nach schwierigen Wochen sehen wir jetzt mehr Fortschritt, mehr Bewegung bei wichtigen Punkten.“ Doch fügte sie hinzu: „Es bleiben noch etliche Meter bis zur Ziellinie.“ Es herrsche großer Zeitdruck. Das „natürliche Fristende“ sei das Ende des Jahres.

EU-HAUSHALTSSTREIT

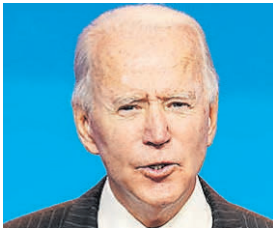
Merkel soll Scherben kitten

BRÜSSEL/DPA – Der Videogipfel der EU-Staats- und Regierungschefs am späten Donnerstagabend hat den bitteren Konflikt mit Ungarn und Polen über Geld und Rechtsstaat nicht lösen können. Nun ist es an Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU), einen Ausweg zu suchen – weil Deutschland derzeit den Vorsitz der EU-Länder führt. Doch die Optionen sind begrenzt.

Ungarn und Polen blockieren den Haushaltsbeschluss – und damit das ganze 1,8 Billionen Euro schwere Finanzpaket – aus Protest gegen eine neue Rechtsstaatsklausel. Demnach können EU-Gelder gekürzt werden, wenn die Empfängerländer bestimmte Standards verletzen, etwa die Unabhängigkeit der Justiz, und dies Auswirkungen auf die ordnungsgemäße Vergabe von EU-Mitteln haben könnte.

US-PRÄSIDENT

Joe Biden feiert 78. Geburtstag



Fühlt sich fit: Joe Biden

AP-BILD: HARNIK

WASHINGTON/AP – Joe Biden, gewählter Präsident der USA, hat am Freitag seinen 78. Geburtstag gefeiert. Bei seiner Amtseinführung am 20. Januar wird er der älteste der 46 Präsidenten in der Geschichte der Vereinigten Staaten sein. Biden hat stets betont, dass er fit für das höchste Staatsamt sei. Zudem wurde bekannt, dass Biden auch in Georgia gewonnen hat. Das bestätigte ein Wahlbeamter nach erneuter Auszählung. Er hat vor Trump 12 200 Stimmen Vorsprung.

UMZUG

Vereinfachungen bei Melderegister

BERLIN/DPA – Bei einem Umzug sollen in Zukunft die Abmeldung, Ummeldung und Neuanmeldung sehr viel einfacher sein, als das bisher der Fall ist. Dieses Ziel verfolgt eine Reform des Bundesmeldegesetzes, die der Deutsche Bundestag am späten Donnerstagabend verabschiedet hat. Darin ist etwa vorgesehen, die digitale Anmeldung komplett neu zu konzipieren und sie damit deutlich benutzerfreundlicher zu machen. Zudem sollen die Bürger künftig ihre Meldedaten online über ein Verwaltungsportal abrufen können, um sie anschließend für Meldebescheinigungen und andere Dienstleistungen zu nutzen. Getestet wird das neue Verfahren zunächst in Hamburg. Die bundesweite Einführung ist für Ende des kommenden Jahres vorgesehen.

VERFASSUNGSSCHUTZ

Erklärungsnot im Amri-Ausschuss

BERLIN/DPA – Ein Verfassungsschützer aus Mecklenburg-Vorpommern ist im Untersuchungsausschuss des Bundestages zum Terroranschlag auf dem Berliner Breitscheidplatz in Erklärungsnot geraten. Laut Teilnehmern seiner geheimen Zeugenvernehmung konnte der frühere Referatsleiter nicht schlüssig erklären, weshalb er im Februar 2017 den Hinweis eines Mitarbeiters auf mögliche Hintermänner des Weihnachtsmarkt-Attentäters Anis Amri aus dem Berliner Clan-Milieu nicht an das Bundesamt für Verfassungsschutz weitergegeben hatte. Ein Mitarbeiter seines Referats, der den Hinweis eines Informanten damals für glaubwürdig hielt, hatte sich schließlich Jahre später aus Angst vor weiteren Anschlägen aus diesem Kreis an andere Vorgesetzte gewandt.

Giulianis wilde Verschwörungstheorien

US-WAHL Was Trumps Mann fürs Grobe in einer kuriosen Pressekonferenz alles behauptete

VON FRIEDEMANN DIEDERICHS,
BÜRO WASHINGTON

WASHINGTON – Rudolph Giuliani, der als Mann von „law and order“ und Bürgermeister New Yorks einst den Verbrechern das Leben im „Big Apple“ schwer machte, ist mittlerweile Donald Trumps Mann fürs Grobe geworden. Der Jurist, der für seine Dienste vom Präsidenten Berichten zufolge 20 000 Dollar pro Tag verlangt, versicherte in einer der kuriossten Pressekonferenzen der Amtszeit Trumps am Donnerstag: „Ich kenne Verbrechen. Ich kann sie riechen. Und dieses muss man noch nicht einmal riechen. Ich kann beweisen, dass er Michigan mit vermutlich 50 000 Stimmen gewonnen hat. Sie müssen darüber berichten!“, rief er den Journalisten zu, ohne dann jedoch Beweise für seine Behauptungen vorzulegen.

Sender übertragen nicht

Fast alle führenden US-Sender, abgesehen vom konservativen Fox News, hatten sich geweigert, den Termin zu übertragen, bei dem am Ende dem



Rudy Giuliani, ehemaliger Bürgermeister von New York und Anwalt von US-Präsident Trump, sprach während einer Pressekonferenz im Hauptquartier des republikanischen Nationalkomitees. Ihm lief Haarfärbemittel von den Haaren die Wange herunter.

AP-BILD: MARTIN

heftig schwitzenden Giuliani das Haarfärbemittel über das Gesicht rinnt, während er eine Journalistin schreiend als Lügnerin abstempelt.

Es ist so etwas wie das letzte Gefecht, für das sich die Getreuen Trumps auf das Schlachtfeld mit den Medien begeben haben, die sie neben den Demokraten als Feind ansehen. Und da zu diesem Zeitpunkt jedes Mittel recht ist, verstieg sich Trump-Anwältin Sidney Powell dann in die ver-

rückteste aller verrückten Behauptungen. Sie sei hier, um über den massiven Einfluss kommunistischen Geldes durch Venezuela, Kuba und vermutlich China zu reden, und deren Eingriffe in die Wahlen hier in den USA. Die Wahlmaschinen seien schließlich in Venezuela auf Anweisung von Hugo Chavez gebaut worden, um sicherzustellen, dass er nie eine Wahl verliert, so Powell. Das alles soll die Behauptungen Giulianis stützen,

der Präsident sehe sich hier einer „nationalen Verschwörung“ gegenüber.

Nur geringe Verstöße

Nun gab es tatsächlich kleinere Pannen wie etwa in Georgia, wo die Verantwortlichen 5800 Stimmzettel entdeckt hatten, die nicht gezählt worden waren. Diese ergaben dann 1400 zusätzliche Stimmen für Trump, der sofort behauptete, dies sei der Beweis

von vorsätzlichem Betrug. Doch Verantwortliche des Bundesstaates betonten am Donnerstag, hier habe es schlichtweg eine bei jeder Wahl zu erwartende Panne gegeben, die im Rahmen normaler Fehlerquoten gelegen habe und die auf das Endergebnis keinerlei Einfluss gehabt habe.

Druck auf Parlamente

Doch für das Trump-Team sind solche Vorgänge ein gefundenes Fressen, um nun den klaren Sieg Bidens infrage zu stellen und das zu versuchen, was die Zeitschrift „New Yorker“ als „Versuch eines Coup“ bezeichnete. Denn in den letzten Tagen hat der Präsident den Druck auf republikanisch geführte Landesparlamente in Schlüsselstaaten massiv erhöht. Seine Forderung: Diese sollten dort, wo Biden siegte und wo Trump Unregelmäßigkeiten wittert, Wahlleute aus den Reihen der Republikaner bestimmen und diese zur Abstimmung im „Electoral College“ am 14. Dezember schicken. Diese Überlegungen sind nach Ansicht von Juristen nichts anderes als ein Aufruf Trumps an seine Getreuen, den Wählerwillen zu ignorieren.

KOMMENTAR

Friedemann Diederichs über
Donald Trump



Machttransfer ist ihm egal

Manchmal gibt es verblüffende Gemeinsamkeiten zwischen der Politik und dem Sport, die sich erst auf den zweiten Blick erschließen. Siehe US-Präsident Donald Trump und Bundestrainer Joachim Löw. Was verbindet die beiden Persönlichkeiten? Es ist die Unfähigkeit, den Zeitpunkt für einen würdigen Abgang zu erkennen und sich an ein Amt zu klammern, ohne sich der Realitäten bewusst zu sein.

Trump und seine Rechtsvertreter, allen voran New Yorks früherer Bürgermeister Rudolph Giuliani, servieren weiter absurde Verschwörungstheorien und glauben tatsächlich, trotz anhaltender Niederlagen vor Gericht, die Wahlergebnisse in mehreren Bundesstaaten revidieren zu können. Dass er mit dieser Taktik für Chaos und enorme Unsicherheit sorgt und einen ordentlichen Transfer der Macht gefährdet, scheint Trump nicht im Geringsten zu interessieren.

© Den Autor erreichen Sie unter
forum@infoautor.de



Spüren Sie neue Energie.

Jetzt bis zu € 7.500,- Elektro Vorteil
für Audi e-tron Modelle sichern.

Mehr erfahren unter audi.de/e-tron-vorteil

Audi Vorsprung durch Technik



Jetzt digital erleben.
Kosten laut Mobilfunkvertrag.

SO GESEHEN

AFD-AKTION IM BUNDESTAG

Kalkulierter Eklat

VON ANDREAS HERHOLZ, BÜRO BERLIN



Niemand hat die Absicht, den Bundestag verächtlich zu machen und die parlamentarische Demokratie anzugreifen. Die Spitzen der AfD geben sich einmal mehr unschuldig, leugnen die Verantwortung für die Attacke auf den Bundestag und Volksvertreter. Dabei hatten sie am Abend der Bundestagswahl 2017 nach ihrem Einzug ins Parlament keinen Hehl aus ihren Zielen gemacht. Man werde die Regierung und die anderen Parteien jagen, lautete damals die klare Kampfansage. Jetzt scheinen auch die letzten Hemmungen zu fallen, wie die Störaktion im Bundestag zeigt. Die Entschuldigung wirkt höchst unglaubwürdig. Einmal mehr geht es der AfD darum, den ihr verhassten Parlamentsbetrieb aufzumischen, lächerlich zu machen und sich selbst in Szene zu setzen.

Doch mit der perfiden Strategie, erst zu zündeln, dann alles abzustreiten und sich schließlich in die Opferrolle zu begeben, kommen die Rechtspopulisten nicht durch. Eine ganz große Koalition von Union, SPD, Grünen, FDP und Linken hält jetzt dagegen und kündigt entschlossen Widerstand an.

Gut, wenn alle rechtlichen Möglichkeiten gegen die Täter und ihre Helfer geprüft werden und darüber nachgedacht wird, wie ein solcher Eklat im Bundestag künftig ausgeschlossen werden kann. Die AfD versucht, ihren stetigen Abwärtstrend durch eine zunehmende Radikalisierung zu bremsen.

Da kommen ihr die Proteste der Corona-Gegner gerade recht. Die Rechtsaußen-Partei will eine andere Republik, ist dabei nicht zimperlich und schürt Hass und Hetze. Der kalkulierte Eklat im Bundestag gibt einen üblen Vorgeschmack darauf, was vonseiten der AfD in den nächsten Monaten bis zur Bundestagswahl noch zu erwarten ist. Der Schulterchluss der anderen Fraktionen macht Hoffnung, dass Gauland & Co. damit keinen Erfolg haben.

@ Den Autor erreichen Sie unter forum@infoautor.de

AUF HELLER UND PFENNIG

Anja Kohl über den Stellenabbau beim Stahlkonzern Thyssenkrupp



Kohle für Stahl?

Der Stahlkonzern Thyssenkrupp verschärft den Stellenabbau. Er streicht 11000 Stellen. Das Siechtum des Unternehmens begann schon vor Corona. Stahl gibt es mehr als genug, Europa wird davon überschwemmt. Die Pandemie ist also nicht schuld, doch sie verschärft den Niedergang. Thyssenkrupp ruft verzweifelt nach einem Einstieg des Staates. Bislang ohne Erfolg.

75 Firmen haben in der Corona-Krise bereits beim Staat wegen einer Beteiligung angeklopft, bei 15 steht dessen Einstieg unmittelbar bevor. Auch Großkonzerne brauchen diesmal eine rettende Hand. Dass der Staat nicht der bessere Unternehmer ist, ist bekannt. Doch er muss anfangen, seine Rolle klarer zu definieren.

Das bekannteste Beispiel ist die Lufthansa, die anders als Thyssenkrupp in der Pandemie völlig unverschuldet zum Rettungsfall wurde. Die Milliardenhilfen des Bundes sind vor diesem Hintergrund nachvollziehbar. Unverständlich ist dagegen, dass die Steuerzahlerhilfen nur marginal an die Erfüllung von Nachhaltigkeits- und Umweltkriterien geknüpft wurden. Angesichts der erwartbaren Länge der Durststrecke hätte der Staat eine aktivere Rolle beim Umbau der Airline zu mehr Umweltfreundlichkeit einnehmen müssen.

Gleiches gilt für die staatlichen Milliardenkredite an Reisekonzerne wie Tui, deren Kreuzfahrten die CO₂-Emissionen

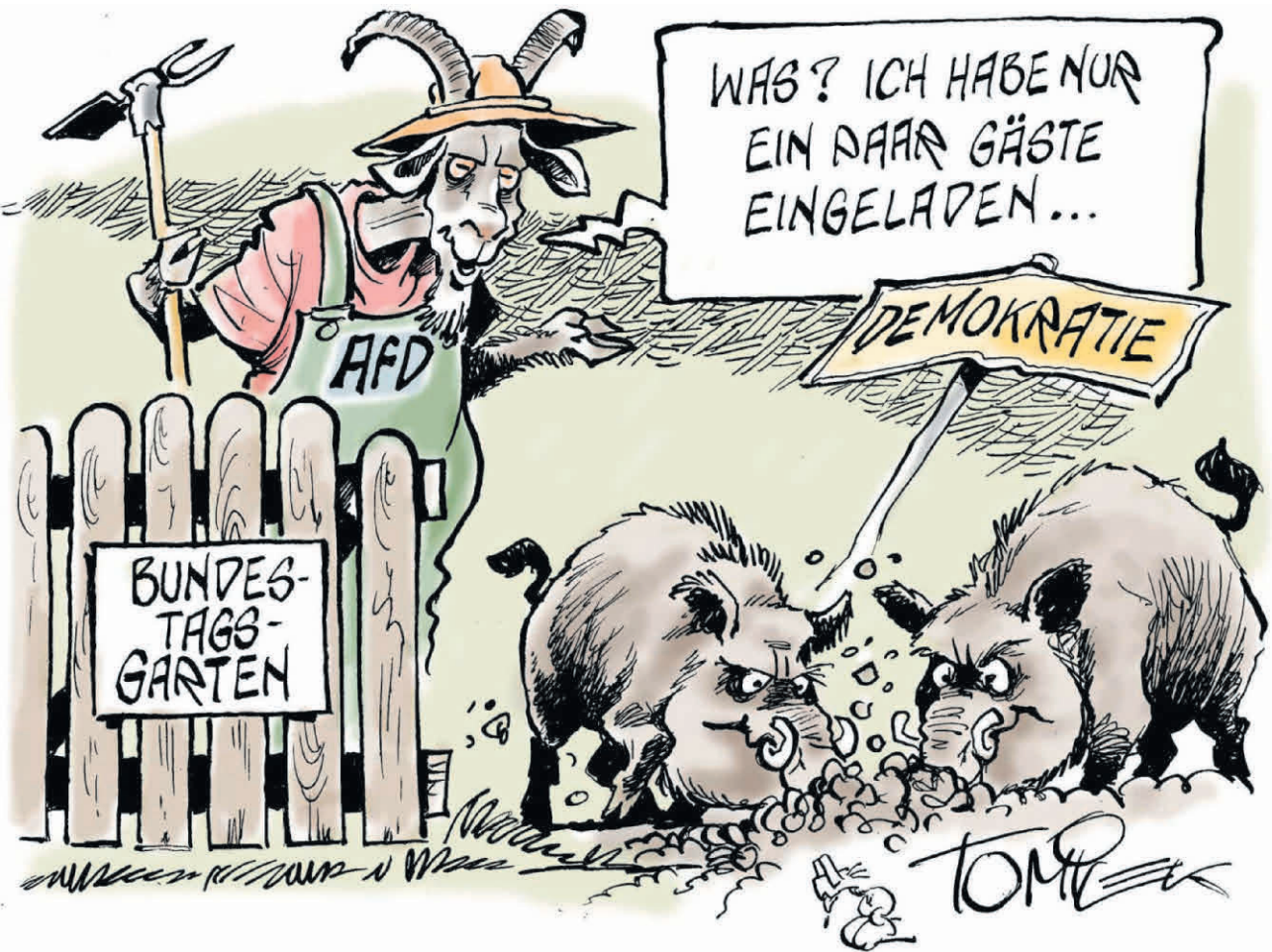
in die Höhe treiben. Stahlkonzerne wie Thyssenkrupp stehen ebenfalls vor einer Transformation, hin zu fast CO₂-neutralem „grünen“ Stahl, der mithilfe von Wasserstoff erzeugt wird. Hier ist die Versuchung groß, Corona-Rettungshilfen zu geben, die als Umrüstungshilfen fungieren.

Davor sollte sich der Staat hüten, da sie beim Stopfen der Finanzlöcher versickern dürfen. Thyssenkrupp muss sich erst selbst aus dem Sumpf herausziehen, in dem das Unternehmen sich zurecht schrumpt und Teile verkauft. Danach könnte der Staat über Anschubfinanzierungen für die ökologische Transformation nachdenken. Einfach nur mit Kohle wird der Stahl nicht überleben.

Denkbar wäre auch eine andere Lösung: Thyssenkrupp trennt sich vom Stahl, damit würde sich Deutschland weitestgehend aus der Stahlproduktion verabschieden. Eine Entscheidung, die das Unternehmen treffen müsste. Dafür aber muss es wissen, in welche Richtung der Staat gehen will, ob mit dessen Unterstützung hin zum „grünen“ Stahl zu rechnen wäre. Der Staat ist ein schlechter Sanierer, wissen wir aus der Erfahrung mit der Treuhandanstalt nach der Wende. Davon sind wir zum Glück entfernt.

In Pandemien aber wird der Staat unweigerlich zu einem Hauptakteur, der nicht willkürlich, sondern wohlüberlegt die Logik seines Handelns definieren muss.

SO SIEHT ES JÜRGEN TOMICEK



Bundestagsgärtner

ZEICHNUNG: JÜRGEN TOMICEK

Unsere Demokratie funktioniert

ANALYSE So schnell sind Aussagen über eine drohende Diktatur zu widerlegen

Es klingt, als würde Deutschland dem politischen Abgrund entgegenblicken. Demonstranten warnen vor einer Diktatur, die Demokratie sei in Gefahr. Einige sehen sie bereits außer Kraft gesetzt. Auf Corona-Demos herrscht Untergangsstimmung. Panikmache wird häufig auch in sozialen Medien verbreitet. Warum die Demokratie in Deutschland aber bestens funktioniert:

JUSTIZ

Unabhängige Gerichte in einem Staat sind besonders wichtig, um eine Gewaltenteilung sicherzustellen. Mehrere höchstrichterliche Entscheidungen während der Corona-Krise belegen, dass die deutsche Demokratie lebt.

Bestes Beispiel ist das mehrfache Kippen des Demonstrationsverbots. Politiker wollten schon mehrmals Proteste von Pandemie-Leugnern verbieten: Begründung: Einige Teilnehmer halten keinen Abstand und nehmen die Gefahr in Kauf, andere Menschen zu infizieren. Aber selbst sie dürfen sich – trotz Kritik aus der Gesellschaft – dank der besonderen Relevanz des Demonstrationsrechts versammeln. Auch

das Beherbergungsverbot für Touristen aus Risikogebieten kippten viele Landesgerichte gegen den Politik-Willen. Die Maskenpflicht wurde ebenfalls in einigen Landkreisen kassiert, weil nicht klar umrissen wurde, wo genau sie zu tragen sei. Fazit: Die Justiz ist so unabhängig wie eh und je.

FREIE MEINUNG

Zu einer gesunden Demokratie gehört das Recht auf freie Meinungsäußerung jedes Bürgers. In einer Diktatur ist das undenkbar. Und dieses Recht ist – sehr schnell überprüfbar – in Deutschland vorhanden. Ob bei Demonstrationen, in sozialen Netzwerken, selbst in populistischen Online-Foren darf jeder seine Meinung äußern, auch gegen die Regierung. Menschen werden deswegen nicht verfolgt. Vorausgesetzt natürlich, man ruft nicht zur Gewalt auf, verbreitet keine demokratiefeindlichen Ansichten etc.

Soziale Plattformen haben unterschiedliche Regeln, was den Umgang mit gezielter Falschinformation angeht, da

Autor ist **Christoph Tapke-Jost**. Der 32-Jährige ist Redakteur unserer Zeitung und hat Germanistik und Politik studiert.
@ Den Autor erreichen Sie unter tapke-jost@infoautor.de



Demo in Stuttgart

BILD: DPA

hat allerdings die Politik wenig Einfluss. Fazit: Jeder darf seine Meinung frei äußern, es gibt jedoch kein Recht darauf, wahrgenommen zu werden.

FREIHEIT DER MEDIEN

Staatsgelenkte Medien gibt es in vielen Ländern – Beispiele für (fast) totale Kontrolle sind China oder Nordkorea. Journalistische Kritik am Regierungsapparat wird teilweise hart bestraft. Deutschland hingegen liegt laut „Reporter ohne Grenzen“ in der globalen Liste zur Pressefreiheit in 2020 auf Rang 11 von 180 Ländern. Um Beispiele zu nennen: Viele regionale und bundesweite Zeitungen kritisieren einzelne Maßnahmen der Regierung – Maskenpflicht in Schulen, Restaurant-Schließungen, geringe Einbindung der Parlamente. Dass Medien auch mal der gleichen Ansicht sind, ist kein Symptom von Gleichschaltung. Einigkeit tut manchmal auch gut. Fazit: Die Medienlandschaft ist frei.

PARLAMENTE

Wichtig sind auch das Mehrparteienprinzip und das Zusammenspiel zwischen Exekutive und Legislative. Und da ist derzeit tatsächlich ein Kritikpunkt zu sehen. Viele Entscheidungen zu Corona-Maßnahmen übernehmen aktuell wenige Regierende. Meist sind es die Ministerpräsidenten der Länder und die Bundeskanzlerin. Das Parlament ist zu wenig eingebunden, sagen die Oppositionsparteien im Bund und mehrere Juristen. Auch das in dieser Woche verabschiedete neue Infektionsschutzgesetz sollte kritisch betrachtet werden. Das Bundesverfassungsgericht wird es bei Bedarf wohl überprüfen.

Was trotzdem klar gegen eine Diktatur spricht: Alle Parteien werden in den Parlamenten gehört, in den Bundesländern regieren unterschiedliche Koalitionen, die viel Macht haben (Föderalismus) – siehe die Konferenz am Montag, als der Bund mit seinem Maßnahmenkatalog krachend scheiterte. Übrigens akzeptiert eine klare Mehrheit der Bürger die deutsche Pandemie-Strategie, in der die Gesundheit der Bürger Vorrang hat. Der wichtigste Unterschied zur Diktatur ist aber: Die Bundesregierung kann 2021 abgewählt werden. Fazit: Parlamente sollten mehr eingebunden werden, dennoch ist die Gewaltenteilung intakt.

ZITATE DES TAGES



IMAGO-BILD: GÄRTNER

Die CDU ist ein Scheinriese. Je näher man rangeht, desto kleiner wird sie.

Robert Habeck, Grünen-Chef, vor dem Bundesparteitag über die aktuellen Umfragewerte



IMAGO-BILD: GÄRTNER

Wir halten international mit aller Macht gegen die Krise.

Olaf Scholz, Finanzminister (SPD), vor dem G20-Gipfel an diesem Wochenende

NACHRICHTEN-TICKER

In Indien haben sich seit Beginn der Corona-Pandemie mehr als neun Millionen Menschen mit dem Virus angesteckt. In den vergangenen 24 Stunden kamen rund 45 882 erfasste Neuinfektionen dazu, wie aus Zahlen des Gesundheitsministeriums vom Freitag hervorging. Das 1,3 Milliarden-Einwohner-Land hat nach den USA die meisten verzeichneten Corona-Fälle. Dort haben sich nach Angaben der Johns Hopkins Universität bisher mehr als elf Millionen Menschen mit dem Virus angesteckt.

In China hat der dortige Pharmakonzern Sinopharm nach eigenen Angaben bereits annähernd eine Million Menschen gegen das Coronavirus geimpft. Es habe dabei keine Berichte von schwerwiegenden Nebenwirkungen gegeben, sagte Firmenchef Liu Jingzhen.

Das NRW-Gesundheitsministerium setzt nach einer Entscheidung des Oberverwaltungsgerichts (OVG) in Münster die Corona-Einreiseverordnung des Landes außer Kraft. „Da das OVG wesentliche Bedenken gegen die zentralen Regelungen der Verordnung geäußert und sie außer Kraft gesetzt hat, ist die gesamte Verordnung ab sofort nicht mehr anzuwenden“, erklärte eine Sprecherin des Ministeriums am Freitagabend.

In Italien sind im Anti-Corona-Kampf ein Massentest in Südtirol und ein Versuch mit einem Schnelltest für zu Hause in Venetien angelaufen. Zum Auftakt der Massenuntersuchung in Südtirol bildeten sich lange Schlangen vor Teststationen.

Die Corona-Nothilfen für Studenten werden wegen des Teil-Lockdowns laut Bundesregierung wieder aufgelegt. Forschungsministerin Anja Karliczek (CDU) sagte, Anträge auf Überbrückungshilfe könnten wieder gestellt werden. Die Nothilfe war Ende September ausgelaufen. Sie soll nun erneut bis zum Ende des laufenden Wintersemesters gewährt werden. Die Leistung richtet sich an Betroffene, die etwa durch einen wegbrechenden Nebenjob in finanzielle Not geraten sind.

Erste Impfungen noch 2020 denkbar

HANNOVER/STI – Niedersachsens Landesregierung schließt nicht aus, dass bereits in diesem Jahr mit den ersten Corona-Schutzimpfungen begonnen werden kann. Das hänge vom Zulassungsverfahren ab, erklärte ein Sprecher des Sozialministeriums am Freitag in Hannover. Bundeskanzlerin Angela Merkel hatte beim EU-Gipfel gesagt, sie rechne noch im Dezember oder zur Jahreswende mit einer Zulassung. Entsprechend den Empfehlungen der „Ständigen Impfkommission“ sollen zuerst Beschäftigte im Gesundheitswesen sowie besonders gefährdete Gruppen geimpft werden.



Nicht viel los ist derzeit in den europäischen Einkaufsstraßen. Das Bild zeigt die Brüsseler Shoppingmeile „Rue Neuve“.

DPA-BILD: ROGE

Wo Corona am schlimmsten wütet

PANDEMIE So sieht es in anderen Ländern aus – Die Maßnahmen reichen von locker bis sehr streng

VON CHRISTIAN KERL

BRÜSSEL – Die zweite Corona-Welle erfasst Deutschland immer heftiger: Am Freitag meldete das Robert Koch-Institut (RKI) einen neuen Tagesrekord mit 23 649 Neuinfektionen. Doch im Europa-Vergleich stehen wir immer noch sehr gut da. Ein Überblick:

TAPFERES FRANKREICH

Das Land hat in Europa den traurigen Spitzenplatz noch vor Spanien und Italien: Mit mehr als zwei Millionen Infektionen und rund 47 000 Todesfällen (mehr als dreimal so viele wie in Deutschland) ist kein Land so getroffen. Die Regierung hat deshalb einen der härtesten Lockdowns Europas verhängt – und demonstriert, wie gut rigide Maßnahmen wirken. Die Wohnung darf nur für dringende Angelegenheiten verlassen werden, es herrscht Maskenpflicht – oft auch im Freien, die meisten Geschäfte, Restaurants und Kultureinrichtungen sind geschlossen. Die Berichte von überfüllten Kliniken und voll belegten Intensivstationen haben die Bürger beeindruckt – sie ziehen mit: Die Infektions-

zahlen haben sich binnen knapp zwei Wochen halbiert. Auch in Belgien und den Niederlanden haben strenge Verbote rasch Erfolge gezeigt.

REUMÜTIGES SCHWEDEN

Bis vor wenigen Wochen glaubte die Regierung in Schweden, ihr Corona-Sonderweg mit relativ lockeren Maßnahmen werde das Land vor einer zweiten Welle verschonen. Irrtum. Jetzt liegt die Rate der Neuinfektionen über der von Deutschland. Denn während sich die Schweden im

Frühjahr an Ratschläge hielten, was einen verbindlichen Lockdown entbehrlich machte – aber trotzdem relativ viele alte Corona-Patienten das Leben kostete –, sind die Bürger der Sache jetzt überdrüssig. Deshalb leitet die Regierung die Wende ein, auch mit Verboten. Ab nächstem Dienstag gilt eine Obergrenze von acht Personen für Treffen in der Öffentlichkeit. In vielen Regionen sollen die Bürger Kontakt mit Menschen aus anderen Haushalten meiden, auf private Feiern und möglichst Fahrten mit Bus und Bahn verzich-

ten, auch Schulschließungen werden erwogen. Seit Freitag dürfen Gaststätten ab 22 Uhr keinen Alkohol mehr verkaufen.

LUXEMBURG/ÖSTERREICH

Das Land ist eines der kleinsten EU-Länder, doch bei der Infektionsrate ist es mit 1209 Fällen pro 100 000 Einwohner binnen zwei Wochen europaweit Spitze, dicht gefolgt von Österreich. Während Österreich mit einem Lockdown reagiert, ist man in Luxemburg eher entspannt. Außer einer

Ausgangssperre ab 23 Uhr, Maskenpflicht und einer Zehn-Personen-Grenze für Treffen zu Hause und in der Öffentlichkeit läuft das Leben ungestört weiter – Restaurants und Geschäfte sind voll.

POLEN

Die erste Corona-Welle hat Polen relativ glimpflich überstanden, doch nun schlägt die Pandemie umso härter zu: Die Zahl der Neuinfektionen ist höher als bei uns, bei halb so vielen Einwohnern; über 600 Todesfälle werden täglich gezählt, mehr als doppelt so viele wie in Deutschland. Mehrere Regionen bitten nun bei deutschen Bundesländern um Hilfe: Es fehlt an medizinischer Ausrüstung und Tests, Krankenhausbetten werden demnächst knapp. Seit Anfang November gelten drastische Einschränkungen: Über 70-Jährige dürfen nur zu dringenden Anlässen die Wohnung verlassen, private Feiern sind untersagt, Schüler lernen nur noch zu Hause, Restaurants sind geschlossen. Die Neuinfektionen gehen zwar zurück, aber die Lage bleibt wegen fehlender Ressourcen im Gesundheitswesen dramatisch.

WAS DAZU NOCH WICHTIG IST

Corona-Höchststand in Bund und Land

BERLIN/HANNOVER/DPA – Die Zahl der Corona-Neuinfektionen in Deutschland hat einen neuen Höchststand erreicht. Am Freitag meldeten die Gesundheitsämter dem Robert Koch-Institut (RKI) 23 649 neue Corona-Infektionen binnen 24 Stunden. Im Vergleich zum Vortag stieg die Zahl der neu gemeldeten Fälle damit um gut 1000. Das sogenannte Sieben-Tage-R lag laut RKI-La-

gerichtet vom Donnerstagabend bei 0,99 (Vortag: 0,95). Das heißt, dass 100 Infizierte rechnerisch 99 weitere Menschen anstecken. Der Wert bildet jeweils das Infektionsgeschehen vor 8 bis 16 Tagen ab. Liegt er für längere Zeit unter 1, flaut das Infektionsgeschehen ab.

Auch in Niedersachsen ist die Zahl der neuen Corona-Infektionen binnen 24 Stunden

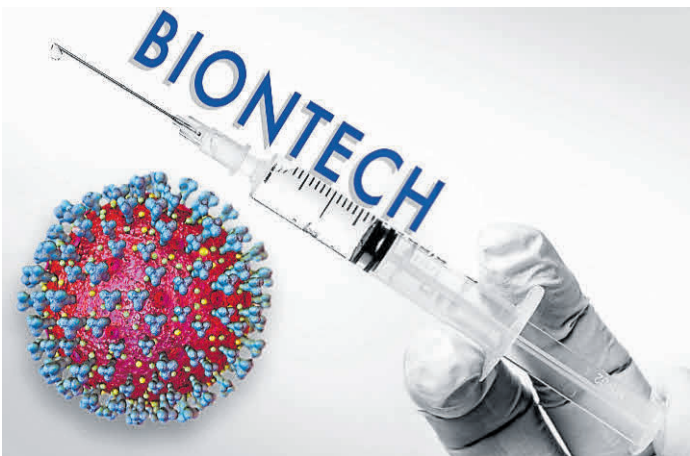
auf einen Rekordwert gestiegen. Das Landesgesundheitsamt wies am Freitag (Datenstand: 9 Uhr) 1633 Neuinfektionen im Vergleich zum Vortag aus, so viele wie bisher an keinem anderen Tag. Insgesamt wuchs die Zahl der nachgewiesenen Fälle im Land damit auf 61 307, von denen rund zwei Drittel als genesen gelten. Die Zahl der Todesfälle stieg auf 982 (plus 18).

Biontech-Impfstoff bereits Ende des Jahres lieferbar?

CORONAVIRUS Mainzer Unternehmen und Partner Pfizer wollten am Freitag Notfallzulassung in USA stellen

VON CHRISTINA HORSTEN

MAINZ/NEW YORK – Das Mainzer Unternehmen Biontech und der US-Pharmariese Pfizer wollten noch am Freitag eine Notfallzulassung bei der US-Arzneimittelbehörde FDA für ihren Corona-Impfstoff beantragen. Das berichteten beide Firmen in einer gemeinsamen Mitteilung. Die Lieferung des Impfstoffs namens BNT162b2 könnte Ende dieses Jahres beginnen, sollte es eine Genehmigung geben, hatte Biontech bereits mitgeteilt. Biontech und Pfizer sind die ersten westlichen Hersteller, die vielversprechende Studienergebnisse veröffentlicht haben und eine Notfallzulassung bei der FDA beantragen wollen.



Die Welt hofft auf einen wirksamen Corona-Impfstoff des Mainzer Unternehmens Biontech.

BILD: IMAGO

Zuvor hatten die Unternehmen bekanntgegeben, dass die Impfung einen 95-prozentigen Schutz vor der Krankheit Covid-19 biete. Das Vakzin

funktioniere über alle Altersgruppen und andere demografische Unterschiede hinweg ähnlich gut und zeige praktisch keine ernsten

Nebenwirkungen, hatten die Firmen nach Abschluss letzter Analysen mitgeteilt.

Die FDA muss den Antrag noch prüfen. Wie lange das dauern könnte, war zunächst unklar. US-Experten zeigten sich aber zuversichtlich, dass es noch vor Jahresende ein Ergebnis der Prüfung geben könnte. Für Corona-Impfstoffe gilt wegen der besonderen Dringlichkeit ein beschleunigter Zulassungsprozess.

Bei der europäischen Arzneimittelbehörde EMA und in weiteren Ländern reichen Biontech und Pfizer bereits permanent Daten ein. Mit diesem rollierenden Verfahren können Hersteller schon vor dem kompletten Zulassungsantrag einzelne Teile zu Qualität, Unbedenklichkeit und Wirksam-

keit eines Präparats weitergeben. Einen kompletten Zulassungsantrag wie bei der FDA geplant haben sie bei der EMA jedoch noch nicht gestellt. Bereits in der zweiten Dezemberhälfte könnte ein erster Impfstoff in Europa jedoch zugelassen werden, sagte EU-Kommissionschefin Ursula von der Leyen am Donnerstag unter Bezug auf Informationen der EMA.

Nach einer Zulassung sollen die vorhandenen Dosen nach Unternehmensangaben „fair“ verteilt werden. Es werde nicht „ein Land alles erhalten“. Deutschland und die EU haben bereits einen Rahmenvertrag über den Kauf von 300 Millionen Dosen des Impfstoffs von Biontech und Pfizer abgeschlossen.

Der Corona-Unterricht im Praxis-Check

BILDUNG Wie kommen die Regeln der Politik im Alltag von Schülern und Lehrern an?

VON CHRISTOPHER WECKWERTH

HANNOVER – Ob die Sorge vor Corona-Infektionen, die Kritik am Lüften oder das Distanzlernen von zu Hause – die Schulpolitik führt in der Corona-Krise zu besonders hitzigen Diskussionen. Vier der Streitpunkte im Überblick:

SCHULEN ALS INFEKTIONSTREIBER

■ **Das sagt die Regierung:** „Die Schulen sind keine Orte der Infektionsverbreitung“, betont Kultusminister Grant Hendrik Tonne (SPD). Das Ministerium hat für das neue Schuljahr bis Mitte November 1900 positive Corona-Tests bei Schülern erfasst. Dazu kamen laut Corona-Meldeportal der Landesschulbehörde 334 Corona-Nachweise bei Lehrern und 167 bei weiteren Beschäftigten.

In Relation zu den landesweit 1,1 Millionen Menschen

an Schulen sieht sich das Ministerium in seiner Auffassung bestätigt. Für die Verbreitung des Virus seien vor allem Aktivitäten außerhalb des Schulbetriebs verantwortlich.

■ **Das sagen die Betroffenen:** „Die Sorge bei den Kollegen, sich anzustecken, ist sehr groß“, sagt der Landeschef des Lehrerverbands VNL/VDR, Torsten Neumann. Unter den Schülern selbst ist die Sorge dagegen nicht allzu groß, sagt der Vorsitzende des Landesschülerrats, Florian Reetz. Ein „gewisses Unwohlsein“ gebe es aber sehr wohl – gerade auf dem Schulweg, wenn manche Schüler in Bus und Bahn eng zusammensitzen müssten.

PRÄSENZUNTERRICHT IN DEN SCHULEN

■ **Das sagt die Regierung:** Ministerpräsident Stephan Weil (SPD) erklärte vor weni-

gen Tagen, die Schulen dieses Mal so lange wie möglich offen zu halten, sei im Interesse der Schüler und entlaste auch die Familien.

Landesweit gab es zuletzt an 638 der 3000 Schulen Einschränkungen, zwölf Schulen waren geschlossen.

■ **Das sagen die Betroffenen:** „Viele Schüler freuen sich, dass wir im Präsenzunterricht bleiben“, sagt Reetz. Allerdings gebe es auch Stimmen, die sich das Wechselmodell zwischen Präsenz- und Distanzunterricht wünschten. Das gelte auch für viele Lehrer, sagt Neumann. Aktuell wünschten sich viele zumindest bis zu den Weihnachtsferien das Wechselmodell, denn das bedeute kleinere Klassen, Unterricht ohne Masken und einen ruhigeren Ablauf.

Ein Gymnasiallehrer aus der Region Hannover berichtete zudem vor einigen Tagen

von Unstimmigkeiten bei den Quarantänebescheiden der Gesundheitsämter. Diese erschwerten die Entscheidung für oder gegen den Präsenzunterricht. In einer E-Mail an seine Schüler beschrieb er die chaotischen Verhältnisse: Entweder erhielten Betroffene gar keinen Bescheid oder die Dauer der Quarantäne sei unklar.

DIGITALER UNTERRICHT AUF DISTANZ

■ **Das sagt die Regierung:** Die Bandbreite der Rückmeldungen aus den Schulen sei im ersten Corona-Halbjahr groß gewesen, heißt es aus dem Kultusministerium: Von „hat gut geklappt“ bis „das war nichts“ war alles dabei. „An vielen Schulen werden bereits sehr gute Konzepte für das Distanzlernen gefahren, an anderen steckt das noch in den Kinderschuhen“, sagt ein Ministeriumssprecher. Insgesamt gebe es schon Fortschritte, es gehe aber auch darum, nach der Pandemie weiter an Verbesserungen zu arbeiten.

zusätzlich Geld, unter anderem für Raumlüfter, zur Verfügung stellen.

■ **Das sagen die Betroffenen:** Im Vergleich zur ersten Corona-Welle im Frühjahr könnten die Lehrer mittlerweile besser mit dem Distanzunterricht umgehen, sagt Neumann. Ein Problem sei aber weiterhin, dass viele Schüler zu Hause keine geeigneten Geräte oder keinen Internetzugang hätten.

REGELMÄßIGES LÜFTEN IN DEN KLASSENÄUMEN

■ **Das sagt die Regierung:** Das regelmäßige Lüften sei eine der wirksamsten Methoden, um das Virus einzudämmen, heißt es. Das Land wolle

■ **Das sagen die Betroffenen:** Beim kurzen Lüften sei der Temperaturabfall nicht allzu groß, sagt Reetz. Wärmer anziehen müsse man sich aber schon. Es gebe außerdem Lehrer, die auf das Lüften verzichteten oder die Fenster ganz offen ließen.

Darüber hinaus forderten Eltern zuletzt weitergehende Maßnahmen wie Plexiglaswände in den Klassenräumen.



DPA-BILD-MICHAEL

Ich will wieder im Stadion jubeln. Dafür lüfte ich jetzt auf Arbeit ständig.



#FürMichFürUns

Bremer am meisten von Armut bedroht

STUDIE Sozialverband warnt vor Auswirkungen der Corona-Pandemie

VON BRITTA KÖRBER

BREMEN/HANNOVER – Bremen bildet bei der Armutsquote das Schlusslicht unter allen Bundesländern. Das geht aus dem jüngsten Bericht des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes hervor. So lag die Armutsgefährdungsquote in der Hansestadt im vergangenen Jahr bei 24,9 sowie in und um Bremerhaven bei 26,4 Prozent.

Deutschlandweit erreichte die Armutsquote mit 15,9 Prozent – rechnerisch wären das 13,2 Millionen Menschen – den höchsten Wert seit der Wiedervereinigung. In Bayern sind die Menschen demnach am wenigsten von Armut gefährdet (11,9 Prozent). In Niedersachsen betrug die Quote 17,1 Prozent, in der Landeshauptstadt lag sie bei 21,4.

Armut wird in Deutschland über das Haushaltseinkommen und die daraus folgenden Möglichkeiten an gesellschaftlicher Teilhabe definiert. Wer weniger als 60 Prozent des mittleren Einkommens zur Verfügung hat, gilt bereits als armutsgefährdet.

Der Wohlfahrtsverband warnte davor, dass die Corona-Krise Armut und soziale Ungleichheit noch einmal spürbar verschärfen werden. Er forderte eine sofortige Anhebung der finanziellen Leistungen für Betroffene sowie armutsfeste Reformen der Sozialversicherungen. „Was wir seitens der Bundesregierung erleben, ist nicht mehr nur armutspolitische Ignoranz, sondern bereits bewusste Verweigerung“, sagte Hauptgeschäftsführer Ulrich Schneider. Es klinge banal, „aber gegen Einkommensarmut, Existenzängste und mangelnde Teilhabe hilft Geld“.

„AfD-Lehrer“ in Kritik – Minister lobt Gymnasium

HANNOVER/CELLE/STI – Wegen seiner Beteiligung an einer AfD-Kampagne gegen die Maskenpflicht steht ein Gymnasiallehrer aus Celle in der Kritik. Der Historiker agitierte nach jetziger Erkenntnislage nicht in der Schule, sei aber von der Landesschulbehörde nochmals eindringlich auf seine Pflichten als Landesbeamter hingewiesen worden, sagte ein Sprecher des Kultusministeriums in Hannover. Minister Grant Hendrik Tonne (SPD) lobte das Verhalten der Schule in dem Fall und das Engagement der Schüler für Vielfalt. Tonne sandte der Schule daher eine Video-Botschaft.

KÖNIGSLUTTER/DPA – Polizisten haben auf der A2 bei Königslutter (Kreis Helmstedt) neun vermutlich aus Afghanistan stammende Jugendliche von der Ladefläche eines Sattelzugs befreit. Sie wurden in die Landesaufnahmebehörde gebracht, die Polizei ermittelt wegen des Verdachts der illegalen Einreise. Der 41-jährige Fahrer selbst hatte die Polizei alarmiert, als er im Außenspiegel eine Hand bemerkte, die aus der Plane ragte. Er gab an, durch mehrere europäische Länder gefahren zu sein. Seit wann sich die Menschen auf der Ladefläche befanden, konnte er nicht sagen.



Bundesministerium
für Gesundheit

Bitte dranbleiben, auch wenn's schwer ist:
Kontakte einschränken, AHA, lüften, Warn-App nutzen.
ZusammenGegenCorona.de



Ermittler gewinnen im Fall Maddie Zeit

JUSTIZ Verdächtiger muss lange im Gefängnis bleiben – Behörden erwarten schnelle Verlegung nach Niedersachsen

VON ANJA SEMMELROCH
UND SILVIA KUSIDLO

KARLSRUHE/BRAUNSCHWEIG – Wichtiger Zeitgewinn für die Ermittler im Fall Maddie – der Mordverdächtige bleibt noch einige Jahre im Gefängnis. Das steht nach einem Beschluss des Bundesgerichtshofs (BGH) fest, der am Freitag öffentlich wurde. Die obersten Strafrichter in Karlsruhe haben die Revision des 43-jährigen gegen ein Vergewaltigungsurteil des Landgerichts Braunschweig mit sieben Jahren Haft verworfen (Az. 6 StR 41/20).

Seniorin vergewaltigt

In Niedersachsen wird erwartet, dass die Strafe schnell greift und eine Verlegung des mehrfach vorbestraften Sexualtäters in das Bundesland ansteht. Er war im Dezember 2019 wegen der Vergewaltigung einer 72-jährigen US-Amerikanerin verurteilt worden. Diese Tat hatte er nach Überzeugung der Richter im Jahr 2005 im portugiesischen Praia da Luz begangen.

Im Fokus steht der 43-Jährige, seitdem das Bundeskriminalamt (BKA) und die Staatsanwaltschaft Braunschweig im Juni in einer Öffentlichkeitsfahndung mitteilten, dass sie im Fall der vermissten Maddie wegen Mordverdachts gegen ihn ermitteln. Die kleine Britin Madeleine McCann war 2007 spurlos aus einer Ferienanlage an der portugiesischen Algar-



Hier sitzt der Mordverdächtige im Fall Maddie noch bis Januar: die Justizvollzugsanstalt in Kiel

DPA-BILD: REHDER

ve verschwunden. Das Schicksal der damals Dreijährigen ist seit mehr als einem Jahrzehnt ungeklärt.

Alte Haftstrafe endet

Der Verdächtige, der zeitweise in Portugal lebte, sitzt derzeit in Schleswig-Holstein eine alte Haftstrafe wegen Drogenhandels ab. Diese sollte im Januar 2021 enden. Eine Aussetzung der Reststrafe zur Bewährung war am Landgericht Braunschweig erst diese Woche abgelehnt worden. Mit dem BGH-Beschluss steht nun fest, dass ein erneuter Haftprüfungstermin erst in einigen Jahren ansteht.

„Wir freuen uns, dass das Urteil Bestand hat“, sagte Hans Christian Wolters von der Staatsanwaltschaft Braunschweig in einer ersten Reak-

tion. „Das ist ein Beleg dafür, dass die Braunschweiger Justiz objektiv und sorgfältig gearbeitet hat.“

Zwei neue Verfahren

Der BGH-Beschluss wurde am 4. November gefasst. Mit diesem Wissen wäre die jüngst eskalierte Anhörung in Braunschweig wohl nicht nötig gewesen. Beim Anlegen von Fußfesseln hatte sich der 43-Jährige an den Rippen verletzt.

Nun dürfte sich das Interesse aber wieder auf die Ermittlungen im Fall Maddie konzentrieren. „Die Verdachtsmomente bestehen weiter“, bekräftigte Staatsanwalt Wolters. Anklage wurde bisher nicht erhoben. Allein im September wurden aber zwei weitere Ermittlungsverfahren gegen den Mann bekannt.

Sorge vor Kahlschlag in Kultur

PANDEMIE Warum Künstler auf Hilfen angewiesen sind

VON STEFAN IDEL,
BÜRO HANNOVER

CUXHAVEN/HANNOVER – Der 1. März ist Stichtag. Bis dahin muss Marc Engelke, Geschäftsführer des Festivals „Deichbrand“ am Seeflughafen Cuxhaven/Nordholz, wissen, ob er die Veranstaltung durchführen darf. Im Frühjahr müsse er Dienstleister und Gewerke für das Open-Air Mitte Juli beauftragen, Künstlern und dem Heer von Mitarbeitern Planungssicherheit geben. Und ebenso wichtig: Es müsse eine Versicherung her, die Kosten für den Fall einer Absage übernimmt. In Dänemark trägt der Staat dieses Risiko, sagt Engelke.

Planungssicherheit nötig

Kulturschaffende brauchen Planungssicherheit, sagt auch Grünen-Landtagsabgeordnete Eva Viehoff bei einer prominent besetzten Diskussionsrunde ihrer Fraktion zur „Kultur in Corona-Zeiten“. Wenn die Regierung alle vier Wochen die Regeln ändere, würden die Probleme der Branche noch größer. Igor Levit, Star-Pianist und Hochschulprofessor in Hannover, sprach von einem „Berufsverbot“ für



DPA-BILD: SOEDER

Warnt vor Kahlschlag in der Kulturbranche: Star-Pianist Igor Levit

Künstler. „Seit Mitte März haben die Leute nichts verdient.“ Das sei eine „politisch akzeptierte Marktberreinigung“.

Levit sprach sich ebenso wie Cellistin Dorothee Palm, Initiatorin von „Kultur verhungert“ und Geschäftsführerin der Hannoverschen Hofkapelle, dafür aus, die „Novemberhilfen“ des Bundes rückwirkend bis März zu zahlen. Um Kultur- und Medienschaffende zu unterstützen und die Kultureinrichtungen zu sichern, hatte Berlin Hilfe in Milliardenhöhe beschlossen.

Gleichwohl haben die Förderprojekte Schwächen: Palm zufolge funktioniert das Landesprogramm „Niedersachsen dreht auf“ nicht, weil die Förderung hiesiger Künstler im Mittelpunkt stehe. In ihrer Hofkapelle sind aber auch auswärtige Musiker beschäftigt. Und Poetry-Slammerin Jule Weber wies darauf hin, dass Trägervereine von Kulturinitiativen kein Ausfallhonorar zahlen könnten, weil ihnen sonst der Verlust der Gemeinnützigkeit drohe.

Deichbrand fehlen Helfer

Deichbrand-Chef Engelke treibt eine andere Sorge um: Seine Firma hat 50 Beschäftigte; während der Produktionszeit des Festivals wächst das Team auf mehr als 3500 Kräfte an. Die Mitarbeiter würden sich beruflich neu orientieren, etwa in der Baubranche. Von einem weiteren Jahr Zwangspause würde sich die Branche nicht erholen, fürchtet Engelke. Ganz abgesehen davon, dass ein 2019 geplantes Programm 2022 nicht mehr passen würde. Pianist Levitz teilt die Sorgen: „Die Marktberreinigung wird brutal sein.“ Das könne niemand in der Gesellschaft ernsthaft wollen.

Audi Business

Aufgeladen mit neuen Ideen.

Der neue Audi A3 Sportback TFSI e¹.
Unser besonderes Angebot für Businesskunden².

Im Business ist Stillstand keine Option. Wer elektrisieren will, muss in Bewegung bleiben. Am besten im neuen Audi A3 Sportback 40 TFSI e¹. Steigen Sie ein und entdecken Sie sportliche Fahrleistung bei hoher Effizienz und mit dynamischem Hybrid-Erlebnis, expressives Exterieur und ein großzügiges Platzangebot. Das gute Gefühl, einen neuen Audi zu fahren, fängt schon beim Kauf an: Sichern Sie sich den Umweltbonus³ und profitieren Sie zudem als Dienstwagenfahrer im Rahmen der Dienstwagenbesteuerung von der halbierten Bemessungsgrundlage zur Ermittlung des geldwerten Vorteils bei der Privatnutzung⁴. Mehr Informationen jetzt bei uns.

Ein attraktives Leasingangebot für Businesskunden²:
z. B. Audi A3 Sportback 40 TFSI e*.

* Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 1,4; Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 13; CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 30; CO₂-Effizienzklasse A+.

Digitales Kombiinstrument, MMI Radio Plus, 2 - Zonen Komfortklimaautomatik, Bluetooth Schnittstelle, Spurverlassenwarner (Spurhalteassistent), u.v.m.

Monatliche Leasingrate	Leistung:	150 kW (204 PS)
€ 199,-	Vertragslaufzeit:	36 Monate
Alle Werte zzgl. MwSt.	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
	Monatliche Leasingrate:	€ 199,-
	Sonderzahlung:	€ 4.500,-

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Zzgl. Überführungskosten und MwSt.. Bonität vorausgesetzt.

¹ Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 1,5–1,4; Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 13,8–13,0; CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 34–30. Angaben zu den Kraftstoffverbräuchen und CO₂-Emissionen sowie CO₂-Effizienzklassen bei Spannbreiten in Abhängigkeit vom verwendeten Reifen-/Rädersatz.

² Das Angebot gilt nur für Kunden, die zum Zeitpunkt der Bestellung bereits sechs Monate als Gewerbetreibender (ohne gültigen Konzern-Großkundenvertrag bzw. die in keinem gültigen Großkundenvertrag bestellberechtigt sind), selbstständiger Freiberufler, selbstständiger Land- und Forstwirt oder Genossenschaft aktiv sind.

³ Der Erwerb (Kauf oder Leasing) eines neuen Audi A3 Sportback 40 TFSI e¹ durch Privatpersonen, Unternehmen, Stiftungen, Körperschaften und Vereine nach dem 18.05.2016 wird mit dem Umweltbonus gefördert, ab dem 04.06.2020 inklusive Innovationsprämie. Das Fahrzeug muss im Inland auf den/die Antragstellerin zugelassen werden (Erstzulassung) und mindestens 6 Monate zugelassen bleiben. Sofern das Fahrzeug nach dem 04.11.2019 erstmalig zum Straßenverkehr zugelassen wird, beträgt die Höhe des Umweltbonus inklusive Innovationsprämie für den Audi A3 Sportback 40 TFSI e¹ insgesamt 6.750 Euro. Ein Drittel des Umweltbonus wird seitens der AUDI AG direkt auf den Nettokaufpreis gewährt, zwei Drittel des Umweltbonus (Bundesanteil am Umweltbonus inklusive Innovationsprämie) wird nach positivem Zuwendungsbescheid auf Antrag beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) unter www.bafa.de ausbezahlt. Der Antrag auf Gewährung des Bundesanteils am Umweltbonus muss bei Zulassung nach 04.11.2019 spätestens ein Jahr nach Zulassung über das elektronische Antragsformular unter www.bafa.de eingereicht werden. Auf die Gewährung des Umweltbonus besteht kein Rechtsanspruch und die Förderung endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens jedoch zum 31.12.2025. Nähere Informationen zum Umweltbonus sind auf den Internetseiten des BaFa unter https://www.bafa.de/DE/Energie/Energieeffizienz/Elektromobilitaet/Neuen_Antrag_stellen/neuen_antrag_stellen.html abrufbar.

⁴ Als Dienstwagenfahrer können sie bei Erwerb eines Audi A3 Sportback 40 TFSI e¹ zwischen dem 31.12.2018 und dem 01.01.2022 auch von der Neuregelung der Dienstwagenbesteuerung in § 6 Abs.1 Nr. 4 EStG profitieren. Hiernach wird die Bemessungsgrundlage zur Ermittlung des geldwerten Vorteils für die Privatnutzung eines Dienstfahrzeugs aus dem Listenpreis zum Zeitpunkt der Erstzulassung des Fahrzeugs zuzüglich Sonderausstattung inklusive Umsatzsteuer halbiert.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

Audi Zentrum Oldenburg, Audi Zentrum Oldenburg GmbH, Bremer Heerstr. 450, 26135 Oldenburg, Tel.: 04 41 / 2 10 10-8 00, info@audizentrum.net, www.audizentrum.net

KALENDERBLATT

2015 Der Sänger Xavier Naidoo wird Deutschland nicht beim Eurovision Song Contest (ESC) vertreten. Der NDR zieht seine Nominierung zurück, nachdem sich im Internet heftiger Widerstand geregt hatte.

1990 Zum Abschluss des KSZE-Gipfels in der französischen Hauptstadt wird die „Pariser Charta für ein neues Europa“ unterzeichnet, mit der der Ost-West-Konflikt beendet werden soll.

1620 Das Segelschiff „Mayflower“ mit puritanischen Auswanderern aus England, den sogenannten Pilgervätern, trifft in Nordamerika ein und geht im Hafen des heutigen Provincetown auf der Halbinsel Cape Cod vor Anker.



DPA-BILD: KASZERMANN

Geburtstage: Goldie Hawn (1945, Bild), amerikanische Schauspielerin („Der Club der Teufelinnen“, „Schütze Benjamin“); Léos Carax (1960), französischer Regisseur („Die Liebenden von Pont-Neuf“); Björk (1965), isländische Popsängerin („Army of Me“), Komponistin und Schauspielerin

Todestag: Harald Leipnitz (1926-2000), deutscher Schauspieler („Die endlose Nacht“)

Namenstag: Amalberg

Großteil der Kunstwerke restauriert

BERLIN/DPA – Nach den spektakulären Anschlägen auf Kunstwerke in Museen der berühmten Berliner Museumsinsel ist der überwiegende Teil der betroffenen Objekte wieder hergestellt. Auf den meisten der gut 60 Kunstwerke konnten die Spuren der öligen Flüssigkeit restlos beseitigt werden, wie ein Sprecher der Staatlichen Museen am Freitag in Berlin sagte. Einige der Objekte seien bereits wieder als Leihgaben auf dem Weg nach Japan.

Mehr Probleme hätten die Restauratoren mit der Entfernung der Flüssigkeit an einigen Kunstwerken im Neuen Museum. Darunter waren etwa die Sarkophagwanne des Nehi (18. Dynastie, um 1390-1330 v. Chr.) und der Sarkophag des Propheten Ahmose (332-330 v. Chr.), auf denen deutlich Spritzer der Flüssigkeit zu erkennen waren.

Landeskriminalamt und Staatsanwaltschaft konnten am Freitag keinen neuen Stand zu den Ermittlungen abgeben. Am 3. Oktober hatten Unbekannte in vier Häusern von drei Berliner Museen – das Neue Museum, das Pergamonmuseum und die Alte Nationalgalerie – mehr als 60 Objekte mit einer Flüssigkeit beschädigt.



Strippenzieher und Tastendrucker: Keyboarder Keith Emerson in seinem Element

BILD: AP

Materialschlacht mit feinem Händchen

MUSIKGESCHICHTE Vor 50 Jahren wurde das Debütalbum von Emerson, Lake & Palmer veröffentlicht

VON MATTHIAS MINEUR

ZETEL – Gibt es den Urknall des „Progressive Rock“? Einer Musikrichtung, die – entstanden in den Endsechzigern – mit ihrer ungewöhnlichen Spielweise und bisweilen revolutionären Aufnahmetechnik den Rock’n’Roll nachhaltig veränderte. Experten sind sich einig, dass die Initialzündung von den Beatles und den Rolling Stones ausging: „Sgt. Pepper’s Lonely Hearts Club Band“ und „Their Satanic Majesties Request“ sprengten stilistisch die Grenzen der reinen Lehre des Pop und Rock.

Mehr Klassik als Blues

Mit extravaganten Arrangements und psychedelischen Sounds lieferten beide Alben die Blaupause dessen, was seither im Rock als „progressiv“ gilt. Als wahre Meisterwerke gelten die Werke von Emerson, Lake & Palmer, einem britischen Trio, dessen Stücke insbesondere auf den überraschenden Fähigkeiten ihres Keyboarders und Organisten Keith Emerson basierten.

Mit der 1970 gegründeten Band – schnell etablierte sich „ELP“ als Kurzname – fand

EMERSON, LAKE & PALMER – GRÜNDER DES PROGRESSIVEN ROCK



Die Band ELP mit Greg Lake (von links), Keith Emerson und Carl Palmer Anfang der Siebzigerjahre

BILD: DPA

Emerson ein ideales Medium, um seine klassische Klavierausbildung und sein Faible für harte Rockmusik zu neuen Ausdrucksformen zu verschmelzen. „Es war wohl Schicksal, denn in der gleichen Nacht, in der ich mich entschieden hatte, meine Band King Crimson zu verlassen, traf ich Keith“, erzählte ELP-Gitarrist, Bassist und Sänger Greg Lake. „Im Dezember 1969 spielten King Crimson im ‚Fillmore West‘ in San Francisco gemeinsam mit The Nice, zu denen Emerson gehörte. Wir

trafen uns nachts in der Hotelbar, Keith fragte: ‚Was sind eure Pläne?‘ Ich sagte: ‚King Crimson lösen sich gerade auf.‘“ Dieses Gespräch gilt als Grundsteinlegung von Emerson, Lake & Palmer.

Von Bach bis Lucky Man

Als in Carl Palmer der geeignete Schlagzeuger gefunden war, startete die Band ihre lange, erfolgreiche Karriere, die – mit Unterbrechungen – erst 2010 endete. Ironie der Geschichte: Emerson und

Keith Emerson (1944-2016). Der Keyboarder gründete The Nice und 1970 mit Greg Lake ELP. **Greg Lake** (1947-2016). Der Bassist spielte bei King Crimson und dann bei Asia. **Carl Palmer** (1950). Der Schlagzeuger spielte später auch bei Asia.

Beste Alben: Emerson, Lake & Palmer (1970), Pictures at an Exhibition, Tarkus (1971), Trilogy (1972), Brain Salad Surgery (1973)

von King Crimson. Es passierte, ohne dass ein besonderes Konzept dahinter steckte. Viele andere Musiker kamen vom Blues, Rock’n’Roll oder Rhythm’n’Blues“, erläuterte Greg Lake. „Keith und ich dagegen hatten ein Faible für klassische Musik und wollten dies auf einem möglichst hohen Level machen. Weder damals noch später gab es Bands, die dermaßen intensiv spielten wie wir in jener Zeit.“

Hendrix interessiert?

Um ein Haar wäre sogar Jimi Hendrix Mitglied bei ELP geworden. Die englische Presse hatte sich bereits einen Namen für die Supergroup ausgedacht: HELP. Lake gestand später, dass die Geschichte ein wenig aufgebauscht wurde: „Bevor wir Carl Palmer verpflichteten, hatten wir Kontakt zu Mitch Mitchell, dem Drummer von Hendrix. Er schlug vor, auch mit Hendrix über die neue Band zu sprechen, denn Jimi war selbst auf der Suche nach neuen Herausforderungen. Doch noch bevor wir uns mit ihm treffen und konkret über einen solchen Plan nachdenken konnten, ist er gestorben.“

EIN JAHRHUNDERT – 100 BÜCHER (FOLGE 13)

Thomas Bernhard: Alte Meister (1985)

Ein alter Musikphilosoph trifft sich regelmäßig mit einem Privatgelehrten im Wiener Kunsthistorischen Museum und erweist sich dort als ein Genie der Schmähung.



Seine Verachtung trifft so ziemlich alle, die je in der Kunst- und Geisteswelt umgingen oder noch umgehen. Beispiele gefällig? Martin Heidegger: „lächerlicher nationalsozialistischer Pumphosenspieler, verheerend grö-

ßenwahnsinnig, ein Voralpenschwachenker, der Pantoffel- und Schlafhaubenphilosoph der Deutschen“. Adalbert Stifter: „hat die Literatur auf die unverschämteste Weise total verkitscht.“ Überhaupt der Schriftsteller als solcher: „Die Welt kennt keinen Eitleren und keinen Verlogeneren.“ Der Papst: „sitzt in seiner weißverkitschten Reinseidenrobe als geschminkte gefinkelte Weltreisepuppe unter seiner kugelsicheren Glasglocke.“ Beethoven: „Mehr Getöse als Musik, das staatsdumpfe Marschieren der Noten.“ Gustav Mah-



Die Autoren dieses Beitrages sind **Klaus Modick** (links) und **Bernd Eilert**. Die beiden Oldenburger Schriftsteller stellen in dieser Literatur-Kolumne 100 Meisterwerke des 20. Jahrhunderts vor.

ler: „eine Verirrung, reinsten Massenhysterie erzeugender Kitsch.“ Und „selbst der dicke

stinkende Bach an der Thomasorgel ist nur eine lächerliche und zutiefst peinliche Erscheinung gewesen.“ Österreicher, die seitenweise mit Schimpfkanonaden eingedeckt werden: „geborene opportunistische Duckmäuser und Verbrechensdecker.“

So absurd komisch dieser Schmähungsfuror auch sein mag, steckt hinter ihm doch eine zutiefst humane Einsicht ins Verhältnis von Kunst und Leben, denn „wir können uns noch so viele Große Geister und noch so viele Alte Meister als Gefährten genommen ha-

ben, sie ersetzen keinen Menschen“. Und dann wären da noch zwei Einsichten, die auch diejenigen teilen, die hier von 100 Büchern im 20. Jahrhundert erzählen. Nämlich: „Nur der Dummkopf bewundert, der Gescheite bewundert nicht, er respektiert, achtet, versteht.“ Sowie: „Nur wenn wir die Welt und das Leben auf ihr lächerlich finden, lassen sich Welt und Leben ertragen.“

Thomas Bernhard Alte Meister (Erstveröffentlichung 1985). Die Kolumne „Ein Jahrhundert – 100 Bücher“ erscheint exklusiv in dieser Zeitung.

OTTO

Moin!

Vorlesen kann Fluch und Segen sein. Viele Kinder bekommen Bücher vorgelesen, damit sie einschlafen.

Doch diese Einschlafhilfe rächt sich, wenn sie erwachsen sind. Denn dann denken Bücherwürmer

abends im Bett über ihrem Buch: „Hilfe, ich schlafe ein!“ Und danach gar nichts mehr. Wegen dieser akuten Schlafanfälle können sie später oft nicht mehr als ein paar Seiten am Stück lesen. Und selbst davon behalten sie nur Bruchstücke, da die letzten Absätze in den Halbschlaf übergehen. Nur wenige Bücher schaffen es, mit Spannung den kritischen Einschlafpunkt auszuwickeln. Oft sind sie dann aber so aufregend, dass Lesende danach überhaupt keinen Schlaf mehr finden. Auch das ist nicht gewünscht. Otto hätte gern einen Ratgeber zur Koordination des Lesevergnügens. Aber bis zum entscheidenden Tipp bleibt unser Ritter wohl leider nicht wach.

Otto

ritter.otto@nwzmedien.de

AUS DEM INHALT



BILD: EVA DAHLMANN-AULIKE

RADIO Weihnachten 1920 ging die erste Radiosendung über den Äther. Das Postgeschichtliche Museum zeigt eine Sonderausstellung. **→ S.10**

VERKEHRSTIPP

BLITZER Der Landkreis hat für die kommenden Tage an folgenden Stellen Geschwindigkeitskontrollen angekündigt. Samstag: Schillburg (B72); Sonntag: Kampe (B401); Montag: Altenoythe (Schulstraße), Friesoythe (Scheefenkamp); Dienstag: Kamperfehn (Kreistraße), Barßel (Hauptstraße); Mittwoch: Neuscharrel (Alte Hauptstraße), Friesoythe (Sedelsberger Straße); Donnerstag: Pirgo (Altenoyther Straße), Ellerbrock (Friesoyther Straße), Ramsloh (Hauptstraße). Die Kreisverwaltung weist ausdrücklich darauf hin, dass auch an anderen Orten Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt werden können.

ZITAT

„Das war nichts für Otto Normalverbraucher.“

Wolfgang Letzel

Leiter des Postgeschichtlichen Museums über Kofferradios

So erreichen Sie die Redaktion:

04491/9988-2900

Fax: 04491/9988-2909; E-Mail:

red.friesoythe@nwzmedien.de

Termine online unter NWZ-Termine.de

Abonnement und Zustellung:

0441/99883333

NWZonline.de/aboservice

Kommt ein Krematorium an den C-Port?

WIRTSCHAFT Verband bietet Investor aus Emsland Grundstück im neuen Gewerbegebiet an

VON CARSTEN BICKSCHLAG

FRIESOYTHE – Es könnte sein, dass in Zukunft am C-Port in Friesoythe Leichen eingeäschert werden. Und zwar in einem neuen Gewerbegebiet an Ecke Sedelsberger Straße/Ems-Dollart-Ring. C-Port-Geschäftsführer Arno Djuren bestätigte gegenüber unserer Redaktion, dass mit einem Investor aus dem emsländischen Rhede Gespräche über den Bau eines Krematoriums geführt werden.

Vom Ausschuss des Zweckverbandes Interkommunaler Industriepark Küstenkanal (IKK), der den C-Port betreibt, gebe es bereits eine Zusage, dass ein bis zu 6000 Quadratmeter großes Grundstück zur Verfügung gestellt werde. „Zu den Details des Vorhabens kann ich aktuell aber nichts sagen, da die Überlegungen des Investors noch nicht abgeschlossen sind“, sagte Djuren. Der Investor ziehe derzeit nämlich noch einen Alternativstandort in Betracht. Djuren: „Von unserer Seite haben wir alle Voraussetzungen geschaffen – jetzt warten wir die Entscheidung ab.“

Nach Informationen unserer Zeitung hat auch eine Cateringfirma Interesse an einem Grundstück in dem neuen Gewerbegebiet. Hier seien die Gespräche mit einem poten-



Für das neue Gewerbegebiet auf dem C-Port-Areal gibt es aktuell drei Interessenten, denen bereits Grundstücke angeboten wurden.

GRAFIK: RICARDA PINZKE

ziellen Investor seitens des Verbandes abgeschlossen, bestätigte der C-Port-Geschäftsführer. Der Verbandsausschuss habe den Verkauf eines Grundstücks bereits beschlossen. „Derzeit müssen wir noch einige Detailfragen klären, bevor die Ansiedlung endgültig unter Dach und Fach ist“, so Djuren.

Wie bereits berichtet, möchte sich zudem eine Tischlerei ansiedeln. Auch hier sei der Grundstückverkauf beschlossen. Das Unternehmen aus dem Kreisgebiet erhält nach Angaben von Djuren

eine Fläche von 5000 Quadratmetern. „Wir freuen uns, dass wir die Weichen für drei weitere Neuansiedlungen gestellt haben. Durch die geplanten neuen Ansiedlungen werden etwa weitere 30 Arbeitsplätze im C-Port entstehen“, sagte Djuren.

Hafenumschlag steigt

Auch insgesamt ist der Geschäftsführer mit der Entwicklung des C-Ports zufrieden. „Wir sind im Moment sowohl mit dem Hafen als auch dem C-Port insgesamt voll auf

Kurs.“ Der Hafenumschlag entwickle sich weiter gut und „wir wissen bereits jetzt, dass 2020 das beste Jahr in der Geschichte unseres Hafens wird“. 2020 habe man zudem vielfältige Ansiedlungserfolge feiern können. Insgesamt sei es gelungen, Flächen mit einer Gesamtgröße von 21 Hektar an Investoren zu verkaufen.

„Die Herausforderung der nächsten Jahre wird es sein, die geplanten Erschließungsmaßnahmen auf den Weg zu bringen und zu finanzieren, damit wir für die weiterhin hohe Nachfrage nach Flächen



C-Port-Geschäftsführer Arno Djuren
BILD: C-PORT

durch Unternehmer der Region und von außerhalb gerüstet sind“, so Djuren. Konkret geht es um die Erweiterung der Kaianlage sowie die Erschließung von Ost II und Süd.

Sehr gute Stimmung

Die Stimmung in der Verbandsversammlung sei nicht nur wegen der Ansiedlungserfolge „sehr gut“. Man habe die Verbindlichkeiten um 1,7 Millionen auf 7,2 Millionen Euro reduzieren können. Laut Djuren der niedrigste Schuldenstand seit 16 Jahren. Aktuell sichere der C-Port zudem 250 Arbeitsplätze in der Region und die Firmen trügen bereits jetzt zu dem Gewerbe- und Einkommenssteuersteueraufkommen der Verbandskommunen bei.

Cloppenburg leicht vor Friesoythe

UMFRAGE Bilanz nach einer Woche

VON CARSTEN BICKSCHLAG

LANDKREIS – Die Resonanz auf den Landkreis-Cloppenburg-Check ist enorm. Am Freitag, also eine Woche nach Start der NWZ-Umfrage, wurden bereits 3300 Teilnehmer gezählt. Das zeigt, wie wichtig den Bürgern im Landkreis Cloppenburg ihre Heimat ist. Alle, die bislang noch nicht mitgemacht haben, können noch bis zum 6. Dezember Fragen zu ihrer Gemeinde oder ihrer Stadt beantworten. Das dauert nur wenige Minuten, hat für die abschließende Bewertung aber eine große Bedeutung.

Die meisten Teilnehmer kommen bislang aus Cloppenburg. Jede fünfte Umfrage wurde von einer Bürgerin oder einem Bürger aus der Kreisstadt beantwortet. Kurz dahinter liegen die Einwohner aus Friesoythe. Mit etwas Abstand folgen dann Barßel, Garrel, Saterland und Bösel. In puncto Teilnehmerzahl haben die Gemeinden Molbergen, Lindern, Lastrup und Essen noch deutlich Luft nach oben.

Die Umfrage steht unter der Fragestellung: Wie lebt es sich im Landkreis Cloppenburg? Abgefragt wird in 14 Kategorien. Nach einer Woche geht die erste Rund klar an Emstek. Diese Gemeinde schneidet derzeit am besten ab. Molbergen und Cappeln teilen sich bislang den letzten Platz. Wobei man betonen



muss, dass die 13 Städte und Gemeinden des Landkreises insgesamt noch sehr dicht beieinander liegen. Bis zum Ende der Umfrage kann sich also noch einiges tun.

Mitmachen ist übrigens total einfach. Auf einer Skala von eins bis zehn können Sie Ihre Kommune in den unterschiedlichen Themenfeldern bewerten – anonym. Wir erfragen nur Ihre Altersgruppe, Ihr Geschlecht, Ihren Familienstand, Ihren Wohnort und ob Kinder in Ihrem Haushalt leben. In diesem Fall gibt es dann ergänzende Fragen zur Kinderbetreuung. Im Anschluss an die Umfrage können Sie zudem noch Anregungen, Wünsche und Themenvorschläge formulieren – wenn Sie möchten. Ab dem 23. Dezember bis Ende Januar gibt es im Rahmen einer Serie für jeden Ort eine Auswertung. **→ @ www.nwzonline.de/cloppenburg-check**

GRÜNES LICHT FÜR PFENNIGFUCHSER!

BLACK WEEK

ALLE **BLACK-WEEK-ANGEBOTE** GIBT'S AUF:

WWW.WANDSCHER-GRUPPE.DE

STARKE MARKEN! UNGLAUBLICH GÜNSTIG!



Jeep



WANDSCHER GRUPPE

OLDENBURG
WILHELMSHAVEN
AURICH

Thomas Wandscher Autovertriebs GmbH
Bremer Heerstraße 400 · 26135 Oldenburg
Tel. 0441/92 07 71 0 · www.wandscher-gruppe.de

Auto fängt nach Unfall Feuer

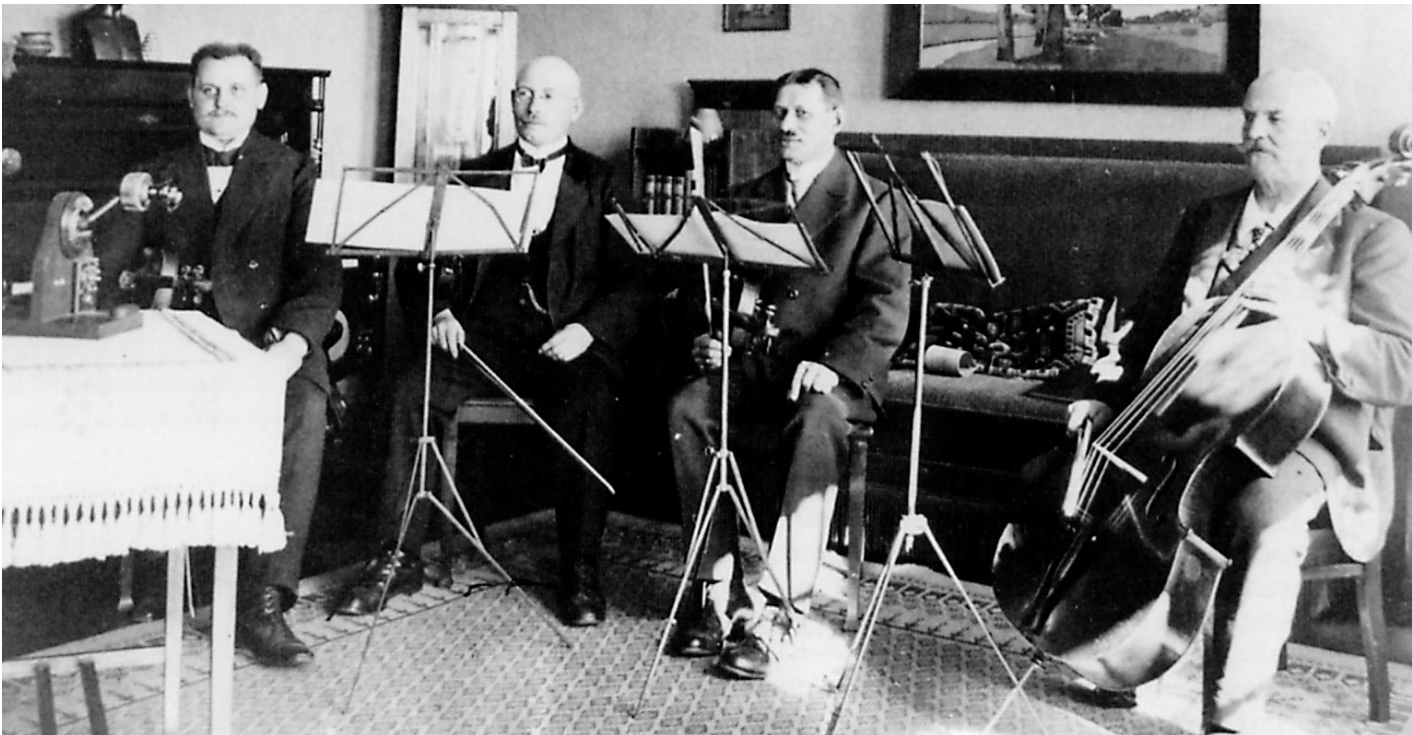
AHRENSDORF/EB – Ein Auto geriet am Donnerstag auf der B 401 in Ahrensdorf nach einem Unfall in Brand. Als gegen 17.20 Uhr eine 34-jährige Friesoytherin von der Bundesstraße auf ein Grundstück einbiegen wollte, bemerkte dies nach Angaben der Polizei ein 41-jähriger Autofahrer aus Edeweicht zu spät und fuhr mit seinem Wagen auf. Das Fahrzeug des Edeweichters geriet durch den Aufprall in Brand. Durch die Freiwilligen Feuerwehren Friesoythe und Altenoythe, die mit drei Löschfahrzeugen und 25 Kameraden vor Ort waren, wurde das Feuer gelöscht. Beide Fahrzeugführer erlitten leichte Verletzungen. An den Fahrzeugen entstand nach Schätzung der Polizei ein Sachschaden in Höhe von etwa 2800 Euro.



Die Feuerwehr musste den Brand löschen. BILD: FELIX MEYER

Neue Zeiten bei IdeenReich

FRIESOYTHE/EB – Wie schon angekündigt, gibt die Missionsgruppe Friesoythe die erweiterten Öffnungszeiten in der Woche vom 23. bis 28. November bekannt. Das IdeenReich wird in der Woche täglich von 10 bis 12 Uhr vormittags und nachmittags von 15 bis 18 Uhr geöffnet sein. Es gibt neue und frische Adventskränze und Gestecke.



Vier Telegrafbeamte gestalten am 22. Dezember 1920 die erste Radiosendung Deutschlands mit Weihnachtsliedern, Gedichten und Geschichten. BILD: POSTHISTORISCHES MUSEUM FRIESOYTHE

100 Jahre auf dem Äther

SONDERAUSSTELLUNG Postler senden kurz vor Weihnachten 1920 erste Radiosendung

VON EVA DAHLMANN-AULIKE

FRIESOYTHE – „Hallo, hallo, hier Königs Wusterhausen auf Welle 2700“ – die ersten Worte über den Äther sprach ein Techniker der Deutschen Reichspost am 22. Dezember 1920. Um 14 Uhr ging der erste Rundfunksender Deutschlands in Betrieb. Das Jubiläum würdigt das Postgeschichtliche Museum Friesoythe mit einer kleinen Sonderausstellung.

Geschlossen bis Februar

Leiter Wolfgang Letzel hat zum Thema Radio recherchiert und auch nach Geschichten über den Rundfunk in der Region gesucht. Die Sonderausstellung bleibt allerdings zunächst ohne Besucher. Bis Februar bleibt das Museum zunächst aus Sicherheitsgründen geschlossen. Aber die Ausstellung ist rechtzeitig zum Jubiläum fertig. Und Letzel spielt schon mit



Wolfgang Letzel mit dem ersten kommerziellen Radio, damals noch „Detektorempfänger“ genannt. BILD: EVA DAHLMANN-AULIKE

dem Gedanken, sie 2023 für das nächste Radiojubiläum zu erneuern: Am 29. Oktober 1923 startete nämlich der offizielle kommerzielle Sendetrieb mit den Worten: „Achtung, Achtung, hier ist die Sendestelle Berlin auf Welle 400 Meter.“

Weiterhin gab es wenige Zuhörer, berichtet Letzel, denn zunächst musste das Netz an Sendemasten ausgebaut werden. Und jeder, der sich eines der ersten kommerziellen

Rundfunkgeräte – „Detektor“ genannt – anschaffen wollte, brauchte auch eine Antenne und eine Genehmigung der Post, eine Antenne und ein Radiogerät zu betreiben. Dazu habe man zunächst eine Schulung machen müssen, berichtet Letzel – schließlich hatten nur wenige Menschen das nötige technische Verständnis.

Gedacht war der Rundfunk eigentlich als Medium zur Volksbildung: „Man wollte die Menschen informieren und

die Bevölkerung an Entscheidungen beteiligen“, sagt Letzel. „Die Musik war Nebensache.“ Aber in ganz kurzer Zeit wurde klar, dass der Erfolg doch ganz woanders lag. „Die Leute haben sich Radios angeschafft, nicht wegen der Nachrichten, sondern wegen der Musik.“

138 Mark für Kofferradio

Radio war kein günstiges Vergnügen. Ein schickes Kofferradio kostete in den 1950er-Jahren 138 D-Mark. „Das war nichts für Otto Normalverbraucher“, sagt Letzel.

Auch Rundfunkgebühren gab es, die heiß diskutiert wurden. So hat Letzel eine Liste von Friesoyther, Böseler und Garreler Bürgern gefunden. Sie drohen im November 1932 mit ihrer Unterschrift der Reichspost, aufgrund der steigenden Kosten ihre Radios abzumelden. Was aus dieser Bürgerinitiative geworden ist, hat Letzel nicht herausgefunden.



HEUTE

SCHWIMMBÄDER

Aquaferum, geschlossen

ENTSORGUNG

Friesoythe Grün- und Wertstoffsammelstelle:
9 bis 13 Uhr

MORGEN

SCHWIMMBÄDER

Aquaferum, geschlossen

@Termine online und mobil unter:
www.nwzonline.de/termine

Lehrgang für Ausbilderprüfung

FRIESOYTHE/EB – Wegen der großen Nachfrage findet ein Zusatzkurs „Ausbildung der Ausbilder“ als anerkannter Bildungsurlaub beim Bildungswerk Friesoythe statt. Es sind noch wenige Plätze frei. Der Lehrgang findet vom 14. bis 19. Dezember täglich von 7.30 bis 13.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Neuvrees statt. Weitere Informationen zum Seminarangebot unter ☎ 044 91/93 300 oder im Internet unter:
➔ [@bildungswerk-friesoythe.de](http://bildungswerk-friesoythe.de)

FAMILIENCHRONIK

HARTWIG EWEN
20.4.1942-20.11.2020

Reekenfeld

Traueranzeige heute im
NWZ-Familienteil

MARGARETHA MEYER
geb. Duen
23.3.1938-19.11.2020

Thüle
Im Birkengrün 12

Traueranzeige heute im
NWZ-Familienteil

WAS WAR LOS IN DIESER WOCHE? – DAS WOCHENRÜCK-QUIZ



Neue Masken

Man kann in der aktuellen Zeit fast gar nicht genug von ihnen haben – Masken als Schutz vor der Verbreitung des Corona-Virus. Die Stadt Friesoythe hat am Anfang dieser Woche den Freiwilligen Feuerwehren der Stadt neue Masken geschenkt. Auch die Kameraden müssen sich an die ganz neuen Vorschriften erst noch gewöhnen. **Wie viele Masken hat die Stadt Friesoythe verteilt?**
a) 6
b) 60
c) 600
d) 6000



Freude machen

In der Jugendwerkstatt des Sozialen Briefkastens in Friesoythe findet auch dieses Jahr die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ statt. Seit 15 Jahren packen Jugendliche, die sich in der Jugendwerkstatt auf das Berufsleben vorbereiten, weihnachtlich befüllte Schuhkartons für Kinder und Senioren in Osteuropa. **Welchem Verein hilft der Soziale Briefkasten?**
a) Wounded Knee
b) Restless Legs
c) Helping Hands
d) Big Heads



Neuer Stadtherr

Im zweiten Teil unserer neuen NWZ-Serie über die Stadtgeschichte von Friesoythe ging es um die Eroberung eines Bischofs im Jahr 1400. Friesoythe wurde damit Teil eines geistlichen Territoriums im Heiligen Römischen Reich Deutscher Nation. Dies sollte dann auch rund 400 Jahre so bleiben. **Zu welchem Bistum gehört Friesoythe?**
a) Münster
b) Munster
c) Neumünster
d) Münstereifel



Bauer im TV

Am Montag wird wohl das halbe Saterland gespannt vor dem Fernseher sitzen. Zum ersten Mal ist Simon de Jong und sein Hof in der RTL-Show „Bauer sucht Frau“ zu sehen. In der Sendung muss sich Simon zwischen drei Damen entscheiden. Nur eine darf er mit zu sich auf seinen Hof nehmen. **Wo wohnt Milchbauer Simon de Jong?**
a) Ubbehausen
b) Bokelesch
c) Wittensand
d) Utende



Zu viele Leute

Vertreterversammlungen sind bei den Volks- und Raiffeisenbanken vorgeschrieben. Aber sich mit Vorstand, Mitgliedervertretern, Mitarbeitern und weiteren Gästen zu treffen, das war für die Volksbank Böseler und die Spar- und Darlehnskasse Friesoythe in den letzten Monaten nicht möglich. **Wie finden die Vertreterversammlungen statt?**
a) im Hansastadion
b) per Post
c) in einer Whatsapp-Gruppe
d) Einzeltermine in der Bank



Großer Krater

Die Barßeler Straße nördlich der Bundesstraße 401 in Kampen ist in einem sehr schlechten Zustand. Große Krater und tiefe Bodenwellen verhindern in diesem Abschnitt der Landesstraße ein schnelles vorankommen. In der ersten Dezemberwoche soll die Sanierung des Abschnittes beginnen. **Wie schnell darf teilweise noch in Kampen gefahren werden?**
a) 10 km/h
b) 20 km/h
c) 30 km/h
d) 40 km/h

TERMINE IN
BÖSEL

HEUTE

BÄDER

Bösel
geschlossen

MORGEN

VERANSTALTUNGEN

Bösel
10.30 bis 12 Uhr, Kath. Bücherei:
Eine-Welt-Laden

BÄDER

Bösel
geschlossen

@Termine online und mobil unter:
www.nwzonline.de/termine

NOTDIENSTE

APOTHEKEN

Friesoythe/Bösel
Samstag: Neue-Apotheke, Am
Kirchplatz 20, Bösel, Tel.
04494/91092
Kopernikus-Apotheke, Am Esch 7,
Westerstede, Tel. 04488/71401
Sonntag: Cosmas-Apotheke, Lan-
ge Straße 10, Barßel, Tel.
04499/921050

ÄRZTE

Friesoythe/Bösel
Zentrale Bereitschaftsdienstpraxis
am St.-Marien-Hospital, Friesoy-
the, Sprechzeiten: 10 bis 12, 16
bis 18 Uhr, Rufbereitschaft: 8 bis
7 Uhr, Tel. 116117, St.-Marien-
Straße 1

ZAHNÄRZTE

Kreis Cloppenburg
zentrale Ansage: Tel.
04471/9137773, Notdienst-
sprechzeiten: 10 bis 12, 17 bis 18
Uhr

AUGENÄRZTE

Kreis Cloppenburg
Tel. 0441/21006345 oder Tel.
116117, 10 bis 16 Uhr

TIERÄRZTE

Friesoythe/Bösel
Kleintierzentrum am Stadtpark, Dr.
Wiese, Friesoythe, Thüler Straße
25, Tel. 04491/2050

NOTRUF

Kreis Cloppenburg
Tel. 110, 112 oder Krankentrans-
port, Tel. 0441/19222; 00WV,
Trinkwasser: Tel. 04401/6006;
Gift-Info: Tel. 0551/19240

@Notdienste auch unter:
www.nwzonline.de/notdienste

Friesoyther Nachrichten

Ämtliches Bekanntmachungsblatt
des Landkreises Cloppenburg, der Städte
Cloppenburg, Friesoythe und Lönning-
en sowie der Gemeinden Barßel, Bösel,
Emstek, Garrel und Saterland

Redaktion Friesoythe
Redaktionssekretariat: Annette Linkert
☎ 04491/9988 2910,
Am Alten Hafen 12, 26169 Friesoythe
Telefax 04491/9988 2909
E-Mail: red.friesoythe@NWZmedien.de

Redaktionsleitung
Carsten Bickschlag (bic) ☎ 04491/9988 2900
Reiner Kramer (Stv.) (kra) ☎ 04491/9988 2901

Friesoythe/Bösel/Barßel/Saterland
Tanja Mikulski (mik) ☎ 04491/9988 2902
Heiner Elsen (els) ☎ 04491/9988 2906
Renke Hemken-Wulff (rhw) ☎ 04491/9988 2912
Eva Dahlmann-Aulike ☎ 04491/9988 2913

Lokalsport
Steffen Szepanski (sze) ☎ 04471/9988 2810
Jürgen Schultjan (jan) ☎ 04471/9988 2806
E-Mail:
lokalsport-muensterland@NWZmedien.de

Mediaberatung
Sascha Hille
(Friesoythe/Bösel/Barßel/Saterland)
☎ 04491/9988 1741
Telefax 04491/9988 1749
Insa Backhaus
(Ostfriesland)
☎ 04488/9988 1540

Kundenservice
Abonnement 0441/9988 3333
Anzeigen 0441/9988 4444

Bezugspreis 39,90 € (Postbezug 40,90 €) pro
Monat einschließlich Lieferung frei Haus. NWZ-
ePaper 29,90 € pro Monat. Alle Preise einschließ-
lich gesetzlicher MwSt. und unbeschränktem Zu-
griff auf NWZonline.de, allen Lokalausgaben als
NWZ-ePaper sowie dem digitalen Archiv.

Unsere AGB finden Sie im Internet unter
www.NWZonline.de/agb

Schulleiterin liest Geschichten

VORLESETAG Böselers Oberschüler sollen in ihrer Lesekompetenz gefördert werden

VON NIKLAS GRÖNITZ

BÖSEL – Die Oberschüler lau-
schen gespannt ihrer Direkto-
rin. Es ist keine Ansprache, wie
sie der Böseler Nachwuchs
von Dorothea Kuhlmann-
Arends gewohnt ist. Diesmal
ist es etwas anders in der BiB-
Arena. Die Fünftklässler be-
kommen passend zum bun-
desweiten Vorlesetag einen
Auszug aus dem Buch „Die un-
endliche Geschichte“ von Mi-
chael Ende vorgelesen. Es ist
der Projektstart der landeswei-
ten Förderinitiative „Lesen
macht stark“.

Mit Beginn des Schuljahres
2020/21 hat das Land Nieder-
sachsen in einer dreijährigen
Pilotphase die Leseförderung
gestartet. Hier machen zu-
nächst 150 Projektschulen mit
– unter anderem die Ober-
schule Bösel. Ziel ist es, die Le-
sekompetenz im fünften Jahr-
gang durch eine systemati-
sche, durchgängige und lang-
fristige Leseförderung zu ver-
bessern. Damit soll die Zahl
der schwachen Leserinnen
und Lesern verringert werden.
Leseschwache Schülerinnen
und Schüler sollen dabei früh-
zeitig mit einer umfassenden
Diagnostik erkannt und ge-
zielt unterstützt werden.

Deswegen haben die Bö-



Vorlesestunde mit Schulleiterin Dorothea Kuhlmann-Arends: Sie las den Fünftklässlern der
OBS Bösel „Die unendliche Geschichte“ vor.

BILD: NIKLAS GRÖNITZ

seler Fünftklässler als Orien-
tierungshilfe individuelle Le-
semappen erhalten. Damit
können die Schüler ihre Le-
sekompetenz in den Bereichen
Leseflüssigkeit und Lesestrategie
systematisch entwickeln.
Darüber hinaus sind die Map-
pen mit Registerkarten,
Arbeitsblättern und Strategie-
streifen ausgestattet. Auch
ausgewählte Texte sind dabei.

Für den Unterricht werden
die zwei Lehrerinnen Juliane

Brix und Gesa Conrads vom
Niedersächsischen Kultusmi-
nisterium zu Lesecoaches aus-
gebildet. Das passiert inner-
halb eines Schuljahres in meh-
reren Fortbildungen. Deren
Aufgabe bestehe darin, die sys-
tematische Leseförderung mit
dem Lehrmaterial an ihren
Schulen dauerhaft und in al-
len Fächern zu etablieren. Die
erlernten Praxisbausteine
können die Coaches direkt in
einer Lerngruppe umsetzen.

Auch die Kollegin Martina
Holtmann ist als Klassenlehre-
rin ins Projekt involviert.

Schulleiterin Dorothea
Kuhlmann-Arends bezeichnet
die Aktion im Jahr der Pande-
mie als wichtiger denn je. Da
der sonst stattfindende Vor-
lesewettbewerb wegen der gel-
tenden Corona-Regeln ausfal-
len musste, habe die Ober-
schule ein Alternativpro-
gramm für den Vorlesetag auf
die Beine gestellt.

LESERFORUM

„Benachteiligung
liegt auf der Hand“

Betrifft: „Wo das Szenario B
versagt“ (NWZ vom 18. Novem-
ber)

Hut ab vor den jungen Leu-
ten, die ihre Sorge um ihre
Abiturprüfung in Zeiten von
Corona in Worte fassen! Sie
haben das Problem genau er-
kannt! Szenario-B bedeutet,
dass die Schülerinnen und
Schüler tage- oder wochenwei-
se zu Hause lernen müssen,
weil die Pandemie diese Maß-
nahme erforderlich macht.
Stimmt das wirklich?

Warum kann man nicht
Schülerinnen und Schülern,
die sich in der Abiturvorberei-
tung befinden, einen Präsenz-
unterricht z.B. in leerstehen-
den Konferenzräumen von
Hotels/Jugendherbergen er-
möglichen?

Es klingt so einfach: Sie ler-
nen zu Hause und erledigen
die geforderten Aufgaben. Die
Verantwortlichen scheinen
davon auszugehen, dass alle
die gleichen guten Vorausset-
zungen haben: eine adäquate
Ausstattung und ein schnelles
Internet. Und natürlich sind
alle total diszipliniert. Das
wird in vielen Fällen aber
nicht gegeben sein!

Die Abiturprüfungen sind
bundesweit einheitlich gere-
gelt, die Ergebnisse sollen ver-
gleichbar sein. Die Bedingun-
gen, unter denen sich die ju-
ngen Menschen auf diese wich-
tige Prüfung vorbereiten müs-
sen, sind jedoch überhaupt
nicht vergleichbar! In unse-
rem Landkreis ist das Szenario

B angesagt, also abwechselnd
Homeschooling und Präsenz-
unterricht, in anderen Lan-
dskreisen und Bundesländern
ist Präsenzunterricht die Nor-
malität. Eine Benachteiligung
unserer Abiturienten liegt da-
mit klar auf der Hand.

Außerdem: Ist Unterricht –
gerade in der Abiturvorberei-
tung – nicht viel mehr als
Lernstoff im Sinne des Nürn-
berger Trichters in die Hirne
der jungen Menschen pres-
sen? Nach unserer Auffassung
bedeutet (Präsenz-)Unterricht
die pädagogisch begleitete
Entwicklung der Persönlich-
keit der Schülerinnen und
Schüler, die Förderung ihrer
Kreativität, ihres Intellekts
und ihres gesellschaftlichen
Handelns. Sie sollen sich tief-
ergehend mit Inhalten ausei-
nandersetzen. Das ist mit dem
„einsamen“ Lernen zuhause
nicht zu verwirklichen!

Melanie Esters

Vorsitzende des Kreisver-
bandes Cloppenburg der Ge-
werkschaft Erziehung und Wis-
senschaft

Leserbriefe

geben die Meinung des Ver-
fassers wieder. Einsendungen
sollten nicht länger als 60
Druckzeilen à 27 Anschläge
sein. Briefe ohne Angabe des
Namens werden nicht abge-
druckt. Bitte geben Sie außer-
dem Ihren Wohnort und Ihre
Telefonnummer an. Die Redak-
tion behält sich Kürzungen vor.

Einstimmen auf
das Weihnachtsfest

FRIESOYTHE/EB – An allen vier
Adventssonntagen finden in
der katholischen St.-Marien-
Kirche in Friesoythe um je-
weils 16 Uhr Einstimmungen
auf das Weihnachtsfest statt.
Dieses Angebot richtet sich
besonders an Familien mit
Kindern ab dem Grundschul-
alter. Aber auch sonst sind al-
le, die sich auf das Weih-
nachtsfest einstimmen möch-
ten, herzlich willkommen. Die
Organisatoren wollen mit den
Teilnehmenden zusammen
singen, Geschichten hören
und sich gemeinsam auf das
bevorstehende Weihnachts-
fest vorbereiten.

Sachschaden
deutlich geringer

BÖSEL/ELS – Nach dem Brand
einer Maistrocknungsanlage
an der Overlaher Straße in Bö-
sel ist der entstandene Schade-
nen deutlich geringer als am
Freitag berichtet wurde. Durch
einen Zahldreher innerhalb
der Redaktion sind aus
25.000 Euro im Bericht der
Polizei 250.000 Euro gewor-
den. Der Betreiber der Anlage
schätzt den Schaden aber
noch deutlich niedriger ein –
er läge eher zwischen 10 und
15.000 Euro. Wir bitten die
missverständliche Bericht-
erstattung zu entschuldigen.

Alles bleibt anders.
Wir bleiben
verlässlich.

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen, genau wie die von
2,9 Mio. Versicherten in Niedersachsen. Darum profitieren Sie
auch 2021 von unseren starken Mehrleistungen für Ihre individuelle
Gesundheitsvorsorge, die zu Ihrem neuen Alltag passen.
Darauf können Sie sich verlassen.

Unsere Mehrleistungen
auf einen Blick: aok.de

„Augen vor der Realität verschlossen“

INTERVIEW Jan Vermöhlen vom Bund der Steuerzahler über die Kostensteigerung für das Barßeler Rathaus

Der Bund der Steuerzahler hat die Kostensteigerung für den Rathaus-Neubau in Barßel bereits im Juli 2020 gerügt. Im Interview berichtet Haushaltsreferent Jan Vermöhlen, was er von der geplanten Einsparung hält und warum öffentliche Bauten oft soviel teurer werden.

VON HEINER ELSSEN

Was genau kritisiert der Bund der Steuerzahler am Rathaus-Neubau in Barßel?

Jan Vermöhlen: Wir bemängeln, dass die gegenwärtigen Rathaus-Planungen nicht mehr viel mit dem gemein haben, worüber die Ratsmitglieder seinerzeit abgestimmt haben. Mit der Vorlage des Variantenvergleichs wurde den Ratsmitgliedern impliziert, ein Neubau wäre für „nur“ 1,5 Millionen Euro mehr zu realisieren als die Sanierung. Mit Blick auf den Rathausneubau der Gemeinde Ihlow gingen die Ratsmitglieder teilweise sogar davon aus, der Neubau könne noch günstiger als die seinerzeit aufgerufenen 4,6 Millionen Euro realisiert werden – so lesen sich die Sitzungsprotokolle. Eine eklatante Fehleinschätzung, der seitens der Verwaltung aus unserer Sicht nicht entschieden genug entgegengewirkt wurde.

Wo liegen ihrer Meinung nach die Gründe der Kostenexplosion? Falsche Planung?

Vermöhlen: Hauptgrund für die deutliche Kostensteigerung sind die Planänderungen wie die deutlich größere Bruttogrundfläche (1857 m² bei der Kostenrahmenermittlung, dann 2140 m² bei Auslobung des Architektenwettbewerbs, dann 2710 m² nach Abschluss des Wettbewerbs und zuletzt 3190 m² nach Abschluss der Entwurfsplanung) und die nachträglich eingeplante Belüftungsanlage. Diese Mehrleistungen schlagen sich logischerweise auch in höheren Baukosten nieder. Im September 2019 beliefen sich die geschätzten Kosten daher bereits auf 7,6 Mio. Euro. Das hat die Verwaltung auch entsprechend im Haushaltsentwurf kommuniziert. Die Politik



Das alte Rathaus soll weichen: Der Neubau des Rathauses in Barßel soll in zwei Abschnitten stattfinden. Nachdem der neue Verwaltungstrakt gebaut worden ist, soll erst das alte Rathaus abgerissen werden.

BILD: HEINER ELSSEN

DAS IST JAN VERMÖHLEN



Jan Vermöhlen BILD: BDST

Jan Vermöhlen stammt gebürtig aus der Eifel in Nordrhein-Westfalen und ist 31 Jahre alt. Seit Oktober 2017 ist er beim Bund der Steuerzahler Niedersachsen und Bremen in Hannover als Referent für Haushalts- und Finanzpolitik tätig und somit auch zuständig für die kommunalen Haushalte.

Studiert hat Vermöhlen Volkswirtschaftslehre an der Universität Köln mit Bachelor- und Masterabschluss.

wiederholt auseinander gesetzt und dabei häufig auftretende Fehler identifiziert wie fehlende Kostenehrlichkeit, schlechte Planung, Vergabepannen und fehlende Transparenz und öffentliche Kontrolle. Bei öffentlichen Bauprojekten werden die Kosten vorab immer wieder kleingerechnet. Das Kalkül ist klar: Die Befürworter des Bauprojekts erhoffen sich eine höhere Zustimmung in politischen Gremien und bei den Bürgern. Wenn ein Projekt bewilligt ist und die Bagger anrollen, wird

es kaum noch gestoppt – auch wenn klar wird, dass die veranschlagten Kosten steigen werden. Besonders ausgeprägt ist das Problem fehlender Kostenehrlichkeit dann, wenn Fördergelder im Spiel sind. Eine gute Planung ist Grundvoraussetzung für erfolgreiches Bauen. Schlechte Planung wiederum führt zu Fehlern, Streitigkeiten und vor allem unnötigen Kosten. Dennoch wird bei öffentlichen Bauprojekten zu oft unzureichend geplant. Ausschreibungen sind

manchmal mangelhaft. Zudem gibt es weitere Stolperfallen bei Vergaben, die dazu führen, dass nicht das beste Angebot den Zuschlag erhält. Oftmals werden Bauleistungen sogar bereits vergeben, ohne dass eine ausgereifte Ausführungsplanung vorliegt. Häufig erhält das „billigste“ Angebot den Zuschlag, nicht das „beste“. Es ist ein Hauptfehler der Verwaltung, dass eine nachhaltige Bewertung der Angebote häufig nicht stattfindet. Oft fehlt es an öffentlichen Informationen zum Projektstand, den Terminen sowie den Kosten und Risiken. Die Planungen und Kostenermittlungen sind für Außenstehende häufig nicht nachvollziehbar, Informationen für Bürger schwer zugänglich und wenig verständlich.

Wird der Bund der Steuerzahler den Rathaus-Bau in das Schwarzbuch aufnehmen?

Vermöhlen: Wir haben Ende Oktober erst unser Schwarzbuch 2020 veröffentlicht. Darin taucht das Rathaus in Barßel nicht auf. Wer es künftig in das Schwarzbuch 2021 oder 2022 schaffen wird? Da lassen wir uns derzeit natürlich noch nicht in die Karten schauen.

Nikoläuse schreiben in diesem Jahr Briefe

ADVENTSZEIT Post in Barßel und Harkebrügge – Stiefel vor der Tür in Elisabethfehn

VON HEINER ELSSEN
UND HANS PASSMANN

BARßEL – Die Corona-Pandemie sorgt in diesem Jahr dafür, dass die Nikolaus-Aktionen nicht wie geplant in der Gemeinde Barßel stattfinden können. Der Überblick:

■ BARßEL

„Gänzlich ausfallen wird sie aber nicht, denn auch in diesem Jahr sollen die Kinder der Gemeinde Barßel nicht auf den Besuch des Nikolaus verzichten müssen“, sagt Oberr Nikolaus Christian Morthorst. Die angemeldeten Kinder werden, anstelle des persönlichen Besuchs, einen kindgerechten

Brief vom Nikolaus mit einem kleinen Geschenk und eine Süßigkeit erhalten. Die Gaben werden am 5. Dezember durch die Mitglieder der Kolpingfamilie vor die Haustür gestellt. Eine kurzfristige, telefonische Anmeldung ist am 30. November unter folgender Nummer möglich: ☎ 04499/1347. Außerdem kann jedes Kind dem Nikolaus einen Brief schreiben und zusammen mit dem Anmeldezettel ausgefüllt im Pfarrbüro in den Briefkasten werfen.

■ HARKEBRÜGGE

Auch in Harkebrügge haben die Kinder jetzt die Möglichkeit, einen Brief vom Nikolaus



Der Nikolaus hat es 2020 schwer.

BILD: ARCHIV

vom Ortsverein zu bekommen. Wer für sein Kind oder seine Kinder einen Brief wünscht, kann sich ab sofort bei Alexandra Neumann unter

☎ 04497/921199 melden. Die Post wird dann am Abend vor dem Nikolaustag zugestellt.

■ ELISABETHFEHN

Traditionell wird der Nikolausbesuch von der Dorfgemeinschaft Elisabethfehn organisiert. „Die Kinder müssen jetzt einfach die Stiefel vor die Tür stellen und gespannt warten, was der Nikolaus reinpacken wird, denn der Nikolaus kommt bestimmt, aber in diesem Jahr darf er einfach nicht ins Haus“, sagt Nikolauschef Klaus-Peter Geesen. So hoffen die Organisatoren vom Elisabethfehnkanal, dass es 2021 wieder zu einem normalen Ablauf kommen wird.

KIRCHEN

EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE

Michaeliskirche, Friesoythe: Sonntag 10.30 Uhr Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen
Trinitatiskirche, Sedelsberg: Sonntag 9.30 Uhr Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen
Auferstehungskirche, Bösel: Sonntag 9.30 Uhr Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen
Christuskirche Elisabethfehn: Sonntag 10 Uhr Gedenken der Verstorbenen November 2019 bis Januar 2020, 11 Uhr Gedenken der Verstorbenen Februar bis April 2020, 14 Uhr Gedenken der Verstorbenen Mai bis Juli 2020; 15 Uhr Gedenken der Verstorbenen August bis November 2020
Friedenskirche Idafehn: Sonntag 9.30 Uhr Gottesdienst zum Gedenktage der Entschlafenen des Kirchenjahres

KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE

St. Marien, Friesoythe: Sitzplatzgarantie (Gottesdienst) am Samstag und Sonntag nur mit Voranmeldung: Samstag 17 Uhr Messe; Sonntag 8.30 und 10.30 Uhr Messe, 18 Uhr Messe (Verabschiedung von Pfarrer Borth); Montag 8.15 Uhr Messe; Dienstag 9 Uhr Messe; Mittwoch 9 Uhr Messe; Donnerstag 7.45 Uhr Laudes, 8.15 Uhr Messe, 17 Uhr Gebet
Dreifaltigkeit, Altenoythe: Sitzplatzgarantie nur mit Voranmeldung: Sonntag 10 Uhr Taufe, 11.30 Uhr Messe; Mittwoch 19.15 Uhr Messe
St. Johannes, Thüle: Samstag Sitzplatzgarantie nur mit Voranmeldung: 19 Uhr Messe; Freitag 9 Uhr Messe
St. Johannes, Markhausen: Samstag 18 Uhr Messe (Anmeldung); Donnerstag 19.15 Uhr Messe
St. Ludger, Neuscharrel: Montag 19.15 Uhr Messe (mit Anmeldung)
St. Josef, Kampe: Dienstag 19.15 Uhr Messe
St. Cäcilia, Bösel: Samstag 17 Uhr Messe; Sonntag 10.30 Uhr Hochamt, 17 Uhr Christkönigs-Andacht; Dienstag 19.30 Uhr Messe; Mittwoch 8 Uhr Messe, 8.30 Uhr Rosenkranz; Donnerstag 19.30 Uhr Messe; Freitag 8 Uhr Messe, 8.30 Uhr Rosenkranz
St. Peter und Paul, Petersdorf: Sonntag 9 Uhr Hochamt; Montag 19 Uhr Messe
St. Cosmas und Damian, Barßel: Samstag 17 Uhr Messe; Sonntag 10.30 Uhr nichtöffentliches Hochamt (St.-Elisabeth-Stift), 11 Uhr Hochamt; Montag 9 Uhr Messe; Mittwoch 19 Uhr Messe mit Gebetsruf der Kolpingfamilie; Donnerstag 10.30 Uhr nichtöffentliche Messe (Elisabeth-Stift)
St. Marien, Harkebrügge: Samstag 19 Uhr Messe; Sonntag 9 Uhr Hochamt; Freitag 9 Uhr Messe
St. Elisabeth, Elisabethfehn: Samstag 18.30 Uhr Messe; Sonntag 9.30 Uhr Hochamt, 14 und 15 Uhr Taufe; Montag 19.30 Uhr Friedensgebet

St. Georg, Strücklingen: Samstag/Sonntag mit vorheriger Anmeldung; Sonntag 10.30 Uhr Eucharistiefeier; Montag 9 Uhr Messe
St. Jakobus, Ramsloh: Samstag/Sonntag mit vorheriger Anmeldung; Samstag 18.30 Uhr Eucharistiefeier; Sonntag 11.30 Uhr Taufe; Montag 15 Uhr Anbetung; Dienstag 8.15 Uhr Messe; Mittwoch 8.15 Uhr Messe; Donnerstag 18.55 Uhr Rosenkranz, 19.15 Uhr Messe; Freitag 8.15 Uhr Messe
St. Peter und Paul, Scharrel: Samstag/Sonntag mit vorheriger Anmeldung; Samstag 14.30 Uhr Taufe, 17 Uhr Eucharistiefeier; Mittwoch 18.55 Uhr Rosenkranz, 19.15 Uhr Messe
St. Petrus Canisius, Sedelsberg: Samstag/Sonntag mit vorheriger Anmeldung; Sonntag 9 Uhr Eucharistiefeier; Dienstag 18.50 Uhr Rosenkranz, 19.15 Uhr Messe; Mittwoch 15 Uhr Seniorenwortgottesdienst



HEUTE

BÄDER

Barßel
Hafen-Bad: geschlossen

MORGEN

BÄDER

Barßel
Hafen-Bad: geschlossen

KURZ NOTIERT

Marmelade kaufen

BARßEL – Die Kreativfrauen haben wieder Marmeladen gekocht. Interessierte können sich bei Gretel Harms unter ☎ 04499/1809 oder Maria Schulte unter ☎ 04499/8795 melden.



Kein Adventskonzert in Sedelsberg

Kein Advents- und Weihnachtskonzert mit dem Blasorchester Sedelsberg wird es in diesem Jahr am 1. Advent, in der Pfarrkirche geben. „Leider müssen wir unser Weihnachtskonzert in die-

sem Jahr aufgrund der strengen Corona-Vorschriften ausfallen lassen“, betont Karsen Knelangen vom Blasorchester. Nach den erfolgreichen Weihnachtskonzerten in den vergangenen Jahren,

die den Gästen eine Vielzahl von weihnachtlichen Liedern boten, müssen die Freunde des Blasorchesters in diesem Jahr auf die gewohnte Traditionsveranstaltung verzichten. BILD: WILHELM HELLMANN

38-jähriger Whisky-Dieb muss ins Gefängnis

JUSTIZ Saterländer zu acht Monaten Haft verurteilt – Angeklagter bleibt eigener Berufungsverhandlung fern

VON FRANZ-JOSEF HÖFFMANN

SATERLAND/OLDENBURG – Wegen Diebstahls muss ein 38 Jahre alter Mann aus dem Saterland für acht Monate ins Gefängnis. Ein entsprechendes Urteil des Cloppenburgers Amtsgerichtes hat das Oldenburger Landgericht am Freitag in zweiter Instanz bestätigt und zwar in Abwesenheit des Angeklagten. Obwohl er selbst Berufung gegen das Amtsgerichts-Urteil eingelegt hatte, blieb er dem Verfahren gestern fern.

Und weil für sein Fernbleiben keine Entschuldigung vorlag, wurde seine Berufung verworfen. Damit hat das erste Urteil nun Bestand, zumindest vorerst. Hintergrund des Verfahrens war der Diebstahl

von zwei Flaschen Whisky in einem Getränkemarkt im Saterland. Dabei war der 38-jährige auf frischer Tat ertappt worden. Zu leugnen gab es nichts. Nur: Der Angeklagte wollte nicht für zwei Flaschen Whisky ins Gefängnis.

Doch es nutzte nichts. Das Problem aus Sicht des Angeklagten war, dass er 19 Mal vorbestraft ist. Das wog schwer und ließ aus Sicht der Gerichte keinen Spielraum mehr für eine Bewährungsstrafe. Der Grund für die ganzen Taten ist der Umstand, dass der Angeklagte drogenabhängig ist. Um seine Sucht finanzieren zu können, stiehlt er Waren, die er verkaufen kann. Mit dem Erlös kauft er sich dann Rauschgift. Alle früheren und jetzigen Taten sind

dann auch der Beschaffungskriminalität zuzurechnen.

Dabei hatte der Angeklagte es eigentlich schon geschafft, von den Drogen wegzukommen. Er war schon längere Zeit clean, erlitt aber einen Rückfall. Direkt danach stahl er die Whisky-Flaschen, um an Geld zu kommen. Der 38-jährige hat jetzt noch eine Chance, das Cloppenburgers Urteil doch überprüfen zu lassen. Wenn er einen guten Grund (eventuell ein Attest) für sein Fernbleiben vorbringen kann, könnte er die Wiedereinsetzung des Verfahrens beantragen. Ob eine mögliche Berufungsverhandlung aber etwas bringen könnte und am ersten Urteil etwas ändert, ist angesichts der vielen Vorstrafen eher unwahrscheinlich.

TERMINE IM SATERLAND

HEUTE

BÄDER

Ramsloh geschlossen

TIERHEIM

10 bis 12, 15 bis 17 Uhr, Tel. 04492/443

NACHLESE

Ziegelei nicht Torfwerk

SCHARREL – In unserem Bericht von Freitag über die Otto-und-Marie-Brinkmann-Stiftung ist der Redaktion ein kleiner Fehler unterlaufen. Otto und Marie Brinkmann waren nicht Betreiber des Torfwerks, sondern der Ziegelei in Scharrel. Wir bitten den Fehler zu entschuldigen.

NOTDIENSTE

APOTHEKEN

Barßel/Saterland

Samstag: Neue-Apotheke, Am Kirchplatz 20, Bösel, Tel. 04494/91092

Kopernikus-Apotheke, Am Esch 7, Westerstede, Tel. 04488/71401

Sonntag: Cosmas-Apotheke, Lange Straße 10, Barßel, Tel. 04499/921050

ÄRZTE

Barßel/Saterland

Zentrale Bereitschaftsdienstpraxis am St.-Marien-Hospital, Friesoythe, Sprechzeiten: 10 bis 12, 16 bis 18 Uhr, Rufbereitschaft: 8 bis 7 Uhr, Tel. 116117, St.-Marien-Straße 1

ZAHNÄRZTE

Barßel/Saterland

zentrale Ansage: Tel. 04402/81000, Notdienstsprechzeiten: 10 bis 12, 17 bis 18 Uhr
Kreis Cloppenburg

zentrale Ansage: Tel. 04471/9137773, Notdienst-sprechzeiten: 10 bis 12, 17 bis 18 Uhr

AUGENÄRZTE

Kreis Cloppenburg

Tel. 0441/21006345 oder Tel. 116117, 10 bis 16 Uhr

TIERÄRZTE

Barßel/Saterland

Kleintierzentrum am Stadtpark, Dr. Wiese, Friesoythe, Thüler Straße 25, Tel. 04491/2050

NOTRUF

Kreis Cloppenburg

Tel. 110, 112 oder Krankentransport, Tel. 0441/19222; 00WV, Trinkwasser: Tel. 04401/6006; Gift-Info: Tel. 0551/19240

@Notdienste online und mobil unter: www.nwzonline.de/notdienste

Leffers

BLACK DAYS BEI LEFFERS

-20%

AUF ALLES*

NOCH BIS ZUM 28.11.2020

*Gilt auch im Marc O'Polo Store in der Haarenstraße Oldenburg und bei Cecil und Street One im Famila Einkaufsland Wechloy

*Gilt nicht auf den Kauf von Gutscheinen, auf Rotary-Kalender, auf Änderungen, auf Saisonstartgutscheine und ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Leffers GmbH & Co. KG
Lange Straße 80
26122 Oldenburg

Mo. - Sa. 10:00 - 19:00



WWW.LEFFERS.DE

Montag kommt der Asphalt

OLDENBURG/LR – Der Ausbau der Bremer Heerstraße kommt einen Schritt voran. Von Montag, 23. November, bis zum 30. November wird zwischen Hayengraben und Uhlenweg die Asphaltfahrbahn hergestellt. Witterungsbedingte Verzögerungen sind allerdings möglich. Laut Stadt ist die Bremer Heerstraße für diesen Zeitraum vom Ostweg bis hinter die Einmündung Uhlenweg komplett für den Verkehr gesperrt.

Nach Fertigstellung der Asphaltfahrbahn wird voraussichtlich ab 1. Dezember die Bremer Heerstraße Richtung Innenstadt wieder für den Verkehr freigegeben. Ebenfalls wird dann die VWG diesen Bereich wieder befahren. Allerdings können aufgrund der noch herzustellenden Nebenanlagen keine Haltestellen im Bereich zwischen Ostweg und Uhlenweg angeboten werden.

Die Erreichbarkeit des Combi Marktes, des Hotels Bavaria sowie der anliegenden Autohändler ist während der Asphaltierungsarbeiten über eine provisorische Anbindung gegeben. Alle weiteren Grundstücke in der Bremer Heerstraße von Nr. 149/148 bis 195/196 sind zu Fuß erreichbar.

HEUTE IN OLDENBURG

SONSTIGES

9 bis 12 Uhr, Landesbibliothek, Pferdemarkt 15: Geöffnet, außerdem im Angebot: Befristete und vereinfachte Online-Zulassung zur Nutzung elektronischer Medien; weitere Infos: www.lb-oldenburg.de
ab 10 Uhr, Heiligengeiststraße, Julius-Mosen-Platz und Schlossplatz: Students for Future Oldenburg: Mahnwache anlässlich der bundesweiten Public Climate School
10 bis 14 Uhr, Tourist-Information, Lange Straße 3: Geöffnet; Infos: ☎ 36161366
Freie Christengemeinde, Deelweg 14: „Basar to go and to call“: Über die vor Ort angegebenen Telefonnummern an den Fenstern können die Artikel bestellt werden (telefonisch erreichbar ist das Basarteam von 11 bis 13 Uhr und von 16 bis 19 Uhr). Der gesamte Erlös kommt den Projekten von Akki und Alli El-Kaakour in Bulembu (www.bulembu.org) sowie Marco und Justine Spalke in Laan/Kapstadt zu Gute (<http://www.spalke.com>).

BERATUNG

Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon Oldenburg: ☎ 19295
Blaues Kreuz: Hilfe für Suchtkranke und Angehörige, ☎ 0162-4049977 und ☎ 04486/938934
Frauenhaus: ☎ 47981, E-Mail: frauenhausOL@t-online.de
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“: ☎ 08000/116 016
Weißer Ring: ☎ 36164272
10 bis 15 Uhr: Corona-Hotline der Niedersächsischen Landesregierung, ☎ 0511/1206000
14 bis 20 Uhr: Kinder- und Jugendtelefon der „Nummer gegen Kummer“, ☎ 116111 (anonym und kostenlos)
16 Uhr, Gemeindehaus Harlingerstraße 16: Selbsthilfegruppe der Anonymen Alkoholiker, Treffen

BÄDER, KULTUREINRICHTUNGEN
Geschlossen!

WOCHENMÄRKTE

Pferdemarkt: 7 bis 14 Uhr
Rathausmarkt: 7 bis 15 Uhr

Deutliche Kritik am Neubau

STADTENTWICKLUNG Investor Klaus Oetken stellt Heiligengeist-Projekt öffentlich vor

VON THOMAS HUSMANN

OLDENBURG – Der Planungsprozess wird wohl längere Zeit in Anspruch nehmen, über das Neubauprojekt des Unternehmers Klaus Oetken auf dem ehemaligen Finanzamtsgelände ist offensichtlich längst nicht das letzte Wort gesprochen. Der Bauausschuss machte am Donnerstagabend deutlich, dass die Politik auch die Schaffung von Wohnraum wünscht. „Betreutes Wohnen ist auch Wohnen“, hielt ihnen der 59-jährige Investor entgegen. Oetken stellte dem Gremium den Gewinnerbeitrag seines Architektenwettbewerbs vor (die NWZ berichtete darüber).

„Der Verzicht auf Wohnraum bringt weniger Frequenz“, merkte Stadtbaurat Sven Uhrhan mit Blick auf die so dringend gewünschte wie auch erforderliche Belegung der nördlichen Innenstadt an. Uhrhan sowie unter anderem der Oberbürgermeister und Vertreter aus dem Stadtrat hatten der Jury angehört, die einstimmig den von „RKW Architektur – Rohde Kellermann Wawrowsky GmbH“ aus Düsseldorf vorgelegten Planungsentwurf als Sieger des Wettbewerbs kürten (lesen Sie die Begründung im unten stehende Text).



Das ist der Architekten-Gewinnerentwurf: So könnte es an der 91er Straße/Heiligengeiststraße auf dem ehemaligen Finanzamtsgelände demnächst aussehen. BILD: RKW ARCHITEKTUR

Aus Sicht der SPD-Fraktion sind aber noch viele Punkte zu lösen. Es ist kritisch, dass auf die Schaffung bezahlbaren Wohnraums verzichtet werden soll, erklärte SPD-Ratsfrau Ursula Burdick. Für die Grünen-Fraktion monierte Kerstin Rhode-Feuerbach den Zeitdruck, der vom Investor aufgebaut werde. „Wir sollten uns vor der Zustimmung zu diesem einschneidenden Bauprojekt aber ausreichend Zeit

nehmen“, erklärte sie. „Wir wollen an dieser Stelle sozial durchmisches Wohnen. Es droht, dass wir nicht zueinander kommen“, warnte Grünen-Fraktionskollege Sebastian Beer den Investor. Margrit Conty (SPD) wünschte den „Einbau der historischen Fassade“ des klassizistischen Gebäudes Heiligengeiststraße 24, das abgerissen werden soll. Auch sie forderte den Bau von Wohnungen.

Stadtbaurat Uhrhan unterstrich allerdings, man müsse froh sein, dass sich ein lokaler Unternehmer auf diesem zentralen repräsentativen Grundstück engagiere und nicht ein Finanzfonds, dem das Wohl der Stadt und deren Weiterentwicklung an dieser Stelle vielleicht egal sei. Gleichwohl habe die Jury durchaus kritische Anmerkungen zu dem Gewinnerentwurf gehabt.

WAS DAZU NOCH WICHTIG IST

Das ist die Jury-Meinung des Architektenwettbewerbs

OLDENBURG/LR – Die Jury hat zur Bewertung des Architektenwettbewerbs für die Bebauung des Grundstücks an der Heiligengeiststraße eine schriftliche Beurteilung des Gewinnerbeitrags von RKW Architektur und Rhode Kellermann Wawrowsky GmbH Düsseldorf angefertigt. Hier in Auszügen der Wortlaut:

„Es gelingt dem Verfasser mit seiner Arbeit, den gewünschten Bezug zum Stadtraum herzustellen, indem Balkone und Loggien zur Heiligengeiststraße ausgerichtet werden und sich dadurch eine belebte und vielfältige Fassade

zur belebten Straße zeigt. Der öffentliche Eingang von der Heiligengeiststraße zum Innenhof ist gut platziert und attraktiviert die Fassade durch eine an dieser Stelle eher unvermutete Öffnung in einen halböffentlichen Bereich. Die Fassadengestaltung im Bereich der Anlieferung an der 91er Straße überzeugt gestalterisch nicht. (...)

Die Abstufung des Gebäudes Richtung Süden ist positiver zu bewerten, da hierdurch gute Belichtungsmöglichkeiten – auch für den Innenhof – geschaffen werden.

Der vorgeschlagene Durch-



Zitierte aus der Beurteilung: Baurat Sven Uhrhan BILD: ARCHIV

gang an der Südseite Richtung Georgstraße und zu den Heiligengeisthöfen ist zu eng, zu unattraktiv, lässt Innen-/Außen-Beziehungen zum

Markt vermissen und kann auch räumlich nicht überzeugen. Die Orientierung der Büronutzung zur Nordseite passt funktional. Gleichzeitig wird durch den geschlossenen Riegel die Abschottung des Innenhofs und der weiteren Nutzung vor dem durch die Bahntrasse entstehenden Lärms erreicht und positiv bewertet. (...) Die Eckausbildung Heiligengeiststraße/91er Straße wird sehr kontrovers besprochen; der Rücksprung und die ausgeklinkte Ecke werden stadträumlich an dieser prägnanten Stelle als zu unentschieden und schwach ge-

sehen. Die Abstandsflächen werden an der Nordost-Ecke des Gebäudes nicht eingehalten. Weiterhin erzeugt auch der südliche Abschlussriegel kritische Abstandsflächen.

Ein Konzept zur Begrünung von Fassaden(teilen) ist leider nicht zu erkennen, wenngleich die privaten Loggien und Balkone eine individuelle Begrünung erwarten lassen.

Abschließend ist festzuhalten, dass dieser Entwurf in vielen Bereichen den Forderungen des Auslobers in besonderer Weise entspricht und einen überzeugenden und wichtigen Beitrag darstellt.“

Zum Croissant mit Madeleine in Frankreich

BUCHVORSTELLUNG Andreas Bahlmann bringt „Amour bleu“ bei Contra-Bass heraus

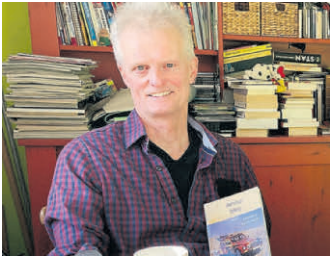
VON KARSTEN RÖHR

OLDENBURG – Mann Mann Mann. Warum ist Gottfried nicht bei Madeleine geblieben, der Leser hätte sich das sehr, sehr gewünscht. Zu tief hat er sich mit 'reinziehen lassen in diese kleine Liebesgeschichte auf einem Campingplatz irgendwo in Frankreich. Was kann man als Autor Schöneres erreichen? Der Oldenburger Andreas Bahlmann schafft das in seinem Roadmovie „Amour bleu“, dank einer präzisen Sprache, anschaulich und sensibel zugleich.

Der Profimusiker, dem durch Corona in diesem Jahr alle Konzerttermine geplatzt sind, hat die außerlegte Pause

kreativ genutzt: für eine Fahrt in den Süden, mitten in die 80er, als Bahlmann dort lebte, Basislager Paris. Gottfried erzählt seine eigene Geschichte – autobiografische Parallelen dürfen vermutet werden. Bahlmann verzichtet auf schnelle Schnitte, „Amour bleu“ schaukelt im Tempo der Dyane in der heißen Sonne eines französischen Sommers. Und hadert auch immer mal wieder mit diesem Gottfried und seiner leicht beziehungs-gestörten Art. Aber er sitzt direkt hinter ihm.

Gottfried reist ohne Ziel, nach der Trennung von seiner großen Liebe, auf der Flucht vor dem Kummer. Aber der Schmerz des Verlustes beglei-



Entführt nach Frankreich: Andreas Bahlmann. BILD: K. RÖHR

tet ihn, momentweise getröstet durch die Musik aus dem Kassettenrekorder. Seinen Weg kreuzen die unterschiedlichsten Typen, und weil er offen und neugierig ist, erzählen sie ihm ihre Geschichte. Er reist von der Normandie nach Biarritz und trifft im Waschsalon eines Campingplatzes auf

seine neue große Liebe, Madeleine. Aber mit seiner Fähigkeit zu vertrauen, ist es nicht weit her.

Andreas Bahlmanns Reise-Roman durch Frankreich ist witzig, schrill, traurig und anrührend, und wird mit eingängigen Rock- und Pop-Klängen untermalt. Denn dieses Roadmovie ist so schön orchestriert, wie das vielleicht nur ein Musiker kann. Der Leser wird spontan oder wenn er das Buch am Ende zugeklappt hat, mehr als einen der Titel, die ihn schon auf der Rückbank umflutet haben, auf den Plattenteller legen, zur Not auch bei Youtube suchen, eine Liste ist dabei: „Harvest“ von Neil Young zum Beispiel. Und die

Szene aus dem Buch wird wieder aufsteigen, oder irgendeine andere Szene, ein Gefühl aus dem eigenen, vergangenen Leben. Und es wird sich hervorragend anfühlen.

„Amour bleu“ ist gut lesbar, wie schon Bahlmanns Erstling „Red House“. Man will wissen, wie sich die Geschichte entwickelt. Die eher untypische Ich-Form verstärkt die Ehrlichkeit und Echtheit weiter Teile dieses intensiven (Beziehungs-)Sommers in Frankreich. Nur eine Frage bleibt: Wie konnte Gottfried Madeleine sitzen lassen?

■ Andreas Bahlmann, Amour bleu, Edition Contra-Bass, 235 Seiten, 16 Euro, als E-Book 9,99 Euro.

FEHLBELEGUNG

2200 Euro Verlust je Quadratmeter



Investor Klaus Oetken
ARCHIVBILD: MARTIN REMMERS

OLDENBURG/HUS – Die Schaffung günstigen Wohnraums kostet den Bauherren über die Jahre hinweg 2200 Euro pro Quadratmeter – also beispielsweise 132 000 Euro für eine 60 Quadratmeter-Wohnung. Das rechnete Investor Klaus Oetken dem Bauausschuss vor. Der Stadtrat verlangt, dass bei Neubauprojekten 30 Prozent der Wohnungen 20 Jahre lang kostengünstig vermietet werden müssen. Nach 20 Jahren läuft die Bindung aus, dann darf man nur alle drei Jahre um maximal 15 Prozent erhöhen, erklärte Oetken auf Nachfrage der NWZ am Freitag. Der Mieter muss, so der Investor, mit einem Berechtigungsschein den Anspruch auf die Sozialwohnung nachweisen. Das gelte aber nur für ein Jahr. Verdienende der Mieter danach deutlich mehr, könne er in der Wohnung bleiben ohne mehr Miete zu zahlen. Diese Fehlbelegung soll, so der Bauherr abschließend, mittlerweile bei 50 Prozent liegen.



Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

In der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr (NLStBV) ist zum 01.01.2021 im regionalen Geschäftsbereich Lingen, Lucaskamp 9, 49809 Lingen, der Dienstposten

der Leitung des regionalen Geschäftsbereiches Lingen (m/w/d) zu besetzen. Der Dienstposten ist nach Besoldungsgruppe A 16 NBesO bewertet.

Der Verantwortungsbereich der Geschäftsbereichsleitung umfasst insbesondere:

- Festlegung aller strategischen und operativen Arbeitsziele des regionalen Geschäftsbereiches im Rahmen der allgemeinen Aufgabenstellung und unter Berücksichtigung der Gesamtstrategie der NLStBV
- Verantwortung für eine zielgerichtete, sachgerechte und optimale Aufgabenerledigung
- Förderung der Personalentwicklung
- Vertretung des Regionalen Geschäftsbereichs nach außen

Anforderungsprofil:

Bewerbungsberechtigt sind Personen mit der Befähigung für den höheren bautechnischen Verwaltungsdienst und umfassenden Kenntnissen und Erfahrungen in den Aufgaben der Straßenbau- und Verkehrsverwaltung. Zudem sollte eine mehrjährige Führungserfahrung von größeren Verwaltungseinheiten und Offenheit für die Gestaltung von Veränderungsprozessen vorhanden sein.

Vorausgesetzt werden eine ausgeprägte Kommunikations- und Moderationskompetenz, Geschick im Verhandeln und der Kommunikation mit Verbänden und anderen Partnern der NLStBV.

Gesucht wird eine durch ihre Aufgabenidentifikation beispielgebende belastbare und souveräne Führungspersönlichkeit mit motivierendem und kooperativem Führungsstil. Der Dienstposten ist bedingt teilzeite geeignet.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Die NLStBV strebt in allen Bereichen und Positionen an, Unterrepräsentanzen i. S. des Niedersächsischen Gleichberechtigungsgesetzes (NGG) abzubauen. Daher werden Bewerbungen von Frauen besonders begrüßt. Bewerbungen von Menschen aller Nationalitäten sind willkommen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte unter **Angabe der Kennziffer Z1-2020-33** mit Lebenslauf, Abiturzeugnis, Studienurkunden und -zeugnissen, Ihren dienstlichen Beurteilungen und/ oder Arbeitszeugnissen und ggf. der Einverständniserklärung zur Einsichtnahme in Ihre Personalakten bis zum **31.12.2020** an:

Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung
Referat Z 1, Postfach 1 01, 30001 Hannover

Sofern Sie die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen wünschen, legen Sie Ihrer Bewerbung bitte einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei. Andernfalls werden die Bewerbungsunterlagen zwei Wochen nach Abschluss des Ausschreibungsverfahrens vernichtet.

Sie können Ihre Bewerbung alternativ auch als pdf-Dokument per E-Mail senden an: bewerbung@mw.niedersachsen.de Bitte geben Sie im Betreff unbedingt die o. g. Kennziffer an. Um das Bewerbungsverfahren durchführen zu können, ist es notwendig, personenbezogene Daten zu speichern.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Thies, Telefon 0511/ 120-56 36 oder christiane.thies@mw.niedersachsen.de. www.strassenbau.niedersachsen.de



Wir suchen zum nächstmöglichen Termin in Vollzeit

Leiter Service Abteilung (m/w/d)

Service After Sales Management (m/w/d)

Was wir Ihnen bieten:

- Partnerschaftlicher Führungsstil und flache Hierarchien
- qualifizierte Fortbildungsmöglichkeiten
- flexible Arbeitszeiten
- betriebliche Altersvorsorge
- gutes Betriebsklima und einen unbefristeten Arbeitsvertrag



Weitere Informationen finden Sie unter www.hansa-klima.de/karriere

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an: personal@hansa-klima.de

HANSA Klimasyteme GmbH
Stockweg 19 · 26683 Strücklingen · Tel.: 04498 89-0

Physiotherapeut (m/w/d)

für die Praxis Casa-Vitalis
in Barßel / OT Elisabethfehn
in Vollzeit/Teilzeit/450 € Basis
gesucht.

Tel: 0 44 99/926 99 44
casa-vitalis@t-online.de

Dies und Das

Siehl-Freystett kaufen gesucht
Wilhelmshavener sucht
Ölgemälde, Aquarelle, Zeichnung,
Radierung von Johann Georg
Siehl-Freystett zu kaufen.
☎ 0178 915 3464 @A428334

Kaufe altes hochwertiges
Porzellan. Tel. 015252635778
@A434364

Kaufe Ihren gut erhaltenen Pelz.
Serios-diskret-unkompliziert. Tel.
01722873894 @A434300

Kaufe Römervgläser/Bleikristalle. Tel.
015252635778 @A434366

antike Automaten, gesucht mit
Geldeinwurf, Waren/Musik/Spiel
☎ 04421/7796218 @A432081

Kaufe Musikinstrumente
jeglicher Art. Tel. 015252635778
@A434365

Kaufe Musikinstrumente Trödel
Uhren Div.Sammlungen ☎
01711273179 @A434056

Springer und Sohn www.springer-und-sohn.de
Ihr Entsorgungsfachbetrieb
Oldenburg Tel.: 0441-920740

Kaufe alte Tonbandgeräte Tel.
015252635778 @A434363

!Achtung! Frau Hamann sucht
Pelze, Kleidung, Handtaschen,
Bilder, Porzellan, Näh- und
Schreibmaschine, Spinnrad,
Teppiche, Möbel, Kristall, Zinn,
CDs, LPs, Bücher, Puppen, Mu-
sikinstrumente, Kameras,
Schmuck, Tafelsilber und Mün-
zen, ☎ 0163/8958185

Engelfiguren, ca. 60 Stück,
versch. Größen u.a. 12 Singer-
Engel für 100 Euro zu verk. ☎
0441-39019166.

**Garage frei, Eversten, Kleiber-
straße.** ☎ Tel./Fax: 0441 58567

**Kaufe alte Fotoapparate/
Ferngläser.** ☎ 0176/36878378

**Kaufe alte Röhrenfernseher
/Radios.** ☎ 0163/1812161

**Kompressor, Handwerkerquali-
tät**, wenig gebraucht zu verka-
ufen. ☎ 0176/66151102.

Lattenrost, 100x200 cm, manuell
verstellbar Kopf-/Fußteil, 42
Lamellen, 9 Doppellamellen,
40,- € VHB. ☎ 0441-501322.

**Luftgewehr Hersteller Wei-
rauch**, Zielfernrohr u. Schall-
dämpfer, VHB 400 Euro. „Abga-
be nur an Personen mit vollen-
detem 18. Lebensjahr“ ☎
0152/08898606.

Su. a. diesem Weg ein Klavier
oder Flügel von der Marke C.
Bechstein, Schimmel, Sauter,
Steinway u sons ☎
0178/2359537.

Su. Puppen u. Teddys, Gobelins,
Vorwerkstaubs., 0151/71410467

Suche alte Pilotenuhren, von
Tutima/Heuer u. Bordinstrumte,
auch im defekten Zust., bitte
alles anbieten. Tel. 04488/3729

Biete Hilfe

Corona-Hilfe

Sanitätsbedarf



Elektromobil Trendmobil
President / AS-500F /15 km/h
Zum Verkauf steht unser
Trendmobil, es ist Baujahr
2012, neue Akkus 75AH 11/20,
guter Allgemeinzustand, mit
allen Papieren und
Versicherung 15 km/h,
Lieferung möglich, VHB 1750.-€
☎ 0441-36144605 @A434295

Hochwertiges Pflegebett-
Lattenrost, motorisiert, 85 kg,
VHB 300,-, nur Abholung. ☎
04481/98118.

www.bs-treppenlifte.de, Bad ZwA.

**Freizeit und
Hobby**



BRIEFMARKEN NACHLÄSSE
KAUF Priv. Sammler ☎
042168876591 @A434219

Sansibar.suche noch
Mitreisende vom 29.1.21-
21.2.21 Halbes DZ.1.847€ ab
Bremen incl.Flug ☎ 04747-1572
@A433879

Suche Wohnmobil integriert ab
2010, Einzelbetten, gerne
Automatik bis 50T€ ☎ 0173-
9832527 @A434291

Repertierbüchse Steyr-Mannl
30-06 Rückstecher Zeiss 2,5 –
10 x 50, Diavari 1800 € Abgabe
nur an Erwerbsberechtigte
☎ 04403/910440

Mit uns erleben Sie den Nordwesten!



BODO WARTKE

Wandelmut

Do., 18.3.2021, 20 Uhr
Stadthalle Aurich



**MARIA CLARA
GROPPLER**

Jungfrau

Fr., 26.3.2021, 20 Uhr
Headcrash Oldenburg



TONBANDGERÄT

Pixel Lametta Tour

Mi., 14.4.2021, 20 Uhr
Kulturzentrum Schlachthof Bremen



11 FREUNDE

Magazin für Fußballkultur live

Sa., 17.4.2021, 20 Uhr
Kulturetage Oldenburg



TIM FISCHER

Zeitlos

Fr., 23.4.2021, 20 Uhr
Kulturetage Oldenburg



PETER HEPPNER

Sommer-Show 2021

Fr., 28.5.2021, 20 Uhr
Park der Gärten Bad Zwischenahn



RALF SCHMITZ

Schmitzeljagd

Do., 10.6.2021, 20 Uhr
Sparkassen-Arena Aurich



**BASTIAN
BIELEMDORFER**

Lustig, aber wahr!

Fr., 27.8.2021, 20 Uhr
Park der Gärten Bad Zwischenahn



ANNA DEPENBUSCH

Echtzeit Tour 2021

Fr., 17.9. & Sa., 18.9.2021, 20 Uhr
Kulturetage Oldenburg



JOHANN KÖNIG

Jubel, Trubel, Heiserkeit

Do., 23.9.2021, 20 Uhr
Stadthalle Aurich



OLAF SCHUBERT

& seine Freunde

Do., 14.10.2021, 20 Uhr
Pier 2 Bremen



REBEKKA BAKKEN

A little Drop of Poison

Do., 4.11.2021, 20 Uhr
Kulturetage Oldenburg



DAVID KEBEKUS

Aha? Egal.

Fr., 10.12.2021, 20 Uhr
Kulturzentrum PFL Oldenburg



HAGEN RETHER

Liebe

Sa., 24.9.2022, 19.30 Uhr
Weser-Ems-Hallen Oldenburg



Nutzen Sie Ihren NWZ-Card-Rabatt!

nordwest-ticket.de ☎ 0441 99 88 77 66
Geschäftsstellen der Nordwest-Zeitung



Schlangen Immobilien GmbH

Auf dem Land wohnen!

Wir suchen zum nächstmöglichen
Termin auf €450,- Basis ein/e

Vertriebsassistenten/in(M/W/D)

für den Schwerpunkt Vermietung



Hammerkeweg 2 · 26676 Barßel

Telefon 04499 / 2070

www.schlangen-immobilien.de

Bewerbung per E-Mail an info@auf-dem-land-wohnen.de

VERSTÄRKUNG
für unser Team
gesucht!

Lokal. Regional. International. Ihre NWZ.

Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Bösel

Der Bürgermeister

Bösel, den 17. November 2020

Bekanntmachung

20. öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Umwelt, Planung, Bau und Verkehr der Gemeinde Bösel in der Legislaturperiode 2016 – 2021

Sitzungstermin: Mittwoch, 25. November 2020, 18:00 Uhr

Sitzungsort: Ratssaal (Zimmer 1.12) des Rathauses der Gemeinde Am Kirchplatz 15, 26219 Bösel

Tagesordnung

- I. Öffentlicher Teil:
1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Beschlussfähigkeit

2. Feststellung der Tagesordnung

3. Genehmigung der Niederschrift über die 19. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Umwelt, Planung, Bau und Verkehr vom 28. Oktober 2020 – Öffentlicher Teil –

4. Bericht der Verwaltung

5. 12. Änderung des Flächennutzungsplanes 2005 (Bebauungsplan Nr. 64 „Nördlich Neuland“)

a) Abwägung der Stellungnahmen nach § 3 Abs. 2 bzw. § 4 Abs. 2 BauGB

b) Feststellungsbeschluss

6. Bebauungsplan Nr. 64 „Nördlich Neuland“

a) Abwägung der Stellungnahme nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB

b) Satzungsbeschluss

7. Anfragen und Anregungen
- II. Nichtöffentlicher Teil:

Hermann Block

Es gelten folgende Regeln:

- Die Zuschaueranzahl ist auf 14 Plätze begrenzt. Die Vergabe erfolgt nach dem Windhundprinzip.
- Jeder Besucher hat ab dem Betreten des Saals einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen und im Eingangsbereich eine Händedesinfektion durchzuführen. Eine entsprechende Desinfektions-Station steht dort bereit.
- Der Zugang erfolgt über den Haupteingang. Bitte halten Sie den geforderten Mindestabstand von 1,50 m ein.

Jeder Besucher hat sich im Eingangsbereich in ein Kontaktformular mit **Name, Vorname, Straße, PLZ, Ort, Telefonnummer** einzutragen.

LANDKREIS CLOPPENBURG

DER LANDRAT

Bekanntmachung

Durchführung einer überörtlichen Finanzstatusprüfung durch den Niedersächsischen Landesrechnungshof

Der Niedersächsische Landesrechnungshof hat in der Region Hannover und in 14 Landkreisen, darunter auch im Landkreis Cloppenburg, eine überörtliche Prüfung zum Finanzstatus durchgeführt. Das in der Prüfungsmittelteilung vom 16.07.2020 zusammengefasste Ergebnis wurde dem Kreistag des Landkreises Cloppenburg am 03.11.2020 bekannt gegeben. Gemäß § 5 Absatz 2 des Niedersächsischen Gesetzes über die überörtliche Kommunalprüfung (Niedersächsisches Kommunalprüfungsgesetz-NKPG) ist die Prüfungsmittelteilung öffentlich auszulegen. Die Prüfungsmittelteilung liegt in der Zeit vom 23.11.2020 bis zum 01.12.2020 während der Geschäftszeiten im Kreishaus, Zimmer 1.082, Eschstraße 29, 49661 Cloppenburg, öffentlich aus.

Cloppenburg, den 16.11.2020

Landkreis Cloppenburg

Der Landrat

Johann Wimberg

Seite an Seite mit Land und Leuten. NWZ.

Landkreis Cloppenburg

Der Landrat

1. Allgemeinverfügung des Landkreises Cloppenburg bezüglich Testungen in vollstationären Pflegeeinrichtungen auf dem Gebiet des Landkreises Cloppenburg vom 20.11.2020
- Gemäß § 28 Abs. 1 Infektionsschutzgesetz (IfSG) i. V. m. § 1 Abs. 1 Niedersächsisches Verwaltungsverfahrensgesetz (NVwVfG) i. V. m. § 35 S. 2 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) i. V. m. § 18 Niedersächsische Verordnung zur Neuordnung der Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus SARS-CoV-2 (Nds. Corona-Verordnung) wird folgende Allgemeinverfügung erlassen:
1. Gegenüber den vollstationären Pflegeeinrichtungen für ältere und pflegebedürftige Menschen im Sinne des § 2 Abs. 2 des Niedersächsischen Gesetzes über unterstützende Wohnformen (NuWG) im Landkreis Cloppenburg wird angeordnet, dass sie ab Montag, dem 23.11.2020 nur MitarbeiterInnen einsetzen dürfen, die mindestens zweimal pro Woche auf eine Infektion mit dem Corona-Virus SARS-CoV-2 durch PoC-Antigentests getestet werden und dabei ein negatives Testergebnis haben. Zwischen zwei Abstrichen müssen mindestens 48 Stunden liegen. Positive Testergebnisse mittels PoC-Antigentest sind umgehend mittels PCR-Verfahren zu verifizieren. Bis zum Vorliegen des Testergebnisses mittels PCR-Verfahren gilt die Person als positiv getestet. Der Einsatz in der Einrichtung ist untersagt. Ausgenommen von der Testpflicht durch die Pflegeeinrichtungen sind Personen, die keinen direkten Kontakt zu den Bewohnern haben. Die Testungen haben im Rahmen der Verordnung zum Anspruch auf Testung in Bezug auf einen direkten Erregernachweis des Coronavirus SARS-CoV-2 (Coronavirus-Testverordnung – TestV) zu erfolgen. Die Nachweise über die Testungen sind in der Einrichtung für mindestens einen Monat vorzuhalten. Ausnahme: Personal, das bereits eine Infektion mit dem Corona-Virus SARS-CoV-2 überstanden hat und nach Entlassung aus der Quarantäne wieder in der Einrichtung tätig ist, muss nicht erneut mittels PoC-Antigentest getestet werden.

2. Die Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekanntgegeben. Die Anordnung tritt am 23.11.2020 in Kraft bis einschließlich Sonntag, den 06.12.2020.

3. Die Allgemeinverfügung ist gemäß § 28 Abs. 3 i. V. m. § 16 Abs. 8 IfSG sofort vollziehbar.

Begründung

Rechtsgrundlage ist § 28 Abs. 1 IfSG. Nach Satz 1 hat die zuständige Behörde die notwendigen Schutzmaßnahmen zu treffen, wenn Kranke, Krankheitsverdächtige, Ansteckungsverdächtige oder Ausscheider festgestellt werden oder sich ergibt, dass ein Verstorbener krank, krankheitsverdächtig oder Ausscheider war, soweit und solange es zur Verhinderung der Verbreitung übertragbarer Krankheiten erforderlich ist. Nach Satz 2 kann die zuständige Behörde Veranstaltungen einer größeren Anzahl von Menschen beschränken oder verbieten und Badeanstalten oder in § 33 genannte Gemeinschaftseinrichtungen oder Teile davon schließen;

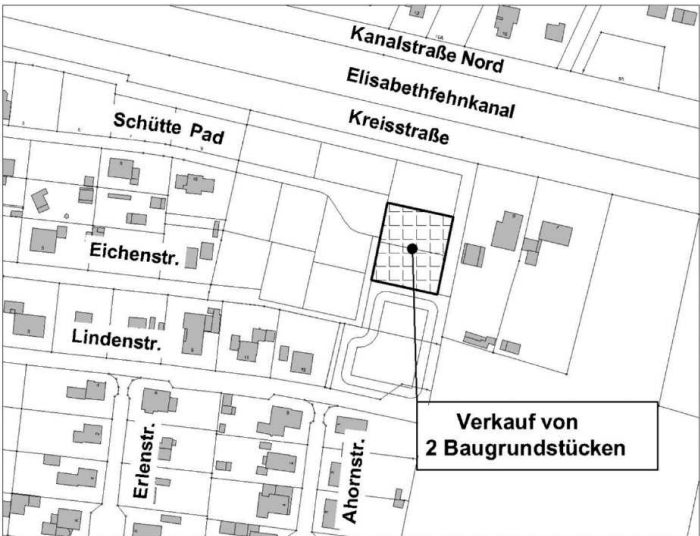
Stadt Friesoythe

Der Bürgermeister

Friesoythe, den 18. November 2020

Bekanntmachung

Die Stadt Friesoythe beabsichtigt 2 Wohnbaugrundstücke zur Größe von 706 qm bzw. 707 qm, aus dem Ortsteil Kamperfehn gegen Höchstgebot zu verkaufen. Die Bebauung dieser Grundstücke ist sofort möglich.



Informationsmappen / Rückfragen:

Informationsmappen können beim zuständigen Bereichsleiter 70 – Grundstücks- und Gebäudemanagement, Herrn Meyer, erreichbar unter der Telefonnummer: 04491/9293-341 (Fax 04491/9293-300; E-Mail: meyer@friesoythe.de) angefordert werden oder im Internet unter www.friesoythe.de heruntergeladen werden. Die Bewerbungsfrist endet am 18. Dezember 2020. Herr Meyer ist auch Ansprechpartner für Rückfragen.

Der Bürgermeister
Im Auftrage
Klaus Sandmann
FBL 3 – Stadtentwicklung

Landkreis Vechta

Der Landrat

Der Bau-, Struktur- und Umweltausschuss des Landkreises Vechta tagt am **Donnerstag, 26.11.2020, um 17:00 Uhr**, per Videokonferenz.

Die Sitzung wird aufgrund der aktuellen epidemischen Lage als Videokonferenz gem. § 182 NkomVG abgehalten. Die Teilnahme der Öffentlichkeit ist nicht zugelassen. Das Protokoll wird gem. § 182 Abs. 2 Satz 3 NkomVG im Anschluss veröffentlicht.

Nähere Informationen zu der Sitzung finden Sie ab dem heutigen Tage unter kreistagsinfo.landkreis-vechta.de. Sie können sich auch gerne direkt an das Amt für zentrale Aufgaben beim Landkreis Vechta wenden.

Herbert Winkel

Fundsachen-Versteigerung der Stadt Oldenburg (Oldb)

Die Stadt Oldenburg weist nachrichtlich darauf hin, dass nicht innerhalb der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist abgeholte Fundsachen auf der Internetseite www.zoll-auktion.de vom 04.12.2020 bis 13.12.2020 versteigert werden.

Nähere Informationen finden Sie unter www.oldenburg.de.

Stadt Oldenburg (Oldb), 21.11.2020

Stadt Oldenburg (Oldb)

Der Oberbürgermeister

sie kann auch Personen verpflichten, den Ort, an dem sie sich befinden, nicht zu verlassen oder von ihr bestimmte Orte nicht zu betreten, bis die notwendigen Schutzmaßnahmen durchgeführt worden sind. Im Landkreis Cloppenburg wurden bereits eine Vielzahl erkrankter, krankheitsverdächtiger und ansteckungsverdächtiger Personen i. S. d. § 2 Nr. 4, 5 und 7 IfSG identifiziert. Gemäß § 18 Nds. Corona-Verordnung kann die örtlich zuständige Behörde weitergehende Anordnungen treffen, soweit dies im Interesse des Gesundheitsschutzes zwingend erforderlich ist und den Regelungen der vorgenannten Verordnung nicht widerspricht.

Durch die Neuregelungen des § 28 a Absatz 1 IfSG vom 18.11.2020 werden die Regelbeispiele in § 28 Absatz 1 Satz 1 und 2 IfSG speziell für die SARS-CoV-2- Pandemie klarstellend – aber nicht abschließend - erweitert.

Nach § 28 a Absatz 3 Satz 1 IfSG sind Entscheidungen über Schutzmaßnahmen zur Verhinderung der Verbreitung der Coronavirus-Krankheit-2019 (COVID-19) nach Absatz 1 in Verbindung mit § 28 Absatz 1, nach § 28 Absatz 1 Satz 1 und 2 und den §§ 29 bis 32 insbesondere an dem Schutz von Leben und Gesundheit und der Funktionsfähigkeit des Gesundheitssystems auszurichten. Die Schutzmaßnahmen sollen unter Berücksichtigung des jeweiligen Infektionsgeschehens regional bezogen auf die Ebene der Landkreise, Bezirke oder kreisfreien Städte an gesetzlich vorgegebenen Schwellenwerten ausgerichtet werden. Maßstab für die zu ergreifenden Schutzmaßnahmen ist insbesondere die Anzahl der Neuinfektionen mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 je 100 000 Einwohnern innerhalb von sieben Tagen. Bei Überschreitung eines Schwellenwertes von über 50 Neuinfektionen je 100 000 Einwohner innerhalb von sieben Tagen sind umfassende Schutzmaßnahmen zu ergreifen, die eine effektive Eindämmung des Infektionsgeschehens erwarten lassen. Dieser Schwellenwert wird im Landkreis Cloppenburg seit Anfang Oktober 2020 fortlaufend überschritten.

In den vergangenen Wochen und auch aktuell wurden vermehrt Corona-Ausbrüche in Bezug auf die Mitarbeiter verschiedener vollstationären Pflegeeinrichtungen für ältere und pflegebedürftige Menschen im Landkreis Cloppenburg festgestellt. Es handelt sich oftmals um massive Geschehen mit hohen bis sehr hohen Prävalenzen.

Die Gefährdung für die Gesundheit der Bevölkerung im Landkreis Cloppenburg wird derzeit als hoch eingeschätzt. COVID-19 ist sehr infektiös. Besonders ältere Menschen und solche mit vorbestehenden Grunderkrankungen sind von schweren Krankheitsverläufen betroffen und können an der Krankheit sterben.

Die Entwicklung des Infektionsgeschehens in Pflegeeinrichtungen konnte trotz der bisherigen Regelungen der Nds. Corona-Verordnung und Einhaltung der vorliegenden Hygienekonzepte nicht verlangsamt werden. Der Anstieg der Fallzahlen ab dem 16.11.2020 macht deutlich, dass insbesondere weitere Maßnahmen zum Schutz von Leben und Gesundheit der Bewohner dieser Einrichtungen sowie deren Mitarbeiter*innen notwendig sind.

Ziel muss sein, die Infektionskurve zu verlangsamen, um eine weitere Ausbreitung innerhalb der vollstationären Pflegeeinrichtungen des Landkreises zu verhindern. Weitreichende effektive Maßnahmen sind daher dringend notwendig, um im Interesse des Gesundheitsschutzes Infektionsketten schnellstmöglich zu unterbrechen.

Baustoffe und Baubedarf

Profilbleche, 2. Wahl ab Werk, Restposten, auch auf Maß,

☎ 0 42 22 94 21-2 87

Spielzeug

Ich suche kleine Legosteine, Fenster, Türen und Bauplatten, Raum OL. ☎ 0175-9053757

Ausschreibungen

STADT LOHNE

DER BÜRGERMEISTER

Lohne, 17.11.20

Hinweis auf eine Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Baumaßnahme: Neubau einer Tanzhalle, Meyerhofstraße 17, 49393 Lohne

Vergabenummer S-LOHNE-2020-0091

Gewerk Photovoltaikanlage

Nähere Angaben: Siehe Deutsches Ausschreibungsblatt und unter <http://www.lohne.de/buergerservice/ausschreibungen/htm>.

Gerdemesmeyer

STADT LOHNE

DER BÜRGERMEISTER

Lohne, 20.11.2020

Hinweis auf eine Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Baumaßnahme: Straßenendausbau B-Plan 54 D, Sperlingstraße

Vergabenummer S-LOHNE-2020-0090

Gewerk Straßenbauarbeiten

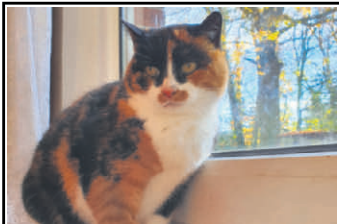
Nähere Angaben: Siehe Deutsches Ausschreibungsblatt und unter <http://www.lohne.de/buergerservice/ausschreibungen/htm>.

Gerdemesmeyer

Tiere und Zubehör



Elsa und Ed (Bild) , 2 verspielte Katzenwelpen suchen, wenn möglich ein gemeinsames neues Zuhause. 11 Wochen alt, sehr verspielt u. voller Energie, daher wäre Katzenerfahrung sehr gut. Bereits 1 x geimpft u. gechippt. Möchten später auch nach draußen.☎ 04402-6969480. [@A434259](mailto:www.tierschutzverein-ammerland.e)



Hübsche, Esmeralda, 4-5 J., kastriert u. gechippt. Lieb u. verschmust, bei Fremden erst etwas schüchtern, sucht ein liebes Zuhause, wo sie später auch nach draußen kann.☎04402-5953589 oder 0151-12148018. [@A434258](mailto:www.tierschutzverein-ammerland.de)

Aus Hobbyzucht zu verk.: Kaninchen, Gänse, Enten u. Masthähnchen. ☎ 0176/47190556.

Gouldamadinen, verschiedene Farben, abzugeben. ☎ 0441/682126.

Junghennen und Zwerghühner zu verkaufen ☎ 0173-3482621

Lippizanastute, 4 J., eingeritten, 3000 € VB ☎ 0173-6106940

Mischlingswelpen weibl., kleinbleibend, langhaarig, von Privat gesucht ☎ 04483-647 ab 17h

Rottweiler-Welpen zu verkaufen ☎ 04471/4148 oder 0162/7040389.

Rüde, 10 Wochen, geimpft/ gechippt, Vater Zwergspitz, Mutter Jack Russel, nur an Gartenbesitzer zu verk. ☎ 0173-3482621

Vermisst und Gefunden



Kater Cookie vermisst! Er ist scheu,1Jahr alt, kastriert und gechippt. Entlaufen in Jeddeloh II, Langendamm 13. Wer ihn gesehen hat bitte melden, wir sind für jeden Hinweis dankbar!!! Tanja 0173-3823370 ☎ 01733823370 @A433962

Tierbetreuung und Tiertraining

Hundeschule & Hunde-/Katzenhotel, liebevoll, individuell. 0441/7703778 www.hundeschule-a1.com

Durch die Allgemeinverfügung des Landkreises werden über die Nds. Corona-VO hinausgehende Maßnahmen zur Entschleunigung der Verbreitung und Unterbrechung der Infektionsketten des Coronavirus SARS-CoV-2 im Landkreis Cloppenburg festgelegt.

Diese Maßnahmen dienen dazu frühzeitig und umfassend durch die Testungen eine Infektion zu erkennen und geeignete Maßnahmen zur Verhinderung der weiteren Verbreitung in den Einrichtungen umgehend einleiten zu können.

Nach eindringlicher Einschätzung der Fachexperten des Gesundheitsamtes ist damit zu rechnen, dass, ohne das Ergreifen dieser, über die Nds. Corona-VO hinausgehenden, Maßnahmen im gesamten Kreisgebiet, kurzfristig eine neue Eskalationsstufe der Pandemiebewältigung in den vollstationären Pflegeeinrichtungen im Landkreis Cloppenburg eintreten wird. Es reicht in diesen Einrichtungen nicht mehr aus, die Ansteckungen zurückzuverfolgen und alle betroffenen Personen unter Quarantäne zu stellen. Die Ansteckungsketten müssen aufgrund der hohen Inzidenz möglichst frühzeitig durch fortdauernden Testungen erkannt und dann kurzfristig und effektiv unterbrochen werden.

Die umzusetzenden Maßnahmen sind nach fachlicher Risikobewertung auch zur Aufrechterhaltung der Funktionsfähigkeit des Gesundheitssystems und Eindämmung der Verbreitung zwingend erforderlich und auch erfolgversprechend möglich. Die notwendigen und differenzierten Maßnahmen dienen ebenfalls der Aufrechterhaltung der Funktionsfähigkeit des Gesundheitssystems im gesamten Landkreis Cloppenburg über einen absehbar längeren Zeitraum hinaus.

Diese Maßnahmen tragen außerdem in besonderer Weise zum Schutz besonders vulnerabler Bevölkerungsgruppen, vor allem in den Pflegeeinrichtungen, bei. Denn gegen das Corona-Virus SARS-CoV-2 Virus steht derzeit kein allgemein und kurzfristig verwendbarer Impfstoff bereit und es stehen keine gezielten, spezifischen Behandlungsmethoden zur Verfügung. Zielsetzung ist zudem eine noch effektivere Entschleunigung und Unterbrechung der Infektionsketten.

Mildere, gleich wirksame Mittel zur Erreichung dieses Zwecks sind nicht ersichtlich. Die Allgemeinverfügung ist auch angemessen, da sie nicht außer Verhältnis zu dem in der Allgemeinverfügung angestrebtem Schutz höherwertiger Rechtsgüter wie Leben, Leib und Gesundheit der Bevölkerung steht. Zudem sind diese Maßnahmen inhaltlich, zeitlich und räumlich auf das notwendige Maß begrenzt, um eine wirksame Verbreitung des Virus zu unterbinden. Nicht zuletzt wird durch die Maßnahmen sichergestellt, dass der Betrieb der Einrichtungen weiterhin aufrechterhalten werden kann.

Rechtlicher Hinweis

Diese Allgemeinverfügung gilt für das gesamte Kreisgebiet des Landkreises Cloppenburg.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Oldenburg, Schloßplatz 10, 26122 Oldenburg erhoben werden. Die Anordnung ist gemäß § 28 Abs. 3 i. V. m. § 16 Abs. 8 IfSG sofort vollziehbar. Eine Klage hat somit keine aufschiebende Wirkung.

Cloppenburg, den 20.11.2020

Johann Wimberg, Landrat

AUGUSTINUS

Moin!
Die Söhne eines Kollegen von Augustinus glauben nicht mehr an den Weihnachtsmann – und an die Zahnfee erst recht nicht. Dennoch sollen Mama und Papa die Illusion ein Stück weit aufrecht erhalten. Und zwar nicht nur für ihre kleine Schwester. So schlich der Kollege von Augustinus in der Donnerstagnacht ins Zimmer seines siebenjährigen Sohnes, um vorsichtig ein Ein-Euro-Stück unter das Kissen des schlafenden Jungen zu schieben. Schließlich hatte dieser am Abend zuvor einen Zahn verloren. Und der 42-jährige wird in Kürze auch wieder gucken, ob ihm das Weihnachtsmannkostüm noch passt. Schließlich braucht er längst kein Kissen mehr unter den Mantel zu schieben, um den dicken Weihnachtsmannbauch vorzutauschen. Aber enttäuschen will er seine Kinder auch nicht. Zur Not muss ein neues Kostüm her, weiß

Augustinus
augustinus@nwzmedien.de

WETTER HEUTE

Tief Sarah lenkt mit einem kräftigen Südwestwind Wolken und etwas Regen heran.



Morgens
3°



Mittags
10°



Abends
10°

VORSCHAU

VOLLSPERRUNG: Die Kreuzung im Bereich „Bethel Dorfstraße/Bethel Ring“ muss für die Erneuerung der Fahrbahndecke ab dem 25. November voll gesperrt werden. Die Baumaßnahme dauert voraussichtlich bis zum 2. Dezember. Fußgänger können den Kreuzungsbereich passieren.

So erreichen Sie die Redaktion:
04471/9988-2802
Fax: 04471/9988-2809; E-Mail: red.cloppenburg@nwzmedien.de
Termine online unter NWZ-Termine.de
Abonnement und Zustellung:
0441/99883333
NWZonline.de/aboservice

Altenheime bleiben Hotspots

CORONA-VIRUS Neue Fälle auch in Schulen, Krankenhäusern und Kitas im Landkreis

VON MAREIKE WÜBBEN
UND REINER KRAMER

KREIS CLOPPENBURG – Krankenhäuser, Schulen, Pflegeeinrichtungen und Kitas – auf diese Einrichtungen und Bereiche konzentrieren sich die Neu-Infektionen mit Stand Freitag, 13.30 Uhr, im Landkreis Cloppenburg. Die Gesamtzahl der positiv auf das Coronavirus getesteten Personen im Landkreis ist auf 3492 gestiegen.

DIE NEUEN FÄLLE

Es liegen 67 neue positive Testergebnisse aus zwölf Städten und Gemeinden vor. Da zeitgleich 69 Personen genesen sind, zählt der Landkreis derzeit 980 aktuelle Coronafälle.

Das aktuelle Infektionsgeschehen im Landkreis Cloppenburg verteilt sich auf verschiedene Bereiche. Neuinfektionen wurden unter anderem aus der St.-Anna-Klinik Lönigen, dem St.-Josefs-Hospital Cloppenburg, der Alloheim-Senioren-Residenz Cloppenburg, dem St.-Leo-Stift Essen, der Oberschule Lastrup, dem St.-Michael-Kindergarten Bunnen, der Grundschule Molbergen, der Anne-Frank-Schule Molbergen, der Krippe Sedelsberg und dem St.-Elisabeth-Stift Lastrup gemeldet.

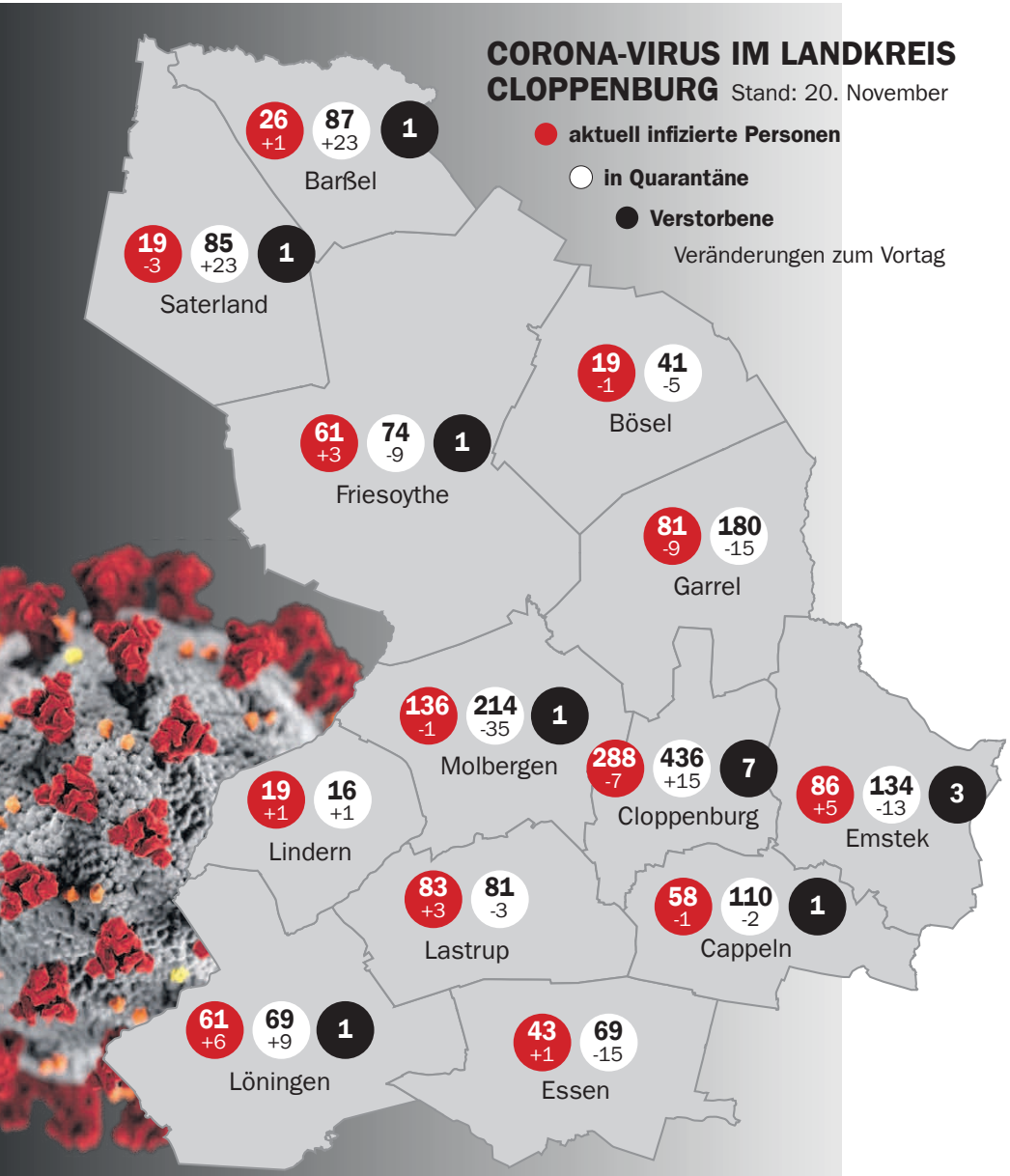
DIE ENTWICKLUNG

Das Niedersächsische Landesgesundheitsamt hat um 9 Uhr eine 7-Tagesinzidenz pro 100 000 Einwohner von 274,2 für den Landkreis Cloppenburg errechnet.

Die drei Krankenhäuser im Kreisgebiet haben dem Landkreis Cloppenburg gemeldet, dass 28 Corona-Infizierte stationär behandelt werden, neun von ihnen auf der Intensivstation.

ALLGEMEINVERFÜGUNG

Der Landkreis Cloppenburg hat am Freitag eine Allgemeinverfügung bezüglich Testungen in vollstationären Pflegeeinrichtungen auf dem Gebiet des Landkreises Cloppenburg erlassen. Die Anordnung tritt am 23. November in Kraft und



Die Ausbreitung des Corona-Virus, Stand 20. November.

GRAFIK: RICARDA PINZKE

gilt bis einschließlich 6. Dezember.

Gegenüber den vollstationären Pflegeeinrichtungen für ältere und pflegebedürftige Menschen im Landkreis Cloppenburg wird angeordnet, dass sie ab Montag nur Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter einsetzen dürfen, die mindestens zweimal pro Woche auf eine Infektion mit dem Corona-Virus durch sogenannte PoC-Antigentests getestet werden und dabei ein negatives Testergebnis haben. Zwischen zwei Abstrichen müssen mindestens 48 Stunden liegen.

Positive Testergebnisse mittels eines Antigentests sind umgehend mittels PCR-Verfahren zu verifizieren. Bis zum Vorliegen des Testergebnisses mittels PCR-Verfahren

gilt die Person als positiv getestet. Der Einsatz in der Einrichtung ist dann untersagt, teilt der Landkreis mit.

Ausgenommen von der Testpflicht sind Personen, die keinen direkten Kontakt zu den Bewohnern haben. Die Nachweise über die Testungen sind in der Einrichtung für mindestens einen Monat vorzuhalten.

Personal, das bereits eine Infektion mit dem Corona-Virus überstanden hat und nach Entlassung aus der Quarantäne wieder in der Einrichtung tätig ist, muss nicht erneut mittels Antigentests getestet werden.

KEINE VERBINDUNGEN

Am Donnerstag hatte die

Kreisverwaltung zeitgleich die Häufung von Infektionen in Pflegeheimen in Lastrup, Cappeln, Molbergen und Cloppenburg gemeldet. Wie das Virus in die Häuser gelangt sei – ob durch Besucher oder Bewohner –, wisse die Kreisverwaltung nicht, sagte Pressesprecher Frank Beumker auf Anfrage unserer Redaktion. Verbindungen der Häuser untereinander gebe es „nach unseren Erkenntnissen keine“.

Der Landkreis hatte positive Testergebnisse im Senioren-Wohnpark Weser (Haus Cappeln), im St.-Elisabeth-Stift Lastrup sowie im Seniorenstift St. Franziskus Molbergen gemeldet. Und auch im Wohnpark Lokschnuppen Cloppenburg hatte es positive Coronatestungen gegeben.

Pedelec bei Probefahrt entwendet

CLOPPENBURG/SZE – Ein Pedelec eines Fahrradhändlers ist am Donnerstag gegen 12 Uhr an der Cloppenburg Soeststraße gestohlen worden. Ein bislang unbekannter Täter hatte mit dem Händler eine Probefahrt vereinbart, kam aber nicht zurück.

Der Unbekannte war Richtung Stadtkern gefahren. Ein Personalausweis, den er als Sicherheit hinterlegt hatte, scheint eine Fälschung zu sein. Das Fahrrad ist ein Modell Women's Turbo Levo FSR des Herstellers Specialized. Der Rahmen ist blau (Reifengröße: 29 Zoll). Sattel, Griffe und Felgen sind schwarz. Es verfügt über eine Kettenschaltung. Der unbekannte Täter wird als etwa 1.80 bis 1.85 m groß und mit normaler Statur beschrieben. Er hatte schwarze Haare und ein osteuropäisch-südländisches Erscheinungsbild. Das Gespräch wurde in gutem Englisch geführt. Er trug eine weiße Mund-Nasen-Bedeckung, eine schwarze Jacke und eine blaue Jeans. Hinweise an die Polizei Cloppenburg (☎ 0 44 71/ 1 86 00).

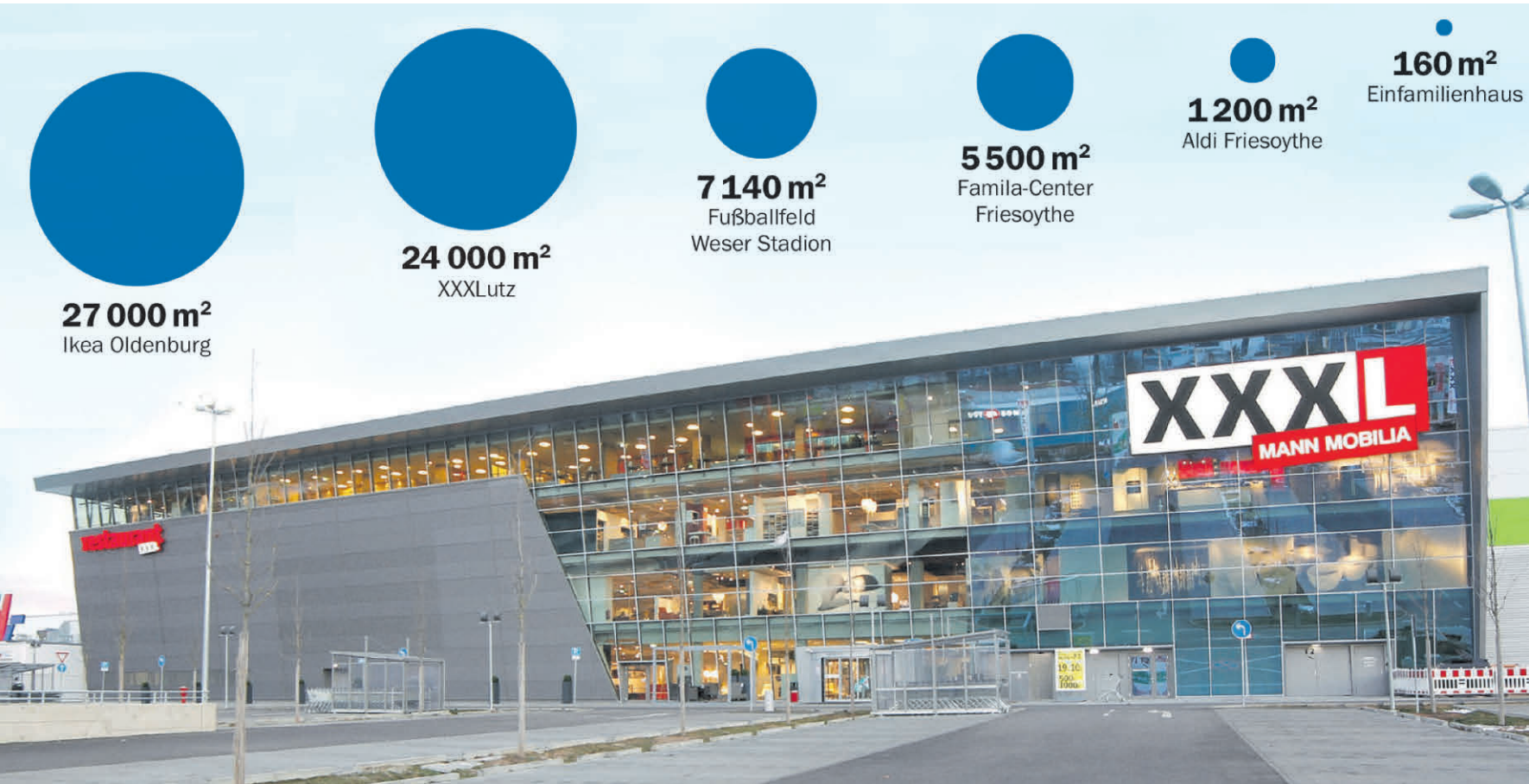
Radfahrerin (58) angefahren

CLOPPENBURG/SZE – Eine Radfahrerin ist am Mittwoch um 7.50 Uhr auf der Cloppenburg Kreuzung Drüdingstraße/Garreler Weg von einem Auto angefahren worden. Sie wurde von einem Autofahrer aus Bösel (45) übersehen, der nach links auf den Garreler Weg abbiegen wollte. Die 58-jährige kam aus der Schürstelle. Es kam zum Zusammenstoß, durch den die Frau leicht verletzt wurde.

Unbekannter Täter zerkratzt Pkw-Lack

CLOPPENBURG/SZE – An der Kleinen Straße in Cloppenburg ist zwischen Mittwoch, 16 Uhr, und Donnerstag, 16 Uhr, ein Renault Scenic zerkratzt worden. Schaden: etwa 500 Euro. Hinweise: Polizei Cloppenburg (☎ 0 44 71/ 1 86 00).

bike store LAGERVERKAUF
Öffnungszeiten: Mo-Fr 12-18 & Sa 10-14 Uhr
Fahrradlager-OL.de
WIR VERKAUFEN DIE MARKEN **fahrradmanufaktur** **RABENEICK** **KREIDLER** **SWYPE**
DIREKT AUF DEM WERKSGELÄNDE DES HERSTELLERS. **Echte Markenqualität aus Oldenburg!**
Für Deine Treue dieses Jahr: FETTES DANKE!
riesengroße Auswahl
z.T. 2. Wahl
Vorjahresmodelle
Einzelstücke
Lagerüberhänge
kostenlos Parken
minus 20% auf Saisonausläufer und 2. Wahl Räder.
Ja, auch E-Bikes...
bs bikestore GmbH An der Schmiede 4 - 26135 Oldenburg
(Gewerbegebiet Tweelbäke - direkt ab Bremer Heerstraße)
info-ol@bikestore.eu, Tel 0441 - 40 59 86 66
Zum Beispiel:
KREIDLER Modell
625 Wh-Akku, Bosch Performance CX-Motor
++VORFÜHR-/TESTRÄDER++
3.799,90 € jetzt: **3.166,- €**
Oderdashier
SWYPE torqz 1
625 Wh-Akku, Bosch Performance CX-Motor
++VORFÜHR-/TESTRÄDER++
4.299,90 € jetzt: **3.583,- €**



Die geplante Cloppenburger Filiale von XXXLutz ist rund 3000 Quadratmeter kleiner als die von Ikea in Oldenburg. BILD: FABIAN FRUEHWIRTH

Verkaufsfläche schrumpft um 6000 qm

WIRTSCHAFT Möbelriese XXXLutz akzeptiert Verkleinerung seiner Möglichkeiten für Filiale in Cloppenburg

VON CARSTEN MENSING

CLOPPENBURG – Obwohl sie auf Grund von rechtlichen Vorgaben ihre geplante Verkaufsfläche von 30 000 auf 24 000 Quadratmeter verkleinern muss, steht die XXXLutz-Gruppe dazu, im Gewerbegebiet Cloppenburg-West einen Möbelmarkt zu bauen. Das erklärte Planungsamtsleiter Björn Drebbermüller jetzt im städtischen Planungs-, Umwelt- und Energieausschuss.

180-Grad-Drehung

Die Verkleinerung der Verkaufsfläche hat Auswirkungen auf die Lage des Gebäudes. Dieses wird um 180 Grad gedreht, die Kunden fahren den Möbelmarkt nicht mehr von der Westallee, sondern von der Jümmestraße an. Dort be-

finden sich nun auch die Parkplätze auf dem insgesamt 5,5 Hektar großen Grundstück. Das Gebäude, das direkt an die Westallee rückt, ist von dort aus über einen kleinen Pkw-Fußweg für Fußgänger und Radfahrer zu erreichen.

Mit der Verkleinerung hat XXXLutz seine Vorstellungen an das regionale Einzelhandelskonzept des Landkreises angepasst. Die letzte Fassung muss noch behandelt werden, weil der Kreis wegen der Corona-Krise zurzeit keine Fachausschusssitzungen macht.

SPD-Kritik an Ruine

Die SPD-Fraktion nutzte die Gelegenheit, um noch einmal Front gegen die benachbarte Brandruine „Cloppenburger Land“ und den daneben hinrotten Rohbau eines nie



XXXLutz stört sich – nach Angaben der Stadt – nicht an der Bauruine „Cloppenburger Land“. BILD: CARSTEN MENSING

realisierten vierstöckigen „Erlebnis- und Erholungs-Autohofs“ zu machen. Wenn die Leute demnächst wissen wollten, wo der neue Möbelmarkt sei, müsse man ihnen einfach nur sagen „bei der Bauruine“, so Andreas Borchers spöttisch.

Er frage sich, ob ein neuer Möbelmarkt einen solchen Schandfleck in seiner direkten Nachbarschaft haben wolle. Die Situation – so Planungsamtsleiter Drebbermüller – schreke XXXLutz nicht ab. Trotzdem sei man in Ge-

sprächen mit dem Eigentümer und Dritten bestrebt, die Situation zu ändern. Aus bauordnungsrechtlicher Sicht gehe von dem Komplex keine Gefahr aus, dementsprechend könne auch kein Abriss angeordnet werden.

Unverständnis geäußert

Bürgermeister Dr. Wolfgang Wiese bezeichnete die Brandruine und den Rohbau als eine „traurige Geschichte“. Es sei ihm völlig unverständlich, wie der Eigentümer – ein Kaufmann aus Cappel – das Areal sehenden Auges verkommen lasse. Die Chancen auf einen möglichen Verkauf und eine Begrenzung des finanziellen Schadens bestehe für den Eigentümer doch nur, „wenn die Braut vor der Hochzeit hübsch gemacht wird“.

Politik gibt Startschuss für Baugebiet in Staatsforsten

DORFENTWICKLUNG 31 Wohneinheiten sollen auf Gewerbebrache im Ortskern entstehen – Rege Nachfrage

VON CARSTEN MENSING

CLOPPENBURG – Bei einer Gegenstimme hat der Planungs-, Umwelt- und Energieausschuss den Satzungsbeschluss für das neue Baugebiet im Staatsforstener Ortskern zum Beschluss empfohlen. Auf der Fläche stehen zurzeit noch die Gebäude eines ehemaligen Landhandels und Mischfutterherstellers, die seit der Geschäftsaufgabe vor 20 Jahren dahingeroteten. Wenn diese abgerissen sind, plant ein Investor aus dem Nordkreis/Ostfriesland, dort 31 Wohneinheiten zu bauen.

Im ersten Teil des Areals an der Bahnstrecke soll es eine verdichtete Bauweise geben. Dort entstehen drei Mehrfamilienhäuser mit jeweils fünf Wohneinheiten, ursprünglich hatte man sechs vorgesehen. Im zweiten Teil entlang der Boelckestraße werden drei Doppelhäuser à zwei Wohn-



Auf der Fläche stehen zurzeit noch die Gebäude eines ehemaligen Landhandels und Mischfutterherstellers. BILD: KRAMER

einheiten entstehen (ursprünglich vier). Und im dritten Bereich – Richtung offene Landschaft – zehn Einfamilienhäuser (ursprünglich neun) mit jeweils einer Wohneinheit pro Gebäude. Hier waren auf vergleichsweise kompakten Grundstücken zunächst jeweils zwei Einheiten geplant gewesen.

Der Investor reagierte damit offenbar auf Kritik, die die

Staatsforstener Dorfgemeinschaft bei einer ersten Anliegerversammlung geäußert hatte. Im Hinblick auf die Mehrfamilienhäuser hatten einige der rund 80 Anwesenden die Befürchtung geäußert, dass in den Mehrfamilienhäusern ausschließlich Unterbringungsmöglichkeiten für Werkvertragsarbeiter entstehen könnten. Dies sei – so Thomas Weinert vom Büro für ländli-

che Entwicklung (Norden) – mit Hilfe eines städtebaulichen Vertrags ausgeschlossen worden. Weinert erklärte weiter, dass der Investor nicht nur die Grundstücke, sondern auch eine Bebauung mit anbiete. Dies sei aber keine Voraussetzung, um ein Grundstück zu bekommen.

Ausschussmitglied Klaus Jaspers (Grüne) bemängelte, dass für die Einzelhaus-Bebauung in dem Gebiet keine maximale Traufhöhe vorgegeben sei. Dies – entgegnete Bürgermeister Dr. Wolfgang Wiese (CDU) – sei absichtlich so gesehen, damit in dem Gebiet auch Häuser mit zwei Vollgeschossen im Bauhaus-Stil entstehen könnten. „Warum soll in Staatsforsten nicht auch modern gebaut werden?“, so Wiese. Jaspers hatte dagegen die Option ins Spiel gebracht, im ländlichen Bereich Satteldächer vorzuschreiben.

Ortsvorsteher Wilhelm Lu-

ker betonte, dass junge Staatsforstener Familien, die im Dorf bleiben wollten, sehnüchig auf Bauland warteten. Die Verwaltung betonte, dass die Plätze nicht nur für die Dorfbewohner vorgesehen seien, es könnten auch Menschen von außerhalb hinzuziehen.

Ausschussmitglied Christoph Klaus (CDU) fragte nach dem Quadratmeterpreis und brachte gleichzeitig eine Deckelung des Preises ins Spiel, damit auch junge Familien eine Chance hätten, sich einen Bauplatz in dem neuen Wohngebiet leisten zu können.

Dagegen sprach sich Bürgermeister Dr. Wolfgang Wiese (CDU) aus. Dann könne man ja auch den Schweinepreis deckeln, regte er ironischerweise an. Den Preis regle der Markt, wenn die Grundstücke zu teuer angeboten werden würden, kaufe sie auch kein Mensch.

NOTDIENSTE

APOTHEKEN

Cloppenburg
Samstag: Rathaus-Apotheke, Lange Straße 7, Cloppenburg, Tel. 04471/4228
Sonntag: Bären-Apotheke, Dietrich Bonhoeffer Straße 4, Cloppenburg, Tel. 04471/933699
Heide Apotheke, Hauptstr. 58, Garrel, Tel. 04474/947800

ÄRZTE

Cloppenburg
Bereitschaftspraxis im Franziskushaus, Cloppenburg, Sprechzeiten: 9 bis 12, 16 bis 19 Uhr, Rufbereitschaft außerhalb der Sprechzeiten Tel. 116117, Ritterstraße 17

ZAHNÄRZTE

Kreis Cloppenburg
Ansage: Tel. 04471/9137773, Notdienstprechzeiten: 10 bis 12, 17 bis 18 Uhr

AUGENÄRZTE

Kreis Cloppenburg
Tel. 0441/21006345 oder Tel. 116117, 10 bis 16 Uhr

TIERÄRZTE

Cloppenburg
zentrale Notdienstnummer Tel. 04491/811970

KRISENDIENST FÜR MENSCHEN IN SEELISCHEN NÖTEN

14 bis 23 Uhr, Tel. 04471/15453

NOTRUF

Kreis Cloppenburg
Tel. 110, 112 oder Krankentransport, Tel. 0441/19222; 00WV, Trinkwasser: Tel. 04401/6006; Gift-Info: Tel. 0551/19240
@ www.nwzonline.de/notdienste

TERMINE IN CLOPPENBURG

HEUTE

SCHWIMMBÄDER

Soestebad, geschlossen

MORGEN

VERANSTALTUNGEN

Kulturbahnhof: abgesagt: Frank Wedekinds: „Frühlings Erwachen“, Aufführung der Studio-Bühne Cloppenburg

SCHWIMMBÄDER

Soestebad, geschlossen

@ Termine online und mobil unter: www.nwzonline.de/termine

Der Münsterländer

Altliches Bekanntmachungsblatt des Landkreises Cloppenburg, der Städte Cloppenburg, Friesoythe und Lönningen sowie der Gemeinden Barßel, Bösel, Emstek, Garrel und Saterland

Redaktion Cloppenburg
Redaktionssekretariat:
Annette Linkert ☎ 04491/9988 2910, Lange Straße 70, 49661 Cloppenburg
Telefax 04491/9988 2909
E-Mail: red.cloppenburg@NWZmedien.de

Redaktionsleitung
Carsten Bickschlag (bic) ☎ 04491/9988 2900
Reiner Kramer (Stv) (kra) ☎ 04491/9988 2901

Cloppenburg/Südkreis/Vechta
Carsten Mensing (cam) ☎ 04471/9988 2801
Mareike Wübben (mwu) ☎ 04471/9988 2804
E-Mail: red.cloppenburg@NWZmedien.de
E-Mail: red.vechta@NWZmedien.de

Garrel
Reiner Kramer (kra) ☎ 04491/9988 2901

Lokalsport
Steffen Szepanski (sze) ☎ 04471/9988 2810
Jürgen Schultjan (jan) ☎ 04471/9988 2806
E-Mail: lokalsport-muensterland@NWZmedien.de

Mediaberatung
Brigitte Berg
(Cloppenburg/Vechta/Teile Südkreis)
☎ 04471/9988 1142
Sascha Hille
(Friesoythe/Barßel/Bösel/Saterland/Teile Südkreis/Garrel)
☎ 04471/9988 1741

Kundenservice
Abonnement 0441/9988 3333
Anzeigen 0441/9988 4444

Bezugspreis 39,90 € (Postbezug 40,90 €) pro Monat einschließlich Lieferung frei Haus. NWZ-ePaper 29,90 € pro Monat. Alle Preise einschließlich gesetzlicher MwSt. und unbeschränktem Zugriff auf NWZonline.de, allen Lokalausgaben als NWZ-ePaper sowie dem digitalen Archiv.

Unsere AGB finden Sie im Internet unter www.NWZonline.de/agb

Unfallflucht an
Soestenstraße

CLOPPENBURG/SZE – Auf dem Parkplatz eines Verbrauchermarktes an der Cloppenburg Soestenstraße ist es nach Polizeiangaben am Donnerstag gegen 11 Uhr zu einer Verkehrsunfallflucht gekommen. Ein bislang Unbekannter habe – vermutlich beim Ein- oder Ausparken – einen schwarzen VW Passat CC beschädigt.

Anschließend habe sich der Unbekannte einfach entfernt, aber ein bislang unbekannter Zeuge habe einen Zettel mit dem angeblichen Kennzeichen des Verursachers hinterlassen. Es scheint jedoch ein falsches Kennzeichen notiert worden zu sein, wie Ermittlungen ergeben hätten. Der Hinweisgeber und andere Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Cloppenburg unter ☎ 0 44 71/ 1 86 00 zu melden.

Nikolausaktion
der Messdiener

CLOPPENBURG/EB – Die Oberrunde der Messdienerschaft St. Andreas veranstaltet wie in den vergangenen Jahren eine Nikolausaktion. Hierfür können Briefumschläge mit Karten aus der St.-Andreas-Kirche und dem Forum (Sevelter Str.) abgeholt werden. Diese werden mit Grüßen beschriftet und mit fünf Euro im Forum abgegeben oder in den Briefkasten des Messdienerhauses geworfen. Die Karten werden in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember zusammen mit einem Schokoladen-Nikolaus vor die entsprechenden Haustüren gestellt. Anmelde-schluss ist am 4. Dezember.

8500 Euro Schaden
bei Unfall am ZOB

CLOPPENBURG/CAM – Eine 20-jährige Autofahrerin aus Cloppenburg hat am Donnerstagmorgen gegen 7.55 Uhr im Stadtgebiet einen Unfall verursacht. Eine 39-jährige Pkw-Fahrerin aus Cloppenburg beabsichtigte, vom Pingel Anton nach rechts auf den ZOB abzubiegen. Dies übersah die sich dahinter befindliche 20-jährige und fuhr auf. Durch den Aufprall verletzte sich die 20-jährige leicht. Beide Autos waren nicht mehr fahrbereit. Der Gesamtschaden wurde auf circa 8500 Euro geschätzt.

Einbruch in sechs
Weihnachtsbuden

CLOPPENBURG/SZE – Schöne Bescherung: In Cloppenburg ist ein Unbekannter zwischen Mittwoch, 11. November, 12 Uhr, und Mittwoch, 18. November, 14 Uhr, in sechs Weihnachtsbuden eingebrochen. Zu den Einbrüchen kam es unter einer Brücke an der Leharstraße, wo der städtische Bauhof ein Lager hat. Der Täter hatte zunächst eine Umzäunung überwinden müssen. Da die Weihnachtsbuden leer waren, erlangte der Unbekannte kein Diebesgut. Allerdings richtete er Sachschaden in Höhe von 1000 Euro an. Hinweise nimmt die Polizei (☎ 0 44 71/18 60 0) an.

Pfingstlerschule: SPD legt mit Kritik nach

BILDUNG Sozialdemokraten wollen Position des CDU-Bürgermeisterkandidaten Varnhorn erfahren

VON MAREIKE WÜBBEN

CLOPPENBURG – Ist der Bürgermeister-Kandidat der CDU in Cloppenburg, Neidhard Varnhorn, für eine sogenannte Pfingstlerschule? Mit dieser Frage konfrontiert die SPD-Fraktion im Stadtrat nun den Bewerber im Rennen um das Rathaus im September 2021.

Voraussetzungen

Hintergrund ist, dass im Fachausschuss eine Änderung des Bebauungsplanes für ein Grundstück an der Vahrenreter Straße/Elbestraße empfohlen wurde. Auf diesem will der Verein „Freie Christliche Bekenntnisschule Cloppenburg“ ein Schulgebäude errichten. Die CDU hatte mit sieben Stimmen empfohlen, dass für das Projekt die bauplanerischen Voraussetzungen geschaffen werden sollen. SPD, Grüne und UWG waren mit



An der Kreuzung Elbestraße/Vahrenreter Straße könnte eine Pfingstlerschule entstehen.

BILD: MAREIKE WÜBBEN

fünf Stimmen dagegen.

„Jeder, der Verantwortung trägt oder künftig Verantwortung übernehmen will, muss nun klar Position beziehen. Wer die weltoffene und liberale Schullandschaft be-

wahren will, muss diese Separation verhindern und seine Stimme erheben“, mahnt der stellvertretende Fraktionsvorsitzende Andreas Borchers im Schreiben der Sozialdemokraten. Die SPD-Fraktion will

Varnhorn einen Dialog zur Cloppenburg Schullandschaft anbieten – wichtig ist ihr nach eigenen Angaben die Bewahrung der gegenwärtigen Schulstrukturen.

Neues Leben für Antrag

Die SPD kritisiert den amtierenden Bürgermeister Dr. Wolfgang Wiese (CDU) in ihrem Schreiben scharf. Es sei eine „Nebelkerze“, wenn Wiese behaupte, dass noch nichts entschieden sei, weil das Genehmigungsverfahren der Landesschulbehörde noch andauere. Fakt sei, dass das Genehmigungsverfahren seit fünf Jahre still stehe, weil für einen genehmigungsfähigen Antrag bislang ein Grundstück fehle. „Wenn der Stadtrat dieses Verfahrenshemmnis nun beseitigt, wird dem Antrag der Pfingstlergemeinde ohne Not neues Leben eingehaucht. Das muss jedem Ratsmitglied be-



bit.ly/pfingstlerschule
Was ist Ihre Meinung?
Schicken Sie uns eine Mail an
red.cloppenburg@nwzmedien.de

wusst sein. Wer das Thema auf ‚Baurecht‘ reduzieren will, leugnet die Verantwortung des Rates“, sagt Fraktionsvorsitzender Jan Oskar Höffmann.

Die SPD fordert in der Mitteilung erneut einen Schulgipfel, zu dem es bereits eine positive Rückmeldung eines Schulleiters gebe. Ziel des Gesprächs mit weiteren Schulleitungen und dem Stadtelternrat müsse „Integrieren statt Separieren“ sein, so die SPD.

Weil's auf
Sie!
ankommt

Pflege-
Netzwerk
Deutschland

Pflege-Kräfte leisten Großartiges, unterstützen wir sie.

»Weil's auf sie ankommt!« – heißt: Zuhören und Unterstützen. Und zwar die Pflege-Kräfte in ihrem Alltag. Überall in Deutschland. Wir rufen BürgermeisterInnen, LandrätInnen auf, ihren Austausch mit Pflegerinnen und Pflegern in den kommenden Wochen zu intensivieren. Und freuen uns, wenn Gewerbetreibende, Einzelhändler und Dienstleister mit gutem Beispiel voran gehen und mit besonderen Aktionen die wertvolle Arbeit der Pflege-Kräfte wertschätzen.

Machen auch Sie mit!

Alle Informationen zur Aktion finden Sie auf:
www.pflegenetzwerk-deutschland.de

Eine Initiative von:
Bundesministerium für Gesundheit

So bleiben die Lastruper Schüler fit

BILDUNG Oberschule bietet Mädchen und Jungen viele Bewegungsmöglichkeiten – Kooperation mit Vereinen

VON ALOYS LANDWEHR

LASTRUP – „Wir haben als Schule die Verantwortung, einen Teil von dem aufzufangen, was in der Freizeit so nicht mehr passiert“, sagt Dirk Zumdohme, Rektor der Lastruper Oberschule. „Wir wollen unseren Schülern die Möglichkeit geben, sich zu bewegen. Das waren unsere Ziele, bevor wir uns um das Zertifikat einer ‚Sportfreundlichen Schule‘ bewarben.“ Nun konnten er und die Vertreter des Fachbereichs Sport in Anerkennung ihrer Arbeit die Auszeichnung entgegennehmen.

Dank an Kommune

„Vor drei Jahren haben wir unser Schulprogramm überarbeitet und dabei als einen Schwerpunkt künftiger Arbeit herausgehoben, die Bewegungsmöglichkeiten der Schule im Sportunterricht und auf dem Schulgelände zu verbessern“, erläutert Zumdohme. Ein sichtbares Ergebnis der Arbeit der Schulgremien sei die Neugestaltung des Schulhofs, für dessen Verwirklichung sich Eltern, Lehrer und Schüler in der jüngsten Schulaus-



Rektor Dirk Zumdohme (von rechts), Sport-Fachleiterin Stephanie Ostendarp und die Sportlehrer Dirk Eick sowie Stefanie Ovelgönne als auch Konrektorin Huong Pham präsentieren die Auszeichnung der Oberschule.

BILD: ALOYS LANDWEHR

schussitzung bei der Kommune offiziell bedankten.

Ehrung als Ansporn

„Wir wollen an der Schule und im Sportunterricht in besonderer Weise zeigen, dass Sport und Bewegung gesund sind“, so Zumdohme. Mit der Landesauszeichnung „Sportfreundliche Schule“ sollen Schulen motiviert werden, Sport und Fitness in ihr Schulprogramm aufzunehmen und mit vielfältigen Bewegungsangeboten und gesunder Ernäh-

rung die Entwicklung der Kinder zu fördern.

Die Auszeichnung, die gemeinsam vom Landessportbund und vom Niedersächsischen Kultusministerium verliehen wird, ist unterschrieben von Kultusminister Grant Hendrik Tonne (SPD) und dem Vorsitzenden des Landessportbundes, Prof. Dr. Wolf-Rüdiger Umbach. So soll die Arbeit der Schulleitung, der Lehrkräfte sowie aller Personen gewürdigt werden, die sich in einer Schule für Sportlichkeit und Fitness der Schü-

ler einsetzen.

Zahlreiche Angebote

Gewürdigt wurde, dass die Oberschule Lastrup nicht nur im Sportunterricht, sondern auch im Schulleben und außerhalb des Unterrichts viele sportliche Angebote geschaffen habe.

„Wir nehmen natürlich an den Schulvergleichen und Turnieren in verschiedenen Sportarten teil, machen unterschiedliche Sporttage, integrieren Unterricht zu gesun-

der Ernährung und zur Gesundheitsförderung fächerübergreifend und haben Kooperationen mit der Sportschule, dem Lastruper Tennisverein, mit Werder Bremen und mit dem Bildungswerk geschlossen“, informiert Stephanie Ostendarp, Fachleiterin für den Sportunterricht an der Schule.

Außerdem bilde die Schule Schulsportassistenten aus. Sie können die Lehrer im Sportunterricht unterstützen und eigene Arbeitsgemeinschaften anbieten.

Ausschuss gewährt Mittel für neuen Kassenautomaten

POLITIK Erhöhter Zuschuss für Bücherei und Tennisplätze der Gemeinde Lastrup – Beteiligung an Hansefit?

VON ALOYS LANDWEHR

LASTRUP – Keine Freude kam im Ausschuss für Jugend, Familie, Soziales und Freizeit des Rates der Gemeinde Lastrup in der jüngsten Sitzung bei der Beratung über den Umbau beziehungsweise die Aufrüstung der Kassen- und Zugangskontrollanlage für das Naturerlebnis- und Hallenbad in Lastrup auf. Die alte Anlage war im Jahre 2013 zu einem Preis von 49981 Euro angeschafft und nach einem Einbruch 2016, bei dem sie komplett zerstört wurde, für knapp 20000 Euro renoviert worden. Die Kosten trug da allerdings die Versicherung.

Mehr Geld für Medien

Leichter fiel es den Ratsmitgliedern, den Zuschuss für die Frühjahrs-Instandsetzung der Tennisplätze von 300 auf 400



Für die jährlich wiederkehrende Frühjahrs-Instandsetzung der Tennisplätze gibt es mehr Geld.

BILD: ALOYS LANDWEHR

Euro zu erhöhen und dem Büchereiverbund statt 2000 nun 2500 Euro für die Aktualisierung des Bücher- und Medienbestandes zu gewähren. „Schließlich ist das Büchereiwesen eine kommunale Aufgabe“, so Bürgermeister Michael Kramer.

Die neuen Investitionen für

den Kassenautomaten am Naturerlebnis- und Hallenbad waren durch gesetzliche Änderungen der Kassensicherungsverordnung notwendig geworden.

Die Firma Emmeln Control Systems (ecs) aus Haren/Ems habe inzwischen das günstigste Angebot für den Umbau der

Kassen- und Zugangskontrollanlage in Höhe von 34092 Euro abzüglich zwei Prozent Skonto abgegeben, teilte Bürgermeister Kramer mit.

Kontrolle mit QR-Code

Nun werden in den nächsten Wochen die Eingangskontrollsäulen mit einem neuen Barcode- und RFID-Lesegerät (Identifizierung mit Hilfe elektromagnetischer Wellen) ausgestattet und der Automat durch ein neues Gerät ersetzt. Die Sprechstelle in der Eingangssäule am Drehtor zum Hallenbad wird bauseits ausgebaut und im Eingangsreich neu installiert. Die Kontrollsäule wird mit einem QR-Code ausgestattet. Die Karten (optional auch Smartphone) werden einfach davorgehalten. Der Ausschuss stimmte dieser Investition zu.

Zudem hatte der CDU-Orts-

verband Lastrup beantragt, die Gemeinde Lastrup möge eine Beteiligung am Firmenfitness-Netzwerk Hansefit prüfen und umsetzen. Dadurch könne die Attraktivität der Nutzung des Badbetriebes erhöht werden. Hansefit erstatte der Gemeinde im Falle einer Kooperation die tatsächlich „entgangenen“ Eintrittsgelder in voller Höhe.

Eine technische Voraussetzung einer Kooperation sei allerdings, dass der Kassenautomat mit einer Schnittstelle ausgerüstet werde. Über diese Schnittstelle würde die Hansefit-Karte beim Besuch des Bades ausgelesen und die Daten über das Internet an Hansefit zwecks späterer Abrechnung mit der Gemeinde übertragen. An den Kosten, die für die Gemeinde mit der Einrichtung dieser Schnittstelle verbunden seien, beteilige sich Hansefit einmalig mit bis zu 500 Euro, so Bürgermeister Kramer.

Sonnabend, 21. November 2020
NORDWEST-ZEITUNG, NR.272



HEUTE

BÄDER

Emstek/Essen/Lastrup/Lindern/Löningen
geschlossen

MORGEN

BÄDER

Emstek/Essen/Lastrup/Lindern/Löningen
geschlossen

@Termine online und mobil unter:
www.nwzonline.de/termine

Einbruch in Garther Scheune

GARTHE/MWU – In eine Scheune in Garthe ist ein Unbekannter eingebrochen. Der Tatzeitraum soll laut Polizeiangaben zwischen Mittwoch, 18 Uhr, und Donnerstag, 14 Uhr, gelegen haben. Der Einbruch ereignete sich auf einem landwirtschaftlichen Grundstück am Postweg in Garthe. Nach bisherigen Polizeierkenntnissen erlangte der Täter kein Diebesgut aus der Scheune. Hinweise nimmt die Polizei Emstek unter ☎ 0 44 73/ 93 21 80 entgegen.

Bargeld und Schmuck erbeutet

LASTRUP/MWU – Bargeld und Schmuck hat ein Einbrecher in Lastrup erbeutet. Er brach laut Polizeiangaben am Donnerstag zwischen 15 und 18 Uhr in ein Wohnhaus in der Claudiusstraße ein. Die Räume wurden nach Diebesgut durchsucht, heißt es von der Polizei. Hinweise nimmt die Polizei Lastrup (☎ 0 44 72/ 93 26 80) entgegen.

Mit 1,32 Promille im Auto unterwegs

CAPPELN/MWU – Unter dem Einfluss von 1,32 Promille ist am Donnerstag um 21.55 Uhr ein 50-Jähriger hinter dem Steuer eines Autos erwischt worden. Der Cappelner wurde auf der Straße Im Siehenfelde von Polizeibeamten kontrolliert, die den Verdacht hatten, dass der Mann alkoholisiert gefahren sein könnte. Dies bestätigte ein Atemalkoholtest. Daher wurde eine Blutprobe entnommen, der Führerschein beschlagnahmt und ein entsprechendes Strafverfahren eingeleitet.

FAMILIENCHRONIK

GERHARD MEYER (64), Ermke. Beisetzung im Familienkreis.
URSULA LÜBBE, geb. Schawe (92), Cloppenburg. Abschied war in aller Stille.

VERKEHRSTIPP

BLITZER: Wie der Landkreis Cloppenburg mitteilt, wird an diesem Samstag auf der B 213 bei Lewinghausen und am Sonntag auf der B 68 bei Essen die Geschwindigkeit gemessen.

SVH organisiert Wettbewerbe im Laufen und Malen

VEREINSLEBEN Höltinghauser Club will mit Mitgliedern „etwas bewegen“ – Geld und Sachpreise

HÖLTINGHAUSEN/EB – Pandemiebedingt darf derzeit leider weder Fußball, noch Handball oder Tischtennis gespielt werden. Aber anstatt Trübsal zu blasen, möchte der SV Höltinghausen gemeinsam mit seinen Spielern etwas bewegen. Unter dem Motto „Ein Verein = Eine Gemeinschaft“ hat der Verein auf Initiative des ersten Handball-Damenteams die „SVH-Lauf-Challenge“ ins Leben gerufen. Dabei können im Zeitraum vom 16. November bis zum 6. Dezember je zurückgelegtem Kilometer zehn Cent für die Mann-

schaftskasse erlaufen werden. Die Obergrenze ist dabei auf 1000 Kilometer pro Team begrenzt.

Teilnehmer ab C-Jugend

Mitmachen können alle Mannschaften aus den verschiedenen Sparten des SVH – von der C-Jugend aufwärts bis in den Erwachsenenbereich. Die gelaufenen Kilometer können mit dem entsprechenden Vordruck, der den Mannschaften übermittelt wurde, bei Kassenwart Alwin Raker eingereicht werden. Die jewei-



Derzeit nicht im Gebrauch: Sportgegenstände

BILD: PLATE

ligen Trainer versichern mit ihrer Unterschrift den ord-

nungsgemäßen Ablauf.

Malwettbewerb

Damit die jüngeren Vereinsmitglieder – von der D-Jugend abwärts bis zu den Bambini/Minis, den Happy Feet (Tanzmäusen) oder dem Kinderturnen – nicht zu kurz kommen, wird für diese Altersgruppen ein Malwettbewerb angeboten. Dabei sollte das Bild den SV Höltinghausen und den Nikolaus in beliebiger Form verbinden.

Die Bilder werden – auf der Rückseite mit Namen, Telefon-

nummer, Alter und der entsprechenden Mannschaft bzw. Abteilung versehen – bis zum 6. Dezember bei den Trainern/Übungsleitern abgegeben.

Es gibt für die jungen Nachwuchskünstler tolle Preise zu gewinnen: Der Gewinner-Bild wird mit einem Trainingsanzug belohnt, der Zweitplatzierte bekommt einen Kapuzenpullover und das Kind auf dem dritten Platz einen Hand- bzw. Fußball. Wer Rückfragen zu den Wettbewerben hat, kann sich an Jochen Hochartz (☎ 0 44 73/ 24 61 oder 0176/ 27 22 54 46) wenden.

Unfallverursacher kratzt die Kurve

GARREL/SZE – Zu einem Unfall ist es am Donnerstag zwischen 16.30 und 16.50 Uhr auf dem Parkplatz eines Verbrauchermarktes in Garrel gekommen. Ein bislang unbekannter Verursacher beschädigte an der Nikolausdorfer Straße einen Ford Mondeo und entfernte sich anschließend, ohne sich um die Regulierung des Sachschadens zu kümmern. Hinweise nimmt die Polizei Garrel (☎ 04474/93 94 20) entgegen.

Paketzusteller in Petersfeld angegriffen

PETERSFELD/MWU – Ein Paketzusteller ist am Donnerstag an einem Bungalowpark an der Straße „Zum Strand“ in Petersfeld angegriffen worden. Dem körperlichen Angriff war nach ersten Polizeierkenntnissen ein Streit vorausgegangen. Während der 44-Jährige um 14.55 Uhr eine Lieferung in dem Park zustellte, parkte der Unbekannte das Fahrzeug eigenmächtig um und behielt den Schlüssel. Im anschließenden Streitgespräch schlug der bislang unbekannte Täter dem Paketzusteller aus Cloppenburg gegen den Kopf und das Bein. Der Mann wurde leicht verletzt. Der Täter entfernte sich in unbekannte Richtung. Er wird als corpulent beschrieben. Hinweise nimmt die Polizei Garrel (☎ 04474/939420) entgegen.

Auch Ferkelpreise sinken deutlich

KREIS CLOPPENBURG/HEG – Der Preissturz bei den Schweinepreisen setzt sich fort. Die Ferkelpreise sinken in der kommenden Woche von bisher 27 auf 22 Euro. Im März waren noch 83 Euro für 25-kg-Ferkel gezahlt worden. Auch die Sauenpreise reduzierten sich: von 71 Cent auf 65 Cent/kg. Tatsächlich zahlen die wenigen Sauenschlächter wie BMR (Garrel), Westcrown (Dissen), Uhlen (Lengerich) und Tönnies (Rheda) nur noch 55 Cent und damit mehr als einen Euro weniger als im März. Schon am Mittwoch war die Notierung für Schlachtschweine auf 1,19 Euro/kg und damit den niedrigsten Stand seit zehn Jahren abgesackt.

Bislang 80 Bewerbungen auf neun Bauplätze

NEUES BAUGEBIET Erschließung für „Im Fange II“ ist angelaufen – Bewerbungsphase bis 23. Dezember

VON REINER KRAMER

GARREL – Die Bagger sind ange-
rollt: Im neuen Baugebiet im Bereich „Im Fange II“ sind die Arbeiten angelaufen. Nun ist allerdings festgestellt worden, dass noch Versorgungsleitungen verlegt werden müssen. Das soll in den nächsten Wochen geschehen, bevor dann die weiteren Erschließungsarbeiten fortgesetzt werden können.

Der Bereich neben der Kindertagesstätte St. Johannes umfasst rund 1,3 Hektar. Geschaffen werden neun Baugrundstücke für die Errich-



Alle Kinder am Schulkalender beteiligt

Die katholische Grundschule Garrel wird im kommenden Jahr 50 Jahre alt. Auf dieses Ereignis weist der neue Schulkalender, der dank tat-

kräftiger Unterstützung durch den Förderverein der Grundschule entstanden ist, schon voraus. Auf dem Deckblatt des Familienkalenders, in

den in vier Spalten Familienmitglieder ihre Termine notieren können, sind sämtliche aktuelle Klassen der Grundschule mit einem Foto abgebil-

det. An der Gestaltung waren alle Kinder der Schule beteiligt. In diesen Tagen wird der Kalender in der Grundschule verkauft.

BILD: REINER KRAMER

Gutes Gefühl gibt's gratis dazu

SOZIALES Kreativwerkstatt „Mit Herz und Hand“ an Petersfelder Straße öffnet

VON REINER KRAMER

GARREL – „Jeder kann in seinem Handeln dazu beitragen, die Ungerechtigkeit in der Welt kleiner werden zu lassen.“ Davon ist die Garrelerin Maria Frerichs fest überzeugt. Dieser Gedanke ist auch Richtschnur ihres Handelns. Aus dem heraus kam sie im Gespräch mit Maria Faske auf die Idee für eine Kreativwerkstatt, die am Freitag von Pfarrer Paul Horst eingeweiht wurde. Erster regulärer Öffnungstag für die „Kreativwerkstatt Mit Herz und Hand“ an der Petersfelder Straße 17 bis 19 im Pavillon neben dem Reisebüro ist am Mittwoch, 25. November.

Die Idee dahinter: Handarbeiten und dabei Gutes tun. Die bislang rund 20 Mitglieder der Werkstatt und weitere freiwillige Helfer stellen unterschiedliche Dinge mit viel Engagement her – und wüssten manchmal gar nicht wohin damit. Jetzt bereichern sie das Sortiment der Kreativwerkstatt, das von der Karte über Taschen, Strickwaren, Holzarbeiten, Kissen, Umhängetaschen, Socken, Windlichter bis zu Topflappen reicht. Geld bekommen sie dafür nicht, lediglich die Materialkosten werden, wenn gewünscht, erstat-



Pfarrer Paul Horst segnete den neuen Raum ein. Im Hintergrund Maria Frerichs, Mitinitiatorin des Projekts

BILD: REINER KRAMER

tet. Feuer und Flamme seien die Mitarbeiter – und ist sie selbst auch. Maria Frerichs gestaltet Tannenzapfen zu Hängedekorationen oder Hortensien zu Ringen.

Die Produkte werden in der Kreativwerkstatt ausgestellt und verkauft. Der Erlös geht komplett in soziale Projekte, betont Maria Frerichs. Der Bethany Orden in Indien, dem Pater Thomas angehört, wird bedacht, zudem ein Kinderkrankenhaus in Bethlehem sowie das Kinderhospiz Löwenherz in Syke. „Wir sind noch am Anfang. Weitere Organisationen werden folgen“, ist Maria Frerichs zuversichtlich

und berichtet von vielen positiven Rückmeldungen. In dem Projekt unter dem Schirm der katholischen Kirchengemeinde St. Johannes Baptist finden Mitglieder aus der gesamten Kirchengemeinde zusammen.

„Wir freuen uns auf Besuch und die Begegnung“, sagt Maria Frerichs. In der Kreativwerkstatt können die Mitglieder weiter an ihren Produkten arbeiten. Kunden können ihnen dabei über die Schulter schauen. Derzeit kann es aufgrund der Hygienevorschriften zu Wartezeiten kommen.

Nur mit Herz und Hand könne es gelingen, sagte Pfarrer Paul Horst mit Blick auf

„Mit Herz und Hand“

Wer mithelfen möchte, kann sich an Maria Frerichs (☎ 0157/37 81 38 79) wenden. Der Pavillon ist mittwochs von 10 bis 12 Uhr, donnerstags von 15 bis 18 Uhr sowie samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet. Im Aufbau befindet sich eine Homepage: www.mit-herzundhand-garrel.de.

unser Handeln.

Maria Frerichs ist sicher: „Der Kunde kauft nicht nur mit Liebe Hergestelltes, sondern bekommt ein gutes Gefühl gratis dazu.“



Die Erschließungsarbeiten im neuen Baugebiet „Im Fange II“ sind gestartet.

BILD: REINER KRAMER

tung von Wohnhäusern zur Eigennutzung mit maximal zwei Wohneinheiten.

Rund 80 Bewerbungen liegen laut Kämmerer Frank Langfermann bereits vor. Die Bewerbungsphase für die Grundstücke läuft noch bis zum 23. Dezember. Vergeben werden sie nach den Vergaberichtlinien. Die Bebauung wird voraussichtlich ab Frühjahr 2021 möglich sein.

Über den Grundstückspreis wird der Rat der Gemeinde Garrel in einer seiner nächsten Sitzungen am 21. Dezember beraten.

Vor Beginn der Erschlie-

ßungsarbeiten nahmen Archäologen das Gebiet unter die Lupe, weil hier mittelalterlicher Plaggenesch vermutet wurde. Gefunden worden war allerdings nichts, berichtet Bauamtsleiter Ewald Bley.

Einige Beschränkungen bei der Gestaltung der Grundstücke sind festgelegt worden. So sind etwa Einfriedungen nur als freiwachsende oder geschnittene Hecken aus heimischen Gehölzen erlaubt. Offene Zäune als Alternative müssen zur Straße hin begrünt werden. Vorgärten dürfen nur zu 25 Prozent mit Schotter gestaltet werden.

NOTDIENSTE

APOTHEKEN

Löningen/Lastrup/Lindern
Titus-Apotheke, Kirchstr. 3, Last-rup, Tel. 04472/435
Emstek/Cappeln/Molbergen/Garrel
Samstag: Rathaus-Apotheke, Lange Straße 7, Cloppenburg, Tel. 04471/4228
Sonntag: Bären-Apotheke, Dietrich Bonhoeffer Straße 4, Cloppenburg, Tel. 04471/933699
Heide Apotheke, Hauptstr. 58, Garrel, Tel. 04474/947800
Essen
Samstag: Löwen-Apotheke, Lange Straße 24, Quakenbrück, Tel. 05431/2214
Sonntag: Artland-Apotheke, Bram-scher Straße 10, Bersenbrück, Tel. 05439/94300

ÄRZTE

Emstek/Cappeln/Molbergen/Lastrup/Lindern/Löningen/Essen/Garrel
Bereitschaftspraxis im Franziskus-haus, Cloppenburg, Sprechzeiten: 9 bis 12, 16 bis 19 Uhr, Rufbereitschaft außerhalb der Sprechzeiten Tel. 116117, Ritterstraße 17

ZAHNÄRZTE

Kreis Cloppenburg
Ansage: Tel. 04471/9137773,
Notdienstsprechzeiten: 10 bis 12, 17 bis 18 Uhr

AUGENÄRZTE

Kreis Cloppenburg
Tel. 0441/21006345 oder Tel. 116117, 10 bis 16 Uhr

TIERÄRZTE

Cappeln/Emstek/Garrel
zentrale Notdienstnummer Tel. 04491/811970
Essen/Lastrup/Lindern/Löning-gen/Molbergen/Peheim
TPL, Lastrup, Molberger Straße 26, Tel. 04472/414
TA Bitar, Lindern, Von-Galen-Stra-ße 26, Tel. 05957/611
TA Meyer, Lindern, Lastruper Stra-ße 22, Tel. 05957/335
Praxis Lüllmann, Löningen, Allen-steiner Straße 4, Tel. 05432/4445

NOTRUF

Kreis Cloppenburg
Tel. 110, 112 oder Krankentrans-
port, Tel. 0441/19222; 00WV,
Trinkwasser: Tel. 04401/6006;
Gift-Info: Tel. 0551/19240

FAMILIENCHRONIK

PAULA EMSBACH (101), Garrel. Seelenamt ist am Montag, 23. November, 15.30 Uhr, in der St.-Peter-und-Paul-Kirche. Bei-setzung war im engsten Fami-lienkreis.

Jobboom soll trotz Krise weitergehen

ARBEITSMARKT Experten prognostizieren mehr Arbeitsplätze im Oldenburger Münsterland trotz Corona

OLDENBURGER MÜNSTERLAND/MWU – Die Zahl der sozialversicherungspflichtig Beschäftigten wird trotz der Corona-Pandemie in den kommenden Jahren noch weiter steigen. Zu dieser Einschätzung kam jetzt eine Expertenrunde, die sich aus Vertreterinnen und Vertretern von Unternehmen, Wirtschaftsförderungen, Kammern, Verbänden und der Agentur für Arbeit zusammensetzt. Zurzeit sind mehr als 142 000 Menschen in den Landkreisen Cloppenburg und Vechta sozialversicherungspflichtig beschäftigt.

20 größte Branchen

Mit Hilfe des Arbeitsmarktmontors, einer Internetplattform der Bundesagentur für Arbeit, die in anschaulicher Form Informationen über regionale Arbeitsmärkte in Deutschland abbildet, beurteilen die Arbeitsmarktexperten jährlich die Entwicklung der Beschäftigung in den 20 größten Branchen im laufenden und im kommenden Jahr. In diesen 20 Branchen sind mit mehr als 115 000 über 80 Prozent aller Beschäftigten im Oldenburger Münsterland tätig.

„Gerade jetzt sind die Erfahrungen und Einschätzungen der lokalen Experten wichtiger denn je. Eine rein statistisch berechnete Beschäfti-



Arbeitsagentur-Chefin Tina Heliosch stimmte sich gemeinsam mit regionalen Arbeitsmarktexperten per Videokonferenz zur erwarteten Beschäftigungsentwicklung im Oldenburger Münsterland ab.

BILD: AGENTUR FÜR ARBEIT VECHTA/TINO PERKUHN

gungsprognose kann die Auswirkungen der Corona-Krise nur bedingt berücksichtigen“, erläutert Tina Heliosch, Vorsitzende der Agentur für Arbeit Vechta und Mitglied der Expertenrunde. Durch das Wissen um die regionalen Besonderheiten seien die Prognosen jetzt ergänzt und entsprechend angepasst worden. Die Gesamteinschätzung fließe dann wieder in den Arbeitsmarktmontor mit ein, der vielen Netzwerken als Pla-

nungsgrundlage und Hilfsmittel diene. Das geht aus einer Pressemitteilung der Agentur hervor.

Die Expertenrunde sagt für das laufende Jahr 2020 insgesamt in den 20 größten Branchen einen Anstieg der Beschäftigung um 1162 Personen beziehungsweise ein Prozent voraus. Zum Vergleich: Im zurückliegenden Jahr ist die Beschäftigung in den 20 größten Branchen insgesamt um 2616 Beschäftigte beziehungsweise

2,3 Prozent gestiegen. Für das kommende Jahr 2021 wurde sogar ein weiteres Wachstum von insgesamt 3466 Personen beziehungsweise drei Prozent neuer Arbeitsplätze prognostiziert.

Verantwortlich für die zu erwartenden Entwicklungen sind unterschiedlich Effekte. Beispielsweise setzte sich der seit einigen Jahren positive Beschäftigungsverlauf im Gesundheitswesen und in der Baubranche fort. Auch im Be-

reich der Herstellung von Lebens- und Nahrungsmitteln steige die Anzahl der sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplätze weiter. Hintergrund sei hier unter anderem die zurzeit noch freiwillige Umwandlung von Werkverträgen in sozialversicherungspflichtige Beschäftigung.

Gastgewerbe zweigeteilt

Bei den besonders von der Corona-Pandemie betroffenen Branchen – wie beispielsweise das Gastgewerbe und die Zeitarbeit – ist die prognostizierte Entwicklung zweigeteilt: Während hier für dieses Jahr deutliche Rückgänge in der Beschäftigung erwartet werden, sagen die Experten für das Jahr 2021 wieder steigende Zahlen voraus.

„Selten war die Prognose zur Beschäftigtenentwicklung so herausfordernd wie in diesem Jahr“, sagt Heliosch. Zurzeit könne niemand einschätzen, wie lange die Corona-Pandemie noch anhalte und wie sie sich letztlich auf die einzelnen Branchen auswirke. „Trotz dieser Unsicherheit gehen wir aktuell mit unseren Branchenerkenntnissen von einer positiven Entwicklung der Beschäftigung im Oldenburger Münsterland aus“, gibt Heliosch die Einschätzung der Expertenrunde wieder.

40 weitere positive Coronatests

KREIS VECHTA/MWU – 40 weitere Covid-19-Infektionen sind dem Landkreis Vechta mit Stand vom Freitag (15.30 Uhr) gemeldet worden. Somit gibt es insgesamt 2684 bestätigte Corona-Infektionen, 639 Personen sind aktuell infiziert. Die Anzahl der Genesenen steigt um 65 Personen auf 2014. Zwölf werden stationär behandelt, eine davon auf der Intensivstation.

Unter den neuinfizierten Personen ist eine Schülerin der BBS Marienhain Vechta. Da die Schülerin in der Katholischen Grundschule Osterfeine tätig ist, wird für mehrere Schulklassen inklusive der Lehrkräfte Quarantäne angeordnet. Die Grundschule wechselt demnach in das Szenario B. Weiterhin wurde in zwei Schulen, der Meyerhof-Realschule in Lohne sowie der Realschule in Damme, jeweils ein Schüler positiv auf das Coronavirus getestet.

Zudem hat sich eine weitere Erzieherin der Kindertagesstätte Große Strolche in Lohne mit dem Corona-Virus infiziert. Derweil liegen dem Gesundheitsamt die Ergebnisse der Reihentestung von Donnerstag im Altenpflegeheim Olberding in Holdorf vor. Vier Pflegekräfte haben sich mit dem Virus infiziert, somit sind insgesamt fünf Pflegekräfte in dieser Einrichtung betroffen. Bewohner sind derzeit nicht infiziert. Im Haus Maria-Rast der Stiftung Maria-Rast in Damme wird am Samstag getestet. Hintergrund sind mehrere positive Schnelltest-Befunde.

Der Inzidenzwert im Landkreis Vechta liegt an diesem Freitag bei 235,3.

So erreichen Sie die Redaktion:
Tel.: **04471/99882901**,
E-Mail: red.vechta@nwzmedien.de

FAMILIENCHRONIK

FRIEDHELM WEHAGE (76), Lohne. Aufgrund der aktuellen Situation ist die Beerdigung im engsten Kreis.

TERMINE IN VECHTA

HEUTE

VERANSTALTUNGEN

7 bis 12 Uhr, Neuer Markt: Wochenmarkt

BÄDER

geschlossen

MORGEN

BÄDER

geschlossen

@ Termine online und mobil unter:
www.nwzonline.de/termine

In Schweinehaltung „keinen Schritt weiter“

HERAUSFORDERUNGEN Niedersächsische Agrarministerin ohne Lösungen für Probleme

VON HERMANN GERDES

VECHTA – Die Herausforderungen, die Uwe Bartels als Vorsitzender des Agrar- und Ernährungsforums (AEF) auf der Jahresversammlung hervorhob, sieht auch die 20 Jahre nach Bartels (SPD) als Niedersachsens Agrarministerin amtierende Barbara Otte-Kinast (CDU). In Vechta bekannte sie mehrmals freimütig: „Ich habe keine Lösungen.“

Neben dem Fachkräftemangel, der gefährdeten Flexibilisierung des Arbeitsmarktes und den nötigen Bauerleichterungen beherrschten die durch Corona und Afrikanische Schweinepest hervorgerufenen gravierenden Probleme des Schweinemarktes die Online-Konferenz der Mitglieder des AEF, bei der auch die



Ministerin Barbara Otte-Kinast stand Rede und Antwort.

BILD: SINA SCHULTZ

Ministerin sprach. Der Schweinebestand werde jetzt nur langsam länger.

Liquiditätshilfen befürwortete Dr. Torsten Staack von der Interessengemeinschaft der Schweinehalter (ISN) nicht. Corona-Nothilfen analog zur Gastronomie seien nötig, eine private Lagerhaltung würde

die Durststrecke nur verlängern. „Das Tierwohl steht auf dem Spiel“, meinte die Ministerin und bekannte, dass auf Minister-Ebene bereits über Notlösungen nachgedacht worden sei. Auf den Tierkörperbeseitigungsanlagen sei mit dem Anfall von „Pfötchen und Schnauzen“, die bisher nach China exportiert wurden, die Kapazität erschöpft.

Die nächste Herausforderung sei eine flexible Arbeitsquarantäne für die Mitarbeiter in den Schlachthöfen zu Weihnachten und zum Jahreswechsel. Christopher Kalvelage (Heidemark) wies darauf hin, dass im Geflügelbereich Ausfälle kaum aufzufangen seien. Er forderte eine Herkunftskennzeichnungspflicht.

Peter Wesjohann (Heidemark) will die Flexibilisierung

sichern. Das Arbeitszeitkontrollgesetz sei in der jetzigen Fassung mit dem Verbot von Leiharbeit und Kooperationen „tödlich“ auch für den ländlichen Raum.

„Sonntag bin ich drei Jahre Ministerin“, meinte Barbara Otte-Kinast. „Gefühlt habe ich den Gedanken, dass wir in Sachen Schweinehaltung keinen Schritt weitergekommen sind“. „Es passiert schon seit sechs Jahren nichts mehr“, berichtete Heinrich Dierkes, ISN-Vorsitzender in „höchster Not“. Bartels Replik in Erinnerung an seine Amtszeit als Minister: „Die Mühlen mahlen langsam, auch daran habe ich mich gewöhnen müssen“, nahm der Gast aus Hannover nicht als Entschuldigung: „Wir verlieren täglich Schweinehalter. Viele hören auf.“

Gasleck nach Bohrarbeiten beschäftigt Einsatzkräfte

BLAULICHT In Damme Gashauptleitung beschädigt – Mögliche Brandstiftung an Funkmast gemeldet

VON STEFFEN SZEPANSKI

LANDKREIS VECHTA – In Damme ist am Donnerstag gegen 8.20 Uhr eine Gasleitung bei Bohrarbeiten beschädigt worden. Der Polizei wurde ein Gasleck an einer Gashauptleitung in der Kirchstraße gemeldet.

Einsatzkräfte sperrten die betroffene Straße ab. Und ein Mitarbeiter eines Energieversorgers konnte dann schließlich für die dringend nötige Unterbrechung des Gasflusses sorgen.

BRAND AN FUNKMAST

Zu einem Brand an einem Funkmast ist es am Donnerstag gegen 2 Uhr auf dem Vechtaer Stoppelmartgelände gekommen. Nachdem der Funkmast in der Nacht ausgefallen war, hatten Techniker bei den Reparaturarbeiten Brandspuren in einer Kabelwanne entdeckt. Nach bisherigen Erkenntnissen kann eine vorsätzliche Brandstiftung nicht ausgeschlossen werden. Die Höhe des Sachschadens ist bislang nicht bekannt. Sach-

dienliche Hinweise nimmt die Polizei Vechta (☎ 04441/9430) entgegen.

UNTER ALKOHOLEINFLUSS

Beim Fahren unter Alkoholeinfluss ist am Donnerstag in Visbek gegen 14.15 Uhr ein 39-jähriger Transporterfahrer aus Goldenstedt erwischt worden. Die Polizei hatte ihn auf der Dorfstraße kontrolliert. Im Rahmen der Überprüfungen ergab sich der Verdacht, dass der Mann unter dem Einfluss

von Alkohol gefahren sein könnte. Ein Atemalkoholtest ergab einen Wert von 1,98 Promille. Daher wurde eine Blutentnahme durchgeführt, der Führerschein sichergestellt und ein entsprechendes Strafverfahren eingeleitet.

CORONA-VERSTORB

Ein 30-Jähriger, der in Wildeshausen wohnt, ist am Donnerstag um 17.37 Uhr in der Großen Straße in Vechta ohne Mund-Nasen-Bedeckung an-

getroffen worden. Ein entsprechendes Bußgeldverfahren ist eingeleitet.

EIN LEICHTVERLETZTER

Ein 74-jähriger Pkw-Fahrer aus Vechta hat am Donnerstag gegen 14.35 Uhr in Vechta einen Unfall gebaut. Beim Einfahren in den Kreisverkehr an der Falkenrotter Straße fuhr er einen achtjährigen Fahrradfahrer an. Beim Zusammenstoß wurde der Junge leicht verletzt.

NOTDIENSTE

APOTHEKEN

Vechta
Samstag: 8 bis 8 Uhr: Mühlen-Apotheke, Oyther Straße 23, Vechta, Tel. 04441/999070
Sonntag: 8 bis 8 Uhr: Vital-Apotheke, Falkenrotterstr. 161, Vechta, Tel. 04441/907373
10 bis 12 Uhr: Markt Apotheke, Zur Lieth 5, Goldenstedt, Tel. 04444/2627

ÄRZTE

Kreis Vechta
Zentrale Bereitschaftsdienstpraxis am St. Marienhospital, Sprechzeiten: 10 bis 12, 17 bis 19 Uhr, Rufbereitschaft außerhalb der Sprechzeiten Tel. 116117, Marienstr.

ZAHNÄRZTE

Kreis Vechta
Tel.: 05494/9800963

AUGENÄRZTE

Landkreis Vechta
Tel. 05491/9498345 oder Tel. 116117, 10 bis 16 Uhr

NOTRUF

Kreis Vechta
Tel. 110, 112, Krankentransport, Tel. 19222; OÖWV Trinkwasser, Tel. 04401/6006; Gift-Info, Tel. 0551/19240

@ www.nwzonline.de/notdienste

Ihre Meinung ist gefragt



KREIS CLOPPENBURG/MWU – Schon mehr als 3200 Personen aus dem Kreis Cloppenburg haben sich innerhalb von sieben Tagen am Landkreis-Check unserer Redaktion beteiligt. Wir fragen in über 20 Kategorien nach, wie Sie die Lebensqualität Ihrer Kommune bewerten: Wie steht es um die Kinderbetreuung, wie sind Sie mit der Wohnsituation zufrieden? Gefällt Ihnen das Sportangebot in Ihrer Stadt oder Gemeinde? Die Ergebnisse werden ab Ende Dezember von uns ausgewertet. Für aussagekräftige Ergebnisse ist natürlich eine hohe Beteiligung nötig! Deswegen rufen wir Sie erneut auf, sich an der Umfrage zu beteiligen.

→ www.nwzonline.de/cloppenburg-check

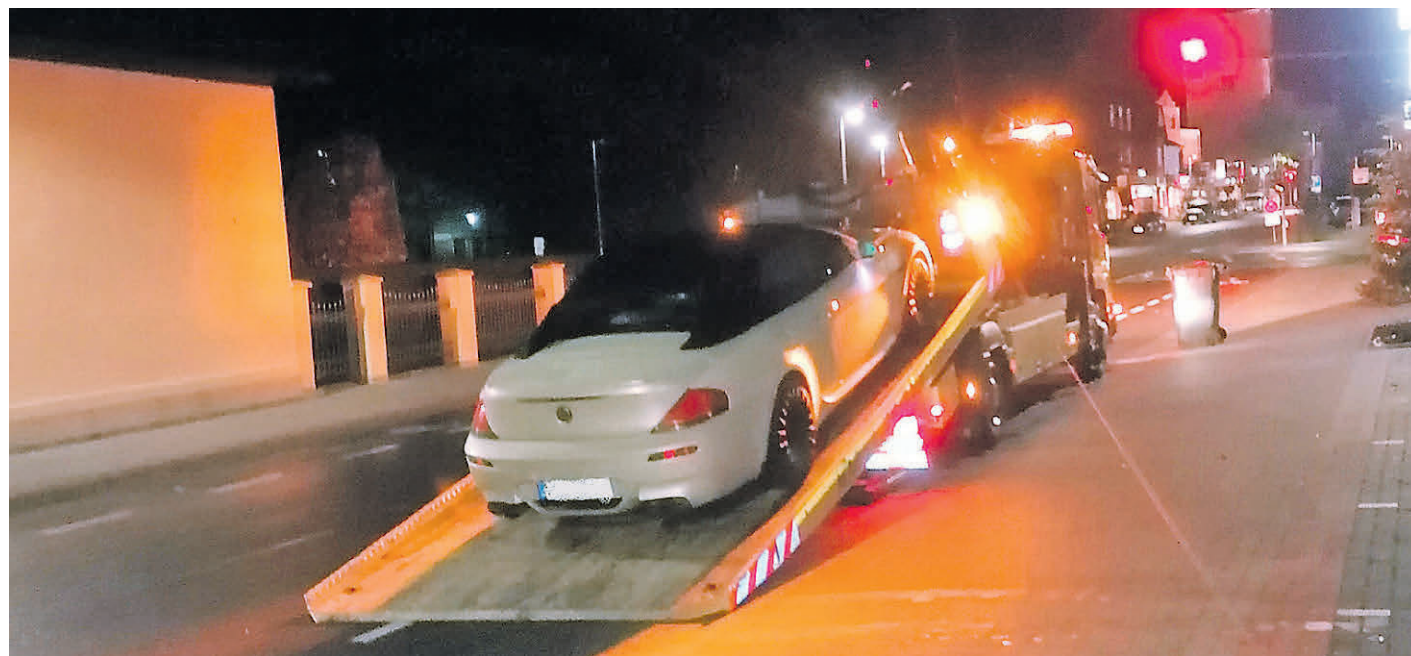


Hirschkäfer fühlt sich pudelwohl

DAMME/EB – Mit 160 nachgewiesenen Exemplaren gibt es in den Dammer Bergen ein größeres Vorkommen des seltenen und deshalb besonders geschützten Hirschkäfers. Das ist das Ergebnis einer Zählung im Auftrag der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Vechta von Mai bis Juli. Das Tier scheint in den Wäldern nördlich der Stadt Damme gute Lebensbedingungen vorzufinden. Als Brutstätten dienen den Käfern vor allem abgestorbene Baumstümpfe an sonnig-warmen Standorten. An mindestens 20 Stellen konnten typische Ausschlupflöcher von jungen Käfern beobachtet werden.

Einbruch in Betriebs-Kantine

LÖNINGEN/MWU – Bargeld ist aus einer Kantine in Löningen gestohlen worden. Der Einbruch auf dem Betriebsgelände an der Bernhard-Remmers-Straße ereignete sich zwischen Donnerstag, 15 Uhr, und Freitag, 6 Uhr, teilte die Polizei mit. Hinweise nimmt die Polizeidienststelle in Löningen unter ☎ 0 54 32/80 38 40 entgegen.



Getuntes Auto macht in Vechta zu viel Lärm

Weil es zu viel Krach gemacht hat, ist ein getuntes Auto am Donnerstag sichergestellt und abgeschleppt worden. Das Auto fiel einer Streifenbesatzung wegen seiner Lautstärke gegen 20 Uhr auf der Vechtaer Bahnhofstraße auf. Eine erste

Geräuschmessung bestätigte den Verdacht einer überhöhten Lautstärke. In Absprache mit dem 22-jährigen Fahrer und Halter des Fahrzeuges wurde dieses sichergestellt und abgeschleppt. Ein Sachverständiger bestätigte am

Freitag die Überschreitung der zugelassenen Geräuschwerte durch eine Bauartveränderung. Die Betriebserlaubnis des Wagens ist erloschen, den Halter erwartet ein Verfahren, so die Polizei.

BILD: POLIZEI VECHTA

Planungen für Baugebiet stocken

ZUZUG IN LASTRUP Politiker sehen für 11,5 Hektar große Fläche Beratungsbedarf

VON ALOYS LANDWEHR

LASTRUP – „Das ist ja Irrsinn, was hier abgeht. Als wir das Baugebiet Heiddresch planten, sind wir davon ausgegangen, sechs bis acht Jahre Ruhe zu haben. Nun planen wir nach drei Jahren bereits erneut ein großes Baugebiet“, wunderte sich Ratscherr Stephan Grönheim (CDU) über das Tempo, in dem die Bauentwicklung in Lastrup zurzeit fortschreitet.

Beratungen nötig

Zusammen mit drei weiteren Kollegen mochte Grönheim dann der von der Verwaltung vorgelegten Planung zur Änderung des Flächennutzungsplanes und zur Aufstellung eines Bebauungsplanes in Lastrup nicht zustimmen. „Zwischen den Wegen“ – das ist eine 11,5 Hektar große Fläche, die von der Hammeler Straße bis zur Vlämischen Straße reicht und auf der 115 Baugrundstücke eingeplant werden können. „Da gibt es in den Fraktionen noch Beratungsbedarf“, befand Kollege Alexander Schröer (CDU).



In Lastrup könnte auf 11,5 Hektar ein neues Baugebiet mit 115 Baugrundstücken entstehen.

BILD: LANDWEHR

„Im Baugebiet Heiddresch ist der erste Bauabschnitt fast vollständig bebaut, im zweiten Bauabschnitt sind bis auf drei alle Grundstücke veräußert. In den nächsten Wochen werden wir den dritten Bauabschnitt erschließen, für den es schon jetzt Vormerkungen gibt“, erläuterte Bürgermeister Michael Kramer. Auf Nachfrage von Ratscherr Hubert Hoppe (CDU) bestätigte Kramer, dass die Gemeinde noch nicht im Besitz der Flächen sei, die Verhandlungen aber sehr weit fortgeschritten seien.

„Wir sparen Zeit, wenn wir bereits jetzt mit der Planung beginnen“, so Kramer, der da-

rauf verwies, dass sich Lastrup als junge, familienfreundliche Gemeinde weiterhin um genügend Bauland kümmern müsse und wolle. Sehr gut bewährt habe sich auch der Verkauf an Unternehmen für den Bau von Wohnungen nach den Vorgaben des sozialen Wohnungsbaus. Daran wolle man festhalten.

Auch in diesem geplanten Baugebiet wolle man ein optimales Verhältnis von Verkehrsfläche zu Wohnbaufläche erreichen. Die Durchfahrt durch das Baugebiet solle erschwert werden, um keine Raststrecken zu schaffen. An der nördlichen Seite, im An-

schluss an die vorhandene Wohnbebauung, solle ein großes Regenrückhaltebecken im Sinne einer Naherholungszone entstehen.

Zufahrten ermöglichen

Einen Vorteil hat die Aufnahme der Planungen für die Gemeinde. Die Zufahrt zum 3. Bauabschnitt des Baugebietes Heiddresch von der Hammeler Straße her möchte der Landkreis als Träger dieser Kreisstraße nur bei einer beidseitigen Bebauung gewähren. Nur, wenn auch „Zwischen den Wegen“ ein Baugebiet entstehe, gebe es zu beiden Baugebieten eine Zufahrt, so Kramer. Dann könne auch das Ortseingangsschild in Richtung Hammel verschoben werden. Zurzeit muss der gesamte Verkehr aus und zu den Abschnitten 2 und 3 des Heiddresch über den „Alten Schützenweg“ geführt werden.

Trotzdem sah die knappe Mehrheit (4:3) des Ausschusses noch Beratungsbedarf in den Fraktionen, so dass zunächst die Planungen der Verwaltung auf die längere Bank geschoben werden.

„Beamten einen reinwürgen“

VECHTA/OLDENBURG/FJH – Wegen falscher Verdächtigung muss ein 26 Jahre alter Insasse der Justizvollzugsanstalt in Vechta zwei Monate länger im Gefängnis bleiben. Damit bestätigte das Oldenburger Landgericht in zweiter Instanz am Freitag weitgehend ein erstes Urteil des Amtsgerichts in Vechta. Hintergrund des Verfahrens war, dass der Angeklagte einen Justizvollzugsbeamten der JVA Vechta zu Unrecht belastet hatte.

Der 26-Jährige, der aus Thailand stammt und wegen Körperverletzung zum Nachteil eines Beamten einer anderen JVA im Gefängnis sitzt, hatte den Beamten der JVA Vechta angezeigt. Der Beamte habe in als „Schlitzauge“ beschimpft und ihn aufgefordert, als „Schlitzauge“ wieder zurück nach Thailand zu fahren. Wenn das gestimmt hätte, hätte das für den Beamten dienstrechtliche Konsequenzen gehabt. Es stimmte aber nicht. Der Beamte hatte sich absolut korrekt verhalten.

Der Fall gestaltete sich dennoch schwierig. Die Anzeige war in der Welt und letztlich stand Aussage gegen Aussage. Aber dann stellte sich heraus, dass ein Mithäftling des Angeklagten ebenfalls Anzeige gegen den Beamten erstattet hatte und zwar mit einem gleichlautenden Text, wie es auch der Angeklagte getan hatte. Der Mithäftling wollte damit die angebliche Glaubwürdigkeit des Angeklagten unter Beweis stellen. Doch das abgekartete Spiel flog auf.

In erster Instanz musste sich der Angeklagte vor dem Amtsgericht in Vechta verantworten. Die Richter ließen sich nicht hinters Licht führen und verurteilten den Angeklagten wegen falscher Verdächtigung zu drei weiteren Monaten Gefängnis. Gegen dieses Urteil hatte der Angeklagte dann Berufung eingelegt. Am Freitag vor dem Landgericht kam er dann zur Besinnung. Er gestand, nur gesponnen zu haben. Der Beamte habe ihn nicht als „Schlitzauge“ beschimpft. Er habe diesem nur einen „reinwürgen“ wollen. Und dann kam das Entscheidende: Bei dem Beamten hat sich der Angeklagte entschuldigt. Dafür bekam er einen Monat Strafabzug.

Alle 103 Pferde finden einen neuen Besitzer

VERSTÖßE GEGEN TIERSCHUTZ Landkreis hatte Halter die Tiere weggenommen – Zwischen 700 und 7000 Euro

VECHTA/WAGENFELD/DPA – Rund 100 Zuchtpferde sind am Freitag im Auftrag des Landkreises Vechta versteigert worden. „Wir freuen uns, dass die Tiere durch die Versteigerung in tierschutzgerechte Verhältnisse kommen“, sagte Landkreissprecher Jochen Steinkamp.

Für ein Pferd wurden demnach zwischen 700 und 7000 Euro bezahlt. Die Tiere waren dem Eigentümer wegen wiederholter Verstöße gegen den Tierschutz weggenommen worden, laut Landkreis darf er keine Pferde mehr halten.



103 Pferde wurden am Freitag versteigert.

BILD: LANDKREIS VECHTA

Unter den versteigerten 103 Tieren, die an diesem Tag zugeschlagen wurden, waren Fohlen sowie ausgewachsene Stuten und Hengste.

Bei der Auktion im Tierpark Ströhen in Wagenfeld im Kreis Diepholz durften wegen der Corona-Pandemie maximal 300 Bieter teilnehmen. „Der Erlös steht dem ehemaligen Besitzer zu, allerdings abzüglich der Kosten, die der Kreisverwaltung durch die Wegnahme, Auktion und Verwaltungsaufwand entstanden sind“, sagte Steinkamp. Für die Versteigerung hatte das Veteri-

näramt das Unternehmen Mennraths aus Mönchengladbach beauftragt, das auf Auktionen für Pferde und Landwirtschaft spezialisiert ist. Auktionator war Volker Rlauf aus Mönchengladbach.

Steinkamp zufolge hatte die Verwaltung den früheren Halter zunächst aufgefordert, die Pferde selbst zu verkaufen. „Da er dieser Aufforderung nicht nachgekommen ist, hat die Kreisverwaltung die Tiere nach Fristablauf gesichert“, sagte Steinkamp. Die Tiere sollen einer Züchterfamilie aus Lohne gehört haben.

Friseur getötet:
Neun Jahre Haft
für Angeklagten

BAD ZWISCHENAHN/OLDENBURG/FJH – Im Bad Zwischenahner Prozess um die Tötung des Oldenburger Friseurs Feras Serdar Kheder (31) ist der Hauptangeklagte (42) am Freitag zu neun Jahren Gefängnis verurteilt worden. Ein Mitangeklagter muss für vier Jahre hinter Gitter. Die Schwurgerichtskammer des Oldenburger Landgerichtes wertete die Tat des Hauptangeklagten als Totschlag, den Beitrag des 36-jährigen Mitangeklagten als Körperverletzung mit Todesfolge.

Während des Prozesses kamen hässliche Wahrheiten ans Licht: Das Opfer hatte eine intime Beziehung zur Frau des Hauptangeklagten und wollte sie mit Sexvideos erpressen. Als der 31-Jährige vor dem Haus der Frau stand, rief sie ihren Mann an, der getrennt von ihr lebte. Er kam, zerstörte die Handys mit den Sexvideos und rammte dem 31-Jährigen ein Messer in Oberarm und Hals.

WEIHNACHTSRÄTSEL



DIE VIER GEWINNER des NWZ-Weihnachtsrätsels von Donnerstag, 19. November, sind: **HELENE BEYER (HATTEN), LENA PATZWALDT (OLDENBURG), MANFRED LÜDEMANN (STADLAND), TORSTEN TECKENBURG (SCHORTENS)**. Der Fehler war im **Bildteil 2** versteckt. Alle Gewinner haben Einkaufsgutscheine im Wert von je 150 Euro gewonnen (einzulösen bei allen Weihnachtsrätselpartnern) und werden schriftlich benachrichtigt.

IMPRESSUM

Nordwest-Zeitung

Gründer Fritz Bock
Herausgeber und Verlag:
Nordwest-Zeitung Verlagsgesellschaft
mbH & Co. KG

Geschäftsführung: Harold Grönke,
Stephanie von Unruh
Postfach 2525 – 26015 Oldenburg
Wilhelmshavener Heerstraße 260, 26125 Oldenburg
Telefon: Sammel-Nr. 0441/9988 01

Chefredaktion:

Ulrich Schönborn (Chefredakteur/viSdP),
Gaby Schneider-Schelling (Stv. Chefredakteurin),
Lasse Deppe (Lokales), Max Holscher (Digitales),
Dr. Alexander Will (Überregionales)

Hans Begerow (Politik/Regionales); Newsdesk-Manager: Hermann Gröblichhoff (Litg.),
Stefanie Dösch (Stv.); Newsroom: Christian Ahlers, Björn Buske, Nils Coordes, Sebastian Friedhoff, Thomas Haselner (Archiv), Dr. Irmela Herold, Jörg Jung, Ellen Kranz, Norbert Martens, Nathalie Meng, Anna-Lena Sachs, Christian Schwarz, Liza Steenemann, Christoph Tapke-Jost; Ricarda Pinzke (Informationsdesign); Wirtschaft: Rüdiger zu Klampen (Litg.), Jörg Schürmeyer, Sabrina Wendt; Kultur/TV: Oliver Schulz (Litg.), Tonia Marie Hysky; Sport: Hauke Richters (Litg.), Niklas Benter, Lars Blanke, Mathias Freese; Digitales: Timo Ebbens (Litg.), Inga Wolter (Stv.)
Chefredakteur: Christoph Kiefer
Korrespondent: Stefan Idel (Hannover)

Leserbriefe per E-Mail an:
leserforum@NWZmedien.de
Fax Redaktion: 0441/9988 2029
Montags mit TV-Beilage „prisma“

Verlagsleitung Märkte: Stephanie von Unruh
(verantwortlich für den Anzeigenteil)

Leitung Privatkunden: Uwe Mork
NWZ-Kundenservice
Abonnement: Telefon: 0441/9988-3333
Fax: 0441/9988-3055
E-Mail: leserservice@NWZmedien.de
Anzeigen: Telefon: 0441/9988-4444
Fax: 0441/9988-4407
E-Mail: anzeigen@NWZmedien.de

Druck: WE-Druck GmbH & Co. KG
Wilhelmshavener Heerstraße 270
26125 Oldenburg

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und
Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Konten: Oldenburgische Landesbank,
DE78 2802 0050 1441 5103 03; Postbank
Hannover, DE32 2501 0030 0107 6023 00
Anzeigenpreisliste Nr. 51
Gerichtsstand Oldenburg

Pflichtblatt der Hanseatischen Wertpapierbörse
Hamburg und der Börse Berlin-Bremen.
Diese Zeitung ist auf Recycling-Papier gedruckt.

Unsere AGB finden Sie im Internet unter
www.NWZonline.de/agb

Pastor Latzel wehrt sich gegen Vorwürfe

PROZESS Geistlicher aus Bremen wegen Äußerungen über Homosexuelle vor Gericht

VON HELMUT REUTER

BREMEN – Der evangelische Pfarrer Olaf Latzel muss sich nach abwertenden Äußerungen über Homosexualität seit Freitag in Bremen wegen Volksverhetzung verantworten. Er habe mit seinen Äußerungen zum Hass angestachelt, warf ihm Staatsanwalt Florian Maß am Freitag zum Prozessauftritt am Amtsgericht Bremen vor. Der Geistliche habe bei einem Eheseminar im Oktober 2019, das im März dieses Jahres als Audio-datei auch auf Youtube eingestellt wurde, unter anderem von „Genderdreck“, Verbrechen und einer „Homo-Lobby“ gesprochen, die teuflisch sei. (Az.: 96 Ds 225 Js 26577/20)

Großes Interesse

Der Prozess fand wegen der Corona-Bestimmungen im Konzerthaus Die Glocke statt. Das Interesse von Medien und Öffentlichkeit war groß, nicht alle Besucher fanden Platz. Pastor Olaf Latzel äußerte sich selbst zu den Vorwürfen – aber fast nur auf Fragen seines Anwalts Sascha Böttner, denn die beiden Staatsanwälte hatten nur eine Frage an den Ange-



Die St.-Martini-Kirche in Bremen. Die evangelische Gemeinde gilt als bibelfest und konservativ. Pastor Olaf Latzel muss sich vor dem Bremer Amtsgericht verantworten. DPA-ARCHIVBILD: BAHLO

klagten – dabei ging es um ein Datum.

Gegen den 53-jährigen, der 2015 schon einmal wegen seiner drastischen Wortwahl in die Schlagzeilen geraten war, läuft auch ein Disziplinarverfahren bei der Bremischen Evangelischen Kirche (BEK), das bis zum Urteil ausgesetzt wurde. Der Pastor ist Kirchen-

beamter und verpflichtete sich, seine Amtsgeschäfte vom 9. November bis zum 6. Dezember ruhen zu lassen.

Audiodatei abgespielt

„Ich bin nicht dieses Monster, zu dem ich in der Anklage gemacht worden bin“, sagte Latzel am Freitag. Er begegne

jedem Menschen als seinem Nächsten und dies seien auch Homosexuelle. Sein Anwalt ging hart mit der Staatsanwaltschaft ins Gericht, die bewusst mit falschen Informationen Stimmung gegen seinen Mandanten gemacht habe. Entgegen einer Pressemitteilung der Ermittlungsbehörde vom 2. Juli habe Latzel nie



Olaf Latzel am Freitag im Gerichtssaal DPA-BILD: SCHULDT

Menschen als „Genderdreck“ und Homosexuelle auch nie generalisierend als Verbrecher bezeichnet. Die rund zweistündige Audiodatei wurde in der Verhandlung abgespielt.

Die BEK und auch Latzel wollten sich vor oder während des Verfahrens nicht gegenüber Medien äußern. Nach Bekanntwerden der Vorwürfe hatte der Pastor betont, er habe sich nicht generell auf Homosexuelle bezogen, sondern auf „militante Aggressoren“, die die Gemeinde immer wieder diffamiert hätten. Das sei den Anwesenden auch klar gewesen. Das Urteil soll am kommenden Mittwoch, 25. November, verkündet werden.

Kirchenschiff erstmals ausschließlich digital gesteuert

SYNODE Bischof betont Bereitschaft für weitere Gespräche zum Erhalt des Blockhauses Ahlhorn

VON JÜRGEN WESTERHOFF

IM NORDWESTEN – Am Ende der Tagung gibt Sabine Blütchen zu, dass sie anfangs wenigstens innerlich nervös gewesen sei. Außerlich war der Synodenpräsidentin allerdings während der zweitägigen Verhandlungen keinerlei Nervosität anzumerken. Souverän steuerte sie das Kirchenparlament durch die Tagung, die erstmals ausschließlich digital in Form einer Videokonferenz ablief.

Türen sollen offen bleiben

Neben den technischen Herausforderungen gab es auch inhaltlich mit dem Beschluss über die Aufgabe der Jugend-



Bischof Thomas Adomeit sowie die Oberkirchenräte Susanne Teichmanis, Gudrun Mawick und Detlef Mucks-Büker (von links) grüßen die Teilnehmer der digitalen Synode. BILD: PRIVAT

bildungsstätte Blockhaus Ahlhorn schwere Kost zu bewältigen. Nach intensiver Diskussion beschlossen die Synodalen zwar, die kirchliche Trägerschaft für die beliebte Einrichtung aufzugeben, ließen allerdings Türen für weitere Verhandlungen offen. Bischof

Thomas Adomeit: „Ich bin dankbar für das Angebot eines runden Tisches und freue mich auf alle konstruktiven Vorschläge zum Erhalt der Jugendbildungsstätte.“ Gemeinsam mit anderen Institutionen sei die Kirche bereit, sich weiterhin zu beteiligen.

Einmütig wurde auf der Synodentagung der Haushalt für das kommende Jahr beschlossen. Um die Ausgaben von 101,1 Millionen Euro bewältigen zu können, wurde beschlossen, 4,7 Millionen Euro aus den Rücklagen zu entnehmen.

Strikter Sparkurs

Oberkirchenrätin Susanne Teichmanis hatte zuvor erläutert, dass der Einbruch der Wirtschaft angesichts der Corona-Krise sich auch auf die Kirchensteuern ausgewirkt habe. Sie rechne mit einem Rückgang um mindestens 6,6 Prozent. Als Folge sei ein strikter Sparkurs unerlässlich. So gibt es eine halbjährige Wie-

derbesetzungssperre für alle frei werdenden Stellen, und Bauzuschüsse dürfen nur noch für absolut notwendige Maßnahmen bewilligt werden. Synodenpräsidentin Blütchen äußerte sich in diesem Zusammenhang zufrieden darüber, dass die Zuwendungen an die Kirchengemeinden ungekürzt bleiben können.

Eine wichtige personelle Vorentscheidung der Synode war der Beschluss, die Stelle von Oberkirchenrat Mucks-Büker zum Ende seiner zehnjährigen Amtszeit nicht neu auszuschreiben. Auf der Mai-Synode im kommenden Jahr soll stattdessen über seine Wiederwahl entschieden werden. Mucks-Büker ist seit 2011 in Oldenburg.

KOLUMNE

Von der Kraft der Phantasie: Wie eine muffige Schulaula zum Piratenschiff wird

Nie werde ich vergessen, wie es war, als ich Bettina Göschl zum ersten Mal auf der Bühne erlebt habe. Klar habe ich mich sofort in sie verliebt, aber das ist eine andere Geschichte. Schlagartig wurde mir bewusst, welche Kraft Kunst in Menschen freizusetzen vermag.

Es war eine hässliche Aula in einem abgewrackten Schulhaus. Es roch nach Staub und Bohnerwachs. Sie kam mit ihrer Gitarre auf die schlecht beleuchtete Bühne. Da standen ein Tisch und ein wackliger Stuhl.

Im Saal vielleicht hundert Grundschulkinder und ein halbes Dutzend Erwachsene. Bettina machte eine raumgrei-

Klaus-Peter Wolf,

Bestsellerautor

und Erfinder der Ostfrieslandkrimis, schreibt jede Woche für unsere Zeitung auf, was ihm als Wahl-Ostfriesen an Norddeutschland so sehr gefällt.



fende Geste und sagte: „Wir verwandeln jetzt diese Aula in ein Piratenschiff. Dazu brauchen wir nur die Hilfe unserer Phanta ...“

„...sie!“ riefen mehrere Kinder gleichzeitig und es geschah augenblicklich. Der Raum verwandelte sich und mit ihm die Menschen darin. Die Kinder verstanden Bettina sofort. Die Erwachsenen

brauchten etwas länger. Plötzlich roch es nach Salz und Fisch und Pulverdampf, wir wurden eine verschworene Gemeinschaft und trotzten allen Gefahren. Für eine kurze Zeit waren wir glücklich und stark. In uns wuchs die Gewissheit, nicht ohnmächtig zu sein, sondern die Welt gestalten zu können.

Dieses Wissen um die Kraft der Phantasie trage ich seitdem in mir. Ich bin gerade in Hamburg, wo ich traditionell meine Romane als Hörbücher einlese. Die Stadt macht einen ausgestorbenen Eindruck. Restaurants und Cafés sind geschlossen. Ich bin einer der wenigen Gäste im Hotel. Corona verwandelt Hamburg in

eine Geisterstadt. Im schall-dichten Studio bin ich sicher. Da sind außer mir nur mein Regisseur Ulrich Maske und Kai, der Tontechniker.

Eigentlich eine traurige Situation. Aber wenn ich vorlese, werde ich zu Ann Kathrin Klaasen, zu Rupert, zu Weller oder zum Serienkiller. Dann merke ich, dass ich Ostfriesland in mir trage und überall mit hinnehme. Plötzlich hat mein Lieblingscafé wieder geöffnet. Ich sitze bei ten Cate. Es riecht nach Mandeln und Tee. Monika Tapper bringt mir mit einem zauberhaften Lächeln ein Stück Sanddortorte.

Wenn im Norddeicher Yachthafen der Showdown stattfindet, zerwühlt mir der

Nordwestwind hier im Studio bei geschlossenem Fenster die Haare. Ich blicke vom Text auf und sehe nicht meinen Regisseur hinter der Glasscheibe. Nein, ich sehe das Publikum in der Emder a Lasco Bibliothek atemlos lauschen und höre die Fans herzlich lachen, weil Rupert mal wieder Mist baut.

Ich lasse hier im Studio „mein Ostfriesland“ entstehen, und ich höre Bettina Göschls Satz: „Dazu brauchen wir nur die Hilfe unserer Phanta ...“

„...sie!“ rufe ich ihr begeistert zu.

Alle Kolumnen unter:
-> @ www.nwzonline.de/mein-ostfriesland

NAMEN



BILD: IMAGO

Rücktritt

Der langjährige Bundesliga-Coach **MICHAEL ROTH** (58) ist nicht mehr Trainer der Handball-Nationalmannschaft von Bahrain. „Unter den momentanen Umständen finde ich es unangebracht, munter durch die Welt zu fliegen oder sich länger außerhalb von Deutschland aufzuhalten“, sagte er dem „Mannheimer Morgen“. „Die Corona-Pandemie ist sehr gefährlich, mal ganz abgesehen davon, dass ich nach meiner Krebserkrankung auch ein leichter Risikopatient bin.“

FERNSEHTIPPS

LIVE AM SAMSTAG

SKI ALPIN 10 und 13 Uhr, Eurosport, sowie 13 Uhr, ARD, Weltcup in Levi, Slalom Frauen
SKISPRINGEN 16 Uhr, ARD und Eurosport, Weltcup in Wisla, Teamwettbewerb Männer
FUßBALL 14 Uhr, NDR, 3. Liga, Hansa Rostock - Dynamo Dresden
VOLLEYBALL 14 Uhr, Sport 1, Bundesliga Männer, VfB Friedrichshafen - Berlin Volleys; 16 Uhr, Sport 1, Bundesliga Frauen, VC Wiesbaden - SSC Schwerin
BASKETBALL 18 Uhr, Sport 1, Bundesliga, Oldenburg - Frankfurt

LIVE AM SONNTAG

SKI ALPIN 10 und 13 Uhr, Eurosport, sowie 13.15 Uhr, ARD, Weltcup in Levi, Slalom Frauen
SKISPRINGEN 16 Uhr, ARD und Eurosport, Weltcup in Wisla, Einzel Männer
AMERICAN FOOTBALL 19 Uhr, Pro Sieben Maxx, NFL, New Orleans Saints - Atlanta Falcons und Indianapolis Colts - Green Bay Packers
SEHENSWERT
SPORTCLUB 22.50 Uhr, NDR, Studiogast: HSV-Trainer Daniel Thioune
SPORTCLUB STORY 23.35 Uhr, Dokumentation „Ende der Fußballkarriere – und dann?“

ZITAT

Wir haben einen Bundestrainer, der bisher einen guten Job gemacht hat. Da gehört es sich nicht, darüber zu sprechen.

Ralf Rangnick

Derzeit vereinsloser Fußball-Trainer, auf die Frage, ob er Ambitionen auf das Amt des Bundestrainers hätte. Amtsinhaber Joachim Löw steht derzeit stark in der Kritik.

Bundesliga kommt ins Rollen

BASKETBALL Baskets Oldenburg empfangen an diesem Samstag Frankfurt

VON NIKLAS BENTER

OLDENBURG – Am dritten Spieltag der Basketball-Bundesliga geschieht an diesem Wochenende erstmals in dieser Saison etwas, das in der Zeit vor der Corona-Pandemie keine Erwähnung wert gewesen wäre: Alle neun geplanten Partien einer Runde finden statt.

Wie ist der Saisonstart verlaufen?

Durchwachsen. Bereits am ersten Spieltag mussten aufgrund von positiven Coronafällen bei Medi Bayreuth, den Niners Chemnitz und den Gießen 46ers Partien verlegt werden. Ein Woche später waren es „nur“ noch zwei Begegnungen – erneut durften Chemnitz und Gießen nur zuschauen. Mittlerweile sind die Spiele von Bayreuth gegen die Baskets Bonn und Brose Bamberg gegen Chemnitz nachgeholt worden. Die noch offenen Partien von den Merlins Crailsheim gegen Chemnitz (9. Dezember) und den Hamburg Towers gegen Gießen (10. Dezember) wurden – soweit nichts dazwischen kommt – ebenfalls terminiert. Für die Gießener ist es an diesem Wochenende zudem eine Premiere: Die Hessen haben in dieser Saison noch keine einzige Minute in der Bundesliga absolviert.

Wird der Spielbetrieb angepasst?

„Ich habe es ja gesagt: Wir kommen nicht unbeschadet durch die Saison“, hatte BBL-Geschäftsführer Stefan Holz dem Sportinformationsdienst SID bereits nach dem ersten Pokalwochenende Ende Oktober gesagt, als bei den Mannschaften aus Bayreuth, Berlin und Bonn die ersten positiven Coronafälle auftraten. Daraufhin wurde die Endrunde um den deutschen Cup in München (1. und 2. November) auf unbestimmte Zeit verschoben.

VON HAUKE RICHTERS

OLDENBURG – Arne Jürgens fasste es am vergangenen Sonntag nach dem Spiel der EWE Baskets Oldenburg gegen Alba Berlin zusammen: „Wir sind für Sie die Augen, wenn Sie uns Ihre Ohren leihen.“

Auch an diesem Samstag ist Jürgens mit seinem Kommentator-Kollegen Daniel Norder in der großen Arena, um die Oldenburger Basketballer zu beobachten und das Gesehene in Worte zu fassen. Beginn des Bundesligaspiels gegen die Frankfurt Skyliners ist um 18 Uhr, ab 17.55 Uhr berichten Jürgens und Norder im neuen NWZ-Webradio live von der Partie. Unterstützt werden sie erneut von Multimedia-Redakteurin Liza Steenemann, die die Technik organisiert. Die Pläne, in einem Webra-



BILD: IMAGO

Fehlen noch 13 Zähler bis zur 7000-Punkte-Marke in der Basketball-Bundesliga: Oldenburgs Rickey Paulding (rechts/hier gegen Berlins Simone Fontecchio)

STATISTIK 2020/21

Baskets Oldenburg		Frankfurt Skyliners
13,0	Meiste Punkte	16,0
Rickey Paulding		Jon Axel Gudmundsson
4,5	Meiste Assists	5,0
Phil Pressey		Quantez Robertson
26:53 Minuten	Meiste Spielzeit	33:01 Minuten
Rickey Paulding		Quantez Robertson

ben. In der Liga soll es – soweit möglich – normal weitergehen. Heißt: keine Anpassung des Spielbetriebs. „Damit beschäftigen wir uns noch nicht. Wir haben einen Plan A und den verfolgen wir so lange, bis es nicht mehr geht“, sagte der BBL-Chef. Und noch lassen sich die Partien verschieben. Stellt sich die Frage, wie oft und wie lange noch.

Welche Überraschungen gab es bisher?

RP Ulm, Bayern München, die Riesen Ludwigsburg und Alba Berlin haben ihre bisherigen Partien gewonnen – das ist keine sonderlich große Überraschung. Überraschend ist al-

lerdings, dass Hamburg einen Auftakt-Erfolg gegen Bamberg gefeiert hatte und damit etwas Historisches schaffte. Es war der erste Heimsieg der Towers in der ersten Liga. Überraschend ist auch, dass die Löwen Braunschweig sowie Bonn bisher sieglos sind – beide Mannschaften sind Playoff-Kandidaten (Platz 1 bis 8). Die Löwen liegen mit Platz 17 sogar derzeit auf einem Abstiegsplatz. Es ist allerdings noch früh in der Saison und die Tabelle noch nicht wirklich aussagekräftig.

Was erwartet Oldenburg gegen Frankfurt?

Wenn die EWE Baskets Olden-

burg an diesem Samstag (18 Uhr/Sport1) in der großen Arena auf die Frankfurt Skyliners treffen, dann werden die Blicke vor allem auf einen Mann gerichtet sein: Rickey Paulding. 13 Punkte fehlen dem 38-jährigen Oldenburger Routinier noch, um die Marke von 7000 Punkten in der Liga zu erreichen. Einfach werden es ihm die Frankfurter nicht machen.

Auch wenn die Hessen die ersten beiden Partien verloren haben und aktuell auf dem letzten Tabellenplatz liegen, ist das Team von Trainer Sebastian Gleim ein unangenehmer Gegner. „Wir müssen uns sehr bewusst sein, dass Frankfurt eine Mannschaft ist, die sehr intensiv spielt und über harte Verteidigung ins Spiel kommt“, weiß Baskets-Coach Mladen Drijencic: „Sie werden noch aggressiver als in der letzten Saison sein.“ Die Bilanz in den vergangenen sechs Spielen ist ausgeglichen. Der letzte Oldenburger Sieg im Februar gelang zudem erst nach Verlängerung. Entscheidender Akteur damals: Kapitän Paulding mit 23 Punkten.

Zverev verpasst Halbfinale

LONDON/DPA – Alexander Zverev beendet ein kompliziertes Tennis-Jahr ohne die erhoffte Chance auf das Endspiel bei den ATP Finals. Nach einem Fehlstart verlor Deutschlands bester Tennisspieler am Freitag in London das entscheidende Gruppenspiel gegen den serbischen Weltranglisten-Ersten Novak Djokovic 3:6, 6:7 (4:7) und verpasste damit das Halbfinale. „Ich habe sehr schlecht angefangen. Wenn man die ersten drei Spiele wegnimmt, fand ich, dass ich eigentlich ein gutes Match gespielt habe und auch Chancen hatte“, bilanzierte Zverev: „Ich habe gutes Tennis gezeigt nach 0:3.“

2018 hatte der Weltranglisten-Siebte mit einem Finalerfolg gegen Djokovic bei der inoffiziellen Tennis-WM seinen größten Titel gefeiert, nun blieben die angepeilten sportlichen positiven Schlagzeilen zum Saisonabschluss nach den Turbulenzen der vergangenen Wochen aus. Für seine bessere und mutige Leistung im zweiten Satz belohnte sich Zverev nicht. Dennoch war er mit seinem Jahr sportlich sehr zufrieden: „Aus meinem Jahr kann man eigentlich einen Film machen.“

BASKETBALL

Bundesliga

Braunschweig - Vechta	Sa 18:00
Baskets Oldenburg - Frankfurt	Sa 18:00
Chemnitz - Göttingen	Sa 20:30
Gießen - RP Ulm	Sa 20:30
Berlin - Bonn	So 15:00
Würzburg - Hamburg	So 15:00
Bayreuth - Weißenfels	So 15:00
München - Ludwigsburg	So 18:00
Crailsheim - Bamberg	So 20:30
1. RP Ulm	2 194:153 4:0
2. München	2 165:130 4:0
3. Ludwigsburg	2 186:155 4:0
4. Berlin	2 168:152 4:0
5. Crailsheim	1 84:66 2:0
6. Hamburg	1 78:75 2:0
7. Baskets Oldenburg	2 197:172 2:2
8. Bamberg	2 168:164 2:2
9. Würzburg	2 165:170 2:2
10. Bayreuth	2 159:181 2:2
11. Göttingen	2 152:176 2:2
12. Gießen	0 0:0 0:0
13. Chemnitz	1 86:93 0:2
14. Weißenfels	1 66:84 0:2
15. Bonn	2 159:169 0:4
16. Vechta	2 158:178 0:4
17. Braunschweig	2 159:190 0:4
18. Frankfurt	2 118:154 0:4

■ Playoffs ■ Absteiger

Sie berichten im NWZ-Webradio live aus der Arena

BASKETBALL Kommentatoren-Duo Jürgens/Norder bespricht Samstag das Spiel Oldenburg - Frankfurt



BILD: MARTIN REMMERS

Das Webradio-Team der NWZ (von links): Liza Steenemann, Arne Jürgens und Daniel Norder

dio live aus der Arena vom Basketball zu berichten, gab es in der Sportredaktion schon vor mehreren Monaten. Anfang März, beim Europapokalspiel gegen Patras (Griechenland), testeten Jürgens, Norder und Steenemann Stimme und

Technik – der Test war erfolgreich. Das Vorhaben, danach mit den Übertragungen zu beginnen, wurde allerdings von der Corona-Pandemie durchkreuzt. Mehr als ein halbes Jahr lang gab es keine Baskette-Heimspiele, erst mit Beginn

der Saison 2020/21 konnte das Projekt nun starten. Geplant ist, in dieser Saison alle Bundesliga-Heimspiele der Oldenburger live zu übertragen.

Jürgens ist im Hauptberuf Lokalredakteur der NWZ im Ammerland, privat ist er verrückt nach Basketball. Er ist beim Bürgerfelder TB in Oldenburg als Trainer und Schiedsrichter aktiv und schnürt – wenn nicht gerade eine Pandemie herrscht – auch dort mehrmals wöchentlich selbst die Schuhe. „Über Basketball habe ich schon immer gern geredet, das jetzt live vom Spielfeldrand zu tun, macht richtig viel Spaß“, sagt er.

Norder berichtet seit Jahren als freier Mitarbeiter für die NWZ über den Regionalliga-, Oberliga- und Jugendbasketball im Nordwesten. Außerdem ist er als DJ und Rapmu-

siker unterwegs, so hatte er unter anderem beim Tabularaaz-Festival 2019 vor den Toren Oldenburgs einen Auftritt. Als Kind und Jugendlicher spielte er bei der TSG Westerstede selbst Basketball, ehe eine Verletzung eine größere Karriere verhinderte. „Ich bin dem Sport aber immer treu geblieben und verfolge bis heute sehr emotionsgeladen die NBA und die Bundesliga“, sagt Norder: „Das Webradio ist eine tolle Möglichkeit, das Modellieren und den Basketballsport zu verbinden.“

Wenn die beiden bei Übertragungen etwas gedämpft klingen, hat das nichts mit der Technik zu tun. Auch die Kommentatoren müssen während des Spiels eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen.

→ Ab 17.55 Uhr Basketball im Webradio: www.NWZonline.de

Machulla gegen WM im Januar

FLENSBURG/DPA – In der Debatte um die Handball-WM im Januar in Ägypten schlägt Trainer Maik Machulla von der SG Flensburg-Handewitt eine Verlegung des Turniers vor. „Meine Meinung ist, dass wir ganz deutlich darüber nachdenken müssen, alle internationalen Großveranstaltungen um ein Jahr nach hinten zu verschieben. Warum sollte die WM in Ägypten nicht erst 2022 stattfinden“, sagte der 43-Jährige. Zuletzt hatte es bereits mehrfach Kritik aus der Bundesliga an einer WM-Austragung im Januar gegeben. Grund war, dass sich mehrere Auswahlspieler bei der Nationalmannschaft mit dem Corona-Virus infiziert hatten.

Machulla hält zudem auch einen anderen Turnierrhythmus für sinnvoll. Bislang finden WM und EM jeweils im Zweijahresrhythmus statt, so dass es jedes Jahr ein Großturnier gibt. „Natürlich geht es immer ums Geld. Aber wirtschaftlichen Zwängen unterliegen wir alle. Es geht auch darum, Kompromisse einzugehen. Und in diesem Zusammenhang bin ich auch dafür, eine WM und EM wie im Fußball jeweils nur alle vier Jahre stattfinden zu lassen“, sagte er.

Fußballplatz statt Quarantäne

DORTMUND/DPA – Einem Einsatz von Erling Haaland für den Fußball-Bundesligisten Borussia Dortmund an diesem Samstag (20.30 Uhr) bei Hertha BSC steht nichts im Weg. Das erklärte Trainer Lucien Favre. Um den Norweger hatte es nach dessen Rückkehr vom Nationalteam Verwirrung gegeben. Wegen eines positiven Corona-Befundes beim Auswahlspieler Omar Elabdellaoui hatten die norwegischen Gesundheitsbehörden eine zehntägige häusliche Quarantäne für alle Nationalspieler angeordnet. Haaland durfte allerdings nach Dortmund zurückreisen. Dort musste er nach Rücksprache mit dem Gesundheitsamt nicht in Quarantäne.

Meppen holt neuen Torhüter

MEPPEN/DPA – Fußball-Drittligist SV Meppen hat auf die schwere Verletzung von Stammtorwart Luca Plogmann reagiert und in Constantin Frommann einen weiteren Torhüter verpflichtet. Der 22-Jährige stand bis zum Ende der vergangenen Saison beim Erstligisten SC Freiburg unter Vertrag (er blieb ohne Bundesliga-Einsatz), war zuletzt aber vereinslos. Deshalb konnten die Meppener ihn auch nach Ablauf der Transferperiode verpflichten. Der von Werder Bremen an die Emsländer verliehene Plogmann fällt nach einem Patellasehnenriss mehrere Monate aus.

Das nächste Spiel bestreitet Meppen am Dienstag beim SV Wehen Wiesbaden.



Am 11. September 2010 holte Werder Bremen (in grün, von links Petri Pasanen, Clemens Fritz, Sebastian Prödl und Wesley) zuletzt gegen Bayern München (am Ball Franck Ribéry) beim 0:0 einen Punkt. Danach gab es nur noch Niederlagen. BILD: IMAGO

In diesem Spiel stecken Rekorde

FUßBALL Was an dem Duell zwischen Bayern und Bremen so außergewöhnlich ist

VON HAUKE RICHTERS

MÜNCHEN – Was haben Clemens Fritz (39), Petri Pasanen (40), Mikael Silvestre (43) und Torsten Frings (wird an diesem Sonntag 44) gemeinsam? Zum einen haben sie ihre Karrieren als Fußballprofis schon vor Jahren beendet. Zum anderen zählten sie zu der Werder-Mannschaft, die am 11. September 2010 als bislang letzte Bremer Vertretung in der Fußball-Bundesliga etwas Zählbares gegen Bayern München holte. An jenem Tag – es war der 65. Geburtstag von Franz Beckenbauer – spielte Werder 0:0 in München. An diesem Samstag (15.30 Uhr) unternehmen die Bremer bei den Bayern einen neuerlichen Versuch, die aus Werder-Sicht katastrophale Bilanz aufzubessern.

19 Bundesligaspiele bestritt Bremen gegen München seit jenem 0:0 – alle gingen verloren. Eine so lange

DAS SAGT FLICK ÜBER DEN LÖW-POSTEN

Hansi Flick möchte sich vor seinem Jubiläum mit dem FC Bayern (er bestreitet gegen Werder sein 50. Pflichtspiel als Münchner Chefcoach) nicht mit möglichen Bundestrainer-Ambitionen befassen. „Ich lebe im Hier und Heute. Deswegen sind diese Dinge viel zu weit weg für mich, um mir da Ge-

danken zu machen“, sagte er auf die Frage, ob ihn dieser Posten eines Tages reizen könne. Nach der auf Bundestrainer Joachim Löw einprasselnden Kritik nach dem Spanien-Debakel war auch dessen langjähriger Assistent Flick in der Riege der Nachfolge-Kandidaten genannt worden.

Niederlagenserie ist in der Fußball-Bundesliga einmalig.

99 Partien als Bremer Bundesliga-Coach hat Florian Kohfeldt in seiner Vita stehen, an diesem Samstag feiert er Jubiläum. Fünf der 99 waren Duelle gegen den FC Bayern. Seine Bilanz: fünf Niederlagen, 4:14 Tore.

6 der 19 vergangenen Bundesliga-Duelle gegen den FC Bayern verloren die Bremer

mit nur einem Tor Unterschied – beispielsweise am 16. Juni dieses Jahres, als München mit 1:0 in Bremen gewann. Den heftigsten Ausschlag gab es am 7. Dezember 2013, als der FC Bayern mit 7:0 im Weststadion siegte.

108 Spiele gab es in der Bundesliga bislang zwischen München und Bremen. Mit der 109. Auflage an diesem Samstag steigt die Paarung zum Rekord-Duell

der Liga auf. 108-mal standen sich auch Bremen und der Hamburger SV gegenüber.

0 Bundesliga-Tore hatte Robert Lewandowski in seinem Lebenslauf stehen, als Werder am 11. September 2010 letztmals gegen Bayern München punktete. Der Pole war wenige Wochen zuvor von Lech Posen zu Borussia Dortmund gekommen und an jenem dritten Spieltag noch ohne Treffer. Sein erstes Bundesligator erzielte er eine Woche später für den BVB im Derby gegen Schalke 04. Seit 2014 stürmt er für Bayern München und weist inzwischen 247 Erstliga-Tore auf.

6 Champions-League-Spiele absolvierte Werder in jener Saison 2010/11 parallel zum Bundesliga-Betrieb. Es war die bislang letzte Europapokal-Teilnahme der Bremer. Das Team wurde in der Vorrunde Gruppenletzter und schied somit aus.

So läuft die DEL-Saison 2020/21 ab

EISHOCKEY Teams verteilen sich auf Nord- und Südgruppe – Verkürzte Playoffs

VON KRISTINA PUCK

DÜSSELDORF – Anderer Modus und keine Zuschauer: In der am 17. Dezember beginnenden Saison in der Deutschen Eishockey Liga ist vieles anders als in den vergangenen Jahren. ■ **Gruppen:** Die 14 Clubs werden in eine Gruppe Nord und eine Gruppe Süd aufgeteilt. In der Gruppe Nord spielen Berlin, Bremerhaven, Wolfsburg, Iserlohn, Köln, Krefeld und Düsseldorf. Zur Gruppe Süd gehören Mannheim, Schwenningen, München, Augsburg, Nürnberg, Ingolstadt und Straubing. Ziel der Gruppeneinteilung ist es, den Reiseaufwand zu verringern. ■ **Modus:** In den jeweiligen Gruppen wird gegen jeden

Gegner eine Doppelrunde mit je zwei Heim- und zwei Auswärtsspielen ausgetragen. Da-

raus ergeben sich 24 Partien für jeden Club. Gegen die Teams der anderen Regional-

WAS DAZU NOCH WICHTIG IST

Ohne Fans gibt's Minus

BREMERHAVEN/DPA – Die Fischtown Pinguins aus Bremerhaven rechnen in der neuen DEL-Saison aufgrund der Auswirkungen der Coronaviruspandemie mit einem Verlust. „Es geht in diesem Jahr darum, finanziell zu überleben. Dass wir kostendeckend arbeiten, ist eine Utopie“, sagte Pinguins-Geschäftsführer Hauke Hasselbring der „Nordsee-Zeitung“. „Wir können das Minus

so im Rahmen halten, dass wir überleben können. Nur darum geht es.“

Die eigentlich dringend benötigten Zuschauer-Einnahmen, der größte Anteil am 4,5-Millionen-Euro-Etat der vergangenen Saison, wird es vorerst nicht geben. „Und es ist auch Wunschträumerei anzunehmen, dass sich das in absehbarer Zeit ändert“, sagte Hasselbring.

gruppe ist jeweils ein Heim- und ein Auswärtsspiel angesetzt. Das sind weitere 14 Partien, daraus ergeben sich insgesamt 38 Spiele pro Club. Normalerweise umfasst die Vorrunde 52 Spieltage. Die sind aufgrund des späten Starts nicht möglich.

■ **Playoffs:** Die ersten Vier jeder Gruppe qualifizieren sich für die Playoffs, die mit den Viertelfinalserien beginnen. Die Viertelfinals werden noch gruppenintern gespielt, ab dem Halbfinale wird überkreuz gespielt. Normalerweise finden die Playoff-Runden im Modus „Best of Seven“ statt. Diesmal sind sie im Modus „Best of Three“ geplant. Zwei Siege reichen zum Weiterkommen oder zum Titel.

1. BUNDESLIGA



8. SPIELTAG

1.	Bayern München	7	27:11	18
2.	RB Leipzig	7	15:4	16
3.	Borussia Dortmund	7	15:5	15
4.	Bayer Leverkusen	7	14:8	15
5.	Union Berlin	7	16:7	12
6.	VfL Wolfsburg	7	7:5	11
7.	M'gladbach	7	12:12	11
8.	VfB Stuttgart	7	13:9	10
9.	Werder Bremen	7	9:9	10
10.	FC Augsburg	7	9:10	10
11.	Eintracht Frankfurt	7	10:12	10
12.	Hertha BSC	7	13:13	7
13.	1899 Hoffenheim	7	11:12	7
14.	SC Freiburg	7	8:16	6
15.	Arm. Bielefeld	7	4:15	4
16.	1. FC Köln	7	7:12	3
17.	Schalke 04	7	5:22	3
18.	FSV Mainz	7	7:20	1

■ Champions League ■ Europa League
■ Europa Conference League ■ Relegation
■ Absteiger

Samstag, 15.30 Uhr

München - Bremen

Die Münchner müssen den Ausfall von Kimmich auffangen, auch Tolisso fehlt. Bis auf Füllkrug und Veljkovic sind bei Werder alle fit. Augustinsson und Selke kehren zurück.

Mönchengladbach - Augsburg

Bei der Borussia schmerzt vor allem die Verletzung von Nationalstürmer Hofmann, der sich in Topform befand. Zudem fehlt auch der starke Plea nach positivem Corona-Test.

Bielefeld - Leverkusen

Die noch unbesiegten Leverkusener könnten sich mit dem fünften Sieg nacheinander in den Top Vier festsetzen. Bielefeld benötigt nach fünf Niederlagen in Serie jeden Punkt im Abstiegskampf.

Schalke - Wolfsburg

Wolfsburgs Kapitän Guilavogui steht nach seinem Muskelfaserriss vor der Rückkehr, Pongracic fällt nach einem positiven Corona-Test aus. Bei Schalke ist der Einsatz von Serdar offen.

Hoffenheim - Stuttgart

Bei der TSG gab es für den VfB in den vergangenen Jahren wenig zu holen. Der letzte Sieg datiert aus dem Jahr 2013. Danach setzte es vier Niederlagen, darunter auch ein 1:4 und 0:4.

Samstag, 18.30 Uhr

Frankfurt - Leipzig

Eintracht-Stürmer Silva ist mit fünf Treffern Frankfurts Top-torjäger in dieser Saison. Seit dem Wiederbeginn Ende Mai traf er 13-mal. Nur Bayerns Robert Lewandowski war besser (20).

Samstag, 20.30 Uhr

Hertha BSC - Dortmund

Cordoba wird im Sturmzentrum der Berliner schmerzlich vermisst. Piatek soll den Kolumbianer ersetzen. Der bislang letzte Sieg der Hertha gegen Dortmund liegt dreieinhalb Jahre zurück.

Sonntag, 15.30 Uhr

Freiburg - Mainz

Es ist ein Krisenduell im Schwarzwaldstadion. Freiburg hat seit dem 3:2 in Stuttgart am ersten Spieltag nicht mehr gewonnen, Tabellenschlusslicht Mainz in dieser Saison noch gar nicht.

Sonntag, 18 Uhr

Köln - Union Berlin

FC-Stürmer Andersson ist rechtzeitig zum Spiel gegen seinen Ex-Club wieder fit. Beim Heimsieg von Union erzielte der Schwede vor einem Jahr beide Tore für Berlin.

WHV in leerer
Halle gegen Wölfe

WILHELMSHAVEN/HRS – Die Zweitliga-Handballer des Wilhelmshavener HV um Trainer Christian Köhrmann bestreiten an diesem Samstag (19.30 Uhr, Nordfrost-Arena) ihr drittes Heimspiel in dieser Saison. Gegner in der leeren Halle sind die Rimpfar Wölfe aus Würzburg. Als Tabellenneunter liegen die Gäste einen Rang vor dem WHV, der unter der Woche eine 26:32-Niederlage beim Dessau-Roßlauer HV kassiert hatte.

Ebenfalls an diesem Samstag steht das Zweitliga-Spitzenpiel an. Spitzenreiter Dessau-Roßlau tritt um 18 Uhr beim Tabellenzweiten VfL Gummersbach an.

HANDBALL
Bundesliga Frauen

Buxtehuder SV - Mainz 05	Sa 16:00
Neckarsulm - Bensheim	Sa 18:00
SV Halle - Bad Wildungen	Sa 19:00
Buchholz Roseng. - FA Göppingen	Sa 19:00
VfL Oldenburg - Kurpfalz Bären	So 16:30
1. Bietigheim	9 274:222 15:3
2. Bor. Dortmund	7 222:137 14:0
3. HSG Blomberg	9 277:242 14:4
4. Neckarsulm	9 246:218 13:5
5. Thüringer HC	10 312:266 13:7
6. TuS Metzingen	10 286:238 12:8
7. Bensheim	8 226:210 10:6
8. SV Halle	8 155:168 9:7
9. Bayer Leverkusen	8 205:182 8:8
10. Bad Wildungen	8 215:229 8:8
11. Buxtehuder SV	9 213:239 8:10
12. VfL Oldenburg	8 200:231 6:10
13. FA Göppingen	7 162:195 4:10
14. Buchholz Rosengarten	9 203:248 2:16
15. Mainz 05	8 154:232 0:16
16. Kurpfalz Bären	9 195:288 0:18

Champions-League European Handball League Relegation Absteiger

Das sagt VfL-Trainer über Zwangspause

HANDBALL Niels Bötzel trifft Sonntag mit Oldenburger Bundesliga-Frauen auf Kurpfalz Bären

Der Handball-Bundesligist VfL Oldenburg hat nach einem positiven Corona-Fall das Training wieder aufgenommen. An diesem Sonntag (16.30 Uhr, kleine EWE-Arena) findet die Partie gegen die Kurpfalz Bären aus Ketsch erneut als Geisterspiel statt. Trainer Niels Bötzel spricht über die Ausnahmesituation.

VON OTTO-ULRICH BALS

Eine Spielerin positiv auf das Corona-Virus getestet, eine Spielerin in Quarantäne, das letzte Punktspiel abgesagt und verlegt: Wie sind Sie und Ihre Mannschaft mit dieser Situation umgegangen?

Niels Bötzel: Die Gesundheit der Spielerinnen beschäftigt uns alle. Das mal vorweg. Und natürlich stört es den Gesamt- ablauf der Arbeit einer Bundesligamannschaft. Der Wettkampf-Rhythmus wird unterbrochen, die Trainingsarbeit erschwert. Aktuell läuft der Betrieb wieder. Aber bekanntlich arbeiten wir mit einem sehr kleinen Kader und so standen uns ohnehin immer nur 14 Spielerinnen zur Verfügung. Und um das Risiko einer Infektion zu minimieren, ziehen wir auch keine Spielerin aus der zweiten Mannschaft hoch.



Niels Bötzel (Mitte, hier am 1. November im Spiel gegen Neckarsulm) ist am Sonntag gefordert. BILD: VFL/THORSTEN HELMERICH

Wir bleiben unter uns, was die Trainingsplanung und Belastungssteuerung weiter erschwert.

Die Namen der betroffenen Spielerinnen hat der VfL nicht veröffentlicht. Können Sie sagen, wie es den beiden geht?

Bötzel: Beiden Spielerinnen geht es gut. Positiv getestet worden war bekanntlich nur eine, die anfangs auch Symptome hatte, die nun abgeklungen sind. Die andere Spielerin

hatte einen negativen Test und befindet sich nur aufgrund des Kontaktes zu der anderen – wie vom Reglement gefordert – vorsorglich in Quarantäne. Alles andere müssen wir jetzt abwarten. Das Team als Ganzes wird ja regelmäßig getestet. Im Augenblick gehen wir fest davon aus, am Sonntag das Heimspiel gegen die Kurpfalz Bären zu bestreiten. Aber natürlich werden diese zwei Spielerinnen fehlen.

Sollte der Spielbetrieb in der Bundesliga nicht vielleicht für ein paar Wochen eingestellt werden, beispielsweise bis zum 1. Februar, bis der Höhepunkt der zweiten Pandemie-Welle überschritten ist?

Bötzel: Unabhängig davon, dass es für den Frauenhandball im Speziellen und den Handball im Allgemeinen darum geht, in der Öffentlichkeit präsent zu bleiben, glaube ich, dass man die Virus-Problematik auf nationaler Ebene managen kann. Die überwiegende Zahl von Spielausfällen aufgrund positiver Tests beruht auf internationalen Begegnungen – wie man ja zuletzt bei der Nationalmannschaft oder den Europapokal-Partien von Männern und Frauen gesehen hat.

Wo wir bei der anstehenden Frauen-EM vom 3. bis 20. Dezember wären. Sollte diese in Dänemark noch stattfinden, nachdem bereits vor ein paar Tagen der Co-Ausrichter Norwegen als Gastgeber ausgefallen ist?

Bötzel: Eine EM unter den aktuellen Voraussetzungen durchzuführen und jetzt auch in Gänze von den Dänen organisieren zu lassen, erfordert in der Tat einen riesigen Auf-

wand. Ganz zu schweigen von der finanziellen Herausforderung. Hier muss man einerseits die kommenden Tage noch abwarten, andererseits muss jetzt so unmittelbar vor dem geplanten Turnierbeginn schnell eine Entscheidung her. Wenn es den EM-Verantwortlichen wirklich gelingt, eine Blasen-Lösung umzusetzen, denke ich, dass das Turnier stattfinden kann. Aber auch nur dann.

Die Umsetzung stelle ich mir schwierig vor. . .

Bötzel: Der Handball hat nicht die Möglichkeiten des Fußballs. Wir können nicht mal eben mit einem eigens für uns geordneten Flugzeug irgendwo hinjetten und finden vor Ort allerhöchste Standards an. Diese Aufgabe verlangt vom europäischen und dänischen Handball-Verband jetzt wirtschaftlich und organisatorisch ein sehr großes Engagement. Man darf auch nicht vergessen: Eine Infektion betrifft ja nicht nur die Spielerin, sondern auch den Gegner und damit die gesamte Logistik. Wie gesagt, das kann nur gelingen, wenn sich die 16 Teams, Schiedsrichter und alle EM-Mitarbeiter in eine so genannte Blase begeben.

GEMEINSAM VEREINT!

#DASISTOLDENBURG

EWE BASKETS OLDENBURG

SAISON 20/21

„Budde“ in OM-Region bestens bekannt

ERINNERUNG Herbert Burdenski erzielt Siegtor im ersten deutschen Fußball-Länderspiel nach dem Krieg

VON STEPHAN TÖNNIES

CLOPPENBURG – Am 22. November 1950 bestritt die Deutsche Fußball-Nationalmannschaft im Stuttgarter Neckarstadion vor über 100 000 Zuschauern ein Länderspiel gegen die Schweiz. Deutschland gewann dank eines Elfmetertores von Herbert Burdenski 1:0.

Klingt nicht gerade spektakulär, doch Herbert „Budde“ Burdenski (damals Werder Bremen) schrieb mit diesem Treffer Geschichte. Es war nämlich ein geschichtsträchtiges Datum, denn auf den Tag genau im Jahr 1942 hatte Deutschland zuvor sein letztes Länderspiel in Preßburg (heute Bratislava) gegen die Slowakei bestritten.

SPURENSUCHE

Burdenski war in jenen Jahren ein häufiger Gast in der OM-Region. Er arbeitete für ein Bremer Tabakwarenunternehmen und bereiste als deren Vertreter weite Teile des Nordwestens, um dort in Gastwirtschaften, Lebensmittel-Läden und bei Tabakhändlern seine Geschäfte zu tätigen. Unsere Redaktion hat sich auf die Spuren von Herbert Burdenski im Oldenburger Münsterland gegeben.

Bei unserer Recherche wur-



Herbert Burdenski bestritt als Akteur vom FC Schalke 04 und vom SV Werder Bremen insgesamt fünf A-Länderspiele.

BILD: IMAGO SPORTFOTODIENST

de schnell klar, dass Burdenski oft im Landkreis Vechta unterwegs war. Und zwar nicht nur als Vertreter, sondern auch als Trainingsgast bei Fußballclubs. So veröffentlichte die **nwz** in ihrer Ausgabe vom 14. Juli 1951 in der Rubrik „Kurz gemeldet“ für den Bereich Goldenstedt folgende Zeilen: „Nationalspieler Burdenski wird in der nächsten Woche am Training von TuS ‚Frisia‘ teilnehmen.“ Doch es war nicht der einzige Club, in dem

Burdenski als Trainingsgast mitwirkte. In der Chronik des TV Dinklage zum einhundertjährigen Bestehen des Clubs findet sich auf Seite 101 auch eine Anekdote über den ehemaligen Spieler des FC Schalke 04 und von Werder Bremen. Dort wird auch berichtet, dass Burdenski am Training des TVD teilnahm.

BURDENSKI-GESCHOSS

Dass „Budde“ seinerzeit über einen harten Schuss verfügte, bekam der TVD-Akteur Heinz Ostendorf schmerzvoll zu spüren. Bei der Ausübung eines Freistoßes stand besagter Ostendorf in der Flugbahn des Balles und wurde hart getroffen. Er brauchte eine Weile, um sich zu berappeln. Als er anschließend wieder in die Mauer sollte, hatte Ostendorf jedoch die Faxen dicke gehabt und kam der Aufforderung nicht nach. Er wollte sich schließlich kein zweites Mal abschießen lassen.

Im Landkreis Cloppenburg war Burdenski auch oft als Vertreter der Tabakwaren-Firma unterwegs. In Elsten be-

suchte er den Lebensmittel-Laden der Familie Beckmann. Deren Sohn Marcel erinnerte sich im Gespräch mit unserer Redaktion im Sommer 2015 noch gut an Burdenski zurück. „Er war immer sehr fein angezogen und hatte viel zu erzählen. Das war schon etwas Besonderes, wenn so ein bekannter Fußballer in den Laden kam“, erinnerte sich der Kaufmann. Wenn Burdenski Station im Landkreis Cloppenburg machte, übernachtete er



Thomas Taphorn aus Cloppenburg.

BILD: STEPHAN TÖNNIES

auch im Hotel Taphorn in Cloppenburg.

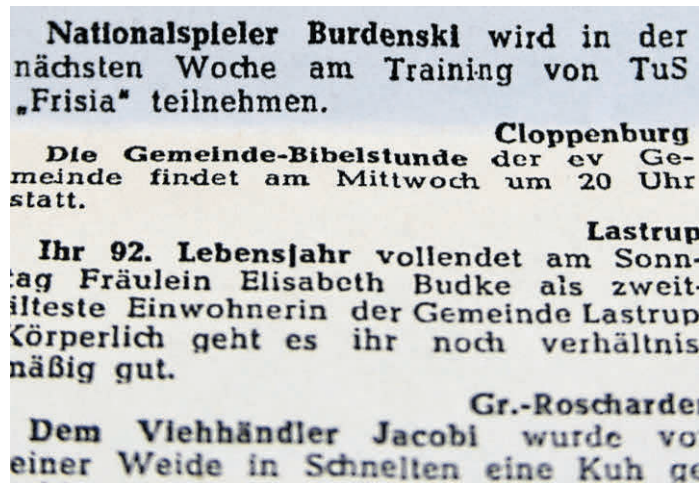
TAPHORN ERZÄHLT

„Mein Vater hat mir erzählt, dass Herbert Burdenski hier war, als mir mal eine Autogrammkarte seines Sohnes Dieter Burdenski in die Hände gefallen war. Da erzählte mir mein Vater, dass der Vater von Dieter ebenfalls Nationalspieler gewesen war“, berichtet Thomas Taphorn auf Nachfrage unserer Redaktion.

Die Gastwirte und Tabakhändler im Südoldenburger Land waren ganz angetan von dem prominenten Vertreter. „Is’n netter Kerl“, heißt es kurz und bündig in der Nordwestzeitung vom 15. Dezember 1951.



Das Hotel Taphorn in Cloppenburg: dort übernachtete Burdenski ab und an auf seinen Vertreter-Reisen. BILD: STEPHAN TÖNNIES



Auszug aus der Rubrik „Kurz gemeldet“ aus Goldenstedt in der Nordwest-Zeitung vom 14. Juli 1951

BILD: STEPHAN TÖNNIES

BVC-Mitglieder tagen virtuell



Die virtuelle BVC-Versammlung steht an. BILD: STEPHAN TÖNNIES

CLOPPENBURG/STT – Der BV Cloppenburg hat seinen Termin für die virtuelle Mitgliederversammlung (unsere Redaktion berichtete) festgelegt. Getagt wird am Dienstag, 8. Dezember, ab 19 Uhr.

Auf der Tagesordnung steht unter anderem die Wahl eines neuen Vorstandes. Die BVC-Mitglieder können an der Versammlung nur teilnehmen, wenn sie sich vorher per Mail (cloppenburg@hanken-insolvenzverwaltung.de) angemeldet haben. Die Anmeldefrist endet am 3. Dezember.

SV Hansa als Meister auch fairstes Team

FUßBALL Friesoythe erhält einen Gutschein und übernimmt Patenschaft für F-Junioren

FRIESOYTHE/JAN – Die erste Männermannschaft Hansa Friesoythes hat die vergangene Fußballsaison 2019/20 als die fairste Mannschaft im Nordwesten beendet und außerdem dies als souveräner Meister in der Bezirksliga Staffel IV und damit gleichzeitig Aufsteiger in die Landesliga. Dafür gab es nun eine Auszeichnung und einen großzügigen Preis von der Öffentlichen Versicherungen Oldenburg.

Neben einem Glaspokal sowie einem Wimpel und einer Urkunde überreichten Thomas Wellmann und Frank Schwerter als Vertreter des Sponsors einen Gutschein von einem Teamsport-Partner des SV Hansa, Cawila Teamsport, über insgesamt 1700 Euro.

Mit einem Betrag von 1200 Euro übernimmt die Mannschaft die Patenschaft für die drei F-Juniorenteams des Ver-



Sind stolz über die Auszeichnungen (von links) Maximilian Werner (Spieler erste Herren, mit Urkunde), Sergej Mut (Trainer F-1-Junioren), Adrian Mut und Maximilian Ruhl (beide Spieler der F-Junioren, mit Kapuzenpullover), Hammad El-Arab (Trainer erste Herren) und Andre Thoben (Kapitän erste Herren, mit Glaspokal)

BILD: HANSA FRIESOYTHE

eins. Alle 40 Kinder erhalten einen grünen Kapuzenpullover mit dem Hansa-Logo vorne und der Hansa-Kogge auf dem Rücken.

Die F-Junioren-Mannschaften bilden als die jüngsten Nachwuchsteams nicht nur

die Zukunft des Vereins, sie unterstützen auch in besonderem Maße die erste Männermannschaft. So traten sie bereits häufiger als Einlaufkinder in Erscheinung und werden dies auch in Zukunft wieder tun.

Der SV Hansa Friesoythe mit Fußball-Obmann Tobias Millhahn freut sich: „Der SV Hansa bedankt sich ganz herzlich bei der ersten Männermannschaft für das großzügige Engagement im Nachwuchsbereich.“

LÄNDERSPIEL 1950

„Los Budde, hau den Ball rein!“



Fiel damals verletzt aus: Fritz Walter. BILD: DPA

CLOPPENBURG/STUTT GART/STT – Jenes Länderspiel der Deutschen gegen die Schweiz am 22. November 1950 vor auf den Tag genau fast 70 Jahren ist ein Meilenstein in der Fußballgeschichte Deutschlands – zumal es das erste deutsche Länderspiel nach achtjähriger Pause war. Als Zuschauerzahl wurden offiziell rund 100 000 Menschen angegeben. Nicht wenige Quellen geben an, dass es um die 120 000 Zuschauer gewesen sein sollen.

Deutschlands Spieler Fritz Walter – die rechte Hand von Cheftrainer „Sepp“ Herberger – konnte nicht auflaufen. Er musste aufgrund einer Verletzung passen. Die Wahl von „Budde“ als Elfmeterschütze lief indes so ab: die gestandenen Spieler wie Jakob Streitle und Andreas Kupfer wandten sich an Burdenski und sagten: „Los Budde, hau den Ball rein!“

Gesagt, getan: Burdenski trabte die 60 Meter durch den vom Regen völlig aufgeweichten Boden des Neckarstadions Richtung Elfmeterpunkt. Der damalige Werder-Spieler legte sich den Ball zurecht, wartete artig auf den Pfiff und hämmerte den Ball ins Tor.

Die Aufstellung Deutschlands: Anton Turek (Fortuna Düsseldorf) – Herbert Burdenski (Werder Bremen), Jakob Streitle (FC Bayern München), Andreas Kupfer (Schweinfurt 05), Gunther Baumann (1. FC Nürnberg), Karl Barufka (VfB Stuttgart/89), Josef Röhrig, 1. FC Köln, Bernhard Klodt (FC Schalke 04), Max Morlock (1. FC Nürnberg), Ottmar Walter (1. FC Kaiserslautern), Fritz Balogh (VfL Neckarau), Richard Herrmann (FSV Frankfurt).

REITSPORT

„URBAN CLASSX“ IN WÜSTING, ERGEBNISSE

Springpferdeprüfung Kl. M*: 1. Tobias Meyer (RUG Falkenberg) Cavoiro H Old, 8.50; 2. Paweena Hoppe (RSC Handorf-Langenberg) Zinelline, 8.30; 3. Sandra Auffarth (RV Ganderkesee) Comcador OLD, 8.20; 3. Tobias Meyer (RUG Falkenberg) Blind Date, 8.20.

Springpferdeprüfung Kl. L: 1. Tobias Meyer (RUG Falkenberg) Cavoiro H Old, 8.50; 2. Lukasz Przybylski (RuFV Lönningen-Böen-Bunnen) Celine, 8.30; 3. Paweena Hoppe (RSC Handorf-Langenberg) Zinelline, 8.20.

Springpferdeprüfung Kl. L: 1. Tobias Meyer (RUG Falkenberg) Casithargos H, 8.50; 2. Sebastian Elias (RG Klein Roscharden) Come de Semilly, 8.20; 3. Hergen Forkert (RC Rosenbusch Oberneuland) Cristo, 8.10.

Springpferdeprüfung Kl. A:** 1. Abteilung: 1. Tobias Meyer (RUG Falkenberg) Armicornit H, 8.40; 2. Tobias Meyer (RUG Falkenberg) Barr Bassid H, 8.10; 3. Mareike Weise (Ammerländer RC) Quinto, 7.90; 3. Otto Vaske (RG Klein Roscharden) Bombay Sapphire T, 7.90; 3. Lukasz Przybylski (RuFV Lönningen-Böen-Bunnen) Stakkochino Gold, 7.90. 2. Abteilung: 1. Mylene Diederichsmeier (RV Aller-Weser) Caleros, 8.20; 2. Hergen Forkert (RC Rosenbusch Oberneuland) Cloud Seven, 8.00; 2. Friederike Stegemann (RuFV Lönningen-Böen-Bunnen) Con Quality, 8.00

Sie sucht...

Gemeinsam zum Lebensglück
Bislang meint das Leben es gut mit mir. Studium, Arztin, Dr. (Kinder und Jugend) und erfolgreich. Sehe gut aus, bin noch unter vierzig, keine Altlasten, Familientyp, liebe Kinder, bin Pferdebesitzer, mag Tiere, Land und Leute. Mag alles was das Herz und die Seele glücklich macht. Mir fehlt zum totalen Glück ein niveauvoller und gebildeter Mann, der mit Begriffen Treue, Liebe, Vertrauen noch etwas anfangen kann. Ich will eine Familie gründen, möchte Kinder haben. Gibt es diesen passenden Mann, der mit mir durch das Leben gehen will? Wir sollten es testen, ob ein Funke zum Lodem gebracht werden kann. Treffen im Oldenburger Land. Vielleicht klappt es ja. Schreibe mir. ✉ Nr. 1683755 NWZ, PLZ 26110 OL. - @A434146

Attraktive humorvolle moderne
Singelfrau mit Herz und Hirn sucht attraktiven, gebildeten Singelmann fürs Leben, Lieben, Lachen. Sie 59, normalschlank, sportlich, NR, fit. Kontakt mit Foto an Winter59@mein.gmx @A434242

Ich Waltraud 77 J. verwitwet, bin e. ganz liebe, häusliche Frau, habe e. treues, gutes Herz. Ich mag die Natur bei jedem Wetter, wohne alleine hier i. d. Gegend, ich suche e. guten Mann üb. pv (Alter egal) bei getrennten oder zusammen wohnen. Ich würde Sie gerne besuchen oder zu mir einladen wenn Sie anrufen **Tel. 0151 – 62903590**

Ehem. Bankkauffrau, 71 J., eine ganz bezaubernde, bildhübsche Frau, mit Esprit u. Ausstrahlung, ich wünsche mir nach dem schmerzhaften Verlust meines Mannes einen niveauvollen Lebenspartner bis ca. 80 Jahre pv **Tel. 0170 – 7950816**

Ehefrau, 42, viel allein, sucht diskretes Paar für eine prickelnde Dauerfreundschaft! Bin auch besuchbar ✉ Nr. 36585 NWZ, PLZ 26110 OL. -

Flirte gratis mit 300.000 Singles auf www.fischkopf.de - der größten Singlebörse f.d. Norden.

Junggebliebene, 81-jährige su. netten Herrn, der auch der Einsamkeit entfliehen möchte. ✉ Nr. 36609 NWZ, PLZ 26110 OL.

Sie su. Sie sportl. (Pärchen) bis ca. 47 Jahre in WHV und umzu. sunbeach2@gmx.de

Sie, 77 J., 1,60 m, sucht Ihn für viele Unternehmungen und vielleicht auch für immer. ✉ Nr. 36580 NWZ, PLZ 26110 OL.

Bars und Kontakte

Liebev. Hausbes., Melanie 50
☎ 0173-9197722.

Mitteilungen

Ihr (weibl./männ.) möchtet NWZ-Partn.-Anz. aufg.? Er, 68, hilft bei Rechtschreibung. ✉ Nr. 36581 NWZ, PLZ 26110 OL. -

Er sucht...

Geschäftsmann sucht diskretes Verhältnis M 50 er,NR,183cm,82kg,schlank,sportl.jünger aussehend,sucht mangels Gelegenheit die dauerhafte Bekanntschaft einer Dame für Zärtlichkeiten,Kuscheln,Romantik und ggf Sex (wenn beide wollen).Kannst du mit einem festen Verhältnis leben (feste Bindung zumindest Anfangs ausgeschlossen), Biete viele Urlaube(Ski-Kreuzfahrt-Wellness-Städte),schick essen Du solltest max 49 J alt sein ,hübsch, schlank (!)und sportlich, wir würden uns zunächst neutral treffen, um zu prüfen ,ob wir uns riechen können, absolute Diskretion wird zugesichert, Bitte schreibe mit Bild unter fliegerfan@web.de @A434133

www.fischkopf.de – kostenlos Singlebörse für den Norden. 300.000 Singles erwarten dich.

60+, NR, 1,74 m, junggeblieben, schlank, naturverbunden, Tierlieb (bes. Pferde), reite, bin musikbegeistert, vielseitig. Möchte mit Dir das Leben genießen. ✉ Nr. 36603 NWZ, PLZ 26110 OL.

Attraktive Frau gesucht für eine feste, harmonische Partnerschaft. Ich habe die 60 gerade überschritten, bin 1,78 m, schlank, NR, bodenständig, humorvoll, empathisch, naturverbunden, sportlich u. reiselustig. Wünsche mir eine wirklich nette, hübsche, schlanke, feminine Frau, um noch einmal gemeinsam glücklich zu werden. Freue mich auf deine Zuschrift. ✉ Nr. 36589 NWZ, PLZ 26110 OL.

Barfuß oder Lackschuh
Vorzeigbares 60+ Exemplar, 1,75m /80 kg mit konsolidierten Altlasten sucht eine Partnerin auf Augenhöhe für das 3. Drittel. Radfahren und Reisen nach Nordney oder Namibia, tanzen und träumen zu Beethoven oder Barclay James Harvest, spazieren am Deich, flanieren auf der Friedrichstraße. Leben, lachen und lieben. Ist die Schnittmenge groß genug? Ich freue mich auf Deine Nachricht mit Deinem Foto. ✉ Nr. 36559 NWZ, PLZ 26110 OL.

Devoter Er, 55 J., Fußknecht, su. dominante Sie. Alter Nebensache, gerne feste Beziehung. ✉ Nr. 36608 NWZ, 26110 OL.

Einsamer Rentner (Witwer) sucht Partnerin (bis 55 J., schl.) ☎ 044941462

Er, 56, sportlich, mit stark ausgeprägter musikalischer Ader, naturverbunden, sucht weibl. Sie, die ihre eigenen Werte gut kennt und diese mit ihm teilen möchte. ✉ Nr. 36569 NWZ, PLZ 26110 OL.

Neu-Sechziger, NR, 173, schlk, mit Lach- u Lebensfalten und den anzeigen-üblichen guten Eigenschaften sucht hier die lebensfrohe natürliche Fünfziger-Frau für ein harmonisches Miteinander. Ich bin eher der ruhigere Typ, hätte eine Schulter zum Anlehnen, bewege mich aber auch gerne. Gegenseitiger Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind mir sehr wichtig. Ich mag den Wind und das Meer wie auch Sonne und Berge, Natur eben. Die Radtouren, Spaziergänge, Reisen, sowie Veranstaltungen und auch das gemütliche Zuhause sollen nun mit dir noch schöner werden... frischebrise@ewe.net oder ✉ Nr. 1689629 NWZ, PLZ 26110 OL. - @A434288

Er, 60 Jahre, sucht Naturfotografin oder naturverbundene Frau für feste Beziehung. ☎ 0162/5181389.

Ich (42) su. auf diesem Wege eine Frau, die eine physiotherapeutische Ausbildung hat und glglt. meinen Rücken behandeln kann. ☎ 0176/25100257

Welche Frau hat Lust mit mir, 61 Jahre, 1,76 m, NR, die schönen Dinge des Lebens zu genießen? Bin humorvoll, treu und einfühlsam, mag Tiere, bin gerne in der Natur, mag Musik und Fußball. Gerne aus dem Raum Ammerland, m. Bild. ✉ Nr. 36599 NWZ, PLZ 26110 OL.

Welche junge Frau, mit FS Kl. 3, Sternzeichen Waage, 60-65J., traut sich u. möchte mit mir,74 J. im nächsten Jahr nach Portugal fahren, dort für längere Zeit im südl. Alentejo in einem Haus 500 m von einem Dorf m. Bahnhof, ländl. gelegen (viell. im eig. Garten) Gemüse anbauen (ist keine Bedingung) und die Sonne genießen? Das Meer ist etwa 50 km entfernt (in 40 Automin. zu erreichen). Meine Kinder sind erwachsen und leben erfolgreich ihr eig. Leben. Ein Opa-Typ bin ich nicht. Ich liebe die Natur, bin Hobbyornithologe. Wenn du auch ein Naturfreund bist ist es toll und wenn du portugiesisch, spanisch o. französisch sprichst, ist es ideal. Aber Sprachen kann man auch kennenlernen. Ich möchte mit einer lieben Frau das Leben teilen. ✉ Nr. 36572 NWZ, PLZ 26110 OL.

Einrichtung und Mobiliar

Möbel Vorfeld
Ihr Spezialist für individuelle Einbauküchen
49699 Lindern-Liener
Mühlenstraße 26 · Tel. 05957/387

Handwerkliche Arbeiten

Funke Fenster
Clemens Funke GmbH u. Co. KG · Astruper Straße 34 · 49429 Visbek
Telefon 0 44 45 / 96 32 - 0 · Telefax 0 44 45 / 96 32 10

Dienstleistungen

Computer, Handy, TV:
Wenn Siri nicht mit Ihnen sprechen will, Alexa sich in den Standby verabschiedet hat und beide sich weigern, Ihnen zur Seite zu stehen, dann braucht es manchmal jemanden, der Ihnen und diesen verflixten Technik-Tyrannen gut zureden kann. Sollte also Ihr Computer streiken, das Telefon spinnen und der Fernseher seinen Dienst quittiert haben, dann melden Sie sich doch bei mir. Ich werde gerne versuchen, den Geräten auf die Sprünge zu helfen, damit Sie sich wieder entspannen können. ☎ 04454-978706 @A434041

Der Entrümpler & Abfallentsorgung ! OL-2489339

Bäume fällen, schreddern, fräsen, roden mit Abfuhr. OL/664505

Baumfällung / Baumpflege m. Seilklettertechnik, Gartenpflege, Abfuhr v. Fachmann Kostenloses Angebot: 0441-18129509

Dachdecker-Meisterbetrieb hat Termine frei, z.B. Dachrinnenreinigung 2 €/m, Dacharbeiten aller Art. ☎ 0152/21985463.

Die Fensterputzer ☎ 0441-16659

Gartenarbeit mit Entsorgung günstig. ☎ 0171/8468598.

Räume Haushaltsauflösungen Entrümpelungen • OL 60 22 50

Um-,Innenausbau-, Fassaden-u. Fliesenarbeiten. 0151/71789187

Zaunaufbau, Pflasterarb. ☎ OL 664505

Internet-Adressen

Karriere? www.pius-hospital.de

www.BAOS-Anhaenger.de

Alles für die Landwirtschaft

Bio-Siloballen zu verkaufen. ☎ 0152 27255319 oder 04403 1082

Stallreinigung u. landwirtschaftliche Dienstleistungen. 0173-4311710

Su. 3- od. 4-Schar-Volldrehpflug und Amazone-Drillmaschine. ☎ 04243/2271

Übernahme ab sofort Vieh scheren ☎ 0173/4311710

Zuckerrüben u. 1 gefällte Eiche zu verk. ☎ 0173/7374567.

Dienstleistung, Handwerk und Landwirtschaft

24 h PFLEGE AUS POLEN
www.betreuung24nord.de
0 44 01-9309888

Gastronomiebedarf

Kaufe Gastro-, Metzgerei-, Bäckerei- u. Großküchengeräte. ☎ 04921/589684.

Kapitalien, Recht und Steuern

Darlehen-Kredite
für Haus- und Grundbesitzer, auch bei Zwangsmaßnahmen, vermittelt
Dirk Freels
26919 Brake · ☎ 04401-81218 · Fax 81348

BLACK WEEK

20% auf alles.
gültig bis 30.11.2020
Selbstverständlich halten wir alle Hygienebedingungen ein.

Kosmetik-Institut U. Heidemann
Ernsteker Str. 33 · 49661 Cloppenburg

Bowers & Wilkins
Ihr Reference Händler

COLDEWEY 0 44 88 / 83 84 -0

Musikinstrumente

Digital Piano Yamaha P - 125
absolut neuwertig, 1 Jahr alt, kaum gespielt 380€ @A434253

AKG-WMS 40 (Mini Dual) Drahtloses Micro-System f. Verstärkeranlage, 2 Micros HT 40-Mini (2 Sender), 1 Empfänger SR 40 Mini-Dual, Kabel u. Anleitung, 90,- € zu verk. ☎ 04488-4391

Fahrräder und Zubehör

E-Bike Kalkhoff 28er 7-Gang; Rücktritt, Felgenbremsen, fastneue Batt., Mittelmotor 350€ ☎ 0441-67372 @A433993

Alu Da.-Fahrrad "City Star" 28", 7-Gang, gef. Rahmen, 100 €; Fahrradträger f. 2 Räder, auf AHK, 80 €. ☎ 0441/9833440

Musik und CDs

Vinyl-Freunde/Neueinsteiger: Gebe aus meiner Sammlung einige vollfunktionstüchtige HiFi Plattenspieler zum kleinen Preis ab! (Unter 50 €). ☎ 0441/601090.

Helden bitte melden ...



Ehrenamtlich engagieren?
Du hast das Zeug dazu.

www.helden-bitte-melden.de

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



EINEN BESUCH WERT

Oldenburg gefällt nicht nur Oldenburgern.
Auch andere lieben unsere Stadt,
zum Beispiel Klaus-Peter Wolf ...

SCHÖN VERPACKT

So machen Geschenke
gleich noch mehr Freude –
mit einem ganz
individuellen Charme ...

IMMER UNTERWEGS

Annie Heger ist auf vielen Bühnen
zu Hause. Hier verrät sie, wie ihre
erste Weihnachts-CD entstanden ist ...

**Hier geht's
zum
Lesevergnügen!**



www.nordwest-prospekte.de

VERLAGSBEILAGE
DER NORDWEST-ZEITUNG

NWZ

JETZT NEU!



**Das neue Portal
für digitale Prospekte!**

Einen Teil der Zeitungsprospekte
und viele weitere Prospekte
finden Sie ab sofort
auf dem Portal:

nordwest-prospekte.de

HIER klicken!

Werden Sie Teil unserer Wirtschaftcommunity

AB SOFORT ERHÄLTlich Was ist los in regionalen Unternehmen? Bleiben Sie mit „Die Wirtschaft“ immer auf dem Laufenden

Was im Oktober 2013 begann, wird jetzt noch besser. Das Magazin **DIE WIRTSCHAFT** gibt es ab sofort gleich dreimal – bis zum 31. Dezember sogar kostenlos und dann im Abo. Zusätzlich zum alle zwei Monate erscheinenden Magazin, das Sie gedruckt oder als E-Paper lesen können, halten wir Sie mit einer Website und einem Newsletter auf dem Laufenden. Jeden Donnerstag stellen wir Ihnen darin Artikel aus dem Magazin vor und versorgen Sie mit aktuellen Nachrichten aus der regionalen Wirtschaft. Wer noch mehr lesen möchte, wird im umfassenden Archiv fündig.

Jetzt kostenlos testen

Auf mehr als 1300 Zeitungsseiten haben wir Ihnen bisher das Geschehen in den Unternehmen des Nordwestens präsentiert: in Reportagen, Analysen und Interviews, mit Case Studies und umfassenden Dossiers, seriös und zugleich oft mit Humor. Unser Anspruch ist es, die Distanz zum Thema Wirtschaft zu überwinden. Denn wir sind überzeugt: Alles, was die Wirtschaft bewegt, bewegt auch die Gesellschaft – und umgekehrt. Beide Bereiche lassen sich nicht trennen.

Wir möchten daher die großen Trends nachzeichnen und erklären, wie sie die Unternehmen und jeden Einzelnen betreffen. Haben wir Ihre Neugier geweckt? Erfahren Sie mehr unter
→ nwzonline.de/die-wirtschaft

// Ab sofort erhältlich!



DIE WIRTSCHAFT

IM NORDWESTEN

Noch umfangreicher.
Noch digitaler.
Noch wertvoller.

**Bis 31.12.
kostenlos
testen!**

Wer wir sind – das Team hinter DIE WIRTSCHAFT



Volker Kühn



Jörg Schürmeyer



Sabrina Wendt



Rüdiger zu Klampen



Torsten Hillje

Nach sechs Jahren als Blattmacher bei der Financial Times Deutschland habe ich 2013 das Konzept für DIE WIRTSCHAFT entwickelt und betreue das Magazin seitdem federführend. Mein Anspruch ist es, die Geschichten hinter dem manchmal so fern wirkenden System Wirtschaft zu entdecken – und sie so zu erzählen, dass sie zugleich aufklären und inspirieren. Mein Antrieb dazu ist simpel: die eigene Neugier.

Wirtschaft ist für mich mehr als eine trockene Zahlenwelt. Sie ist eine der zentralen, aber auch komplexesten Fundamente, auf denen eine funktionierende Gesellschaft fußt. Mein Ziel als Wirtschaftsredakteur ist, diese komplexe Welt verständlich näherzubringen, Zusammenhänge aufzuzeigen und deutlich zu machen, welchen Einfluss wirtschaftliche Entwicklungen auf die Region und auf das Leben jedes Einzelnen haben.

Wirtschaft ist Leben, sie betrifft und beeinflusst jeden von uns – in ganz unterschiedlicher Art und Weise. Diese spannenden Geschichten aufzuspüren, sie ansprechend und lesernah zu erzählen, ist mein Ziel als Wirtschaftsredakteurin.

Immer dabei ist die Neugier, Unbekanntes zu entdecken, hinter die Kulissen zu schauen und Zusammenhänge zu erkennen, die sonst verborgen bleiben.

Ich berichte seit vielen Jahren als Leiter der Wirtschaftsredaktion über regionale Unternehmen, Wirtschaftsorganisationen und Strukturen. Bei den Recherchen wird immer wieder deutlich: Ein Erfolgsrezept der Region ist die Vernetzung der Akteure. Dazu werden die fundierten Informationen und kritischen Analysen in DIE WIRTSCHAFT einen konstruktiven Beitrag leisten können. Das motiviert auch uns Redakteure.

Regionale Nachrichten, Informationen und kompetente Berichterstattung – das ist DIE WIRTSCHAFT der NWZ-Mediengruppe, die ich seit 2013 als Verkaufsleiter mit begleite. Kommentare bieten ebenso wie spannende Porträts und serviceorientierte Analysen ein ideales Umfeld für Ihre Werbung im B2B-Bereich. Zeigen Sie, dass Sie dazugehören und erhöhen auch Sie Ihre Bekanntheit.

BILDER (5): TORSTEN VON REEKEN



In Oldenburg leiden ca. 3.000 Menschen an Demenz. Wir wollen den Erkrankten und Angehörigen helfen.

Unterstützen Sie uns mit Ihrer Spende!
DANKE

www.demenznetz-oldenburg.de

Unser Spendenkonto

Kontoinhaber:

Versorgungsnetz Gesundheit e.V.

IBAN: DE71 3006 0601 0005 5870 50

Stichwort: DemenzNetz Oldenburg



Versorgungsnetz Gesundheit e.V.
Qualität durch Vernetzung



**DemenzNetz
Oldenburg**

VERBRAUCHERTIPP

Jahresende ist Stichtag

Arbeitnehmer, die keine Einkommensteuererklärung abgeben müssen, können dies freiwillig tun, um zu viel gezahlte Steuern vom Finanzamt erstattet zu bekommen. Dies kann vier Jahre rückwirkend geschehen. Für das Steuerjahr 2016 läuft die Frist also zum Jahresende 2020 endgültig ab. Entscheidend sei, dass die Steuererklärung bis spätestens Mitternacht am 31. Dezember 2020 im Briefkasten des zuständigen Finanzamtes liegt, erläutert Uwe Rauhöft vom Bundesverband Lohnsteuerhilfevereine BVL. „Einfacher lässt sich die Frist einhalten, wenn eine Elster-Steuererklärung mit digitaler Signatur eingereicht wird.“

GELDANLAGETIPP

Die Privatbank Berenberg empfiehlt **AKTIEN VON SMA SOLAR** zum Kauf und hat das Kursziel von 50 auf 55 Euro angehoben. Die Profitabilität des im S-Dax notierten Solarzulieferers verbessere sich, schrieb Analyst Lasse Stueben in einer jetzt vorgelegten Studie. Er hält die Papiere weiter für unterbewertet.

Rabatttschlacht im Teil-Lockdown

SCHNÄPPCHENJAGD Warum viele Händler mit gewisser Skepsis auf bevorstehenden „Black Friday“ schauen

VON ERICH REIMANN

DÜSSELDORF – Rabatttschlachten im Internet und Schnäppchenjagd in den Einkaufsstrassen: Der Black Friday, der in diesem Jahr auf den 27. November fällt, hat sich in den vergangenen Jahren zu einem der umsatzstärksten Verkaufstage im deutschen Einzelhandel entwickelt. Doch in diesem Jahr könnte alles ganz anders werden. In den Innenstädten droht der Teil-Lockdown, die Lust an der Schnäppchenjagd zu torpedieren. Und auch im Internet könnte die Ausgabenbereitschaft in diesem Jahr aufgrund der Pandemie deutlich geringer sein als früher.

Geringeres Budget

Eine Umfrage der Unternehmensberatung Simon-Kucher & Partners ergab, dass in diesem Jahr gerade einmal die Hälfte der Verbraucher plant, am Black Friday oder dem folgenden Cyber Monday auf Schnäppchenjagd zu gehen. Vor einem Jahr hatten das



Auch in diesem Jahr werben viele Einzelhändler trotz Corona-Krise wieder intensiv für den „Black Friday“. DPA-BILD: LEANZA

noch zwei Drittel der Konsumenten vor. Und auch das eingeplante Einkaufsbudget ist in der Corona-Krise zusammengeschnitten: Im Durchschnitt sind in diesem Jahr „nur“ noch 205 Euro für das Black-Friday-Shopping vorgesehen. Vor einem Jahr waren es noch 242 Euro.

Doch nicht alle sind so pessimistisch. Der Handelsverband Deutschland (HDE) etwa

rechnet in diesem Jahr für den Black Friday und den Cyber Monday sogar mit einem Umsatzrekord von 3,7 Milliarden Euro. Das wäre ein Plus von 18 Prozent gegenüber 2019.

Tatsächlich bemühen sich viele Händler in diesem Jahr noch mehr als in der Vergangenheit, die Kunden anzulocken. Der Startschuss für die Schnäppchenjagd fiel noch früher als sonst. Amazon lockt

Black Friday

wird in den USA der Tag nach dem Fest Thanksgiving genannt. Thanksgiving fällt immer auf den letzten Donnerstag im November, der darauffolgende „Black Friday“ (Schwarzer Freitag) gilt als Beginn der Weihnachts-Einkaufssaison. In den Vereinigten Staaten gilt er seit Jahren als der Tag im Jahr, an dem die höchsten Umsätze erzielt werden. In Deutschland fand der „Black Friday“ in größerem Rahmen erstmals im Jahr 2013 statt.

Wenig Shopping-Lust

Fakt ist: Gerade die Händler in den Innenstädten könnten ein bisschen zusätzlichen Rummel durch den Rabatttag

gerade sehr gut brauchen. Zwar dürfen Modehändler, Schmuckgeschäfte und Buchhandlungen auch im Teil-Lockdown geöffnet bleiben. Doch vielen Kunden ist angesichts der gestiegenen Infektionszahlen und wegen der Schließung der Gastronomieangebote die Lust am Shoppingtrip vergangen.

Die Kundenfrequenzen in den Innenstädten sind zuletzt wieder drastisch eingebrochen. Der Präsident des Handelsverbandes Textil (BTE), Steffen Jost, klagte bereits: „Aktuell machen die meisten Geschäfte jeden Tag Verlust, weil die Umsätze nicht mal die anfallenden Kosten decken.“

Allerdings werden die Rabatttage Ende November in Deutschland – anders als in den Vereinigten Staaten – traditionell vom Onlinehandel dominiert. „Dieser Trend wird sich in diesem Jahr, wenn die Coronabedingten Teil-Lockdowns fällt, noch verstärken“, sagt der PwC-Handelsexperte Christian Wulff.

BÖRSE

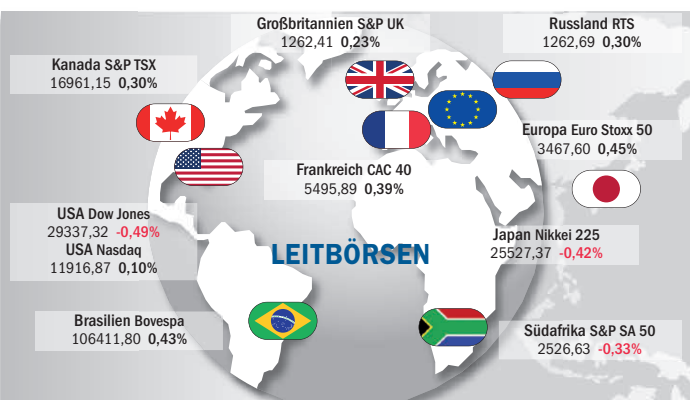
M-DAX	28998,47	0,88 %	▲
Dividende € 20.11.20 ± % VT			
Aareal Bank	0,00	19,01	0,32
Airbus (NL) °	0,00	88,60	-0,91
Aixtron	0,00	11,06	2,41
Alstria Off.	0,53	13,66	0,37
Aroundtown (LU)	0,07	5,49	-0,62
Aurubis	1,25	63,54	2,06
Bechtle	1,20	182,00	1,11
Brenntag NA	1,25	63,82	0,92
Cancom	0,50	44,56	0,41
Carl Zeiss Med.	0,65	118,90	1,71
Commerzbank	0,00	4,97	0,67
CompuGroup	0,50	77,00	0,98
CTS Eventim	0,00	51,05	4,01
Dürr	0,80	27,80	-0,79
Evonik	0,58	23,94	1,31
Evotec	0,00	25,15	1,78
Fraport	0,00	46,18	0,7
freenet NA	0,04	17,20	0,85
Fuchs P Vz.	0,97	48,74	0,54
GEA Group	0,42	29,01	1,43
Gerresheimer	1,20	100,10	0,7
Grand City (LU)	0,22	20,06	-0,4
Grenke NA	0,80	37,16	0,16
Hann. Rück.NA	5,50	145,40	0,41
Healthineers	0,80	37,88	1,61
Hella	0,00	46,56	-0,43
HelloFresh	0,00	49,90	5,1
Hochtief	5,80	76,00	-1,11
Hugo Boss NA	0,04	25,76	0,51
K+S NA	0,04	6,95	1,08
Kion Group	0,04	68,12	2,13
Knorr-Bremse	1,80	108,56	1,69
Lanxess	0,95	54,30	0,89
LEG Immob.	3,60	118,56	0,37
Lufthansa vNA	0,00	9,45	-0,25
Metro St.	0,70	8,03	-0,25
MorphoSys	0,00	91,20	2,47
Nemetschek	0,28	65,20	2,03
Osram Licht	0,00	51,96	-0,08
Pro.Sat.1	0,00	12,52	-0,08
Puma	0,00	84,62	0,79
Qiagen (NL)	0,00	40,20	0,5
Rational	5,70	746,00	3,47
Rheinmetall	2,40	76,50	1,49
Sartorius Vz.	0,36	373,00	0,76
Scout24	0,91	64,25	-0,7
Shop Apotheke (NL)	0,00	135,80	1,8
Siltronic NA	3,00	97,40	3,88
Software	0,76	36,94	2,9
Ströer	2,00	75,55	1,34
Symrise	0,95	106,55	1,28
TAG Imm.	0,82	24,74	-0,64
TeamViewer	0,00	39,52	3,05
telefónica Dt.	0,17	2,34	0,3
thyssenkrupp	0,00	4,94	4,33
Uniper	1,15	28,50	1,5
Utd. Internet NA	0,50	32,90	-0,21
Varta	0,00	111,70	1,27
Wacker Chemie	0,50	93,94	0,77
Zalando	0,00	80,04	1,09

TEC-DAX	3066,35	1,09 %	▲
WEITERE AKTIEN			
1&1 Drillisch	0,05	19,36	0,83
Bilfinger	0,12	22,44	2,09
Bor. Dortmund	0,00	5,47	1,3
Ceconomy.St.	0,00	4,26	0,24
Dräger.Vz.	0,19	69,90	1,45
Dt. EuroShop	0,00	17,53	0,87
Dt. PfandbB	0,00	7,76	-1,59
Fielmann	0,00	62,35	0,24
Hamb. Hafen	0,70	17,92	0,11
Hapag-Lloyd	1,10	59,40	2,06
Hornbach-Bau.	0,68	36,40	-0,68
Isra Vision	0,18	47,56	0,08
Jenoptik	0,13	25,88	5,55
Jungheinrich	0,48	36,02	-0,11
KAP	0,00	14,20	-2,07
Leoni NA	0,00	6,67	-0,74
MAN St.	5,10	44,80	-4,58
Medigene NA	0,00	3,72	-1,98
New Work	2,59	239,00	0,84
Nordex	0,00	18,18	1,73

REGIONALE AKTIEN					
Norma Group	0,04	33,38	-0,77		
Pfeiffer Vac.	1,25	158,20	-0,25		
Porsche Vz.	2,21	55,96	-1,13		
RIB Software	0,12	24,40	-2,32		
RTL Group	0,00	38,72	-0,05		
S&T	0,16	19,06	2,5		
Salzgitter	0,00	14,99	1,5		
Schaeffler	0,45	6,11	1,5		
Siemens Energy	0,00	24,94	2,76		
SLM Sol. Gr.	0,00	14,14	-0,14		
SMA Solar	0,00	47,88	1,57		
Steinhoff Int.	0,03	0,05	-0,22		
Stratec	0,84	111,80	-0,36		
Talanx	1,50	30,88	-1,09		
TUI NA	0,54	4,93	2,84		
VW St.	4,80	161,90	-0,06		

AUSLANDSAKTIEN					
artec techn.	0,00	3,66	-0,54		
Berentzen	0,28	5,48	5,79		
Brem. Lagerh.	0,40	12,00	-6,25		
CeWe Stift.	2,00	90,80	0,55		
Energiekontor	0,40	43,70	-1,13		
EnviTec Biogas	1,00	18,70	-0,27		
Frosta	1,60	68,80	0		
H+R	0,00	5,04	7,23		
MeVis Medical	0,95	32,60	0		
OHB	0,00	40,75	0,99		
PNE	0,04	7,48	1,08		
Reed. Ekkenga	27,50	-	-		
Trade & Value	0,00	2,60	0		

AB Inbev (BE) °	20.11.20	± % VT
ABB NA (CH)	54,75	-1,03
Alphabet A (US)	24,25	-1,18
Amazon (US)	1.490,00	0,92
Apple Inc. (US)	2.630,00	0
AT&T (US)	99,67	0,14
AXA (FR) °	23,81	-0,15
AXA (FR) °	18,83	-0,25
Bco Santander (ES) °	2,32	0,35
BNP (FR) °	40,98	0,43
Boeing (US)	170,04	-0,92
BP PLC (GB)	2,74	-0,36
Canon (JP)	15,71	2,45
Cisco (US)	34,79	0,36
Citigroup (US)	43,70	-0,85
Coca Cola (US)	44,55	0,25
Cr. Suisse NA (CH)	11,16	0,54
Eni (IT) °	8,18	0,94
Ericsson B (SE)	10,25	0,49
Exxon Mobil (US)	31,17	-0,67
Facebook (US)	228,45	-0,61
Fiat Chrysler (NL)	13,01	2,93
Gen. Electr. (US)	8,14	0,39
General Motors (US)	36,24	0,01
Generali (IT)	14,01	-0,88
GlaxoSmith. (GB)	15,67	-0,7
IBM (US)	98,46	-0,2
ING Groep (NL) °	7,70	0,06
Int. C. Airl. (ES)	1,72	-0,69
Intel (US)	38,43	0,54
Kuehne + Nagel (CH)	196,50	2,34
Lloyds Bank (GB)	0,42	8,24
McDonald's (US)	180,72	0,12
Microsoft (US)	178,76	-0,23
Nestlé NA (CH)	103,68	-0,42
Nissan Motor (JP)	3,96	3,81
Nokia (FI) °	3,31	2,16
Novartis (CH)	79,61	0,64
Philips (NL) °	43,53	0,01
Proct.&Gamb. (US)	117,98	0,32
Renault (FR)	30,85	-1,09
Roy. D. Shell A (GB)	14,25	1,98
Soc. Gén. (FR)	16,13	-0,04
Sony (JP)	75,51	0,2
Telefonía (ES)	3,44	-0,69
Total (FR) °	34,55	1,1
UBS Group (CH)	13,07	-0,23
UniCredit (IT)	8,55	2,02
Unilever (NL) °	50,00	0,62
Vodafone (GB)	1,39	2,27
Volvo B (SE)	19,70	0,69
Walmart (US)	127,94	0,11



Wenn aus Ihren Ideen Pläne werden.

Der Kommentar zur Börse: Börsen gehen freundlich in's Wochenende

Die Börsen finden ein versöhnliches Ende für die Woche. Der deutsche Leitindex notierte am frühen Nachmittag 0,4% fester und bleibt damit in seiner Range zwischen 13.000 und 13.200 Punkten. Nächste Woche sollte es mehr Dynamik geben, veröffentlicht doch das ifo Institut seinen Konjunkturindikator für November und gibt uns somit einen ersten ökonomischen Hinweis des Teillockdowns.



Christoph Siebecke (OLB) Leiter Kapitalmarktanalyse

DEUTSCHER AKTIENINDEX DAX						13137,25 +0,39 % ▲
	Dividende	Schluss 20.11.	Veränderung % Vortag	Tief	52 Wochen Vergleich	Hoch
Adidas NA °	0,00	280,50	▲ -0,53	162,20	▲	317,45
Allianz vNA °	9,60	195,40	▲ +0,29	117,10	▲	232,60
BASF NA °	3,30	57,65	▲ -0,22	37,36	▲	70,48
Bayer NA °	2,80	47,90	▲ +3,23	39,91	▲	78,34
Beiersdorf	0,70	97,10	▲ +0,00	77,62	▲	108,05
BMW St. °	2,50	74,15	▲ +0,20	36,60	▲	77,06
Continental	3,00	110,50	▲ +0,00	51,45	▲	124,10
Covestro	1,20	45,78	▲ -0,89	23,54	▲	48,82
Daimler NA °	0,90	55,52	▲ +0,82	21,02	▲	55,96
Deliv. Hero	0,00	101,10	▲ +1,61	44,85	▲	116,65
Dt. Bank NA	0,00	8,96	▲ -0,34	4,45	▲	10,37
Dt. Börse NA °	2,90	134,50	▲ -0,22	92,92	▲	170,15
Dt. Post NA °	1,15	39,88	▲ +1,99	19,10	▲	43,50
Dt. Telekom °	0,60	14,87	▲ +0,10	10,41	▲	16,75
Dt. Wohnen	0,90	42,62	▲ +0,33	27,66	▲	46,97
E.ON NA	0,46	9,10	▲ +0,55	7,60	▲	11,56
Fres. M.C.St.	1,20	71,28	▲ +0,06	53,50	▲	81,10
Fresenius	0,84	37,85	▲ +0,56	24,25	▲	51,54
Heidelb.Cem.	0,60	58,56	▲ +0,31	29,00	▲	70,02
Henkel Vz.	1,85	87,22	▲ +0,11	62,24	▲	96,90
Infineon NA °	0,27	27,41	▲ +1,29	10,13	▲	28,33
Linde PLC °	0,81	213,60	▲ +0,95	130,45	▲	226,40
Merck	1,30	130,00	▲ +1,21	76,22	▲	140,35
MTU Aero	0,04	194,65	▲ -0,69	97,76	▲	289,30
Münch. R. vNA °	9,80	234,80	▲ -0,55	141,10	▲	284,20
RWE St.	0,80	35,00	▲ +2,76	20,05	▲	35,30
SAP °	1,58	98,80	▲ -0,62	82,13	▲	143,32
Siemens NA °	3,69	109,58	▲ -0,20	55,59	▲	119,30
Vonovia NA °	1,57	57,50	▲ -0,79	36,71	▲	62,74
VW Vz. °	4,86	152,14	▲ -0,25	79,38	▲	187,74

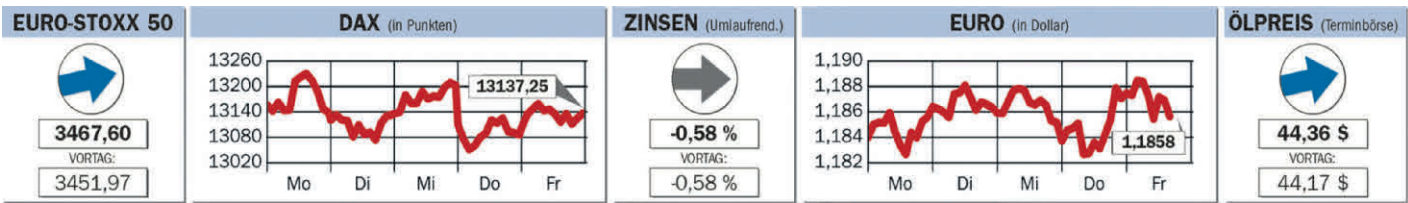
RENTENWERTE		
	20.11.20	19.11.20
5,5 Bund v. 00/31	163,82	163,78
4,75 Bund v. 03/34	174,17	174,16
4,0 Bund v. 05/37	174,03	174,02
2,5 Bund v. 12/44	168,37	168,37
1,5 Bund v. 12/22	104,06	104,05
1,5 Bund v. 13/23	105,14	105,12
1,5 Bund v. 13/23	105,72	105,70
0,5 Bund v. 15/25	105,53	105,50
1,0 Bund v. 15/25	108,57	108,53
0,5 Bund v. 16/26	106,80	106,71
0,0 Bund v. 16/26	104,47	104,37
0,0 Bund v. 19/29	105,78	105,75
0,0 B.Obl. v. 16/21 S.173	100,26	100,26
0,0 B.Obl. v. 16/21 S.174	100,59	100,59
0,0 B.Obl. v. 17/22 S.175	101,01	101,00
0,0 B.Obl. v. 17/22 S.176	101,43	101,41
0,0 B.Obl. v. 18/23 S.177	101,90	101,87
0,0 B.Obl. v. 18/23 S.178	102,34	102,29
0,0 B.Obl. v. 19/24 S.179	102,68	102,64
0,0 B.Obl. v. 19/24 S.180	103,07	103,04
4,5 Belgien 11/26	127,92	127,86
2,25 Luxemburg 13/28	120,39	120,33
4,125 Türkei 14/21	103,00	103,00
1,625 Nieders. S. 833 13/21	101,44	101,45
ZINSEN		
Hauptrefinanz.-Satz ab 16.3.16		0,00 %
Spitzenrefinanz.-Faz. ab 18.9.19		0,25 %
Einlagefazilität ab 18.9.19		-0,50 %
Priv. Dispokredit (Ø)		9,2667 %
Hypoziins, eff. (5 Jahre, Ø)		0,71 %
Hypoziins, eff. (10 Jahre, Ø)		0,69 %
Festgeld, (5std. €, 1 Jahr, Ø)		0,1712 %
Ratekredit (10std. €, 5 J., Ø)		3,829 %
EDELMETALLE UND MÜNZEN		
Endkundenpreise in €	20.11.20	19.11.20
Maple Leaf (1 oz)	1664,00	1657,00
Austr. Nugget (1 oz)	1664,00	1657,00
Krügerrand (1 oz)	1678,00	1671,00
Britannia (1 oz)	1663,00	1656,00
Am. Eagle (1 oz)	1681,00	1674,00
Gold (1 kg)	52165,00	51944,00
Silber (1 kg)	878,12	871,16
NE-METALLE		
Euro je 100 kg	20.11.20	19.11.20
Aluminium 99,7%	193,00	190,00*
Li.-Kupfer (DEL)	612,77 - 615,45	601,74
Messing MS 58	560,00 - 579,00	551,00
Zinn 99,9%	1659,00	1658,00*
DEVISEN UND NOTEN		
Land/20.11. für 1 Euro	Devisen Geld/Brief	Noten Ank./Verk.
Australien	1,6135/1,6335	1,53/1,74
Dänemark	7,4292/7,4692	7,11/7,86
England	0,8919/0,8959	0,85/0,93
Japan	122,98/123,46	117,37/131,51
Kanada	1,5431/1,5551	1,48/1,64
Norwegen	10,6371/10,6851	10,04/11,31
Schweden	10,1878/10,2358	9,78/10,93
Schweiz	1,0801/1,0841	1,04/1,12
Ungarn	356,82/362,02	306,76/436,91
USA	1,1840/1,1900	1,12/1,25
Stand: 18.13 Uhr ME(S)Z		
Aktion: Dax und MDax sind Xetra Schlusskurse, übrig Zürich. Kurse in Euro, Schweiz in CHF. Dividen den = Namensaktie; Vz = Vorzugsaktie; * = auch im EuroS		
Metalle und Münzen: Quelle Degussa Goldhandel. Zins		
Alle Angaben ohne Gewähr.		

Anzeige

Immobilien
Brand

Projektentwicklung

www.immobrand.de



Welche Regionen die Krise gut meistern

PROGNOS-STUDIE Forscher bescheinigen Oldenburg und Emden langfristig gute Wachstumsaussichten

VON FRIEDRIKE MARX
UND JÖRG SCHÜRMAYER

BERLIN/OLDENBURG/EMDEN – Das Berliner und das Münchner Umland sowie mehrere Uni-Städte haben einer Studie zufolge die besten Wachstumsaussichten nach Corona. Fünf der zehn Wachstumssieger bis 2030 kommen aus Ostdeutschland, geht aus einer am Freitag veröffentlichten Prognose des Forschungsinstituts Prognos hervor.

Wer zählt zu den Wachstumssiegern ?

Zu den Top Ten bundesweit zählen im Osten die Stadt Potsdam, der Landkreis Dahme-Spreewald mit dem neuen Flughafen BER, der Landkreis Oder-Spree mit der künftigen Fabrik des US-Elektroautoherstellers Tesla sowie die Uni-Städte Leipzig und Rostock. Hessen ist mit Darmstadt dabei. In Bayern werden den Landkreisen aus dem Münchner Umland Dachau, Ebers-



berg und Erding sowie der Unistadt Regensburg die besten Aussichten vorhergesagt.

Was wird in der Studie untersucht ?

Die Studie prognostiziert das Wirtschaftswachstum sowie die Beschäftigtenentwicklung in den 401 deutschen Landkreisen und kreisfreien Städten. Ökonomisch leistungsfähige Regionen werden demnach auch nach der Krise wieder stärker wachsen. Probleme hätten indes Kreise, in denen sich Corona-Krise und strukturelle Probleme überlagern: alte Branchen, geringes Einkommen, sinkende Einwohnerzahlen.

Wie schneidet der Nordwesten ab ?

Für die Landkreise und Städte im Oldenburger Land und Ostfriesland sind die Prognos-Forscher überwiegend optimistisch. Die Kreise Cloppenburg und Vechta sowie die Städte Oldenburg, Emden und – durchaus überraschend – auch Delmenhorst zählen sie zu den Regionen mit einem besonders starken Wirt-

schaftswachstum (Steigerung der Wertschöpfung um mindestens elf Prozent bis 2030).

Oldenburg bezeichnet Prognos explizit als „Aufsteigerregion“, die dank günstiger Branchenstruktur nach Corona besonders dynamisch wachsen könnte. Für Emden gelte, dass viele Autostandorte trotz aller derzeitigen Herausforderungen langfristig „Stabilitätsanker in ihren Regionen“ bleiben würden, erläuterte Prognos-Ökonom Olaf Arndt. Delmenhorst profitiere laut Arndt davon, dass hier staatliche öffentliche Dienstleistungsbereiche eine vergleichsweise starke Rolle spielten. Diese hätten in der Corona-Krise eine stabilisierende Wirkung. Zudem sei zu berücksichtigen, dass die Wachstumsaussichten für die Stadt zwar gut seien – allerdings von einem vergleichsweise niedrigen Ausgangsniveau.

Größtes Sorgenkind in der Region ist die Wesermarsch. Negativ wirke sich hier die demografische Entwicklung aus. Zudem sei der Kreis laut Arndt durch Branchen wie Luftfahrt und Tourismus geprägt, die von der Corona-Krise besonders hart getroffen wurden.



DPA-BILD: MOLTER

Paket-Straßenbahn

Bundesverkehrsminister **ANDREAS SCHEUER** (CSU, 46) will Ideen für Frachttransporte mit Bussen und Bahnen in Städten vorantreiben. „Zum Beispiel könnten Paket-Straßenbahnen nachts, wenn die meisten Waggons normalerweise leer sind oder stillstehen, Päckchen transportieren“, sagte er am Freitag. Neue Konzepte zu Warentransporten im Öffentlichen Personennahverkehr in Städten und auf dem Land sollen von Lkw-Verkehr entlasten und zum Klimaschutz beitragen.

AKTIEN DES TAGES

Gewinner*			
Helliofresh	49,90	+5,10%	
Jenoptik	25,90	+4,77%	
ThyssenKrupp	4,94	+4,33%	
CTS Eventim	51,05	+4,01%	
Siltronic Nam	97,40	+3,88%	
Rational	746,00	+3,47%	
LPKF Laser	21,65	+3,34%	
Bayer	47,90	+3,23%	
TeamViewer AG	39,52	+3,05%	
Software	36,94	+2,90%	

Verlierer*			
HOCHTIEF	76,00	-1,11%	
Airbus Group	88,60	-0,91%	
Covestro	45,78	-0,89%	
Vonovia Se	57,50	-0,79%	
Duerr AG	27,80	-0,79%	
Scout24	64,25	-0,70%	
MTU AERO ENGINES	194,65	-0,69%	
Tag Immobilien	24,74	-0,64%	
SAP	98,80	-0,62%	
Aroundtown Prop	5,49	-0,62%	

*Werte aus Dax, M-DAX, Tec-DAX

Mehrweg-Pflicht für Gastronomie

MÜLL Neuregelung für „To-Go“-Produkte

BERLIN/DPA – Immer mehr Cafés bieten den Kaffee zum Mitnehmen schon in Mehrweg-Pfandbechern an – ab 2022 soll das aus Sicht von Umweltministerin Svenja Schulze (SPD) Pflicht werden. Auch wer Speisen „to go“ in Einwegverpackungen aus Plastik anbietet, soll dann verpflichtet und ohne Aufpreis eine Mehrweg-Verpackung anbieten. Es falle zu viel Verpackungsmüll in Deutschland an, sagte Staatssekretär Jochen Flasbarth. Die Pfandpflicht soll ausgeweitet werden auf al-

le Einweg-Plastikflaschen und Getränkedosen.

Eine Ausnahme sieht der Gesetzentwurf vor, wenn ein Geschäft sowohl höchstens drei Mitarbeiter hat als auch eine Fläche von höchstens 50 Quadratmeter – dann soll es reichen, auf Wunsch den Kunden die Produkte in mitgebrachte Mehrwegbehälter abzufüllen. Wer Essen nur auf Tellern verkauft, ist ebenso ausgenommen wie Pizzerien, die Pizza im Karton verkaufen, denn es geht um die Vermeidung von Plastikmüll.

Auch 2021 höheres Kurzarbeitergeld

ARBEITSMARKT Bundestag für Verlängerung

BERLIN/DPA – Auch 2021 bekommen Beschäftigte, die länger als drei Monate auf Kurzarbeitergeld. Der Bundestag hat die entsprechende Corona-Sonderregelung am Freitag bis Ende 2021 verlängert. Sie sieht vor, dass Kurzarbeitergeld auch weiterhin ab dem vierten Bezugsmonat von sei-

ner üblichen Höhe, nämlich 60 Prozent des Lohns, auf 70 Prozent erhöht wird – für Berufstätige mit Kindern von 67 auf 77 Prozent. Ab dem siebten Monat in Kurzarbeit soll es 80 beziehungsweise 87 Prozent des Lohns geben. Profitieren sollen davon alle Beschäftigten, die bis Ende März 2021 in Kurzarbeit geschickt werden.

Verbindliche Frauenquote in Vorständen

BERLIN/DPA – Die schwarz-rote Koalition hat sich grundsätzlich auf eine verbindliche Frauenquote in Vorständen geeinigt. In Vorständen börsennotierter und paritätisch mitbestimmter Unternehmen mit mehr als drei Mitgliedern muss demnach künftig ein Mitglied eine Frau sein, teilte Justizministerin Christine Lambrecht (SPD) am Freitag nach einer Einigung der vom Koalitionsausschuss eingesetzten Arbeitsgruppe zu diesem Thema mit.

Der Kompromiss soll in der kommenden Woche den Koalitionsspitzen zur abschließenden Entscheidung vorgelegt werden. Anschließend werde die Ressortabstimmung und die Länder- und Verbändebeteiligung eingeleitet, sodass der Kabinettsbeschluss zeitnah erfolgen könne, teilte Lambrecht weiter mit. Die Quote ist ein wesentlicher Punkt im sogenannten Führungspositionen-Gesetz – damit würde es erstmals verbindliche Vorgaben für mehr Frauen in Vorständen geben.

NWZ-Jobs.de | SPEZIAL

Verlagsbeilage am 24. Dezember 2020

Moin Heimat!

Leben und Arbeiten im Oldenburger Land

Warum ist das Leben und Arbeiten in unserer Region so attraktiv und weshalb lohnt es sich hierher zurückzukehren?

Unsere Beilage richtet sich an alle Menschen, die mit dem Gedanken spielen wieder in die Heimat zurückzukehren. Insbesondere in den aktuellen „Krisenzeiten“ möchten wir unsere Familie um uns haben und der Heimatgedanke spielt eine noch wichtigere Rolle.

Nutzen Sie dieses Umfeld und präsentieren Sie sich als attraktiver Arbeitgeber unserer Region.

Zu Ihrer Stellenanzeige im individuellen Format oder PR-Anzeige in Kombination mit einer Unternehmenspräsentation beraten wir Sie gerne.

Anzeigenschluss ist Mittwoch, der 09. Dezember 2020

NWZ-Stellenteam
Telefon: 0441 – 9988 4545 | Mail: jobs@NWZmedien.de

NWZ
JOBS

MENSCHEN



DPA-BILD: LIPINSKI

Juristin **Amal Clooney** (42) ist für ihren Einsatz für die Pressefreiheit ausgezeichnet worden. Das Komitee zum Schutz von Journalisten (Committee to Protect Journalists, CPJ) verlieh Clooney bei einer Online-Gala in der Nacht zum Freitag den nach einer 2016 gestorbenen US-Moderatorin benannten Gwendolyn Press Freedom Award. „Sie ist nicht nur etwas, was jeder Journalist braucht, nämlich eine gute Anwältin, sondern sie ist auch eine Verteidigerin der internationalen Gesetze, die die freie Meinungsäußerung möglich machen“, sagte die Schauspielerin Meryl Streep, die als Laudatorin für Clooney diente. Sie fühle sich sehr geehrt, sagte Clooney. Mit dem CPJ arbeite sie seit Langem eng zusammen.



DPA-BILD: SEEGER

Stefan Mross (44) und seine Frau Anna-Carina Woitschack gehen im Wohnmobil auf Sendung. Vom 28. November an funkt das Promi-Paar beim Schlager Radio B2. „Immer wieder samstags machen wir unser Wohnmobil zum Radio-Studio“, sagte Mross. Der Sender stellte ihnen dafür das nötige technische Gerät zur Verfügung. Sowohl für den TV-Star als auch für die Schlagersängerin (28) ist die Moderation im Radio eine neue Erfahrung. Woitschack sieht aber klare Vorteile: „Wir können in Freizeitklamotten vor dem Mikro sitzen und in die Maske müssen wir auch nicht.“



DPA-BILD: MATZKA

Corona kann Weihnachten nicht aufhalten, besingt **Robbie Williams** (46) in seiner neuen Pop-Nummer „Can't Stop Christmas“ mit weihnachtlichem Glocken-Sound. Das am Freitag veröffentlichte Lied zeigt, wie Weihnachten dieses Jahr aussehen könnte und ist gleichzeitig eine Kampfansage an die Pandemie: Desinfektionsmittel auf dem Wunschzettel, Geschenke nur über Online-Shopping und die Liebsten auf Facetime oder Zoom. „Santa ist auf seinem Schlitten, aber jetzt in zwei Metern Abstand“, singt Williams, und lockert damit die derzeitige Krisen-Stimmung mit Humor auf.



Liebe hält seit über 70 Jahren

Anlässlich des 73. Hochzeitstages von Königin Elizabeth II. (94) und ihrem Mann Prinz Philip (99) haben ihre Urenkel George (7), Charlotte (5) und Louis (2) – die Kinder von Prinz William und Herzogin Kate – eine Karte gestaltet. Länger als die Queen und ihr Gemahl ist nie ein britisches Monarchen-Paar verheiratet gewesen. Philip hatte ein besonderes Geschenk für die Königin seines Herzens: Er gab das Rauschen auf. BILD: BUCKINGHAM PALACE

Gruseliger Verdacht nach Knochenfund

VERBRECHEN Sexualmord an 44-jährigem Mann in Berlin – Ermittler vermuten Kannibalismus

VON GISELA GROSS UND
ULRIKE VON LESZCZYNSKI

BERLIN – Es klingt wie in einem Gruselkrimi: Zwei Männer um die 40 verabreden sich über eine Dating-Plattform in Berlin zum Rendezvous. Später finden Spaziergänger beim Gassigehen mit dem Hund im Wald menschliche Knochen. Den Rest hat einer der Männer aufgegessen – nach einem Sexualmord. Berliner Ermittler gehen davon aus, dass dieses

Szenario so oder so ähnlich Wirklichkeit geworden sein könnte und ein 44-jähriger Monteur auf diese Weise Opfer eines Verbrechens wurde. Seit Anfang September wurde der Mann vermisst, seit Donnerstag sprechen die Ermittler von einer tragischen Wende – und von Mord. Es gebe Hinweise auf Kannibalismus. Ein Verdächtiger aus Berlin-Pankow ist in Untersuchungshaft gekommen. „Einschlägige Werkzeuge“

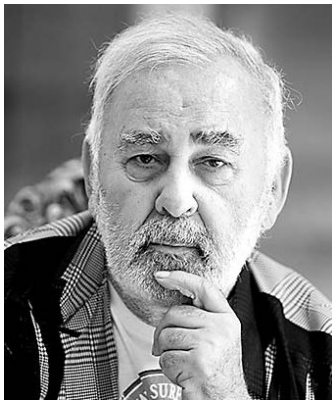
wie Messer und Sägen sowie Blutspuren seien in der Wohnung des 41-jährigen Verdächtigen gefunden worden, berichtet Martin Steltner, Sprecher der Staatsanwaltschaft, am Freitag. Der Tatverdächtige, ein Deutscher, der Lehrer sein soll, habe zu Kannibalismus im Internet recherchiert und sei auf einer Dating-Plattform mit dem Opfer in Kontakt gewesen. Ihm wird nun Sexualmord aus niederen Beweggründen vorgeworfen.

Hintergrund sei nach Erkenntnissen der Ermittler die Befriedigung des Geschlechtstriebes gewesen, sagte Steltner. Es gebe bislang keinerlei Hinweise darauf, dass die Tat im Einvernehmen mit dem Opfer begangen wurde. Auf die Spur des mutmaßlichen Täters kommen die Ermittler in Berlin mit Hilfe eines Taxifahrers: Er habe sagen können, wohin die letzte Fahrt des Vermissten führte, berichtet Steltner. Mantrailer-

Hunde, die für ihre sehr feinen Nasen bekannt sind, hätten die Beamten zur Wohnung des Verdächtigen geführt. Von dort bis zum Fundort der Knochen in Berlin-Buch, ganz im Norden an der Grenze zu Brandenburg, brauche man eine gute Viertelstunde mit dem Auto. Das Opfer lebte im Berliner Osten. Ende September hatte die Polizei den Fall erstmals publik gemacht und veröffentlichte ein Foto.

Star-Friseur Walz mit 76 gestorben

TRAUER Berliner war bekanntester Friseur Deutschlands – Kanzlerin unter Kunden



Udo Walz starb im Alter von 76 Jahren. DPA-BILD: STACHE

VON CAROLINE BOCK

BERLIN – Der Berliner Starfriseur Udo Walz ist tot. Er starb am Freitag im Alter von 76 Jahren. Das wurde der Deutschen Presse-Agentur am Nachmittag aus dem Umfeld von Walz bestätigt. Zuvor hatte die „Bild“-Zeitung unter Berufung auf den Ehemann über den Tod des Friseurs berichtet. „Udo ist friedlich um 12 Uhr eingeschlafen“, sagte Carsten Thamm-Walz demnach. Ende September war laut der Zeitung bekannt geworden, dass Walz, der an Diabetes litt, im Rollstuhl saß.

Walz hatte über Berlin hinaus Prominenten-Status und war durch viele Medienauftritte bekannt. Geboren wurde er im schwäbischen Waiblingen. Nach einem Praktikum mit 14

und einer Lehre in Stuttgart geht er nach St. Moritz in der Schweiz. Als Liebling der Society ist er schon mit 18 berühmt für seine Hochsteckfrisuren, heißt es in seiner Vita. 1968 eröffnet er seinen ersten Salon in Berlin. 1974 vergrößert sich der Unternehmer, später arbeitet er für Modedesigner wie Wolfgang Joop, Jil Sander und Jean Paul Gaultier. Patricia Riekkel, ehemalige Chefin der „Bunten“, trauerte am Freitag um ihren „allerbesten Freund“. Großzügig und großzügig sei Walz gewesen – einer, der sich Zeit genommen habe, wenn die Leute ein Selfie wollten. Als Friseur sei er ein „großartiger Handwerker“ gewesen, sagte Riekkel. Er sei authentisch gewesen, habe die kleinen Leute nicht vergessen und sich besonders um alte Damen gekümmert. Udo Walz hatte sie alle vor dem Spiegel: Romy Schneider, Marlene Dietrich, Claudia Schiffer, Maria Callas, Julia Roberts, Jodie Foster. Auch für den Wandel von Angela Merkels Frisur war er verantwortlich. Walz spielte auch in Fernsehserien und Doku-Soaps mit, machte Werbung für ein Diätmittel, moderierte eine Talkshow und veröffentlichte Bücher. Seit 2008 war er mit seinem Lebensgefährten verheiratet.

BLACK WEEK
19.11. bis 28.11.
20%
AUF ALLES!*
* Gilt nicht beim Kauf von Gutscheinen und Dienstleistungen

mode
ZIEHT JEDEN AN!

Bardenfleth 46 | 26931 Elsfleth
Mo-Fr 9.30-19 Uhr | Sa 9.30-16 Uhr
☎ 04485-252 | www.mode-w.de
🅑 Über 200 kostenlose Parkplätze

TAGESTIPPS 21.NOVEMBER



20.15 **ZDF**
Der Kommissar und das Meer: Aus glücklichen Tagen: Regie: Miguel Alexandre, D/S, 2020 TV-Krimi. Eine Einbruchserie mündet im Mord an einem Hausbesitzer. Robert Anders (Walter Sittler) wird bei der Untersuchung des Falls von dem Polizisten Sigge unterstützt, den keiner leiden kann, weil er einen Kollegen auf der Insel Farö für einen Mörder hält. Robert kommen Zweifel, ob er sich bei der Untersuchung auf Farö vorschnell auf die Einschätzungen seiner Kollegen verlassen hat. **90 Min.** ★★

20.15 **VOX**
96 Hours – Taken 3: Regie: Olivier Megaton, USA/E/F, 2014 Actionthriller. Nachdem der Familienvater und frühere CIA-Agent Bryan Mills bereits seine Tochter Kim und seine Ex-Frau Leonore aus den Fängen von Gangstern befreit hat, gerät er nun selbst ins Fadenkreuz der Polizei. Denn als er Leonore ermordet auffindet, wird er sofort zum Hauptverdächtigen. Dank seiner Fähigkeiten und der als Agent erworbenen Routine gelingt ihm knapp vor seiner Verhaftung noch die Flucht. **130 Min.** ★★



20.15 **RTL 2**
Twister: Regie: Jan de Bont, USA, 1996 Actionthriller. Die erfahrene Meteorologin Dr. Jo Harding (Helen Hunt) und ihren Noch-Ehemann Bill (Bill Paxton) verbindet privat nicht mehr allzu viel, beruflich aber immer noch ihre gemeinsame Besessenheit, die Entstehung großer Tornados, sogenannter Twister, zu erforschen. Daher ist es kein Wunder, dass selbst die Unterzeichnung der Scheidungspapiere zur Nebensache wird, als einer dieser riesigen Wirbelstürme in der Nähe gesichtet wird. **130 Min.** ★★



20.15 **3sat**
Amen Saleikum – Fröhliche Weihnachten: Regie: Katalin Gödrös, CH, 2019 Komödie. In Pfarrer Martins (Dietrich Siegl) Kirche findet nur noch eine kleine Gemeinde zusammen, während die Hinterhofmoschee nebenan immer mehr Zulauf hat. Dann kommt die Nachricht, dass der Bischof die sanierungsbedürftige Kirche aus Spargründen schließen will. Das reißt den Pfarrer aus seiner Resignation. Er wehrt sich und wird mit der Unterstützung der Kirchengemeinschaft Wölflin zum Kämpfer. **90 Min.** ★★



0.10 **RTL 2**
The 6th Day: Regie: Roger Spottiswoode, USA, 2000 Sci-Fi-Film. Als der Helikopterpilot Adam Gibson (Arnold Schwarzenegger) nach getaner Arbeit nach Hause kommt, stellt er entsetzt fest, dass ein perfekter Klon seinen Platz eingenommen hat. Damit nicht genug: Ein gnadenloser Killertrupp trachtet ihm nach dem Leben. Mit allen Mitteln versucht Adam, sein ihm gestohlenes Leben und seine Familie zurückzugewinnen und stößt dabei auf eine unglaubliche Verschwörung gegen die Menschheit. **130 Min.** ★★
★★★ Top ★★ Durchschnitt ★ Geschmackssache

Zuschauerquoten am Donnerstag			
1. ZDF	Die Bergretter	5,41*	16,5%
2. ARD	Der Lissabon-Krimi	4,86	14,8%
3. RTL	Wer wird Millionär?	3,86	14,1%
4. Pro7	The Voice of Germany	2,42	8,3%
5. Sat.1	Harry Potter	1,41	4,7%
6. VOX	Snow White and the Huntsman	1,29	4,3%
7. RTL II	Hartes Deutschland	1,14	3,6%
8. Kabel1	Die Klinik	0,63	2,0%

* Zuschauer in Millionen; prozentualer Anteil an Gesamtzuschauerzahl zum Zeitpunkt der Messung

ARD Das Erste

5.00 Brisant **5.30** Elefant & Co. **5.55** Wissen macht Ah! **6.15** Love, Cakes and Rock'n'Roll. Familienfilm, D 2014 **6.35** HobbyMania – Tausch mit mir dein Hobby! **6.55** Schau in meine Welt! **7.20** neuneinhalb **7.30** Anna und der wilde Wald **8.30** ★ Checker Tobo und das Geheimnis unseres Planeten. Jugendfilm, D 2018 **9.50** Tagesschau **9.55** Seehund, Puma & Co. **11.30** Quarks Magazin **12.05** Die Tierärzte – Retter mit Herz **13.00** Bob: Weltcup Zweierbob, 1. und 2. Lauf Herren **14.10** Ski alpin: Weltcup Slalom Damen, 2. Lauf **15.20** **HD** Schneller, höher, grüner! Sport und Nachhaltigkeit **15.50** **HD** Skispringen: Weltcup Team Herren, 1. und 2. Durchgang **17.50** **HD** Tagesschau **18.00** **HD** Sportschau Fußball: 3. Liga, 11. Spieltag **18.30** **HD** Sportschau U.a.: Fußball: BL, 8. Spieltag **20.00** **HD** Tagesschau



Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell Bei Kai Pflaume (Foto) liefern sich Kinder einen Wettstreit mit Promis. Die zehnjährige Indi etwa fordert heute Michelle Hunzinger zum Duell heraus. **Show** **20.15** Das Erste

20.15 **HD** **HD** **HD** **Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell** Show. Mit Michelle Hunzinger, Ralf Schmitz, Fabian Hambüchen, Ina Müller, Jürgen Vogel, Wladimir Klitschko, Roland Adrowitzer **23.30** **HD** **HD** **HD** **Tagesthemen** Mod.: Ingo Zamperoni. ARD-Themenwoche #WieLeben **23.50** **HD** **HD** **HD** **Das Wort zum Sonntag** Magazin **23.55** **HD** **HD** **HD** **Donna Leon: Beweise, dass es böse ist** TV-Kriminalfilm, D 2005 Mit Uwe Kockisch, Julia Jäger, Michael Degen Regie: Sigi Rothemund **1.25** **HD** **HD** **HD** **Tagesschau** **1.30** ★ **HD** **HD** **HD** **The Book of Eli – Der letzte Kämpfer** Actionfilm, USA 2010. Mit Denzel Washington, Gary Oldman, Mila Kunis. Regie: Albert Hughes, Allen Hughes **3.20** **HD** **HD** **HD** **Tagesschau** **3.25** **HD** **HD** **HD** **Donna Leon: Beweise, dass es böse ist** TV-Kriminalfilm, D 2005 Mit Uwe Kockisch, Julia Jäger, Michael Degen Regie: Sigi Rothemund **4.55** **HD** **HD** **HD** **Tagesschau**

SONDERZEICHEN: Stereo für Gehörlose Hörfilm



12.00 Die Wilden Kerle **13.30** Wer küsst schon einen Leguan? TV-Jugenddrama, D 2004 **15.00** Geronimo Stilton **15.50** Mascha und der Bär **16.20** 1000 Tricks **16.35** Operation Autsch! **17.00** Timster **17.15** Sherlock Yack **18.00** Ein Fall für die Erdmännchen **18.15** Edgar, das Superkaribu **18.35** Elefantastisch! **18.50** Sandmännchen **19.00** Yakari **19.25** Checker Tobo. Reihe **19.50** logo! **20.00** KIKA Live. Dein Hobby: Wasserspringen. Noch nicht bekannt! **20.10** Checkpoint. Show **20.35** Leider lustig

SIXX SIXX

10.55 Jamie und Jimmy's Food Party. Mit Jamie Oliver, Jimmy Doherty **13.00** Das große Backen. Show **15.25** Sweet und Easy – Enie backt **16.30** Die Super-Makler – Palm Springs **17.55** Die Super-Makler – Top oder Flop? Doku-Soap **20.15** Fixer Upper – Umbauen, einrichten, einziehen! Doku-Soap. Ein Haus mit Schuhschrank **22.10** 02 Music Roadtrip. Show. Zu Gast: Silbermond **23.10** Das Böse im Blick – Augenzeuge Kamera. Dokureihe. U.a.: Fatale Nächstenliebe / Date oder Zufallsbegegnung?

SPORT 1 sport1

9.00 Teleshopping **9.15** Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott (4) Doku-Soap **9.30** Normal **10.00** Teleshopping **14.00** Volleyball: Bundesliga. 5. Spieltag: VfB Friedrichshafen – BERLIN RECYCLING **15.55** Volleyball: Bundesliga der Damen. 7. Spieltag: VC Wiesbaden – SSC Palmberg Schwerin **18.00** Basketball: BBL. 3. Spieltag: EWE Baskets Oldenburg – FRAPORT SKYLINERS **19.45** Motorsport: Porsche Carrera Cup. Saisonrückblick **20.15** Darts: Grand Slam of Darts **0.00** Sport-Clips **0.45** Teleshopping

ZDF ZDF

5.10 hallo deutschland **5.35** Athena **6.25** pur+ **6.50** Wuffel **7.00** Peter Pan **7.25** Dschungelbuch **7.55** 1., 2 oder 3 **8.20** Robin Hood **8.45** heute Xpress **8.50** Bibi Blocksberg **9.40** Bibi und Tina **10.25** heute Xpress **10.30** Notruf Hafenkante **11.15** SOKO Stuttgart **12.00** heute Xpress **12.05** Menschen – das Mag. **12.15** Das Glück der Anderen. TV-Liebeskomödie, D 2014 **13.45** Rosamunde Pilcher: Wind über der See TV-Liebesfilm, A/D 2007 Mit Sophie Wepper **15.15** **HD** **HD** **HD** **Vorsicht, Falle!** Moderation: Rudi Cerne **16.00** **HD** **HD** **HD** **Bares für Rares** **17.00** **HD** **HD** **HD** **heute Xpress** **17.05** **HD** **HD** **HD** **Länderspiegel** Coronavirus und kein Ende: Wie streng wird der Winter? **17.35** **HD** **HD** **HD** **plan b** Dokureihe **18.05** **HD** **HD** **HD** **SOKO Wien** Krimiserie. Der Finger am Abzug. Mit Stefan Jürgens **19.00** **HD** **HD** **HD** **heute / Wetter** **19.25** **HD** **HD** **HD** **Der Bergdoktor** Arztserie Familienlieber. Mit Hans Sigi



Der Bergdoktor Martin (Hans Sigi) sorgt sich um den kleinen Leo. Der Sohn von Sabine Wimmer (Nele Mueller-Stöfen) hat immer wieder hohes Fieber. Dann offenbaren Labortests ein Geheimnis. **Arztserie** **19.25** ZDF

20.15 **HD** **HD** **HD** **Der Kommissar und das Meer: Aus glücklichen Tagen** TV-Kriminalfilm, D/S 2020 Mit Walter Sittler, Inger Nilsson, Andy Gätjen. Regie: Miguel Alexandre. Ein Mord und ein Einbruch sorgen dafür, dass Anders sich fragt, ob er in der Vergangenheit einen Fehler beging. **21.45** **HD** **HD** **HD** **Der Kriminalist** Krimiserie. Crash Extreme Mit Christian Berkel **22.45** **HD** **HD** **HD** **heute-journal** **23.00** **HD** **HD** **HD** **Das aktuelle Sportstudio** U.a.: Fußball: BL, 8. Spieltag, Topspiel, Eintr. Frankfurt – RB Leipzig, Bielefeld – Bayer Leverkusen, Schalke 04 – VfL Wolfsburg, Hoffenheim – VfB Stuttgart **0.25** **HD** **HD** **HD** **heute Xpress** **0.30** **HD** **HD** **HD** **heute-show** ★ **HD** **HD** **HD** **Auf die harte Tour** Krimikomödie, USA 1991. Mit Michael J. Fox **2.45** ★ **HD** **HD** **HD** **Falscher Ort, falsche Zeit** Thriller, AUS 2011. Mit Jason Clarke **4.05** ★ **HD** **HD** **HD** **Das Schneeparadies** TV-Romanze, D 2001 Mit Tanja Wedhorn

SONDERZEICHEN: Stereo für Gehörlose Hörfilm



6.15 Two and a Half Men **7.35** The Big Bang Theory **8.55** How to Live with Your Parents **9.45** Eine schrecklich nette Familie **11.45** The Orville **12.45** Die Simpsons. Trickserie **15.40** Two and a Half Men. Sitcom **17.00** Last Man Standing. Sitcom. Karten auf den Tisch / Das junge Glück **18.00** Newstime **18.10** Die Simpsons. Trickserie **19.05** Galileo. Magazin **20.15** Schlag den Star. Show. Mit Cathy Hummels, Stefanie Hertel, Rea Garvey X VIZE, Gentleman **2.10** ★ The Defender. Actionfilm, USA/GB/D/RUM 2004

TELE 5

5.10 Stargate Atlantis **6.00** Dauerwerbesendung **14.05** Sheherazade **14.40** Star Trek: Enterprise. Der Rat **15.35** Stargate Atlantis Sci-Fi-Serie **16.30** The Quest – Die Serie (4) Der Riss der Dimensionen / Die Seele der Bibliothek **18.20** Relic Hunter. Ophelia / Der große Brodsky **20.15** ★ The Darkest Hour. Sci-Fi-Horror, USA/RUS 2011. Mit Emile Hirsch **22.00** The Handmaid's Tale – Der Report der Magd. Holly / Postpartum / Das Wort **1.20** ★ Professor Marston & the Wonder Women. Biografie, USA 2017

EUROSPORT 1

11.15 Skispringen: Weltcup. Qualifikation **12.20** Ski alpin: Weltcup. Slalom Damen, 1. + 2. Lauf (1. Tag) **14.15** Skispringen: Vierschanzentournee. Highlights 2019/20 **15.15** Skispringen: Weltcup. Qualifikation / Mannschaftsspringen (HS 134) **17.55** Ski alpin: Weltcup. Slalom Damen, 1. + 2. Lauf (1. Tag). Aus Levi (FIN) **19.00** Snooker: WMT. Northern Ireland Open: Halbfinale **19.45** Snooker: WMT. Northern Ireland Open: Halbfinale **23.35** Ski alpin: Weltcup. Slalom Damen, 2. Lauf (1. Tag) / Mannschaftsspringen

RTL RTL

5.30 Verdachtsfälle. Doku-Soap **7.25** Familien im Brennpunkt. Doku-Soap. Thematisiert werden Konflikte unter deutschen Dächern, die Anwälte und Familiengerichte beschäftigen. **9.25** Der Blaulicht-Report. Doku-Soap **12.50** Ninja Warrior Germany – Die stärkste Show Deutschlands. 2. Halbfinale. Moderation: Jan Köppen, Laura Wontorra, Frank Buschmann **15.40** **HD** **HD** **HD** **Undercover Boss** Doku-Soap. Bien-Zenker GmbH. In dieser Folge im Einsatz ist Marco Hammer, Chef der Bien-Zenker GmbH. Getarnt als TV-Show Kandidat arbeitet er im eigenen Unternehmen. **17.45** **HD** **HD** **HD** **Best of ...!** In der Show werden die emotionalsten, lustigsten und verrücktesten Themen aus aller Welt gezeigt. **18.45** **HD** **HD** **HD** **RTL aktuell** Mit Charlotte Maihöf, Andreas von Thien **19.05** **HD** **HD** **HD** **Life – Menschen, Momente, Geschichten** Mod.: Annika Begiebing



Das Supertalent Der Gedankenleser Jörg Burghardt liest heute Evelyn Burdeckis (Foto) Gedanken, und die Schwertschlickerin Lisa Chudala schockt die Jury mit ihrer ungewöhnlichen Performancet. **Show** **20.15** RTL

20.15 **HD** **HD** **HD** **Das Supertalent** Show. Jury: Dieter Bohlen, Bruce Darnell, Evelyn Burdecki, Chris Tall. Mod.: Victoria Swarovski, Daniel Hartwich. Vor zwölf Jahren stand der kleine Eteeyen Ita vor der Jury. In dieser Staffel konnte man Eteeyen wieder sehen. **23.00** **HD** **HD** **HD** **Mario Barth & Friends** Show. Zu Gast: Jürgen von der Lippe, Markus Krebs, Bastian Bielandorfer, Maria Clara Groppler. Mit Mario Barth. Mario Barth lädt vier Kollegen in seine Bar ein, um mit ihnen einen lustigen Abend unter Freunden zu verbringen. **0.10** **HD** **HD** **HD** **Temptation Island VIP** (6) Doku-Soap. Die VIP-Männer haben ein spezielles Gruppendate: Sie sollen ihren Single-Ladys tief in die Augen schauen und mit nonverbaler Kommunikation flirten. Ludwig und Lina sowie Calvin und Sanja kommen sich emotional und körperlich näher. **1.15** **HD** **HD** **HD** **Das Supertalent** **3.15** **HD** **HD** **HD** **Mario Barth & Friends** Show

SONDERZEICHEN: Stereo für Gehörlose Hörfilm



5.20 X-Factor: Das Unfassbare (1) **6.00** Infomercial **8.05** X-Factor: Das Unfassbare **10.15** Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim **14.15** Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt. Doku-Soap **16.15** Hartz und herzlich – Tag für Tag Benzbaracken. Doku-Soap **20.15** ★ Twister. Actionthriller, USA 1996. Mit Helen Hunt **22.25** Zodiac – Die Zeichen der Apokalypse. TV-Sci-Fi-Film, CDN 2014. Mit Christopher Lloyd **0.10** ★ The 6th Day. Sci-Fi-Film, USA 2000 **2.20** ★ Twister. Actionthriller, USA 96

KABEL 1

9.15 Blue Bloods – Crime Scene New York **11.05** Castle. Krimiserie. Der letzte Nagel / Die schmutzige Bombe / Countdown / Mördersche Seifenoper / Tod eines Geschworenen / Die Pizza-Connection **16.25** News **16.40** Castle. Tod im Pool / Lieben und Sterben in L.A. / Ganz schön tot / Neuanfang **20.15** Hawaii Five-0. Krimiserie. Unter Wasser / Ein Zeichen **22.15** Lucifer. Krimiserie. Sie haben die Wahl / Ein guter Tag zum Sterben **0.10** Hawaii Five-0. Das Ritual / Unter Wasser / Ein Zeichen **2.35** Lucifer

PHOENIX

10.00 Berlin 1945: Tagebuch einer Großstadt. Dokufilm, D 2020 **12.45** phoenix vor **14.15** Wilde Schlösser. Dokureihe **15.00** Geheimnisvolle Orte **17.00** So tickt der Alex – 50 Jahre Berliner Weltzeituhr **17.15** Hitler und Ludendorff – Der Gefreite und der General **19.30** Böse Bauten. Doku **20.00** Tagesschau **20.15** Wildes Deutschland. Doku **21.00** Kühle Schönheiten – Alpensenen **21.45** Unbekannte Tiefen **23.15** ZDF-History. Dokureihe **0.00** Das Dritte Reich vor Gericht **3.00** ZDF-History. Dokureihe

SAT.1 SAT.1

5.10 Die dreisten drei – Die Comedy-WG. Show. Wenn sich drei Menschen eine Wohnung teilen, dann geht es oft chaotisch zu. **5.25** Auf Streife – Berlin. Gewalt in der Familie, Drogenhandel, Diebstahl: Der Polizeialtag in Berlin ist hart und oft gefährlich. Die Doku zeigt echte Polizisten bei ihrer Arbeit – in Villenvierteln und Problemkiezen. **10.05** Auf Streife – Die Spezialisten **15.00** **HD** **HD** **HD** **Auf Streife – Die Spezialisten** Doku-Soap. Notärzte, Wasserschutzpolizisten, Feuerwehreinheiten und die Spezialisten vom Zoll geben Einblick in ihre spannenden, teilweise dramatisch ablaufenden Tätigkeiten auf Straßen, Baustellen oder Häfen. **16.59** **HD** **HD** **HD** **So gesehen** **17.00** **HD** **HD** **HD** **Auf Streife – Die Spezialisten** Doku-Soap. Reporter schauen Beamten der Autobahnpolizei, Wasserschutzpolizei, Feuerwehr und des Zolls über die Schulter. **19.55** **Sat.1** **Nachrichten** Aktuelle und kompetente Informationen live aus Berlin.



BFG – Big Friendly Giant Sophie (Ruby Barnhill) freundet sich mit einem freundlichen Riesen (Mark Rylance) an. Er verrät ihr, dass er den schlafenden Menschen schöne Träume in ihre Zimmer bläst. **Fantasyfilm** **20.15** Sat.1

20.15 ★ **HD** **HD** **HD** **BFG – Big Friendly Giant** Fantasyfilm, GB/USA/IND 2016. Mit Mark Rylance, Ruby Barnhill, Penelope Wilton. Regie: Steven Spielberg **22.35** ★ **HD** **HD** **HD** **Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse** Fantasyfilm, USA/D 2004 Mit Jim Carrey, Meryl Streep, Liam Aiken. Regie: Brad Silberling. Die Waisen Violet, Klaus und Sunny werden von ihrem bösen Onkel Olaf traktiert, der ihr Erbe antreten möchte. **0.40** ★ **HD** **HD** **HD** **Pathfinder – Fährte des Kriegers** Actionfilm, USA/CDN 2007. Mit Karl Urban, Moon Bloodgood, Russell Means. Regie: Marcus Nispel. Der Stamm der Wampanoag-Indianer zieht einen Wikingerjungen groß, der von seinem Clan zurückgelassen wurde. **2.25** ★ **HD** **HD** **HD** **Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse** Fantasyfilm, USA/D 2004 Mit Jim Carrey, Meryl Streep **4.00** ★ **HD** **HD** **HD** **Pathfinder – Fährte des Kriegers** Actionfilm, USA/CDN 2007 Mit Karl Urban

SONDERZEICHEN: Stereo für Gehörlose Hörfilm



5.35 Criminal Intent. U.a.: Die Stripperin / Das Todesalbum / Feine Freunde / Todesstille / Die Astronautin / Die Stripperin / Das Todesalbum **11.50** Shopping Queen. Doku-Soap. **16.50** Die Pferdeprofis **18.00** hundkatzenmaus **19.10** Der Hundeprofi – Ritters Team (6) **20.15** ★ 96 Hours – Taken 3. Actionthriller, USA/E/F 2014 **22.25** ★ Snow White and the Huntsman. Fantasyfilm, USA/GB 2012. Mit Kristen Stewart. Regie: Rupert Sanders **0.50** ★ 96 Hours – Taken 3. Actionthriller, USA/E/F 2014

SRTL SUPER RTL

11.55 Barbie in Der Nußknacker. TV-Animationsfilm, USA 2001 **13.10** Barbie – Traumvilla **13.45** Friends – Freundinnen auf Mission **14.15** Tom und Jerry **14.40** Spirit: wild und frei **16.55** Wooley Goozle **17.10** Looney Tunes **17.55** Paw Patrol **18.10** Tom und Jerry **19.10** ALVINNN!! **19.35** Super Toy Club. Show **20.00** Angelo! **20.15** Der Weihnachtsfluch – Nichts als die Wahrheit. TV-Romantikkomödie, USA 2018 **22.00** Mein Weihnachtsprinz. TV-Romanze, USA 2017 **23.45** Comedy TOTAL **0.25** Infomercials

3SAT 3 sat

14.30 Kunst & Krepel **15.00** Natur im Garten (8/10) **15.30** Österreich-Bild **16.00** Universum **17.30** Frühling: Zu früh geträumt. TV-Melodram, D 2017 **19.00** heute **19.20** 100 Jahre Berlinograd. Der russische Mythos an der Spree **20.00** Tagesschau **20.15** ★ Amen Saleikum – Fröhliche Weihnachten. Komödie, CH 2019 **21.45** Der König von Köln. TV-Komödie, D 2019 **23.10** ★ Chloe. Thriller, USA/CDN/F 2009 **0.40** lebens.art. Magazin **1.25** Vielfältige Vogelwelt Österreich **1.40** Das aktuelle Sportstudio

NDR NDR

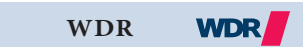
8.30 Unterwegs auf der Luftlinie **9.00** Nordmagazin **9.30** Hamburg Journal **10.00** Schleswig-Holstein Magazin **10.30** buten un binnen **11.00** Hallo Niedersachsen **11.30** Die Nordreportage **12.00** Als die Ökos in den Norden kamen. Doku **12.45** Weltreisen **13.15** Wie fliegen wir morgen? **14.00** Fußball: 3. Liga. 11. Spieltag: Hansa Rostock – Dynamo Dresden **16.00** **HD** **HD** **HD** **Wildes Deutschland** (2) Dokumentation **16.45** **HD** **HD** **HD** **Wolf, Bär & Co.** Reportagerihe **17.35** **HD** **HD** **HD** **Tim Mälzer kocht!** Show. Schmorhähnchen mit Räucherkartoffeln **18.00** **HD** **HD** **HD** **Nordtour** Magazin. U.a.: Rosina ermittelt wieder: mit Autorin Petra Oelker auf Verbrechenjagd im historischen Hamburg **18.45** **HD** **HD** **HD** **DAS!** Magazin. Norddeutschland und die Welt. Zu Gast: David Garrett (Stargazer) **19.30** **HD** **HD** **HD** **Hallo Niedersachsen** Das Regionalmagazin **20.00** **HD** **HD** **HD** **Tagesschau**



24 Milchkühe und kein Mann Milchbäuerin Elli (Jutta Speidel) lernt über eine Partnervermittlung den Afrikaner Raymond (Christofer v. Beau) kennen. Das Paar sorgt in der bayerischen Provinz für Irritationen. **TV-Romanze** **20.15** NDR

20.15 **HD** **HD** **HD** **24 Milchkühe und kein Mann** TV-Romanze, D 2013. Mit Jutta Speidel, Christofer v. Beau, Robert Giggenbach. Regie: Thomas Kronthaler **21.45** ★ **HD** **HD** **HD** **Ostfriesisch für Anfänger** Komödie, D 2016 Mit Dieter Hallervorden, Holger Stockhaus, Victoria Trauttmansdorff. Regie: Gregory Kirchhoff. Als eine Gruppe ausländischer Fachkräfte in sein gepfändetes Haus einquartiert wird, dreht Uwe Hinrichs durch. **23.15** **HD** **HD** **HD** **Kroymann** Show. Sketch-Comedy mit Maren Kroymann. Mit Max Bretschneider, Anna Stiebig, Anna von Haebler, Oliver Nägele, Annette Frier Mit Maren Kroymann **23.45** **HD** **HD** **HD** **Kroymann** Show. Sketch-Comedy mit Maren Kroymann **1.15** ★ **HD** **HD** **HD** **Am Ende der Gewalt** Drama, USA/D/F 1997. Mit Bill Pullman **3.15** **HD** **HD** **HD** **Quizduell** Show Moderation: Jörg Pilawa **4.50** **HD** **HD** **HD** **Tim Mälzer kocht!** Show

SONDERZEICHEN: Stereo für Gehörlose Hörfilm



14.45 Rekorde – Das Beste im Westen (1/4) **15.30** Rekorde – Das Beste im Westen (2/4) **16.15** Land und lecker im Advent (1) **17.00** Beste Heilmathäppchen – regional, lecker, einfach! **17.15** Kochen mit Björn Freitag **17.45** Kochen mit Martina und Moritz **18.15** Westart **18.45** Aktuelle Stunde **19.30** Lokalzeit **20.00** Tagesschau **20.15** LIVE Krone 2020 **21.45** Miternachtsspitzen **22.45** Sträter **23.30** Die Carolin Kebekus Show. Zu Gast: Mai Thi Nguyen-Kim, Katrin Göring-Eckardt **0.15** LIVE Krone 2020

MDR MDR

14.00 Fußball: 3. Liga **16.00** MDR vor Ort **16.25** aktuell **16.30** Sport im Osten <

TAGESTIPPS 22.NOVEMBER



20.15 Das Erste
Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot: Regie: Grzegorz Muskala, D, 2020 TV-Kriminalfilm. Felix Murot (Ulrich Tukur) wird mit Walter Boenfeld verwechselt, der ihm gleicht wie ein Ei dem anderen. Eine Verwechslung, die für Boenfeld tödlich endet, nachdem beide die Nacht durchzechet und in weinseliger Laune die Klamotten getauscht haben. Murot entscheidet, seinen Alltag als Kommissar vorübergehend zurückzulassen und in das Leben seines Zwillings einzutauchen. **90 Min. ★★★**

20.15 3sat
Herren: Regie: Dirk Kummer, D, 2019 TV-Tragikomödie. Der Afrobrasilianer Ezequiel glaubt, man hätte ihn als neuen Fahrer beim Denkmalschutz angestellt, aber die vermeintlichen Denkmäler sind öffentliche Pissoirs, die Ezequiel zusammen mit dem Afrokubaner Reynaldo und dem Afroberliner Jason in nächtlichen Aktionen reinigen muss. Für Ezequiel ist die Tätigkeit derart unter seiner Würde, dass er seiner Familie lieber nichts über seinen neuen Job erzählt. **90 Min. ★★★**



20.15 Pro 7
Solo: A Star Wars Story: Regie: Ron Howard, USA, 2018 Sci-Fi-Film. In der Flugakademie des Imperiums bekommt Han Solo (Alden Ehrenreich) bald Ärger mit der Leitung und muss die Akademie verlassen. Er lässt sich mit Beckett und dessen Mannschaft auf den Auftrag des Gangsters Dryden Vos ein, einen wertvollen Treibstoff zu stehlen. Dabei begegnet er seiner Freundin Qi'ra wieder. Außerdem lernt er den Wookie Chewbacca kennen und befreundet sich mit ihm. **165 Min. ★★★**



22.05 RTL 2
What happened to Monday?: Regie: Tommy Wirkola, USA/GB/F/B, 2017 Sci-Fi-Film. 2043 hat die Überbevölkerung die Regierungen der Erde dazu gezwungen, eine strikte Ein-Kind-Politik durchzusetzen. Sieben identisch aussehende Schwestern (alle: Noomi Rapace) versuchen, unentdeckt zu bleiben. Jede darf daher nur an einem bestimmten Wochentag, dessen Namen sie trägt, das Haus verlassen. Als Monday nicht zurückkommt, haben ihre Schwestern Angst, aufzufliegen. **150 Min. ★★★**

20.15 Arte
Der fremde Sohn: Regie: Clint Eastwood, USA, 2008 Drama. Als Christine Collins im März 1928 nach Hause kommt, ist ihr Sohn Walter verschwunden. Als die Polizei ihr den Jungen später zurückbringt, behauptet Christine, dass dies nicht ihr Sohn sei. Keiner will ihr Glauben schenken. Die mutige Frau ist entschlossen, mit allen Mitteln gegen einen korrupten Polizeiapparat zu kämpfen. **135 Min. ★★★**



20.15 RTL 2
Das ist das Ende: Regie: Evan Goldberg, Seth Rogen, USA, 2013 Komödie. Alles beginnt mit einer Party im Haus von James Franco, die jäh unterbrochen wird. Denn James und seine Kumpels Jay Baruchel, Seth Rogen (Foto) und andere Filmstars werden Zeugen von katastrophalen Ereignissen, die L.A. in Schutt und Asche legen und so vom Weltuntergang zeugen. Während die meisten Partygäste flüchten und damit in ihr Verhängnis laufen, bleiben die sechs Kumpels einfach im Haus. **110 Min. ★★**

★★★ Top ★★ Durchschnitt ★ Geschmackssache

ARD Das Erste

5.00 Das Gipfeltreffen **5.30** Elefant, Tiger & Co. **5.55** Wissen macht Ah! **6.20** Meister Eder und sein Pumuckl **7.05** Tigerenten Club **8.05** Küchenkrimi (8/8) **8.30** Tiere bis unters Dach **9.30** Die Maus **10.03** Allerleirauh. TV-Märchenfilm, D 2012 **11.00** Die Galoschen des Glücks. TV-Märchenfilm, D 2018 **12.03** Presseclub **12.45** Europamagazin **13.15** Sportschau **13.15** Ski alpin: Weltcup **14.20** „Flucht und Verrat“ – Die Stasi-Akte Tuchscherer Dokumentation **15.15** Bob: Weltcup Zweierbob, 2. Lauf Herren **15.50** Skispringen: Weltcup 1. und 2. Durchgang Herren **17.59** Gewinnzahlen Deutsche Fernsehlotterie Magazin **18.00** Tagesschau **18.05** Bericht aus Berlin Magazin. Mod.: Oliver Köhr **18.30** Sportschau Moderation: Jessy Wellmer **19.20** Weltspiegel Moderation: Natalie Amiri **20.00** Tagesschau



Brokenwood – Mord in Neuseeland: Benzin im Blut Shepherd (Neill Rea) und Sims (Fern Sutherland) müssen den rätselhaften Tod eines Einbrechers in eine Autowerkstatt für Oldtimer aufklären. **TV-Krimi 21.45 Das Erste**

20.15 Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot TV-Kriminalfilm, D 2020 Mit Ulrich Tukur, Barbara Philipp, Anne Ratte-Polle Regie: Grzegorz Muskala **21.45** Brokenwood – Mord in Neuseeland: Benzin im Blut TV-Krimi, NZ 2016. Mit Neill Rea **23.15** Tagesthemen **23.35** ttt Magazin. U.a.: Judith Zander: Johnny Ohneland (dvtv) / Volker Kutscher: Olympia – Der achte Rath-Roman (Piper) **0.05** Druckfrisch Magazin. Judith Zander: Johnny Ohneland (dvtv) / Volker Kutscher: Olympia – Der achte Rath-Roman (Piper) **0.35** Bericht vom Parteitag der Grünen **0.50** Philomena – Eine Mutter sucht ihren Sohn Drama, GB/USA/F 2013. Mit Judi Dench **2.25** Brokenwood – Mord in Neuseeland: Benzin im Blut TV-Kriminalfilm, NZ 2016. Mit Neill Rea **4.00** Europamagazin **4.30** Deutschlandbilder

SONDERZEICHEN: Stereo für Gehörlose Hörfilm

KI.KA Kika von ARD und ZDF

11.30 Die Maus **12.00** ★ Der dritte Prinz. Märchenfilm, CS 1983 **13.25** Onnell und Annell im Winter. TV-Familienfilm, FIN 2015 **14.45** Mirette ermittelt **15.05** Horseland, die Pferderanch **15.50** Lassie **16.35** Anna und die wilden Tiere **17.00** 1, 2 oder 3 **17.25** Garfield **18.00** Ein Fall für die Erdmännchen **18.15** Edgar, das Superkaribu **18.35** Elefantastisch! **18.50** Sandmännchen **19.00** Yakari **19.25** pur! **19.50** logo! **20.00** Erde an Zukunft **20.10** stark! – Kindergeschichten **20.25** Schau in meine Welt!

SIXX SIXX

10.25 Die Super-Makler – Top oder Flop? **12.10** Cesar auf Tour. Dokumentation. Los geht's. Moderation: Cesar Millan, André Millan **14.05** Der Hundeflüsterer. Doku-Soap. Eine tierische Beziehungskrise **16.05** Der Weltreptientrainer – Auf die Pfoten, fertig, los! Doku-Soap. Experte: André Vogt, Eva Birkenholz **20.15** ★ Schlussmacher. Komödie, D 2013. Mit Matthias Schweighöfer **22.30** ★ Irre sind männlich. Komödie, D 2014. Mit Fahri Yardim. Regie: Anno Saul **0.20** ★ Schlussmacher. Komödie, D 2013

SPORT 1 sport1

9.00 Hattrick pur. 2. Bundesliga. 8. Spieltag **9.30** Bundesliga pur. 8. Spieltag **11.00** Doppelpass. Die Runde **13.30** Bundesliga pur – Lunchtime. 8. Spieltag **15.00** Darts: Grand Slam of Darts. Viertelfinale 1 und 2 **18.00** Darts: Grand Slam of Darts **19.30** Sky Sport News – 2. Bundesliga. 8. Spieltag **20.45** Darts: Grand Slam of Darts. Viertelfinale 3 und 4 **23.45** Motorsport – Porsche GT Mag. **0.15** Sport-Clips **0.45** Teleshopping-Nacht **1.00** Sport-Clips **1.15** Teleshopping-Nacht **1.30** Sport-Clips

ZDF ZDF

5.40 Menschen – das Magazin **5.50** Meine Freundin Conni **6.10** Lieselotte **6.25** Petronella Apfelmus **6.40** Kleine Krabbler **6.50** Wickie **7.15** Bibi Blocksberg **7.40** Bibi und Tina **8.05** Eine lausige Hexe **8.35** Löwenzahn **9.03** sonntags **9.30** Ev. Gottesdienst **10.15** Der Teufel mit den drei goldenen Haaren. TV-Märchenfilm, D/A 2009 **11.35** Bares für Rares. Magazin **14.00** Mach was draus Show **14.45** ★ Heidi Familienfilm, CH/D/SA 2015. Mit Anuk Steffen **16.30** 16:9 planet e. **17.00** 16:9 heute **17.10** Sportreportage U.a.: Fußball: Bundesliga – Nachspiel zum 8. Spieltag **17.55** ZDFreportage Reportagereihe **18.25** 16:9 Terra Xpress Magazin. Miestest Du noch oder baust Du schon? **18.55** Aktion Mensch Gewinner **19.00** 16:9 heute **19.10** 16:9 Berlin direkt **19.30** 16:9 Terra X Dokureihe. Faszination Erde (3/3): Die Alpen



Katie Fforde: Für immer Mama Helen (Rebecca Immanuel) will ihr Medizinstudium wieder aufnehmen, das sie abbrechen musste, als sie schwanger wurde. Doch ihr Sohn schneift quer. **TV-Romanze 20.15 ZDF**

20.15 16:9 Katie Fforde: Für immer Mama TV-Romanze, D 2020. Mit Rebecca Immanuel, Alexander Wipprecht, Jascha Baum **21.45** heute-journal **22.15** 16:9 Vienna Blood: Königin der Nacht TV-Kriminalfilm, GB 2019 Mit Matthew Beard, Juergen Maurer, Luise von Finckh Regie: Umut Dag **23.45** 16:9 ZDF-History Dokureihe. Strafe muss sein Wofür wir wie büßen müssen **0.30** 16:9 Bericht vom Parteitag von Bündnis 90/ Die Grünen in Berlin Ralph Schumacher **0.45** 16:9 heute Xpress **0.50** 16:9 Vienna Blood: Königin der Nacht TV-Kriminalfilm, GB 2019 Mit Matthew Beard **2.20** 16:9 Terra X Dokureihe. Faszination Erde (3/3): Die Alpen **3.50** 16:9 ZDF-History Dokureihe. Strafe muss sein Wofür wir wie büßen müssen **4.35** Deutschland von oben **4.45** 16:9 Madeira – Juwel im Atlantik Doku

PRO 7

6.55 Eine schrecklich nette Familie **7.55** Galileo. Magazin **11.10** Uncovered. Reportage. Roma. Wie leben sie wirklich? **13.15** Big Stories **14.20** The Voice of Germany. Show **17.00** taff weekend **18.00** Newstime **18.10** Die Simpsons. Die erste Liebe / Geächtet **19.05** Galileo Spezial **20.15** ★ Solo: A Star Wars Story. Sci-Fi-Film, USA 2018. Mit Alden Ehrenreich **23.00** ★ The Amazing Spider-Man. Actionfilm, USA 2012. Mit Andrew Garfield **1.30** ★ Immortal – Die Rückkehr der Götter. Mysterythriller, F/I/GB 2004

TELE 5

5.15 The Quest – Die Serie (4) **6.00** Christliche Magazinsendung **6.15** Die Stunde des Höchsten **7.00** Werbesendung **10.30** Hour of Power **11.30** Werbesendung **15.05** Sheherazade **15.30** Die glorreichen Sieben. Blutrache **16.30** Moby Dick **20.15** Die Nebel von Avalon. TV-Fantasyfilm, USA/D/CZ 2001. Mit Anjelica Huston **22.05** Die Nebel von Avalon. TV-Fantasyfilm, USA/D/CZ 2001 **0.15** Moby Dick **1.55** Werbesendung **2.10** Moby Dick **3.40** The Handmaid's Tale – Der Report der Magd (10) Dramaserie

EUROSPORT 1 eurosport

9.30 Ski alpin: Weltcup. Slalom Damen, 2. Lauf (1. Tag) **11.15** Skispringen: Weltcup. Mannschaftsspringen **12.30** Ski alpin: Weltcup. Slalom Damen, 1.+2. Lauf (2. Tag) **14.15** Skispringen: Weltcup. Mannschaftsspringen / Einzelspringen **17.45** Ski alpin: Weltcup. Slalom Damen, 2. Lauf (2. Tag) **18.30** Snooker: World Main Tour. Northern Ireland Open: Finale **19.15** Snooker: Joy of Six **19.45** Snooker: World Main Tour. Northern Ireland Open: Finale **23.05** Tischtennis: World Tour. ITTF Finals **0.05** Ski alpin: Weltcup

RTL RTL

5.30 Familien im Brennpunkt. Doku-Soap. Thematisiert werden Konflikte unter deutschen Dächern. **7.25** Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal. Show **10.25** Ehrlich Brothers live! (1) Show. Faszination **12.25** Die Ehrlich Brothers Magic School (2) Show. Moderation: Chris Ehrlich, Andreas Ehrlich **12.55** Das Supertalent. Show. Jury: U.a.: Dieter Bohlen, Bruce Damell **15.40** HD Life – Menschen, Momente, Geschichten Magazin. Hier werden Menschen gezeigt, die Herausragendes geleistet haben, und Momente, die bewegen und begeistern. Reporter sind auf der ganzen Welt unterwegs, liefern Hintergründe und decken auf. **16.45** HD Explosiv – Weekend **17.45** HD Exclusiv – Weekend Moderation: Frauke Ludwig **18.45** HD RTL aktuell **19.05** HD Die Versicherungs-detektive Doku-Soap Mit Timo Heitmann, Patrick Hufen Betrug oder einfach nur Pech?



Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit In der Doku zum Spielfilm wird das Phänomen der Bücher und der darauf basierenden Spielfilme mit Hintergründen und Fakten beleuchtet. **Dokumentarfilm 22.20 RTL**

20.15 ★ HD Fifty Shades of Grey – Befreite Lust Erotikfilm, USA 2018. Mit Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson. Regie: James Foley. In dem Glauben, dass sie die dunklen Schatten ihrer Vergangenheit weit hinter sich gelassen haben, scheinen Anastasia und Christian endlich am Ziel ihrer Träume. Sie sind frisch verheiratet und genießen ihr luxuriöses Leben. Doch das Glück hält nicht sehr lange an, und neue Bedrohungen gefährden das Happy End, bevor es richtig begonnen hat. **22.20** HD Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit Dokumentarfilm, D 2017 **23.40** ★ HD Fifty Shades of Grey – Befreite Lust Erotikfilm, USA 2018. Mit Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson. Regie: James Foley **1.45** HD Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit Dokumentarfilm, D 2017 **3.00** HD Der Blaublicht-Report Doku-Soap **4.20** HD Exclusiv – Weekend Moderation: Frauke Ludwig

RTL ZWEI RTLZWEI

5.20 GRIP – Das Motormagazin **7.00** Infomercial. Teleshopping **8.00** Infomercial **9.00** Infomercial **9.05** X-Factor – Das Unfassbare. Mysteryserie. Mit Mary Cadoretti **11.15** Hartz und herzlich – Tag für Tag Benz-Baracken **17.15** Mein neuer Alter **18.15** GRIP – Das Motormagazin **20.15** ★ Das ist das Ende. Komödie, USA 2013. Mit James Franco **22.05** ★ What happened to Monday? Sci-Fi-Film, USA/GB/F/B 2017. Mit Noomi Rapace **0.35** ★ Das Bourne-Ultimatum. Actionfilm, USA/D/F/E 2007. Mit Matt Damon

KABEL 1

8.20 Without a Trace. Krimiserie. Fremde Stimmen / Eine geregelte Entführung / Das Komplott / Gnadenlos / Der einsame Held **12.55** Abenteuer Leben Spezial **15.00** Mein Lokal, Dein Lokal **16.00** News **16.10** Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt **20.15** PS Perlen – Make-Up & Motoröl. Dokureihe **22.20** Abenteuer Leben am Sonntag **0.20** Achtung Abzocke – Wie ehrlich arbeitet Deutschland? **2.00** Without a Trace – Spurlos verschwunden. Fremde Stimmen **2.10** Achtung Kontrolle! Wir kümmern uns drum

PHOENIX phoenix

10.00 phoenix vor ort **11.15** phoenix gespräch **11.30** persönlich **12.00** Presseclub **12.45** Presseclub – nachgefragt **13.00** die diskussion **14.00** Das Dritte Reich vor Gericht. Dokureihe **17.00** Wildes Deutschland **17.45** Kühle Schönheiten – Alpenseen **18.30** Unbekannte Tiefen **20.00** Tagesschau **20.15** Schottlands wilder Norden. Doku **21.45** Dokumentation **23.15** heute-show **23.45** extra 3. U.a.: Lorenz Caffiers Tagebuch **0.15** phoenix gespräch **0.45** Hitter und Ludendorff – Der Gefreite und der General. Doku

SAT.1 SAT.1

5.30 Watch Me – das Kinomagazin **5.40** Auf Streife **5.55** Auf Streife **7.00** So gesehen – Talk am Sonntag **7.20** Hochzeit auf den ersten Blick **10.10** The Voice of Germany. Show **12.35** ★ BFG – Big Friendly Giant. Fantasyfilm, GB/USA/IND 2016. Mit Mark Rylance **14.55** ★ Harry Potter und der Orden des Phönix. Fantasyfilm, USA/GB 07. Mit Daniel Radcliffe, Emma Watson **17.25** HD Das große Backen Show. In dieser Folge dreht sich alles um niederländisches Backwerk. In der ersten Runde steht „Holländische Vlaai“ auf dem Programm, ein Klassiker aus Hefeteig mit Fruchtkompott. In der Technischen Prüfung geht es um „Tompouce“, dass sind Blätterteigschnitten mit Puddingcremefüllung, die nicht leicht auf den Teller zu zaubern sind. Dann sollen die Bäcker ein Gemälde von Vincent van Gogh nachgestalten. **19.55** Sat.1 Nachrichten Moderation: Stephanie Puls



The Voice of Germany Es geht in eine neue Runde der Battles. Den Coaches (Foto) fällt die Entscheidung nicht immer leicht, welches ihrer Teammitglieder sie rauswählen. **Show 20.15 Sat.1**

20.15 HD The Voice of Germany Show. Battle (5/5). Coach: Yvonne Catterfeld, Stefanie Kloß, Rea Garvey, Samu Haber, Mark Forster, Nico Santos. Moderation: Thore Schölermann, Annemarie Carpendale **23.00** HD Luke! Die Greatnight-show Show. Luke vs. Köln. Zu Gast: Lukas Podolski, Jenke von Wilmsdorff, Fabian Hambüchen, Dennis aus Hürth. Luke legt sich mit einer ganzen Stadt an. Und ihren prominenten Vertretern. In echt kölschen Wettbewerben muss sich der Entertainer beweisen: Liebeschlosser knacken, Kölsch-Battle, Funkmariechen-Stemmen oder Domtreppen-Wettrennen – aber bitte mit Jefe!!! **1.35** HD Die Martina-Hill-Show „Die Martina Hill Show“ – ein Best of aus 2020. **2.00** 16:9 HD Rabenmütter **2.30** HD 33 völlig verrückte Clips Clipshow **3.15** HD Auf Streife – Die Spezialisten Doku-Soap **4.45** HD Auf Streife Doku-Soap

★ Spielfilm ○○ Zweikanal

VOX VOX

5.50 Criminal Intent. U.a.: Feine Freunde / Todesstille / Die Astronautin / Auf der Flucht / Schuld und Sühne / Der Samenspender / Zahn um Zahn / Böses Erwachen **14.20** Criminal Intent – Verbrechen im Visier. Der Samenspender / Zahn um Zahn / Böses Erwachen **17.00** auto mobil **18.10** Wilkes Welt – Ohne Plan zum Traumhaus (2) Doku-Soap **19.10** Beat the Box. Show **20.15** Grill den Henssler. Show Steffen Henssler, Laura Wontorra **23.40** Prominent! Magazin **0.20** Medical Detectives. Dokureihe

SRTL SUPER RTL

13.15 Bugs Bunny **13.50** Barbie in: Die magischen Perlen. TV-Animationsfilm, USA 2014 **15.05** Tom und Jerry **15.40** Weihnachtsmann & Co. KG **16.55** Wuzzle Goozle **17.10** Die neue Looney Tunes Show **17.55** Paw Patrol **18.25** Weihnachtsmann & Co. KG (1) Trickserie **19.10** ALVINNN!!! **19.35** Angelo! **20.15** Christmas at the Plaza – Verliebt in New York. TV-Romanze, USA 2019 **22.00** Der Weihnachtsfluch – Nichts als die Wahrheit. TV-Romantikkomödie, USA 2018. Mit Kali Hawk **23.50** Böse Mädchen. Comedyserie

3SAT 3sat

14.00 Die Rhön – Naturschönheiten im Land der offenen Fernen. Dokumentarfilm, D 2016 **15.30** Mitteldeutschland von oben **17.00** ★ Die Kamine von Green Knowe. Abenteuerfilm, GB 2009 **18.30** Umzug eines Gefängnisses **19.00** heute **19.10** NZZ Format **19.40** Schätze der Welt – Erbe der Menschheit speziell **20.00** Tagess. **20.15** Herren. TV-Tragikomödie, D 2019 **21.45** Das Unwort. TV-Tragikomödie, D 2020 **23.10** ★ 22 Kugeln – Die Rache des Profis. Thriller, F 2010 **1.00** Mitteldeutschland von oben

NDR NDR

6.00 Nordtour **6.45** Sarah & Duck **7.10** Erdmännchen & Co. **7.35** Einfach genial **8.00** Christoph von Dohnanyi dirigiert (3) **9.00** Nordmagazin **9.30** Hamburg Journal **10.00** Schleswig-Holstein Magazin **10.30** buten und binnen **11.00** Hallo Niedersachsen **11.30** Schönes Landleben XXL **13.00** Wunderschön! **14.30** Freddy Quinn ... und die ewige Sehnsucht. Doku **15.30** Klosterküche – Kochen mit Leib und Seele Dokureihe **16.00** HD Lieb und teuer Die norddeutsche Antiquitätenshow. Mod.: Janin Ullmann **16.30** HD Sassi: So isst der Norden Reportagereihe. Zander und Krustenbraten in Schwerin **17.00** HD Bingo! – Die Umwelthotterie **18.00** HD Nordseereport Reportagereihe. Hygge – Wohlfühlen an der Nordsee **18.45** HD DAS! Magazin Zu Gast: Ildikó von Kürthy (Schriftstellerin) **19.30** HD Hallo Niedersachsen **20.00** HD Tagesschau



die nordstory spezial Maren und Andy Lange haben das älteste Haus der Insel Poel geerbt. Im Barther Bodden vor der Halbinsel Zingst fischen André und Horst Grährlert auf traditionelle Art. **Reportagereihe 20.15 NDR**

20.15 HD die nordstory spezial Reportagereihe. Ganze und halbe Inseln in M-V – Die Küste entlang von Rügen bis Poel. Im Barther Bodden vor der Halbinsel Zingst fischen André Grährlert und sein Vater Horst mit der traditionellen Zeese. **21.45** HD Sportschau – Bundesliga am Sonntag 8. Spieltag: Sport-Club Freiburg – 1. FSV Mainz 05, 1. FC Köln – 1. FC Union Berlin **22.05** HD Die NDR-Quiz-show Show. Das Ratespiel für den ganzen Norden. Wer kennt sich am besten in der norddeutschen Heimat aus? Fünf Ratefische aus den norddeutschen Bundesländern kämpfen um den Titel der „Leuchte des Nordens“. **22.50** HD Sportclub Moderation: Martin Roschitz **23.35** HD Sportclub Story Ende der Fußballkarriere **0.05** HD Quizduell-Olymp Show. Mod.: Jörg Pilawa **0.55** HD Schlager, die Sie kennen sollten **3.55** HD Nordseereport Reportagereihe

WDR WDR

15.55 Rentnercopcs **17.30** 5 Dinge, die Sie tun können, wenn Sie tot sind **18.00** Tiere suchen ein Zuhause **18.45** Aktuelle Stunde **19.30** Westpol **20.00** Tagesschau **20.15** Wunderschön! Unterwegs mit Andrea Griefmann. U.a.: Nordeyner im Winter – Alles außer langweilig **21.45** Sportschau – BL . 8. Spieltag: Sport-Club Freiburg – 1. FSV Mainz 05, 1. FC Köln – 1. FC Union Berlin **22.15** Nicht dein Ernst! **23.00** Zeiglers wunderbare Welt des Fußballs **23.30** Rentnercopcs. Krimiserie **1.05** Rockpalast

MDR MDR

14.00 Legenden **15.30** Der Osten – Entdecke wo du lebst **16.15** Elefant & Co. **16.40** aktuell **16.45** In aller Fr. Die jungen Ärzte **17.30** In aller Fr. **18.15** aktuell **18.20** Brisant Classix **18.52** Sandmännchen **19.00** Regional / aktuell **19.30** aktuell **19.50** Kripo live. Magazin **20.15** Thomas Junker unterwegs. Dokureihe **21.45** aktuell **22.00** Sportschau – Bundesliga am Sonntag **22.20** MDR Zeitreise **22.50** Das Ende der NVA **23.50** Kollektiv – Korruption tötet. Dokufilm, RUM/LUX 2019 **1.40** Kripo live. Mag.

ARTE arte

14.40 Das Auge Afrikas – Der Filmpionier Hans Schomburgk. Dokufilm, D 2019 **16.15** Leonardo da Vinci und die Flora-Büste **17.10** Twist **17.40** Rachmaninow – Klänge einer russischen Seele **18.25** Zu Tisch ... Reportagereihe. in den Westalpen **18.55** Karambolage **19.10** Journal **19.30** GEO Reportage. Der letzte Rheinflüchtling **20.15** ★ Der fremde Sohn. Drama, USA 2008 **22.30** Frank Lloyd Wright: Der Phoenix aus der Asche **23.25** Drum Stories **0.20** Ercole Amante. Oper von Francesco Cavalli

Youtuber streamt Einsatz

NÜRNBERG/BERLIN/DPA – Eine Durchsuchung der Polizei hat ein Youtuber aus Mittelfranken live ins Internet übertragen. Auf dem Video, das am Mittwochabend veröffentlicht wurde, stürmen mehrere Polizisten in das Zimmer, aus dem der Mann filmt. Einer der Beamten hält eine Maschinengewehr im Anschlag, ein anderer trägt ein Abzeichen eines Unterstützungskommandos an der Uniform. Das Polizeipräsidium Mittelfranken bestätigte am Freitag, dass es sich um einen echten Einsatz handelte. Dieser sei aber nicht gegen den Betreiber des Live-streams gerichtet gewesen, betonte eine Polizeisprecherin.

Weil der Mann in seinen Videos wiederholt die geltenden Corona-Maßnahmen kritisiert hatte, hatten Internetnutzer über einen Zusammenhang mit dem Einsatz spekuliert. Dieser habe aber keinen Corona-Bezug gehabt, betonte die Sprecherin. Ein Sprecher der Generalstaatsanwaltschaft Berlin sagte zunächst, es gehe „wahrscheinlich“ um einen Einsatz im Zusammenhang mit Betäubungsmitteln. Am Freitag teilte eine Sprecherin mit, die Behörde ermittle nicht gegen den Betreiber des Livestreams. Beim Polizeieinsatz sei es um Ermittlungen „eine andere Person betreffend“ gegangen.

Die Masken der Stars fallen am Dienstag

MASKED SINGER Welche Prominenten könnten in den Kostümen stecken? Hier gibt's einen Überblick

VON JONAS-ERIK SCHMIDT

KÖLN – Vor etwa einem Monat eröffnete Moderator Matthias Opdenhövel (50) die Show „The Masked Singer“ mit einem Versprechen: „Hochdekoriert“ seien die neuen Promis unter den frischen Kostümen, versicherte er. „Wir haben 17 Goldene Schallplatten dabei! Achtmal Platin! Bambis, Echos, Bundesverdienstkreuz!“

Alle Karten legte Opdenhövel aber natürlich nicht auf den Tisch – denn das ist das Spielprinzip der Musikkraut-Show. Erst wenn ein Promi ausscheidet, muss er das Kostüm ablegen und seine Identität preisgeben. Und die endgültige Gewissheit naht: Am Dienstag (24. November, 20.15 Uhr, ProSieben) steigt das große Finale. Ein Überblick.

DAS NILPFERD

Der dickbeinige Paarhufer tanzt im Ballerina-Tutu über die Bühne und scheint eine Vorliebe für soulige Musik und New York zu haben. Hochgehandelt wird TV-Koch Nelson Müller (41), von dem man weiß, dass er auch ganz gut singen kann. Sonja Zietlow (52) im Rateteam warf aber zum Beispiel auch schon den Namen der 90er-Jahre-Größe Haddaway („What Is Love“) in den Ring.



Sind das vielleicht Daniela Katzenberger und Lucas Cordalis? Im Finale von „The Masked Singer“ zeigt sich, wer genau hinter den „Erdmännchen“ steckt.

DPA-BILD: VENNENBERND

DER ANUBIS

Die ägyptische Gottheit ist noch ein großes Rätsel, auch wenn sich ProSieben erkennbar Mühe gibt, und den Verdacht auf Moderator Klaas Heufer-Umlauf (37) zu lenken versucht. In einem Indizien-Film erklärte ein „Insider“, man sei zusammen „rund um den Globus“ unterwegs gewesen und „keinem Duell aus dem Weg gegangen“ – eine Anspielung auf die Joko-und-

Klaas-Show „Duell um die Welt“. Das wäre aber schon fast zu offensichtlich.

DAS ALIEN

Das Alien hatte seinen großen Moment, als es mit einem Kühlschrank das Duett „Perfect Symphony“ von Ed Sheeran und Andrea Bocelli sang – und dabei mit kräftiger Opernstimme ins Italienische wechselte. Sofort war Luke

Mockridge (31) ein heißer Tipp für den Italo-Außerirdischen, der ansonsten eher wie Meister Yoda aus „Star Wars“ klingt – der Moderator ist Sohn eines kanadisch-italienischen Paares. Zuletzt tippte Rateteam-Gast Rea Garvey allerdings entschieden auf BossHoss-Sänger Alec Völkel.

DIE ERDMÄNNCHEN

Mit den possierlichen Erd-

männchen tritt erstmals ein Kandidaten-Duo in der Show an. Schon von Beginn an wabern die Namen von Reality-Star Daniela Katzenberger und ihrem Mann Lucas Cordalis durch die Gerüchteküche. Erhärtet wurden sie, als der Mannheimer Komiker Bülent Ceylan (44) im Rateteam einen vertrauten Dialekt vernahm – Katzenberger stammt aus dem ganz nahen Ludwigshafen.

DAS SKELETT

Das Skelett mit den Eis-Augen gilt als beste Stimme im Feld. Die Tipps kreisen seit Wochen um zwei Namen: um die „Deutschland sucht den Superstar“-Zweitplatzierte und Influencerin Sarah Lombardi (28) und um die ehemalige Girlgroup-Sängerin Mandy Capristo (30, Band Monroe).

BEREITS ENTARNT

Die Kandidatenliste der Staffel kann sich sehen lassen. Die größten Namen: Schauspielerin und „Superweib“ Veronica Ferres, die eine Biene (55) war, sowie Schlagerstar Vicky Leandros als Katze (68). Ebenfalls entlarvt wurden Moderatorin Sylvie Meis (als Alpaka), Komiker Wigald Boning (als Frosch) und Moderator Jochen Schropp (als Hummer).

Valentinstag in einem Traumschloss in Mecklenburg Vorpommern



Mit Halbpension und Nutzung des Schloss Spa



Traumschloss für Verliebte

Valentins-Special im SCHLOSS Hotel Fleesensee vom 11. bis 14. Februar 2021

Die Mecklenburgische Seenplatte lädt zu jeder Jahreszeit zu besonderen Mußestunden ein. Im Februar, wenn die Tage wieder länger werden, die Natur sich auf das Frühjahr vorbereitet, der Wind über die Felder weht und kleine Wellen auf den Seen bildet, lässt ein Spaziergang, warm eingehüllt, die Hektik des Alltags vergessen. Schenken Sie sich eine Auszeit und nehmen Sie sich Zeit für sich und einander. Erholbare Tage im Schloss, gepaart mit einem Hauch von Luxus, Entspannung und Wohlfühlen erwarten Sie! Der historisch charmante wird Ihnen gefallen. Der Valentinstag ist ein optimaler Anlass Zeit zu Zweit oder mit der Familie zu verbringen.

Inklusive: 3 Übernachtungen mit reichhaltigem Frühstück im SCHLOSS Fleesensee (Zimmerkat.: Classic)
▪ 3 x Abendessen im Rahmen der Halbpension (3-Gang-Menü/Buffer)
▪ WLAN im gesamten Haus
▪ Nutzung des SCHLOSS Spa mit Pool-, Sauna-, Ruhe- und Fitnessbereich
▪ Kursprogramm von Fasziatraining bis Pilates in der SPAworld
▪ Parkplatz im Außenbereich
▪ Reiseführer MV Seenplatte
▪ Sektempfang

Reiseveranstalter: „Schwerin Plus“ Touristik - Service GmbH, Mecklenburgstr. 85, 19053 Schwerin.

Das Leserreisen-Büro Lamberti Hof, Markt 22 ist seit 12.10.2020 bis auf weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen.
Infos in allen NWZ-Geschäftsstellen • Telefonische Erreichbarkeit: 0441/9988-4335 (Mo.-Fr. 10-14 Uhr) • www.NWZonline.de/leserreisen

Hinweis zur Barrierefreiheit: Unsere Angebote sind für Reisende mit eingeschränkter Mobilität nur bedingt geeignet. Bitte kontaktieren Sie uns bezüglich Ihrer individuellen Bedürfnisse.



Ausflugsguthaben € 50 p.P.!



Rhein-Genuss durch 3 Länder

Flussreise mit der LADY DILETTA vom 24. bis 30. April 2021

Der elegante Schiffsneubau, die LADY DILETTA, nimmt Sie mit auf den Rhein. Genießen Sie vom Sonnendeck aus das romantische Panorama, erleben Sie eine Lichterfahrt durch Köln, erklimmen Sie die Festung Ehrenbreitstein am Deutschen Eck und besichtigen Sie den Dom zu Speyer auf optionalen Ausflügen. In Straßburg können Sie durch das malerische Viertel La Petite France bummeln, bevor Sie Basel direkt am Rheinufer begrüßt. Ein Abstecher in die historische Altstadt von Freiburg und in die Barockstadt Karlsruhe runden Ihre Reise perfekt ab.

Inklusive: Busfahrt von Oldenburg nach Düsseldorf und zurück
▪ Flussreise mit der LADY DILETTA mit 6 Nächten
▪ Begrüßungsgetränk an Bord
▪ Vollpension an Bord
▪ Landausflugsgutschein in Höhe von € 50,- p.P.
▪ Deutsch sprechende Bordreiseleitung
▪ Zusätzliche Reisebegleitung

Kostenlose Umbuchung oder Stornierung bis zum 31.01.2021 möglich!

Reiseveranstalter: Hanseat Reisen GmbH, Langenstr. 20, 28195 Bremen.

Reisepreise pro Person:

2-Bett-Kabine, außen

2 Fenster ab € 1.229,-

frz. Balkon ab € 1.429,-

Junior-Suite, frz. Balkon ab € 1.529,-

Suite, Balkon ab € 1.729,-

Einzelkabinen ab € 1.529,- sowie weitere Kategorien auf Anfrage.

Getränke-Paket nur € 90,-

Taxi-Service buchbar: ab/bis Haustür zum/vom ZOB Oldenburg für nur € 18,- p.P.!

Das große NWZ-Weihnachtsrätsel

Gewinnen Sie täglich einen von vier Gutscheinen im Wert von je 150 €

Gewinne im Gesamtwert von über **33.000 €!**

Unser Hauptgewinn:

Unter allen Teilnehmern wird am 18. Dezember 2020 der Hauptgewinn verlost. Die Gewinner werden im Gewinnfall schriftlich benachrichtigt und in der NWZ sowie auf NWZonline veröffentlicht. Bankdaten werden beim Gewinnspiel von der NWZ nicht abgefragt.

Hyundai i10 1.0 Trend im Wert von 15.700,- €

Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,7/100 km;
außerorts 4,2/100 km; kombiniert 4,8 l;
CO₂-Emission kombiniert: 109 g/km,
Effizienzklasse C

W. MÜLLER
AUTOHAUS
Delmenhorst



Abb. ähnlich

Präsentiert von:



Teilnahmezeitraum:
14. November bis
17. Dezember 2020

Gewinnspiel täglich auch
auf NWZonline.de/
weihnachtsgewinnspiel

In welchem Teil des rechten Bildes befindet sich der Fehler?

ORIGINALBILD



FEHLERBILD



Bildteil 1

Bildteil 2

Bildteil 3

Anrufen und mit etwas Glück gewinnen!

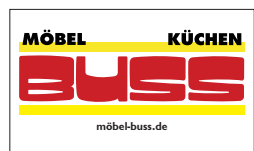
Fehler in Bildteil 1: 0 13 78/40 77- 01*

Fehler in Bildteil 2: 0 13 78/40 77- 02*

Fehler in Bildteil 3: 0 13 78/40 77- 03*

* Telemedia interactive GmbH; pro Anruf 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk teurer. Datenschutzinformation unter: nwzonline.de/gewinnspiel-info. Die Gewinnhotline ist täglich bis 24 Uhr zu erreichen. Der Rechtsweg sowie die Mitarbeiter der NWZ-Unternehmensgruppe sind ausgeschlossen.

Bei diesen NWZ-Weihnachtsrätsel-Partnern können Sie die Gutscheine einlösen:



Weil Heimat uns verbindet.

NWZ

Aktion in der ganzen Region

IM NORDWESTEN/JWE – Die NWZ-Weihnachtsaktion ist wie in den in den vergangenen Jahren nicht auf die Stadt Oldenburg begrenzt. Von der Weihnachtsaktion profitieren junge Menschen im gesamten Oldenburger Land.

Damit dies gewährleistet ist, sind gleich Bezirksverbände der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) Partner der Aktion.

Ziel ist es, möglichst viele Kinder und Jugendliche zu sicheren Schwimmern zu machen. Insbesondere sollen auch Kinder aus wirtschaftlich schwachen Familien von der Aktion profitieren. Unter dem Motto „Damit alle schwimmen können“ sollen Kurse angeboten werden, die gründlicher sind als nur der Erwerb des Seepferchen-Abzeichens.

SPENDEN-GALERIE

OLDENBURG – Es folgen erste Spendernamen. Diese Rubrik wird an den kommenden Wochenenden fortgesetzt. Wer seinen Namen nicht veröffentlicht haben möchte, kann dies auf dem Überweisungsformular mit dem Hinweis „anonym“ vermerken. Herzlichen Dank an die folgenden Spender: Jürgen und Margot Boyn 75 Euro, Harald und Jutta Stahmer 30 Euro, Kalle und Gunda Witzel 50 Euro, ungenannter Spender 100 Euro, Ursula Schnickmann 100 Euro, Ingrid und Uwe Ammermann 50 Euro, Astrid Maass 100 Euro, Stefan Meyer 30 Euro, Birgit Barkowski 50 Euro, Karin Broker 50 Euro, Thomas und Ute Luhmann 50 Euro, Carsten Voelke 500 Euro, Peter Reimann 25 Euro, Heide Ammermann 50 Euro, Claudia Hinrichs 10 Euro, Werner Lemkemeyer 25 Euro, Michaela Schaeper 30 Euro, Maria Rehling 50 Euro, Johann Anton Graalman 50 Euro, Anne Wilken 50 Euro, Cornelia Struss 80 Euro, Karl-Heinz und Waltraud Walter 100 Euro, Dieter und Rosemarie Jochens 100 Euro, Heinz Jürgen Stockem 100 Euro, Hilde Scholz 100 Euro, Renate Wolf 100 Euro, Lothar Carrels 100 Euro, Carola Putzar 100 Euro, Sabine und Peter König 150 Euro, Renate Richter 150 Euro, Tina Vosteen 200 Euro, ungenannter Spender 50 Euro, Helmut Fischer 100 Euro, Uwe Mart 100 Euro, Edgar und Heike Karger 50 Euro, Hanna Helbing 50 Euro, Hans Schmitz 100 Euro, Erika und Edwin Rieger 20 Euro, Hannelore Schwietert 20 Euro, Rainer und Anna Philipps 20 Euro, ungenannter Spender 20 Euro, Ursel Petersen 100 Euro, ungenannter Spender 200 Euro, Stoffwechsel e.V. 1000 Euro, Gabriele Weidner 50 Euro, Elisabeth Dux 50 Euro, Anton Erdmann 50 Euro, Gerhard und Roswitha Kindl 50 Euro, Lutz und Sabine Märker 100 Euro, Gerhard und Jutta Bremer 100 Euro, Mareike Kampmann 200 Euro, Silke van der Laage 50 Euro, ungenannter Spender 50 Euro, Heino und Lisel Harms 150 Euro, Inge Kolbe 50 Euro, Ilse Coldevey 20 Euro.

Weihnachtsgefühle im Sommer

ADVENTSKALENDER Hannah Reith malte das Bild für die aktuelle Lions-Aktion

VON JÜRGEN WESTERHOFF

OLDENBURG – Das war eine merkwürdige Situation. Mit den im Sommer musste sich die Oldenburger Kunststudentin Hannah Reith (21) in die Vorweihnachtszeit versetzen. Advent statt Sonne, Punsch statt Eiscreme – das Experiment gelang.

Schnell tauchten die vielen bunten Lichter der Oldenburger Innenstadt in ihrem Kopf auf, sah sie den Lambertimarkt vor sich mit den vielen Menschen, die sich zwischen wundervollen Gerüchen und Farben tummeln...

DER KONTOSTAND

15 158,37 €

Anlass für die sommerliche Kopf-Reise in die Weihnachtszeit war der Wettbewerb um das Motiv für den besonderen Oldenburger Adventskalender, der jedes Jahr von den Oldenburger Lions-Clubs präsentiert wird und der seit vielen Jahren ein wichtiger Bestandteil der NWZ-Weihnachtsaktion ist.

Um sich angemessen in die Lambertimarkt-Situation versetzen zu können, startete Hannah Reith eine Internet-Reise, schaute nach geeigneten Fotos, die als Anregung dienen konnten.

In Öl auf Papier entstand schließlich das Siegerbild des von der Kunstschule Oldenburg ausgelobten Wettbewerbs. Das Format DIN A 1, gemalt mit einem Spachtel, da es der Künstlerin mehr um die Atmosphäre als um die präzise bildliche Darstellung ging. Etwa drei bis vier Stunden dauerte es, bis Menschen, Buden, Bäume, Karussell und Rathaus in der gewünschten Advents-atmosphäre zu sehen waren.

Hannah Reith stammt aus Oldenburg und hat im aktuellen Wintersemester ein Studium Freier Kunst an der



Das Motiv des Lions-Adventskalenders: Die Kunststudentin Hannah Reith mit ihrem Weihnachtsgemälde, das in der Oldenburger Galerie D'OR ausgestellt ist. BILD: KUNSTSCHULE OLDENBURG

Hochschule der Bildenden Künste Saar in Saarbrücken angefangen. Über ihren künstlerischen Schwerpunkt sagt sie: „Ich experimentiere gerne mit verschiedenen Gestaltungsmitteln, setze meinen Fokus allerdings auf die Malerei.“

Vor ihrem Studium hat sie sich nach dem Erwerb der Fachhochschulreife an der FOG Oldenburg eine persönliche Orientierungsphase gegönnt, ist viel gereist und hat-

te sich vorübergehend von der Kunst entfernt. Aufgewachsen ist sie in einer Patchwork-Familie.

Was sie als Künstlerin erreichen möchte? – Eine eigene Sprache in der Kunst entwickeln, Gefühle deutlich werden lassen – wichtiges Thema sind dabei der Zustand der Umwelt und „das eigene Ich“, wie es sich in der Welt bewegt.

Das Original des Gemäldes ist übrigens in der Oldenburger Galerie „D'OR“ im Herbart-

gang ausgestellt, wo es gegen Höchstgebot am Ende der Weihnachtsaktion erworben werden kann.

Die Adventskalender mit Hannah Reiths Motiv werden in zahlreichen Oldenburger Geschäften angeboten und können für fünf Euro erworben werden. Die Besonderheit der Kalender: Hinter jedem Türchen befinden sich attraktive Preise, die von den Kalenderkäufern gewonnen werden können.

NWZ
Weihnachtsaktion
2020

Damit alle schwimmen können

Spendenkonto:
Landessparkasse zu Oldenburg
Konto-Nr. 000 400 184
Bankleitzahl 280 501 00
IBAN DE05 2805 0100 0000 4001 84

Oldenburgische Landesbank AG
Konto-Nr. 1 448 488 500
Bankleitzahl 280 200 50
IBAN DE07 2802 0050 1448 4885 00

Auskünfte:
Nordwest-Zeitung
Wilhelmshavener Heerstraße 260
26125 Oldenburg
Tel. 0441-99 88 20 70
juergen.westerhoff@NWZmedien.de
www.NWZonline.de/weihnachtsaktion

Eine gemeinsame Aktion
der NWZ-Stiftung und der DLRG

Wer kann, darf mitmachen

IM NORDWESTEN/JWE – Die NWZ-Weihnachtsaktion ist offen für alle Institutionen, die Schwimmunterricht anbieten können. Gemeinsam mit dem Partner DLRG soll ein Beitrag geleistet werden, dass möglichst viele junge Menschen zu sicheren Schwimmern ausgebildet werden.

Jeder, der über einen entsprechenden Befähigungsnachweis verfügt, kann über die DLRG an dem Projekt beteiligt werden. Was bei der Aktion unter dem Motto „Damit alle schwimmen können“ zählt, ist eine hohe Qualität und Sicherheit bei der Schwimmausbildung.

Wie aus der Kiola-Idee ein fertiges Haus wurde

ZURÜCKGEBLICKT Mit 283 106 Euro unterstützten Leserinnen und Leser der NWZ das Projekt

OLDENBURG/JWE – Angefangen hat alles mit einer Reportage in der „Nordwest-Zeitung“ über die Alltagsschwierigkeiten einer alleinerziehenden Mutter im Landkreis Friesland mit ihrem an Autismus erkranktem Sohn.

In Bad Zwischenahn las

Was daraus geworden ist

Alle Spenden für die NWZ-Weihnachtsaktion gehen Cent für Cent an die gute Sache. Auch die Aktionen der vergangenen Jahre wirken fort.

Prof. Dr. Michael Albani den Text und fühlte sich um Jahre zurückversetzt. Albani war als Ruheständler ins Oldenburger Land gezogen, nachdem er vorher lange als Chefarzt eines großen Kinderkrankenhauses in Wiesbaden gearbeitet hatte. Im Rahmen seiner dortigen Tätigkeit war er am Aufbau



Ute Dorczok (links) übergibt das Kiola-Maskottchen an die Hausleiterin Anja Schröder. BILD: DIAKONISCHES WERK OLDENBURG LAND

eines Kurzzeit-Wohnheims für behinderte Kinder beteiligt.

Daran erinnerte sich Albani nun nach der Lektüre des NWZ-Artikels – und er stellte sich

die Frage, ob es nicht auch möglich sei, ein solches Haus auch im Oldenburger Land zu schaffen.

Es begann ein langer Weg –

und am Ende stand vor wenigen Wochen der eigentliche Start der Arbeit.

Das Kiola-Haus in Oldenburg, in dem Kinder und Jugendliche mit Behinderungen aus dem Oldenburger Land für einen begrenzten Zeitraum aufgenommen werden können, hat im September seinen Betrieb aufgenommen. Kiola ist ein Kunstwort und bedeutet Kurzzeitwohnen im Oldenburger Land.

2013 wurde – unter Beteiligung des Diakonischen Werks der evangelischen Kirche – ein entsprechender Förderverein für das Vorhaben gegründet. Im Mai 2018 fiel dann die endgültige Bauentscheidung, der sich dann im Juli 2019 der erste Spatenstich und im November das Richtfest anschlossen. Bauabnahme des fertigen Gebäudes war dann im August 2020, so dass am 18. September die ersten Gäste einziehen konnten.

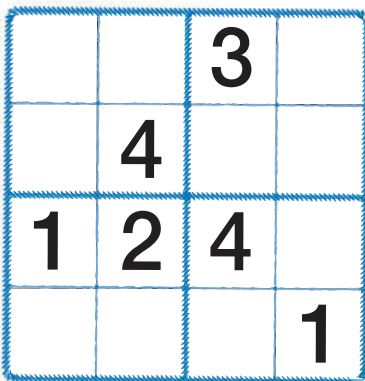
Insgesamt 3,4 Millionen Euro hat der Bau gekostet – und einen wesentlichen Grundstock zur Realisierung des Projekts haben die Leserinnen und Leser der „Nordwest-Zeitung“ geleistet. Im Rahmen der NWZ-Weihnachtsaktion 2017/2018 spendeten sie insgesamt 283 106 Euro für das Vorhaben.

Das Kiola-Haus bietet insgesamt Platz für zwölf Kinder und Jugendliche. Wegen der aktuellen Corona-Beschränkungen können aktuell aber nur maximal vier Kinder gleichzeitig aufgenommen werden. Das Haus gehört als Außenstelle zum Haus Regenbogen.

Mit Kiola sollen Familien, die ein behindertes Kind betreuen, die Möglichkeit erhalten, für einen begrenzten Zeitraum Erholung zu finden und Kraft zu schöpfen für Belastungen des schwierigen Alltags.

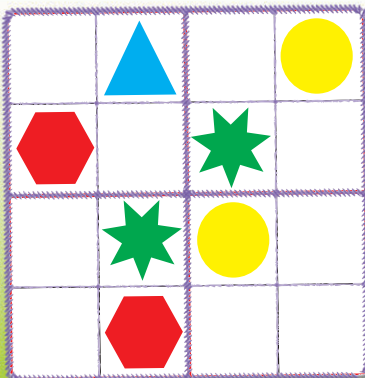


Sudoku-Rätselspaß



Die Regeln:

Die Zahlen 1 bis 4 dürfen in das Sudokugitter nur so eingetragen werden, dass jede Zahl in jeder Zeile (horizontal), in jeder Spalte (vertikal) und in jedem dick umrandeten Block nur einmal vorkommt.

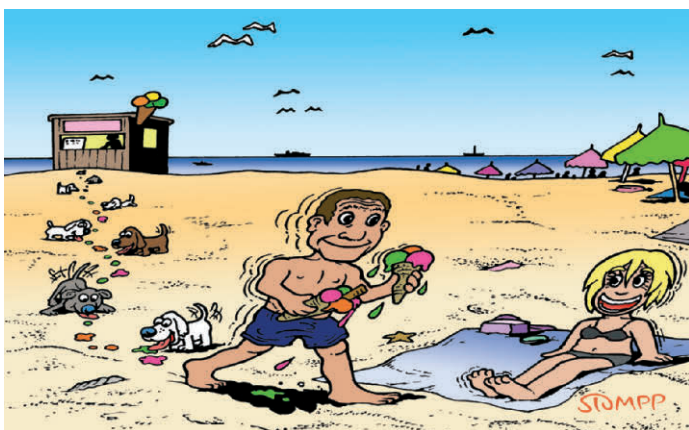
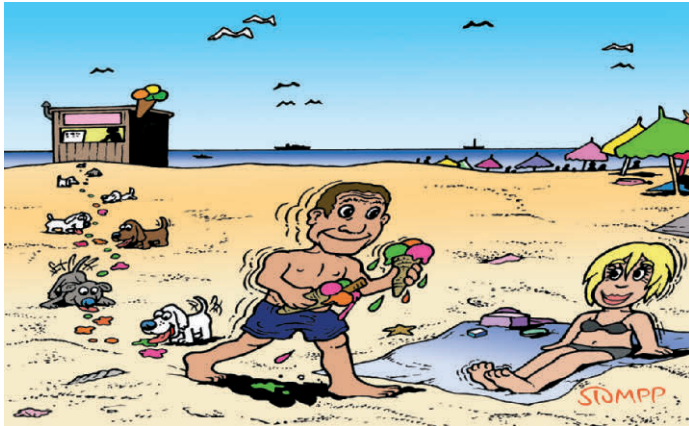


Die Regeln:

Jedes Symbol darf in das Sudokugitter nur so eingezeichnet werden, dass es in jeder Zeile (horizontal), in jeder Spalte (vertikal) und in jedem dick umrandeten Block nur einmal vorkommt.

Viel Spaß
beim Lösen!

FINDET DIE ZEHN UNTERSCHIEDE



SEEMANNSGARN

KÄPT'N BLAUBÄR SEEMANNSGARN

© WDR mediagroup licensing GmbH Distr. Bulls 997

Der australische Riesenwurm

„In diesem Fall könnt ihr Hein Blöd ruhig glauben“, lacht Käpt'n Blaubär die drei kleinen Bärchen an. „Zum Angeln werden gerne Regenwürmer als Köder benutzt. In unseren Breitengraden ist das ja auch kein Problem, denn die Würmer sind sehr klein. In Australien sieht das schon ganz anders aus. Da wollte ich vor Jahren meine Angel auswerfen, aber die Würmer, die ich ausgegraben hatte, waren drei Meter lang. Gippstand Riesenregenwurm nennen ihn die Australier. Gigantisch, aber leider nicht zum Angeln geeignet.“

Ist die Geschichte
☐ wahr oder ☐ unwahr?

Auflösung: Die Geschichte ist wahr.

„Stöpsel ziehen“ in Ahlhorner Fischteichen

ABFISCHEN Etwa 30 000 Kilogramm Karpfen pro Jahr gefangen – Jungfische überwintern in tieferen Teichen

GUT ZU WISSEN



Mit Keschern holen die Mitarbeiter der Teichwirtschaft Ahlhorn die Karpfen aus dem Netz und kippen sie in den mit Wasser gefüllten grünen Anhänger.

BILD: HEDI SCHARVOGEL



Ein Fischer hält einen Karpfen hoch. DPA-BILD: NICOLAS ARMER

Besonders schöne Karpfen dürfen Kinder bekommen. Sie verbringen den Winter in speziellen Becken. Im Frühjahr werden sie wieder in Teiche gesetzt. Wenn das Wasser an einer flachen Stelle vier Tage lang über 20 Grad warm ist und dort Gras wächst, das die Karpfen am Bauch kitzelt, geben die Weibchen Eier ins Wasser ab und die Männchen befruchten diese mit der sogenannten „Milch“.

Gezappel vor Mönch

Wie es funktioniert kannst du jeden Herbst zum Beispiel an den Ahlhorner Fischteichen sehen. Die Teiche sind nur etwa einen Meter tief und darin leben vor allem Karpfen. Damit alle Fische aus den flachen Teichen gefangen werden können, lassen die Fischwirte das Wasser ab. Als wir bei Teich Nummer 31 ankommen, ist nur noch in einem tieferen Graben Wasser. Der Graben führt mitten durch den Teich. Wir sind eine Gruppe von Kindern, Eltern und Großeltern, die sich von Gästeführerin Christa Thöle das Abfischen zeigen lassen. In Ahlhorn gibt es 54 Fischteiche, von denen zurzeit etwa 30 genutzt werden.

In dem Graben tummeln sich jetzt alle Karpfen. Direkt vor dem Mönch, also da wo das

Wasser abläuft, ist das Grabenufer mit Brettern befestigt und mit Gittern abgesperrt. Die Mitarbeiter der Teichwirtschaft Ahlhorn können über die Gitter regulieren, wie viele Karpfen in diesem letzten Abschnitt sind.

Drei Jahre im Teich

Mit einem großen Netz werden die Fische eingefangen. Als das Netz zusammengezogen wird, sehen wir die vielen Karpfen darin zappeln. Ihre Schwanzflossen schlagen aufs Wasser. Ihre Bäuche schimmern fast golden. Die Rücken sind dunkelgrau. Mit Keschern holen die Mitarbeiter die Fische aus

dem Wasser und kippen sie in wassergefüllte Behälter.

30 Tonnen Karpfen werden so jedes Jahr ungefähr aus den Ahlhorner Fischteichen geholt. Das entspricht dem Gewicht von 30 000 Paketen Zucker. Etwa die Hälfte kaufen Angel- und Fischereivereine. Sie setzen die Karpfen in ihre Teiche. Mit etwa drei Jahren sind die Karpfen groß genug, um gegessen zu werden. Sie werden im Laden der Teichwirtschaft verkauft. Die kleineren Tiere kommen in Überwinterungsteiche. „Diese Teiche sind tiefer und werden frostfrei gehalten“, erklärt Christa Thöle.

Wettbewerb für Schreiber von Geschichten

Schreibst du gern Geschichten oder Gedichte? Dann ist der Theo-Schreibwettbewerb was für dich. Das Thema dieses Jahr lautet: „Auf der anderen Seite“. Du kannst in der Sprache schreiben, in der du dich wohl fühlst. Jede Sprache ist erlaubt. Zu gewinnen gibt es Schreibwerkstätten und Büchergutscheine. Die prämierten Texte werden gedruckt in einem Buch, dem Theo-Reader, veröffentlicht. Viele Ideen und Tipps zum Schreiben findest du auf der Homepage des Wettbewerbs. Einsendeschluss ist der 15. Dezember.

→ @ www.theo-schreibwettbewerb.de

Laute Musik ist schlecht für Ohren

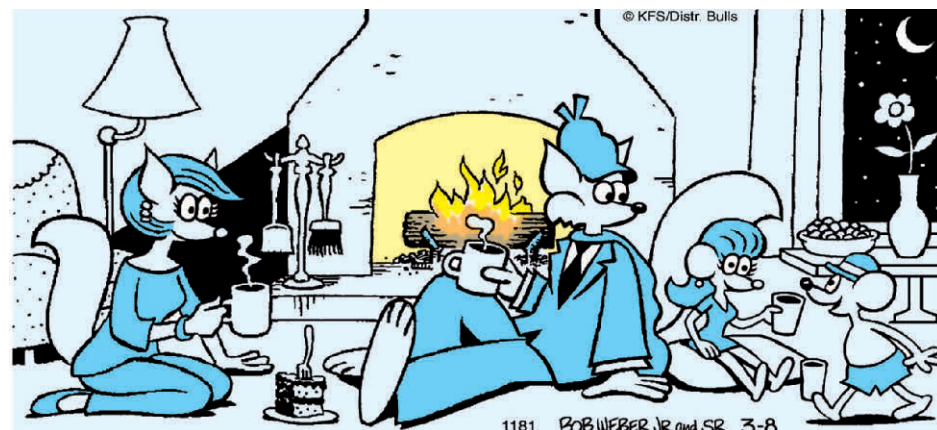
Kopfhörer auf, Musik an! Viele Kinder drehen gern auf. Zu laut, ist aber nicht gut. Warum? Experten sagen, das es ab 85 Dezibel gefährlich wird. Mit Dezibel geben sie an, wie laut etwas ist. Eine Autohupe schafft



DJane Carol Fernandez hört laute Musik. DPA-BILD: LANDER

beispielsweise 90 Dezibel. Die laute Musik sorgt dafür, dass Härchen im Innenohr umknicken. Die kleinen Haare richten sich nicht mehr auf. Wir können dann nicht mehr so gut hören. Fachleute sagen: Wenn die Musik durch den Kopfhörer nach außen dringt und man danebensteht und alles mithören kann, ist es eindeutig zu laut.

NEUES VON SHERLOCK FUCHS



1181 BOB WEBER JR and SR 3-8

Max Maus fordert seine Freunde mit einem Rätsel heraus: Graf Seltsam servierte zwei Gästen Eistee mit einem Lachserum. Der erste Gast war besonders durstig und trank den Eistee in einem Zug aus. Er verspürte keinerlei Wirkung. Der andere Gast hingegen musste nach dem Trinken unkontrollierbar lachen. Wieso musste der durstige Gast nicht lachen? Sherlock kennt die Antwort. Du auch?

Auflösung: Das Lachserum war in den Eistee gegeben. Der erste Gast trank so schnell, dass er es nicht schmecken konnte.

WESER-EMS-WETTER

Graue Wolkendecke, Regen und windig

Das Wetter im Tagesverlauf: Der Himmel bleibt den ganzen Tag über grau. Aus der Wolkendecke fällt vor allem am Vormittag etwas Regen. Es weht ein frischer, in Böen starker Wind aus Südwest.

Bauern-Regel

Ist im November die Buche im Saft, viel Nässe dann der Winter schafft.

W 3

12° 5°

Sonntag

W 4

10° 5°

Montag

SW 4

11° 6°

Dienstag

Biowetter: Menschen mit Kreislaufproblemen müssen mit entsprechenden Beschwerden rechnen. Außerdem fühlt man sich vielfach müde und matt.

Deutsche Bucht, heute: Südwest im Mittel 5 bis 6, Böen bis 8 Beaufort, schlechte Sicht.

Nordseetemperatur: 10 Grad

Morgen: West 4 bis 5, Böen bis 6 Beaufort. Mittlere bis gute Sicht.

So war das Wetter:

gestern Mittag

7° wolzig

vor 1 Jahr

5° bedeckt

vor 2 Jahren

3° bedeckt

vor 3 Jahren

12° Regen

WetterKontor

DEUTSCHLAND-WETTER

Lage: Im Süden scheint nach anfänglichem Nebel häufig die Sonne, örtlich halten sich die Nebelfelder aber auch bis zum Mittag. Über den Norden und die Mitte ziehen dagegen meist dichte Wolken, und vor allem im Norden fällt zeitweise auch etwas Regen. Die Werte steigen auf 2 bis 12 Grad.

Hundertjähriger Kalender: Vom 21. bis zum 28. November ist es mild, aber am 29. November wird es frostig. Auch am 1. Dezember ist es kalt.

Sonne und Mond:

Aufgang 08:03
Untergang 16:23

Aufgang 13:54
Untergang 22:46

22.11.

30.11.

08.12.

14.12.

Rekordwerte am 21. November in Deutschland

Bremen: 15,4 (1947)

München: 15,9 (2016)

-8,6 (1902)

-9,1 (1999)

heiter

wolzig

Schauer

Regen

Gewitter

bedeckt

Schneeregen

Nebel

Schnee

Schneeschauer

Hochwasserzeiten

Wangerooze	03:41	16:18
Wilhelmshaven	04:35	17:10
Helgoland	03:39	16:12
Dangast	04:38	17:13
Burhave	04:44	17:23
Bremerhaven	05:04	17:43
Brake	05:51	18:27
Oldenburg	07:30	20:00
Bremen	06:43	19:16
Borkum	02:45	15:27
Norderney	03:07	15:48
Spiekeroog	03:31	16:12
Harlesiel	03:40	16:20
Norddeich	03:03	15:44
Emden	04:13	16:52
Leer	04:40	17:13
Papenburg	04:38	17:01

© Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

DAS WETTER IN EUROPA

WETTER LÄNDER UND REGIONEN

Süddeutschland: Nach Auflösung von Nebel häufig Sonne. 2 bis 7 Grad.

Ostdeutschland: Stark bewölkt, im Süden meist trocken. Bis 9 Grad.

Österreich, Schweiz: Nach Nebel teils sonnig, teils heiter bis wolzig. Überall trocken. 3 bis 8 Grad.

Südkandinavien: Dichte Wolken und kräftiger Regen oder Schneeregen. 6 bis 11 Grad.

Großbritannien, Irland: Wechsel von Sonnenschein und Wolken und Regengüssen. 7 bis 13 Grad.

Italien, Malta: Im Norden und zäher Frühnebel, sonst den ganzen Tag viel Sonne. 9 bis 17 Grad.

Spanien, Portugal: Meist sonnig, wenige Wolken. An der Costa del Sol Schauer. 15 bis 24 Grad.

Griechenland, Türkei: Häufig sonnig oder gering bewölkt und trocken. Auf Kreta lokale Schauer oder Gewitter. 9 bis 17 Grad.

Benelux: Häufig Wolkenfelder aber lediglich an der Küste etwas Sprühregen. 4 bis 12 Grad.

Frankreich: Im Norden dichte Wolken aber trocken. Im Süden überall sonnig. 6 bis 15 Grad.

Israel, Ägypten: Am Mittelmeer teilweise Schauer oder Gewitter. Sonst meist sonnig. 16 bis 24 Grad.

Balearen: Häufig Sonnenschein, teilweise aber einzelne Schauer. Am Nachmittag 13 bis 16 Grad.

Kanaren: Blauer Himmel und Sonne, auf den westlichen Inseln Wolken. Trocken. 20 bis 26 Grad.

93. FORTSETZUNG

Der Winter machte sich breit, und Pissarro und ihm gingen die Leinwände aus. Als sie keine mehr hatten, die sie opfern konnten, um sie zu übermalen, hörten sie damit auf, standen auf der Brick Lane herum und redeten über die neuesten Nachrichten aus Paris. Camille war nicht im Restaurant, vermutlich war sie irgendwo mit Julie unterwegs. Claude war plötzlich sehr müde. Er ging in sein Zimmer, legte sich hin, breitete die Decke und seinen Mantel über sich und schlief sofort ein.

Jemand klopfte an die Tür und weckte ihn. „Entrez! La porte est ouverte!“, rief er gereizt.

Auf der Schwelle stand, in einem feinen, mit Pelz verbrämten Kaschmirmantel und mit Zylinder, der berühmte Maler Daubigny und schaute sich neugierig um.

Claude erhob sich und stolperte über einen Schuh. „Monsieur!“, stammelte er. „Ich wusste nicht, dass Sie in

London sind. Treten Sie doch bitte ein. Dieses bescheidene Zimmer lässt sich kaum entschuldigen, aber wir schlagen uns alle durch, so gut es geht. Wenn Sie warten mögen, könnte ich losgehen und uns etwas Wein besorgen? Ich bin so froh, Sie zu sehen. Ich kann Ihnen gar nicht sagen, wie froh.“

Daubigny sah sich noch einmal diskret um und schaute dann Claude an. „Mir war das Gerücht zu Ohren gekommen, dass Sie in London sind, aber ich konnte Sie erst jetzt finden. Ich habe vielleicht eine Möglichkeit für Sie aufgetan. Mein Kunsthändler ist aus Paris hierhergezogen, wie so viele von uns. Ich habe schon vor ein paar Jahren versucht, ihn für Ihre Arbeiten zu interessieren, und jetzt möchte er Sie kennenlernen. Sie haben zweifellos von ihm gehört: Paul Durand-Ruel. Sie haben in London gemalt? Gut.“

Hastig wählte Claude seine Bilder aus. Ein sauberes Hemd konnte er nicht finden. Hinter Daubigny kletterte er in einen

DIE FRAU IM GRÜNEN KLEID

ROMAN VON STEPHANIE COWELL
Copyright © 2010 Droemer Knaur GmbH & Co. KG, München

Einspänner, der sich durch den starken Verkehr manövrierte, stieg mit ihm an der New Bond Street aus und betrat eine Galerie mit Wänden voller Bilder und Ständern voller Zeichnungen. Sie ähnelte stark der Pariser Galerie, in der er versucht hatte, seine Arbeiten zu zeigen, nur um vom Gehilfen des Kunsthändlers abgewiesen zu werden.

An einer der Wände hing ein Bild des beliebten Malers Corot, das einen Wald mit grünen Bäumen zeigte. In Claude weckte es eine so starke Sehnsucht nach dem ländlichen Frankreich, dass sich seine Augen mit Tränen füllten. Am liebsten wäre er in das Bild hineingestiegen. Den etwas fülligen Mann mit dem vorzeitig weiß gewordenen Haar, der auf ihn zukam, konnte er nur verschwommen wahrneh-

men. Claude murmelte: „Bonjour, ich bin Claude Monet.“

„Mein Name ist Paul Durand-Ruel, Monsieur“, erwiderte der Kunsthändler und schüttelte ihm die Hand. „Wie seltsam, dass wir beide uns in dieser fremden Stadt begegnen sollten! Ich sehe, Sie haben einige Ihrer Arbeiten mitgebracht. Würden Sie sie mir zeigen?“

Claude lehnte seine Leinwände eine nach der anderen an die Wand, und der Kunsthändler ging davor auf und ab, betrachtete das Ölbild des Hafens von London mit all den Schiffsmasten, dem aufgewühlten Wasser und den Nebelwolken darüber, die Thembel bei der Westminster Bridge mit ein paar fernen Booten, und ein melancholisches, einsames Bild des kaum bevölkerten Hyde Park. Schließlich

drehte sich Durand-Ruel zu ihm um.

„Ich glaube, ich kann sie verkaufen“, sagte er. „Ich nehme alle drei für zweihundert Francs das Stück.“

Claude starrte ihn an. „Als wir in Paris waren, wollten Sie sich meine Arbeiten nicht einmal anschauen“, sagte er. „Wodurch hat sich Ihre Meinung geändert, Monsieur?“

„Manchmal ergibt sich durch missliche Umstände auch etwas Gutes, Monet. Ich hatte nicht erwartet, dass aus diesem etwas Gutes hervorgehen würde, doch vielleicht ist dem so. Es tut mir leid, Sie in Paris abgewiesen zu haben. Ich war der Meinung, Ihre Arbeiten dort nicht verkaufen zu können. Hier glaube ich jedoch, dass es möglich sein wird. Daubigny garantiert dafür. Ich werde Sie natürlich in englischen Pfund bezahlen.“

Als sie zusammen in dem Einspänner zurückfuhren, dankte Claude Daubigny, bis ihm keine Worte mehr einfelen. Nachdem er in Spi-

talfields ausgestiegen war, sah er der Droschke mit dem berühmten Maler lange nach. Hier, an diesem seltsamen, fremden Ort, hatte sich einer der Künstler, die er am meisten bewunderte, für ihn eingesetzt, und nun hatte Claude mehr Geld in der Tasche, als es je der Fall gewesen war, seit er Trouville verlassen hatte.

Er wandte sich den Ständen zu, die sich vor den Lebensmittelläden auf der Straße ausbreiteten. Er trug noch seine restlichen Bilder, erstand jetzt einen Korb und eilte von Laden zu Laden. Im Milchgeschäft kaufte er Eier, Sahne, Butter und Käse, im Geflügelgeschäft ein frisch geschlachtetes Huhn und in der Metzgerei zwei lange Stränge Wurst. Pissarro würde auch etwas brauchen. Er kaufte Gläser mit Spargel und Marmelade, Tabak und englische Kekse. Dann eilte er mit den Bildern und den Einkäufen die Straße hinunter, durch das Restaurant in die Küche.

FORTSETZUNG FOLGT

DIE ABENTEUER DES WIKINGERS HÄGAR

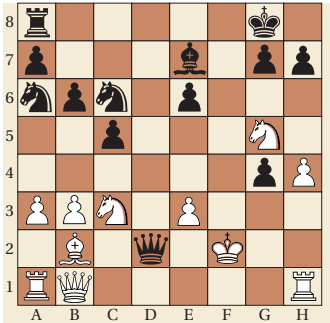
ZITS

Messstreifen zur Überprüfung der Druckqualität 290 v. 4.5.1 quality&more neutral

Frühlingsblume	die Fixsterne betreffend	Gestalt bei Schiller	knusprig, scharf gebacken	↕	Schlagersänger (Bernd) † 2011	↕	↕	↕	ehem. Regie-sitz	geografisches Druckwerk	↕	Selten-erd-metall	Zaren-erlass	Halte-band an Kleidern	↕	↕	erhöhter Teil der Burg	aal-förmiger Schleim-fisch	Ver-brecher-bande (engl.)																																																																																																																																																																																																																																																																																									
↳		↕										nervös	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																															
in An-spruch nehmen			Schild des Zeus		Ost-euro-päer	↳						Streit, Zwist		Zirkus-rund	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																													
↳			↕						Frauen-name		orient. Frauen-gemach	↳					Stadtteil von Duisburg																																																																																																																																																																																																																																																																																											
↳					Holz-bottich		nur wenig	↳						Metall-fein-gehalt		ver-schun-den	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																											
das Ganze, insge-samt		Gehalt		Häuser-reihe	↳						Kunst-stil im MA.		Party	↳					trost-lose Ortschaft																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Abschluss-prüfung am Gym-nasium	↳	↕					zement-haltiger Baustoff	↕		Greif-vogel, Aasver-tiger	↳					Autor von „Gul-livers Reisen“ †		zerbrö-ckeln, krü-meln																																																																																																																																																																																																																																																																																										
↳				nase-weises Kind		ehe, bis	↳					span. Natio-naheld (2 Worte)			antikes Reich in Süd-arabien	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																												
griechi-scher Kriegs-gott	geschäf-tiges Tun		anti, wider	↳						adles Einzel-wohn-haus	↳	grobe Skizze, Plan	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Studen-ten-betreuer	↳					Mehrzahl von Kubus		eine große Anzahl	↳						Oper von Verdi		englisch: von, aus	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																										
↳			franz. Schausp. (Pierre) † 2015	↳	belusti-gende Wirkung	↳					franz. Departe-ment-hptst.			Kletter-tier, Primat	↳				knet-bares Glaser-material																																																																																																																																																																																																																																																																																									
schlimm	eine Misch-farbe	↳						gottes-fürchtig		Ober-grenze	↳						Gebäude																																																																																																																																																																																																																																																																																											
besitz-anzei-gendes Fürwort	↳				Mönchs-raum		Flüssig-keit	↳						Initialen Beckers		hoher türki-scher Titel	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Markie-rung	jedoch, während	↕	ge-streiftes Wild-pferd	↳						Futter-pflanze		dunkles Erstar-rungs-gestein	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																															
↳						Nachlass emp-fangen			Verein	↳					farben-froh	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																												
↳				Karpfen-fisch		Vorname Zolas † 1902	↳					am Tages-anfang	↳	Auflösung des Rätsels <table><tr><td>H</td><td>N</td><td>N</td><td>N</td><td>N</td><td>Q</td><td>I</td><td>Q</td><td>N</td><td>E</td><td>M</td></tr><tr><td>E</td><td>J</td><td>E</td><td>H</td><td>N</td><td>E</td><td>I</td><td>N</td><td>K</td><td>O</td></tr><tr><td>N</td><td>Q</td><td>E</td><td>J</td><td>E</td><td>R</td><td>E</td><td>V</td><td>S</td><td>H</td><td>I</td></tr><tr><td>H</td><td>E</td><td>E</td><td>H</td><td>R</td><td>E</td><td>E</td><td>T</td><td>E</td><td>S</td><td>E</td></tr><tr><td>F</td><td>E</td><td>E</td><td>M</td><td>H</td><td>V</td><td>T</td><td>V</td><td>Q</td></tr><tr><td>E</td><td>T</td><td>I</td><td>W</td><td>E</td><td>T</td><td>E</td><td>N</td><td>N</td><td>V</td></tr><tr><td>I</td><td>N</td><td>N</td><td>R</td><td>R</td><td>N</td><td>T</td><td>K</td><td>O</td><td>N</td><td>E</td><td>H</td><td>O</td><td>I</td><td>E</td><td>Z</td></tr><tr><td>I</td><td>T</td><td>V</td><td>S</td><td>V</td><td>R</td><td>T</td><td>V</td><td>R</td><td>E</td><td>Z</td><td>I</td><td>R</td></tr><tr><td>I</td><td>E</td><td>R</td><td>O</td><td>I</td><td>N</td><td>T</td><td>E</td><td>R</td><td>E</td><td>H</td><td>I</td></tr><tr><td>K</td><td>S</td><td>E</td><td>I</td><td>W</td><td>I</td><td>T</td><td>T</td><td>N</td><td>O</td><td>V</td><td>R</td><td>E</td><td>E</td></tr><tr><td>E</td><td>J</td><td>E</td><td>V</td><td>C</td><td>X</td><td>I</td><td>W</td><td>O</td><td>K</td><td>E</td><td>R</td><td>H</td><td>V</td></tr><tr><td>J</td><td>O</td><td>I</td><td>E</td><td>T</td><td>E</td><td>I</td><td>A</td><td>I</td><td>H</td><td>O</td><td>I</td><td>N</td><td>I</td></tr><tr><td>J</td><td>R</td><td>N</td><td>M</td><td>I</td><td>N</td><td>E</td><td>I</td><td>N</td><td>E</td><td>R</td><td>E</td><td>Z</td></tr><tr><td>V</td><td>R</td><td>E</td><td>S</td><td>I</td><td>H</td><td>O</td><td>A</td><td>E</td><td>R</td><td>R</td><td>S</td><td>E</td><td>H</td><td>V</td></tr><tr><td>K</td><td>O</td><td>H</td><td>E</td><td>I</td><td>E</td><td>T</td><td>E</td><td>N</td><td>Z</td><td>I</td><td>I</td><td>R</td><td>V</td></tr><tr><td>H</td><td>E</td><td>I</td><td>E</td><td>F</td><td>E</td><td>T</td><td>E</td><td>I</td><td>E</td><td>Z</td><td>I</td><td>R</td><td>V</td></tr><tr><td>N</td><td>G</td><td>M</td><td>R</td><td>E</td><td>S</td><td>V</td><td>M</td><td>I</td><td>E</td><td>A</td><td>S</td><td>E</td><td>T</td><td>V</td></tr><tr><td>V</td><td>N</td><td>E</td><td>R</td><td>H</td><td>V</td><td>H</td><td>R</td><td>N</td><td>E</td><td>I</td><td>S</td><td>V</td><td>T</td><td>E</td></tr><tr><td>V</td><td>N</td><td>E</td><td>R</td><td>H</td><td>V</td><td>K</td><td>H</td><td>V</td><td>G</td><td>N</td><td>N</td><td>O</td><td>E</td><td>I</td></tr><tr><td>G</td><td>I</td><td>H</td><td>N</td><td>N</td><td>E</td><td>K</td><td>O</td><td>O</td><td>T</td><td>R</td><td>H</td><td>E</td><td>I</td><td>S</td><td>O</td></tr><tr><td>I</td><td>I</td><td></td><td></td><td>C</td><td></td><td>R</td><td>C</td><td></td><td>K</td></tr></table>						H	N	N	N	N	Q	I	Q	N	E	M	E	J	E	H	N	E	I	N	K	O	N	Q	E	J	E	R	E	V	S	H	I	H	E	E	H	R	E	E	T	E	S	E	F	E	E	M	H	V	T	V	Q	E	T	I	W	E	T	E	N	N	V	I	N	N	R	R	N	T	K	O	N	E	H	O	I	E	Z	I	T	V	S	V	R	T	V	R	E	Z	I	R	I	E	R	O	I	N	T	E	R	E	H	I	K	S	E	I	W	I	T	T	N	O	V	R	E	E	E	J	E	V	C	X	I	W	O	K	E	R	H	V	J	O	I	E	T	E	I	A	I	H	O	I	N	I	J	R	N	M	I	N	E	I	N	E	R	E	Z	V	R	E	S	I	H	O	A	E	R	R	S	E	H	V	K	O	H	E	I	E	T	E	N	Z	I	I	R	V	H	E	I	E	F	E	T	E	I	E	Z	I	R	V	N	G	M	R	E	S	V	M	I	E	A	S	E	T	V	V	N	E	R	H	V	H	R	N	E	I	S	V	T	E	V	N	E	R	H	V	K	H	V	G	N	N	O	E	I	G	I	H	N	N	E	K	O	O	T	R	H	E	I	S	O	I	I			C		R	C		K									
H	N	N	N	N	Q	I	Q	N	E	M																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
E	J	E	H	N	E	I	N	K	O																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
N	Q	E	J	E	R	E	V	S	H	I																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
H	E	E	H	R	E	E	T	E	S	E																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
F	E	E	M	H	V	T	V	Q																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
E	T	I	W	E	T	E	N	N	V																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
I	N	N	R	R	N	T	K	O	N	E	H	O	I	E	Z																																																																																																																																																																																																																																																																																													
I	T	V	S	V	R	T	V	R	E	Z	I	R																																																																																																																																																																																																																																																																																																
I	E	R	O	I	N	T	E	R	E	H	I																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
K	S	E	I	W	I	T	T	N	O	V	R	E	E																																																																																																																																																																																																																																																																																															
E	J	E	V	C	X	I	W	O	K	E	R	H	V																																																																																																																																																																																																																																																																																															
J	O	I	E	T	E	I	A	I	H	O	I	N	I																																																																																																																																																																																																																																																																																															
J	R	N	M	I	N	E	I	N	E	R	E	Z																																																																																																																																																																																																																																																																																																
V	R	E	S	I	H	O	A	E	R	R	S	E	H	V																																																																																																																																																																																																																																																																																														
K	O	H	E	I	E	T	E	N	Z	I	I	R	V																																																																																																																																																																																																																																																																																															
H	E	I	E	F	E	T	E	I	E	Z	I	R	V																																																																																																																																																																																																																																																																																															
N	G	M	R	E	S	V	M	I	E	A	S	E	T	V																																																																																																																																																																																																																																																																																														
V	N	E	R	H	V	H	R	N	E	I	S	V	T	E																																																																																																																																																																																																																																																																																														
V	N	E	R	H	V	K	H	V	G	N	N	O	E	I																																																																																																																																																																																																																																																																																														
G	I	H	N	N	E	K	O	O	T	R	H	E	I	S	O																																																																																																																																																																																																																																																																																													
I	I			C		R	C		K																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
britische Prin-zessin	Revue		Warn-signal-ruf	↳					dt. Schau-spieler (Sascha)		Stadt in Ober-ägypten	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																																
das Unsterb-liche	↳					hoher türki-scher Titel			Land-streit-macht e. Staates	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
↳			Abk.: Kilo-newton	↳	Gemüse-sorte, rote Rübe	↳					deutsche Vorsilbe																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Christus-mono-gramm		Körper-stellung	↳						Back-treib-mittel	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
flink, agil	↳							Teil mecha-nischer Uhren	↳																																																																																																																																																																																																																																																																																																			

W-36

Alte Bekannte



VON THOMAS MARTSCHAUSKY

Zu Ehren des 2012 verstorbenen Großmeisters, Schachtrainers, Autors und Historikers Juri Rasuwajew führte der russische Verband Anfang des Monats ein Gedenkturnier durch - mit alten und weniger alten Bekannten. Größte Überraschung war der Auftritt des französischen Spitzenspielers Joel Lautier, der sich vor mehr als zehn Jahren aus der Profiszene zurückzog. Aber auch Vladimir Kramnik war dabei und natürlich schaut man hin, wenn der „Ruheständler“ auf Russlands neue Nummer eins trifft. Der Exweltmeister setzte sich nicht nur im direkten Vergleich durch, sondern gewann gleich mal den gesamten Wettbewerb.

Weiß: Nepomniachtchi
Schwarz: Kramnik
Reti-System: 1.c4 e6 2.Sf3 d5
3.e3 Sf6 4.Sc3 Le7 5.b3 (Dieser

hand: Kreuz-9-8, Pik-9-7, Herz-9-8, Karo-10-König-9-7. Hinterhand: Karo-Bube, Kreuz-Ass-Dame, Pik-Ass-König, Herz-10-König, Karo-Ass-Dame-8. Skat: Kreuz-König, Pik-10. Der Spieler in Mittelhand braucht im letzten Spiel einer Serie noch dringenden Punkte, um den Tisch zu gewinnen und reizt deshalb mit diesem Blatt bis 48, ehe Vorhand passt. Hinterhand gibt kein weiteres Gebot mehr ab, worauf der Alleinspieler einen Null Ouvert Hand ansagt.

Vorhand: Kreuz-, Pik-, Herz-Bube, Kreuz-10-7, Pik-Dame-8, Herz-Ass-Dame-7. Mittel-

Status: 2. Stich: Pik-8, Pik-7, Pik-Ass.
1. Stich: Pik-könig, Pik-Dame, Pik-9.

Kreuz-8, beliebig, oder 5. Stich: Pik-8, Kreuz-Dame, 6. Stich: Kreuz-7, Kreuz-8, beliebig, Herz-8, beliebig. Der Alleinspieler hat seinen Null Ouvert Hand verloren.

Schach: Neini! 17...Tf8+ gewinnt sofort; 18.Kg3 (18.Kg2 D:e2+ usw., 18.Kg1 D:e3+ und D:f7) 18...Td6+ 19.Sf4 L:f4+ 20.e:f4 (20.K:g4 Dg2+ 21.Kh5 De2+) 20...D:f4+ und Df2 * 0-1.

Bridge: West sieht keine Hoffnung im Nachspiel von Treff, denn der Tisch kann auf jeden Fall überste-Coeur spielen und eine Karo-Karte in der Hand abwerten. Nun folgt Pik Ass und klein Pik. West kann zwar sein "Manöver" jetzt umsetzen, Nord wird jedoch überstechen und kann im Cross-off (hin und her stehen) die restlichen Stiche erzielen

- Anzeige -

Hefeschnecken mit Mandelzimtfüllung

- 1 Die Milch mit Hefe, Zucker und Salz verrühren.
- 2 Dann Mehl, Butter und Ei hinzufügen, alles so lange kneten, bis der Hefeteig weich ist.
- 3 Teig in eine große Schüssel geben, mit einem Handtuch abdecken und für ca. 1 Std. an einem warmen Ort gehen lassen.
- 4 Die weiche Butter mit den gemahlenden Mandeln, Zimt und Zucker zu einer Creme verrühren.
- 5 Wenn der Hefeteig aufgegangen ist, diesen zu einem Quadrat ausrollen und mit der Creme bestreichen. Den Teig nun zur Hälfte zusammenklappen. Etwas aneinander drücken und ca. 2 cm breite Streifen abschneiden.
- 6 Die einzelnen Stränge wie eine Kordel in sich selbst verdrehen. Diese Kordel dann dreimal um Zeige- und Mittelfinger wickeln, von den Fingern streifen und schließlich das Endstück über den Knoten legen.
- 7 Die entstandenen Knoten auf ein Backblech legen, mit einem sauberen Geschirrtuch bedecken und für 15 Min. gehen lassen.
- 8 Ei verquirlen und über die Zimtschnecken streichen. Obendrauf etwas Hagelzucker streuen und bei 220 Grad Ober- und Unterhitze für ca. 10 Min. backen.
- 9 Wasser mit Zucker in einem Kochtopf erhitzen und so lange köcheln lassen, bis der Zucker vollständig aufgelöst ist. Nach der Backzeit die noch heißen Zimtschnecken mit der Wasser-Zucker-Mischung bestreichen und dann auskühlen lassen.
Wir genießen sie gerne lauwarm!

Zutaten

Für den Hefeteig:

- 500 g Mehl
- 3/4 Stück frische Hefe
- 300 ml lauwarme Milch
- 1 Ei
- 60 g Zucker
- 1 Prise Salz
- 40 g weiche Butter

Zutaten für die Füllung:

- 125 g weiche Butter
- 50 g gemahlene Mandeln
- 1 TL Zimt
- 50 g Zucker

Für die Glasur:

- 1 Ei
- 1/2 Becher Wasser
- 1/2 Becher Zucker

16 Portionen
 90 Min. Zubereitung
 inkl. Gehzeit des Teiges leicht

Mit freundlicher Unterstützung von

JUBILÄUM
70
MEYER
 1950 – 2020

Dieses Gericht wurde in einer Küche von Küchen Meyer gekocht.

Ihren Küchentraum finden Sie hier!

www.muddiskochen.de | facebook/MuddisKochen

Werrastraße 5
26135 Oldenburg
[www.kuechen-meyer.de](#)

70 Jahre Küchen Meyer!
Wir gratulieren herzlich!
Das Muddis kochen-Team

JOURNAL

AM WOCHENENDE

Nordwest  Zeitung

21./22.
November

75. Jahrgang
Nr. 272. 47. KW

MENSCH & LEBENSART

Ihre Legasthenie hält Maria Rauschenberger nicht auf. Mit einem Spiel hilft die Professorin anderen

REISE

Blühende Korallenriffe und weiße Strände des Fischerdorfes Bayahibe zu Unrecht oft links liegengelassen

GARTEN

Winterastern wachsen am besten an einem sonnigen Standort und mögen keine nasse Kälte im Winter.

GESUNDHEIT

Ein gesundes Maß – das gilt auch beim Alkoholkonsum. Doch was tun, wenn das Maß überschritten ist?

Reichlich Seemannsgarn auf Walfischzähnen

TRADITION Gert Rosenbohm zeigt Kunstwerke in eigenem Scrimshaw-Museum – Mit „Moby Dick“ und Onkel Willi fing alles an

VON KARIN EICKENBERG

IM NORDWESTEN – Wale, wohin man blickt: auf dem Garagentor, am Haustürschild, auf Gemälden und Porzellan, als Knauf am Spazierstock und sogar auf dem winzigen Zahnstocherset. Kein Zweifel, hier wohnt Gert Rosenbohm!

Und so richtig spannend wird es, wenn er Besuchern einen Blick in sein kleines, ganz privates Scrimshaw-Museum gestattet. Zahn an Zahn reihen sich hier die Zeugnisse einer fast schon vergessenen Seemannstradition: Die alte Ritzkunst der Walfänger auf dem Elfenbein der Meere.

Gert Rosenbohm ist ein Braker durch und durch. Sein ganzes Leben hat er am und auf dem Wasser verbracht. Als Kind am Hafen, an den Gräben und Sielen und später am liebsten im Fischerboot auf der Weser und der Nordsee. Klar, dass „Moby Dick“ zu seinen Lieblingsbüchern zählte. Umso größer die Begeisterung, als er mit zwölf Jahren auf einer Ausstellung in Brake ein echtes Scrimshaw sah! Das wollte er auch machen!

„Mein Onkel Willi arbeitete damals in der Braker Fetteraffinerie“, erinnert er sich, „da lieferten die großen Walfang-Mutterschiffe Öl für die Herstellung von Speisefetten an.“ Also wurde der Onkel in eine der Seemannskneipen geschickt, um den Walfängern einen Pottwalzahn abzukaufen – „der wurde gleich in Schnaps und Bier umgesetzt.“ So kam Gert zu seinem ersten Walfischzahn. Und zu einem Kunsthandwerk, dass ihn bis heute fasziniert.

Zeitvertreib auf See

Scrimshaw, so erzählt der 72-Jährige, sei ein Wort, für das es keine deutsche Übersetzung gebe. Niemand wisse, woher der Begriff kommt. Mag sein, von „Scrimshank“, was in der Seemannssprache für einen Drückeberger steht. „Ein unbeschäftigter Mann trägt den Teufel im Leib“, wussten die Kapitäne.

Und Scrimshaw war ein beliebtes Handwerk, um sich nach der Arbeit an Bord die Langeweile zu vertreiben. „Wenn man sich vorstellt, was da bei miserablen Licht und dann noch auf schaukelnden Planken entstanden ist, muss man den Hut ziehen!“

Zum Beweis zeigt er einige historische Originale aus seiner umfangreichen Sammlung. Da sieht man kunstvoll



Zeugnisse einer fast schon vergessenen Seemannstradition: Die alte Ritzkunst der Walfänger auf dem Elfenbein der Meere

BILD: KARIN EICKENBERG

gestaltete Motive aus dem Alltag der Seeleute, Hafenszenen, Schiffe, Meerjungfrauen – und immer wieder den dramatischen Kampf mit dem Wal. „Das waren schöne Souvenirs und man konnte zuhause sagen, mit solchen Tieren, die solche Zähne besitzen, haben wir gekämpft!“

Deutlich undramatischer geht es bei der Arbeit auf Rosenbohms Küchentisch zu. Hier hat sich der „Scrimshander“, wie man diese Künstler nennt, einen kleinen Arbeitsplatz eingerichtet. Das Material zum Ritzen ist in einer Holzkiste verstaut – verschie-

dene Walzähne, Walbarten, ein Stück vom Mammutstoßzahn, Stoßzähne vom afrikanischen Warzenschwein und Rinderknochen. „Walzähne dürfen nicht gehandelt werden“, betont er, „ich mache nur Auftragsarbeiten.“ Alle Objekte, die er verkaufe, seien unbedenklich und stammen von nicht geschützten Tieren.

Mit Nadel und Ruß

Den Zahn, den er jetzt bearbeitet, hat ein Kunde mitgebracht. Er wünscht sich eine typische Walfang-Szene. Rosenbohm setzt das kostbare

Stück auf eine Unterlage und legt die Werkzeuge bereit. Die meisten hat er selbst gefertigt, Ritznadeln mit stahlharten Spitzen und scharfe Messerklängen zum Gravieren. Doch zunächst greift er zum Bleistift, um eine grobe Skizze anzufertigen. Zügig und aus freier Hand entsteht auf der gewölbten Oberfläche ein Dreimaster mit Fangbooten, Ausguck und Schornstein für die Fettkocherei. Jetzt noch Wasser, Wolken und natürlich das Wichtigste, die Wale.

Dann beginnt die Feinarbeit. Kratzend zieht die Ritznadel hauchdünne Linien in das harte Material, nur etwa einen zehntel Millimeter dick. „Man kann die Linien auch punktieren“, erklärt er. Leicht vorstellbar, wie lange es dauert, bis auf diese Weise ein komplettes Bild gestaltet ist.

Viele der winzigen Details sind nur unter der Lupe zu bearbeiten. Zum Schluss wird die geschrägte Fläche mit Lampenruß eingerieben und wieder abgewischt. Zurück bleiben die nun sichtbaren, geschwärzten Rillen.

Etwa 50 Pottwalzähne habe er bisher geschrämt, verrät der einstige Berufsschullehrer. Als Vorlage dienen ihm zeitgenössische Skizzenarbeiten, vornehmlich aus dem 19. Jahrhundert. Stolz zeigt er sein Lieblingsstück: Eine Ansicht des Braker Hafens um 1848, nach dem Gemälde eines Bremer Malers. Deutlich erkennt

man im Hintergrund den turmartigen Telegrafen, das Wahrzeichen der Stadt, davor Segelschiffe und Boote. „Das Gemälde ist oft kopiert worden, aber ich bin wohl der einzige, der es auf einen Walfischzahn verewigt hat.“

Volkstümliche Kunst

Ein Blick in die Vitrinen seines kleinen Museums offenbart das ganze Spektrum dieser volkstümlichen Kunst. Auch figürliche Arbeiten. „Scrimshaw gab es überall dort, wo Wale gejagt wurden“,

sagt der Experte. Beruhigend sei, dass noch nie ein Wal seiner Zähne wegen getötet wurde, beteuert der engagierte Naturfreund. Für ihn sind die Giganten der Meere faszinierende Lebewesen. Er greift an seine Halskette und schmunzelt: „Ich habe immer einen Wal dabei!“

Tatsächlich, da baumelt ein Stück Stoßzahn vom Narwal ...

■ **Scrimshaw** Gert Rosenbohms Kunst ist – wegen Corona eingeschränkt – in Ausstellungen zu sehen. Weitere Informationen unter Tel. 0151-21686283



Braker durch und durch: Gert Rosenbohm vor einem Schaukasten in seinem Scrimshaw-Museum

BILD: KARIN EICKENBERG

Anzeige

Balance Class
FÜR DIE RUHEZEITEN IM LEBEN

Sofort lieferbar!

Über 50 bequeme Relax- und Fernsehsessel auf Lager

 Guido Schmidt

Ihr Möbel-, Küchen- und Matratzenfachgeschäft in Jaderberg

MÖBEL SCHMIDT

Inh. Guido Schmidt · Varelser Straße 42 · 26349 Jaderberg
Tel. (04454) 979840 www.moebel-schmidt-jaderberg.de

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag bis Freitag
9.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag
9.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Riskanter Trost: Verschärfung durch Corona

ALKOHOLKONSUM Zukunftsängste können stressen – Angehörige mit einbeziehen

VON TOM NEBE

HAMM/KÖLN – Die aktuelle Corona-Situation belastet viele Menschen – und kann bei Personen mit einem Hang zum Alkoholmissbrauch dazu führen, dass sie mehr trinken als gut für sie ist. Es gibt aber Auswege. Verständlich: Finanzielle Sorgen, Anspannung, womöglich auch Langeweile im Teil-Lockdown können während der Corona-Pandemie Menschen sehr belasten. Manche von ihnen greifen als Kompensation dann zur Flasche.

„Das ist zu erwarten“, sagt die Autorin Gaby Guzek. „Alkohol vertreibt die Langeweile. Andere haben vielleicht Zukunftsängste und finanzielle Nöte und wollen sich die Sorgen wegtrinken.“ Eine beengte Situation in Familien sei zudem hochgradig stressig: „Normalerweise sitzt man sich ja nicht 24 Stunden auf der Pelle. Alkohol entspannt.“

Dass der Alkoholkonsum an sich zunimmt wegen der

und somit weniger Gelegenheiten zum Rausch. Doch die Zahlen zeigen auch eine problematische Entwicklung: „Bei Menschen, die eh schon viel getrunken haben oder ein Risiko für eine Sucht haben, ist der Konsum gestiegen.“

Fehlende Gruppentreffen

Corona hat auch Hilfsmöglichkeiten eingeschränkt. Selbsthilfegruppen etwa können sich teilweise nicht treffen – diese Treffen sind ein wichtiger Halt für ehemals Abhängige. „Uns wurde von den Gruppen vermehrt von Rückfällen berichtet“, sagt Rummel. Im Sommer hätten sich die Gruppen noch oft draußen getroffen. Das gehe nun nicht mehr.

Rummel betont allerdings: Jeder, der Hilfe benötigt, bekommt sie auch. „Vieles gehe momentan aber eben nur digital oder telefonisch.“ Anlaufstellen sind neben den Suchtberatungsstellen auch die Ambulanzen von psychiatrischen Kliniken und eben Selbsthilfegruppen.

Nicht allein die Menge spielt eine Rolle

Ab wann wird es problematisch? Die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) nennt konkrete Zahlen und rät, diese für einen „risikoreichen Alkoholkonsum“ auch einzuhalten. Demnach sollten gesunde Frauen nicht mehr als ein kleines Glas Bier oder Wein am Tag trinken, bei Männern ist es die doppelte Menge. Damit sich keine Gewöhnung einstellt, sollten mindestens zwei Tage pro Woche alkoholfrei sein.

Allein von Zahlen sollte man es aber nicht abhängig machen, rät Rummel. Eine wirklich risikolose Menge ge-



Erstmal ein Glas Rotwein zur Entspannung? Wer Alkohol immer wieder bewusst zum Herunterkommen nutzt, sollte über seine Trinkgewohnheiten nachdenken. BILD: CHRISTIN KLOSE/DPA-TMN

be es nicht: „Wer jeden Tag trinkt und merkt, es geht nicht ohne, sollte aufpassen. Es ist ein schleichender Prozess.“ Auch aus Sicht von Gaby Guzek ist die Menge sekundär: „Für mich ist das wichtigste Warnzeichen, wenn man merkt, dass man Alkohol zweckbezogen einsetzt.“ Wenn man anfängt, etwa gezielt zur

Entspannung zu trinken, bleibe es nicht bei einem Glas.

Die Grenze zwischen Missbrauch und Abhängigkeit

Guzek war Alkoholikerin. Mindestens 20 Jahre lang, sagt sie, „wobei die Grenze zwischen Missbrauch und Abhängigkeit sicher fließend war“.

Womit sie sich schwertut, sind pauschale Vermeidungsstrategien. „Das kommt auf den Trinktipp an“, sagt sie. Wer etwa aus Langeweile trinkt, sollte schauen, ob er nicht etwas aufräumen kann, einen Schrank etwa. Es gehe darum, etwas zu machen, so werde man am Ende zufriedener.

Wen Zukunftssorgen und Ängste plagen, sollte sie nicht im Alkohol ertränken, sondern mit dem Lebenspartner, den Eltern oder Freunden darüber reden. Das klingt erstmal banal. Aber tatsächlich sei das Gespräch am hilfreichsten, weil man nicht alles in sich hineinfressen.

Angehörige und Freunde sind für Menschen mit Alkoholproblemen ein wichtiger Anker. Sie sollten nicht tatenlos zusehen, sondern das Thema ansprechen, rät Christina Rummel – „jedoch mit dem Tenor: ‚Ich mache mir Sorgen um Dich.‘ Ein anklagender Ton kommt nicht gut an.“

Der Alkohol muss aus dem Haus

Generell gilt: Bier, Wein, Sekt, Schnaps – alles muss aus dem Haus, wenn der Alkoholkonsum zum Problem geworden ist. „Das ist total wichtig, nur muss man da auch radikal genug sein“, sagt Guzek. „Alles muss raus.“ Also auch der gute Jahrgangswein und der seltene Whiskey, denn Alkoholiker seien einfallsreich mit Begründungen, warum dieser oder jene Tropfen nicht weg darf, „das weiß ich von mir selber“.

Guzek ist inzwischen „trocken“. Der Autorin hat es geholfen, die Suchtauslöser zu kennen. „Wer versteht, dass da auch biochemische Prozesse dahinterstehen, der weiß, dass es nichts mit Schwäche und Schuld zu tun hat, sondern die Alkoholsucht eine Krankheit ist.“

TIPPS UND TRICKS



BILD: SPARKIE / PEXELO.DE

Mit zunehmendem Alter verändert sich so einiges – und vieles davon lässt sich glücklicherweise auch beeinflussen. Beispielsweise das Sehvermögen. Natürlich lässt die Sehkraft mit der Zeit nach, ein wenig Einhalt gebieten lässt sich dem aber, indem man versucht, schlechte Lichtverhältnisse zu vermeiden. Gerade beim Lesen ist dies für die Augen sehr anstrengend. Hier sollte man besonders auf die richtige Lichtquelle achten.



BILD: PETER PLEISCHL / PEXELO.DE

Beschwerden beim Kauen und Schlucken kann man entgegenwirken, indem man auf die Ernährung achtet und sich mit allen wichtigen Nährstoffen ausreichend versorgt. Auch Kräuter und Gewürze können helfen: Sie regen den Speichelfluss an, ebenso den Appetit. Außerdem sollte man darauf achten, ausreichend zu trinken. Mindestens eineinhalb Liter pro Tag, am besten Wasser, sollten es sein.



BILD: ERWIN LORENZEN / PEXELO.DE

Mit Gehirnjogging lassen sich die grauen Zellen gewaltig auf Trab bringen. Kreuzworträtsel, Sudoku und allerlei Knobelspaß sind erlaubt, um dem Gehirn Futter zu bieten. Aber es gibt auch andere Tricks: Sagen Sie beispielsweise die Monate zunächst in richtiger und dann in umgekehrter Reihenfolge auf – und das, so schnell es geht.

Tragen der Maske gut bei kalter Luft

STARNBERG/DPA/TMN – Manche Menschen fürchten gesundheitliche Risiken durch das Tragen einer Alltagsmaske oder eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes. Dabei ist eher das Gegenteil richtig. Denn unter der Bedeckung bleibe die Atemluft wärmer, sagt der HNO-Arzt Bernhard Junge-Hülsing. „Im Prinzip pflegt man die Schleimhäute, da man sie vor Austrocknung durch kalte Luft oder Heizungsluft schützt.“ Außerdem senken Masken natürlich das Risiko einer Ansteckung mit dem Coronavirus.

KOLUMNE

Gewalt an Babys während der Corona-Pandemie

Die Corona-Pandemie fordert uns alle heraus. Die zweite Welle hat die Weser-Ems-Region sehr viel stärker erfasst als die erste Welle im Frühjahr, sodass nur die Einhaltung von Kontaktbegrenzungs- und Hygienemaßnahmen einen Kollaps unseres Gesundheitssystems verhindern kann. Die Gesundheitsämter geraten mit der Kontaktnachverfolgung COVID-19-Infizierter an ihre Grenzen. Die Auswirkungen der Corona-Pandemie auf Kinder und Familien sind vielfältig. Durch den Lockdown im Frühjahr mit Schließung von Kitas und Schulen sowie dem Aussetzen der Tätigkeit, beispielsweise von Familienhebammen und Frühförderstellen, fielen wesentliche Betreuungsmöglich-

Prof. Dr. Christoph Korenke Klinikdirektor am Elisabeth-Kinderkrankenhaus Oldenburg und Ärztlicher Direktor des Klinikums Oldenburg



keiten und Unterstützungsangebote für Familien weg.

Am 6. November veröffentlichte die britische Bildungsbehörde Ofsted (Office for Standards in Education) eine Studie über die Auswirkungen der Corona-Pandemie auf die Kindergesundheit. Chief Inspector Amanda Spielman berichtete über verstärkten Stress in Familien: „Finanzielle Probleme, Arbeitslosigkeit, Isolation und die enge Nähe haben Familien, die bereits Probleme hatten, zusätzlich

unter Druck gesetzt.“ Sozialarbeiter konnten während des ersten Lockdowns nicht regelmäßig die Betroffenen besuchen. Zwischen April und Oktober 2020 wurden im Vereinigten Königreich 64 Fälle bekannt, bei denen Kinder unter einem Jahr absichtlich verletzt worden waren – acht von ihnen starben. Die Zahlen stiegen im Vergleich zum Vorjahreszeitraum um 20 Prozent. Diese starke Zunahme sei auf eine „toxische Mischung von Isolation, Armut und psychischen Leiden“ zurückzuführen. Auch die Zahl vermeidbarer Tragödien habe zugenommen: So hätten betrunkenen Eltern ihre Babys direkt neben sich auf das Sofa oder ins Bett gelegt und im Schlaf erdrückt. Auch Entwick-

lung und Verhalten von Kindern wurden durch den Lockdown nachhaltig beeinträchtigt. So hätten Kleinkinder zum Beispiel basale Fähigkeiten wie den Gebrauch von Messer und Gabel verlernt oder wieder eine Windel benötigt. Bei älteren Kindern habe die Ausdauer beim Lesen und Schreiben nachgelassen, Rechenfähigkeiten seien zurückgegangen. Essstörungen und Selbstverletzungen hätten zugenommen, die körperliche Fitness habe sich verschlechtert. Die Expertin forderte: Sozialarbeiter, Hebammen, Hausärzte und andere Experten müssten in der Corona-Krise stärker zusammenarbeiten, um Familien mit Problemen zu unterstützen und insbesondere kleine Kinder so

besser zu schützen.

Auch in Deutschland hat die Corona-Pandemie das Leben von Kindern ungünstig beeinflusst und besonders bei Kindern in schwierigen psychosozialen Bedingungen steigen Belastungen, Kindeswohlgefährdungen und daher vermutlich auch psychische Langzeitfolgen. Wir sollten daher jetzt in der zweiten Welle Kinder und Jugendliche besonders im Auge haben. Der kinder- und jugendärztliche Dienst der Gesundheitsämter muss in dieser Phase gestärkt, beantragte Frühfördermaßnahmen müssen kurzfristig geprüft und umgesetzt werden, um besonders gefährdete Kinder in ihrer Gesundheit und Entwicklung zu schützen und unterstützen.

Eine runde Sache: der Hula Hoop-Reifen

FITNESS Rücken und Bauch profitieren gleichermaßen – Auch der Beckenboden wird gestärkt

VON MELANIE JÜLISCH

OLDENBURG – Joggen, Fitnessvideos auf YouTube, die Yoga-DVD, die seit Langem im Schrank lag – während der Einschränkungen durch das Corona-Virus haben viele Menschen ungeahnte Leidenschaften für sich entdeckt. Und das ist auch sehr gut, denn selten war ein gesunder Körper so wichtig wie heute.

Doch warum muss es immer der Mainstream sein, um fit zu bleiben? Vielleicht haben Sie noch ganz andere, bisher verborgene Talente, die nun zum Leben erweckt werden wollen. Beispielsweise mit dem Hula Hoop-Reifen. Nicht nur, dass das Kreisen des Reifens einfach nur ganz viel Spaß macht; unterschiedliche Übungen kräftigen ganz automatisch nebenbei die schrä-

” Wer denkt, Hula Hoop sei Unterhaltungsprogramm für Kinder, der täuscht sich.

Elli Hoop
Trainerin und Buchautorin

gen Bauchmuskeln, die Taille, den unteren Rücken, den Po und den Beckenboden. Ideal also, um die Lebensenergie auch im trüben November zu wecken.

Gezielt anspannen

Insbesondere nach einer Schwangerschaft ist der Beckenboden zumeist arg in Mitleidenschaft gezogen worden. Nun gilt es ihn zu stärken – mit Kursen zu gezieltem Beckenbodentraining. Und warum diese nicht ergänzen durch ein spritziges Training mit dem Hula Hoop-Reifen – am besten zu fetziger Musik. Das Kreisen und gezielte Anspannen von Bauch und Beckenboden kann diesen stabilisieren. „Das gilt auch für Männer, die zum Beispiel nach einer Prostataerkrankung ihre Beckenboden stärken möch-

ten“, sagt Trainerin und Buchautorin Elli Hoop. Hinzu kommt; „Es ist ein Sport, der sich nicht nach Sport anfühlt. Für mich also perfekt.“ Ihr Rezept für den schnellen Erfolg: „Ohne daran denken zu müssen, trainieren wir Bauch und Rücken gleichermaßen, unser gesamter Körper kommt ins Gleichgewicht und die Mitte wird gestärkt.“

Workout mit Geschichte

Schon immer haben Kinder und Erwachsene Reifen zum Zeitvertreib genutzt. Doch der Reifenlauf wurde auch zur Stärkung der Kondition und Schnelligkeit genutzt, um somit dem Alltag besser gewachsen zu sein. Im 19. Jahrhundert waren es zumeist Kinder, die sich damit kleine Wettläufe lieferten. Eine Renaissance erlebte der Reifen in den 50er-Jahren: War der Reifen zumeist aus Holz oder Bambus, kehrte er nun in Kunststoffform zurück. Und zwar nicht nur in die Kinderzimmer, sondern auch in die der Mütter.

Geringer Aufwand

Das Trainingsgerät gibt es in jedem guten Sportfachgeschäft, allerdings in unterschiedlichen Ausführungen, wobei Glitzer, Noppen und knallige Farben nicht unbedingt die ausschlaggebenden Kriterien sein sollten. Viel wichtiger seien laut Buchautorin Elli Hoop das Gewicht oder der Durchmesser. So solle bei höherem Körpergewicht auch der Reifen schwerer sein. Warum? „Damit sein Gewicht und sein Druck von den Muskeln auch gut zu spüren sind.“ Als Richtwert für den Durchmesser nennt sie die Körpermitte: „Am besten sollte der Reifen circa bis zum Bauchnabel gehen, wenn du ihn vor dich stellst.“

Langsam steigern

Nicht immer ist der Anfang von Erfolg gekrönt, manchmal stellen sich sogar als Nebenprodukt des intensiven Anfängertrainings blaue Flecken ein. Diese verschwinden jedoch



meist recht schnell. Dennoch sollte man darauf achten, sein Tempo und die Einheiten langsam zu steigern. Die Empfehlung: mindestens drei bis

SO GEHT'S LOS!

Schritt 1: Sorgen Sie für einen stabilen Stand. Ob Füße hüftbreit auseinander oder in Schrittstellung stehen, ist anfangs egal – Hauptsache es fühlt sich gut an. Knie locker lassen und nicht durchstrecken. Spannen Sie den Bauch und den Beckenboden an – so fest es geht.

Schritt 2: Setzen Sie den Reifen am Rücken an und geben Sie ihm mit den Händen einen festen Schubs, so dass er schon von allein

vier mal die Woche für mindestens 20 Minuten zu hülern. Je mehr Übung vorhanden ist, umso schneller darf man sich steigern und auch

einmal um den Körper kreist.

Schritt 3: Bewegen Sie das Becken nach vorn und hinten ODER nach rechts und links. Nehmen Sie den Schwung nicht aus der Hüfte, die Bauchmuskeln sollen den Reifen führen.

Schritt 4: Oft hilft es anfangs, die Arme nach oben zu strecken, damit noch mehr Spannung im Bauch ist. Oder halten Sie die Hände vor der Brust über Kreuz.



Für den Anfang empfiehlt es sich, die Arme hochzuhalten (Bild links). Wer richtig trainiert, wärmt sich auf, macht die Übungen und vergisst auch nicht den Cool Down. Bei dieser Übung (Bild oben) liegt der Reifen zunächst auf den Schultern und wird dann weit nach hinten gestreckt, wobei der Brustkorb nach vorne geschoben wird. Tief ein- und ausatmen, den Reifen zurück zu den Schultern bringen und noch mehrmals wiederholen. BILDER: FRECHVERLAG/ FOTOS: FRANK SCHUPPELIUS

neue Übungen versuchen. Davon gibt es jede Menge, die beispielsweise auch in Videos erklärt werden. Und nun: Viel Spaß beim Hülern!



Elli Hoop: Huller dich frei!
Stark und glücklich durch Hula Hoop Fitness
Frechverlag

Kostenfreies Lesertelefon informiert

IM NORDWESTEN/JÜL – Magen-Darm-Beschwerden – wer kennt sie nicht aus eigener Erfahrung? Kaum jemand, wie Zahlen der Bundesvereinigung Deutscher Apothekerverbände (ABDA) zeigen: 69 Prozent der Deutschen leiden mindestens ab und zu unter Sodbrennen, Durchfall, Verstopfung, Übelkeit und Co. Mit 2,5 Millionen Behandlungen und 61 000 Todesfällen im Krankenhaus pro Jahr stuft die Deutsche Gesellschaft für Gastroenterologie, Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten (DGVS) Erkrankungen des Verdauungstrakts als Volkskrankheiten ein. Vielfältige Symptome und Ursachen von Magen-Darm-Erkrankungen stellen Betroffene oft vor die Entscheidung, ob sie die Beschwerden selbst behandeln können oder besser einen Arzt aufsuchen. Wie man Symptome einordnen kann, wann eine Selbstmedikation möglich oder ein Arztbesuch angeraten ist, dazu informieren Experten am Lesertelefon.

Rufen Sie an am Donnerstag, 26. November, von 15 bis 18 Uhr unter der kostenfreie Rufnummer 0800 – 2 811 811.

Vegan essen in der Schwangerschaft

KÖLN/DPA/TMN – Wer schwanger ist und sich vegan oder vegetarisch ernährt, sollte das beim Frauenarzt ansprechen. Gegebenenfalls rät er zu Nahrungsergänzungsmitteln, um einem möglichen Vitamin-B12-Mangel beim ungeborenen Kind vorzubeugen, erläutert der Berufsverband der Kinder- und Jugendärzte (BVKJ). Nach der Geburt sollten die Mütter ebenfalls im Austausch mit dem Kinderarzt sein. Ernähren sie sich ausschließlich auf pflanzlicher Basis, kann der Mediziner regelmäßig checken, ob der Säugling ausreichend mit dem Vitamin versorgt ist. Ein höheres Risiko für einen Mangel beim Säugling bestehe, wenn die Frauen länger als sechs Monate ausschließlich stillen und ihrem Kind keine fleischhaltige Beikost geben wollen.

Dem Winterblues vorbeugen

DÜSSELDORF/DPA – Trübe Stimmung kann durch einen Mangel an Tageslicht verstärkt werden, erklärt Catharina Stahn, wissenschaftliche Expertin am Ifaa (Institut für angewandte Arbeitswissenschaft). Im schlimmsten Fall könne daraus sogar eine sogenannte „saisonale abhängige Depression“ entstehen, die oft auch als Herbst- oder Winterblues bezeichnet wird. Betroffene leiden oft unter anhaltender Müdigkeit und einem großen Verlangen nach kohlenhydratreichem Essen. Der Schlüssel zur Vorbeugung sei Licht – sogar ein bewölkter Himmel bietet ausreichend Tageslicht.

15 Prozent haben zu niedrige Testosteronwerte

MÄNNERGESUNDHEIT Labortests können Aufschluss geben – Vielfältige Beschwerden möglich

BERLIN/JÜL – Das männliche Sexualhormon Testosteron reguliert nicht nur die Libido von Männern. Es beeinflusst auch eine Vielzahl körperlicher Prozesse etwa in den Muskeln, Fettgewebe, Knochen und den Zuckerstoffwechsel. Krankheits- oder altersbedingt können Männer einen Testosteronmangel entwickeln, der die Gesundheit beeinträchtigt. Das erklärt das Informationszentrum für Prävention und Früherkennung (IPF). Immerhin, gerade erst hat der Internationale Männertag (19. November) stattgefunden. Laut IPF zeigen Labortests, ob eine Testosteron-Ersatztherapie (TRT) bei einem Mann notwendig ist.

Natürlich oder schon mit Krankheitswert?

Als Normwert bei erwachsenen Männern gilt eine Testosteron-Gesamtkonzentration im Blutserum von über 12,0 Nanomol pro Liter. Ab etwa dem 40. Lebensjahr sinkt der Wert ab – bei ansonsten gesunden Männern jährlich um 0,4 bis ein Prozent. Zwischen zehn bis 45 Prozent der älteren Männer weisen einen niedrigeren Testosteron-Spiegel auf. Ob diese jedoch behandlungsbedürftig sind, hängt auch von klinischen Symptomen ab. Dazu gehören unter anderem ein reduziertes Hodenvolumen, Abbau von Muskelmasse, Blutarmut und Störungen der Sexualfunktio-



Die Fitness kann ein Indikator für den Testosteronwert sein, ebenso Niedergeschlagenheit. BILD: RAINER STURM/PIXELIO.DE

nen. Auch Beschwerden wie depressive Verstimmung oder verminderte kognitive Fähigkeiten sind möglich.

Labortests zur Diagnose

Treten zu geringe Testosteronwerte und körperliche Symptome gleichzeitig auf, sprechen Mediziner von Hypogonadismus. Zwei Bluttests, die jeweils zu geringe Werte ergeben, bestätigen die Diagnose. Dabei sollten Ärzte darauf achten, die Blutprobe um ungefähr die gleiche Uhrzeit zu entnehmen, da der Wach-Schlaf-Rhythmus der Betroffenen die Werte beeinflusst. Je nach Ergebnis empfiehlt sich eine Testosteron-Ersatztherapie. Bei Männern mit

angeschlagener Herz-Kreislauf-Gesundheit kann sie das Thromboserisiko erhöhen. Daher sollten zudem regelmäßig die Blutwerte Hämoglobin und Hämatokrit kontrolliert werden.

Weitere Informationen zur Gesundheitsvorsorge für Männer enthalten der Beitrag „Im Fokus: Männergesundheit“ sowie die IPF-Faltblätter. Sie können kostenlos unter www.vorsorge-online.de heruntergeladen oder bestellt werden.

Weitere Bestellmöglichkeit: IPF-Versandservice, Postfach 12 44, 63552 Gelnhausen. Dabei unbedingt Titel, Namen und vollständige Adresse angeben.

DAS GRÜNE LEXIKON

Oleander
im Winter

Kübelpflanzen auf Balkon und Terrasse sind in den letzten Jahren groß in Mode gekommen; aber Vorsicht, sie stammen meist alle aus südlichen Ländern und vertragen kaum Frost. Da oft schon Temperaturen um den Nullpunkt zu beträchtlichen Schäden führen können, werden häufig Kübelpflanzen schon rechtzeitig meist im Oktober ins Haus geholt.

Der Oleander, der zu den beliebtesten Kübelpflanzen auf dem Balkon und auf der Terrasse gehört, ist am robustesten. Obwohl er im Mittelmeergebiet beheimatet ist, verträgt er bei uns kurzfristig Minusgrade bis zu vier Grad Celsius. Nach Möglichkeit sollte man die Pflanzen deshalb so spät wie möglich ins Haus holen. In der Regel kürzt man vorher die Jahrestriebe um ein Drittel ein, um ein buschiges Wachstum zu erreichen; größere Exemplare können auch stärker eingekürzt werden.

Hier überlebt der Oleander über Winter seine Ruhephase und benötigt einen hellen Standort bei Temperaturen am besten zwischen vier und sechs Grad Celsius. Stubenluft und beheizte Wohnräume ver-



BILD: PETER BUSCH

trägt die Pflanze überhaupt nicht; Geilwuchs und Läuse sind die Folge, und die Blühwilligkeit im nächsten Jahr vermindert sich drastisch. Als Standort wählt man am besten gleichmäßig kühle und helle Räumlichkeiten; Wintergärten, die sich tagsüber bei Sonnenschein auf über 20 Grad Celsius erwärmen, sind nicht geeignet.

SERVICE



BILD: PETER BUSCH

Dekorative
Kranzschlinge

Die länglichen glänzend dunkelgrünen Blätter verleihen dieser Pflanze ein dekoratives Aussehen. Während des Winters erscheinen dann in den Blattachseln doldige Blütenstände mit bis zu fünfzehn Einzelblüten. Die vielen wachsartigen Tellerblüten bedecken die ganze Pflanze und strömen einen starken Duft aus. Die Blüten können auch geschnitten werden und halten sich lange in der Vase. Der Standort dieser Zimmerpflanze sollte hell und luftig, nicht zu warm, aber nicht in der vollen Prallsonne liegen.

Winterastern beenden Blütenfülle

STAUDEN Über Winter mit einer Mulchschicht schützen

VON PETER BUSCH

Die farbenprächtigen Gartenchrysanthemen sind zwar überall bekannt, und sie fehlen in keinem herbstlichen Blumenstrauß, aber in vielen Gärten sind sie nur selten zu finden. Dies liegt sicherlich mit an ihrer Empfindlichkeit gegenüber nasser Kälte im Winter, die sie überhaupt nicht gut vertragen und sich dann an ungünstigen Standorten schnell zurückziehen.

Wählt man aber trockenere, geschützte Plätze und mulcht die Stauden über Winter mit Laub ein, sind kaum Ausfälle zu befürchten.

Ganz hoch im Kurs stehen die Gartenchrysanthemen im Fernen Osten, wo seit über 1000 Jahren viele Sorten entstanden. Erst Ende des 17. Jahrhunderts kamen sie nach Europa und wurden seitdem bei uns züchterisch weiterentwickelt. Von den Winterastern, Chrysanthemum x hortorum, gibt es inzwischen wohl weit über 5000 Arten mit einer Fülle von Blütenfarben, die sich in vielen Farbschattierungen von weiß über gelb, rosa, lila, rot bis kupferfarben erstrecken. Die Pflanzen werden je nach Sorte zwischen 40 und 90 Zentimeter groß und nach drei Blütezeitpunkten unterteilt: die frühen blühen im August/September, die mittleren im September/Oktober und die späten Sorten im Oktober/November.

Am farbenprächtigen sieht es aus, im Staudenbeet einige Sorten in harmonischen Farben zusammen zu pflanzen; sie passen auch gut neben Gräser, Herbstastern und vor Beeren tragende Gehölze oder zu Sträuchern mit bunter, herbstlicher Laubverfärbung. Sehr farbenprächtigt wirkt ein Beet mit Winterastern außerdem vor einer mit Wein berankten Mauer.

Drohen strengere Fröste, lässt sich die Blütenpracht



BILD: PETER BUSCH

Die leuchtenden Blüten der Gartenchrysanthemen schmücken über Wochen Kübel und Blumenbeete.

auch noch durch eine nächtliche Abdeckung mit Folie verlängern. Um jahrelang Freude an diesen Stauden zu haben, ist es wichtig, sie über Winter mit einer Mulchschicht zu schützen und nasse Standorte zu meiden. Möglich ist es aber auch, jetzt im Spätherbst die Stauden umzupflanzen und ihnen über Winter einen trockenen Platz unter der Regentraufe am Haus zu geben, wo sie unbeschadet den Winter überstehen. In ganz ungünstigen Gebieten ist es auch anzuraten, Pflanzen einzutopfen

und wie Balkonblumen hell und frostfrei im Haus zu überwintern.

Im Garten wachsen die Winterastern am besten an einem vollsonnigen Standort auf nährstoffreichen, kalkhaltigen Böden.

Während der Kultur sind die Stauden für zusätzliche Düngung dankbar, und bei Trockenheit ist der Wasserbedarf groß. Es ist jedoch so zu gießen, dass die Blätter nicht nass werden. Ansonsten stellt sich rasch ein Befall mit Blattälchen ein, der sich an dürrer,

schwarzen Laub zeigt.

Vorsicht ist zudem in Gärten angebracht, in denen Schnecken zur Plage geworden sind, da diese im Frühjahr fast über Nacht alle Neutriebe abfressen können; ein regelmäßiges Ablesen der Tiere zu Anfang der Dämmerung schafft da Abhilfe.

Alle zwei bis drei Jahre lohnt es sich, die Gartenchrysanthemen durch Ableger oder Stecklinge zu vermehren, um so eine jährlich wiederkehrende reichliche Blütenfülle zu garantieren.

Reichlich Früchte im Herbst

ESSKASTANIEN Bäume werden groß

Esskastanien, Castanea sativa, die Früchte sind auch als Maronen bekannt, werden schon seit über 2000 Jahren in Südeuropa angebaut.

Die Maronen verlangen warme Standorte und einen leicht sauren Boden (pH 4,5 - 5,5), der tiefgründig und etwas fruchtbar sein sollte. Die Früchte reifen erst dann aus, wenn sie über einen längeren Zeitraum besonnt wurden, was in den letzten Jahren auch bei uns der Fall war. Ein vor Ostwinden geschützter vollsonniger Stand am Haus oder ein sonniger Innenhof sind ideal.

Um zu einer Esskastanie im Garten zu kommen, ist es am einfachsten, im Frühjahr eine Marone im Haus im Topf auszusäen und später in den Garten zu pflanzen. Legt man allerdings Wert auf einen Ertrag von über 50 kg pro Baum und Jahr, sollte man sich veredelte Exemplare in der Baumschule



BILD: PETER BUSCH

Zum Herbst reifen die Maronen in ihren mit dichten Stacheln versehenen Hüllen und werden geerntet, sobald die Früchte abfallen.

erwerben, die auch schon ab dem dritten Jahr fruchten. Zu bedenken ist ferner, dass die Wildarten drei kleinere Früch-

te je Hülle entwickeln, während die veredelten Sorten eine große Marone ausbilden. Wichtig zu wissen ist es auch, dass einzelne Bäume meistens nicht gut befruchtet werden, da die männlichen und weiblichen Blüten oft nicht gleichzeitig erscheinen; eine Anpflanzung mehrerer Bäume sorgt für die gewünschte Fremdbefruchtung. Die Blüten erscheinen Mitte Juni und sind damit nicht mehr frostgefährdet; zum Herbst bilden sich dann die typischen Früchte in ihrer stacheligen Hülle.

Bei guten Bedingungen wachsen Esskastanien zu Bäumen mit einer Größe von bis zu 30 Metern heran; typisch für die Art ist die dunkelbraune, rissige Rinde. Das Holz ist übrigens sehr witterungsbeständig und wurde früher gerne zur Herstellung von Fässern, Stallböden, Telegrafentangen sowie zum Schiffbau benutzt.

Vor Frost schützen

BOUGAINVILLEA Kräftiger Rückschnitt

Den ganzen Sommer über, vorausgesetzt er ist warm und nicht kühl und nass, erscheinen an dieser beliebten Kübelpflanze eine Vielzahl von Blüten.

Zwecks Überwinterung wird Anfang bis Mitte August dann die Düngung eingestellt, damit die Triebe ausreifen. Im



September wird die Wasserzufuhr immer mehr eingeschränkt, und vor den ersten Frösten räumt man die Pflanze ins Haus, schneidet sie kräftig zurück und lässt den Ballen dann ziemlich austrocknen, damit das Laub welkt und abfällt. Über Winter bekommt die Pflanze einen kühlen Platz bei ca. 10-14 Grad, der notfalls dunkel sein

DER EXPERTE RÄT

Peter Busch
beantwortet
Leserfragen



BILD: PETER BUSCH

Sind beiliegende Früchte Andenbeeren und damit essbar?

Von der Gattung Physalis gibt es über 100 Arten, die meist alle in Südamerika vorkommen. Der Name Physalis kommt vom griechischen Wort für Blase, da diese Pflanzen aus unscheinbaren Blüten Früchte entwickeln, bei denen die kirschgroße Beere von einem stark blasig aufgetriebenen Kelch wie von einem Lampion umgeben wird.

Wenig bekannt ist, dass man die in den Kelchen enthaltenen Beeren einiger Arten auch gut essen kann. Es gibt sogar einige Arten, die wirtschaftlich angebaut werden, wie die Andenbeere, Physalis peruviana, und eine mexikanische Art, P. ixocarpa. Da diese Früchte auf dem Wochenmarkt oder in guten Obstgeschäften angeboten werden, lassen sie sich gut zur Bestimmung der Beeren im eigenen Garten verwenden.

Bei uns in den Gärten wächst die Judenkirsche, Physalis alkekengi und die bis zu einem Meter hohe Physalis franchetii; diese Beeren, die von Ihnen eingeschickt wurden, werden als praktisch giftfrei aber ungenießbar bezeichnet.

Hingegen überhaupt nicht zum Verzehr geeignet ist die Giftbeere, Nicandra physaloides, die gut gegenüber den o.g. zu unterscheiden ist, da sie in ihrem Kelch eine braune, wenig saftige, vielsamige Beere enthält.

Leseschwäche mit Spiel erkennen

LERNEN Computerspiel von Prof. Dr. Maria Rauschenberger macht es möglich

VON HEIDI SCHARVOGEL

EMDEN/OLDENBURG – Dr. Maria Rauschenberger hat ein Computerspiel entwickelt, mit dem bereits vor der Einschulung eine Lese-/ Rechtschreibschwäche bei Kindern festgestellt werden kann. Sie ist selbst Legasthenikerin und seit 1. Oktober Professorin an der Hochschule Emden/Leer.

Ihr eigener Schulstart ist alles andere als glatt gelaufen. „Zum Glück ist meine Mutter drangeblieben. Sie wusste: Das Kind ist nicht doof. Deshalb hat sie sich überall durchgefragt“, berichtet Maria Rauschenberger. „So stellte sich Ende der ersten Klasse heraus, dass ich eine Lese-/ Rechtschreibschwäche (LRS) habe.“

Einerseits war die Diagnose eine Erleichterung für ihre Eltern, endlich wussten sie was der Grund für die Schulprobleme war. Andererseits machten sie sich Sorgen: Wie sollte sich ihre Tochter in einer Gesellschaft zurechtfinden, in der Lesen und Schreiben so wichtig ist? Mit individueller Unterstützung. „Eine Förderlehrerin hat intensiv mit mir gelernt. Sie hat immer überlegt, wie sie mich fördern kann, ohne mich zu überfordern und sie hat mir Kompensationsstrategien an die Hand gegeben“, erinnert sich die Professorin.

Benutzerfreundlicher

Heute merken auch Kollegen nicht mehr, dass sie Legasthenikerin ist. „Als ich meinen Arbeitsschwerpunkt auf die Forschung zu LRS gelegt habe, fragten viele von ihnen: Warum das denn?!“, erzählt Maria Rauschenberger. Denn nach dem Bachelor-Studium in Medientechnik an der Hochschule Emden/Leer und dem Master in Medieninformatik beschäftigte sie sich mit vielversprechenden Themen, wie etwa der Verbesserung von Schiffsmanövern im Hafen oder Benutzerfreundlichkeit



Kinder der Grundschule Ofenerdiek testen das Computerspiel mit (v. li.) Maria Rauschenberger, Grundschullehrerin Frederike Hansch und Angelika Jobst, Leiterin der Stadtteilbibliothek.

BILD: MARIA RAUSCHENBERGER, JANINA RAHN, WWW.JARAHN.DE

von Enterprise Software. Sie war in der freien Wirtschaft tätig, forschte am Offis-Institut in Oldenburg und am Max-Planck-Institut in Saarbrücken.

„Das hat mir alles Spaß gemacht und interessiert mich nach wie vor. Neue Erkenntnisse im Bereich LRS waren damals nur ein Hobby. Aber durch die Arbeit mit Prof. Dr. Jörg Thomaschewski und Prof. Dr. Luz Rello habe ich gemerkt, wie wichtig mir die LRS-Forschung ist und wie viel ich einbringen kann, weil ich selbst betroffen bin“, sagt Maria Rauschenberger.

In ihr reife reife Plan, als Promotion ein Computerspiel zu entwickeln, mit dem bei Kindern eine Lese-/Schreibschwäche festgestellt werden kann. „In Deutschland habe ich keine Unterstützer für mein Forschungsvorhaben gefunden. Es hat niemand dran geglaubt, dass das funktioniert. Aber an der Universität Pompeu Fabra in Barcelona

habe ich Betreuer gefunden und konnte dort dank eines Stipendiums meine Doktorarbeit schreiben.“

Mehrfach ausgezeichnet

Kinder mit und ohne LRS zu finden, die das Computerspiel testeten, sei nicht einfach gewesen. „Dass ich den Deutschen Lesepreis bekommen habe, hat sehr geholfen. Außerdem habe ich damals auf Facebook eine Gruppe zum Thema Legasthenie gegründet. Diese wächst inzwischen von ganz allein. Eltern, Lehrer und Betroffene aus dem ganzen Land tauschen sich dort aus. Das ist wichtig, denn die Regelungen zu Nachteilsausgleichen, Testverfahren und so weiter sind Ländersache und ziemlich unterschiedlich.“

Für ihr Computerspiel zur Früherkennung einer LRS wurde Maria Rauschenberger kürzlich mit dem 2. Platz des

Helene-Lange-Preis der EWE-Stiftung und des Offis-Instituts ausgezeichnet. Eine Stärke des Spiels ist, dass es auch Kinder absolvieren können, die noch nicht lesen und schreiben lernen. Denn je früher eine LRS erkannt wird, desto besser. „Wird die Diagnose erst spät gestellt, sind viele bereits frustriert“, erklärt Maria Rauschenberger.

Ihre eigene Lernmotivation hatte in der Grundschulzeit noch nicht gelitten, da ihre Legasthenie früh erkannt wurde. Jetzt will sie anderen helfen, die gleiche Chance zu haben. Dass dies von Emden aus möglich ist, freut sie besonders: „Es ist sehr nett, wieder in der Region zu sein. Meine Kollegen haben mich sehr warm empfangen. Auch einige Lehrer und Eltern haben sich wieder bei mir gemeldet.“

→ @ www.maria.rauschenberger.net
→ @ www.facebook.com/groups/GermanDyslexia/

ASTRO-FORUM

Lernen schwierig – Ausgleich finden – Neue Beziehung?

Meine Tochter ist intelligent, aber sehr unruhig im Unterricht. Sie wird oft von Lehrern gemäßigelt. Mittlerweile hält Lea sich sehr zurück und ist unglücklich. Die Lehrer geben ihr sehr schlechte Noten.

Lea, 10 Jahre, Bremen, Sonne: Zwilling, Aszendent: Wassermann

Liebe Nadja, für Lea ist es sehr schwer, sich an Regeln zu halten. Ihre Originalität und ihr Freiheitsdrang sind in der Form des strengen Unterrichts nicht erlaubt, genauso wenig wie ihre Lebendigkeit. Um Ihre Tochter weiterhin zu motivieren, könnten Sie gemeinsam mit Lea als Ausgleich eine interessante Freizeitbeschäftigung suchen, die ihre kreative, wache und lebendige Seite fördert. Somit hat sie die Möglichkeit, dem Unterricht, der für sie sehr „stupide“ ist, besser zu folgen, weil sie innerlich

Wilma Gerdes
beantwortet
Leserfragen



ruhiger wird.

Vor circa zwei Jahren verstarb mein Mann und hinterließ einen kleinen Betrieb, den ich vor Kurzem gut verkaufen konnte. Doch nun fehlt mir eine Aufgabe. Worin kann ich einen Ausgleich finden, um dem Leben noch einige schöne Seiten abzugewinnen?

Natalie, 65 Jahre, Syke, Sonne: Löwe, Aszendent: Stier

Liebe Natalie, Ihr Geburtsbild zeigt eine hohe Sensibilität, die Sie in eine musikalische, aber auch in eine andere künstlerische Richtung ausleben könnten. Die Jahresschau weist darauf hin, dass Sie Freundschaften vertiefen und neue Kontakte knüpfen soll-

ten, um sich ungewohnte Inspirationen ins Leben zu holen. Sie könnten zum Beispiel Kunstausstellungen besuchen. Auch das Theater mit dem schönen Ambiente wäre eine gute Wahl. Verändern Sie Ihre Blickrichtung und das Leben wird Ihnen die schönen, noch nicht gelebten Seiten zeigen.

Seit nunmehr zwanzig Jahren bin ich verheiratet und finanziell gut gestellt. Meine Ehe war eigentlich recht gut, bis mein Mann fremdging. Vor zwei Jahren lernte ich eine Frau kennen, in die ich mich unsterblich verliebte. Ich möchte mit ihr zusammenziehen. Ist es die richtige Entscheidung?

Marisa, 42 Jahre, Oldenburg, Sonne: Stier, Aszendent: Krebs

Liebe Marisa, Ihr Geburtsbild zeigt, dass Sie eine stabile Lebenssituation als Grundlage brauchen. Sie arbeiten beharr-

lich über lange Zeit auf ein von Ihnen gewähltes Ziel hin. Die Jahresschau weist auf, dass Sie in diesem Jahr neue und ungewöhnliche Wege gehen, um die veraltete Lebenseinstellung aufzubrechen und die Blockaden im Selbstausdruck aufzulösen. Sie fühlen sich hingezogen zu Neuem. Den Schritt, mit Ihrer Partnerin zusammenzuziehen, könnte ein Neustart in ein völlig anderes Leben sein und für Sie eine große Wandlung bedeuten.

Unser kostenloser Service: Haben Sie eine Frage oder möchten einen Rat? Dann schreiben Sie an: „Astro-Forum“, Journal-Redaktion, Wilhelmshavener Heerstr. 260, 26125 Oldenburg (mit 1,60 Euro Rückporto) oder schicken Sie eine E-Mail an astrogesche@gmx.de. Bitte Geburtsdatum, Geburtsort und Geburtsort angeben!

Ein Fragebogen muss keineswegs amtlich oder gar vertraulich sein. Nicht allein der französische Schriftsteller Marcel Proust füllte in seinem Leben gleich mehrmals denselben aus – nur

zum Vergnügen. Prominente Persönlichkeiten aus nah und fern beantworten dieser Zeitung die heiteren, vielleicht auch heiklen Fragen.

Viel Spaß bei der Lektüre!

NACHGEFRAGT

Name: Jens Sörensen, Oldenburger Frank-Sinatra-Interpret, Sänger und Entertainer

Alter: 60

Schuhgröße: 44

Was sind Ihre Stärken? Positiv denken.

Ihre Schwächen? Marzipan und „nein“ sagen.

Wer bügelt Ihre Wäsche? Immer ich selbst: Bringt Glück!

Wie schätzen Sie sich als Autofahrer ein? Defensiv und vorausschauend.

Wohin reisen Sie gern? Dahin wo viel Sonne ist.

Gehen Sie an einen FKK-Strand? Nie probiert ...

Wie entspannen Sie sich? Gute Musik hören.

Außer Grünkohl esse ich gern ... Eintöpfe aller Art.

Wen würden Sie gern kennenlernen? Katharina Thalbach.

In welchem Film hätten Sie gern mitgespielt? Der Pate 1 - 3.

Was macht Sie wütend? Egoismus in dieser (Corona-) Zeit.

Ihr größter Wunsch? Das wir alle bald wieder Normalität leben können.

Ihr Ideal oder Vorbild? Natürlich Mr. Frank Sinatra!

Ihre Lieblingslebensweisheit? Ich wende mich der Sonne zu, dann ist der Schatten hinter mir.

Was singen Sie unter der Dusche? Fly me to the moon.



BILD: PRIVAT

KOLUMNE

Mörder auf der Yacht

Es gab einst Zeiten, zu denen ein neues Spiel einfach ausgepackt wurde. Heute nennt man das „unboxing“. ‚Killer Cruise‘ zu unboxen ist schon beinahe ein Abenteuer. Erst wird die Schutzbanderole abgeschoben. Dass sie notwendig ist erkennt man schnell. Sie verdeckt den Boden der Schachtel. Was sonst als Informationsfläche dient ist schon Teil des Spiels.

Hat man das gesamte Spielmaterial herausgeholt weist eine Inschrift an, nun auch noch den sauber eingepassten Schachteileinsatz zu entfernen. Darunter verbirgt sich eine Überraschung. Man klappt die Teile heraus, verschränkt Laschen und dreht das ganze Gebilde um. Nun zeigt sich der Schachtelboden als das Mittelteil eines Schiffs. Bug und Heck schmiegen sich, von Magneten angezogen, weich an. Zugegeben, so etwas habe ich bislang noch nicht in der Hand gehabt.

Zu sehen ist die unterste Ebene einer aufwendigen Yacht. Verdeckt werden dort Kärtchen verteilt, die am Ende zu einem Psychopathen führen, der unschädlich gemacht werden soll. Doch zunächst kommen mit satt ineinandergreifenden Puzzlestücken noch zwei Etagen darüber. Kärtchen drauf, Figuren drauf – und es kann losgehen.

Halt, noch nicht ganz. Der von dem Psychopathen ange-

Tom Werneck
empfiehlt neue
Spiele



heuerte Berufskiller steht ebenfalls auf dem Oberdeck und wartet nur darauf, einen der Mitspieler nach dem anderen, wenn schon nicht ins Jenseits, so doch wenigstens über Bord zu befördern. Dem gilt es sorgsam auszuweichen. Zudem müssen die Spieler mit ihren Handkarten gemeinsam Schlüssel zusammentragen, mit denen die Deckplatten wieder Schicht um Schicht abgetragen werden. Denn erst wenn die untersten Ebene offen liegt, kann man darangehen, über die verzwickte Kombination der Kärtchen den Übeltäter zu finden. Diese kooperative Mischung aus Lauf und Rätselspiel ist spannend und zugleich unterhaltsam.

Spannend und zugleich unterhaltsam wie Sebastian Fitzeks Thriller. In diesem Spiel findet man Elemente aus dem Buch ‚Passagier 23‘, die Autor Marco Teubner geschickt und ideenreich umgesetzt hat. An der vielschichtigen Konstruktion der Rätsel muss er lange geknobelt haben.

Sebastian Fitzek: Killer Cruise von Marco Teubner, Moses, 2 bis 4 Spieler ab 12 Jahren, circa 32 Euro
→ @ [moses-verlag.de](https://www.moses-verlag.de)

Schillernde Fische und Langustenpasta

DOMINIKANISCHE REPUBLIK Blühende Korallengärten und hervorragende Pizza im Fischerdorf Bayahibe

VON FLORIAN SANKTJOHANSER

BAYAHIBE – Hand für Hand ziehen sich die Taucher am Seil entlang in die Tiefe. Bald schält sich ein Bug aus dem Blau, man sieht den turmhafte Kamin, die korallenverkrustete Reling, einen geknickten Mast. Auf dem Deck wachsen lilafarbene Schwämme, darüber ein Thunfisch inmitten von Gestreiften Sergeant-Fischen.

Einer nach dem anderen schwimmen die Taucher durch die Ruine der Schiffsbrücke, dann drehen sie Runden um den Kamin und über das Deck. Der Rest des 80 Meter langen Wracks liegt für normale Sporttaucher zu tief – wegen eines Fehlers beim Versenken im Jahr 1999.

Wrack ist Attraktion

Der Frachter „St. George“ sollte damals vor dem ersten großen Hotel von Bayahibe in 15 Metern Tiefe auf den Meeresgrund gesetzt werden. Doch er sank zu früh, erst in rund 40 Metern Tiefe kam er zum Liegen. Und jedes Jahr rutscht er ein Stück weiter den Sandhang hinab. Der Plan ging dennoch auf: Die „St. George“ ist heute die berühmteste Attraktion für Taucher rings um Bayahibe.

Bei deutschen Urlaubern ist das Fischerdorf im Südosten der Insel nicht ansatzweise so bekannt wie Punta Cana. Bayahibe ist der Badeort der Italiener. Viele Rentner haben hier eine Zweitwohnung, in jedem Restaurant gibt es gute Pizza und Langustenpasta.

Party in Clubhotels

Die meisten Urlauber quarantieren sich allerdings nicht direkt in Bayahibe ein, sondern an der wenige Kilometer südlich gelegenen Playa Dominicus. Wer dort die weit geschwungene Bucht entlang spaziert, passiert ein Clubhotel nach dem anderen. Bässe dröhnen, Animatoren hüpfen am Strand, Urlauber tanzen ihre Figuren im seichten Meer nach.

Playa Dominicus ist eine gut geölte, fein justierte Urlaubsmaschine. Entsprechend durchgetaktet ist der Tauchbetrieb in den Clubhotels. Im Wochenprogramm von Pro Dive stehen elf Tauchspots mit fixen Startzeiten. Was immer läuft, ist die Paradiesinsel Saona. Fast jeder Urlauber wird hierher geschippert. Doch relativ wenige Gäste sehen, was in zwölf Metern Tiefe krecht und fleucht. Gebänderte Scherengarnen-



Das Leben spielt unter der Wasseroberfläche: Schnorchler beobachten schillernde Fische und bizarre Korallen.

DPA-BILD: TOURIST BOARD DOMINIKANISCHE REPUBLIK



Die Strandliegen auf der Insel Catalina sind perfekt für den Mittagsstopp zwischen zwei Tauchgängen.

DPA-BILD: SANKTJOHANSER

len staksen durchs Seegras, Spinnenkrabben sitzen auf gelben Vasenschwämmen, die Hunderte Jahre alt sein müssen. Eine Gefleckte Muräne schwimmt frei zwischen den Korallenstöcken, ein stacheliger Skorpionfisch lauert im Sand. Über den Fächerkorallen ziehen gemächlich bunt gemusterte Schmetterlingsfische, Lippfische und Doktorfische dahin. Und eine einsame Meeresschildkröte.

Prächtiger Feuerfisch

Der einzige, der nicht in das karibische Unterwassergemälde passt, ist das vielleicht prächtigste Tier von allen. Der

rot-weiß gestreifte Feuerfisch sei ein aggressiver Eindringling, erklärt Peter Montgomery, 32, Tauchlehrer aus Dublin. Die invasiven Räuber würden gejagt. Richtig zubereitet seien die giftigen Fische eine Delikatesse. Entsprechend eifrig wird offenbar gejagt. „Ich sehe weniger Feuerfische als vor ein paar Jahren“, sagt ein Franzose, der zum zehnten Mal in Bayahibe ist. „Und sie sind kleiner.“

Zur Mittagspause tuckert der Katamaran der Tauchschule zu einem Sandstrand, wo bereits eine Flotille von Ausflugsbooten ankert. Über einen Sandweg spazieren die Gäste durch den Palmenwald zum nächsten Strand. Pavil-

lons reihen sich aneinander. Am Buffet lädt sich das Heer der Ausflügler Hühnchen oder Fisch vom Grill auf den Teller.

Doch schon bald ruft die Crew zum Aufbruch. Es geht weiter zum Naturpool, einer Untiefe, bauchtief. Bald liegen ein Dutzend Boote nebeneinander in dem ultratürkisen Planschbecken. Die Reggaeton-Musik dröhnt, Urlauber schütteln ihre Hüften und strecken die tätowierten Arme in die Luft, eine Bardame serviert Bier und Rum-Cola.

Unterwasser-Galerie

Die halbherzigen Schnorchelversuche versanden bald, außer Touristenbeinen und Sand gibt es hier nichts zu sehen. Zugegeben, wer schon im Roten Meer oder in Indonesien getaucht hat, wird in Bayahibe kaum überwältigt sein. Aber auch nicht gelangweilt.

Am meisten erstaunt das Hausriff, das kaum beworben wird. Denn das Coco Reef ist nichts weniger als eine Unterwasser-Galerie: In Beton gegossen, tanzt ein Mädchen mit wallendem Kleid über den weißen Sand, daneben kauert ein Schuhputzer mit Bürste in der Hand. Lilafarbene Schwämme haben sich in ihre Gesichter gefressen.



Eindringling: der Rotfeuerfisch.

DPA-BILD: RICART/TOURIST BOARD

Hinter ihnen schweben feingliedrige Installationen im lichten Blau, ein Wald von fragilen Bäumchen. Es sind Nylonseile, an die Korallenstücke gebunden sind, verankert in Betonblöcken, aufrecht gehalten von leeren Plastikflaschen.

Korallen-Baumschule

„An Nylonseilen wachsen Korallen besonders schnell“, erklärt Rita Girona. „Weil sie in der nährstoffreichen Strömung hängen und nicht miteinander konkurrieren.“ Die 37-jährige Spanierin lebt fast ihr halbes Leben auf der Insel und arbeitet heute für die Organisation Fundemar.

Die Meeresschützer betreiben acht Korallen-Baumschulen und experimentieren, welche Individuen besonders widerstandsfähig gegen den Klimawandel sind. „Das erfordert viel Pflege“, sagt Girona. „Wir haben jeden Tag ein Team im Wasser.“ Irgendwann können die Korallen sogar am Riff ausgewildert werden – mit Hilfe von Tauchtouristen.

Taucher pflanzen Riff

Jeden Februar kleben und binden Dutzende Taucher bei der Coral Mania rund 1200 Korallen an Nägel im Riff. Zudem wurden Tausende Betonteile voller Babykorallen ausgelegt. Die Tauchcenter unterstützen die Aktion mit Booten und Ausrüstung. Kein Wunder, schließlich liegen gesunde Korallenriffe vor der Haustür im ureigenen Interesse der Touristiker. Riffe wie jenes vor der Insel Catalina, das Aquarium genannt wird. Ein Archipel aus Korallenstöcken breitet sich hier auf einem Meer aus weißem Sand aus.

Man gleitet über lilafarbene Kerzen, rote Kronleuchter, gelbe Kakteen und lässt sich von bunt schillernden Fischen hierhin und dorthin verführen. Nur riffbildende Hartkorallen sind selten. Aber wenn Rita Girona und ihre Kollegen Erfolg haben, dürfte sich das bald ändern.

Kein Geld zurück für Versicherung

BERLIN/TMN – Dass Pauschalreisen durch den Anbieter wieder abgesagt werden, kommt während der Corona-Pandemie immer wieder vor. Der Veranstalter muss angezahltes Geld in diesem Fall zurückzahlen. Reisende können jedoch nicht mit der Erstattung einer Reiserücktrittsversicherung rechnen, erläutert die Stiftung Warentest. Die Prämie für eine solche Police werde bei Absage der Reise durch den Veranstalter oder bei einem Einreiseverbot für das jeweilige Land nicht erstattet. Der Grund: Der Schutz durch die Versicherung greift bereits von der Buchung an, eine Leistung wurde somit schon erbracht.

Größtes Lichtkunstwerk

EINDHOVEN/OTS – Das jährliche GLOW Lichtfestival in Eindhoven, Niederlande, sendet in diesem Jahr mit dem flächenmäßig größten Lichtkunstwerk eine Botschaft der Hoffnung in die Welt, denn Licht ist Leben. „Connecting the Dots“ erstreckt sich über 80 Quadratkilometer und umfasst mehr als 1500 LED-Lampen, 1000 rote, schwebende Punkte von 90 cm Breite und etwa 20.000 rote Punkte in Fenstern. Das blau-rote Leuchten ist noch aus 60 Kilometern Höhe zu erkennen.

→ @ Livestream online unter www.gloweindhoven.nl

Lonely Planet kürt Projekte

LONDON/DPA – „Lonely Planet“ sieht davon ab, für 2021 zehn Top-Städte, -Länder und -Regionen zu küren. Stattdessen wolle man „30 inspirierende Menschen, Reiseziele und Tourismusprojekte“ mit Zukunft vorstellen, die die Reisebranche verändern. Darunter sind der Syrer Hesham Moadamani, der in Berlin auf Stadttouren (Refugee Voices Tours) Geschichte und Geschichten der Migration erläutert sowie das deutsch-holländische Paar Karl Krause und Daan Colijn, die in ihrem Blog „Couple of Men“ die Welt für lesbische, schwule, bisexuelle, transgender, intersexuelle und queere Reisende (LGBTIQ) beleuchten. Die prämierten Projekte können kostenlos mit der englischsprachigen Lonely Planet Guides App erkundet werden.



Hesham Moadamani bietet die „Refugee Voices Tours“ an.

DPA-BILD: HESHAM MOADAMANI

REISEINFORMATIONEN DOMINIKANISCHE REPUBLIK

Anreise: Von Deutschland fliegen normalerweise verschiedene Airlines nach Santo Domingo und Punta Cana. Von dort fahren Busse nach Bayahibe. Minibusse pendeln regelmäßig nach Playa Dominicus.

Reisezeit: In der Trockenzeit von Dezember bis Mai

ist das Meer meist am ruhigsten. Die Hurrikansaison dauert von August bis Oktober.

Übernachtung: In Bayahibe und Playa Dominicus bietet eine breite Palette an Hotels, Pensionen und Ferienwohnungen eine große Auswahl.

Weitere Informationen: Dominikanische Republik Tourist Board, ☎ 069/91397878, E-Mail: germany@godomini-canrepublic.com

→ @ www.godomini-canrepublic.com/de

→ @ Reise- und Sicherheitshinweise unter: <http://dpaq.de/VUKHr>



Partystimmung: Tauchlehrer und Crew geben auf dem Ausflugsboot nach Saona die Vortänzer.

DPA-BILD: FLORIAN SANKTJOHANSER

Irrgarten Kleinwelka und Kloßwelt

DEUTSCHLAND Mehr als 3400 braune Schilder mit Hinweis auf Sehenswürdigkeiten an Autobahnen

VON WOLFGANG STELLJES

BERLIN – Reisen bildet, selbst im Vorbeifahren. Jedenfalls ein bisschen. Man muss nur auf der Autobahn fahren und die großen braunen Tafeln beachten.

Sicher, dass man gerade das Sauerland oder die Lüneburger Heide streift, weiß man vielleicht auch so. Auch kommt einem der „Kölner Dom“ fast zwangsläufig in den Sinn, wenn man sich der Stadt am Rhein nähert. Aber von einer Zevenner Geest, einer „Gellert-Stadt Hainichen“ oder der Gedenkstätte KZ Hinzert haben vermutlich bestenfalls Insider eine Ahnung.

Für die einen sind die „touristischen Unterrichtungstafeln“, wie die Schilder im Amtsdeutsch genannt werden, Heimatkunde im Vorüberfahren oder Marketing entlang der Autobahn, für die anderen ein weiterer Beitrag zum Schilderwald an unseren Straßen.

Mehr als 3400 Schilder

Keiner weiß, wie viele dieser braunen Schilder es genau gibt. Sie werden nicht zentral erfasst. Auf mehr als 3400 Schilder mit rund 1800 Motiven kommt Prof. Sven Groß. Der Tourismusforscher von der Hochschule Harz hat dazu Anfang 2020 eine Studie vorgelegt.

Demnach ist jeder Sechste einem solchen Schild schon mal spontan gefolgt. Zwei von drei Befragten gaben an, dass sie sich an Schilder und die abgebildeten Ziele erinnern können. Nur vier Prozent sagten, sie hätten eine solche Tafel noch nie wahrgenommen.

Übersehen kann man die Tafeln eigentlich nicht. Sie sind um die zehn Quadratmeter groß, stets in den Farben Braun und Weiß gehalten und



„Klosterruine Hude“: Solche braunen Schilder an Autobahnen hat wohl fast jeder schon gesehen.

DPA-BILD: WOLFGANG STELLJES

in Grenzregionen mitunter sogar zweisprachig.

Durchquert man das Land auf der A4 von West nach Ost, dann macht das erste Schild auf das „Industrieland NRW“ aufmerksam und das letzte kurz vor der polnischen Grenze auf die „Europastadt Görlitz Zgorzelec“.

Hohe Dichte im Süden

Wobei nicht in beiden Richtungen die gleichen Schilder stehen. Wer von Ost nach West fährt, muss zum Beispiel ohne Hinweis auf die „Dorfkirche Cunewalde“, den „Irrgarten Kleinwelka“ oder die „Pfefferkuchenstadt Pulsnitz“ leben.

Fährt man auf der A7 von Nord nach Süd, dann liegen zwischen dem Nolde Museum an der Nordseeküste und der historischen Altstadt von Füssen gut 950 Kilometer – und weit mehr als Hundert Schilder.

Volle Konzentration ist vor allem im Süden der Republik gefordert. 836 Schilder hat Sven Groß allein in Bayern ge-



Prof. Sven Groß ist Tourismusforscher.

DPA-BILD: HS HARZ

zählt. In Mecklenburg-Vorpommern kam der Tourismusforscher auf 184, in Berlin auf eines – es erinnert an die „Deutsche Teilung 1945-1990“.

Die erste Tafel wurde 1983 an der A8 bei Stuttgart aufgestellt, angeregt durch die Franzosen, die bereits einige Jahre Erfahrung hatten. Sie lenkte die Aufmerksamkeit des Autofahrers auf Burg Teck. Anfangs durften solche Schilder maximal alle 20 Kilometer erscheinen und ausschließlich auf von der Autobahn aus sichtbare bedeutsame Kultur- oder

Baudenkmäler sowie Landschaften verweisen. Inzwischen sind die Behörden großzügiger.

Bettina Harms arbeitet bei der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr und ist für sechs Autobahnabschnitte im Raum Oldenburg zuständig. Beantragt jemand ein neues Schild, greift Harms zu den „Richtlinien für die touristische Beschilderung“ und klärt zunächst, ob es sich um ein touristisch bedeutsames Ziel handelt.

Mindestabstand

Dazu zählen Unesco-Welterbestätten, Kultur- und Baudenkmäler, Naturparks, aber auch Kriegsgräberstätten und Freizeitparks. Das Ziel darf nicht weiter als zehn Kilometer Luftlinie von der nächsten Anschlussstelle entfernt sein. Zwischen zwei Anschlussstellen möchte Harms auch nicht mehr als zwei braune Schilder sehen, wobei der Abstand mindestens 1000 Meter betragen soll – eine von vielen Soll-

Bestimmungen in den Richtlinien.

Wer aufmerksam durch die Lande fährt, entdeckt auch kürzere Abstände. Und neben den Farben Braun und Weiß, die eigentlich nur zulässig sind, auch mal eine Möwe oder einen Schmetterling in Blau. Wenn es darum geht, die Aufmerksamkeit der Autofahrer zu gewinnen, sind die Antragsteller erfinderisch.

Regionale Spezialitäten

Selbst wenn sich der touristische Nutzen kaum messen lässt, werden weitere Schilder hinzukommen. „Das ist wirklich teils so Klein-Klein, dass man sich fragt: Ist das nötig?“, sagt Tourismusforscher Groß.

Zugleich räumt er als „Fan regionaler Spezialitäten“ ein, dass auch er nur dank eines braunen Schildes auf die „Thüringer Kloßwelt Heichelheim“ aufmerksam wurde. Und so werden diese Tafeln auch in Zukunft immer wieder die Reiseplanung beeinflussen. Oder doch wenigstens kleine Wissenslücken schließen.

Podcast: Urlaub für die Ohren

KÖLN/OTS – Franken entdecken ist im aktuellen „Reisen Reisen – der Podcast mit Jochen Schliemann und Michael Dietz“ angesagt. Die beiden Journalisten erleben malerische kleine Dörfer, Herbstfarben wie in Kanada, Essen wie im Himmel, die gefühlt höchste Privat-Brauerei- und Wintzer-Dichte der Welt und ein mystisches Moor. Zwischen uralten Schäferwagen, hochmodernen aber nachhaltigen Pensionen und Weintrauben, die man von Hauswänden essen kann, treffen sie in dieser Folge viele Menschen, die mit Idealismus und Bodenständigkeit kochen und brauen.

➔ @ www.reisen-reisen-der-podcast.de

REISETIPPS

Grüne Winter im Harz

WERNIGERODE/GOSLAR – Die Tourismusbranche im Harz stellt sich verstärkt auf Angebote ohne Schnee ein. „Der Harz hat sich seit Jahren erfolgreich zu einer Ganzjahresdestination entwickelt“, sagte die Sprecherin des Harzer Tourismusverbands, Christin Wohlgemuth, im niedersächsischen Goslar. Die Wintersaison spiele noch eine bedeutende Rolle. Statt Wintersport stünden ausreichend Alternativen bereit wie Bergwerke, Schlösser oder Erlebnisbäder, Thermen und Saunen.

Wohnmobil aus Holz

VILLINGEN-SCHWENNINGEN – Eine Zimmermannsfamilie baut ein Wohnmobil aus Holz und plant eine Kleinserie von fünf Fahrzeugen. Stefan und Oliver Offenburger haben dafür in Villingen-Schwenningen die Firma Holz mobil gegründet und taxieren den Startpreis auf zunächst gut 180.000 Euro. Der Aufbau kommt innen ohne Lacke und Lösungsmittel aus. Sämtliche Auf- und Ausbauten sind aus lokalen Hölzern gefertigt, und alle Oberflächen lediglich geölt, teilen Vater und Sohn bei der Premiere mit. Das Holz mobil ist komplett vernetzt, hat einen Smart-TV und einen WLAN-Hotspot.



Das Wohnmobil von Holz mobil.

DPA-BILD: ANDREAS KUNER/HOLZ MOBIL

Viele Veranstalter erweitern Frühbucher-Rabatte

REISEPLANUNG Umbuchungskonditionen meist kulant – Angebote großer Veranstalter im Überblick

HANNOVER/HAMBURG/DPA – Die Reiseveranstalter werben bereits um Urlauber für nächstes Jahr und haben ihre üblichen Frühbucherrabatte noch ausgeweitet. Die Umbuchungskonditionen sind recht kulant. Einige Angebote großer Veranstalter im Überblick:

TUI: CLUBURLAUB

Beim Marktführer aus Hannover gilt der Großteil der Frühbucherangebote bis zum 31. Januar. Dabei seien Ersparnisse von bis zu 50 Prozent möglich. Dafür muss man etwas suchen. Auf die Clubpreise gibt es laut Veranstalter bei Buchung bis Ende Januar 20 Prozent Rabatt plus Ermäßigungen für Kinder. Rabatte für Kinder bietet Tui bis 7. Dezember auf für weitere Reisen an.

Wer noch bis Ende Dezember bucht, kann nach derzeitigem Stand die meisten Angebote bis 14 Tage vor Anreise kostenlos umbuchen. Ansonsten sei eine Vielzahl an Reisen bis 31 Tage vorher kostenfrei

umbuchbar oder stornierbar.

TUI CRUISES

Wer seinen Urlaub auf einem Kreuzfahrtschiff der „Mein-Schiff“-Flotte von Tui Cruises verbringen will, erhält bei Buchungen bis zum 31. Januar 2021 eine Ermäßigung von bis zu 200 Euro pro Person. Eine Umbuchung der Kreuzfahrt ist beim Pro-Tarif etwa nur bis 50 Tage vor Reisebeginn kostenfrei.

DER TOURISTIK

Dertour und seine Schwes-termarken ITS, Jahn Reisen und Meiers Weltreisen bieten vor allem bei Fernreisen sogenannte rollierende Frühbucherermäßigungen, also wenn man eine bestimmte Zahl von Tagen vor dem Reisebeginn bucht – etwa 30, 60 oder 90 Tage. Daneben gibt es Ermäßigungen für Langzeiturlauber. Bis auf wenige Ausnahmen lassen sich Urlaube bis 14 Tage vor Abreise kostenlos umbuchen.



Wer früh bucht, hat gute Chancen, sich das Lieblingshotel für den Sommer günstig zu sichern.

DPA-BILD: CHRISTIN KLOSE

FTI BIS 31. JANUAR

Wer bei dem Veranstalter aus München bis zum 31. Januar 2021 bucht, zahlt in der Spitze auf ausgewählte Hotels bis zu 40 Prozent weniger als beim Normalpreis. Bei diesen frühen Buchungen ist zudem eine kostenfreie Stornierung mit Geld-zurück-Garantie bis 14 Tage vor Reisebeginn möglich.

SCHAUINSLAND-REISEN

Auch bei dem Veranstalter aus Duisburg gelten die meisten Ermäßigungen für Frühbucher bis Ende Januar 2021, teilweise aber auch bis Ende März 2021. Diese Angebote lassen sich häufig mit weiteren Preisvorteilen kombinieren. In der Summe sei bis zu 40 Prozent Rabatt möglich, so Schauinsland-Reisen.

Harz

Hahnenklee Fw 30,– € 0441/301572
www.fewo-hahnenklee.de

Nordsee

www.boardinghaus-norderney.de
Telefon: 04932-1646

Ostsee

Rügen, das ganze Jahr, komf. Fewo, 2-4, 6 od. 8 P. ☎ 04407-927940.

Hobby-Spürnasen auf Sherlocks Spuren

DETEKTIVSPIELE Diese fünf digitalen Spiele sind besonders empfehlenswert – Spannende Einblicke

VON DOMINIK SCHOTT

BERLIN – Aufmerksam sein, scharf nachdenken und nicht die Übersicht verlieren: Diese Tugenden sind wichtig, wenn man in Detektivspielen erfolgreich sein. Tatsächlich boomt das Spürnasen-Genre – und ist dabei erfreulich facettenreich.

Von Klassikern wie Sherlock Holmes über Comic-Umsetzungen bis hin zu ganz eigenen, innovativen Geschichten, Rätseln und Helden reicht mittlerweile die Spanne im Spieleregal. Fünf digitale Detektivspiele sind dabei ganz besonders empfehlenswert.

Wahrheit als Auslegungssache

Die Geschichte von „Paradies Killer“ ist so abgedreht und ungewöhnlich wie die Charaktere, auf die die Spieler treffen. Der Versuch einer Zusammenfassung: Eine Insel namens Paradies entsteht und zerstört sich alle paar Tausend Jahre von selbst.

Während der kurzen Zeit, in der die Insel intakt ist, bemühen sich die Bewohner um die Wiedererweckung alter Götter, die den endlosen Zyklus aus Zerstörung und Wiederauferstehung beenden sollen. Doch bevor sie ihr Ziel erreichen, ermordet ein Unbekannter die Mitglieder des Hohen Rates, die diese Wiedererweckung voranzutreiben versuchten.

In der Rolle der Detektivin Lady Love Dies muss der Spieler nun mit den Überlebenden des Anschlags sprechen und sich ein Bild davon machen, wer der Mörder sein könnte.

Ein echter Klassiker

Geht es um Detektivspiele, darf der wohl bekannteste Privatermittler der Kriminalgeschichte nicht fehlen: Sherlock Holmes inspirierte in den vergangenen Jahrzehnten dutzende Entwicklerteams zu Game-Interpretationen seiner Abenteuer – aber kaum eines gelang so gut wie „Sherlock Holmes:



Was ist hier passiert? Sechs Rätsel wollen in „Sherlock Holmes: Crimes and Punishments“ gelöst werden. BILD: FROGWARES/DPA



Das Gebäude des Hohen Rates auf der Insel Paradies: Wer hat die Ratsmitglieder ermordet? BILD: FELLOW TRAVELLER/DPA

Crimes and Punishments“. Mittlerweile ist es grafisch ein wenig betagt, aber ungeachtet dessen nach wie vor ein ausgesprochen spannendes und forderndes Detektivspiel.

Mit gleich sechs in sich geschlossenen Fällen wird der Spieler konfrontiert, die aus dem klassischen Themenkatalog der Holmes-Romane schöpfen: Von entführten Politikern über vermisste Familienangehörige bis zu spektakulären Diebstählen ist alles dabei, was man bei der Nennung des berühmten Meisterdetektivs erwarten würde.

Apropos: Das Spiel findet

eine interessante Lösung dafür, die berühmte Gabe der Deduktion von Sherlock in eine Spielmechanik zu übersetzen. So sammelt man im Laufe eines Falles zahlreiche Hinweise, Indizien und auffällige Äußerungen der Befragten, die dann in einer hübsch präsentierten Übersicht angeordnet werden.

Tierischer Nervenkitzel

Auch „Blacksad“ ist ein eher ungewöhnliches Detektivspiel. Im Herzen der Unterwelt von New York der 1950er Jahre ermittelt der Detektiv John

Blacksad in einem gefährlichen Fall: Ein Boxstar verschwindet unter mysteriösen Umständen, der Besitzer seines Trainingsclubs wird tot aufgefunden. Blacksad muss herausfinden, wer hinter dem Mord steckt, wohin der Boxer verschwunden ist – und verstrickt sich dabei in ein Netz aus Lügen und Intrigen.

Spannend ist nicht nur die Story, sondern auch die Präsentation: Tiere spielen die Hauptrolle, von der Katze bis zum Waschbären. Comic-Kenner werden wissen nicken: Denn „Blacksad“ ist im Universum der gleichnamigen Comic-Reihe angesiedelt, die Anfang der 2000er Jahre vom spanischen Kreativduo Juan Diaz Canales und Juanjo Guarnido erdacht wurde.

Bedächtige Geheimnisjagd

„The Painscreek Killing“ erinnert mit seinem Titel an tatsächliche Kriminalfälle, denen die englischsprachige Presse gern einmal aufsehenerregende Namen gibt. Das ist kein Zufall. Denn der Titel gibt sich

größte Mühe, dass sich der Spieler nicht wie ein echter Detektiv fühlt, der in einem realen Kriminalfall ermitteln muss.

Als Journalistin Janet reist der Spieler in eine verschlafene Kleinstadt, die zuletzt mit einer Mordserie Aufsehen erregte. Janet will herausfinden, wer für die Morde verantwortlich ist – und muss dafür die Stadt bis in die hintersten Winkel erkunden.

Reise in die Vergangenheit

Im Jahr 1802 reist das Handelsschiff „Obra Dinn“ von London in den Orient. Doch statt der berechneten sechs Monate erreicht das Schiff sein Ziel erst fünf Jahre später. Und niemand an Bord ist mehr am Leben. Als Versicherungsdetektiv muss der Spieler auf dem gestrandeten Schiff herausfinden, was sich an Bord zugetragen hat. Das ist die spannende Prämisse von „Return of the Obra Dinn“, das den Spieler auf eine wendungsreiche Ermittlungsreise in die Vergangenheit schickt.

INFOTHEK

Beim Drop-Shopping ist Schnelligkeit gefragt

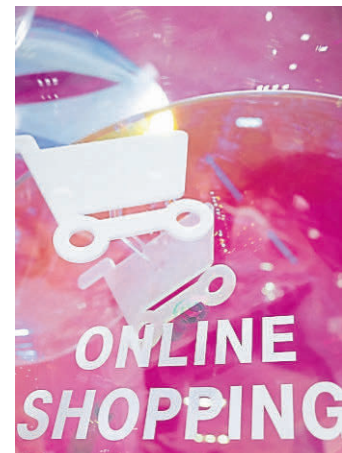


BILD: FLORIAN SCHUH/DPA-TMN

Wird ein limitierter Artikel über das Internet verkauft, nennt man das einen Drop. Der Zeitpunkt wird meist über soziale Medien mitgeteilt – sich diesen bei Kaufinteresse zu merken, ist also schon einmal Voraussetzung. Danach kommt es vor allem auf Schnelligkeit an, berichtet die Fachzeitschrift „c’t“. Wichtig zu wissen: Liegt ein Artikel im Warenkorb, ist das keine Garantie, ihn auch zu bekommen. Schließt ein anderer Kunde den Bezahlvorgang schneller ab, ist die Ware verkauft und weg. Ein Pluspunkt beim Einkauf ist daher das möglichst schnelle Bezahlen beispielsweise mit Apple Pay und Google Pay.

So geht das Löschen gleich viel einfacher



BILD: MESSENGERNEWS.FB.COM/DPA-TMN

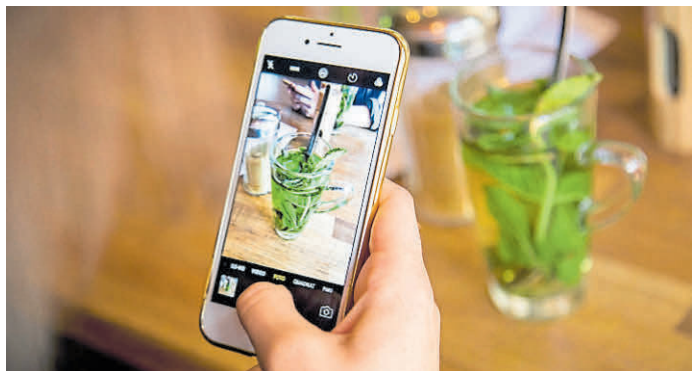
Ungeschminkt, unver-schämt oder einfach nur peinlich? Kein Problem. Damit einem Nachrichten und Bilder später nicht leid tun, kann man sie immer öfter automatisch aus Chats verschwinden lassen. Nach Whatsapp hat Facebook dies nun auch für Instagram und den Facebook Messenger angekündigt. Ist der Vanish Mode aktiviert, lösen sich gepostete Inhalte auf, sobald man den Chat verlässt. Das funktioniert nur mit eigenen Kontakten und nur, wenn beide Seiten ihn eingeschaltet haben. Macht das Chat-Gegenüber im Vanish Mode einen Screenshot, soll man eine Benachrichtigung erhalten.

Änderungen bei Google

ANGEBOT Zähler für kostenpflichtiges Speichern ab Juni

BERLIN/DPA/TMN – Google hat einen neuen Zuschnitt seines Onlinespeicher-Angebots für Fotos angekündigt. Vom 1. Juni 2021 an sollen neu hochgeladene Bilder und Bewegtbilder auf das 15 Gigabyte (GB) große Onlinespeicher-Kontingent angerechnet werden, das zu jedem Google-Konto gehört. Fotos und Videos, die man in Originalqualität hochladen wollte, wurden schon immer auf den Speicherplatz des Google-Kontos angerechnet. Und was über 15 GB hinausgeht, musste schon immer und soll auch weiterhin bezahlt werden. Die Preise starten bei knapp zwei Euro monatlich für 100 GB.

Google stellt klar, dass die Neuregelung nicht für Fotos und Videos gilt, die vor dem 1. Juni 2021 in hoher Qualität gesichert werden oder in hoher Qualität schon jetzt hochgela-



Fotos in hoher Qualität vom Smartphone direkt in die Cloud schicken: Das wird bei Google vom Juni 2021 nicht mehr unbegrenzt gratis möglich sein. BILD: CHRISTIN KLOSE/DPA

den worden sind. Das bedeutet, dass sich die Nutzer keine Sorgen um ihre Daten machen müssen, die schon auf Google-Servern liegen. Zum anderen heißt das, dass man bis zum Stichtag weitere Fotos und Videos in hoher Auflösung unbegrenzt hochladen kann. Der Zähler springt erst am 1. Juni

2021 an. Google hält den Gratis-Speicherplatz für so großzügig bemessen, dass das Unternehmen glaubt, dass die meisten Nutzerinnen und Nutzer „erst nach mehreren Jahren eine Veränderung bemerken werden“. In jedem Fall soll es eine rechtzeitige Erinnerung geben.

Weniger Werbung

SMARTPHONES Kleine Tricks helfen

BERLIN/DPA – Aufdringliche Werbung auf einer Webseite kann dazu führen, dass man mit dem Zurück-Button nicht mehr auf die ursprüngliche Seite zurückgelangt. Dieses unseriöse Gebaren wird auch Back-Button-Hijack genannt – und ist für viele Handy-Nutzer ein recht ärgerliches Phänomen. Ein mögliches Gegenmittel auf dem iPhone ist es, auf einen Link aus einer E-Mail oder aus iMessage zu tippen, damit Safari eine neue Seite öffnet. Danach wischt man die nervige Werbeseite einfach weg. Zudem kann man probieren, den Browser-Cache zu löschen: Unter „Einstellungen/Safari/Datenschutz & Sicherheit“ auf „Verlauf und Web-site-daten löschen“ tippen.

Hilft alles nichts, erzwingt man das Schließen von Safari, indem man vom unteren Displayrand nach oben streicht

und in der Displaymitte eine kleine Pause einlegt. Dann nach rechts oder links streifen, um Safari zu finden und die App-Vorschau zum Schließen nach oben wegstreichen.

Anzeige

Sternstunden im Advent

Tägl. bis zum 1. Advent

GÄRTNEREI LAMEYER
Hägenstraße 27
26316 Varel, www.gaertnerei-lameyer.de

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa. 8.00 – 18.00 Uhr,
So. 10.00 – 13.00 Uhr

Keine Feinde

Betrifft: „Politischer Brandstifter“, Kommentar von Friedemann Diederichs über die Gräben nach der US-Wahl, Nachrichten, 12. November

Joe Biden hat genau auf diesen Punkt in einer Rede nach seiner Wahl hingewiesen und gesagt, dass Demokraten und Republikaner zwar Wettbewerber sind, jedoch keine Feinde. Wir sind alle Amerikaner, so Biden. Und genau das ist richtig und ohne Alternative. (...)

Horst Krause
Hude



Braucht der „amtierende Präsident“ vielleicht die noch verbleibende Zeit bis zum 20. Januar, um geheime Dokumente verschwinden zu lassen, die ihn für seine verfehlte Politik belasten könnten? Er pflegt sein Ego mit allen Mitteln. Ich vermute, auch mit Unredlichen.

Klaus Decker
Kayhausen

SPRECHBLASEN



In der US-Wahlnacht: Joe Biden, gewählter Präsident, und die kommende Vizepräsidentin Kamala Harris begrüßen sich.

BILD: ANDREW HARNIK

Das fiel NWZ-Leserinnen und Lesern ein:

Kamala, du übertreibst! Ein Mund-Nasen-Augen-Schutz ist wirklich nicht nötig.
Renate Stolle, Ganderkesee

Im Januar werden wir das Weiße Haus erst einmal gut durchlüften, Joe!
Timo Michelsen, Varef

Wir zwei boxen uns da durch!
Harald Geith, Lemwerder

Hallo Joe. Trump hat angerufen und gefragt, ob er bei Dir eine Einliegerwohnung bekommen kann?
Heinz Schnitker, Hatten-Kirchhatten

Wir sollten so lange weiterboxen, bis Trumps Ecke aus Versehen das Handtuch wirft!
Alexios Pressel, Erfurt

Wer hat diesmal den originellsten Spruch?



Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) spricht mit Jens Spahn (CDU), Bundesminister für Gesundheit, in der Debatte vor der Verabschiedung der Änderung des Infektionsschutzgesetzes.

DPA-BILD: KAPPELER

Schicken Sie Ihren Vorschlag (bitte mit Bankverbindung) für die „Sprechblasen“ an die NWZ-Politikredaktion, Wilhelmshavener Heerstr. 260, 26 125 Oldenburg. Die fünf originellsten Sprüche werden mit je 10 Euro honoriert. Einsendeschluss ist der 25. November. Sie können Ihre Vorschläge auch per E-Mail übermitteln.

@ E-Mail: sprechblasen@NWZmedien.de

Corona-Maßnahmen bleiben umstritten

Betrifft: „Ein Land im Corona-Dilemma – Warum bei den aktuellen Maßnahmen die Verhältnismäßigkeit fehlt“, Analyse von Sabrina Wendt, Meinung, 5. November, sowie weitere Berichte

Frau Wendt möchte einen Diskurs führen über die Strategie in der Corona-Politik. Ja, das ist in jedem demokratischen Staat absolut notwendig, um die Bereitschaft der Menschen zu fördern, möglichst eigenverantwortlich die aus Gründen des Infektionsschutzes wichtigsten Regeln einzuhalten.

Ein solcher Diskurs sollte allerdings auf Basis von Zahlen, Daten und Fakten geführt werden und nicht auf der Ebene von Stimmungen. Frau Wendt verweist auch in diesem Beitrag wieder einmal auf den schwedischen Weg, allerdings enthält sie den -Lesern die wichtigsten Fakten vor. So ist seit Beginn der Pandemie die Zahl der Corona-Todesfälle je 100 000 Einwohner in Schweden über viermal höher als in Deutschland und die schwedische Statistikbehörde hat für die ersten sechs Monate des Jahres 2020 eine deutliche Übersterblichkeit festgestellt. Betrachtet man schließlich die aktuellen täglichen Neuinfektionen im Wochenmittel bezogen auf die Ge-

samtbevölkerung liegt auch hier der Wert für Schweden mehr als 30 Prozent über dem von Deutschland.

Zu guter Letzt unterschlägt Frau Wendt leider auch die Tatsache, dass gerade Schweden mit einem fast sechs Monate andauernden Besuchsverbot von Altenpflegeheimen im Vergleich zu Deutschland deutlich weitreichende Beschränkungen durchgesetzt hat und aktuell die Corona-Regelungen in verschiedenen Teilen des Landes deutlich verschärft werden, um die weitere Virusausbreitung abzu-bremsen. (...)

Stephan Pust
Hatten



Frau Wendt hält den schwedischen Weg für den besseren. Dabei berücksichtigt sie aber nicht die Einwohner- und Infektionszahlen.

Deutschland: 83 166 711 Einwohner (Ende 2019), Corona-Infektionen 597 583, Tote 10 930 (5.11.2020).

Schweden: 10 327 589 (Ende 2019), Corona-Infektionen 137 730, Tote 5 997 (5.11.2020).

Den schwedischen Zahlen entsprechen, auf Deutschland hochgerechnet: Corona-Infektionen 1 109 119, Tote 48 286. Ob das wirklich besser wäre?

Wilhelm Büttmeyer
Oldenburg



Vielen Dank, dass Sie ein journalistisches Beispiel geben, wie kritische Sichtweisen, in einer Tageszeitung, „unter die Leute“ gebracht werden können! Ihre Gedanken, aber vor allem auch Ihr kompetenter Sprachgebrauch kann Leser als auch Politiker zum Nachdenken bringen. So fördern Sie einen gesellschaftlichen Disput, bei dem weniger aufgeregt Meinungen ausgetauscht werden können. (...)

Axel Kassner
Oldenburg

Weitere Leserbriefe

finden Sie auf der nächsten Seite



(...) Die unverhältnismäßigen Maßnahmen der Bundesregierung gegen das Corona-Virus haben zu schweren wirtschaftlichen Schäden geführt und massiv unsere Freiheit eingeschränkt. Sportstätten und Schwimmbäder und Spielplätze wurden geschlossen. Sommerurlaub an der See wurde erst spät möglich.

Bewegungsarmut führt zur Schwächung des Körpers und des Kreislaufs und damit die Abwehrkräfte gegen Keime. Die Corona-Viren treffen nun auf eine durch Regierungsverordnungen geschwächte Bevölkerung. Infektionen werden nicht mehr sofort erstickt. Sie können sich ausbreiten. Krankheitsverläufe werden schwerer. Schuld an dieser zweiten Welle ist die Regierung, die das durch den ersten Lockdown provoziert hat. Jetzt sollen wieder Sportstätten usw. geschlossen werden. Der falsche Weg geht weiter.

Die Maßnahmen der Regierung sind unverhältnismäßig. Das Aufsummieren von Infizierten und Toten führt zu immer höheren Zahlen, die Angst verbreiten. Dabei ist die Corona-Epidemie weniger gefährlich als die Grippewelle vor zwei Jahren, die 25 000 Tote gefordert hat. In den Medien wurde darüber kaum berichtet. Warum gibt es diesmal einen solchen zustimmenden Medienrummel?

Prof. Dr. Hans-Günter Appel
Schortens



Völliges Unverständnis zu den Coronamaßnahmen wenn man an unsere Nationalmannschaft denkt. Spiel gegen die Ukraine am Samstag, die vier positive Spieler in ihren Reihen hat. Die Mann-

schaftskollegen der Ukraine brauchen nicht in Quarantäne. Geld regiert die Welt-„Fifa“. Wenn in Schulen zwei Kinder in einer Klasse positiv getestet werden, müssen alle Schüler der Klasse in Quarantäne. Hier wird mit zweierlei Maß gemessen.

Wenn man dann noch an die Busse denkt, die unsere Kinder zur Schule fahren und die teilweise überfüllt sind, muss man sich doch wirklich fragen, was unsere Politiker hier organisieren.

Es sind ja nur Kinder.

Ich bin überzeugt, dass wenn Abstände eingehalten werden müssen, bei Busfahrten von Bundesligaspielern zu anderen Spielorten für 30 Spieler und Betreuer wahrscheinlich mindestens zwei Busse eingesetzt werden.

Holger Aljets
Zetel



Die Gegner der Corona-Maßnahmen sagen immer wieder: Wir haben doch noch genug Intensivbetten, so schlimm wird/ist es ja nicht; Mund-Nase-Schutz sei ein Eingriff in die Freiheit etc. Herr Gauland sagte im Bundestag sogar: „Wir nehmen ja auch jedes Jahr Verkehrstote in Kauf und verbieten dennoch nicht den Autoverkehr.“ Klemmt ein bisschen, meine ich. Was geschah 1976: die Gurtpflicht wurde eingeführt, Alkoholverbot am Steuer und Geschwindigkeitsbegrenzungen kamen. Warum? Weil wir jedes Jahr mehr als 20 000 Tote im Straßenverkehr hatten. Seinerzeit gab es auch lange Diskussion über diesen Eingriff in die Freiheit, wie wir uns im Straßenverkehr zu bewegen haben. Nutzte nichts – es wurde Gesetz und siehe da: Die Zahl der Verkehrstoten verminderte sich jedes Jahr. (...)

Nun zu den Corona-Maßnahmen: Niemand weiß so richtig, was das Virus noch anrichtet. So können wir nur mit

dem heutigen Wissenstand dem begegnen. Und dazu gehört auch die AHA-Regel. Diese werden nicht alles verhindern, sind daher im Moment die Maßnahmen, die wir haben. Und so sollten wir uns daran halten – und gemeinsam können wir es schaffen. (...)

Peter Diers
Oldenburg



Betrifft: „Das sollten Sie wissen – Ein trauriges Weihnachten?“, Titel sowie „Merkel dämpft die Erwartungen – Pandemie: Schon vor Corona-Gipfel an diesem Montag Debatte um verlängerten Lockdown“, Nachrichten, 16. November

Warum traurige Weihnachten? Vielleicht bekommen wir durch Corona die Chance, uns an das Weihnachten zu erinnern – ein besinnliches, friedfertiges Fest. Ein Weihnachten, wie ich es leibhaftig miterleben durfte. Ein Weihnachten, an dem in der Familie musiziert wurde und kleine Geschenke unter dem Weihnachtsbaum das Herz öffneten. Weihnachten... bedeutete spazieren gehen im Karree... stolz und strahlend das Geschenk des Vorabends vorzeigen... sei es der Puppenwagen, die Rollschuhe, ein Schlitten oder vielleicht auch eine kleine Nähmaschine. Keine Geschenkorgien und festliche Menüs vom Discounter. (...) Vielleicht bekommen wir mal wieder die Chance, uns besinnen zu dürfen. Auf das, was uns wichtig ist. Die Familie, die Nachbarn, unser soziales Umfeld. Für wie viele alte Menschen ist Weihnachten zum Horrortag geworden. Familienmitglieder, die über das Jahr gesehen keine Zeit für Besuche hatten, melden sich kurzentschlossen zum verpflichtendem Weihnachtsbesuch bei Oma und Opa an. Kinder, Enkel, Urenkel... eine schier unlösbare Aufgabe bei

dem Besucherandrang einem jeden gerecht zu werden. Traurige Weihnachten!

Wäre ein Weihnachten im kleinen Rahmen nicht sehr viel harmonischer für die alle? Wann bemerken wir endlich, dass es an uns allein liegt, wie wir unser Leben gestalten. Ich freue mich auf dieses Weihnachten, wie jedes Jahr. Denn in meiner Familie gilt... Weihnachten ist nicht nur auf zwei Tage im Jahr begrenzt.

Jutta Eilebrecht
Harkebrügge



(...) Dieses Propagandavideo der Bundesregierung soll suggerieren, dass doch alles halb so schlimm war und die Bundesregierung alles richtig gemacht hat. Die evidente Existenzvernichtung in ganzen Branchen, die verursachten psychischen Schäden pp. werden bei diesem Video einfach ausgeblendet. Besonders abstoßend ist an diesem Video aber, dass im Rückblick der noch junge Student, der sich da in gemütlicher Wohnung nichtstuend auf seinem Kanapee herumfläzt, offenbar zu den Privilegierten gehört, dessen Studium entweder von Papa und Mama oder anderweitig bestens finanziert wird, sich aber über den lockdown-bedingt verlorenen Nebenjob in der Gastronomie zur Finanzierung seines Studiums keine Gedanken machen musste. Sozusagen ein Gefühl wie Weihnachten ...! Wie muss eine solche „Botschaft“ auf die im Augenblick Verzweifelten wirken? Jedenfalls nicht zum Schmunzeln wie in dem Video!

Hans-Konrad Albach
Oldenburg



Per Post an: Leserforum
26015 Oldenburg, Postfach 2525
E-Mail: leserforum@nwzmedien.de

Zweifel an Sicherheit des Impfstoffs

Betrifft: „Erfolg bei Impfstoff-Suche – Corona: Mittel der Mainzer Firma Biontech bietet mehr als 90-prozentigen Schutz“, Titelseite, 10. November

Aufatmen – Corona- Impfstoff entwickelt!

Ein Stein fiel vom Herzen – Licht am Horizont der Normalität! Ein Impfstoff wurde in deutschen Labors entwickelt.

Dem ersten Impuls folgte Nachdenklichkeit, als Ärzte darauf hinwiesen, dass tief-schürfende Erkenntnisse aus der Alltagspraxis noch nicht vorlägen, zum Beispiel im Bereich der Nebenwirkungen beim Impfstoff.

Ich, kein Gegner des Impfens – es kann meiner Umwelt und mir helfen. Wenn aber nun die Gegner jedweden Impfens Wasser auf ihre Mühlen bekämen? Vor einiger Zeit kam aus dem Kreml die Botschaft „In Russland ist ein Impfstoff entwickelt worden. 50 Soldaten hätten die Impfung erhalten“. Seitdem wurde es sehr ruhig bei dem Thema, also doch nur eine Luftblase?

Ich befürworte ein Mittel gegen das Virus, warte aber noch einige Wochen ab, bis sich die Freudenwolken über dem medizinischen Himmel gelichtet haben und realitätsnahe Erkenntnisse gegeben sind.

Bis dahin – Maske und Abstand ohne Antidemos.

Wolfgang Oehrl
Oldenburg

Weitere Leserbriefe

finden Sie auf der Seite zuvor



Per Post an: Leserforum
26015 Oldenburg, Postfach 2525
E-Mail: leserforum@nwzmedien.de

Welche Grundrechte wiegen schwerer?

Betrifft: „Beschränkungen sind notwendig – Gastbeitrag: Polizeipräsident Johann Kühme über Demos und ein Corona-Dilemma“, Meinung, 16. November

Ihren „Gastbeitrag“ hätten Sie besser als Leserbrief eines engagierten Bürgers veröffentlichten sollen, als hier unter Benutzung Ihres Titels „Polizeipräsident“ mangelhaftes Rechtsverständnis zu offenbaren.

Zum einen scheinen Sie nicht während Ihrer Ausbildung zum Polizeibeamten gelernt zu haben, dass Grundrechte den Freiheitsraum des Einzelnen vor Übergriffen der öffentlichen Gewalt schützen, es somit Abwehrrechte des Bürgers gegen den Staat sind, zum anderen aber als Rechtsgrundsatz gilt, dass kein Grundrecht dazu missbraucht werden darf, andere Grundrechte aufzuheben.

Außerdem, wie soll das Grundgesetz das „Recht auf Leben und körperliche Unversehrtheit gewährleisten können? „Gewährleisten“ kann ein Mensch beziehungsweise der Staat als menschliche Institution nur, worüber er verfügt, also ursächlich bestimmende Macht hat: Dazu gehört aber weder das Leben noch die körperliche Unversehrtheit oder Gesundheit, die als rein physisch-biologische Gegebenheiten weitgehend dem eigenverantwortlichen Handeln des Einzelnen überantwortet und vom Staate nur im Ausmaße seiner Möglichkeiten zu schützen sind. Sowenig es Sache des Staates ist, den Einzelnen vor Unfällen zu schützen, sowenig vor Krankheiten und Infektionen.

Ein Demonstrationsverbot, dass Sie (...) präferieren würden und sicherlich als angemessen sehen, wird von der Justiz verworfen – ebenso, wie eine Demonstration nicht verboten werden kann, weil vielleicht, (unter Umständen oder möglicherweise!) Steine geworfen werden oder vielleicht



Polizeipräsident Johann Kühme hatte sich in einem Gastbeitrag unter anderem kritisch über die Demonstrationen gegen die Corona-Maßnahmen geäußert. Seine Meinung teilen nicht alle Leser..

DPA-BILD: JASPERSEN

(unter Umständen oder möglicherweise!) eine Ansteckung mit irgendetwas erfolgen kann.

(...) Alles in allem spricht Ihnen sicherlich keiner eine eigene Meinung ab, die sie auch öffentlich kundtun können. Sie aber benutzen Ihr Amt und die damit verbundene Autorität, um an die Öffentlichkeit zu treten und Ihre persönliche Meinung zu äußern. Ich darf Sie vielleicht an Ihre Neutralitätspflicht und Mäßigungspflicht als Polizeibeamter erinnern (...).

Rolf-Peter Koetsch
Oldenburg

Halleluja – wie erstaunt war ich doch von dem Kommentar

„Grundrechte sind keine Schönwetterrechte“ von Dr. Will. Am Ende war ich bitter enttäuscht von diesem Kommentar, der lediglich auf dieses eine Grundrecht abstellt und alles andere ausblendet. Schockiert war ich auch von der Annahme, das Grundrecht auf Demonstrationen werde „ausgehöhlt“. Davon kann doch beileibe keine Rede sein! Wie gut war doch dagegen der Gastbeitrag des Polizeipräsidenten Kühme. Der hat auch andere Grundrechte gegenüber dem einen der Versammlungsfreiheit beleuchtet und ist dann zu dem meiner Meinung nach einzig denkbaren Schluss gekommen: Die Versammlungsfreiheit muss derzeit hinter dem Recht auf Leben und körperliche Unver-

sehrtheit – sicherlich zeitlich limitiert – zurückstehen. Noch einmal: Inhaltlich hätte ich diesen Kommentar Herrn Dr. Will nicht zugetraut. Aber mindestens ebenso schockiert bin ich von der Entscheidung der Richter des sächsischen Oberverwaltungsgerichtes: Sind diese denn vollkommen weltfremd? Haben sie ernsthaft angenommen, dass die Versammlung entsprechend der ergangenen Auflagen verlaufen würde? Verstehen kann ich auch nicht die Stimmen, die dann nachträglich der Polizei absolutes Versagen vorgeworfen haben: Was hätte denn die Polizei machen sollen? Gegen einen solchen Mob hätte man doch nur noch mit „schwerem Gerät“ vorgehen können. Und die Stimmen da-

nach hätte ich dann hören mögen!

Gerhard D. Klockgether
Rastede



Ihrem Beitrag in der heutigen **NWZ** kann ich nur uneingeschränkt zustimmen. Ich hoffe, dass er bei vielen Lesern des unglaublichen Kommentars von Alexander Will Beachtung findet. Da Herr Will dank seiner Funktion und seines Kommentars den Corona-Kritikern in die Hände spielt, war Ihr Statement umso wichtiger.

Ich wünsche Ihnen und der gesamten Polizei viel Erfolg bei ihren schwierigen Aufgaben durch die Pandemie.

Gerald Pollack
Oldenburg

Kritik am Einsatz von Reserve-Antibiotika in der Tierhaltung

Betrifft: „Fehlentwicklung bei Reserve-Antibiotika erkannt – Landwirtschaft: Diskussion um Notwendigkeit der Mittel bei Nutztieren – Ärztin kritisiert Bedingungen“, Im Norden, 12. November

Hier wird deutlich, dass der Kapitalismus auch menschenverachtende Züge aufweist. Industrielle Tierhaltung (damit billig viel Fleisch produziert werden kann) erscheint vorrangig gegenüber dem Wohl der Menschen zu sein, die dann bald an profanen bakteriellen Infektionen sterben werden, weil kein Antibiotika mehr wirkt. Auch die Pharmaindustrie ist mitschuldig, weil sie keine neuen Antibiotika entwickelt und sich stattdessen gewinnmaximierend auf andere Medikamente fixiert. Ich frage mich auch, was in den letzten Jahren unser Gesundheits-, Verbraucher-schutz- und Justizministerium gegen den Einsatz von Reser-

veantibiotika in der Tierhaltung getan hat. Offensichtlich hat die Lobby der Fleischindustrie auch hier gut gearbeitet.

Enno Sandner
Wardenburg



Dass immer noch Reserve-Antibiotika in der Tierhaltung eingesetzt werden, ist ein fortwährender Skandal! Die Corona-Pandemie zeigt uns gerade eindrucklich, wie dringend wirksame Medikamente benötigt werden. Reserve-Antibiotika sind eine der wirkungsvollsten „Waffen“ der modernen Medizin. Diese wird in den Ställen gerade unwirksam gemacht. Eine Studie der Verbraucherschutzorganisationen Germanwatch und „Ärzte gegen Massentierhaltung“ vom Oktober 2020 hat ergeben, dass jede zweite Hähnchenfleischprobe aus den drei größten Geflügelkonzernen

Europas mit Resistenzen gegen Antibiotika belastet ist. Mehr als jedes dritte Hähnchen schleppt sogar Krankheitserreger mit Resistenzen gegen Reserveantibiotika in die Lebensmittelkette ein. (...)

Die höchste Kontaminationsrate wiesen dabei die Proben des Geflügelkonzerns PHW (Wiesenhof) auf. Diese alarmierenden Befunde, die die Ergebnisse ähnlicher Studien aus den vergangenen Jahren bestätigen, zeigen klar, dass uns freiwillige Maßnahmen der Tierhalter nicht weiterbringen.

Bundeslandwirtschaftsministerin Klöckner muss endlich den Einsatz von Reserve-Antibiotika im Stall verbieten.

Dr. Peter Sauer
Bremen



Antibiotika und insbesondere Reserve-Antibiotika gehören absolut nicht in die

Massentierhaltung. Wie kommt es zur Verwendung von weit über 1000 Tonnen Antibiotika in der industriellen Tierhaltung? Qualzuchtungen und auf Effizienz getrimmte grausame Haltebedingungen sind dafür verantwortlich. Obwohl seit 2002 Tierschutz als Staatsziel im Grundgesetz steht, ist Tierquälerei in der deutschen Landwirtschaft an der Tagesordnung.

Dazu Dr. Sabine Petermann vom „Laves“ zur Geflügelmast: „Es handelt sich um Kreaturen mit dem Skelett eines Babys und mit dem Gewicht eines Sumo-Ringers“. Langanhalten der Schmerzen sind die Folgen. Antibiotika sind auch Wachstumsbeschleuniger. Schnelleres Wachstum bringt mehr Geld für Tierhalter und für Tierärzte, die Antibiotika verkaufen. Sie sind die idealen Partner einer Landwirtschaft, die von den Produkten der pharmazeutischen und che-

mischen Industrie abhängig geworden ist.

Multiresistente Keime werden durch tierische Lebensmittel, durch Aerosole, Gülle etc. auf Menschen übertragen. Nach der WHO haben MRSA-Patienten ein um 64 Prozent erhöhtes Risiko zu versterben.

Dazu der Mikrobiologe Frank Kipp von der Universitätsklinik Münster: „Wir sind als Region mit hoher Nutztierdichte besonders betroffen. Wir haben beispielsweise durch diese tierassoziierten MRSA, die deutschlandweit bei ein bis zwei Prozent aller MRSA liegen, einen Anteil bei unseren Patienten am Universitätsklinikum von rund 30 Prozent.“

Es ist wahrscheinlich, dass sich aus der Verbindung verschiedener MRSA-Stämme aus der Tierhaltung und aus den Krankenhäusern ein panresistenter Superkeim entwickelt. Die UN spricht von einem postantibiotischem Zeitalter.

Was dagegen ist schon Corona? Hier werden neue Medikamente und Impfstoffe entwickelt, bei multiresistenten Keimen werden wirksame Antibiotika ohne Not zweckentfremdet. Wer ist dafür verantwortlich?

Frank Poppe
Wildeshausen

Leserbriefe

geben die Meinung des Verfassers wieder. Einsendungen sollten nicht länger als 60 Druckzeilen à 27 Anschläge sein. Aufgrund der Vielzahl der Einsendungen kann nicht jede Zeitschrift veröffentlicht werden. Briefe ohne Angabe des Namens werden nicht abgedruckt. Bitte geben Sie außerdem Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Leserbriefe per E-Mail erreichen die Redaktion unter: leserforum@nwzmedien.de

WORT ZUM SONNTAG

Nicht allein

Im Volksmund heißt der kommende Sonntag Totensonntag. In den Kirchengemeinden wird all derer gedacht, die im vergangenen Kirchenjahr aus ihrer Mitte heimgerufen wurden. In Corona-Zeiten ist es bei Abstandswahrung und Platzbegrenzung in den oft kleineren Dorfkirchen nicht leicht, alle

die unterzubringen, die gern am Gottesdienst teilnehmen möchten. Manche Gemeinden feiern mehrere Gottesdienste. Ich erinnere mich an Bestattungen unter strengen Auflagen. Da durften nur 10 Personen zusammenkommen – draußen – und meist dann bereits am Grab. Wie schwer muss es für viele gewesen sein, eben nicht in der gewohnten Weise Abschied nehmen zu dürfen. Wenn es keine Möglichkeit gab, dem Men-

schen, dem ich so gern persönlich die letzte Ehre erwiesen hätte – nicht das letzte Geleit geben zu können. Für viele war das ganz hart und sehr bitter. Denn es ist so ja nie wieder geben wird. Ein Gedengottesdienst am Todestag ein Jahr später beispielsweise ist eben nicht das Gleiche.



VON
INGMAR
HAMMANN

Und darum ist es gut, dass an diesem Sonntag noch mal all derer gedacht wird, die im vergangenen Jahr heimgerufen wurden. Ich erhalte so Gelegenheit, innezuhalten, eine Kerze anzuzünden, Trost zu empfangen, Geborgenheit zu spüren und auch Trauer und Schmerz zu artikulieren.

Ich darf mich ohne Wenn und Aber an Gott wenden. Ihm ist nichts Menschliches fremd. Er hat in Jesus Christus in die tiefsten Abgründe, und Schmerzen menschlichen Lebens und Leidens geblickt – und durch sein Leiden, Sterben und Auferstehen auch mein Leben auf eine neue Grundlage gestellt. Zwar bringt mir das geliebte Leben nicht zurück, stellt aber meine Trauer und Einsamkeit in ein anderes wärmeres Licht.

Das Licht von Advent, das Licht des kommenden Herrn, der diese Welt einst von Grund auf verwandeln und erneuern wird. Und ich begreife, dass ich selbst immer nur auf der Reise bin – von ihm zu ihm und ich hier auf der Erde keine bleibende Statt habe – sondern die Zukünftige suche – bis ich bei ihm angekommen bin.

Ingmar Hammann ist Pfarrer in Stedingen

* Rabattaktion gültig bis 30.11.2020

10% RABATT

AUF TISCHE & SITZMÖBEL AUS MASSIVHOLZ

ALLES AUS EINER HAND

- Beratung »
- Entwurfsplanung »
- Bemusterung »
- Aufmaß »
- Ausführungsplanung »
- Produktion »
- Montage »
- Wartung »

Nur im November > Auch samstags geöffnet: 10 - 14 Uhr ullmann-holz.de

Ammerländer Heerstr. 364 · 26129 Oldenburg · Tel. 0441. 21 97 09 - 0 · info@ullmann-holz.de

ullmann tischlerei

> Möbel > Bauelemente > Objekt- & Ladenbau

Was einem **am HERZEN** liegt, gibt man nur in die **besten Hände**

Hilgen

Autohaus Werner Hilgen GmbH & Co. KG
Friedrichsfehn Str. 6 | 26188 Friedrichsfehn
Telefon: +49 4486 9260 0

Mercedes-Benz

NWZ Weihnachtsaktion 2020

Damit alle schwimmen können

Nähere Infos:
www.nwzonline.de/weihnachtsaktion

Hilf mit!

Gemeinsame Aktion der NWZ-Stiftung mit der DLRG

Weil Heimat uns verbindet.

Bleiben Sie mobil...

Taifun Shoprider
6 und 15 km/h, bis zu 50 km Reichweite

ab 1799,-€

Weitere Modelle am Lager – Wir beraten Sie gerne!

Taifun DL 1000
25 km/h, 50 km Reichweite, viel Stauraum

nur 2145,-€

Fahren Sie bei uns Probe.

Friedo Sandstede Maschinenhandel

Carl-Benz-Str. 24
26655 Westerstede
Tel. 0 44 88 / 5 20 39 44
www.sandstede-maschinenhandel.de

ADVENTSZAUBER EINLADUNG
zur schönsten Adventszeit

Riesige Auswahl

Christrosen, Weihnachtssterne, Orchideen, Gartenpflanzen, Grabschmuck, Adventsdekoration und Geschenke

Montag-Freitag 9 – 18 Uhr
Donnerstag 9 – 20 Uhr
Samstag 9 – 18 Uhr
Sonntag 13 – 16 Uhr

Besuchen Sie das größte und beste Gartencenter im Oldenburger Land.

Ihr Pflanzenspezialist

VORWERK

Garten Welt Rastede
Seit 1899

Albertzard GmbH · Oldenburger Str. 100
26180 Rastede · Telefon 0 44 02 / 22 15
www.vorwerk-rastede.de

Das große **NWZ-Weihnachtsrätsel**

Täglich 4 x 150-€-Gutscheine zu gewinnen!

Hauptgewinn:

Hyundai i10 1.0 Trend im Wert von 15.700,- €

Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,7/100 km; außerorts 4,2/100 km; kombiniert 4,8 l; CO₂-Emission kombiniert: 109 g/km, Effizienzklasse C

MÜLLER Delmenhorst

NWZ

Weil Heimat uns verbindet.

Deutsches Katholisches Blindenwerk e.V.

Blinde helfen Blinden weltweit.

Eschstraße 12, 52351 Düren
Postbank Köln, Kto. 214996 – 508, BLZ 370 100 50

KOMPETENZ IM TRAUERFALL

HELPER IN SCHWEREN STUNDEN.

NOVIS® **Erstklassige Leistungen zu niedrigen Preisen**

Inh. WOLFGANG LIEBIG GmbH & Co. KG
Alexanderstr. 85 · 26121 Oldenburg · www.novis-bestattungen-liebig.de

Anzeigen-Service
Nordwest-Zeitung Oldenburg, Wilhelmshavener Heerstr. 260 **9988-4444**

Abo-Service
Nordwest-Zeitung Oldenburg, Wilhelmshavener Heerstr. 260 **9988-3333**

Notruf Polizei **110**
Krankenwagen **192 22 | 97 19 00**

Rettungsdienst Feuerwehr **112**
Notarztwagen **97 28 00**

Demenz können wir nicht heilen, aber die Auswirkungen lindern!

Mit Ihrer Spende! **DANKE**

www.demenznetz-oldenburg.de

Unser Spendenkonto
Kontoinhaber:
Versorgungsnetz Gesundheit e.V.
IBAN: DE71 3006 0601 0005 5870 50
Stichwort: DemenzNetz Oldenburg

DemenzNetz Oldenburg

Versorgungsnetz Gesundheit e.V.
Qualität durch Vernetzung

Vielen Dank für alles...

sagen wir allen, die uns
anlässlich unseres
70. Hochzeitstages mit
Glückwünschen und
Aufmerksamkeiten
erfreut haben.

Ein besonderer Dank gilt
unserer Familie sowie
unseren Nachbarn für die
Ausschmückung.



**Elsbeth & Heinz
Ripken**

Achternmeer, im November 2020



Wir sagen Danke

„Hätten wir nicht so eine liebe Familie, so super Freunde
und Bekannte, so gute Nachbarn und tolle Arbeitskollegen,
dann hätten wir auch nie eine so schöne Hochzeit erleben können.

Für die Unterstützung, das Buntmachen, die Überraschungen, die zahlreichen
Glückwünsche und schönen Geschenke bedanken wir uns ganz herzlich.

Insa & Stefan Stührenberg

Rastederberg

Wenn aus Liebe Leben wird, bekommt das Glück einen Namen...



Alita Leslie Krohn

8. November 2020 • 3570 g • 51 cm

Wir freuen uns sehr:

die übergelücklichen Eltern: **Rebecca und Andreas Krohn**
34225 Baunatal, Großenritter Straße 7

die stolzen Großeltern: **Almut und Gerold Krohn**, Bockhorn

sowie Uroma und Uropa: **Friedel und Heinz Siems**, Bockhorn



Mein größter Wunsch auf Erden
war es, große Schwester zu werden.
Der Zauber wurde wahr,
nun bist du endlich da!

Fabienne Joline

*21.10.2020
14:24 4040g 53 cm

Zu dritt war es schon ganz nett,
zu viert sind wir nun komplett.

Mit der großen, stolzen Schwester
Aurélie Florence,

freuen sich die Eltern
Dominique & Wolf-Christian Wolf.

Sowie über ihr 6. Enkelkind,
Irene & Wolfgang Miele.

Große Freude – kleiner Preis.

Ob Geburt, Geburtstag,
Hochzeit oder Hochzeits-
tag – Familien-Anzeigen
in der NWZ und auf
NWZonline erscheinen
zum ermäßigten Tarif.



Wir freuen uns sehr über die Geburt unseres Sohnes

Johann Titus Hots

09.11.2020
2845 g 48 cm

Die glücklichen Eltern

**Annette Hots geb. Mauß
und Johann Benjamin Hots**

Rastede Wapeldorf



Ein ♥-liches
Dankeschön
an alle

für die Glückwünsche
und Geschenke
zu unserer **Silberhochzeit**

Meike und Hergen Wiese

Man kann in Kinder nichts hineinprügeln,
aber vieles herausstreicheln.

Astrid Lindgren

Tina Latta

6. Januar 1933 – 18. November 2020

Die Welt ist um einen lieben Menschen
ärmer geworden.

Jan und Catherine

Oceane und Samir mit Hawa, Imran und Safiya
Margaux und Antoine mit Elisabeth
Tim und Anja

Elisabethstraße 2a • 26135 Oldenburg

Ich lebe und ihr sollt auch leben.

Joh. 14, 19

Die Ev.-luth. Kirchengemeinde Ganderkesee gedenkt
in Dankbarkeit ihrer früheren Mitarbeiter und
Mitarbeiterinnen und ehrenamtlich für die Kirchen-
gemeinde Tätigen, insbesondere in diesem Jahr

Frau Ursula Ikonik

† 22. 3. 2020

Wir danken Gott für alles, was er durch sie für
unsere Gemeinde getan hat.

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ganderkesee
Susanne Bruns,
Vorsitzende des Gemeindegemeinderates



Wir trauern um unser Vorstandsmitglied

Karin Wipperfeld

Wir kannten Karin als fröhlichen, lebenslustigen
Menschen. Sie hat den Verein durch ihre Ideen
innovativ unterstützt und in dem Projekt
„Hospiz macht Schule“ eroberte sie die Kinderherzen
durch ihre humorvolle Art im Sturm.

In Gedanken sind wir bei ihr und den Menschen,
die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Mitglieder,
der Koordinatorinnen und des Vorstandes

Dr. Klaus Raab
1. Vorsitzender



Dankbar blicken wir zurück auf ein erfülltes Leben und
nehmen Abschied in Liebe

Johann Siefken

* 5. 5. 1938 † 7. 11. 2020



In liebevoller Erinnerung:
Herta Siefken
Britta Freese
Jan und Mareike Siefken
mit Ole

26969 Butjadingen, Auf dem Int 18

Die Trauerandacht findet im engsten Familienkreis statt.

**Am Ende zählt
der Mensch.**

Wir begleiten am
Lebensende.

Ihre Spende unterstützt uns.

Unser Spendenkonto:
IBAN: DE32 2802 0050 1427 7446 00
BIC: OLBODEH2XXX



Stiftung Hospizdienst
Oldenburg

Haareneschstr. 62 • 26121 Oldenburg
0441 - 770 346 0

www.hospizdienst-oldenburg.de

Und meine Seele spannte
Weit ihre Flügel aus,
Flog durch die stillen Lande,
Als flöge sie nach Haus.
J. v. Eichendorff

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer herzensguten Mutter und Schwiegermutter

Theodora Böckmann

geb. Feldhaus

* 22. 4. 1924 † 17. 11. 2020



In stiller Trauer:

**Karl-Heinz Böckmann
und Erika Berger-Böckmann
Günter Böckmann
und Nicole Malich
Waltraud Böckmann
und Dr. Frank Weissenborn
und alle Angehörigen**

Traueranschrift:

Bestattungen Wilkens, c/o Fam. Böckmann,
Hauptstr. 35, 26197 Großenkneten

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Nun aber bleibt Glaube, Hoffnung, Liebe...

1. Kor. 13,13



Einschlafen dürfen, wenn man
das Leben nicht mehr selbst
gestalten kann, ist der Weg
zur Freiheit und Trost für alle.

Erich Beyer

* 3. März 1932 † 15. November 2020

Du bleibst in unseren Herzen:

**Deine Lisa
Brigitte und Bernd
Sabine
Martina und Matthias
sowie alle Angehörigen**

26125 Oldenburg, Weiselweg 11

Die Beisetzung findet aufgrund der aktuellen
Situation im engsten Kreis statt.

Bestattungshaus Petra Paul, 26125 Oldenburg, Großer Kühlenweg 71

Wie jede Blüte welkt und jede Jugend dem Alter weicht,
blüht jede Lebensstufe, blüht jede Weisheit auch
und darf nicht ewig dauern.

Es muss das Herz bei jedem Lebensrufe bereit
zum Abschied sein...

H. Hesse

Christa Lorenz

geb. Keller

* 2. Mai 1940 † 26. Oktober 2020

Wir haben Abschied genommen.

Alle, die ihr
in Freundschaft
und Verbundenheit
Nahe standen

Rastede, im November 2020

Bestattungshaus Ott

Nach einem schönen erfüllten Leben hast Du mich
nun leider verlassen müssen.

Karl-Heinz Bracklo

* 1. 6. 1949 † 16. 11. 2020



Lebe wohl mein lieber Kalle...
...ich hatte dich sehr lieb
Deine Anne

26441 Jever, Adolf-Ahlers-Straße 25

Ich habe in aller Stille von dir Abschied genommen.

Nachruf

Die katholische Kirchengemeinde St. Willehad, Oldenburg,
trauert um Herrn

Gerd Kösters

Herr Gerd Kösters war über vierzig Jahre lang Angestellter
auf dem Katholischen Friedhof, Ammerländer Heerstraße 40.
Vielfältig war auch sein ehrenamtliches Engagement in unserer
Kirchengemeinde, vor allem als Messdiener. Wir sagen ihm Danke
für sein treues und gewissenhaftes Tun. Seine Hilfsbereitschaft
wird uns sehr fehlen. Wir gedenken seiner in großer Dankbarkeit.

**Für die katholische Kirchengemeinde St. Willehad,
Oldenburg**

Dr. Christoph Erpenbeck
(stellv. Vorsitzender des
Kirchenausschusses)

Christian Kramarz
(Vorsitzender des
Pfarreirats)

Pfr. Franz Josef Backhaus
(leitender Pfarrer)

Nachruf

Tief betroffen nimmt das Team des Schulmuseums Abschied von

Herbert Schwanewedel

der am 14.11.2020 verstorben ist.

Herbert Schwanewedel hatte sich viele Jahre ehrenamtlich mit
vollem Engagement für das Schulmuseum Bohlenbergerfeld
eingesetzt.

Wir werden ihn stets in dankbarer Erinnerung behalten.
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Schulmuseum Bohlenbergerfeld



*Wir werden Dich nicht vergessen.
Die Spuren Deines Lebens, Gedanken,
Augenblicke und Gefühle,
sie werden uns immer an Dich erinnern.*

In Trauer, Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Johann Mansholt

* 28. April 1933 † 18. November 2020

In liebevoller Erinnerung

Deine Frieda
Doris und Fred
Maximilian
Matthias

sowie alle Angehörigen

26655 Ihausen, Ihausener Str. 59

Die Trauerandacht mit anschließender Urnenbei-
setzung findet im engsten Familienkreis statt.

Wir trauern um unsere Freunde

**Helga Fredehorst
Hans Dieter Fredehorst
Arthur Heick**

Immer, wenn wir von Euch erzählen, fallen
Sonnenstrahlen in unsere Herzen.

Schützenverein Etzhorn e.V. von 1898



Wir nehmen Abschied von

Johann Porcher

* 12.04.1929 † 08.11.2020

**Deine Helga
Kerstin
Volker
Ingrid und Familie**

Tschüss mein Hannes

Traueranschrift: Helga Schmidt, Freesenpad 5, 26434 Hooksiel

Auf dich hoffen,
die deinen Namen kennen;
denn du verlässt nicht,
die dich, Herr, suchen.

Psalm 9,11

Gemeinsam gedenken auf nordwest-trauer.de

Persönliche Gedenkseite

Trauernde können auf unserem Onlineportal die
Erinnerung an ihren geliebten Menschen lebendig
halten. Hier können Anekdoten, Fotos, Videos und
Musik mit Angehörigen ausgetauscht werden.

Traueranzeigen

Auf dem Onlineportal finden Sie alle Traueranzeigen
aus der Tageszeitung. Außerdem können Sie hier
selbst eine Traueranzeige aufgeben.

Online kondolieren

Hier haben Sie die Möglichkeit, Ihr Beileid online
auszusprechen und den Verstorbenen zu gedenken.

Branchenbuch und Ratgeber

Finden Sie renommierte Ansprechpartner ganz in
Ihrer Nähe. In unserem Ratgeber finden Sie weitere
Informationen und Unterstützung zu Themen wie
Vorsorge, Bestattung und vielem mehr.

Kostenfreier Trauerchat

Tauschen Sie sich mit anderen Betroffenen und
ausgebildeten Trauerbegleitern aus. Die Chat-Zeiten
finden Sie auf unserem Onlineportal.

Gedenkkerzen

Entzünden Sie ein Licht für einen geliebten Menschen.

www.nordwest-trauer.de



Aus unserem Leben bist Du gegangen,
in unseren Gedanken lebst Du weiter.

Inge Ladwig

geb. Logemann

* 24. September 1931 † 1. November 2020



In Liebe

Deine Familie

Kondolenzanschrift: Familie Ladwig
c/o Bestattungshaus Speckmann,
26133 Oldenburg, Brandenburger Straße 4

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Ich nehme Abschied von meinem Bruder

Jochen Koopmann

* 9. Februar 1959 † 15. November 2020

In stiller Trauer
Irmgard Koopmann

Traueranschrift:
Irmgard Koopmann
c/o Bestattungshaus Speckmann,
26133 Oldenburg, Brandenburger Straße 4



Man braucht nur eine Insel
allein im weiten Meer.
Man braucht nur einen Menschen,
den aber braucht man sehr.

Mascha Kaléko

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,
unserem Vater, meinem Schwiegervater und meinem Opa

Richard Witkowski

* 21. Oktober 1935 † 2. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Ursela
Deine Tochter Ilka
Dein Sohn Cord und Karin mit Till

Traueranschrift:
Witkowski - Johannes-Brahms-Straße 8 - 26135 Oldenburg

Aus Respekt vor der aktuellen Situation fand die Trauerfeier im
engsten Familienkreis statt.

Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter

Richard Witkowski

der am 02.11.2020 im Alter von 85 Jahren verstorben ist.

Herr Witkowski war 43 Jahre in unserem Unternehmen,
überwiegend in leitender Position, beschäftigt. Bis zu seinem
Ausscheiden Mitte der 1990er-Jahre hat er in enger Zusammen-
arbeit mit den seinerzeit tätigen geschäftsführenden Gesellschaftern
maßgeblich die positive Entwicklung des Stückgutumschlagsge-
schäftes in Brake und Bremen vorangetrieben. Sein kaufmännisches
Geschick, sein Sinn für Ordnung und seine Loyalität zum Unter-
nehmen machten ihn zu einer Persönlichkeit, der im Unternehmen
und im Kreis der Geschäftspartner hoher Respekt gezollt wurde.

Wir werden Herrn Witkowski in bleibender Erinnerung behalten.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen,
die ihm nahe standen.

Für die Eigentümerfamilien, den Vorstand und
Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter der
Firma J. MÜLLER

Jan Müller



Menschen, die wir lieben,
bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren
in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Jan Oekermann

* 19. 1. 1957 † 18. 11. 2020

meinem lieben Ehemann, unserem herzensguten Vater,
Schwiegervater, meinem Sohn, meinem Schwiegersohn,
Bruder, Schwager und Onkel

Anke
Christian
Martina und Jens

Margareta
Olga
Margrit, Heiner und Kinder
Marlies, Werner und Kinder

Die Trauerandacht mit Beisetzung findet
im engsten Familienkreis statt.

Gertrud Hanna Hapke

unsere Tudi

geb. 12.12.1950
gest. 11.11.2020

Aus unserem Leben
bist du gegangen,
in unseren Herzen
wirst du bleiben.

In Liebe
Zabi und Tamino
Sali und Frank
Humi und Sven
Anna und Leonard

Die Beisetzung findet im engsten
Freundes- und Familienkreis statt.

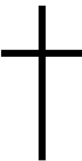
Statt Karten

Befehl dem Herrn deine Wege,
und hoffe auf ihn, er wird's wohl machen.

In Dankbarkeit und stiller Trauer nehmen wir Abschied
von

Heinrich Plate

* 15. September 1938 † 16. November 2020



Erika
Sabine und Werner
mit Dana und Jule
Angela und Wolfgang
mit Sina
und alle Angehörigen

26197 Großenkneten, Weidenweg 26

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Bestattungen Wilkens, Großenkneten / Ahlhorn

Am 16. November 2020 verstarb
im Alter von 82 Jahren



Hauptlöschmeister
Heinrich Plate

Träger des Deutschen Feuerwehrehrenkreuzes in Silber,
der silbernen Ehrennadel des Oldenburgischen
Feuerwehrverbandes sowie des Abzeichens für 50-
jährige Mitgliedschaft des Landesfeuerwehrverbandes.

Heinrich trat am 1.11.1969 in unsere Ortsfeuerwehr ein
und hat sich stets vorbildlich und pflichtbewusst für das
Feuerlöschwesen in unserer Gemeinde eingesetzt.

Über 23 Jahre war er Mitglied des Ortskommandos. In
seinen verschiedenen Führungspositionen hat er die
Entwicklung der Ortsfeuerwehr mitgeprägt.

Wir nehmen Abschied von einem treuen und stets
pflichtbewussten Kameraden und werden ihm ein
ehrendes Andenken bewahren.

Freiwillige Feuerwehr Großenkneten
Ortsfeuerwehr Großenkneten

Thorsten Schnitger
Gemeindebrandmeister

Ralf Teutenberg
Ortsbrandmeister

Statt Karten

Ein erfülltes Leben voller Fürsorge für alle
ist zu Ende gegangen. In großer Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von unserer Mutter, Großmutter,
Schwester, Schwägerin und Tante

Erna Behrens

geb. Albers

* 29. 7. 1934 † 13. 11. 2020

Im Namen aller Angehörigen:

Hanna Hagemeier, geb. Behrens
Anne Behrens

Gerne hätten wir gemeinsam, im Sinne unserer Mutter, mit
allen Freunden, Bekannten und Nachbarn Abschied
genommen. Doch aufgrund der derzeitigen Situation kann
die Trauerfeier nur im engsten Kreis stattfinden.

Seghorn, im November 2020

Wir trauern um unsere Freundin

Erna Behrens

Deine Lebensfreude, verbunden mit viel Frohsinn, hat
uns viele unvergessliche Momente beschert,
Wir werden Dich niemals vergessen.

Liebe Erna, wir danken Dir für die schöne Zeit.

Traurig nehmen wir Abschied:

Deine Familie Dierks

Eigentlich war alles selbstverständlich:
dass wir miteinander sprachen, gemeinsam nachdachten,
zusammen lachten, weinten, stritten und liebten.
Eigentlich war alles selbstverständlich
....nur das Ende nicht!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir schweren Herzens
Abschied von meinem lieben Mann, Papa,
Schwiegerpapa, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Jürgen Zager

* 28. Juni 1950 † 12. November 2020

Wir vermissen Dich!

Deine Irma
Ramona
Maike und Mario
mit Svenja, Leonie und Julian
Marina und Matthias
mit Florian, Ann-Christin und Philipp

26316 Varel-Neuenwege, Hoheluchter Straße 19

Die Trauerandacht und Urnenbeisetzung
finden im engsten Kreis statt.

Wir trauern um unseren Jagdfreund



Jürgen Zager

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Hegering Varel



Mit Trauer erfüllt uns die Nachricht vom
Tod unseres lieben Jagdkollegen

Jürgen Zager

Wir werden ihm für seinen unermüdlichen Einsatz
für die Hege und Pflege in unserem Revier ein
ehrendes Andenken bewahren.

Die Jäger vom Revier Rosenberg



Ich will Dich nicht verlassen
noch von Dir weichen.
Sei getrost und unverzagt.
Josua 1,5c-6a

Inge Stühmer

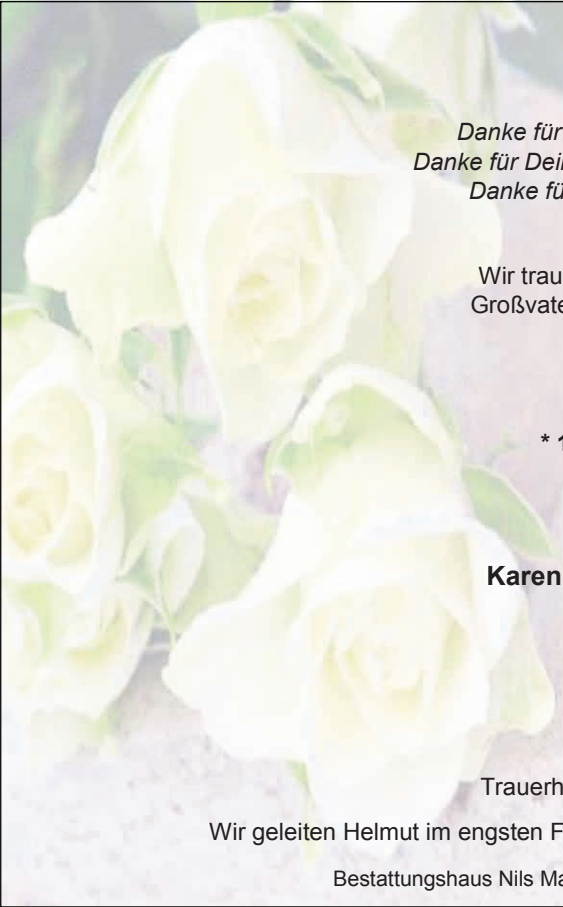
geb. Oeltjen
* 9. Mai 1948 † 17. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:

Friedrich Stühmer
Bettina und Ingo Heidemann
mit Eike und Sönke
Elke Stühmer
mit Sophie und Maximilian
Günter Stühmer
und alle Angehörigen

Kondolenzpost bitte an Familie Stühmer,
c/o Bestattungshaus Ott, Baumgartenstraße 3, 26180 Rastede

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



Statt Karten.
Es ist genug. Das Leben war schön.
Danke für den Weg, den Du mit uns gegangen bist.
Danke für Deine Hand, die Du uns immer gereicht hast.
Danke für Deine Nähe, die uns Geborgenheit gab.
Danke, das Du immer bei uns sein wirst.

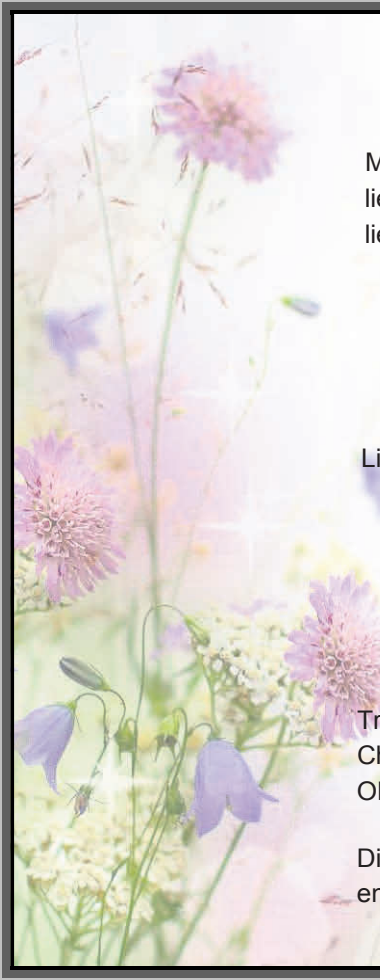
Wir trauern um meinen Ehemann, unseren Vater,
Großvater, Bruder, Schwager und Schwiegervater

Helmut Wittig

* 15. März 1930 † 15. November 2020

Du fehlst uns.
Deine Ingeborg
Karen und Christian mit Tom und Marlen
Holger und Donata mit Angelika
Gerda und Dietrich
Dora
sowie alle Angehörigen

Trauerhaus Wittig, Birkenweg 49, 26203 Tungen
Wir geleiten Helmut im engsten Familienkreis zu seiner letzten Ruhestätte.
Bestattungshaus Nils Martens, Inh. Bettina Büsing, 26203 Wardenburg



Die Zeit heilt nicht alle Wunden,
sie lehrt uns mit dem Unbegreiflichen zu leben.

Mit vielen schönen Erinnerungen im Herzen und
liebvollen Gedanken nehme ich Abschied von meinem
lieben und immer fürsorglichen Sohn

Henning Arntz

* 14.11.1966 † 16.11.2020

Lieber Henning,
wir werden Dich so sehr vermissen,
hab' Dank für alles.

Deine Mutter
und alle Angehörigen

Traueranschrift:
Christa Arntz c/o Bestattungen Hermann Janßen,
Oldenburger Str. 32, 26419 Schortens

Die Trauerfeier findet aufgrund der aktuellen Situation im
engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Wir trauern um unseren früheren Mitarbeiter, Herrn

Helmut Wittig

der am 15. November 2020 im Alter von 90 Jahren verstorben ist.

Herr Wittig war bis zu seiner Pensionierung als langjähriger Mitarbeiter in leitender
Position in unserem Unternehmen tätig. Während seiner Tätigkeit haben wir Herrn Wittig als
einen freundlichen, zuverlässigen und hilfsbereiten Kollegen kennen und schätzen gelernt.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
der
EWE VERTRIEB GmbH**



*Obwohl wir dir die Ruhe gönnen, ist voll Trauer unser Herz,
dich leiden sehen und nicht helfen können war unser größter Schmerz.*

Nach kurzer schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von
unserem geliebten Vater, Schwiegervater und Opa

Dachdeckermeister

Gerd Achilles

* 22. Februar 1947 † 16. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit
Mireille und Sven
mit Helen und Isabella
Jens und Sandra
mit Marc

Kondolenzanschrift: Familie Achilles,
c/o Bestattungshaus Reinke,
Heemstraße 11a, 27793 Wildeshausen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Auf Wunsch von Gerd, bitten wir um eine Spende
zu Gunsten des NABU Dötlingen-Wildeshausen
auf das Treuhandkonto der LZO,
IBAN: DE46 2805 0100 0029 1465 60



*Jetzt ist nur das Jetzt
und wenn das Jetzt nur zwei Tage dauert,
dann sind zwei Tage mein Leben.
(Ernest Hemingway)*

Marianne Gerdes

geb. Berenz
* 28. 2. 1942 † 14. 11. 2020

In Liebe und Dankbarkeit:
Kirsten und Jörg
Stefan und Bettina mit Anna
Michael und Anja
sowie alle Angehörigen

Die Trauerandacht findet im engsten Kreis statt.
NOVIS, Bismarckstraße 220 und Posener Straße 80



Wir erinnern an unsere 2020 verstorbenen Mitglieder:

Martina Seebeck **Werner Kruse**
Dieter Ratzlaff **Felicita Speer**

Wir haben ihre Mitarbeit sehr geschätzt und werden
ihnen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Hoffnung,
dass etwas von Dir
für immer bleibt –
diese Hoffnung
trägt mich, diese
Hoffnung tröstet mich,
diese Hoffnung
begleitet mich.

Sabine Coners

Ein besonderer Mensch ist von uns gegangen

Peter Peters

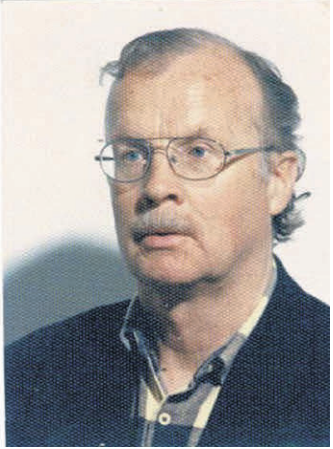
* 1. April 1937 † 9. November 2020

Dank der liebevollen Betreuung in der
Seniorenfinca Bürgerbusch waren die letzten
Monate seines Lebens schön für Ihn.

Wir werden dich nie vergessen, deine Nichten:
Daniela Vorwerk
Martina Peters

Traueranschrift: Peter Peters
c/o Haus des Abschieds · Aug. Stolle & Sohn
Alexanderstraße 186 · 26121 Oldenburg

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.





*Du hast so viel erlebt, so viel geschaffen,
du hast so viel gegeben, warst immer zufrieden,
hast nie geklagt.*

Erika Liepinsch

geb. Kramer
* 26. März 1926 † 16. November 2020

Wir sind sehr dankbar, dass du so lange bei uns warst.
Deine vielen kleinen Verrücktheiten,
dein Humor und deine Lebensweisheiten
werden uns immer in Erinnerung bleiben.

Deine Mousy -
Regina Liepinsch-Hellmers
und Heiner Hellmers

Philipp und Nadine Hellmers
mit Henri und Hugo
Peter und Karina Hellmers
mit Karlotta

Jakadi, Jakadu ...

Twistringer Weg 10, 27793 Wildeshausen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Statt Karten



*Ruhe sanft, Mutterherz,
und schlaf in Frieden,
hab' tausend Dank für deine Müh',
wenn du auch von uns geschieden,
in unserem Herzen stirbst du nie.*

Marianne Janßen

geb. Schmidt
* 23. 8. 1936 † 6. 11. 2020

Im engsten Familienkreis nahmen wir Abschied von
meiner lieben Mama, Schwiegermama, unserer lieben
Oma und Tante.

In stiller Trauer
**Marlene und Peter
Karina und Matthias
Dennis**

26689 Aperberg, Mühlenberg 3

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen, die sich in
stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.
Ein besonderer Dank gilt dem Hansa Pflegezentrum,
Westerstede, für die tolle Pflege und Betreuung für
Mama, an Dr. Kathmann, an Frau Pastorin Herbst für ihre
tröstenden Worte und dem Bestattungshaus Bley für die
gute Begleitung.

*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr.
Erinnerung ist das, was bleibt.*

Wir nehmen Abschied von unserer Seniorchefin

Erika Liepinsch

* 26.03.1926 † 16.11.2020

Wir sind unendlich traurig.
Sie bleiben uns immer in liebevoller Erinnerung.
Unser tiefes Mitgefühl gehört der Familie.

Die Belegschaft vom Autohaus Liepinsch

Tschüss

Du wirst immer bei uns sein...

Heide Weber

*24. September 1956 † 12. November 2020

Wir finden keine Worte!

Manni

Sebastian

Julian

Janine

Geli

Moni

Ute

Wolfgang

Winni

Hannelore

Werner

... und alle,
die sie lieb hatten.

Gerd Peter Steinz

* 06. 06. 1959 † 18. 11. 2020

Mit vorbildlichem Engagement, ausgeprägtem
Verantwortungsgefühl und starker menschlicher
Ausstrahlung hat Peter sich innerhalb und außerhalb
unseres Unternehmens bleibendes Ansehen erworben.
Er wird uns unvergessen bleiben und
hinterlässt eine schmerzliche Lücke.

Wir werden Dich sehr vermissen, Deine Baufamilie
**Claudia, Lars, Alfons, Jens S., Mathias, Alex, Traute,
Jens K., Michael, Marlon, Karsten, Heiner, Ewald, Uwe,
Lorens, Ewald, Tom, Julian, Elke, Kai**



Lesumstraße 6, 26121 Oldenburg, www.ponel-bau.de



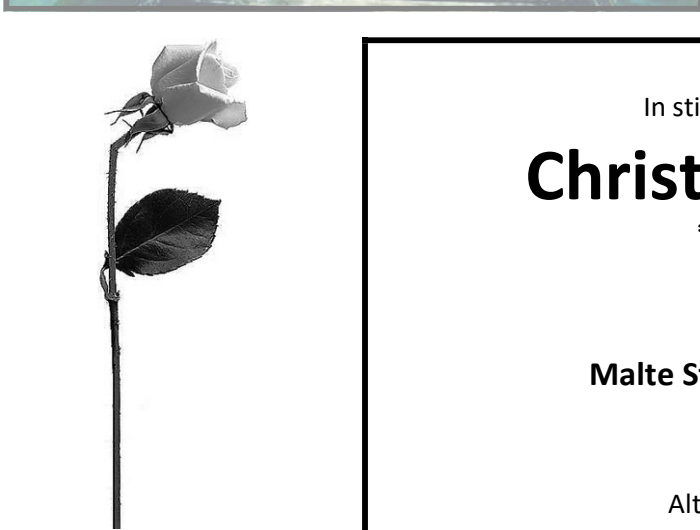
*Auferstehung ist unser Glaube,
Wiedersehen unsere Hoffnung.*

Wir nehmen Abschied von

Karin Fortmann

* 5. Februar 1939 † 9. November 2020

Die Angehörigen
Früher Werbachstraße, 26121 Oldenburg
Aufgrund der momentanen Situation findet die
Beisetzung der Urne im engsten Kreis in Vechta
im Familiengrab statt.
Bestattungsinstitut Welp, Zeughausstraße 30, D-26121 Oldenburg



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Christoph M. Stumbries

* 18. 3. 1938 † 17. 11. 2020

In Liebe und Dankbarkeit:
**Susanne Risse-Stumbries
Malte Stumbries und Franziska Buchmann
mit Johanna und Anton
sowie alle Angehörigen**

Alter Moorstrich 55, 26349 Jaderberg

Anstelle freundlich zugedachter Blumen oder Kränze bitten wir um
eine Zuwendung für das Hospiz am Wattenmeer Varel,
OLB, IBAN DE94 2802 0050 9606 0199 00,
mit dem Vermerk „Christoph Stumbries“.

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Wir haben Abschied genommen von

Dipl. Ing. und Auktionator

Jan-Dieter Kayser

* 15. August 1942 † 15. November 2020

In Liebe und dankbarer Erinnerung
**Inge Ysker-Kayser geb. Ysker
Alke Kayser und Sascha Piontek
mit Famke und Frieso
Christian Kayser und Frau Wiebke geb. Rakelbusch
mit Thilo und Anni**

26506 Norden, Westlinteler Weg 69

Die Trauerandacht fand im engsten Familienkreis statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende an
den Kinderschutzbund Norden e.V. zugunsten der KITA Nachbarschaftszentrum
im Hollander Weg in Norden.
IBAN: DE07 2835 0000 0014 8174 64 bei der Sparkasse Aurich-Norden.
Kennwort: Jan-Dieter Kayser

Bestattungen Zobel - Norden

Zur Erinnerung an die Schwestern
mit einem Dankeschön an alle, die ihnen geholfen haben,
als sie sich selbst nicht mehr helfen konnten

Irma Goese und Erni Engelke

† 14. 11. 2018 † 16. 11. 2018

„Augenschein“
Zur Nacht hat ein Sturm alle Bäume entlaubt.
Sieh sie an, die knöchernen Besen.
Ein Narr, wer bei diesem Anblick glaubt,
es wäre je Sommer gewesen.
Und ein größerer Narr, wer träumt und sinnt,
es könnt' je wieder Sommer werden.
Und grad diese gläubige Narrheit, Kind,
ist die sicherste Wahrheit auf Erden.
Ernst Ginsberg
diktiert in seinem letzten Herbst mithilfe
seiner Augenlider



Sigrid, Dagmar und die ganze Familie

Wenn Du traurig bist,
dann schau in Dein Herz
und Du wirst erkennen,
dass Du weinst um das,
was Dir Freude bereitete.

Khalil Gibran

Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir in
ewiger Liebe und Dankbarkeit Abschied von

Inga Döpker

geb. Bartels

* 6. Januar 1953 † 10. November 2020

Wir bewundern wie tapfer Du Deine Krankheit
getragen hast und danken Dir für alles.

Dein Alfred
Jantje & Jannes
Siegfried & Maja
mit Michael, Felix und Elisa
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Familie Döpker c/o
Otto Osterthum Bestattungen & Trauerhilfe
An den Voßbergen 73 · 26133 Oldenburg

Die Trauerandacht und Beisetzung
findet im engsten Kreise statt.

Wir trauern um unsere langjährige Kollegin
und Ehefrau unseres Chefs

Inga Döpker

die nach langer, schwerer Krankheit
den Kampf verloren hat.

Die Erinnerung an ihre Persönlichkeit und
ihr Engagement wird uns immer begleiten,
wir sind dankbar für die Jahre der
vertrauensvollen Zusammenarbeit.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt ihrer
Familie und allen Angehörigen.

Die Mitarbeiter der Unternehmensgruppe

Alfred Döpker

Hausverwaltung · Projektgesellschaft
Vermietung · Wohn- und Objektbau

Mit der Familie Alfred Döpker trauern wir um

Inga Döpker

Die Ehefrau unseres Unternehmensgründers
hat nach langer schwerer Krankheit
den Kampf leider verloren.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt Herrn A. Döpker, der Familie
und allen Angehörigen.

Alfred Döpker GmbH & Co. KG
– Bauunternehmen –
Geschäftsführung und Mitarbeiter

Überall sind Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern.

Traurig müssen wir Abschied nehmen
von meinen lieben Mann, unserem Papa,
Opa und Uropa

Klaus Peter Wilma

* 14. Juni 1934 † 16. November 2020
in Tilsit/Ostpr. in Oldenburg

In Liebe und Dankbarkeit:

**Ursel Wilma geb. Möller
Susanne und Jürgen
Luisa, Jasmin, Marie-Christin
Martina † mit Charlene
Andrea
Ulrike und Marco
Elena mit Emil, Laura, Sophie
sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: Familie Wilma
c/o Bestattungshaus Petra Paul
Großer Kuhlenweg 71, 26125 Oldenburg

Die Beisetzung findet aus gegebenem Anlass
im Familienkreis statt.

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschafft,
siehst die Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir die Krankheit nahm die Kraft.
Schlafe nun in Frieden, ruhe sanft,
und hab für alles vielen Dank.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,
unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und
Uropa, Onkel und Vetter

Karl Spannhake

* 30. 5. 1938 † 19.11.2020

In liebevoller Erinnerung:

**Deine Hanna
Karin und Heino
Peter und Rita
Jenny und Matthias mit
Lars und Lilia
Daniel und Jessica mit
Arya
Michael und Meike mit
Laura
Sabrina und Michael mit
Alexander und Leonie
Tobias und Annika
und alle Angehörigen**

27798 Hurrel, Bremer Straße 32

Die Trauerandacht mit Beisetzung findet im engsten
Kreis statt.

Beerdigungsinstitut Backhus

Statt Karten

Nun für immer vereint.

Hartwig Ewen

* 20. 4. 1942 † 20. 11. 2020

Hanna Ewen

* 28. 3. 1942 † 25. 8. 2018

Ihr werdet uns fehlen.
**Eure drei Kinder
sowie alle Angehörigen**

Reekenfeld

Traueranschrift:
Kerstin Kuhlmann, Rosenring 2b, 26683 Strücklingen

Die Urnenbeisetzung
findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung durch Bestattungen Blömer, Elisabethfehn

Herr,

lehre uns bedenken,
dass wir sterben müssen,
auf dass wir klug werden.

(Psalm 90,12)

Wir warten auf einen neuen
Himmel und eine neue Erde
nach seiner Verheißung, in denen
Gerechtigkeit wohnt.

2. Petr. 3,13

Wir gedenken in Dankbarkeit unserer verstorbenen
ehemaligen Mitarbeitenden

Karl-Heinz Labowski

† 26. 3. 2020
Tagesaufenthalt Ehnerstraße

Irma Geveshausen

† 28. 2. 2020
Seniorenzentrum Haarentor

Magda Rabius

† 9. 7. 2020
Diakonisches Werk Oldenburg
Landesverband

**Diakonisches Werk der
Ev.-Luth. Kirche in Oldenburg e.V.
– Vorstand und Mitarbeitervertretung –**



Ein langes Leben in Pommern, Sachsen-Anhalt
und Niedersachsen ist beendet.

Elisabeth Schulze

geb. Gaede

* 3. Mai 1925 in Stettin † 14. November 2020 in Oldenburg

In liebevoller Erinnerung:

Rose-Maria Gaede
Ernst-Henning Gaede und Andrea mit Emma
Klaus-Erik Gaede und Gabi
sowie alle Angehörigen

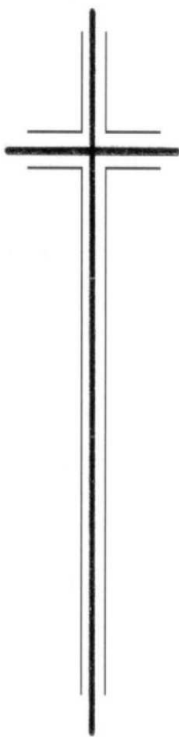
Traueranschrift: Klaus Gaede · Gienanthstraße 40 · 67817 Imsbach

Die Trauerandacht und Beisetzung finden im engsten Familienkreis statt.

Statt freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir
um eine Spende für den Förderverein der Fischbecker Kirche,
IBAN: DE75 3506 0190 1558 2460 37, mit dem Hinweis: Kirche Fischbeck.

Haus des Abschieds · Aug. Stolle & Sohn
Alexanderstr. 186 · 26121 Oldenburg

Ungefragt müssen wir unsere liebe Mutter,
Schwiegermutter und Oma



Margaretha Meyer

geb. Duen

* 23. März 1938 † 19. November 2020

jetzt mit vielen schönen Erinnerungen gehen lassen.
Du hast im christlichen Glauben gelebt und uns so erzogen.
Wir danken dir für all deine Liebe, die du uns gegeben hast
und sind sicher, dass du das Seelenheil erlangst, welches
du dein Leben lang angestrebt hast.

Alfred Meyer
Ludwig und Claudia Meyer
Carolín, Paul, Jan und Julius
Clemens und Ingrid Meyer
Kathrin und Mathis
Louisa
Maria und Martin Freese
Maria, Johannes, Philipp
Christin und Andreas

26169 Thüle, Im Birkengrün 12

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Beerdigung im engsten
Familienkreis statt.



Auf einmal bist Du nicht mehr da
und keiner kann's versteh'n.
Im Herzen bleibst Du uns ganz nah,
bei jedem Schritt, den wir nun geh'n.
Nun ruhe sanft und geh in Frieden
denk immer dran, dass wir Dich lieben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Bodo Janßen

* 6. März 1942 † 6. November 2020

Gerne hätten wir Dich länger behalten,
doch wir sind dankbar für die schöne
gemeinsame Zeit und Deine grenzenlose
Hilfsbereitschaft.

Inge Janßen
Carmen Ukena
Andreas und Brigitte Janßen
Familie Siegfried Schneider

Traueranschrift: Inge Janßen
c/o Haus des Abschieds · Aug. Stolle & Sohn
26121 Oldenburg · Alexanderstraße 186

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Zündet für Bodo eine Kerze der Erinnerung an.

Opa,
wir vermissen Dich.

Phil
Lars
Marc
Henry
Sam und Charlotte



*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Nach einem langen, erfüllten und bis zum Schluss selbst bestimmten Leben
entschied unser lieber Vater, Schwiegervater und Großvater

Uno Looke

* 12. April 1927 † 16. November 2020

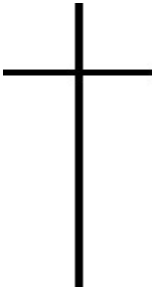
In Liebe und Dankbarkeit:

Jens und Marcella
Caroline, Hendrik und Sarah
Maret und Johann
Inge, Hilja und Peter

Tondernstraße 15 · 26127 Oldenburg

Die Trauerandacht und Beisetzung finden im Familienkreis statt.

Haus des Abschieds · Aug. Stolle & Sohn · Alexanderstr. 186 · 26121 Oldenburg



*Die Blätter fallen, fallen wie von weit,
als welkten in den Himmeln ferne Gärten;
sie fallen mit verneinender Gebärde.*

*Und in den Nächten fällt die schwere Erde
aus allen Sternen in die Einsamkeit.*

*Wir alle fallen. Diese Hand da fällt.
Und sieh dir andre an: es ist in allen.
Und doch ist Einer, welcher dieses Fallen
unendlich sanft in seinen Händen hält.*

(Rainer Maria Rilke)

Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns in der Trauer um meinen geliebten Ehemann,
unsere lieben Vater und Großvater

Horst Heißenbüttel

* 16.04.1936 † 08.10.2020

mit tröstenden Worten und liebevollen Karten ihre Verbundenheit zeigten und ihr
Mitgefühl zum Ausdruck brachten.

Vielen Dank an alle, die mit ihrer großzügigen Spende sein Herzensprojekt, die
Horst Heißenbüttel-Stiftung, unterstützt haben.

Herrn Pastor Thibaut danken wir für seine sehr persönliche, sein Leben
widerspiegelnde Predigt und NOVIS Bestattung für die einfühlsame Begleitung
und würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

Erika Heißenbüttel
Familie Heißenbüttel-Röhr
Familie Heißenbüttel-Knapp

Oldenburg, im November 2020

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter,
unserer Schwiegermutter, Oma, Ur-Oma und Ur-Ur-Oma

Marianne Schmock

geb. Schmeyer

* 22. Dezember 1919 † 12. November 2020
in Reitland in Oldenburg

In Liebe und Dankbarkeit
Dagmar Schäfer geb. Schmock
und Angehörige

Kondolenzanschrift: Marianne Schmock
c/o Haus des Abschieds · Aug. Stolle & Sohn
Alexanderstraße 186 · 26121 Oldenburg

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt
im engsten Familienkreis.

Menschen treten in unser Leben und begleiten uns eine Weile.
Einige bleiben für immer,
denn Sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Karl-Heinz Walla

* 29. Oktober 1931

† 17. November 2020

Beuthen OS

Wildeshausen

Trauernd und in liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied.

Jutta Walla

Torsten Walla

Melanie und Ralf Walla

Einstein 🐾 Oscar 🐾

Dieter Walla

Sylvia Walla mit Andrea

Rosenweg 12, 27793 Wildeshausen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis statt.

„Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.“

Georg (Schorsch) Schumacher

* 19. Januar 1932

† 16. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann,
meinem Vater, unserem Opa, meinem Bruder, unserem Schwager und
Onkel.

Almut Schumacher geb. Oeltjen

Gerhard Schumacher

Jula Hecheltjen

Thyll Hecheltjen

Edith Schumacher

Familie Harm Sonnewald

Familie Gerhard Oeltjen

Auf Grund der aktuellen Situation findet die Trauerfeier mit der
anschließenden Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

Traueranschrift: Almut Schumacher c/o Bestattungsinstitut Fritz Hartmann,
Steinweg 8, 26122 Oldenburg



Hilka Koch

geb. Buscher

* 29. August 1938

† 15. November 2020

KORREKTURANGABE zum Spendenkonto:

Spendenempfänger: Kinderhilfswerk „Terre
des Hommes“ bei der Sparkasse Osnabrück
IBAN DE34 2655 0105 0000 0111 22, mit
dem Hinweis: Hilka Koch.

Lieben heißt loslassen!

Seite an Seite gingen wir im Sonnenschein und Regen.
Es kam ein schwerer Weg
den Du zu gehen hattest – und ich mit Dir.
Du hast gehofft und gekämpft – und ich mit Dir.
Du fehlst unendlich an meiner Seite.

Reinhold Sommerau

geb. 11. 7. 1946

gest. 5. 11. 2020

Für immer in unseren Herzen:
Deine Sigrid mit Kindern
Deine Schwester Frauke

Eichendorffstraße 50, 26180 Rastede

Die Beisetzung fand in aller Stille statt.

Wir trauern mit Almut und
ihrer Familie um unseren Kegelvater

Georg Schumacher

Seit der Gründung vor 55 Jahren gehörte er zu
unserem Kreis. Als „alter Ohmsteder“ bereicherte er
unsere Kegelabende oft mit seinem großen
heimatkundlichen Wissen. Zu jedem Anlass fand er
die richtigen Worte. Das werden wir sehr vermissen
und uns gern an ihn erinnern.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied:
**Gerhard Wieting, Bernd Hotes,
Jan-Gerd Wöbken, Heino Deepe, Klaus Harms,
Hermann Hanken, Dirk Harms-Hermann,
Gerhard Hinrichs und Helmut Diers**

Günther Wellmann

* 1.6.1939

† 2.10.2010

Danke
für die tröstenden Worte, für eine Umarmung,
wenn Worte fehlten, für einen lieben Anruf, für das ehrende
Geleit und alle Zeichen der Verbundenheit.
Unser ganz besonderer Dank gilt Fr. Pastorin Kessler für
ihre wundervolle Trauerandacht und ihre tröstenden Worte.
Ein besonderer Dank gilt Herrn Friedrich vom
Bestattungsinstitut Schwindt für die würdevolle Begleitung
und Beistand in dieser schweren Zeit.

Familie Ute Heine

Familie Jutta Schröder

und alle Angehörigen

Irmgard Rohloff

* 28. März 1937

† 25. Oktober 2020

Für die aufrichtige Anteilnahme möchten wir uns
auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten,
Freunden und Nachbarn herzlich bedanken.

In Liebe und Dankbarkeit

Birte und Malte

November 2020

Herwig Klaener

* 01.11.1956

† 21.10.2020

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut
Schwindt in Sandkrug für die gute Betreuung und Frau
Garduhn für die Trauerrede.



Heidrun und Jan Decker
Elke Timmermann
sowie alle Angehörigen

Streekermoor im November 2020

Statt Karten

Ingrid Snakker

geb. Zeh

* 28. 10. 1941

† 12. 10. 2020

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme durch
Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden beim
Heimgang unserer lieben Mutter, Schwiegermutter
und Oma sagen wir allen Verwandten, Nachbarn und
Bekannten sowie allen, die ihr das letzte Geleit gaben,
unseren herzlichen Dank.
Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Heno für die
trostreichen Worte sowie dem Hospiz St. Peter für die
liebvolle Begleitung und dem Bestattungsinstitut
NOVIS für die würdevolle Betreuung.

Gunda und Kai, Ralf und Nicole

Detlef und Carola mit Kindern

Oldenburg, im November 2020



Siegfried Brandt

* 19.06.1932

† 07.10.2020

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf
so liebevolle und vielfältige Weise
bekundet haben.
Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin
Lenk für die tröstenden Worte und
Gillhaus Bestattungen für die
Unterstützung und würdevolle Bestattung.

Wilma mit Familie

Eckfleth, im November 2020



Jürgen Ullrich

* 6. 3. 1951

† 6. 10. 2020

Die vielen Beweise herzlicher
Anteilnahme, durch tröstende Worte
gesprochen und geschrieben, Geld-
spenden und stumme Umarmungen,
taten gut.
Viele Zeichen der Wertschätzung
und tiefer Freundschaft durften wir
erfahren.
Dafür sagen wir „Danke“
Meike und Familie
Im Sinne von Jürgen geht eine
Spende an ein Kinderhospiz.
Stadland, im November 2020

Liebe und Erinnerung ist das was bleibt,
lässt viele Bilder vorüberziehen, uns dankbar zurückblicken
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

Annelene Milzarek

geb. Röben

* 12.06.1930

† 26.09.2020

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken,
die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise
zum Ausdruck brachten. Danke sagen wir auch dem
Beerdigungsinstitut Speckmann sowie der Trauerrednerin
Frau Claußen für ihre einfühlsamen Worte.

Die Kinder, Enkel und Urenkel

Oldenburg, im November 2020



Helmut „Pico“ Fabisch

* 7. August 1937

† 21. Oktober 2020

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme durch liebevoll geschriebene Karten, Besuche,
Geldzuwendungen und Blumen zum Ausdruck brachten.
Ein besonderer Dank geht an das Altenheim Friedas-Frieden-Stift für
Papas schönen letzten Jahre, an das Hospiz St. Peter für die
fürsorglichen letzten Stunden, an Herrn Christian Heinemann für die
lebendige Trauerrede, die uns alle in Papas bunte Leben zurückversetzte
und an die Organistin Frau Göbel, die unsere außergewöhnlichen Wünsche
wahr gemacht hat. Ein großer Dank an das Bestattungsinstitut Otto
Osterthum für die Unterstützung und würdevolle Begleitung.

Es war wohlthuend, dies alles zu erfahren.

Sylke und Olaf Volkmann mit Familie

Oldenburg, im November 2020



Augenoptiker- und
Uhrmachermeister

Hans-Michael
Busch

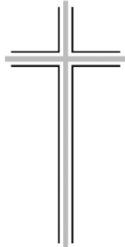
† 5. Oktober 2020

DANKE

für die überaus große Anteilnahme,
für die vielen Zeichen der
Verbundenheit, Freundschaft
und Wertschätzung.

Im Namen der Familie:
Jutta Busch

Varel, im November 2020



Elli Damerow

geb. Tabke
* 11. Januar 1933
† 17. Oktober 2020

Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das wir Dich sehen können,
wann immer wir wollen.

Herzlich danken wir allen,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In den Tagen des Abschiednehmens war es uns ein großer Trost,
nicht allein gelassen zu werden!

Deine Kinder mit Familien

Cloppenburg, im November 2020



Statt Karten

Wir bedanken uns bei allen recht herzlich für die
Anteilnahme, die uns auf so vielfältige Weise durch
tröstende Worte, liebeschriebene Karten und
Geldspenden entgegengebracht wurde.
Es ist schön zu wissen, dass so viele Menschen
Karlheinz sehr geschätzt haben.

Dem Team vom Hospiz St. Peter, der Palliativ-
station des Klinikums Oldenburg und Frau Dr.
Hundhausen vom Palliativstützpunkt danken wir
für die liebevolle Begleitug.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Peter Mienert für
seine einfühlsame Trauerrede sowie dem Beerdi-
gungsinstitut Backhus für die sehr gute Unter-
stützung.

Im Namen aller Angehörigen:
Liane Drieling

Hude, im November 2020

Karlheinz
Drieling

* 28.08.1947
† 13.08.2020



Günter Zimny

* 16. Juni 1936 in Friedenshütte/OS
† 8. Oktober 2020 in Oldenburg

Statt Karten

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich
mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme in vielfältiger Weise zum
Ausdruck brachten.
Ein besonderer Dank gilt unseren lieben
Nachbarn für die fürsorgliche Unterstützung,
Herrn Diakon Ngyuen danken wir für die
einfühlsame und persönliche Trauerrede
und dem Bestattungsinstitut Werner Welp,
insbesondere Frau Funken, für die
kompetente Beratung.

Gisela Zimny und Familie

Oldenburg, im November 2020

Ein Mensch der uns verlässt, ist wie die Sonne, die versinkt.
Aber etwas von ihrem Licht bleibt
immer in unserem Herzen zurück.



Wolfgang Hierse

* 9. Juli 1948 † 8. Oktober 2020

Von ganzem Herzen danken wir allen,
die ihre Verbundenheit und Anteilnahme auf vielfältige
und liebevolle Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Jela Hierse mit Familie

Rastede, im November 2020

I built a little empire out of some crazy garbage
Called the blood of the exploited working class
But they've overcome their shyness
Now they're calling me Your Highness
And a world screams, "Kiss me, Son of God"
(They might be giants)

Martin Wendeln

* 21.04.1971 † 31.10.2020

Danke an Alle,
auch die Waterboys, für die überwältigende Anteilnahme.

Christiane Weidemann,
Klaus Wendeln
Am Forstgarten 4, 49661 Cloppenburg



Eilert Frerichs

* 12. Mai 1935 † 26. September 2020

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten,
Freunden und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und auf so vielfältige Weise, durch
Umarmungen, liebe Worte und Karten sowie durch
Geldzuwendungen, ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten.
Dadurch haben wir erfahren, wie beliebt und geschätzt
mein Mann und unser Vater war.

Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus
Hilmers-Stolle, insbesondere Herrn Tim Stolle, für die
einfühlsame Trauerrede und Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen:
Alma Frerichs und Kinder

Tarborg, im November 2020

Statt Karten

Rüdiger Wallesch

* 16.02.1937 † 06.10.2020

Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns
in dieser schweren Zeit begleitet haben.

In Liebe und Dankbarkeit,
auch im Namen aller Angehörigen:
Oliver und Birte Wallesch

Oldenburg, im November 2020

Auguste Kregel

geb. Koßmann

* 26. Januar 1922 † 14. Oktober 2020

Wir danken allen,
die unserer Mutter im Leben ihre Zuneigung und
Freundschaft schenkten und sie bis zuletzt besucht haben,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre liebevolle Anteilnahme zeigten.

Ein besonderer Dank gilt
Herrn Pastor Kaffka für die tröstenden Worte
in der Trauerandacht, dem Pflgeteam des AWO
Altenwohncentrums in Atens sowie dem Bestattungshaus
Bens für die würdevolle Bestattung.

Dieter und Jürgen Kregel mit Familien

Nordenham, Oldenburg, Köln im November 2020

Statt Karten

Günter Büntjen

* 17. April 1936 † 18. Oktober 2020

Wir danken allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf so liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.
Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Boltjes für die schöne
Andacht und dem Gesang, der Gemeindeschwesternstation
Ovelgönne sowie dem Bestattungsunternehmen Gebauer für
die gute Betreuung

Traute Büntjen
Sabine Büntjen
Ilona Buerhoop

Am Kirchenmoor 9, 26939 Ovelgönne im November 2020

Der Tod erdnet die Welt neu. Scheinbar hat sich nichts verändert
und doch ist alles anders geworden.



Magda Rabius

geb. Oltmanns
* 26.06.1937 † 09.07.2020

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige
und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen:
Jürgen & Anke Reith, geb. Rabius

Dörverden, im November 2020



Jürgen
Mülbredt

* 19.03.1956
† 18.10.2020

Danke

für die tröstenden Worte, gesprochen
oder geschrieben, für jede stumme
Umarmung, wo Worte fehlten, für die
ergreifende Rede von Frau Fürst-Keppler
und für die würdevolle Betreuung durch
NOVIS Bestattungen.

Im Namen der Familie
Claudia Mülbredt

Im November 2020

Für dich will ich's
zusammenfassen:
Ewig bist du ein
Stück von mir,
zwar bist du fort –
hast mich verlassen,
doch lebst weiter,
tief in mir.

Wilfried
Flatau

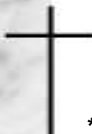
* 25. 6. 1955
† 6. 10. 2020

Statt Karten

Danke für das tröstende Wort, gesprochen
oder geschrieben; für einen Händedruck,
wenn Worte fehlten; für alle Zeichen der
Liebe und Freundschaft; für ein stilles Gebet.
Die vielen Beweise der Anteilnahme waren
ein Trost in den schweren Stunden.

In Liebe und Dankbarkeit:
**Elke Flatau
mit Familie**

Apen, im November 2020



Irmgard Wendt

geb. Wegmann
* 6. Oktober 1936 † 24. September 2020

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die sich mit uns in stiller Trauer verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Vieth
für die Worte zum Abschied und Wilkens
Bestattungen für die kompetente und würdevolle
Begleitung.

Peter, Dieter und Renate

Ahlhorn, im November 2020

Liesbet Heeren

* 13. 9. 1938 † 9. 10. 2020

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Wöhler und
dem Bestattungshaus Martens.

Harbern, im November 2020

Erwin Heeren und Familie

Werner Schröder

* 13.12.1934 † 13.10.2020

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit
uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Peuster für die
tröstenden Worte und Behrens Bestattungshaus für die
würdevolle Betreuung.

Emmy Schröder und Familie

Petersfehn, im November 2020

TRENDS



DPA-BILD: MASCHA BRICHTA

LICHTERKETTEN und anderer Weihnachtsschmuck sorgen nachts in der dunklen Jahreszeit für Helligkeit. Außerhalb der eigenen Wohnung müssen sich Mieter dabei an einige Regeln halten, erklärt der Deutsche Mieterbund. In der eigenen Wohnung dürfen sie Fenster und Balkone in der Vorweihnachtszeit nach ihrem Geschmack dekorieren. Allerdings muss der Schmuck so gesichert sein, dass er auch bei Wind und Sturm nicht abstürzen und Passanten gefährden kann. Will ein Mieter eine Dekoration an der Außenfassade anbringen, muss der Vermieter um Erlaubnis gefragt werden. Muss dafür die Fassade angebohrt werden oder wird durch die Dekoration die Optik des Hauses verschlechtert, kann der Vermieter ablehnen. Maßgebend sind laut Mieterbund die örtlichen Gegebenheiten. Sind auch die Nachbarwohnungen oder -häuser großzügig geschmückt oder sind kraxelnde Weihnachtsmänner von außen gar nicht sichtbar, kann der Vermieter ein Verbot nicht mit der Verschlechterung der Optik begründen.

TIPPS

WEIHNACHTSBÄUME werden in diesem Jahr deutlich teurer, kündigt der Bundesverband der Weihnachtsbaumerzeuger an. Er begründet die Preiserhöhungen mit höheren Kosten wegen der Corona-Pandemie. Die Händlerinnen und Händler mussten dieses Jahr Hygienekonzepte erstellen, mehr Platz vorhalten und vermutlich neues Personal einstellen, um mit den Hygienebestimmungen konform zu sein, erklärt Geschäftsführer Martin Rometsch. Laut dem Bundesverband betragen die Preise für Nordmannentannen bester Qualität in diesem Jahr zwischen 20 und 27 Euro – ein Anstieg im Vergleich zum letzten Jahr: Da kostete die Nordmannentanne zwischen 18 und 23 Euro. Der Marktanteil der Nordmannentanne liegt zwischen 75 und 80 Prozent.

RECHT

BEI DER WEIHNACHTSDEKO muss auch auf die Interessen der Nachbarn Rücksicht genommen werden, so der Deutsche Mieterbund. Wenn tausend Lichter die ganze Nacht über funkeln und die gegenüber wohnenden Nachbarn am Schlafen hindern, können diese sich wehren. Sie können verlangen, dass die Lichter ab 22 Uhr ausgeschaltet werden. Bei lang andauernden und schwerwiegenden Beeinträchtigungen können Mieter dann sogar die Miete mindern.

Ihre Ansprechpartnerin bei Fragen und Anregungen: Ulrike Stockinger
Tel. 0441/99 88 2058
ulrike.stockinger@infoautor.de

Von Trends inspirieren lassen

WEIHNACHTSDEKO So begegnen Modeströmungen dem persönlichen Geschmack



Klassisch: Die Farben Rot und Grün werden mit Naturmaterialien kombiniert. DPA-BILD: H&M HOME

LANDSBERG/FRANKFURT/TMN – Weihnachtszeit ist Deko-Zeit. Aber wie soll die adventliche Wohnung aussehen: klassisch, nach der neuesten Mode oder beides kombiniert? „Wie ich mein Haus dekoriere, ist ja eine Frage des persönlichen Geschmacks“, sagt Gabriela Kaiser, Designerin, Trendscout und -analystin. Dies sind die aktuellen Stilrichtungen:

Immer wieder klassisch

Klassische Farben wie Rot, Grün und Gold sind auch dieses Jahr wieder oft zu sehen. „Das gibt uns in unruhigen Zeiten wie jetzt Sicherheit. Da steckt ganz viel Familie, Tradition und Geborgenheit drin“, erklärt Kaiser.

Schlicht und modern

„Wer es eher modern mag, setzt auf Schwarz und Weiß.“ Und auch der cleane skandinavische Stil findet sich in der Weihnachtsdeko wieder. Hier stellt die Trendexpertin angegraute Farben als Trend heraus: ein zartes Grün-Grau, angegraute Pastelltöne sowie Silber und Zink. „Dieses Jahr sieht man viel Beton und Steine – eben den sogenannten scandinavian style“, ergänzt Trendanalystin Claudia Herke von der Stilagentur bora.herke.palmisano. Dazu kombinieren kann man ihrer Meinung nach sehr gut Holz und Naturmaterialien. „Das ist einer der großen Trends dieses Jahr: Wir holen uns den Wald und die Natur nach Hause.“

Wertig und naturnah

Herke und Kaiser sind sich einig: Wertige, zeitlose, nach-



Nachhaltig: zeitlose Deko in Erdtönen DPA-BILD: BROSTE COPENHAGEN



Modern: Festlicher Glanz und Opulenz DPA-BILD: BUTLERS

haltige und naturnahe Dekoartikel sind angesagt. Dabei ist es egal, ob man diese selbst im Wald sammelt, wie etwa Blätter, Nüsse, Zweige oder Zapfen, oder ob die Weihnachtsdeko mit Naturmotiven bemalt ist.

Selbst gebastelt

Auch selbst basteln ist angesagt im Corona-Jahr. „Vielen ist ja eh etwas langweilig, wenn man so viel Zeit daheim verbringt. Und im Herbst/Winter kommt dann noch das trübe, regnerische Wetter dazu. Dann sucht man Beschäftigung – und da gehört basteln auf jeden Fall dazu“, ist sich Kaiser sicher. Und der Do-it-yourself-Trend macht bei der eigenen Deko noch nicht Halt:



Skandinavisch: Das klare Design setzt sich auch zu Weihnachten durch. DPA-BILD: RAGNAR ÓMARSSON/INTER IKEA SYSTEMS



Traditionell: Strohsterne mit Gold kombiniert DPA-BILD: BUTLERS

Ihrer Meinung nach gewinnen selbst gemachte Geschenke immer mehr an Wert. „Wir leben in einer Flut von Produkten. Da ist es doch viel schöner, ein selbst gemachtes Geschenk zu bekommen.“

Lustig und verspielt

Eine Avocado am Christbaum? Warum nicht! Herke, die für die Messe Christmasworld die jährlichen Trends analysiert, hat zudem noch einen weiteren Deko-Trend ausgemacht: lustige und verspielte Dekoartikel. „Im Gegensatz zu den vielen Tieren, die wir in den vergangenen Jahren am Baum gesehen haben, können wir dieses Jahr verrückte Kugeln in Form von Avocados, Gurken, Papayas, Törtchen oder Macarons aufhängen.“ Dabei dürfen die Kugeln auch ruhig glitzern und glänzen.

Festlich glänzend

Kaiser hingegen kann sich eine dunkle Tischdecke mit weißem Porzellan und goldenen Dekoelementen gut vorstellen: „Das finde ich sehr schön, und das hat sofort eine festliche Ausstrahlung.“ Am Christbaum sieht sie Meerestiere und Fische: „Als Erinnerung an den Urlaub, den wir dieses Jahr verpasst haben.“

Jeder Raum anders

Man muss sich nicht ausschließlich nur für einen Trend entscheiden. „Man kann zuhause ja jeden Raum anders dekorieren“, schlägt Trendanalystin Claudia Herke vor. Außerdem gibt es Klassiker, die zu keinem Fest fehlen dürfen und die Weihnachten erst weihnachtlich machen. Zum Beispiel gemütliches Licht. „Kerzen sind das A und O“, meint Designerin Gabriela Kaiser. Und auch Nussknacker darf man getrost aus der Kiste holen.

Egal, wie man nun sein Zuhause dekoriert – Zeit mit der Familie zu verbringen und es sich in den eigenen vier Wänden gemütlich zu machen, ist dieses Jahr besonders wichtig, sagt Herke.

BUNTE PALETTE

Drei Farbwelten wurden bei der Fachmesse Christmasworld präsentiert:

■ **Natürlich** („green ritual“): Farben (und auch Formen und Materialien) aus der Vegetation – zum einen helle, zurückhaltende Töne wie Grau, Taupe, Sand, Farngrün und Rotbraun; zum anderen eine geheimnisvolles, tief-dunkles Rot, Braun, Grün, Blau sowie Schwarz.

■ **Sinnlich** („silken party“): Organische, weiche, wolkige Formen prägen die Designs, die auch bei Hochzeiten und Sommerfesten gut zur Geltung kommen können. Die Palette vereint einerseits softe pastellige und cremige Töne sowie frische Sorbets und andererseits delikate, warme Farben wie Orange, Rost oder Braun.

■ **Fröhlich** („happy get-together“): Der urbane Stil erinnert mit frischen, milchigen Tönen an Limonen, Minzlimonade, Korn und Stroh. Im warmen Farbspektrum dominieren ein orange-leuchtender Wachsston, mattere Farben wie Flaschengrün und durch Kompositverfahren entstandene Mischungen und Sprengelungen. Unkonventionelle Ideen und Handwerkliches sind hier zu finden.

Mit LED-Lichtern Strom sparen

BREMEN/TMN – Wenn Lichterketten lange brennen, kann das teuer werden. Deshalb sollte man LED-Lichter einsetzen. Denn diese verbrauchen am wenigsten Energie, erklärt die Verbraucherzentrale Bremen. Im Vergleich zu konventionellen Glüh- oder Halogenlampen benötigt eine LED-Leuchte nämlich nur rund ein Zehntel des Stroms – und das bei einer 100-mal längeren Lebensdauer. Allerdings ist nicht jede LED-Lichterkette sparsam. Von batteriebetriebenen LED-Lichtern raten die Verbraucherschützer ab: Batteriestrom ist 150-mal teurer als Strom aus der Steckdose. Außerdem haben Batterien eine relativ kurze Lebensdauer, und durch das mehrmalige Auswechseln in der Adventszeit fällt somit auch mehr Sondermüll an.

Mit diesen Windlichtern wird's gemütlich

BASTELN Wie sich außergewöhnliche Dekorationen mit überschaubaren Mitteln selbst anfertigen lassen

KÖLN/TMN – In den dunkelsten Wochen des Jahres ist es umso wichtiger, es sich zuhause gemütlich zu machen. Der wohlige Schein einer Kerze spendet Licht und Wärme. Wer selbst kreativ werden möchte, kann Windlichter auch passend zum eigenen Wohnstil verzieren – und so seinem Zuhause eine persönliche Note verleihen. Folgende Anregungen gibt die Do-it-yourself Academy in Köln:

■ SCHNELL UMSETZBAR: FROSTIGE WINDLICHTER

Die Idee: Leere Marmeladengläser werden mit einem speziellen Effektspray besprüht.



Frostig: Eisblumen-Spray verwandelt Marmeladengläser. DPA-BILD: WWW.DIY-ACADEMY.EU

Im Handel gibt es etwa Eiskristall-, Eisblumen- oder Frost-Spray. Der obere Rand des Glases wird zudem mit einem Geschenkband verziert.

Wer will, kann vorher noch eine Schablone in passender Größe ausschneiden – etwa



Hübsch und einfach zu basteln: Teelichtgläser mit Holz furnier DPA-BILD: TESA

einen Stern oder ein Herz. Sie wird auf das saubere Glas geklebt. Dann wird das Glas mit dem Effektspray besprüht – und nach ein paar Minuten ist es auch schon wieder trocken. Die Schablone lässt sich leicht vom Glas ablösen, das an die

ser Stelle klar geblieben ist und das Kerzenlicht durchscheinen lässt.

Wichtig ist, das Spray unbedingt draußen oder mindestens am weit geöffneten Fenster aufzusprühen, rät Mareike Hermann von der DIY Academy, denn es hat einen starken Eigengeruch. Mit etwas Heißkleber kann dann noch am Glasrand ein Geschenkband fixiert werden, das das Schraubgewinde verdeckt.

■ FILIGRANE ARBEIT: WINDLICHT MIT FURNIER

Die Idee: Ein gerades Glaswindlicht wird mit Holzfurnier umwickelt und mit einer

Schnur sowie getrockneten Blättern verziert.

Damit das Furnier nicht so schnell bricht, wird es zunächst auf der Rückseite vollständig etwas überlappend mit Verpackungsklebeband beklebt. Dann wird es passend zur Glasgröße zurechtgeschnitten, mit Sprühkleber kann ein gepresstes Blatt fixiert werden. Anschließend wird ein 1,5 cm breiter Streifen in Höhe des Furniers aus doppelseitigem Klebeband zugeschnitten, auf eine Seite aufgeklebt und die Schutzfolie abgezogen. Nun wird das Furnier vorsichtig um das Windlicht gelegt und zusammengeklebt. ➔ www.diy-academy.eu

Immobilienmarkt



Wir kaufen Häuser und Grundstücke in und um Oldenburg, Bad Zw'ahn, CLP, Rastede, auch Teil- und Vollgewerbe. Tauschgeschäft möglich: Altimmoblie gegen Neubauwohnung. Schnelle und diskrete Abwicklung. **Mende Generalbau, ☎ 0160/6150699**

Immobilien

OLB BANK

Hausverkauf? Wir machen das!

Der OLB-Immobilien dienst. Wir vermitteln Ihre Immobilie. Mehr unter: olb.de

Ihre Ansprechpartner in Oldenburg:
Uwe Ruhe Tel. 0441 221-2813
Ingo Sperlich Tel. 0441 221-2814
immo.oldenburg@olb.de

f y t

Verkauf Häuser



Oldenburg | **145,16 m²** | **540.000,00 €** | @ 5666756
Donnerschwee | Wohnfläche | Kaufpreis

Wohnen im Quartier Willersstraße! 8 Häuser sind bereits in festen Händen - 3 suchen noch ihren glücklichen Bewohner. Objektnr. 21886. Energieausweise sind in Vorbereitung.

Dennis Hotze
☎ 0441 230 7327
www.lzo.com/immobilien



Oldenburg | **598 m²** | **1.750.000,00 €** | @ 5740460
Osternburg | Wohnfläche | Kaufpreis

Stadtvilla mit Blick auf den Oldenburger Schlossgarten
EG u. OG über Treppenh. verb., getr. Nutzung der Etagen mgl., je Etage ca. 200m² Wfl., mit ca. 194m² kompl. unterkellert, Denkmalschutz, 16 Zi., Freipl., sofort verfügb., 1.750.000,- €, 5,95% Prov., Objektnr. 21587 / FIO-10514767860

Hauke Rosenbusch
☎ 0441 230 7309
www.lzo.com/immobilien



Oldenburg
Alexanderfeld

ca. 2x107 m² | **578.000,00 €**
Wohnfläche | Kaufpreis



2 EFH'ser auf 1.119 m² Grdst.

Haus 1: 4 ZKB, Garage, ungekündigt vermietet für 650 € + NK, B 254 kwh, Gas, Bj. 1950

Haus 2: 4 ZKB, schöner Garten, freiwerdend im Frühjahr 2021, B 164 kwh, Gas, Bj. 1997

Athing & Eilers OHG
☎ 04402/960386
www.athing-eilers.de



Suche Immobilien zum Kauf

- Kostenfrei für Verkäufer
- Gratis Wertermittlung
- Professionelle Vermarktung



Wir suchen für eine Familie aus dem Münsterland ein Haus in Rastede oder Oldenburg. Es sollten möglichst 5 Zimmer vorhanden sein. Ab Bj. 1990 und bis 600.000 €. Ein kurzfristiger Ankauf ist möglich.



☎ 04402 / 98 65 20
www.th-c-schmidt.de

Bautrends zum Anfassen: sonntags 14 bis 17 Uhr

Lebensfreude ist bei uns zu Hause!



...seit über 35 Jahren
TÖNJES & MEICHSNER
Baugesellschaft mbH
Industriestraße 34
26219 Bösel
Tel.: 0 44 94 1358
info@tm-bau.de
www.tm-bau.de

Fordern Sie jetzt kostenlos unseren Hauskatalog an!

www.norderney-immobilien.de
Telefon 049 32-31 28

Landschaftliche Objekte und Resthöfe

Verkauf Wohnungen



Attraktive Maisonette Whng. im Herzen von Westerstede!
3 Zimmer über 2 Ebenen, Kl. Duschbad zusätzl. Gäste-WC, Loggia, Keller, EBK, für Eigenbedarf oder als Anlage, V 156 kwh/Gas/ Bj.1980, KP 189.000 € @5875396



☎ 04488/529590
www.athing-eilers.de

Besichtigung einer sanierten Eigentumswohnung in Oldenburg, Kronstädter Str. 10 am 22.11.20 von 10.30 – 12 Uhr
3 Zi., gr. Wohnküche, Bad, Garderobe, Kellerraum, Terrasse, PKW-Einstellplätze auf 391 od. 732 m² Sackgassen-grundstück

J. Hoppe Immobilien und Sachverständigenbüro
Mobil: 0171 / 9954854
Hoppe-Bauunternehmen@ewetel.net

Acker o. Weideland zu kaufen ges., kein Makler, Raum Großenk., Wardenb., Hatten, auch kl. Flächen. ☎ 0152/07842540



Spende Fürsorge!
Für die Corona Auslandshilfe.



IBAN: DE63 3702 0500 0005 0233 07
BIC: BFSWDE33HAN
STICHWORT: CORONA AUSLAND

www.drk.de

Barßel-Harkebrügge



EFH m. Doppelgarage in Wohngebietslage
5ZKB, überdachte Südwest-Terrasse, HWR u. G-WC, Wfl. / Nfl. ca. 157 / 51 m², Grdst. 919 m², Bj. 2001, E: V: 86,5 kWh / Gas / C
KP 329.000,- €
keine Käuferprovision

Interesse? Weitere Infos / kompetente Fachberatung:
Friedrichs IMMOBILIEN
— seit 1946 —

Georgstraße 2 A
26160 Bad Zwischenahn
Tel. 0 44 03 / 93 39 0
www.immobilien-friedrichs.de

Schlüsselfertiges Bauen – alles aus einer Hand – Infos unter: www.tm-bau.de

Garagen und Stellplätze

TG-Stellplätze, Bad Zwischenahn-Zentrum, mtl. Miete 70,- €
☎ 04403-66170 oder www.kcr-grundstuecksverwaltung.de

Suche Grundstücke zum Kauf

Grundstücke in Oldenburg und Umgebung gesucht! Auch mit Altbestand.



04 41 / 99 92 22-12
01 60 / 717 70 05

Kleines Grundstück mit Halle zu kaufen gesucht

Suche eine kleine Halle oder große Garage, ca. 70qm² auf einem Grundstück, ca. 150 bis 200 qm². Es sollte im Umkreis von 10km von Oldenburg/Oldbg. gelegen sein. Angebote bitte an: 0176 473 95 0 95, oder per mail an: martens.si@web.de ☎ 017647395095 @A434074

Baugrundstück gesucht in Süd-Oldenburg: Wir suchen ein Grundstück für unser Eigenheim in Kreyenbrück, Osternburg, Bümmerstede oder im Umkreis von Oldenburg. ☎ 01731534987 @A434228

Grundstücke in und um Oldenburg sowie im Raum Bad Zwischenahn auch mit Altbestand, zu kaufen gesucht!



Grundstück gesucht! OL/15km Umkreis, ab 650m²
Grundstück für EFH v. Privat gesucht, 125.000€ VB, kurzfristig o. später, Finanzierung gesichert. ☎ 0160- 98756384 @A434223

Grundstücke in und um Oldenburg gesucht
Hanekamp GmbH & Co. KG
☎ 04493/921092; 0151/19524046
info@hh-ing.com

! Blohf., Eversten, dring. Grdst. ges., auch mit älterem Objekt.
☎ C. Müller Immob. 0441/9570996

Baugrundstück gesucht. Ehepaar sucht ab 300m² Grundstück zw. OL u. HB o. umzu. neue.heimat@freenet.de

Grundstücke in Oldenburg, auch größere oder mit Alt-Immobilien zu kaufen gesucht
☎ 04494/1358, Fax 04494/8340



3 Kinderzimmer gesucht Wir (verbeamt. Lehrerin & Ingenieur, fest angest.) suchen mit unseren Kindern (1, 4 und 6 Jahre) ein Haus zum Wohl-fühlen nahe der Großeltern in Rastede o. nördl. Oldenburg: Haus 100 - 200 qm mit Garten (Grundstück ab 500 qm). Unsere fröhliche Familie freut sich über Ihren Anruf unter ☎ 0179/4047538 @A434485

Kl. Familie bald wohnungslos?
Aufgrund des Abrisses unserer Mietwohnung suchen wir, naturverbundenes Paar Anfang 40 mit Baby & Kleinkind dringend ein Haus zum Kauf mit Garten in Oldenburg oder umzu. Gerne ab 100 m² mit guter Anbindung an ÖPNV bis max. 320 T€. ☎ 015777331577 @A434280

Junges, solventes Paar sucht Haus zum Nestbau in OL. Suchen EFH/MFH/DHH mit Garten. Wir haben einen grünen Daumen & das Herz am rechten Fleck. Bei uns ist Ihr Zuhause in guten Händen! :-)
☎ 0441-36130182
✉ familie.hastedt@gmail.com @A434270



Privat su. v. Priv. in. Bad Zw'ahn: EFH/DH/MFH/Pension, auch renovierungsbed., ab 600 m² Grdst.fl. ☎ 0162-4184005

Diskretes, sozial engagiertes Arztpaar o. Kinder sucht Haus od. Wohnung in Oldenburg - zur Eigennutzung. Gerne mit Stellplatz oder Garage. Innenstadtnah in freundlicher, ruhiger Nachbarschaft. ☎ 0173-4675248 @A434231

Junge, solvente Familie sucht Zuhause, in und um Oldenburg!
Möchten Sie Ihr Einfamilienhaus (ab 120m²) oder Grundstück (ab 500m²) in liebevolle Hände geben, melden Sie sich gerne bei uns. ☎ 017699845873 @A433986

Nette Familie sucht Haus zum Kauf. Sie möchten Ihr Haus mit Garten in OL verkaufen? Wir, eine kleine Familie mit zwei Kindern und geregelter Einkommen, suchen unseren Platz zum Wurzeln schlagen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! ☎ 01705140736 @A433999

Suchen Einfamilienhaus oder Baugrundstück im schönen Ammerland, vorzugsweise Friedrichsehn oder Metjendorf. Über ihr Angebot würden wir uns sehr freuen ✉ Nr. 1689023 NWZ, PLZ 26110 OL. - @A434254

Haus gesucht! Junges Ehepaar su. Einfamilienhaus zum Kauf im Umkreis 30km um OL, ab 130m² Wohnfläche, ab 650m² Grundstück, bis 350.000€. Mail: SuchenHausOL@gmail.com @A434248

Wir (Paar Anfang 30.) suchen ein Haus in **Hundsmühlen ggf. Tungen.** Wenn Sie Ihr Haus in gute Hände abgeben möchten, freuen wir uns über Ihre Nachricht. ☎ 0176-62460121 @A434001

Solventer Kapitalanleger sucht Ein-, Mehrfamilienhäuser oder Eigentumswohnungen in und um Oldenburg. Zuverlässige, zeitnahe und sichere Kaufabwicklung kann gewährleistet werden. AL ☎ 04402 9739940

Junge Familie sucht Immobilie!
Wir suchen eine stadtnahe Immobilie (max. 5 km Umkreis) in unserer Heimat Oldenburg. Preis bis 450 TEUR. Bitte keine Makleranfragen ☎ 015114233908 @A434084

Wir suchen eine Eigentumswohnung in Bad Zw'ahn, im Neuzustand sowie auch renovierungsbedürftig, bis 300000 €. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. ☎ 0176/43520701 oder 04452/7876

SUCHE EIGENTUMSWOHNUNG (gerne ren./san. bedürftig) von Privat in AUR WTM FRI WHV OL. ☎ 016093898515 R. Sassen @A434015

! 1-3 ZKBB o. Terr. in OL, Stadt
Bürgerf., Bloherf. Eversten ges.
☎ C. Müller Immob. 0441/9570996

Handwerkerhaus ges. Certus Grundbesitz, ☎ 0441/3611550

Gulfhof oder Landhaus für gepr. potenziellen Käufer bis 700.000 € dringend gesucht!

BS Immobilienkontor GmbH,
☎ 04961-4338,
papenburg@bs-immobilienkontor.de;
Für Anbieter kostenfrei!

Familie mit Kind sucht Haus m. Garten zum Kauf zw. OL u. Bremen, mind. 4 Zimmer. ☎ 0178-4906665.

! Bloherf., Eversten, Bürgerfelde, EFH, DHH, RH älter dring. ges.
☎ C. Müller Immob. 0441/9570996

Handwerksmeister sucht EFH/ MFH in OL, auch sanierungsbedürftig. ☎ 0441-9350927

ICH - KAUF - IHR - HAUS!
wenn Sie möchten, bleiben Sie als Mieter einfach wohnen, unbefristet auf Lebenszeit. Seriöse und diskrete Abwicklung. ☎ 0441/777151

Privat su. v. Priv. in OL od. Bad Zw'ahn: EFH/DH/MFH auch renovierungsbed., ab 600 m² Grdst.fl. ☎ 0162-4184005

Su. Mehrfamilienhaus von Privat für Privat. ☎ 0172/8834291.

Vermietungen
allgemein

Mietangebote
Oldenburg-Bürgerf.



Neubau-Erstbezug!
Hochw.OG-Whg.,2ZKBB,
Wfl.ca.47m²,m. FB-Hzg. u.
elektr. Rollläden, Dachbod.,
Pkw-Stellpl., E: B: 32,3 kWh
/ Gas u. Solar / A,
mtl. MP 590,- € zzgl. NK
200,- € zzgl. Strom

Hude



**Exkl. u. altersgerecht
Wohnen in der
Residenz Marienhude**
OG-Whg. m. Loggia u. Blick
in den Park, Wohnen/ Ess/
Kochen,1 Schlafzi.,Bad u.
HWR, E: B: 20,8 kWh/Gas
u. Strom-Mix / A+, mtl. MP
710,- € zzgl. NK 180,- €
zzgl. Strom

Interesse? Weitere Infos /
kompetente Fachberatung:

Friedrichs
IMMOBILIEN
— seit 1946 —
Lange Straße 91
26122 Oldenburg
Tel. 0 44 1 / 97 21 35 0
www.immobilien-friedrichs.de

Vermietungen
Häuser

Doppelhaushälfte zu Vermieten
sehr gepflegte Doppelhaushälfte
im neuen Ortskern von
Hundsmühlen. Einbauküche,
Carport ☒ Nr. 1692332 NWZ,
PLZ 26110 OL. - @A434350

Bungalow, direkt am Eversten
Holz, 5 ZKB, Garage, Terrasse,
Garten zu verm. ☎ 04447/586

Freist., ländl. EFH in Sandhat-
ten, EG: 5 ZKB, HWR, OG: 3
Zi., WC, Garage, Garten, 790 €
KM + Kaut. ☒ Nr. 36590
NWZ, PLZ 26110 OL.

Vermietungen
Wohnungen

2 Zi, Küche, Bad Wohnung
Schöne 2 Zi, Küche, Bad,
Wohnung, 69 qm, 2OG,
Eversten, Küche integriert, hell u.
geräumig. Große Dachterasse,
zentrale Lage. Zu sofort zu
vermieten. ☎ 01732316613
@A434154

1 Zi Whg., (Nähe Flötenteich),
mit sep. EBK, Bad mit Dusche.
Alles neu renov. und teilmöbliert.
32 m², frei ab 1. 12., 500 € inkl.
aller NK. ☎ OL/381707

26655 Ocholt-Hof Ohlroggen
7 hochwertige, barrierefreie
Wohnheiten aus 1-3 Zimmern,
Küche, Bad, Gäste WC auf
renoviertem Hof Ohlroggen
☎ 0175 6927207 @A434513

„Betreutes Wohnen“, Hunds-
mühlen, 2 ZKB, Balk., 55 m², 1.
OG, Fahrstuhl, f. 900 € WM inkl.
Betreuung, frei ☎ 0441/502633.

2 Zi. Whg. Nette 2 Zi. Wo mit
Deichblick in Butjadingen, sehr
ruhig, Selbstauskunft erf.,
Erstbezug, NR. @A434395

2 Zi. 1 Studio, K.B. Gäste-WC, 1
Dachterr. 1 Balk., 107 m², KM
720,00 + NK EAW „V“ 94 kwh
(m².a) Gas, Bj. 1980 o. Vw. Fa.
Öltjen Imm. GmbH. ☎ 0171/
4111004.

Kirchhatten, ruhig gelegene
Oberwohnung, 4ZKB, G-WC,
HWR, Balkon/Garten, Carport/
Abstellraum, z. 01.02.2021, kei-
ne Haustiere ☎ 04482-97239

Nadorst: 2 ZKB, Terasse,
EBK, Garten, 58 m², hochwer-
tige Ausstattung, Stellplatz, ab
01.02. oder früher, KM 580 € +
NK ☎ 0441-81529.

OL-Bümmerst., 3 ZKBB, G-WC,
91 m², KM 590 € + NK 70 €,
sowie 3 ZKB, 79 m², KM 490 € +
NK 60 € ☎ 0151-70534153

Varel, v. priv., 3 ZKB Balk.,
Abstellr., ca. 75 qm, Kellerr.,
Stellpl., 550,- KM, ca. 165,- NK,
ab 1.12. oder 1.1., BJ 1994. ☒
Nr. 36606 NWZ, PLZ 26110 OL.

Wiefelstede, Zentrum: Schicke
Penthouse-Wohnung., 150 m² +
35 m² Dachterr., zum 1.2.2021,
Parkplätze vorh., Miete 850€ +
NK. ☎ 0152-56358909.

Wildeshausen, 2 Zi. Whg., 78
m², EBK, Loggia, Fahrstuhl, TG
Platz, 400 € kalt, zum 1. 1. 2021
zu verm., ☎ 04242/7236.

WST, helle Whg. ca. 100m²,
3 ZKB, Stellpl., gr. Terr. u. Abstellr.,
☎ 01727890029 ab 19 Uhr.

Suche Immobilien
zur Miete

Rentner-Ehepaar, Pfarrer
Mitte 60, sucht für die nächste
Lebensphase ein gemütliches
Zuhause in Westerstede, mit
angenehmer Nachbarschaft zum
1.2.2021 oder früher, längerfristig
zu mieten: Haus, DHH, RH, EG-
Whg, mit Terrasse u. kleinem
Garten, Carport m. AR, 4 ZKB,
ca. 100 qm. ☎ 0175-1401065
@A434198

Wohnen auf Zeit! Für Firmen-
mitarbeiter suchen wir ständig
gut möblierte Whg. in zentr.
Lage von Oldenburg. Home-
Company Rolf Poppe Immo-
bilien. oldenburg@homecom-
pany.de ☎ 0441 - 20572475

ARZT aus Bremen sucht
in OL ab 1.2.2021 ruhige & helle
2-Zim. Wohn. m. Blick ins Grüne
m. Balkon. Bad mit Fenster.
EBK, bis 600€ warm
☎ 015153646149 @A433945

Arzt (55) und Geschäftsführerin
(50)suchen ab 1.3.2021 o. später
EFH/DHH, Whg. in OL ; mit
Garage, ab 140qm,☎
0162/4193080 @A434273

2 ZKB, 50 m², bis 480 € warm, im
Umkreis von Ede-
wecht/Ammerland gesucht. ☎
0157/54476076.

2-3 Zimmer-Wohnung zum
Jahresbeginn zur Miete in
Oldenburg gesucht. Sicherhei-
ten (Einkommen, Schufa etc.)
☎ 015754144060 e-mail:
johnny.beszczyński@gmail.com

Bevor mein 1. Enkelkind im
Frühjahr 2021 in OL das Licht
der Welt erblickt, möchte ich
gerne in meiner neuen Whg in
OL angekommen sein. Ruhige
W, 60 J. NR, sucht charmante
und gepflegte 2,5-3 Zi-Whg., ab
60 m² mit schöner Aussicht
(Balkon o. Terrasse) und in
zentraler Lage zum rundum
Wohlfühlen. „Das ist sie!“ würde
ich bei der Wohnungsbesichti-
gung und Sie ja vielleicht zu
Ihrer neuen Mieterin sagen. Ich
freue mich auf Ihr Angebot ☎
0421/43730999

Älteres Ehepaar sucht 3 ZKB,
EG, Dusche, Bad Zwischen-
ahn/Rostrup I/Friesoythe, bis
600 € warm. Tel.
02191/7890103.

Belohnung 1.000 Euro, wenn
uns jemand eine 3 ZKB-
Wohnung um OL und umzu
vermieten kann o. vermittelt ☎
0179/1974229.

Rentnerpaar sucht 2/3 Zi. Whg.
in Rastede, 0152/04079959.

Ruhige Mieterin, alleinstehend,
sucht dringend 2 ZKB, EG kl.
Terr., oder Aufzug, bis 550€
WM in Bad Zw'ahn / Raum Am-
merland.☎ 0162/1834089.

Su. 2 ZKB, 70–80 m² m. Blk. od.
Dachterr., OL-Zentr., Fahrstuhl,
seniorengerecht, evtl. Wohnge-
meinschaft. Miete od. Kauf. ☒
Nr. 36574 NWZ, PLZ 26110 OL.

Wohnräume OL-Land ab 3 ZKB,
gerne Haus m. Garten, f. kl.
Fam., w., 46 J., berufstätig,
Sohn 10 J. + gepfl. Schmuseka-
ter z. nächstmögl. Termin z.
Miete o. Mietkauf ges. ☎
0162/2454611 o. 04434/918232.

Vermietungen Gewerbeimmobilien

**Gewerbe-Immobilie zu vermieten, Nähe A1
im Oldenburger Münsterland**
8.000 m² Grundstück mit 2 Produktionshallen (900 m²
und 573 m², Traufhöhe 7,50 m), Lagerhalle 225 m²,
Büro- und Sozialräume 550 m², zum 1.2.2021
Anfragen unter Chiffre-Nr. 36611 NWZ, 26125 Oldenburg

OL, 40m², Büroräume, zentr.
Lage, ab1.1.21,OL 7770181.

Suche Gewerbeimmobilien
zur Miete

Hallen, Büros + Läden ges.
Certus Grundbesitz, ☎
0441/3611550

Suche PRAXISRÄUME für neu
entstehende Arztpraxis im Stadt-
gebiet Oldenburg @A433883
suchepraxisinol@t-online.de

Haus und Garten

ullmann tischlerei
Bauelemente > Fenster > Türen > Treppen
Ammerländer Heerstr. 364 . 26129 Oldenburg
Tel. 0441. 21 97 09 - 0 . ullmann-holz.de
Reparaturen > Glastausch > Einbruchschutz
300 m² AUSSTELLUNG
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr / Sa. 10-14 Uhr
Angebot: Haustüren-Abverkäufe!

Gesiebter Mutterboden
gute Bodenqualität,
günstig abzugeben.
Bodo Westerholt GmbH
Telefon 0 44 02 / 86 98 - 0

Alles für
den Garten

**20% auf ALLE AKKU-
Rasenmäher**
Aktion gilt bis zum 31.12.2020
und nur auf Lagerware.
BUNJES
Motorgeräte GmbH & Co.KG
Garreler Straße 140
26203 Wardenburg-Littell
Tel. (04407) 9138010
E-Mail: malte.bunjes@bunjes-littel.de
www.bunjes-littel.de

Aufsitzrasenmäher zu kaufen
gesucht. Bitte alles anbieten.
☎ 0173/4577715.

Baum-, Strauch-, Hecken- u. Busch-
schnitt m. Abfuhr OL 664505

Bäume fällen, schreddern, fräsen,
roden mit Abfuhr. OL/664505

Baumpflege- u. Fällarbeiten mit
Seilklettertechnik + Abfuhr, kos-
tenloses Angebot unter ☎ 0441/
18138985

Pflasterarb., Zaunbau OL 664505

Su. Aufsitzmäher auch defekt
☎ 0152/22110661

Suche Aufsitzmäher, auch
defekt, bitte alles anbieten. Tel.
0172-4404079

kbb
IMMOBILIEN
MANAGEMENT
NORD - WEST
NEU! ab 01.12.2020
WEG-Gesetzesänderung
Jetzt ganz einfach den Hausverwalter
wechseln. Wir erledigen das für Sie!
☎ 04402 9820840
www.kbb-nord-west.de

Einrichtung
und Mobiliar

6 Kastenrohr-Stühle mit Sitz/
Rücken in Buche einfaches,
gutes Handwerk, zu verkaufen.
Wir möchten gern 240 € für alle
haben, wir können aber über
den endgültigen Preis noch
sprechen! 240€ ☎ 044163173
@A434170
Klavier "Hellas" Eiche rustikal,
B147,H118,T55 cm, sehr gut
erhalten und gepflegt, mit
Feurich Silent-System
(zahlreiche Sounds) 1650€ ☎
01717120631 @A434310

Küche Siematic, gut erhalten, in
Buche Ahornbernstein zu
verkaufen. 300€ VB, Maße und
Fotos auf Anfrage ☎ 04403
65569 @A434269

EBK Ahorn hell, mit Kühl- und
Gefrierkombi, Geschirrspüler,
Ceranherd und Dunstabzugs-
haube, L. 3,85. 850 € VHB. ☎
01762/1577809.

Antiquitäten
und Raritäten

Gemälde gesucht. 04403/3121

Sammler sucht Militaria, Dol-
che, Orden usw., 04401/6067

Schöne alte Standuhr, Kulissen-
tisch v. 6 auf ca. 20 Pers. aus-
zieh. beides über 120 J. alt und
restauriert. ☎ 04482/1551

Verkaufe Biedermeiermöbel
Mahagoni: Tisch, Fadenintarsie
mit 4 Stühlen, Spiegel, Klapp-
tisch, div. Stühle, Orientbrücken.
☎ 0171-2065093.

Weihnachtsgeschenk: schöne
6 Annette Himstedt Puppen
günstig zu verk. ☎ 0441-55199

Haushaltsgeräte

Bosch Akku-Staubsauger, 32,4
V, Lithium-Power, kpl. mit Zube-
hör, wenig gebraucht, VHB 190
€, auf Wunsch Foto. ☎
0152/08985932.

IHRE MAKLERFIRMA
Fritz Wübbenhorst
Bezugsfertige KFW-55 Doppel-
haushälfte mit gehobener Ausstat-
tung in Nadorst, 4 Räume, Vollbad,
ca. 100 m² Wfl., Terrasse, Carport,
Grdst. 180 m², B, 31,7 kWh, Kl. A, Gas-
ZH, Bj. 2020, **Internet-Obj.-Nr. 7961**
F 340.000 €
Einfamilienaus mit großem Souter-
rain auf einem tollen Westgrund-
stück in Krusenbusch, 4 Räume,
Vollbad, Gäste-WC, ca. 100 m² Wfl.,
Doppelgarage, Grdst. 957 m², B, 80,2
kWh, Kl. C, Gas-ZH, Bj. 1983, **Internet-**
Obj.-Nr. 7989 **F. 389.000 €**
Neuwertiges Einfamilienhaus mit
gehobener Ausstattung in Hunds-
mühlen, 4 Räume, Gäste-Bad, ca. 130
m² Wfl., Terrasse, Carport, Grdst. 417
m², B, 82,8 kWh, Kl. C, Gas-ZH, Bj.
2015, **Internet-Obj.-Nr. 7979**
F. 450.000 €
Sehr gepflegtes und großzügiges
Einfamilienhaus mit Garage in
Sackgassenlage in Kreyenbrück, 8
Räume, 2 Bäder, Gäste-WC, ca. 252 m²
Wfl., 2 Terrassen, Grdst. 639 m², V,
102,2 kWh, Kl. D, Gas-ZH, Bj. 1979, **In-**
ternet-Obj.-Nr. 7756 **F. 520.000 €**
Neuwertiges Renditeobjekt in Blo-
herfelde, ca. 340 m² vermietbare Flä-
che, 2 Wohneinheiten, 1 Gewerbeein-
heit, Grdst. 595 m², jährliche Mietein-
nahmen 47.520 € zzgl. NK, B, 47 kWh,
Kl. A, Bj. 2017, **Internet-Obj.-Nr.**
7991 **F. 1.299.000 €**
Kaufpreise jeweils zzgl. 5,8 % Vermittlungsprovision
Bismarckstraße 12 Telefon 0441 / 971700
26122 Oldenburg Telefax 0441 / 71876
Immobilienpartner der **Raiffeisenbank Oldenburg eG** **ivd**
www.wuebbenhorst.de

Kamine und Öfen **Baustoffe und Baubedarf**
Kaminholz, ofenfertig,
(geschüttet o. auf Palette)
Tel. 04 41-36 10 68 81 · www.bodes-holzexpress.de
Gasbrenner, gebr., mit neuem
Steuergerät, 140 € VHB. ☎
04453/2852. **Trapezbleche u. Dachpfannen-**
profile zu verkaufen. Fa. Müller
☎ 04488/77376, 0172/9028384

Helden bitte melden ...
... FÜR RETTUNGS-
EINSÄTZE!
Ehrenamtlich engagieren?
Du hast das Zeug dazu.
www.helden-bitte-melden.de
DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Abkürzungsverzeichnis zu den Energiekennwerten in Immobilienanzeigen			
Art des Energieausweises		Wesentliche Energieträger	
V = Verbrauchsausweis		Ko = Koks, Braunkohle, Steinkohle	
B = Bedarfsausweis		ZH = Zentralheizung	
Energiekennwerte		Öl = Heizöl	
z.B. 257,65 kWh = 257,65 kWh/(m²a)		Gas = Erdgas, Flüssiggas	
		FW = Fernwärme aus Heizwerk o. KWK	
		EH = Etagenheizung	
		OH = Ofenheizung	
		Hz = Brennholz, Holzpellets, Holzhackschnitzel	
		E = Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix	
		BHKW = Blockheizkraftwerk	
		EW = Erdwärme	
		Baujahr - Bj. 1997 oder 1997 = Baujahr 1997	
		Energieeffizienzklasse	
		z.B. Kl. B = Energieeffizienzklasse B	

VERKEHRSRECHT

EIN E-TRETROLLER ist kein Rollstuhlersatz. Die Krankenkasse muss eine Anschaffung daher nicht finanzieren, wie das Landessozialgericht Bremen entschieden hat. Geklagt hatte ein 80-jähriger Mann mit Gehbehinderung. Den von der Krankenkasse vorgeschlagenen Elektro-Rollstuhl wollte er nicht haben, da dieser nicht in sein Auto und in seinen Carport gepasst hätte. Stattdessen beantragte er die Kostenübernahme für einen E-Roller, was die Kasse verweigerte. (Az. L 16 KR 151/20)



TIPP

EINEN GEBRAUCHTWAGEN sollten Kaufinteressenten gründlich unter die Lupe nehmen. Ein seriöser Verkäufer drängelt dabei nicht. Am besten nehmen Käufer dazu einen Begleiter mit, rät „Auto Straßenverkehr“ (Ausgabe 22/2020). Eine sachkundige Person sei optimal, doch auch sonst gilt: Vier Augen sehen mehr als zwei. Am besten prüft man vor Ort möglichst viele Funktionen. Auf der obligatorischen Probefahrt schaltet man das Radio aus und lauscht. Poltert das Fahrwerk oder lärmst ein undichter Auspuff? Alles was der Verkäufer zusichert, etwa die Unfallfreiheit, sollte schriftlich in einem Kaufvertrag auftauchen. Mündliche Zusagen zählen nicht, so die Autozeitschrift.

ZAHL DER WOCHE

39 STUNDEN verbringen deutsche Autofahrer im Schnitt jährlich mit der Parkplatzsuche. Städter sind dabei mit durchschnittlich 53 Stunden im Jahr deutlich länger unterwegs als Landbewohner, die laut einer Umfrage der Marktforschungsagentur „Puls“ unter mehr als tausend Autofahrern 26 Stunden jährlich nach einer Parklücke suchen.

Impreza leicht überarbeitet

FRIEDBERG/JS – Subaru hat den kompakten Impreza überarbeitet. Die Preise bleiben unverändert. Der 114 PS bietende 1,6-l-Vierzylinder-Boxer steht mit ab 23.000 Euro in der Preisliste, der ab Werk gut ausgestattete e-Boxer 2.0e mit Mildhybrid-Technologie (ein E-Motor unterstützt beim Anfahren und Beschleunigen) und 150 PS kostet 30.000 Euro (Preise mit 19 Prozent Mehrwertsteuer).

Der e-Boxer verfügt nun über eine adaptive Getriebesteuerung für das serienmäßige CVT-Getriebe sowie schlüsselloosen Zugang (beide Abgasnorm Euro 6d).



Auch der Jahrgang 2021 des Subaru Impreza ist mit zwei Motorisierungen zu bekommen.

BILD: SUBARU



Arteon Shooting Brake nennt VW den 4,87 Meter langen Schrägheck-Kombi für Premium-Ansprüche.

BILDER: VW

Die noch elegantere Alternative

VORGESTELLT Nobler Passat-Ableger Arteon jetzt auch als Shooting Brake

VON JÖRG STAUBACH

WOLFSBURG – Er ist ein seltener Gast auf Deutschlands Straßen. Aber einer, der auffällt, dem die Leute nachschauen. Und dann überrascht feststellen, dass es sich um einen VW handelt. Um einen VW Arteon. Seit 2017 ist die elegante Coupélimousine auf dem Markt, jetzt ergänzen die Wolfsburger die zudem überarbeitete Baureihe um den noch eleganteren Shooting Brake – einen laut Werbebotschaft „Variant mit betont sportlicher Heckpartie“.

Premium-Ausstattung

Der Arteon ist das Pkw-Flaggschiff der Marke, eine Art Nobel-Passat. Für den sich in diesem Jahr zwischen Januar und September aber lediglich 4217 Kunden entschieden, während es beim Passat zehn Mal so viele waren. Um den Unterschied zwischen beiden Modellen stärker herauszuarbeiten, setzt VW beim Arteon ab sofort mehr auf Pre-



Die in den Abmessungen bis auf die Höhe (zwei Zentimeter flacher) identische Limousine ist seit 2017 auf dem Markt.

mium, rückt der Arteon in Sachen Ausstattung und Verarbeitung weg vom Volumenmodell Passat und näher ran an das Oberklasse-SUV Touareg.

So finden sich neuerdings feine Nähte am Armaturenbrett, außerdem sind die Einlagen aus echtem Holz. Serienmäßig verfügt der Arteon des Modelljahrgangs 2021 über das aus anderen Baureihen bekannte Digital Cockpit und einen 8-Zoll-Touchscreen in der Mittelkonsole.

Außerdem sind 17-Zoll-

Leichtmetallfelgen, LED-Scheinwerfer, ein Infotainmentsystem mit acht Lautsprechern und Komfortsitze sowie die automatische Verkehrszeichenerkennung, Klimaautomatik und sogar ein Navigationssystem mit Verkehrszeichenerkennung Bestandteil der umfangreichen Basisausstattung.

R-Version mit 320 PS

Zum Marktstart ist ein 2,0-l-Diesel mit 150 und 200 PS (360 und 400 Nm Drehmo-

ment) zu bekommen, die Preislisten beginnen bei 44.387 beziehungsweise 50.503 Euro für den Shooting Brake (jeweils inklusive siebenstufigem Direktschaltgetriebe DSG), die Coupélimousinen sind jeweils 863 Euro günstiger.

Es folgen 190 und 280 PS bietende Benzin- sowie die R-Version mit 320 PS und ein Plug-in-Hybrid. Den Arbeitsplatz unter dessen Haube teilen sich ein 150 PS starker 1,4-l-Vierzylinderbenziner und ein Elektromotor mit 136 PS. Die Systemleistung beträgt 218 PS und 400 Nm, was für einen 0-100-km/h-Sprint in 7,8 Sekunden und 222 km/h Höchstgeschwindigkeit gut ist. Der 13-kWh-Akku soll knapp unter 60 Kilometer rein elektrisches Fahren ermöglichen.

Wichtiger aber als die Reichweite: im Hybridmodus wählt das System anhand der Daten des Navigationssystems die für die jeweilige Fahrsituation passende Antriebsart, wechselt es zwischen Verbrenner und Elektro-Motor.

DATEN UND FAKTEN

Das Modell: Seit 2017 gibt es den noblen Passat-Ableger Arteon.

Zwei Karosserievarianten:

■ viertürige Coupélimousine: Länge/Breite/Höhe 4,87/1,87/1,43 m, Radstand 2,84 m, Kofferraumvolumen 445 bis 1427 l.
■ viertüriger Schrägheck-Kombi (neu): L/B/H 4,87/1,87/1,45 m, Radstand 2,84 m, Kofferraumvolumen 565 bis 1632 l.

Plug-in-Hybrid: 1,4-l-Vierzylinderbenziner mit 150 PS plus 136-PS-Elektromotor, Systemleistung 218 PS, 400 Nm, 7-Gang-DSG, 0-100 km/h in 7,8 Sekunden, Spitze 222 km/h, Normverbrauch (WLTP) 1,1 l/100 km, Stromverbrauch 14,8 kWh/100 km, 24 g CO₂/km, Abgasnorm Euro 6d, ab 51.064 Euro.

Serienausstattung: unter anderem mit 17-Zoll-Leichtmetallrädern, Klimaanlage, LED-Scheinwerfern, Sport-Komfortsitzen, Navigationssystem mit Verkehrszeichenerkennung, Digital Cockpit, Infotainmentsystem.

Später folgt: R-Version mit 320 PS.



Aufgewertet: Digitales Cockpit und 8-Zoll-Touchscreen sind Serie. Das Lenkrad ist neu gestaltet.

Corsa top ausgestattet als Ultimate

RÜSSELSHEIM/JS – Die Modelle des Corsa mit Verbrennermotoren ab 120 PS gibt es ab sofort in einer neuen Top-Ausstattung namens „Ultimate“ (ab 23.870 Euro, Euro 6d).

Serienmäßig ist der Kleinwagen dann mit 17-Zoll-Leichtmetallrädern, LED-Matrix-Scheinwerfern, Klimaautomatik, beheizbarem Lederlenkrad, Sitzheizung, Massagefunktion für den Fahrersitz sowie mit dem Navigationssystem Pro inklusive 10-Zoll-Touchscreen ausgestattet.

Smartphones lassen sich über Apple Carplay und Android Auto ins Fahrzeugsystem einbinden. Dank des Connect-Services wird die Navigation auch mit Echtzeitverkehrsinformationen versorgt.



Als „Ultimate“ fährt der Opel Corsa serienmäßig auf 17 Zoll großen, zweifarbigen Leichtmetallrädern vor.

BILD: OPEL

Optisch aufgefrischt in zweite Lebenshälfte

VORGESTELLT Citroëns Kleinwagen C3 fährt mit bis zu 110 PS vor

VON MARIO HOMMEN

KÖLN – Seit 2017 zählt der C3 zu den auffälligeren Vertretern der Kleinwagen-Szene. Damit das so bleibt, hat ihm Citroën für die zweite Lebenshälfte einen optischen Feinschliff gegönnt.

Wichtigste Außenoptik-Änderungen sind die in der Kleinwagenklasse noch eher selten anzutreffenden LED-Scheinwerfer, die künftig Bestandteil der Serienausstattung sind. Die Leuchten machen nicht nur starkes Licht, sie verleihen den sich über drei Etagen verteilenden Scheinwerfereinheiten im „Obergeschoss“ auch eine gewisse Hightech-Wertigkeit. Geblieben sind die markanten Airbumps in den Flanken, deren Luftpolster allerdings weniger und dafür größer geworden sind.

Am übersichtlichen Armaturenbrett ist sprödes Hart-



Die Luftpolster an den Flanken des C3 wurden weniger, aber größer. Serienmäßig sind LED-Scheinwerfer.

BILD: CITROËN

plastik allgegenwärtig, das Cockpit setzt noch auf klassische Analoginstrumente. Leder, Kunstleder, Chrom-Rähmchen und -Applikationen sowie Textil- und Hochglanzoberflächen ergeben wohlliches Flair. Nett gelöst sind zudem die schlaufenartigen Türinnengriffe und der haptisch besonders angenehme Automatik-Wahlhebel.

Stärkste Motorisierung ist ein 110 PS starker Dreizylinder in Kombination mit Sechsgang-Automatik (Euro 6d-temp). Von unten raus gibt sich das 1,2-Liter-Turbomotörchen knurrig und drehfreudig. Nicht ganz so flink gelingen der lediglich sechsstufigen Automatik die Gangwechsel, was sich wohl auch negativ auf die Sprinterqualitäten des 1,2-

Tonnens auswirkt. 11,2 Sekunden für den 0-100-km/h-Sprint sind jedenfalls kein Ruhmesblatt. Maximal sind 193 km/h möglich.

PREISE

Gehobenes Niveau kann auch der Preis erreichen, wie zum Beispiel beim Testwagen, einem C3 als PureTech 110 mit Automatik, (ab 22.557 Euro). Diese Antriebsvariante ist allerdings auch zwangsgekoppelt mit der Topausstattung „Shine Pack“, die Navigation, DAB-Radio, Klimaautomatik, Tempomat, 17-Zoll-Räder und Rückfahrkamera umfasst.

Mit 13.637 Euro deutlich günstiger ist die Basisversion mit 83 PS starkem Benzin- (beide Abgasnorm Euro 6d) in der Ausstattung „Live“, die mit Radio, LED-Scheinwerfern, Fensterhebern, Spurassistent und Tempomat deutlich bescheidener daherkommt.

Erfolg mit Frontantrieb und Fließheck

TRADITION 1990 geht letzter Ford Escort ins Rennen – Große Karosserievielfalt, breite Motorenpalette

VON WOLFRAM NICKEL

KÖLN – Im Jahr 1990 präsentierte Ford im vormals geteilten Berlin die fünfte Auflage seines kompakten Erfolgsmodells Escort, das nun endlich auch hierzulande die ewigen Rivalen VW Golf und Opel Kadett auf die nachfolgenden Verkaufsränge schicken sollte. Mit einem finanziellen Entwicklungsaufwand von 2,5 Milliarden Mark war die aus nicht weniger als sechs Karosserievarianten bestehende neue Escort-Familie zur bis dahin kostspieligsten Kölner Kompaktklasse avanciert.

Über acht Millionen Escort mit Frontantrieb und Fließheck waren seit 1980 weltweit verkauft worden und in mehreren Ländern besaß der traditionell sowohl als brave Familienkutsche wie als verwegener Rallye-Reiter auftretende Kompakte sogar Kultstatus. Genügte es, dieses international erfolgreiche Auto nicht neu zu erfinden, sondern allein durch eine Weiterentwicklung fit zu machen für die 1990er Jahre?

Tatsächlich hatte Ford den fünften Escort sicherheitstechnisch deutlich optimiert, aber offenbar nicht genug,



1990: die frische Generation des Escort alias CE14



1997 endet die Fertigung des Cabriolets.

denn schon 1992 debütierte ein Escort-Facelift mit verbesserter Struktur inklusive Seitenaufprallschutz und 1995 wurde beim nächsten Facelift erneut nachgerüstet.

Biederes Design

Auch das milde, fast mutlose Design wurde bei jedem Facelift geschärft, blieb jedoch im Vergleich zu den Wettbewerbern aus Wolfsburg und Rüsselsheim bis zum Ende der Bauzeit im Jahr 2000 betulich. Der Biedermann kam an, was auch an der Karosserievielfalt



In den 1990er-Jahre war Ford Hauptsponsor des 1. FC Köln, dessen 1995er-Mannschaft sich um das Ford Escort Cabriolet versammelt.

BILDER: FORD



Der ab 1992 gebaute Escort RS Cosworth mit mächtigem Heckflügel.

aus drei- und fünftürigem Fastback, Cabriolet, Kombi Turnier, Transporter Express und Stufenhecklimousine Orion lag. Überdies gab es ein fast beispiellos breites Motorenprogramm, das vom harmlosen 60 PS Benziner über den ersten Kompaktklasse-Diesel

mit Katalysator und vollelektrische Escort-Express-Kleinserien bis zum brachial starken Turbo mit Allradantrieb für Rallyepisten reichte.

Im Motorsport vorn

Auf adrenalinhaltige Emotionen brauchte kein Fan des kleinen Ford zu verzichten, schließlich war bereits der allererste Escort Ende der 1960er Jahre auf Podiumsplätze im Motorsport abonniert. Und deshalb bot der 1991 vorgestellte Escort RS Cosworth mit Turbomotor inklusive zwei Ladeluftkühlern technische Feinkost mit 220 PS.

Vor dem hitzigen Temperament des ungestüm vorwärtsdrängenden vierradgetriebenen Cosworth – 0 bis 100 in 6,1 Sekunden – warnte eine von Hutzen durchbrochene Motorhaube und ein gewaltiges Brett von einem Heckflügel. Die Kölner Sportschau umfasste neben dem kostspieligen WRC-Homologationstyp Cosworth mit bulligen 220 PS auch kleine Kraftpakete wie den 105 PS aufbietenden Escort S mit straffem Fahrwerk und natürlich einen XR3i sowie einen RS 2000, dessen maximal 150 PS Fahrleistungen auf Golf-GTI-Niveau ermöglichten.

Langes Warten auf Zulassung

BONN/SPX – Bei der Neuzulassung von Kraftfahrzeugen hakt es weiterhin. Einer Umfrage des Kfz-Branchenverbands ZDK zufolge müssen viele Autohändler lange auf einen Termin bei der örtlichen Zulassungsstelle warten.

Lediglich rund 53 Prozent können nach maximal drei Tagen vorstellig werden. Bei 22 Prozent der Befragten dauert es von der Anfrage bis zur Terminzuteilung eine Woche, bei 13 Prozent zwei Wochen und bei 4,7 Prozent sogar länger als drei Wochen.

Die Bearbeitung der Zulassung erfolgt dann bei 50 Prozent der Unternehmen sofort, die andere Hälfte muss erneut warten; jedes dritte bis zu drei Tage, rund jedes zehnte bis zu einer Woche.

„Die Wartezeit kostet sowohl Händler als auch Kunden bares Geld“, kritisieren der Verband ZDK und die Gewerkschaft IG Metall. Aufgrund der langen Bearbeitungszeiten mussten verkaufte Fahrzeuge durch den Händler zwischenfinanziert werden, so die Verbände. Je nach Preis und Anzahl der Fahrzeuge stelle das für den Handel ein erhebliches Problem dar.



Seine neue Stromtankstelle an der A8 bei Rutesheim nennt EnBW „Flagship-Ladepark“.

BILD: ENBW

Schnelles Auftanken im Ladepark

AUSBLICK Energieversorger eröffnet Tankstelle der Zukunft für Elektroautos

LEONBERG/SPX – Der Energieversorger EnBW hat an der Autobahn A8 in Rutesheim nahe dem Autobahndreieck Leonberg einen sogenannten Flagship-Ladepark für Elektroautos in Betrieb genommen.

Die licht und offen gestaltete Anlage bietet zunächst acht Schnellladepunkte, an denen Fahrzeuge Strom mit bis zu 300 kW Ladeleistung tanken können. Damit soll sich Energie für 100 Kilometer in nur

fünf Minuten nachladen lassen. Eine Besonderheit der Vorzeigeanlage ist ein riesiges Solardach.

Die Dachkonstruktion bietet Wetterschutz und erhöht zugleich die Wirtschaftlichkeit der Anlage. Großflächig montierte Solarpanels sollen in der Spitze rund 38 kW Ökostrom generieren. Der Solarstrom wird zum Betrieb der Anlage genutzt, überschüssige Mengen ins Stromnetz eingespeist.

Die zum Laden der Fahrzeuge zusätzlich benötigte Energie wird durch Ökostrom des italienischen Anbieters Alpitronic ergänzt. Die Kunden finden an den Ladepunkten die gängigen Steckervarianten CCS, Typ 2 und Chademo vor. Zur Ausstattung gehören zudem ein kostenloses WLAN, ein Reifendruckprüfer und Müllbehälter. Nachts wird die Anlage beleuchtet und videoüberwacht.

Derzeit betreibt EnBW in Deutschland 450 Schnellladestandorte. Bis 2021 soll ihre Zahl auf über 1000 wachsen. Neben Schnellladeparks entlang von Autobahnen sollen dabei auch Highspeed-Lader in Innenstädten entstehen. Bis 2025 will das Unternehmen aus Baden-Württemberg nach eigenen Angaben jährlich bis zu 100 Millionen Euro in den Ausbau einer Ladeinfrastruktur investieren.



NWZ-Shop.de

Erholung im Alltag



Rentnerkalender 2021

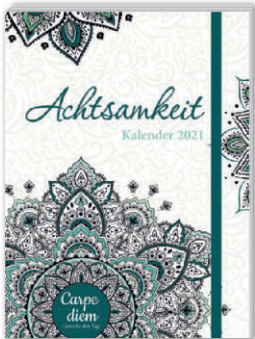


Tolle Rätsel und abwechslungsreiche Denksportaufgaben

4,99 €

-10% Sofortrabatt für NWZ-Abonnenten

Achtsamkeit Taschenkalender 2021



Kleines Büchlein für mehr Achtsamkeit im Alltag.

7,00 €

-10% Sofortrabatt für NWZ-Abonnenten

Schutzengelkalender 2021



Mit dem Schutzengelkalender durch ein Jahr voller Leichtigkeit und Lebensfreude.

6,95 €

-10% Sofortrabatt für NWZ-Abonnenten

Einatmen Ausatmen Lächeln Tischkalender 2021



Inspirierende Weisheiten und stimmungsvolle Fotografien für jeden Tag

10,00 €

-10% Sofortrabatt für NWZ-Abonnenten

NWZ

Erhältlich per Tel. 04 41 - 99 88 33 33, online auf NWZShop.de sowie in unseren NWZ Geschäftsstellen

Audi



Audi Q3 35 TFSI 6-Gang 110 kW/150PS, EZ 07/19, 7.929 km, Klimaautom., MMI Navigation plus, virtual cockpit, Bluetooth, Komfortschlüssel uvm., 26.784 € @ 8376405

Audi Zentrum Oldenburg GmbH
Bremer Heerstr. 450
26135 Oldenburg
☎ 0441-21010855



Audi A3 Limousine 35 TDI S tronic S line 110 kW/150PS, EZ 01/20, 8.072 km, Klimaaut., ACC, Bang & Olufsen, AHK schwenkbar, Navi Plus, Leder uvm., 35.558 € @ 84A0732

Audi Zentrum Oldenburg GmbH
Bremer Heerstr. 450
26135 Oldenburg
☎ 0441-21010855

BMW



BMW 225 ix Drive Sport Line 170 kW, EZ 10/17, 108.800 km, Benzin, Euro6, Navi, Klima, PDC, LED-Scheinw., Bluetooth, u.v.m., 19.900 € @ 81D50F8

Autohaus Frank Voigt GmbH
www.autohaus-frank-voigt.de
Bloherfelderstr. 242-244
26129 Oldenburg
☎ 0441 20573-15



BMW 430 dA Gran Coupe Advantage Navi LED Memory-Sitz EZ04/18, 64tkm, Diesel, 190kW, Scheckheft, 19-Zoll, GRA, 29.850 € @ 86C8AA4

Auto Wessel e.K.
Inh. Martina Wessel
www.AutoWessel.de
Rembrandtstr. 10-12, 49681 Garrel
Tel: 04474 939320

BMW - gnadenlos günstig!
- Automobile - OL
WHVer Heerstr. 12, ☎ 301230.

BMW 520D, EZ 05/2010, saphirschw., Fam.-Kombi, Garage, techn/opt. gepfl., S/W.-Reifen, 210TKm, TÜV neu, VHB 6250 €.
☎ 0151/52532695, Holdorf i. O.

Fiat



Fiat Ducato KaWa L1H1 30 120MJ 88 kW, EZ 10/20, weiß, 10 km, Diesel, Klima, Radio, Kamera, ZV, Bluetooth, el FH, uvm., 26.500 € @ 81A0BFB

Autogalerie Schlickel GmbH
www.schlickel.de
Am Patentbusch 11
26125 Oldenburg
☎ 0441 390390



Fiat Ducato 35 L2H2 Hochraum-KaWa 140MJ 103 kW, EZ 06/20, weiß, 10 km, Diesel, Navi, Klima, AHK, ZV, Radio, 25.850 € @ 812B92E

Autogalerie Schlickel GmbH
www.schlickel.de
Am Patentbusch 11
26125 Oldenburg
☎ 0441 390390



Fiat Ducato KAWA 35 L4H2 130 E6 96 kW, EZ 10/19, 50 km, Diesel, AHK Met. Speditionsumbau, el. FH, Radio, uvm., 26.550 € @ 84F6107

Autogalerie Schlickel GmbH
www.schlickel.de
Am Patentbusch 11
26125 Oldenburg
☎ 0441 390390



Fiat Ducato Kombi 33 L2H2 130 E6 96 kW, EZ 10/19, weiß, 20 km, Diesel, 6-Sitzer N1, ZV mit Fernbd. Servo, Radio, uvm., 23.950 € @ 8616BCA

Autogalerie Schlickel GmbH
www.schlickel.de
Am Patentbusch 11
26125 Oldenburg
☎ 0441 390390



Fiat Ducato 35 L4H1 DoKA Pritsche 130 MJet 96 kW, EZ 10/19, blau, 20 km, Diesel, 7-Sitze, Allwetter, AHK, ZV, Servo, uvm., 23.850 € @ 83970F2

Autogalerie Schlickel GmbH
www.schlickel.de
Am Patentbusch 11
26125 Oldenburg
☎ 0441 390390



Fiat Ducato 35 L4H2 KAWA 9-Gang Automatik 118 kW, EZ 11/19, weiß, 150 km, Diesel, Navi, Alufelgen, Klimaaut., ZV, Radio, 32.850 € @ 86DB18D

Autogalerie Schlickel GmbH
www.schlickel.de
Am Patentbusch 11
26125 Oldenburg
☎ 0441 390390

Ford



Ford Fiesta 1.1 Trend (EURO 6d-TEMP) 52 kW, EZ 10/18, silber met., 30.405 km, eFH, 9.700 € @ 8021C1C

Autohaus Brau GmbH
www.ford-brau.de
Edewechter Landstr. 157
26131 Oldenburg
☎ 0441 93021-0



Ford Focus FOCUS TURNIER 1.0 1 Hand Garantie Klima 92 kW, EZ 04/17, blau, 35.370 km, Benzin, 12.490 € @ 80589E8

Autohaus Stiegeler GmbH
www.autohaus-stiegeler.de
Max-Planck-Str. 8
49661 Cloppenburg
☎ 04471 932787

Gebrauchtwagen, Jahreswagen u. Tageszulassungen

www.Ford-Vowinkel.de

Hyundai



Hyundai i20 1.2 Classic Run Out 62 kW, EZ 11/14, grau met., 81.670 km, Benzin, Klima, ZV, Radio+CD, 6.790 € @ 87DFD3B

Autohaus Rehm GmbH & Co. KG
www.autohaus-rehm.de
Gewerbestraße 11
26316 Varel
☎ 04451 5454



Hyundai IX35 1Hand AHK Klima 99 kW, EZ 01/15, braun met., 49.050 km, Benzin, 13.199 € @ 82B0134

Autohaus Stiegeler GmbH
www.autohaus-stiegeler.de
Max-Planck-Str. 8
49661 Cloppenburg
☎ 04471 932787

Hyundai EU Neufahrzeuge u. TZ zu Superkonditionen, bis zu 35% Rabatt möglich/Details am Tel.

Bernhard Harmdierks GmbH
www.harmdierks.de
Eckernstr. 6 · OL · ☎ 0441-3502770

Kia



KIA Sportage 2.0 GT - LINE 136 kW, EZ 09/20, 10 km, Diesel, Navi, PDC, SHZ, ACC, Lenkradheiz., Panoramadach, 36.480 € Kraftstoffverbr. innero. / außero. / komb. 6,1/5,2/5,7 l/100km, CO2-Emi. komb. 149 g/km, Effizienzkl. B @82D1839

Autohaus Riemann e.K.
www.autohaus-riemann.de
Lise-Meitner-Straße 4
49661 Cloppenburg
☎ 04471 - 18 40 80



Kia Sorento 2.2 Platinum 148kW, 10 km, Diesel, Navi, SHZ, 7-Sitzer, Lenkradheizung, HUD, 360° Kamera, Glasdach, 50.900 € Kraftstoffverbr. innero. / außero. / komb. 6,8/5,1/5,7 l/100km, CO2-Emi. komb. 150 g/km, Effizienzkl. B @8492016

Autohaus Riemann e.K.
www.autohaus-riemann.de
Lise-Meitner-Straße 4
49661 Cloppenburg
☎ 0 44 71 - 18 40 80

Mercedes-Benz



Mercedes-Benz E 350 BlueTec COUPE Navi Leder Panorama AT 185 kW, EZ 04/14, 160.479 km, Navi, SHZ, 19.900 € @ 86F1CDC

Autohaus Stiegeler GmbH
www.autohaus-stiegeler.de
Max-Planck-Str. 8
49661 Cloppenburg
☎ 04471 932787



Mercedes-Benz E 300 de AMG x2 Distronic Keyless Go Head Up 143 kW, EZ 11/19, met. 19.985km, 49.500 € @ 8240316

Hermann Munderloh
Krafftfahrzeuge GmbH & Co. KG
0441 930 930
Haseler Weg 1
26125 Oldenburg



Mercedes-Benz Vito 116 Tourer PRO Lang KLIMA+9-SITZER+NAVI+AHK 120 kW, EZ 06/19, 30.313 km, Diesel, 28.980 € @ 83F830D

Hermann Munderloh
Krafftfahrzeuge GmbH & Co. KG
www.mercedes-munderloh.de
Haseler Weg 1
26125 Oldenburg



Mercedes-Benz Sprinter 319 CDI Kasten Maxi Automatik+3,5t+AHK 140 kW, EZ 06/19, 37.576 km, Diesel, 38.164 € @ 8644E67

Hermann Munderloh
Krafftfahrzeuge GmbH & Co. KG
0441 930 930
Haseler Weg 1
26125 Oldenburg



Mercedes-Benz SLC 200 Leder Navi ILS LED 9G Tronic Totwinkel 135 kW, EZ 03/18, met., 36.440 km, Benzin, 31.900 € @ 8213095

Hermann Munderloh
Krafftfahrzeuge GmbH & Co. KG
0441 930930
Haseler Weg 1
26125 Oldenburg



GLE 350 d 4Matic 9Gtronic 190kW EZ11/16 143TKm Leder Comand Schiebedach Sitzh AHK LED-Licht EDW Spiegel-Paket, 28.500 € @ 81869F9

Autohaus Raters GmbH&Co.KG
www.mercedes-raters.de
Allensteiner Straße 6
49624 Lönningen
☎ 05432 949915



E 220 d Avantg selenitgrau 143 kW EZ11/18 477Km Autom SHD Fahrassistentenzpaket AHK Widescreen Comand Multi-Beam, 38.900 € @ 87408D3

Autohaus Raters GmbH&Co.KG
www.mercedes-raters.de
Allensteiner Straße 6
49624 Lönningen
☎ 05432 949915



Mercedes-Benz Sprinter 314 Kasten Maxi Easy Cargo & AHK 3,5t 105 kW, EZ 04/18, 43.763 km, Diesel, 26.100 € @ 818726D

Hermann Munderloh
Krafftfahrzeuge GmbH & Co. KG
0441 930 930
Haseler Weg 1
26125 Oldenburg



Mercedes-Benz S 350 d 4MATIC Distronic Massage Panorama Heady 210 kW, EZ 10/17, 109.650 km, Diesel, 59.950 € @ 80F5630

Hermann Munderloh
Krafftfahrzeuge GmbH & Co. KG
0441 930930
Haseler Weg 1
26125 Oldenburg



C 220 T d Avantgarde Autom 143kW EZ02/20 24TKm PSHD DAB MULTIBEAM-LED Assistenz-Paket Park-Paket Comand AHK, 37.800 € @ 82C089A

Autohaus Raters GmbH&Co.KG
www.mercedes-raters.de
Allensteiner Straße 6
49624 Lönningen
☎ 05432 949915

Mercedes Benz A200 unfallfrei, Garagenwagen, Scheckheft gepflegt, Vollausstattung, 8 fach bereift ☎ 0179/4036208 @A434215

Mercedes B 200, Silber, 136 PS, Bj. 2/08, 128TKm, Werkstatt gepfl., Klima, Tempomat, TÜV 2/2022, AHK Vorber., unfallfrei, Grg.wag., privat, VB 6850 €. ☎ 04405-985252

Mini



Mini-Cabrio in Top-Zustand nur 13900 km, 19.900 Euro VB nahezu Vollausstattung ☎ +491724210936 @A434355

Opel



Opel Cascada Cabrio Innovation 147 kW, EZ 06/14, rot met., 42.429 km, Benzin, Navi, Xenon, SHZ, Temp., Leder, 16.990 € @ 838B26C

Autohaus Rehm GmbH & Co. KG
www.autohaus-rehm.de
Gewerbestraße 11
26316 Varel
☎ 04451 5454



Audi A1 Sportback 25 TFSI 70 kW/95PS, EZ 08/19, 20.962 km, Klimaautomatik, digitaler Radioempfang, sound system, Einparkhilfe hi, Sitzheizung vo., 18.500 € @ 8343425

Audi Zentrum Oldenburg GmbH
Bremer Heerstr. 450
26135 Oldenburg
☎ 0441-21010855



Audi A6 Lim. 2.0 TDI ultra S-Line S-Tronic Navi Xenon EZ12/15, 69tkm, Diesel, 140kW, 4x Klimaaut., Fernlichtassistent, 24.850 € @ 8682957

Auto Wessel e.K.
Inh. Martina Wessel
www.AutoWessel.de
Rembrandtstr. 10-12, 49681 Garrel
Tel: 04474 939320

% Jetzt noch günstiger %%
Sichern Sie sich zusätzlich noch bis Jahresende die 16 % Mehrwertsteuer!
Selbst der weiteste Weg lohnt sich!

3x Das neue Audi A5 Cabrio z.T. 5.2020 71km Leder, Matrix-LED, Virtual Cockpit, Assistenten... je nur 41.950,-
1x A5 Sportback TFSI Auto, 2.2018 41tkm... nur 27.950,-
3x A6 Avant 3.0 TDI V6 Quattro z.T. 26tkm, 7.19, 210tkm Leder Assistenten Kamera AHK Panorama... ab nur 39.950,-

15x BMW 218i Coupe Autom., 320i GT Autom., 420d GC M-Sport Autom., 520 Benzin/Diesel Limo/Kombi, 530i Kombi Autom., 630i Gran Turismo Autom z.T. 6.2020 48km Leder AHK LED ab nur 18.950,-
20x Ranger XLT DoKa 2.2 TDCi Allrad Autom./Schaltun z.T. 8.2020 11km Klima AHK 3.5i nur 24.950,- bis 28.950,-
4x i40 Kombi Benzin, 3x Kona Benzin z.T. 6.2020 11km Klimaautom Alu Sitzh, Kamera BC PTS ab nur 15.950,-
3x Kia Ceed Kombi 11.19 28tkm Klima... je nur 12.950,-

1x LandRover Evoque Autom. Diesel 8.2018 nur 27tkm Klima Navi Alu Sitzh Einparkh Kamera nur 28.950,-
13x Mercedes A180, C180, C200, C300, E350, S350 Cabrio/Limo/Kombi Diesel/Benzin z.T. 4.2020 8tkm Leder AHK Klimaautom LED Allrad... nur 15.950,- bis 49.950,-
2x Opel Astra Kombi Diesel/Benzin z.T. 10.2019 11km Klimaautom Alu Sitzh AHK Navi... nur 12.950,- bis 16.950,-
3x Renault Clio Limo/Kombi z.T. 8.2020 11km Navi SHZ PTS Alu Bluetooth... nur 10.950,- bis 11.950,-
1x Seat Alhambra 7 Sitzler, 3x Leon Kombi z.T. 2019 24tkm Klima Navi Alu Sitzh nur 13.950,- bis 24.950,-
5x Skoda Scala, Kodiaq TSI, Superb Kombi TSI z.T. 7.2020 11km SHZ Alu Bluetooth AHK 15.950,- bis 21.950,-
1x Volvo V60 CC, 2x V90 CC, 5x XC90 Diesel z.T. 24tkm 5.2018 Navi Leder AHK SHZ... nur 24.950,- bis 38.950,-

1x Der neue VW T6.1 Caravelle Lang Autom 6.2020 15tkm 9Sitzte Standheizung SHZ 3x Klima... nur 38.950,-
3x VW Passat Kombi TSI Comfortline z.T. 2019 20tkm Klimaautom Sitzh Navi AHK mit BC LED... je nur 22.950,-
2x Der neue VW Touareg 3.0 TDI V6 Autom z.T. M2020 nur 38km Leder Navi Virtuell Cockpit... je nur 49.950,-

weitere PKW, Geländewagen, Busse und Nutzfahrzeuge am Lager
Finanzierung - Ablöse - Inzahlung.
Sag doch einfach, wir fahren zu
Auto-Kayser GmbH & Co. KG
Jaderberg
26349 Jaderberg Varel Str.1 04454-1456

EU-Neuwagen!
Tageszulassungen,
Vorführwagen, super günstig,
zum Teil auf Lager.

Auto Kuepker GmbH
www.auto-kuepker.de
Nadorster Str. 286
26125 Oldenburg
☎ 0441 31360

Autohaus Kramer
Opel Corsa E 3T 1.4 ecoFLEX
Start/Stop Edition FSP 66 kW,
EZ 09/19, weiß, 7.615 km, Ben-
zin, Klima, USB, Bluetooth,
9.770 € @ 87C87BF

Autohaus Kramer GmbH
www.opelkramer.de
Rheinstraße 5
26203 Wardenburg
☎ 04407 929090

Autohaus Kramer
Opel Zafira C 1.6 CDTI Edition
ALLWETTERREIFEN AP-
PLE 88 kW, EZ 11/18, weiß,
8.150 km, Diesel, Temp.,
16.480 € @ 8479414

Autohaus Kramer GmbH
www.opelkramer.de
Rheinstraße 5
26203 Wardenburg
☎ 04407 929090

Das Neueste aus der
Nachbarschaft und
aus aller Welt.
Jeden Morgen in
Ihrer NWZ.

Autohaus Kramer
Opel Mokka X 1.6 CDTI Au-
tomatik Innovation LED KAM-
ERA 100 kW, EZ 05/19, blau
met., 24.660 km, Diesel, Navi,
19.980 € @ 8206514

Autohaus Kramer GmbH
www.opelkramer.de
Rheinstraße 5
26203 Wardenburg
☎ 04407 929090

Opel Meriva B 1.4 Edition ((
incl 1 Jahr Garantie)) 88 kW,
EZ 02/14, met., 41.500 km,
Benzin, Sitzheizung, Klima, Ein-
parkhilfe, 8.650 € @ 8669BE5

Harald Bruns KFZ- Handel

Ollenharder Str. 40
26655 Westerstede
☎ 04409 1783

Autohaus Hansa GmbH
Opel Crossland X Ultimate 1.2
AUTOMATIK PDC KLIMAAUT
81 kW, EZ 08/19, grau met.,
13.800 km, Sitzheizung, Navi,
21.490 € @ 83E5B8C

Autohaus Hansa GmbH
www.hansa-rastede.de
Raiffeisenstr. 68
26180 Rastede
☎ 04402 1088

Showroom täglich bis 22 Uhr geöffnet
Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung | Verkauf | Probefahrt

Junge Sterne in Cloppenburg

150 Fahrzeuge
in der Ausstellung

24 Monate
Fahrzeuggarantie

10 Tage
Umtauschrecht

Das familiengeführte Autohaus mit:

- Alpaka Ruhezone und 8 Alpakas
- Eigener Youtube-Kanal
- Jedes angebotene Fahrzeug
mit Video (digitale Besichtigung)
- Über 1.000 Kundenbewertungen

Ihre Ansprechpartner

Lüske
Paul Lüske GmbH Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf & Service
Emsteker Straße 95, 49661 Cloppenburg, Tel.: 04471-880755, www.mercedes-lueske.de

Opel Insignia A 2,0 Innova-
tion 125 kW, EZ 10/16,
schwarz met., 85.000 km,
Diesel, Navi, Xenon, AHK,
Temp., u.v.m., 15.380 €

Schulte KFZ-Handel & Reparatur,
Inh. Andreas Ratermann e.Kfm.
www.opel-ahhorn.de
Wildeshauser Str. 44
26197 Ahlhorn 04435/388888

Renault

Autohaus
ELSTERMANN
Das Beste, was Ihrem Auto passieren kann.
Küstenkanalstr. 92-93 · 26188 Edewecht
Tel. 04486-92 13 90 · www.autohaus-elstermann.de

Renault Captur TCe 150 Au-
tom. INTENS 110 kW, EZ
06/19, rot met., 7.222 km, Ben-
zin, Navi, SHZ, Temp., PDC,
17.990 € @ 87760B0

Autohaus Rehm GmbH & Co. KG
www.autohaus-rehm.de
Gewerbestraße 11
26316 Varel
☎ 04451 5454

RENAULT
Passion for life

GERDES
MIT SICHERHEIT BESSER
K. Gerdes GmbH · Bürgerbuschweg 67 · Oldenburg
☎ 3 06 66 · www.renault-gerdes.de

Ich bin für Sie da!

Dariusz Bachanek,
Verkaufsberater Volvo

Natürlich unter Berücksichtigung aller
Hygienevorschriften.

Ihr Vertragshändler im Oldenburger Land.

VOLVO **MASERATI** **JAGUAR** **LAND-ROVER**

Autogalerie Schlickel GmbH
Am Patentbusch 11 · 26125 Oldenburg
Telefon: 04 41/ 390 390
www.schlickel.de · facebook.com/Schlickel

AUTOGALERIE Schlickel GmbH

MIT ALLER KRAFT GEGEN DEN KREBS

www.krebshilfe.de

Deutsche Krebshilfe
HELLEN. FORSCHEN. INFORMIEREN.

SPENDENKONTO 82 82 82
KREISSPARKASSE KÖLN
BLZ 370 502 99

Renault Megane Grandtour
ENERGY dCi 110 INTENS 81
kW, EZ 10/16, blau met.,
56.086 km, Diesel, Navi,
Temp., 11.990 € @ 85BF20B

Autohaus Wilhelm Janßen e.K.
Inh. Kai Janßen
Klinkerhof 2
26345 Bockhorn
☎ 04453 7363

Renault Twingo S Ce 70 Dy-
namique 52 kW, EZ 09/14,
blau, 71.976 km, Benzin,
5.990 € @ 80A170E

Autohaus Wilhelm Janßen e.K.
Inh. Kai Janßen
Klinkerhof 2
26345 Bockhorn
☎ 04453 7363

Informiert
bereits mehr als
14.000 Leser/innen!

CORONA-UPDATE

für den Nordwesten

Gemeinsam STARK

Jetzt als Newsletter!

Behalten Sie den Überblick:

- Täglich aktuelle Statistiken und Entwicklungen aus Ihrem Landkreis
- Neueste Verordnungen aus Landes- und Bundespolitik
- Direkter Zugriff auf interaktive Karte mit tagesaktuellen Zahlen

Gleich kostenlos anmelden:
NWZonline.de/newsletter

NWZ

QR Code

Smartphone Preview:

CORONA-UPDATE
für den Nordwesten

Lieber Herr Muster,

die Entscheidung ist gefallen: Ab Montag haben wir wegen massiver steigender Corona-Zahlen den nächsten Lockdown. Treffen in der Öffentlichkeit sind nur mit Angehörigen zweier Haushalte und maximal zehn Personen erlaubt. Restaurants, Fitnessstudios und Kinos müssen schließen. Lesen Sie hier im Überblick, welche Maßnahmen Bund und Länder für den neuen Lockdown festgelegt haben.

Lesen Sie hier mehr

Was halten Sie von dem erneuten Corona-Lockdown? Sagen Sie uns Ihre Meinung und stimmen Sie bei unserer Frage des Tages ab:

Hier geht's zur Umfrage

DIE HEUTIGE ENTWICKLUNG

STADT OLDENBURG

- Zwölf weitere Corona-Fälle gibt es am Mittwoch in Oldenburg, meldet das Landesgesundheitsamt. Damit steigt die Gesamtzahl der Infektionen seit Ausbruch der Pandemie auf 448. Drei Menschen sind seitdem an den Folgen des Coronavirus verstorben.
- Die Sieben-Tages-Inzidenz liegt zurzeit laut Landesgesundheitsamt bei 39,9 Fällen pro 100.000 Einwohner.
- Die Stadt Oldenburg hatte bis Ende letzter Woche selbst Zahlen auf ihrer Homepage veröffentlicht. Diese standen allerdings im Widerspruch zu den Zahlen des Landesgesundheitsamtes. Die Stadt hat selber keine Zahlen



Renault Modus 1.2 16V TCE Dynamique (E 74 kW, EZ 03/11, grau met., 112.000 km, Klima, Temp., eFH, 4.390 € @ 8254295

Autohaus Brau GmbH
www.ford-brau.de
Edewechter Landstr. 157
26131 Oldenburg
☎ 0441 93021-0

Wenn

SKODA

dann

STARKE GRUPPE **Autohaus Schmidt + Koch GmbH**
Donnerschweer Str. 336 | 26123 Oldenburg
Tel. 0441/93 11-120/-130

STARKLEISTUNG **Autohaus Schmidt + Koch GmbH**
Donnerschweer Str. 336 | 26123 Oldenburg
Tel. 0441/93 11-120/-130

AZA Helmut Eckert GmbH
Ernstker Str. 75, 49661 Cloppenburg
Telefon 04471/91730

Zu ver. Skoda Fabia 201, Kombi,
EZ 2004, KM 230.000, TÜV
09/21, S/W Reifen VB 1250 € ☎
04401 - 6634 @A434444

Smart

info@smart-friesland.de

Ssang Yong

Vertragshändler in Varel
0 44 51 / 96 09 80
www.autopark-henseleit.de

Volvo



VOLVO XC40 T3 Momentum
120 kW, 7 km, Benzin, Navi,
PDC, BLIS, Rückfahrkamera,
Lenkradheiz., 34.990 €
Kraftstoffverbr. innero. /
außero. / komb. 8,3/5,4/6,5
l/100km, CO2-Emi. komb. 147
g/km, Effizienzkl. B
@824BBDC

Autohaus Riemann e.K.
www.autohaus-riemann.de
Max-Planck-Straße 12
49661 Cloppenburg
☎ 04471 - 99 95 0

Seat, Bj. 2001, TÜV abgelaufen,
zu verk. ☎ 0173/7374567.

Skoda



Skoda Superb Combi 2.0 TDI
DSG Style 140 kW, EZ 06/17,
66.400 km, Diesel, Euro6, Navi,
Xenon, AHK, PDC, El.Heckk.,
u.v.m., 21.900 € @ 80D421A

Autohaus Frank Voigt GmbH
www.autohaus-frank-voigt.de
Bloherfelderstr. 242-244
26129 Oldenburg
☎ 0441 20573-15



Skoda Rapid SB 1,6 TDI
Clever 85 kW, EZ 01/18,
89.900 km, Diesel, Euro6, Kli-
ma, Pa.Dach, AHK, PDC, SHZ,
u.v.m., 11.900 € @ 8745BC1

Autohaus Frank Voigt GmbH
www.autohaus-frank-voigt.de
Bloherfelderstr. 242-244
26129 Oldenburg
☎ 0441 20573-15



VOLVO XC60 B4 Inscription
145 kW, 7 km, Benzin, Navi,
SHZ, Frontscheibenheiz., PDC,
360° Kamera, Lenkradheizung,
52.995 € Kraftstoffverbr. innero.
/ außero. / komb. 8,9/6,1/6,6
l/100km, CO2-Emi. komb. 149
g/km, Effizienzkl. B @82B7DFA

Autohaus Riemann e.K.
www.autohaus-riemann.de
Max-Planck-Straße 12
49661 Cloppenburg
☎ 04471 - 99 95 0

VW



VW California T6.1 Coast DSG
Klima, StandHz., PDC, ACC
110 kW, EZ 09/20, 1.500 km,
Diesel, 59.979 € Kraftstoffverbr.
innero. / außero. / komb.
8,1/6,0/6,8 l/100km, CO2-Emi.
komb. 180 g/km, Effizienzkl. A
@8572034

Volkswagen Zentrum Oldenburg
GmbH - Nutzfahrzeuge
0441 21010-455
Rudolf-Diesel-Str. 32-38
26135 Oldenburg



VW Multivan T6.1 Highline
DSG Navi, StandHz., Kli-
maaut., ACC, SHZ, LED 146
kW, EZ 09/20, 1.500 km,
Diesel, 61.979 € Kraftstoffver-
br. innero. / außero. / komb.
7,6/5,7/6,4 l/100km, CO2-Emi.
komb. 168 g/km @867C37D
Volkswagen Zentrum Oldenburg
GmbH - Nutzfahrzeuge
0441 21010-455
Rudolf-Diesel-Str. 32-38
26135 Oldenburg



VW Beetle Cabriolet Club 1.4
TSI Navi-Xenon-20"-GRA-
Fender 110 kW, EZ 01/16, or-
ange met., 51.300 km, Benzin,
19.780 € @ 8420F5F

Autohaus Hoppe GmbH
www.autohaus-hoppe.com
Ahlhorner Straße 88
27793 Wildeshausen
☎ 04431 9460-0



VW Golf 7 Lim. Comfortline
BMT AHK 18Zoll-Alu EZ06/14,
98tkm, Benzin, 90kW, Composi-
tion Touch, GRA, SHZ, PDC,
11.850 € @ 85C5D99

Auto Wessel e.K.
Inh. Martina Wessel
www.AutoWessel.de
Rembrandtstr. 10-12, 49681 Garrel
Tel: 04474 939320



**VW up! move 1.0 Klima-
Phone-Winter-SHZ-Temp.** 44
kW, EZ 10/19, rot, 20.600 km,
Benzin, 5 Jahre Garantie,
11.900 € @ 87C06B3

Autohaus Hoppe GmbH
www.autohaus-hoppe.com
Ahlhorner Straße 88
27793 Wildeshausen
☎ 04431 9460-0



VW Golf 7 Variant IQ.DRIVE
1.0 TSI-DSG-ACC-Winter-Kli-
ma-Temp. 85 kW, EZ 05/19,
silber met., 3.500 km, Benzin,
20.880 € @ 8438E45

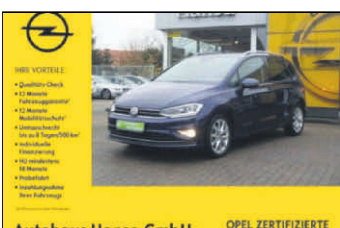
Autohaus Hoppe GmbH
www.autohaus-hoppe.com
Ahlhorner Straße 88
27793 Wildeshausen
☎ 04431 9460-0

**GESUNDHEIT IST EIN
MENSCHENRECHT**

Deshalb hilft ÄRZTE OHNE GRENZEN in
rund 60 Ländern Menschen in Not –
ungeachtet ihrer Hautfarbe, Religion
oder politischen Überzeugung.

HELFEN SIE MIT!

www.aerzte-ohne-grenzen.de
Spendenkonto • Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE72 3702 0500 0009 7097 00
BIC: BFSWDE33XXX



VW Golf Sportsvan VII Join
Klimaut. PDC 81 kW, EZ
05/18, blau met., 13.500 km,
Benzin, Navi, Sitzheizung,
17.890 € @ 802341C

Autohaus Hansa GmbH
www.hansa-rastede.de
Raiffeisenstr. 68
26180 Rastede
☎ 04402 1088



VW Tiguan 1,5 TSI IQ.DRIVE
AHK, Ganzj. 96 kW, EZ
01/20, schwarz met., 12.000
km, Klimaut., Navi, SHZ,
Temp., 33.575 € @ 865A357

Autohaus Tallarek GmbH & Co.
KG
www.autohaus-tallarek.de
Am Sieltief 1
26954 Nordenham



VW Multivan T6.1 Edition
DSG Navi, Leder, StandHz.,
SHZ, ACC, LED 146 kW, EZ
01/20, 13.309 km, Diesel, ,
60.779 € @ 847C559

Volkswagen Zentrum Oldenburg
GmbH - Nutzfahrzeuge
0441 21010-455
Rudolf-Diesel-Str. 32-38
26135 Oldenburg



**VW up! beats 1.0 TSI-Pano-
Klima-Phone-Winter-Beats-
SHZ** 66 kW, EZ 11/16, weiß,
55.700 km, Benzin, 9.680 €
@ 84B2894

Autohaus Hoppe GmbH
www.autohaus-hoppe.com
Ahlhorner Straße 88
27793 Wildeshausen
☎ 04431 9460-0

Golf III, 190 Tkm, Schiebedach,
schwarz, TÜV 10/22, gepfl.,
1100 €. ☎ 0172/1777619

VW SUV Tiguan, Bj. 2015,
6000km, unfallfr., top Zustand,
VB 28.000€ ☎ 04409-6667019

Nutzfahrzeuge

RENAULT
Passion for life

Ihre Nutzfahrzeug-Experten vor Ort!

GERDES
MIT SICHERHEIT BESSER

Renault Vertragspartner für PKW und Transporter
Wilhelmshavener Heerstr. 325 • 26125 Oldenburg
Telefon 04 41 - 3 06 67 • www.renault-gerdes.de

**Behinderten-
fahrzeuge**

www.behinderten-automobile.de
Tel. 04402-9198880

Anhänger

PKW-Anhänger-Alu, Kastenmaß
4,20 x 2,10, Gesamt zul. Gew.
1600 kg, TÜV neu, 1400,- € VB
☎ 04452-1892 ab 18 Uhr

www.azo-anhaenger.de

Kaufgesuche

Wohnmobil/wagen für Bastler
gesucht.Alt,defekt,lange
gestanden.Alles anbieten oder
WhatsApp 01796423048
@A432198

Suche Wohnmobil oder
Wohnwagen ab Bj. 90 ☎ 0163
2293010 @A433921

BMW X3 Automatik, von Privat
zu kaufen gesucht. ☎
04936/554.

Gebrauchtwagen Ankauf aller
Art, ☎ 0441/18162461

Suche BMW 316 Limousine,
Bj. 94-99, mit wenig km, im
gepf. Zustand, ☎ 0151-
57937012

Reifen

Zwei TOP Winterreifen Sätze zu
verkaufen!!
1Satz neuer Alu Wi.reifen 175/65
R14, 8mm Profiltiefe 250 VB;
1Satz Wi.reifen 165/65 R14,
7mm Profiltiefe auf Stahlfelge
180 VB!
☎ 04401/704944 @A433973

1 Satz Winter-Kpl.-Räder auf
Alufelgen, 215/65 R16, ca. 6
mm Profil u. RDKS, 5-Loch-
Felge, 300 € FP, 3 Winter auf
Nissan Quashquai montiert. ☎
04453/6941.

215 70 R 16: 1 Satz Winterreifen,
Alu, 120 €. ☎ 04734/435.

4 Borbet-Alu-Felgen, 17 Zoll, für
DB C-Klasse, W204, neuwertig,
250,-Euro ☎ 0172-7078952.

4 Winterreifen ContiWinterCon-
tact, 215/65R16, 98T, auf Stahl-
felgen, 6,5Jx16, mit VW Rad-
zierblenden, 5-6 mm Profil. für
Tiguan, 140€. ☎ 04491-3916

Fahrzeug-Zubehör

Alu-Felgen 7 1/2 1 x 16 H 2 Et
3D 4 Stck. m. vorh. Winterreifen
u. THULE-Träger f. 2 Fahrräder
150€ ☎ 0441-9990690
@A434517

**Wohnmobile und
-wagen**

Ihr kompetenter Reisemobil-/Caravan-Experte
NEU / Gebracht / Vermietung / auch Automatik-Fahrzeuge

NEU: Die Modelle von 2020:
Frankia, Challenger,
Mobilvetta



Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de Fa.

Kaufe Wohnwagen und Wohn-
mobile. ☎ 04473/930115.

Su. a. diesem Weg e. Wohnwa-
gen od. gepflegtes Wohnmobil.
Ein Anruf würde uns sehr freuen
☎ 0178/2359537.

Wohnwagen- und Reisemobil-
vermietung ab 60,-€ pro Tag!
www.fassbender-caravaning.de
☎ 0441/2050380

**Motorräder und
Roller**



**Yamaha Tenere 700 **Ak-
tion**** Du entscheidest!Entwed-
er wählst du die Drossel auf
35kW / 48PS oder du entschei-
dest dich für eine + 3
Garantieverlängerung auf ins-
gesamt 5 Jahre. , 9.357 €
@83AFA6

Rolf Berentelg GmbH & Co.KG
www.berentelg.de
Meppener Str. 22
49716 Meppen
☎ 05931 98860

**FÜR UNS –
IN OLDENBURG!**



**Bitte spenden Sie für unsere inklusive, neue
Freizeit- und Begegnungsstätte**

KICK-IN

Weitere Informationen unter:
„Wir brauchen Sie/Aktuelles Spendenprojekt“
auf unserem Internetauftritt

www.salam-lebenshilfe.de

SELbstbestimmt leben
mit **AM**bulanten Hilfen

SELAM
Lebenshilfe gGmbH

TRENDS



BILD: BINE BELLMANN

NATHALIE OBERTHÜR, Fachanwältin für Arbeitsrecht aus Köln, sagt: Grundsätzlich sind Arbeitgeber bei der Gestaltung eines (freiwilligen) Weihnachtsgeldes an den Grundsatz der Gleichbehandlung gebunden. Aber: „Eine Differenzierung aus sachlichen Gründen ist zulässig.“ Das bedeutet, dass in begründeten Fällen auch nur bestimmte Arbeitnehmer eines Unternehmens Weihnachtsgeld bekommen könnten. „Etwa wenn die Mitarbeiter aus einer Abteilung aufgrund ihrer Qualifikationen besonders an das Unternehmen gebunden werden sollen“, erläutert die Vorsitzende des Geschäftsführenden Ausschusses der Arbeitsgemeinschaft Arbeitsrecht des Anwaltvereins (DAV). Weiter gilt: Wenn es einen Grund für eine Differenzierung gibt, könne auch die Höhe unterschiedlich gestaltet werden. „Eine willkürliche Unterscheidung ohne sachliche Rechtfertigung ist demgegenüber unzulässig“, so Oberthür weiter.

ARBEITSRECHT

MOBBING hat viele Gesichter. Gehören auch zahlreiche Abmahnungen dazu? Ein Arbeitnehmer hatte deshalb auf Schmerzensgeld geklagt – und verloren. Auf das Urteil (Az.: 4 Sa 118/20) des Landesarbeitsgerichts Köln weist der Bund-Verlag hin. Ein Mann hatte wegen Gesundheitsschädigung vom Arbeitgeber ein Schmerzensgeld von mindestens 53.000 Euro verlangt. Dem Prozess waren acht Jahre voller arbeitsrechtlicher Konflikte vorangegangen. Gegen den Arbeitnehmer wurden insgesamt 14 Abmahnungen ausgesprochen. Das Gericht sah eine übliche Konfliktsituation am Arbeitsplatz: Für die Abmahnungen habe es jeweils einen sachlichen Grund gegeben.

TIPPS

DIE ARBEITSAGENTUR stellt für junge Menschen, die sich für eine Berufsausbildung interessieren, jede Menge Informationen bereit, etwa auf: www.planet-beruf.de

WAS IST EINE ...

FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK? Diese Fachleute spielen eine wichtige Rolle auf dem langen Weg von der Produktion eines Gutes bis zum Kunden. Sie befassen sich mit der optimalen Lagerung von Rohstoffen und von fertigen Produkten. Konkret heißt das: Waren werden zum Beispiel auf Lastwagen verladen, anderenorts entladen, gelagert und für die Produktion oder die Kunden bereitgestellt. Dabei muss man den Überblick behalten. Modernste Technik kommt zum Einsatz. Viele Wege übernehmen mittlerweile Roboter.



Nachwuchs mit eigener Ausbildung sichern

Konzentriert bei der Arbeit ist Georg Papke. Er ist Auszubildender der Eberhard Rink GmbH in Dresden. Hier zeigt er an einer sogenannten Übungswand mit einer Rohrzanze typische Handgriffe in der Ausbildung rund um Heizung, Sani-

tät und Klima. Die Suche nach Fachkräften gestaltet sich auch für die Firma Rink nicht leicht. Ein erfolgreicher Weg führt über die qualifizierte Ausbildung im eigenen Unternehmen, meinen die Chefs Sylvia Börner und Mirko Leubert.

Sie nutzen dazu 2020 die Fördermöglichkeiten aus dem Bundesprogramm „Ausbildung sichern“, bekannt als Ausbildungsprämie. Sie betrug 2000 oder 3000 Euro. Dabei galt das Windhund-Prinzip.

DPA-BILD: KAHNERT

Mit Übungen gegen Stress

ENTSPANNUNG Experten raten zu gezielter Bewegung und Glücksmomenten

VON JULIA KIRCHNER

WEINHEIM – Eine endlose To-do-Liste und zig unbeantwortete Mails: Wenn der Alltag an uns zerrt, klingt Ruhe oft wie ein Fremdwort. Mit ein paar Tricks bringen wir unseren Körper aber wieder ins Gleichgewicht.

Der Anlass dafür: Es gibt es Phasen, da fühlen wir uns gejagt. Ständig neue Aufgaben im Job, anstrengende Momente mit den Kindern und dazu vielleicht die Sorge um die eigenen Eltern. Langfristig gesehen kann uns dieser Stress krank machen.

Der Körper kennt aber auch ein Gegenprogramm: Entspannung. Wie wir lernen, richtig herunterzufahren, zeigen dieses Tipps aus der Zeitschrift „Psychologie Heute“ (Ausgabe Dezember 2020):

■ **Sprünge machen:** Wer während eines langen Tags am Schreibtisch Dampf ablassen muss, kann sich ein Springseil zulegen. Seilspringen braucht wenig Platz und treibt den



Auch Übungen wie der „herabschauende Hund“ können zur Entspannung beitragen.

BILD: JENS SCHIERENBECK

Puls schnell in die Höhe. Sind die Decken zu niedrig, hilft es, stattdessen Treppen herunter und wieder hoch zu laufen. Gut ist es, dabei zwei Stufen auf einmal zu nehmen.

■ **Richtig atmen:** Mit der tiefen Bauchatmung kommen wir zur Ruhe. Dafür eine Mi-

nute Zeit nehmen und sechsmal tief ein- und wieder ausatmen, so dass sich die Bauchdecke spürbar hebt und wieder senkt. Jeder Atemzug dauert also insgesamt etwa zehn Sekunden.

■ **Gegenbewegung machen:** Um leichte Verspannungen

abzubauen, helfen Bewegungen in die Gegenrichtung. Schnürt der Stress zum Beispiel die Brust zu, hilft es oft, die Hände in den unteren Rücken zu stemmen oder die Arme über dem Kopf zu verschränken und das Brustbein anzuheben.

Anderes Beispiel: Sitzt der Stress im Nacken, kann es gut tun, sich zu strecken und die Schultern bewusst sinken zu lassen.

■ **Glücksmomente sammeln:** Mit diesem Trick können wir uns bewusst machen, wie viele freudige Erlebnisse täglich auf uns warten. Das geht so: morgens mehrere Steinchen, Münzen oder andere kleine Gegenstände in die linke Hosen- oder Jackentasche stecken – und bei jedem Glücksmoment eines dieser Steinchen in die andere Tasche wandern lassen.

Abends helfen die Steinchen in der rechten Tasche dann dabei, sich an die gesammelten Augenblicke zu erinnern.

Abfindung möglichst ballen

BERLIN/TMN – Die Coronakrise führt bei einigen Unternehmen zum Abbau von Arbeitsplätzen. Nicht selten wird mit den Betroffenen eine Abfindung vereinbart. Wichtig zu wissen: „Abfindungen sind zwar steuerpflichtig, können aber ermäßigt besteuert werden“, erklärt Erich Nöll vom Bundesverband Lohnsteuerhilfsvereine.

Der Grund, warum das Einkommensteuergesetz eine ermäßigte Besteuerung vorsieht, besteht darin, dass es sich bei einer Abfindung um eine Zusammenballung von Einkünften handelt, die eigentlich über mehrere Jahre erwirtschaftet wurden.

„Um in den Genuss der ermäßigten Besteuerung mit der sogenannten Fünftelregelung zu kommen, muss die Auszahlung der Abfindung auch zusammengeballt erfolgen“, erläutert Nöll. Von der Aufteilung einer Abfindungszahlung in zwei oder mehr Raten verteilt über zwei Kalenderjahre sei daher grundsätzlich abzuraten.

Mensch kaum ganz ersetzbar

MÜNCHEN/OTS – Menschliche Arbeit wird durch Digitalisierung nicht überflüssig. Das besagt eine Studie der Unternehmensberatung Deloitte. Im Durchschnitt 65 Prozent der Tätigkeiten, die ein berufstätiger Mensch im Laufe seines Lebens verrichtet, werden demnach auch künftig nicht durch Technologien ersetzt werden können. Die Jobs der Zukunft liegen im Gesundheitswesen, in der Lehre und im Management. Deloitte ermittelte auch: „Außerdem werde mehr neue Jobs geschaffen als technologiebedingt wegfallen.“

IT-Bereich als Jobmotor

DÜSSELDORF/DPA – Im stark wachsenden Wirtschaftsbereich der Informations- und Kommunikationstechnologien sind in den vergangenen Jahren Zehntausende neue Arbeitsplätze entstanden. Dies zeigt das Beispiel NRW, für das es eine neue Studie gibt, auf die Wirtschaftsminister Andreas Pinkwart (FDP) hinwies. Demnach stieg die Zahl der Beschäftigten im IT-Bereich in Nordrhein-Westfalen von 205.600 im Jahr 2013 auf gut 239.000 im Jahr 2018. Rückläufig war die zuletzt die Zahl im Telekommunikationsbereich.

KURZ NOTIERT

Migranten als Gründer

FRANKFURT – Jede vierte neue Firma in Deutschland wird von Migranten gegründet. Im Vergleich zum Vorjahr erhöhte sich der Anteil an allen Existenzgründungen 2019 laut Förderbank KfW deutlich um fünf Prozentpunkte auf 26 Prozent.

Weshalb die Teeküche Regeln braucht

HYGIENE In der Corona-Ära sollten besondere Standards für Sauberkeit gelten

VON AMELIE BREITENHUBER

BERLIN – Die Teeküche am Arbeitsplatz sollte sauber und hygienisch sein. Dem würden wohl alle Beschäftigten zustimmen. Doch warum herrscht dennoch so oft Chaos?

Dahinter stecke ein sozialpsychologisches Phänomen, heißt es in der Zeitschrift „Arbeit und Gesundheit“ (Ausgabe 06/2020) der Deutschen Gesetzlichen Unfallversiche-

rung (DGUV). Wenn Menschen unbeobachtet sind, machen sie schon mal Sachen, die sie sonst nicht zugeben würden, erklärt Andrea Weimar.

Gerade in Zeiten einer Pandemie sei es aber wichtig, die Küche möglichst keimfrei zu halten, so die „Referentin Präventionsleitung“ bei der Berufsgenossenschaft Nahrungsmittel und Gastgewerbe (BGN). Deshalb sollten die Regeln für eine saubere Küche am besten in einem Team-

Meeting besprochen werden. Das gebe allen Beschäftigten ein sicheres Gefühl, und fördere das Betriebsklima.

Am besten klärt man im Team, ob jede Person eine eigene Tasse hat oder ob der Bestand geteilt wird und wie oft das Team den Kühlschrank säubermacht oder wie häufig Spül- und Putzlappen gewechselt werden.

Zu den Grundregeln gehört es dann zum Beispiel, gemeinsam benutztes Geschirr im-

mer mit Spülmittel und heißem Wasser zu reinigen. Die Spüllappen sollten laut DGUV am besten einmal pro Woche ausgetauscht werden. Ebenso sollten Spülbürsten regelmäßig gewechselt oder einmal pro Woche mit in die Spülmaschine gegeben werden.

Ebenfalls sollte es zur Teeküchen-Etikette gehören, Lappen und Handtücher nach dem Benutzen ausgebreitet trocknen zu lassen und regelmäßig zu waschen.



**G.U.T.
BRÖTJE HANDEL**

Wir sind die **August Brötje Handel KG**, ein junger und aufstrebender Fachgroßhandel für Gebäude- und Umwelttechnik. Der Nutzen unserer Kunden steht für uns stets im Mittelpunkt. Sie wollen langfristige Perspektiven und Erfolg? Dann wechseln Sie zu uns, einem expandierenden mittelständischen Unternehmen in der G.U.T.-GRUPPE. Zur Verstärkung unseres Teams in **Rastede** suchen wir Sie als

Berufskraftfahrer (m/w) Haustechnik (7,5 t)

Sie passen zu uns mit

- Berufspraxis als LKW-Fahrer (7,5 Tonner)
- der Bereitschaft zur Schichtarbeit
- einer sympathischen Art, einem gepflegten Äußeren und guten Ortskenntnissen
- Flexibilität, Teamgeist, der nötigen Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen

Wie wir Ihnen G.U.T.e Aussichten bieten? Mit

- den Vorteilen eines inhabergeführten, mittelständischen und wirtschaftlich sicheren Unternehmens
- einer angemessenen Vergütung und weiteren attraktiven Sozialleistungen
- unkomplizierten Kolleginnen und Kollegen in einem familiären Umfeld
- einer langfristigen Perspektive
- der Gewissheit ihrer täglichen Heimkehr nach Feierabend

Jetzt sind Sie am Zug

Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website



AUGUST BRÖTJE HANDEL KG
Personalleitung - Heike Eilers
Schaffjückenweg 1 • 26180 Rastede
Tel. 04402 87-131 • Fax 04402 87-185
heike.eilers@gut-gruppe.de
www.gut-gruppe.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unsere Ev-luth. Kindertagesstätte Jona in 26676 Elisabethfehn, Rosenstraße 1c zum **01.02.2021** einen

Erzieher/Sozialassistent (m/w/d) mit 30,5 Std für die Krippe im Drittkraftbereich – zunächst als Elternzeitvertretung –

Haben Sie Lust auf eine Veränderung? Sie erwartet eine verantwortungsvolle, spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit und die Aufnahme in einem offenen, kreativen und engagierten Team.

Wir erwarten eine gute am Kind orientierte pädagogische Qualifikation, einen wertschätzenden und achtsamen Umgang im Miteinander, Flexibilität und Erfahrung mit der situationsorientierten und offenen Pädagogik bzw. die Neugierde und Offenheit, sich darauf einzulassen und sich damit auseinander zu setzen.

Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe S 03 TVöD-SuE -kirchliche Fassung- mit allen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes (incl. Hansefit).

Bewerber (m/w/d) für das Freiwillige Soziale Jahr

Wir erwarten Freude an der Arbeit mit Kindern und Interesse an unserer Einrichtung.

Das freiwillige soziale Jahr (FSJ) ist ein sozialer Freiwilligendienst für Jugendliche und junge Erwachsene, die die Vollzeitschulpflicht erfüllen und das 27. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Die rechtlichen Rahmenbedingungen für das FSJ sind im Jugendfreiwilligendienst geregelt.

Wir arbeiten als Dienstgemeinschaft und erwarten daher, dass Sie sich mit unserem kirchlichen Auftrag identifizieren und glaubwürdig für die Erfüllung dieses Auftrages eintreten. Die Tätigkeit als pädagogische Fachkraft im Bereich Kindergarten/Krippe hat einen Bezug zum evangelischen Bildungsauftrag. Daher setzen wir grundsätzlich die Mitgliedschaft in einer christlichen Kirche, die Mitglied in der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Niedersachsen ist, für die Mitarbeit voraus.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige **Bewerbung** bis zum **04.12.2020** an die:

Ev.-luth. Kirchengemeinde Elisabethfehn
RDS Ammerland, Anemonenweg 1,
26160 Bad Zwischenahn
Kita-jona.elisabethfehn@kirche-oldenburg.de

Für weitere Auskünfte stehen gerne zur Verfügung:
Kindertagesstätte Jona, Tel. (04499) 7317, www.jona-kiga.de
RDS Ammerland, Personalabteilung, Tel. (04403) 91036-2430



Staatliches Baumanagement Niedersachsen

Das Staatliche Baumanagement Ems-Weser führt als eines von acht staatlichen Bauämtern in Niedersachsen Baumaßnahmen des Landes und des Bundes durch. Mit rund 230 Beschäftigten betreuen wir mehr als 3.000 Bauwerke im Nordwesten Niedersachsens.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt am Dienort **Oldenburg** unbefristet einen

Ingenieur (m/w/d) Elektrotechnik

Entgeltgruppe 11 TV-L (Kennziffer 26/2020)

bzw. einen

Staatlich geprüften Techniker (m/w/d)

Fachrichtung Elektrotechnik
Entgeltgruppe 10 TV-L (Kennziffer 26/2020)

sowie einen

Technischen Zeichner (m/w/d) bzw. Systemplaner (m/w/d)

der Fachrichtung Elektrotechnik/Energietechnik/Technische Gebäudeausrüstung/Gebäudetechnik/Gebäudeenergie-technik
Entgeltgruppe 6 TV-L (Kennziffer 27/2020)

Wir bieten Ihnen einen sicheren, konjunkturunabhängigen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeitmodellen und zukunftsorientierter Fort- und Weiterbildung.

Detaillierte Informationen zu den Stellenausschreibungen finden Sie auf www.nibl.niedersachsen.de unter Karriere → aktuelle Stellenangebote → SB Ems-Weser.

Für weitere Auskünfte zum Auswahlverfahren wenden Sie sich bitte an Frau Jennefer Bargmann, Tel. 04421 408-225.

Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen unter Angabe der **jeweiligen Kennziffer** bis zum **11.12.2020** per E-Mail oder postalisch

Staatliches Baumanagement Ems-Weser
Peterstraße 24 | 26382 Wilhelmshaven
bewerbungen@sb-emw.niedersachsen.de
www.nibl.niedersachsen.de



Niedersachsen

Die Moorriem-Ohmsteder Sielacht

- Körperschaft des öffentlichen Rechts -

beabsichtigt, zum nächstmöglichen
Zeitpunkt die Stelle eines

Mitarbeiters (m/w/d) für Unterhaltungsarbeiten

(unbefristet / Entgeltgruppe 4 TVöD/VKA)
zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst alle Arbeiten, die im Verbandsgebiet an Gewässern, Wegen und Bauwerken durchzuführen sind. Eine **abgeschlossene Ausbildung in einem Handwerksberuf ist von Vorteil**, der Besitz eines Führerscheins (B, BE, T) erforderlich.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden bis zum 06.12.2020 erbeten an:

Moorriem-Ohmsteder Sielacht
Franz-Schubert-Straße 31
26919 Brake
oder per E-Mail an verwaltung@wabo-brake.de

Auskünfte unter Telefon 04485-1370
Info: www.wabo-brake.de



Die Großefehn Tourismus GmbH umfasst die Bereiche Tourist-Information, Reitsport-Touristik-Centrum (RTC), Erholungs- und Freizeiteinrichtungen mit Campingplatz am Timmeler Meer sowie das Freibad Holtrop.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist die folgende Stelle im Bereich der Großefehn Tourismus GmbH zu besetzen:

Leitung im Bereich Tourismus (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Gemeinsame Führung eines hochmotivierten und eingespielten Teams in Abstimmung mit der vorhandenen Leitung
- Innovative und strategische Weiterentwicklung des Bereichs Tourismus mit den nachgeordneten Einrichtungen
- Organisation, Führung und Kontrolle sämtlicher Betriebsabläufe
- Kooperative Zusammenarbeit mit lokalen und regionalen Leistungsträgern und übergeordneten Fachverbänden
- Organisation und Durchführung von Veranstaltungen
- Qualitätskontrolle und Beschwerdemanagement

Wir erwarten:

- eine Ausbildung im Bereich Tourismus, Veranstaltungsmanagement oder eine gleichwertige Qualifikation
- Berufserfahrung im touristischen und kaufmännischen Bereich sowie Führungspraxis
- gutes Ausdrucksvermögen in Wort und Schrift
- gute Kenntnisse in MS Office-Anwendungen sowie Bereitschaft zur Einarbeitung in vorhandene Kassen- und Buchungssysteme
- ein hohes Maß an Kundenorientierung, Engagement, Kreativität, Flexibilität, Einsatzbereitschaft sowie Kommunikations- und Kontaktfreudigkeit

Wir bieten:

- eine unbefristete Beschäftigung mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 40,00 Stunden
- flexible Arbeitszeiten
- eine leistungsgerechte Vergütung
- gute Fortbildungsmöglichkeiten
- interessante und vielfältige Tätigkeiten in einem engagierten Team
- die Chance, sich aktiv und gestaltend mit einzubringen

Bewerbungen von Schwerbehinderten werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Weitere Informationen finden Sie unter www.grossefehn.de.

Sind Sie interessiert?

Dann reichen Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **11.01.2021** über das Bewerberportal <https://jobs.grossefehn.de> ein.

Für Fragen steht Ihnen die kaufmännische Leitung
Herr Erdwiens jederzeit gerne zur Verfügung
(Tel: 04943-920-125 – E-Mail: j-erdwiens@grossefehn.de).



Der Landkreis Ammerland stellt im Jugendamt im Bereich Allgemeiner Sozialdienst zum nächstmöglichen Zeitpunkt qualifizierte

Sozialpädagogen/-innen (w/m/d)

- Entgeltgruppe S 14 TVöD -

in Vollzeit zunächst befristet für 2 Jahre ein.

Einstellungsvoraussetzung ist jeweils ein erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich Soziale Arbeit bzw. Sozialpädagogik (Diplom bzw. Bachelor) möglichst mit entsprechender staatlicher Anerkennung. Alternativ kommt ein erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich Pädagogik/Erziehungswissenschaft mit dem Abschluss als Diplom-Pädagogin/-Pädagoge in Verbindung mit beruflichen Erfahrungen in der Tätigkeit einer/eines Sozialarbeiterin/Sozialarbeiters bzw. Sozialpädagogin/Sozialpädagogen in Betracht.

Den ausführlichen Ausschreibungstext finden Sie auf unserer Website unter www.ammerland.de/Karriere.

Fragen beantwortet Ihnen Herr Helge Lübben, Telefon 04488 56-2890 oder per E-Mail h.luebben@ammerland.de.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum 13. Dezember 2020 per E-Mail oder per Post an den

Landkreis Ammerland
Personal- und Organisationsamt
Ammerlandallee 12
26655 Westerstede



NWZ-Jobs.de |  Jetzt auch auf Facebook!

Finde deinen neuen Job aus über 40.000 regionalen Jobangeboten.





Die **Bassenberg & Schwarting GmbH** deckt als erfahrener und kompetenter Spezialist das komplette Leistungsspektrum des Gerüstbaus ab. Wir sind ein kontinuierlich wachsendes Unternehmen, das derzeit mit rund 30 Millionen Euro Umsatz zu den Marktführern der Branche in Deutschland gehört. Mit unseren Standorten in Rodenkirchen, Langwedel (HB), Seevetal (HH), Varel und Leuna sind wir deutschlandweit im Einsatz. Das Unternehmen hat seinen Hauptsitz in Rodenkirchen (Stadland) und beschäftigt mehr als 120 eigene Mitarbeiter.

Zur Unterstützung unseres Teams in der Hauptverwaltung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen erfahrenen

Buchhalter (m/w/d) in Vollzeit (Bilanz-/ Finanzbuchhalter)

- Ihr Tätigkeitsbereiche:**
- Betreuung der Debitoren-, Kreditoren- und Anlagenbuchhaltung mit Kontierung und Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle
 - Vorbereitung und Erstellung von Monats-, Quartals- und Jahresabschlüssen
 - Vorbereitung der Umsatzsteuervoranmeldungen
 - Verbuchung der Kontoauszüge
 - Abstimmung und Pflege von Konten und Stammdaten
 - Laufende Pflege von betriebswirtschaftlichen Übersichten und Statistiken
- Unsere Anforderungen:**
- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, sowie langjährige Berufserfahrung im Bereich Buchhaltung
 - Sicherer Umgang mit MS Office insbesondere Excel und DATEV
 - Strukturierte, sorgfältige und selbstständige Arbeitsweise

- Wir bieten:**
- Ein motiviertes Team
 - Attraktive leistungsgerechte Vergütung
 - Kurze Entscheidungswege und flache Hierarchien
 - Umfangreiches Aus- und Weiterbildungsangebot
 - Arbeitgeberzuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge, sowie Vermögenswirksame Leistungen
 - Langfristige Perspektiven in einem zukunftsorientierten Unternehmen

Sie fühlen sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an personal@bassenberg.com (ausschließlich PDF Dokumente) oder an

Bassenberg & Schwarting GmbH
Personalabteilung
Rodenkircher Str. 10 - 26935 Stadland

Wir freuen uns auf Sie!



Wir sind ein mittelständisches Erd- und Tiefbauunternehmen mit Sitz in Nordenham und Varel. Für unsere Niederlassung in Varel-Bramloge suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

Abrechner (m/w/d) Bauleiter (m/w/d)

Aufgabe: Unterstützung der Bauleitung, Dokumentation, Aufmaß, Abrechnung

Ihr Profil:

- Bauingenieur oder Bautechniker
- gute Kenntnisse in der Bauabrechnung
- gutes Zahlenverständnis, sorgfältige Arbeitsweise

Wir bieten:

- einen freundlichen und modernen Arbeitsplatz
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege
- gute Bezahlung, betriebliche Altersvorsorge

Wir freuen uns auf eine aussagekräftige Bewerbung, gerne per Mail an info@stuehrenberg.eu.

Stührenberg Erd- und Tiefbau GmbH
Wertstraße 18 · 26954 Nordenham
Tel.: 0 47 31 / 96 90 - 0 · Fax: 0 47 31 / 96 90 500
www.stuehrenberg.eu · info@stuehrenberg.eu

Steuerkanzlei Möller will SIE!

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir mehrere

Steuerfachangestellte (m/w/d)

Bilanzbuchhalter (m/w/d)

Steuerfachwirte (m/w/d)

Finanzbuchhalter (m/w/d) und

Lohnbuchhalter (m/w/d)

als Vollzeit- oder Teilzeitkraft zur Erstellung von Jahresabschlüssen, Steuererklärungen sowie Lohn- und Finanzbuchhaltungen.

Ihr Anforderungsprofil umfasst im Idealfall gute Simba- bzw. Datev-, SBS- und MS-Office-Kenntnisse, eine selbstständige Arbeitsweise und eine gute Kommunikationsfähigkeit.

Wir bieten einen sicheren, spannenden und interessanten Arbeitsplatz, flexible Arbeitszeiten, ein angenehmes Arbeitsklima in einem netten Team sowie optimale Fortbildungsmöglichkeiten.

Wir hoffen, dass wir Ihr Interesse wecken konnten und freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Steuerkanzlei Möller

Steuerberater
Zu den Rosengärten 2a • 49661 Cloppenburg
Tel. 04471/9195-0 • Fax 04471/9195-19
info@moeller-steuerkanzlei.de • www.moeller-steuerkanzlei.de



Butt Verladerampen-Industrietore ist Hersteller von Verladesystemen.

Mobile Verladerampen, Überladebrücken, Torabdichtungen, Verladeschleusen, Scherenhebebühnen, Industrietore und Individuallösungen für die gesamte verladende Industrie werden im eigenen Fertigungswerk im niedersächsischen Großenkneten entwickelt und produziert. Die BUTT GmbH ist ein familiengeführtes, mittelständisches Unternehmen mit 90 Mitarbeitern.

Für unsere Produkte Verladerampen, Industrietore, Überladebrücken, Torabdichtungen suchen wir ab sofort qualifizierte

Schlosser / Servicemonteur / Metallbauer (m/w/d)

- Das erwartet Sie:**
- Sie montieren, warten und reparieren unsere installierten Produkte vor Ort direkt beim Kunden
 - Sie beseitigen auftretende Störungen an Anlagen und führen die entsprechenden Reparaturmaßnahmen durch

- Das zeichnet Sie aus:**
- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Metallbauer, Schlosser, Elektriker, Mechatroniker oder vergleichbare Qualifikationen

- Wir bieten:**
- Einen zukunftssicheren Job und geregelte Arbeitszeiten (Mo. Bis Fr. 40 Std. / W)
 - Eine intensive Einarbeitungsphase
 - Eine unbefristete Vollzeitstelle
 - Eine interessante, selbstständige und eigenverantwortliche Tätigkeit
 - Ein angenehmes Betriebsklima

Kontakt:
Ihre Bewerbung mit Lebenslauf senden Sie bitte per Post oder E-Mail an:
BUTT GmbH Verladerampen – Industrietore
Herrn Henning Butt
Zum Kuhberg 6-12, 26197 Großenkneten
Tel. 04435/9618-0 - E-Mail: butt@butt.de - www.butt.de

Die GEWOBA Energie GmbH steht für eine sichere und nachhaltige Energieversorgung. Als Tochtergesellschaft des größten Bremer Immobilienunternehmens gestalten wir die Energiewende aktiv mit. Werden auch Sie Teil eines dynamischen Teams, das Ökologie, Ökonomie und soziale Verantwortung in Einklang bringt.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeiter zur technischen Betriebsführung von Heizanlagen (w/m/d)

- Ihre Aufgaben:**
- Projektsteuerung bei der Erneuerung, Modernisierung und Instandhaltung von Anlagentechnik zur Wärme- und Stromlieferung, auch von Blockheizkraftwerken
 - Anteilige Fachplanung und Bauleitung in der Umsetzung von Versorgungsstrukturen zur Wärme- und Stromlieferung (Neuanlagen, Erweiterungsbauten, Modernisierung)
 - Technische Betriebsführung, Überwachung und Führung der Auftragnehmer in der Wartung und Instandhaltung, sowie Sicherstellung des verkehrssicheren Betriebs der Anlagentechnik
 - IT-gestütztes technisches Controlling der Anlagentechnik und aktives Energiemanagement zur Anlagenoptimierung

Ihre Qualifikation:

- Ausbildung zum Techniker im Gewerk Heizung bzw. Anlagen-/Elektrotechnik mit Berufserfahrung oder
- Abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Versorgungstechnik

Wir bieten Ihnen spannende Aufgaben in einem dynamischen Umfeld und eine angenehme Arbeitsatmosphäre in einem motivierten Team. Eine attraktive Entlohnung sowie Perspektiven in einem sich entwickelnden Markt warten auf Sie.

Die Förderung der Gleichstellung ist für uns selbstverständlich. Daher bitten wir ausdrücklich alle qualifizierten Personen um ihre Bewerbung. Bei gleicher fachlicher Eignung werden Bewerbungen von Frauen bevorzugt berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung in unserem Jobportal mit allen Unterlagen sowie Angaben zu Ihren Gehaltsvorstellungen und Ihrer Verfügbarkeit unter

karriere.gewoba.de

GEWOBA Energie GmbH, Rembertistraße 92, 28195 Bremen



Bei der Gemeinde Wangerland ist zum 01.01.2021 die Stelle einer/s

Sozialassistenten/in (w/m/d)

in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 25 Stunden zu besetzen.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Internetseite unter www.wangerland.org.

Wenn Sie Lust haben in einem motivierten Team mitzuarbeiten, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **05. Dezember 2020** an den Bürgermeister der Gemeinde Wangerland, Helmstedter Straße 1, 26434 Hohenkirchen. Nähere Auskünfte erteilen Frau Siuts 04463/989-142 und Frau Baumann 04463/989-135.

„BIST DU EIN ORGANISATIONSTALENT?“

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir dich als

OFFICE MANAGER (m/w/d).

Wir sind ein unabhängiges Softwareentwicklungs- und Beratungsunternehmen. Wir arbeiten mit nationalen und internationalen Kunden unterschiedlicher Branchen. Unsere Teams bestehen aus jungen Talenten und erfahrenen Experten. Wir achten auf solide Unternehmensstrukturen, um stets einen angenehmen Rahmen für kreative und nachhaltige Lösungen zu bieten.

Als zentrale Person unseres Teams repräsentierst du unser Unternehmen nach innen und außen. Wesentliche Prozesse unseres Büros in Oldenburg organisierst du eigenständig.

Mit deiner Expertise verantwortest du u.a.

- die Empfangstätigkeiten inkl. Telefonzentrale und Poststelle
- das Gebäudemanagement inkl. Dienstleisterkoordination
- unser Beschaffungs- und Bestellwesen inkl. Inventarverwaltung

Das bieten wir dir:

- ein motiviertes Umfeld mit flachen Hierarchien
- persönliche Weiterentwicklung durch Gestaltungsfreiraum
- eine sehr offene und persönliche Unternehmenskultur
- weitere Benefits wie Firmenfitness, Altersvorsorge, Jobrad

Du meinst, wir passen zusammen?

Dann freuen wir uns auf deine aussagekräftige Bewerbung per E-Mail an jobs@openknowledge.de. Deine persönliche Ansprechpartnerin ist Mareke Gerdas.

OPEN KNOWLEDGE GmbH
Postraße 1, 26122 Oldenburg
www.openknowledge.de/karriere



Die Katholische St.-Marien-Pfarrei in Friesoythe,
einem Mittelzentrum mit allen Formen des gegliederten Schulwesens und 22.000 Einwohnern im Landkreis Cloppenburg im Oldenburger Münsterland,
möchte zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

Kirchenmusiker (in) (m/w/d)

besetzen. Die Kirchenmusik nimmt in der Pfarrei St. Marien mit ihren 11.500 Mitgliedern einen hohen Stellenwert ein. Die Vielfalt und der Reichtum der Kirchenmusik wird in seiner ganzen Breite gepflegt. Wir verstehen das musikalische Wirken als wesentlichen Bestandteil der Pastoral, aber auch als musisch-kulturellen Beitrag der katholischen Kirche in ihre 6 Kirchorte sowie in die städtische und regionale Öffentlichkeit hinein.

- Ihre Aufgaben:**
- Umfassende Verantwortlichkeit für die kirchenmusikalische Situation vor Ort
 - Begleitung der Gottesdienste und Kasualien (Hochzeiten, Beerdigungen) der Pfarrei an der Orgel
 - Koordination der liturgischen Dienste der mithelfenden Honorarorganisten
 - Weiterführung der bestehenden Chorarbeit, insbesondere die Leitung des Kirchenchores und gegebenenfalls der Instrumentalensembles für besondere Gottesdienste und Feiern
 - Musikalisch-liturgisch-pastorale Ideen, Initiativen und Projekte (Konzerte)
 - Konstruktives Zusammenwirken mit dem Pastoralteam
 - Überpfarrlich: instrumentaler Einzelunterricht für C-Schüler, Mitwirkung in der Fachschaft Kirchenmusik am Offizialat Vechta, Ansprechpartner für die Kirchenmusiker im Dekanat

Unsere Erwartungen:

- Sie haben mindestens B-Examen / Diplom oder Bachelor Kirchenmusik
- Sie sind offen gegenüber allen stilistischen Ausformungen der Kirchenmusik
- Sie sind teamfähig und verantwortungsvoll
- Sie sind flexibel, mobil mit Führerschein und zeigen Einsatzbereitschaft
- Sie identifizieren sich mit den Werten der katholischen Kirche und spüren Freude am Glauben

Wir bieten Ihnen:

- Reizvolle Instrumente:
 - o Sauer-Orgel von 1994 III/46 in St. Marien, Friesoythe
 - o Simon-Orgel von 1985 II/13 in St. Josef, Kampe
 - o zwei einmanualige Führer-Orgeln in Thüle und Altenoythe
 - o sowie vier moderne Digitalorgeln in Neuscharrel, Markhausen, Altenoythe, Friesoythe
- Konstruktive Zusammenarbeit in einem zukunftsorientierten Seelsorgeteam
- Ein selbstständiges Arbeitsfeld für musikalisch-pastorale Projekte
- Eine unbefristete Stelle in Vollzeit (39 Wochenstunden)
- Vergütung nach der AVO einschließlich einer betrieblichen Altersvorsorge
- Aufgrund der überpfarrlichen Anteile die Möglichkeit, an der Ausbildung von zukünftigen Kirchenmusikern mitzuwirken

Ihre Bewerbung richten Sie mit einem pfarramtlichen Zeugnis bitte bis zum 31.12.2020 an: Dechant Michael Borth, Franziskusplatz 2, 26169 Friesoythe Tel.: 04491/92 89-0, Fax: 04491/92 89-11, E-Mail: pfarrr@stmarienfriesoythe.de

Weitere Informationen zur Ausgestaltung der Stelle erteilt Ihnen gerne der Kirchenmusikreferent des Bischöflich Münsterischen Offizialates in Vechta, Herr Thorsten Konigorski, Bahnhofstr. 6, 49377 Vechta Tel.: 04441/8 72-211, Fax: 04441/8 72-457, E-Mail: kirchenmusik@bmo-vechta.de

<http://www.offizialat-vechta.de>, <https://www.facebook.com/BMO.Vechta>



Der Betreuungsverein Oldenburg-Land e.V.
mit Sitz in Wildeshausen sucht zu sofort und unbefristet eine/n

Dipl. Sozialpädagogin / Dipl. Sozialpädagogen Absolvent/in Soziale Arbeit B.A. oder vergleichbar

- für die Geschäftsführung des Betreuungsvereins
 - zur Wahrnehmung der Querschnittsaufgaben im Betreuungsrecht
- zur Führung Rechtlicher Betreuungen nach Betreuungsrecht

Näheres zur Ausschreibung finden Sie unter www.btv-ol-land.de

ROSSMANN
Mein Drogeriemarkt

Mit dir sind wir wir.

Wir suchen Filialleiter (m/w/d) auf Langeoog

#unsernormal

Ein starkes Team täglich zu Höchstleistungen motivieren und die Filiale zum wirtschaftlichen Erfolg führen – warum Ihnen das so gut gelingt? Weil Sie mit Ihrem Organisationstalent und Ihrem Händchen für die Führung von Mitarbeitern jede Herausforderung in Ihrer Filiale mit Bravour meistern!

Für uns normal:

- Begeisterung für die Aufgaben des Teams auch auf der Verkaufsfläche
- Unterstützung der Mitarbeiter bei ihrer fachlichen und persönlichen Weiterbildung
- Top-Verständnis für betriebswirtschaftliche Kennzahlen
- optimale Umsetzung unserer Qualitätsstandards und Vertriebskonzepte

Für Sie normal:

- eine abgeschlossene Ausbildung im Einzelhandel
- Erfahrung in der fachlichen Führung von Mitarbeitern
- Unterstützung und Weiterentwicklung eines starken Teams
- Interesse an fachlicher und persönlicher Weiterbildung

Auch normal:

-  Weihnachts- und Urlaubsgeld
-  15% Mitarbeiterabbatt und Einkaufsgutscheine
-  Betriebsrente
-  attraktive Mitarbeiterpakete
-  Weiterbildung im eigenen Seminarzentrum

Jetzt bewerben!
jobs.rossmann.de

Bau-
Ausbildung
ist Zukunft

BILDUNGS- UND
TAGUNGSZENTREN
DER BAUWIRTSCHAFT



Das **Bau-ABC Rostrup** in Bad Zwischenahn ist der bundesweit größte Aus- und Weiterbildungsanbieter der Bauwirtschaft und bildet jährlich an den Standorten Bad Zwischenahn und Mellendorf 2.500 Auszubildende überbetrieblich und 8.000 Teilnehmer in der Weiterbildung aus.

Zur Verstärkung des Teams Maschinen- und Bohrtechnik in der überbetrieblichen Ausbildung im **Bau-ABC Rostrup** suchen wir

Land- und Baumaschinenmechatroniker, Baugeräteführer oder Spezialtiefbauer (m/w/d) Voraussetzung: Meister, Techniker, Ingenieur oder vergleichbar

Ihr Profil:

- Berufsausbildung und Berufserfahrung
- Fundierte Kenntnisse in Theorie und Praxis
- Handhabung gängiger Software
- Anwendungserfahrung Baumaschinentechnik und Mechatronik

Ihre Aufgaben:

- praktische Wissensvermittlung im oben genannten Bereich
- eigenständige Betreuung von Ausbildungsgruppen
- Weiterentwicklung von Ausbildungsinhalten und Ausbildungskonzepten im Team

Die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Foto (ohne Mappe) postalisch oder per E-Mail, schicken Sie bitte an
Bau-ABC Rostrup, Virchowstraße 5, 26160 Bad Zwischenahn | E-Mail: bewerbung@bau-abc-rostrup.de

www.bau-abc-rostrup.de

Seit 75 Jahren gehört die Kathmann Unternehmensgruppe zu den etablierten Marktteilnehmern in Bremen und Umgebung. Durch die Verknüpfung zwischen Bauunternehmen, Bauträgergeschäft und Immobilienverwaltung, agieren wir aus einer wirtschaftlichen Stärke heraus, die uns ein hohes Maß an Flexibilität und Know-how ermöglicht. Als inhabergeführtes und hanseatisch geprägtes Unternehmen liegt uns ein wertschätzender Umgang mit Geschäftspartnern und unseren Mitarbeiter*innen am Herzen. Wir suchen kreative Menschen mit Ideen und Eigeninitiative.

Zur Verstärkung suchen wir für unsere Bauunternehmung für den Standort Bremen eine/n

Bauingenieur, Bautechniker oder Maurermeister (m/w/d)

für die Bau-/Projektleitung –
Abteilung Sanierung, Renovierung, Modernisierung

Ihre Aufgaben:

- Durchführung von technisch anspruchsvollen Projekten.
- Angebote, Aufmaße, Bearbeitung von Ausschreibungen und Vergabe von Aufträgen.
- Projektsteuerung, Koordinierung der am Projektbeteiligten.

Ihr Profil:

- Abgeschlossenes Studium Bauingenieurwesen bzw. Bautechnik, Maurermeisterausbildung oder ähnlicher Werdegang.
- Einige Jahre Berufserfahrung vorzugsweise in der Sanierung.
- Zielorientierte und gewissenhafte Arbeitsweise.

Unsere Leistungen:

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem traditionellen Bauunternehmen mit gutem Betriebsklima, engagierten Kolleginnen und Kollegen, einer marktgerechten Vergütung und bei Eignung Aufstiegsmöglichkeiten sowie weitere interessante Bedingungen. Eine umfassende Einarbeitung in den Aufgabenbereich ist selbstverständlich vorgesehen.

Wir freuen uns auf Sie!

Haben Sie Lust, das Team eines innovativen Unternehmens zu ergänzen? Dann rufen Sie den von uns beauftragten Personalberater gerne an damit Sie schon mehr über die vakante Stelle erfahren können. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme (Telefon 04242/2256).

Dipl.-Kfm.

Nils Mackowiak

Gesellschaft für Personal- u. Unternehmensberatung mbH

Postfach 1202 • 28846 Syke

Tel. 04242/2256 • E-Mail: info@nils-mackowiak.de

caritas

Der Landes-Caritasverband für Oldenburg (LCV) ist der Spitzenverband aller katholischen sozialen Einrichtungen im Oldenburger Land. Zum 01.04.2021 möchten wir eine unbefristete Vollzeitstelle als

Referent/-in (m/w/d)

für die Bereiche „Migration/Integration“
und „Besondere Lebenslagen“

besetzen. Wir suchen eine engagierte Persönlichkeit, die sich mit den Zielen und Aufgaben der Caritas identifiziert.

Ihre Aufgaben:

- Fachberatung und Unterstützung der Mitgliedseinrichtungen und Träger
- Interessenvertretung des Verbandes auf Landes- und Bundesebene
- Begleitung der Mitglieder und Träger bei ihrer konzeptionellen Weiterentwicklung
- Entwicklung und Planung von Fortbildungsangeboten

Wir erwarten:

- Abgeschlossenes Studium als Sozialarbeiter/-in oder Sozialpädagoge/-in oder vergleichbare Qualifikation
- Fachkenntnisse sowie Berufserfahrung in den Bereichen „Migration/Integration“ und „Besondere Lebenslagen“
- Freude an der Arbeit mit Menschen

Wir bieten:

- Eine verantwortungsvolle und vielseitige Aufgabe
- Fort- und Weiterbildung
- Betriebliche Altersvorsorge
- Flexible Arbeitszeiten

Die Anstellung erfolgt nach den Arbeitsvertragslinien des Deutschen Caritasverbandes (AVR). Bei gleicher Eignung werden schwerbehinderte Bewerber(innen) bevorzugt. Die **vollständige Ausschreibung** finden Sie unter www.lcv-oldenburg.de.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum 18.12.2020 an:

Landes-Caritasverband für Oldenburg e.V.
Caritasdirektor Dr. Gerhard Tepe

Neuer Markt 30
49377 Vechta
oder per E-Mail an: bewerbung@lcv-oldenburg.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin mehrere

Operator (m/w/d)

HES International B.V. betreibt Terminals für Schüttgüter und flüssige Produkte an 22 verschiedenen Standorten in Europa. Die HES Unternehmen halten eine einzigartige, unabhängige Position in der Lieferkette von Massengütern für eine breite Palette von Produkten. Die HES Wilhelmshaven Tank Terminal GmbH (HWTT) in Deutschland, eine 100%ige Tochtergesellschaft der HES Gruppe, wird als unabhängiges Mineralöllager betrieben, in dem Kunden unterschiedliche Produkte wie z. B. Rohöl, Jet, Benzin, Diesel, Gasöl und LPG lagern, blenden und umschlagen lassen können. In diesem Jahr wurde ein Teil der ehemaligen Raffinerie wieder in Betrieb genommen, um Bunkerkraftstoff für Schiffe herzustellen.

Aufgabenschwerpunkte:

- Bedienung, Überwachung, Wartung und Pflege sowie alle anfallenden Arbeiten aller Anlagen des gesamten Terminals sowie der Prozessanlage, Labortätigkeiten
- Verantwortlich für die Sicherheit und den Umweltschutz bei den durchgeführten Arbeiten
- Effiziente Umsetzung der aus der Messwarte bzw. von Seiten des Vorgesetzten erhaltenen Anweisungen und Vorgaben
- Durchführung von einfachen Instandhaltungsmaßnahmen (Light-Maintenance)
- Umgang mit Gefahrstoffen/Gefahrgut
- Einsatz als nebenberuflicher Feuerwehrmann

Profil:

- Chemikant/in oder andere gewerbliche-/technische Berufsausbildung
- Bereitschaft zum vollkontinuierlichen Schichtdienst
- Nachgewiesene Tauglichkeit G26/3
- Ausbildung zum Werkfeuerwehrangehörigen nach FwDV 2 wünschenswert
- Führerschein CE wünschenswert
- Englischkenntnisse wünschenswert

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie sich für die o. g. Stelle interessieren, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Senden Sie diese bitte an:



HES Wilhelmshaven Tank Terminal GmbH
Personalabteilung
Raffineriestr. 1 |
26388 Wilhelmshaven

Gerne auch elektronisch an: b.menssen@hesinternational.eu

GROSSHANDLUNG • STAHL • SANITÄR • HEIZUNG • FLIESEN



ARNOLD LAMMERING
BAD+
FLIESEN Träume

Wir sind eine expandierende Fachgroßhandlung im Bereich Stahl, Sanitär, Heizung und Fliesen mit über 500 Mitarbeitern.

Zur Verstärkung unseres Verkaufsteams in **Varel** suchen wir kurzfristig einen

Fachverkäufer (m/w/d) für den Bereich Fliesen

Ihr Aufgabengebiet:

- Telefonverkauf an das Fachhandwerk
- Technische Beratung
- Angebotserstellung und Auftragsabwicklung
- Kundenberatung in unserer Fliesen-Ausstellung

Voraussetzungen:

- fundierte Fachkenntnisse im Fliesenbereich
- vorzugsweise kaufmännische Kenntnisse oder entsprechende Weiterbildung
- freundlicher, kundenorientierter Umgang
- Teamfähigkeit und Flexibilität

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann lassen Sie uns die Zukunft gemeinsam gestalten! Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige, schriftliche Bewerbung z. H. Herrn Gerold Albertzard an unten stehende Anschrift oder an gerold.albertzard@lammering.de.

Weitere Informationen über unser Unternehmen erhalten Sie im Internet unter www.lammering.de.

ARNOLD LAMMERING GMBH
Fachgroßhandlung
Stahl • Sanitär • Heizung • Fliesen
Emil-Heeder-Str. 1 • 26316 Varel

Wir stellen ein!



Der Landkreis Friesland hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- Fachkraft in der Schuldnerberatung**
– EGr. 9c TVöD –
- Assistent (m/w/d) der Fachbereichsleitung**
– EGr. 5 TVöD –
- Mitarbeiter (m/w/d) am Kundempfang**
– EGr. 5 TVöD –
- Mitarbeiter (m/w/d) im Servicebüro**
– EGr. 5 TVöD –
- Kassenverwalter (m/w/d)**
– EGr. 9b TVöD bzw. BesGr. A 10 BBesG –
- Geograph/Geowissenschaftler/Umweltwissenschaftler (m/w/d)**
– EGr. 10 TVöD –
- medizinischer Fachangestellter (m/w/d) in Teilzeit**
– EGr. 5 TVöD –
- medizinischer Fachangestellter (m/w/d) in Vollzeit**
– EGr. 6 TVöD –

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.friesland.de/stellenangebote.
Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung über unser Online-Bewerbungsformular.



Für die Tagespflege und den ambulanten Pflegedienst unseres neuen Standortes in Oldenburg suchen wir:
Pflegefachkräfte, Pflegekräfte, Dauernachtwache und Hauswirtschaftskräfte

Informiere Dich jetzt über die Eröffnung und unsere Job-Angebote
Gerne möchten wir Dich zu unserer Online-Infoveranstaltung einladen
Wo: Bleibt zu Hause, wir treffen uns digital!
Wann: Am Dienstag, den 01. Dez. 2020 um 17 Uhr
Schützt uns, euch und den Nebenmann daher ruft zur Anmeldung vorher an.
Wie es funktioniert erklären wir Dir auf Facebook und Instagram.



Bitte melde Dich an:
karriere@ambulantis-oldenburg.de
www.ambulantis-oldenburg.de
0160 - 9069 5589

Kundendienstmonteur (m/w/d) gesucht
Sie sind **Anlagenmechaniker Sanitär-, Heizungs-, Klimatechnik oder Techniker oder Meister**, sie wollen sich verändern, haben eine abgeschl. Berufsausbildung, Führerschein Kl. B, arbeiten selbstständig und gerne im Kundendienst, dann sind Sie der/die Richtige in unserem Team.
Des Weiteren suchen wir einen **Baustellenhelfer (m/w/d)**
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen an info@brundiars-oldenburg.de z. Hd. Herrn Brundiars
BRUNDIARS
SANITAR & HEIZUNG
Am Patentbusch 5a · 26125 Oldenburg
Tel. 04 41 / 38 44 42-0

Medizinische Fachangestellte allgemein. / intern. HA-Praxis, OL, sucht ab sofort MFA, mögl. in Vollzeit, gewünscht ist die Einarbeitung in Funktionsbereiche, wir bieten Teamarbeit auf Augenhöhe, Abwechslung, Raum f. eigene Ideen.
[@A434201](http://www.hausarztpraxis-ofenerdie-kw.de)

Das Klinikum Oldenburg ist der Maximalversorger für die Weser-Ems-Region und Teil der Universitätsmedizin in Oldenburg einschließlich der European Medical School Oldenburg-Groningen. Unser Haus verfügt über 832 Betten und 27 Kliniken und Institute. Insgesamt sind rund 3.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei uns tätig.

Wir suchen für unsere Universitätsklinik für Herzchirurgie zum nächstmöglichen Termin einen
STELLV. CHEFARTZSEKRETÄR (W/M/D)
unbefristet, in Voll- oder Teilzeit

- IHRE AUFGABEN**
- Allgemeine Sekretariatsaufgaben
 - Verwaltung der Privatpatienten
 - Zuständigkeit als Oberarzt-Sekretariat
 - Vertretung in der herzchirurgischen Ambulanz
 - Kommunikation mit internen/externen Gesprächspartnern
 - Begleitung von klinischen und wissenschaftlichen Projekten
 - Planung, Durchführung und Koordination administrativer Abläufe
- IHR PROFIL**
- Ausbildung zum Medizinischen Fachangestellten
 - Sehr gute EDV-Kenntnisse
 - Englischkenntnisse in Wort und Schrift
 - Kenntnisse der medizinischen Terminologie
 - Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit und Empathie
 - Vertraulichkeit und Verschwiegenheit
 - Eigenverantwortlichkeit und Aufgabendelegation
 - Selbstständige und vorausschauende Arbeitsweise
 - Engagement, Organisationstalent, Flexibilität und Teamfähigkeit

Für weitere Informationen steht Ihnen der Klinikdirektor, Herr Prof. Dr. Dewald (Tel.: 0441 403-2820), gerne zur Verfügung.

Wir suchen für unsere Abteilung Einkauf und Logistik zum nächstmöglichen Termin einen
MITARBEITER (W/M/D) ZENTRALE VERGABESTELLE STRATEGISCHER BAU
unbefristet, in Voll- oder Teilzeit

- IHRE AUFGABEN**
- Vorbereitung, Durchführung und Abwicklung der Ausschreibung und Vergabe
 - Abrechnung von Bau-, Liefer- und Dienstleistungen (VOB, VgV, UVgO) sowie Architekten- und Ingenieurleistungen (HOAI)
 - Bearbeitung von Sonderaufgaben der Abteilung Einkauf und Logistik
- IHR PROFIL**
- Ein abgeschlossenes Studium zum Diplom-Verwaltungswirt (FH) / Bachelor of Arts – Public Management
 - Studium an einer Fachhochschule/Hochschule mit vergleichbaren Schwerpunkten
 - Verwaltungsfachwirt (Angestelltenlehrgang II)
 - Abgeschlossene Ausbildung mit adäquater Weiterbildung (Vergabe- und Vertragsrecht, Haushaltsrecht, Betriebswirtschaft, Verwaltungsrecht u. ä.)
 - Ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeit
 - Sehr gute Kenntnisse und praktische Erfahrungen im Vergabe-, Bauvertrags-, Architekten- und Ingenieurvertragsrecht sowie im kommunalen Haushaltsrecht
 - Kenntnisse in der E-Vergabe und Verständnis für technische Zusammenhänge
 - Kooperationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Überzeugungskraft
 - Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
 - Eine gültige Fahrerlaubnis der Klasse B und die Bereitschaft, den privaten PKW für den Dienstreiseverkehr einzusetzen

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Liebig, strategischer Einkäufer (Tel.: 0441 403-8215), gerne zur Verfügung.

Wir suchen für unsere Urologische Diagnostik zum nächstmöglichen Termin einen
GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER ODER OTA (W/M/D)
unbefristet, in Vollzeit

- IHRE AUFGABEN**
- Fachkundige Betreuung der Patientinnen und Patienten unter Berücksichtigung ihrer psychischen und physischen Situation
 - Komplette OP-Vorbereitung und Nachbereitung
 - Instrumentieren bei kleineren Schnittoperationen percutanen transurethralen Eingriffen
 - Eigenständige Bedienung aller medizinischen Geräte, wie Rö-Anlage, Laser-Morcelatoren und ESWL
 - Kooperative Zusammenarbeit mit anderen Berufsgruppen
 - Teilnahme an Rufbereitschaft
 - Bereitschaft zum fachübergreifenden Arbeiten
- IHR PROFIL**
- Abgeschlossene Ausbildung zum Gesundheits- und Krankenpfleger oder OTA
 - Hohes Maß an Verantwortungsbereitschaft, Zuverlässigkeit und Flexibilität
 - Ausgeprägte Team- und Kommunikationsfähigkeit
 - Soziale Kompetenz, sicheres Auftreten und einen adäquaten Umgang mit unseren Patientinnen und Patienten
 - Schnelle Auffassungsgabe sowie selbstständiges, patientenorientiertes und eigenverantwortliches Arbeiten
 - Hohe Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit sowie ein gutes Zeitmanagement
 - Technisches Geschick, rationales und wirtschaftliches Denken sowie Offenheit für neue Aufgaben und Ziele
 - Berufserfahrung in der endoskopischen Diagnostik wäre wünschenswert

Für weitere Informationen steht Ihnen die Teamleitung der Urologischen Diagnostik, Herr Boyken (Tel.: 0441 403- 72316), gerne zur Verfügung.

- WIR BIETEN**
- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einer zukunftsorientierten Klinik
 - Eine strukturierte Einarbeitung in einem aufgeschlossenen Team
 - Ein umfangreiches Fort- und Weiterbildungsangebot
 - Vereinbarkeit von Familie und Beruf
 - Eine attraktive, leistungsgerechte Vergütung
 - Eine verlässliche Dienst- und Urlaubsplanung
 - Verschiedene Möglichkeiten der betrieblichen Altersvorsorge
 - Umfangreiche Arbeitgeberleistungen, wie z. B. Firmenfitness und Fahrradleasing
 - Eine vorherige Hospitation, um das Klinikum Oldenburg als Arbeitgeber kennenzulernen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung über unsere Internetseite.

www.klinikum-oldenburg.de



Das Unternehmen Brock GmbH & Co. KG in Groß Ippener nahe Bremen mit den Schwerpunkten im Metall- und Glasbau fertigt und entwickelt auf einer Produktionsfläche von ca. 2.000 m² anspruchsvolle Lösungen auf den Gebieten Fassaden, Türen und Fenster, Rauch und Brandschutz sowie Wintergärten. Mit unserem langjährigen Know-how in den Bereichen Planung, Fertigung und Montage bieten wir unseren Kunden die komplette Dienstleistungspalette, von der Ideenfindung bis zum fertigen Produkt. Die Qualitätsziele unserer Kunden bilden den Maßstab an dem wir uns messen lassen. Mehr über uns erfahren Sie im Internet unter www.metallbau-brock.de und auf facebook, fb.com/metallbau.brock.

Im Zuge der Nachfolgeregelung suchen wir eine/n

Betriebsleiter (m/w/d)

Techniker/Meister/Technischen Kaufmann (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

In dieser Aufgabe sind Sie u.a. verantwortlich für die zukünftige Ausrichtung des Betriebes, die Erreichung der betriebswirtschaftlichen Ziele, die Sicherstellung eines erfolgreichen Projektmanagements und die Pflege von Kundenbeziehungen. Dabei arbeiten Sie partnerschaftlich mit den Gesellschaftern und den Kolleginnen und Kollegen zusammen und können menschlich überzeugend und zielorientiert führen.

Ihr Profil:

Für diese Position denken wir an einen berufserfahrenen Kandidaten aus dem Handwerk, vorzugsweise mit Know-how im Metallbau. Sie sind Techniker, Meister mit betriebswirtschaftlichem Hintergrund oder verfügen über gutes technisches Verständnis als technischer Kaufmann. Wir freuen uns dabei auch über Bewerber die aktuell in der „zweiten Reihe“ stehen und in Zukunft mehr Verantwortung übernehmen möchten.

Unsere Leistungen:

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem traditionellen Handwerksunternehmen mit gutem Betriebsklima, engagierten Kolleginnen und Kollegen, einer leistungsgerechten Vergütung und bei Eignung die Perspektive zum Eintritt in die Geschäftsleitung sowie weitere interessante Bedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann rufen Sie bitte den von uns beauftragten Personalberater an bevor Sie Ihre Bewerbungsunterlagen senden, damit Sie schon mehr über die vakante Stelle erfahren und dann entscheiden können, ob Sie in das Bewerbungsverfahren eintreten möchten. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Hinweis: In den o.g. Bezeichnungen sind immer alle Personen, gleich welchen Geschlechts angesprochen.

Dipl.-Kfm.

Nils Mackowiak

Gesellschaft für Personal- u. Unternehmensberatung mbH

Postfach 1202 · 28846 Syke · Telefon: 04242/2256

Email: info@nils-mackowiak.de



Wir sind eine diakonische Einrichtung zur Förderung der beruflichen und sozialen Teilhabe von Menschen mit Beeinträchtigungen und bieten zudem vielfältige Angebote für Kinder, Jugendliche und Familien im Landkreis Wesermarsch.

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Soziale Gruppenarbeit in Berne

Erzieher / Heilerziehungspfleger / Sozialpädagogen (m/w/d)

19,25 Wochenstunden, unbefristet

Kinder- und Jugendwohngruppen „Rodenkircherwupp“ in Stadland

Erzieher / Heilerziehungspfleger / Sozialpädagogen (m/w/d)

in Teilzeit/Vollzeit, unbefristet

Wohngemeinschaft Heiligenwiehmstraße in Nordenham

Pflegeassistent (w/m/d) für den Dauernachtdienst

19,25 Wochenstunden, unbefristet

Ausführliche Informationen zu diesen Angeboten erhalten Sie auf unserer Homepage www.sozialwerk-wesermarsch.de

CVJM-Sozialwerk Wesermarsch e.V.
– Personalabteilung –
Helgoländer Damm 1, 26954 Nordenham
bewerbung@sozialwerk-wesermarsch.de



Produktionsmitarbeiter / Anlagenführer (m/w/d)

Die KFS Biodiesel GmbH & Co. KG ist ein zertifizierter Produzent von hochwertigem und klimafreundlichem Biodiesel und ist im Industriegebiet Emstekerfeld in Cloppenburg ansässig. Zum Produktportfolio zählen überwiegend Biodiesel sowie Rohglycerin, welches gereinigt und aufbereitet z.B. in der Pharmaindustrie eingesetzt wird.

Ihre Aufgaben

- Bedienung der Produktionsanlage zur Herstellung von Biodiesel im 3-Schichtsystem
- Vorbereitung, Steuerung und Überwachung der Produktionsabläufe
- Störungsmeldung und Mitwirkung bei der Ursachenermittlung
- Abfertigung der Warenein- und -ausgänge sowie Probenahmen
- Unterstützung bei Wartungs-/Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten an der Anlage
- Sicherstellung der Qualitätsanforderungen durch leichte Labortätigkeiten
- Einhaltung der Richtlinien zur Arbeitssicherheit, Sauberkeit und Ordnung

Ihr Profil

- Vorzugsweise abgeschlossene Ausbildung zum Schlosser, Industriemechaniker, Mechatroniker, Chemiker bzw. Chemikant oder vergleichbar. Gern aber auch Quereinsteiger, die eine neue Herausforderung suchen.
- handwerkliches Geschick sowie technisches Grundverständnis
- Bereitschaft zur Mehrschichtarbeit auch an Wochenenden
- Selbstständige Arbeitsweise und schnelle Auffassungsgabe
- Konzentrationsfähigkeit, Genauigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Fähigkeit sich in einem Team zu integrieren
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Wir bieten Ihnen

- Eine langfristige Perspektive mit jährlichen Gratifikationen und Zuschuss zur Altersversorgung
- Einen attraktiven Stundenlohn und Zuschläge für Nacht-/Sonn- und Feiertagsarbeit
- Eine gute und umfassende Einarbeitung
- Passende Arbeitsschutzkleidung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe des nächstmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Norbert Dall unter der Telefonnummer +49 4471 18420-212 gern zur Verfügung.



Die Universitätsstadt Oldenburg, Zentrum im Nordwesten mit mehr als 170.000 Einwohnerinnen und Einwohnern, sucht zum 1. Januar 2021 eine/n

Erzieher/in (w/m/d) für das Mutter-Kind-Haus

im Fachdienst Jugendhilfezentrum des Amtes für Jugend und Familie.

Den ausführlichen Ausschreibungstext entnehmen Sie bitte dem Internet unter www.oldenburg.de/stellenangebote.

Haben Sie Fragen? Dann wenden Sie sich gern an Meike Luitjens, Bereichsleiterin der stationären Hilfen, Telefon 0441 21719969.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte **bis zum 4. Dezember 2020** schriftlich an die

Stadt Oldenburg (Oldb) • Der Oberbürgermeister
Fachdienst Personal und Organisation • 26105 Oldenburg
oder per E-Mail an bewerbung@stadt-oldenburg.de



STADT OLDENBURG ¹⁰

Beeger

Beeger betreibt an den Standorten 28844 Weyhe und 26689 Apen als Kooperationspartner mehrere Netzwerke, europaweite Stückgutverkehre. Dies betrifft sowohl das Verteilen von Stückgütern im PLZ-Gebiet 26 – 28, als auch die Versendung von Stückgütern europaweit.

Zum Aufbau einer IT-Abteilung suchen wir ab sofort eine/n

■ IT-Administrator/-in

Das Aufgabengebiet umfasst zum einen den internen First-Level-Support, zum anderen die Pflege und Weiterentwicklung unserer Systeme und Netzwerke. Im Weiteren fungierst Du als Schnittstelle zwischen Beeger und dem externen EDV-Betreuer.

Dein Arbeitsplatz kann entweder in Apen oder Weyhe sein, Home-Office ist teilweise möglich.



Haben wir Dein Interesse geweckt?
Dann bewirb Dich bitte mit den üblichen Unterlagen per E-Mail:

Beeger Internationale Stückgut Logistik GmbH
Tiegelstr. 3, 26689 Apen-Augustfehn
Frank Reichert / f.reichert@beeger.de

Kaufmännischer / technischer Mitarbeiter (m/w/d)

Die KFS Biodiesel GmbH & Co. KG ist ein zertifizierter Produzent von hochwertigem und klimafreundlichem Biodiesel. Das Unternehmen betreibt an drei Standorten in Deutschland Produktionsanlagen. Zum Produktportfolio zählen überwiegend Biodiesel sowie Rohglycerin, das gereinigt und aufbereitet z.B. in der Pharmaindustrie eingesetzt wird.

Ihre Aufgaben

- Koordination der Auftragsbewegungen im Eingang und Ausgang per TKW sowie Binnenschiff
- Kommunikation mit Spediteuren, Schiffsführern und Mitarbeitern
- Mitwirkung bei Erstellung von Verbrauchsteueranmeldungen und -entlastungsanträgen

Ihr Profil

- abgeschlossene kaufmännische oder technische Ausbildung / Studium
- technisches Verständnis
- analytisch-strukturierter Sachverstand sowie sehr gutes Zahlenverständnis
- ausgeprägte Problemlösungskompetenz sowie zuverlässige, sorgfältige und zielorientierte Arbeitsweise
- Spaß an der täglichen Kommunikation und Abstimmung mit unterschiedlichsten Ansprechpartnern
- Teamfähigkeit
- sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift

Wir bieten Ihnen

- eine offene und dynamische Unternehmenskultur
- ein herausforderndes und internationales Arbeitsumfeld mit spannenden Aufgaben
- eine langfristige Perspektive mit jährlichen Gratifikationen und Zuschuss zur Altersversorgung
- eine leistungsgerechte Bezahlung
- flexible Arbeitszeitgestaltung sowie eigenverantwortliches Arbeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe des nächstmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Norbert Dall unter der Telefonnummer +49 4471 18420-212 gern zur Verfügung.



Für unsere Niederlassung in Wilhelmshaven suchen wir für die Abteilung Port Office je eine/n

Mitarbeiter/in für die Gefahrgutkontrolle (w/m/d)

Nautische/n Mitarbeiter/in (w/m/d)

Über die fachlichen und persönlichen Anforderungen informieren Sie die vollständigen Stellenbeschreibungen auf unserer Internetpräsenz: www.nports.de

Rückfragen und Bewerbung bis zum 07.12.2020 an:
Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG
Niederlassung Wilhelmshaven
Pazifik 1 in 26388 Wilhelmshaven

Bettina Eilers | T +49 4421 40 980 830
bewerbung-wilhelmshaven@nports.de



KARRIERE MIT IT!

Als Innovations- und Technologiedienstleister für Verwaltungsprozesse sind wir Ansprechpartner für Kommunen in ganz Deutschland. Wir entwickeln und implementieren IT-Lösungen, betreiben und betreuen komplexe IT-Infrastrukturen, beraten beim Einsatz von Fachanwendungen und schulen die Anwender – damit Kommunen ihre ständig neuen Herausforderungen erfolgreich meistern können.

Für die Betreuung unserer Gebäude suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

■ Mitarbeiter (m/w/d) für Hausmeistertätigkeiten

Werden Sie Teil des Teams und gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft der KDO!

Diese und weitere interessante Stellen mit besten Perspektiven finden Sie auf unserer Homepage unter www.kdo.de.



Die Popken Fashion Group steht nicht nur für einzigartige Mode, sondern auch für attraktive Arbeitsplätze.

Für unser Logistikzentrum am Standort **Rastede** suchen wir

Mitarbeiter (m/w/d) für die Versandhandelslogistik

in unterschiedlichen Arbeitszeitmodellen:

Mitarbeiter in Vollzeit montags bis freitags in wechselnden Schichten von 6:00 – 22:00 Uhr

Mitarbeiter in Teilzeit von montags bis mittwochs von 6:00 – 22:00 Uhr

Mitarbeiter in Teilzeit samstags von 6:00 – 12:00 Uhr geringfügig

Du packst gern an, bringst die Belastbarkeit dafür mit und kannst Dir vorstellen in einen der oben beschriebenen Modelle zu arbeiten?

Dann unterstütze uns bei der Kommissionierung, Verpackung von Paketen und der Be- bzw. Entladung der LKW! Die Stelle ist zunächst befristet – gefällt Dir der Job, besteht die Möglichkeit unbefristet einzusteigen.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung, gerne online unter popken.de/karriere oder per Post:

Popken Fashion Group • Frau Christel Vienneau
Tel. 04402 799 620 • Am Waldrand 19 • 26180 Rastede





Mein Drogeriemarkt

Mit dir sind wir wir.

Wir suchen
Verkäufer (m/w/d)
auf Wangerooge

#unsernormal

Rundum zufriedene Gesichter bei Ihren Kunden? Für Sie ganz normal! Denn mit Ihrer herzlichen Art und Ihrem Spaß am Umgang mit Menschen machen Sie den Besuch in Ihrer Filiale zum gelungenen Einkaufserlebnis!

Für uns normal:

- sorgfältige Verräumung neuer Ware und die Pflege der Regale
- den Einkauf unserer Kunden an der Kasse zu einem runden Abschluss bringen
- freundliche und kompetente Beratung unserer Kunden

Auch normal:

- 5-Tage-Woche und monatliche Einsatzplanung
- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- 15% Mitarbeiter Rabatt und Einkaufsgutscheine
- Betriebsrente
- attraktive Mitarbeiterpakete

Für Sie normal:

- idealerweise eine abgeschlossene Ausbildung oder erste Erfahrung im Einzelhandel
- Zuverlässigkeit, Einsatzfreude und Teamgeist
- Neugierde auf die Vielfalt unserer Produkte

Jetzt bewerben!
jobs.rossmann.de



Wenn es um Medizin, Pflege und Gesundheit geht, sind die kommunalen Friesland Kliniken mit dem Nordwest-Krankenhaus Sanderbusch in Sande und dem St. Johannes-Hospital in Varel eine der besten Adressen im Norden. Unsere 1.700 Kolleginnen und Kollegen übernehmen gerne Tag für Tag mit Empathie und Engagement die Verantwortung für rund 26.000 stationäre und ca. 100.000 ambulante Patienten pro Jahr aus ganz Deutschland. Diese danken uns das durch eine überdurchschnittliche Patientenzufriedenheit.

Wir suchen für den Bereich **Baumanagement als Bauherrenvertretung und Projektleitung an den Standorten Sande und Varel** zum 01.01.2021 einen

Architekten/Bauingenieur (m/w/d)

in Vollzeit.

Sie wissen, dass Erfolg zu haben, eine ständige Baustelle ist und dass viele Ziele nur mit Eigeninitiative, Durchsetzungskraft, Durchhaltevermögen und einem guten Zeitmanagement zu erreichen sind. Gemeinsam mit externen Architekturbüros verwirklichen Sie eine Vielzahl von Neu-, Umbau- und Sanierungsvorhaben der Friesland Kliniken – immer unter Beachtung aller öffentlich-rechtlichen Vorschriften und Vorgaben. Sie leiten alle laufenden und geplanten Bauprojekte und haben Projektmanagement, Projektplanung und -controlling fest im Blick. Dabei vertreten Sie die Bauherrschaft gegenüber Dritten. Verantwortungsbewusst organisieren Sie Abläufe, arbeiten eng mit den Bedarfsträgern zusammen und lösen Probleme ohne die Rahmenbedingungen, Kosten, Termine und Qualität aus den Augen zu verlieren. Idealerweise verfügen Sie über fundierte Kenntnisse und Berufserfahrung in der Krankenhausbauplanung und wissen, wie sich die Bedingungen für unsere Patienten und Mitarbeiter weiter verbessern lassen. Wenn Sie glauben, dass wir auf Sie bauen sollten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!



Rufen Sie mich an, falls Sie mehr wissen wollen!

Frank Germeroth
Geschäftsführer Friesland Kliniken gGmbH
Telefon: 04422 80-1011

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per E-Mail an:
bewerbung@friesland-kliniken.de

Weitere Infos erhalten Sie unter:
www.friesland-kliniken.de



Das Diakonische Werk der Ev.-Luth. Kirche in Oldenburg e.V. sucht für das Frauen- und Kinderschutzhaus der Landkreise Ammerland und Wesermarsch zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Pädagogische Mitarbeiterin (w/d)

unbefristet, Teilzeit mit 19,25 Wochenstunden
für den 10.00 Uhr - 14.00 Uhr Bereich

Bewerben Sie sich online auf die **Stellenkennziffer 790**
DSO GmbH, Kastanienallee 9-11, 26121 Oldenburg

QR-Code scannen und mehr erfahren:
www.stellen.dw-ol.de



Ihr Nachlass
öffnet Augen!





Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Oldenburg (Oldb)

Die Ev.-luth. Kirchengemeinde Oldenburg sucht für die Ev. Kindertagesstätte Eupener Straße, Eupener Str. 2, 26127 Oldenburg, zum **01. Januar 2021** in einem unbefristeten Beschäftigungsverhältnis

eine*n Erzieher*in mit Gruppenleitung (m/w/d)

im Umfang von 34,00 Wochenstunden für den Kindergarten.

Nähere Informationen finden Sie unter:
<https://kirchengemeinde-oldenburg.de/unsere-gemeinde/stellenboerse>

Oder: Kita Leitung Frau Hübner, Tel. 0441/62335



Der Landkreis Oldenburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n

Schulhausmeister*in (m/w/d) für das Gymnasium Ganderkesee

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 6 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst. Den ausführlichen Ausschreibungstext mit allen für Sie relevanten Informationen entnehmen Sie bitte dem Internet unter:
www.oldenburg-kreis.de

Bewerbungen nehmen wir gerne **bis zum 13. Dezember 2020** online über unser Bewerberportal unter der vorgenannten Internetadresse entgegen.



Suchen zur Erweiterung unseres Verkaufsteams einen

Kaufmann m/w/d

dynamisch und technisch versiert, auch gerne gerade aus der Ausbildung kommend für unseren Vertrieb.

Wir sind ein Motoristen-Fachgeschäft mit Hauptvertrieb der Marke STIHL und benötigen Verstärkung.

Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung in einem starken Team.

Bewerben Sie sich unter info@juergen-gertje.de

STIHL

GERTJE
Motorist for Buten

An der Wiek 8 • 26689 Apen
☎ 04489-935661
www.juergen-gertje.de

Ab sofort kommt der Briefkasten zu Ihnen!

Kostenlose Hotline: 0800-1012657

CITIPOST
Einfach. Gut. Geschickt.

www.citipost-nordwest.de



NORDWEST Prospekte

Alle Angebote aus der Nähe.
Jetzt digital und übersichtlich an einem Ort.

nordwest-prospekte.de



Blättern und sparen!

Freizeit-Hemden
Ausgewählte Qualität, Karo und Prinz Designs, Halbbarm, mit Brusttasche, 100% Baumwolle
Einzelpreis 29,99€

2 TEILE 50 EURO • 2 TEILE 50 EURO • 2 TEILE 50 EURO • 2 TEILE 50 EURO




Das **Familienunternehmen** Garms Baustoffe ist seit über 115 Jahren fester Bestandteil des Wirtschaftslebens im Landkreis Oldenburg. An unseren Standorten in Aschenstedt, Schierbrok, Wardenburg und auf Sylt beschäftigen wir mehr als 150 Mitarbeiter. Wir sind der Anbieter, der das vollständige Sortiment für die Bereiche Bauen, Sanieren und Modernisieren aus einer Hand anbietet und liefert. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unseren **Standort Wardenburg**:

Fachverkäufer (m/w/d)

im Bereich Innenausbau

Deine Aufgaben:

- Betreuung & Beratung von Kunden
- Komplette Auftragsabwicklung im Ein- & Verkauf
- Beratung sowie Verkauf der Sortimente Türen, Böden und Fliesen
- Aufbau & Pflege von Kundenbeziehungen

Dein Profil:

- Kaufmännische oder handwerkliche Ausbildung
- Räumliches Denken sowie Freude am kreativen Gestalten
- Branchenrelevante Berufs- & Sortimentskenntnisse sind von Vorteil

Du hast Interesse an einem modernen Arbeitsplatz in einem wachsenden Unternehmen? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung:
Garms Baustoffe GmbH & Co.KG | Bahnhofsweg 2 | 27801 Aschenstedt
z. Hd. Teja Garms | bewerbung@garms.de

www.garms.de




Immobilien Bremen, Anstalt des öffentlichen Rechts, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Organisationsentwicklerin / Organisationsentwickler (w/m/d)

Entgeltgruppe 13 TVöD-V / Besoldungsgruppe A 13 BremBesG unbefristet

Wir setzen ein abgeschlossenes wissenschaftliches Hochschulstudium (Master oder Universitäts-Diplom) im Bereich Betriebswirtschaftslehre mit dem Schwerpunkt Organisation, im Bereich Arbeitswissenschaften oder in einem anderen Bereich mit Aufgabenbezug voraus.

Das vollständige Stellenprofil und weitere Details finden Sie im Internet unter www.karriere.bremen.de oder www.immobilien.bremen.de.

Bewerbungen richten Sie bitte **unter Angabe des Kennzeichens 445/2020** schriftlich oder per E-Mail **bis zum 12.12.2020** an:

Immobilien Bremen – Anstalt des öffentlichen Rechts, Abteilung Innere Dienste – Team Personal, Theodor-Heuss-Allee 14, 28215 Bremen, E-Mail: bewerbungen@immobilien.bremen.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen **Tischler (m/w/d) in Vollzeit**

Aufgaben:

- Montage von Sonderausstattungen an Caravans und Reisemobilen
- Reparaturen von unterschiedlichsten Aufbauten
- Umbauten nach Kundenwunsch im Fahrzeuginnenbereich

Voraussetzungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Tischler
- Handwerkliches Geschick und technische Affinität
- Selbstständige und gewissenhafte Arbeitsweise
- Schnelle Auffassungsgabe sowie hohe Lernbereitschaft
- Spaß an der Arbeit im Team

Sie stehen noch in einem Arbeitsverhältnis? Selbstverständlich wird Ihre Bewerbung vertraulich behandelt. Wir sind an einer langfristigen Zusammenarbeit interessiert und freuen uns über Ihre Bewerbung.

Wir freuen uns auf Sie!

H. J. Fassbender Caravaning GmbH
Wilhelmshavener Heerstraße 323
26125 Oldenburg
Tel. 0441 / 2050 380
info@fassbender-caravaning.de www.fassbender-caravaning.de






Bahlmann

Wir suchen ab sofort eine/n

BÜROMANAGER (w/m/d)

in Vollzeit

Als Mitglied der starken bad & heizung-Gruppe suchen wir für unser Team in Barßel für die Bereiche Büromanagement, Auftragsbearbeitung und Buchhaltung eine neue Kraft mit Biss, Engagement und Freude an der Arbeit.

Gerne auch mit Ausbildung oder Erfahrungen aus dem Bereich Hotelfach.



Bahlmann bad & heizung GmbH
Friesoyther Str. 5 • 26676 Barßel

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail info@bahlmann-gmbh.de oder telefonisch unter Tel.: (04499) 92 60 50



Ländliche Idylle, urbanes Leben, Familienfreundlichkeit, Top-Verkehrsanbindung: Die Gemeinde Ganderkesee überzeugt nicht nur als Wohnort. Auch als Arbeitgeberin bieten wir Ihnen ein „Mehr an Möglichkeiten“.

Die selbstständige Gemeinde Ganderkesee sucht zum nächstmöglichen Termin unbefristet einen

Sozialpädagogen (m/w/d) oder Erzieher (m/w/d) mit staatlicher Anerkennung als Leitung (m/w/d)

für die Kindertagesstätte „Spatzennest“, Schierbrok

Weitere Informationen zu der Stelle finden Sie auf unserer Website.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens 06.12.2020 über unser Bewerberportal unter www.bewerberportal-gemeindeganderkesee.de.





Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Teil/Vollzeit eine/n

Goldschmied (m/w/d)

gerne auch Meister/in (m/w/d)

Wir sind ein Juweliergeschäft mit einer modernen Werkstatt, Blick in die Zukunft und einem tollem Team.

Eure Aufgaben wären Reparaturen, Umarbeitungen, Umarbeitungen nach Kundenwünschen und Herstellung unser eigenen Kollektionen.

Wenn ihr uns kennenlernen möchtet, bewirbt euch bitte per E-Mail oder per Post an: Michaela Wittenburg, juwelier-wittenburg@t-online.de



WITTENBURG

Der Juwelier

Stadländer Str. 1 • 26954 Nordenham • Tel. 0 47 31 / 2 13 32
www.juwelier-wittenburg.de  




Der BEZIRKSVERBAND OLDENBURG (BVO) betreibt 17 hochqualifizierte Facheinrichtungen für Menschen mit Beeinträchtigungen, Institutionen der Kinder- und Jugendhilfe, Wohnungslosenhilfe sowie Pflegeheime für Senioren. Der BVO ist ein modernes, zukunftsorientiertes Unternehmen in kommunaler Trägerschaft. Unser Verband beschäftigt über 1.100 Mitarbeitende. Wir suchen für den Bereich „Kasse“ in unserer Zentralverwaltung in Oldenburg zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Sachbearbeiter (m/w/d)

(Vollzeit; EG 6 TVöD, befristet bis zum 30.09.2022)

Haben Sie Interesse in unserem engagierten Team mitzuarbeiten? Dann finden Sie alle weiteren Informationen im Internet unter www.bvo.de in der Rubrik „Karriere“.

BVO BEZIRKSVERBAND OLDENBURG **SOZIAL REGIONAL ENGAGIERT.**



Landkreis Leer

Kreisverwaltung

Beim Landkreis Leer ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle in der

Netzwerkkoordination „Frühe Hilfen“ und „Kinderschutz“

im Amt für Kinder, Jugend und Familie zu besetzen. Die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 19,5 Stunden.

Voraussetzung für die Stellenbesetzung ist ein erfolgreich abgeschlossenes Studium der Sozialen Arbeit/Sozialpädagogik (Bachelor oder Diplom) mit staatlicher Anerkennung oder der Frühpädagogik.

Das vollständige Anforderungsprofil sowie weitere Informationen können dem ausführlichen Ausschreibungstext auf <https://bewerbung.landkreis-leer.de> entnommen werden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann bewerben Sie sich bitte bis zum **04.12.2020** ausschließlich online über unser Bewerbungsportal.





STUDENTENWERK OLDENBURG

WIR SUCHEN SIE.

Essen & Trinken, BAföG, Wohnen, Kitas, Beratung und Kultur – das bietet das Studentenwerk Oldenburg für 27.000 Studierende in Oldenburg, Emden, Wilhelmshaven und Elsfleth. Für unsere Kita Uni-Campus in Oldenburg suchen wir ab **sofort** eine

KITA-LEITUNG (M/W/D)

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39,5 Stunden, von denen 30 Wochenstunden für die Leitungsaufgaben freigestellt sind. Die Stelle ist unbefristet.

Verbinden Sie Organisationstalent mit verantwortungsvoller Mitarbeiter*innenführung und hohen pädagogischen Ansprüchen? Dann möchten wir Sie kennenlernen!

MEHR ERFAHREN?
Den ausführlichen Ausschreibungstext zu dieser Stelle finden Sie unter: www.studentenwerk-oldenburg.de/jobs
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

IHRE BEWERBUNG:
Schicken Sie bitte bis zum **30.11.2020** an bewerbung@sw-ol.de oder per Post an: Studentenwerk Oldenburg, Uhlhornsweg 49-55 • 26129 Oldenburg



Als international tätiges Unternehmen im Bereich der mobilen Videoüberwachung gehören wir zu den europäischen Marktführern. Unsere Kunden werden von der Zentrale in Drachten/Niederlande und den Niederlassungen in mehreren europäischen Ländern betreut. Unser Alarm Center ist nach dem europäischen Standard EN 50518 PAC und ISO 27001 zertifiziert.

Kooi expandiert am Standort Oldenburg.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir nach weiteren Kollegen/innen als:

Mitarbeiter Alarmzentrale (m/w/d)

Hast Du eine Affinität zu Computern und ein gutes Urteilsvermögen? Als Mitarbeiter der Alarmzentrale stehst Du im Mittelpunkt unserer Organisation und bist für die Videoüberwachung unserer Kundenprojekte, sowie die Bearbeitung der verschiedenen eingehenden Alarme und daraus resultierenden Maßnahmen zuständig. Bist Du bereit, in einem motivierten Team im Schichtdienst zu arbeiten? Berufserfahrung in einer ähnlichen Position bei einer Leitstelle oder der Bundeswehr ist von Vorteil.

Um die gesamte Stellenausschreibung einzusehen und dich zu bewerben, besuche unsere Website: www.247kooi.de oder sende eine E-Mail an: jobs.de@247kooi.com

Möchtest Du mehr Informationen? Dann wende Dich bitte an unsere HR Assistentin Kira Slembeck, k.slembeck@247kooi.com



H. Bohmann - Gruppe

Wir sind ein traditionsreiches Unternehmen aus der Entsorgungs- und Tiefbaubranche mit Sitz im Ammerland. Für unsere Standorte im **Landkreisen Cloppenburg und Landkreis Oldenburg** suchen wir **sofort, zum 01.01.2021 oder später mehrere**

Krafffahrer Müllabfuhr (C/CE) (m/w/d) für unsere Seitenlader und Hecklader

Wir bieten eine übertarifliche und pünktliche Bezahlung, sowie eine eigene betriebliche Altersvorsorge. Kenntnisse im Bereich Entsorgung sind erwünscht, aber nicht zwingend erforderlich. Sie sind belastbar, flexibel und können selbstständig sowie im Team arbeiten.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung im **PDF-Format** an die

Firmengruppe Bohmann
Kleibroker Str. 99
26180 Rastede
info@bohmann-gruppe.de

Wir freuen uns, Sie in unserem Team begrüßen zu dürfen.



Carl von Ossietzky Universität Oldenburg

Die **Carl von Ossietzky Universität** bereitet rund 16.000 Studierende auf das Berufsleben vor. Das Dezernat 4 – Gebäudemanagement – erbringt technische, infrastrukturelle, bauliche und kaufmännische Dienstleistungen für einen reibungslosen Gebäudebetrieb. Für diese vielseitigen Aufgaben ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende halbe Stelle zu besetzen:

Mitarbeiter*in (m/w/d) Geschäftsstelle

Entgeltgruppe 5 TV-L, 50 %

Aufgabengebiet: Koordination der zentralen Verwaltungsaufgaben für das gesamte Dezernat, Unterstützung der Dezernatsleitung, Durchführung von Beschaffungsvorgängen und Unterstützung bei Prozessen.

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung entnehmen Sie bitte der folgenden Internetseite: www.uol.de/stellen/67673

www.uol.de

Kraftfahrzeugmechaniker Geselle (m/w/d)

Die Einstellung erfolgt direkt bei unserem Mandanten als unbefristete Festanstellung. Keine Zeitarbeit!!! Unser Mandant ist ein langjährig erfolgreiches, mittelständisches Familienunternehmen in der Kfz-Branche.

Wir suchen zum 01.12.2020 einen Kfz-Mechanikergesellen (m/w/d)

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Fehlersuche und anschließende Reparaturen
- Durchführung von Inspektionen
- Unfallinstandsetzung
- Reifenwechsel

Sie bringen mit:

- zuverlässige, eigenverantwortliche und teamorientierte Arbeitsweise
- Erfahrung in einer markenunabhängigen Werkstatt
- Absolute Kundenorientierung
- Führerschein Klasse B (alt Klasse 3)

Kontaktadressen: **Prokomm Beratung & Training, Thomas Voelker**
Leerer Str. 31, 26655 Westerstedde, Mobil 0171-5660038
office@prokomm-voelker.de



Die Diakoniestation Oldenburg gGmbH, von-Berger-Str. 12, 26121 Oldenburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n

Mitarbeiter*in im Gesundheitswesen (m/w/d)

in einer befristeten Teilzeitbeschäftigung mit insgesamt 19,25 Wochenstunden (50,00 %) am Dienort Oldenburg. Die Stelle ist für ein Jahr befristet. Eine Entfristung wird angestrebt.

Nähere Informationen finden Sie unter:

www.diakoniestation-oldenburg.de/Stellenangebote

Oder: Pflegedienstleitung Schwester Christa, Tel. 04 41/8 22 52



SELbstbestimmt leben
mit AMbulanten Hilfen

Wir sind ein Zusammenschluss der Vereine Lebenshilfe Oldenburg, Ammerland und Wesermarsch, der seit über 30 Jahren tätig ist. Rund 370 MitarbeiterInnen bieten Assistenz für über 450 Menschen mit Beeinträchtigung in der Region an.

Für unseren wachsenden Bereich **Assistenz beim Wohnen** in Westerstedde suchen wir zum 01.01.2021 eine

Abteilungsleitung (w/m/d) (38,5 h/Woche)

Qualifikation: Diplom-Pädagoge/in (Bachelor/Master)
Diplom-Sozialpädagoge/in oder vergleichbar

Ihr Profil:

- nachweislich erfahrene Fach- und Führungskraft
- mehrjährige Erfahrung in der Assistenz, in der Zusammenarbeit mit Mitarbeitenden (Dienstplangestaltung, Personaleinsatz) und dem Berichtswesen
- Erfahrung in der Zusammenarbeit mit Eltern, Angehörigen, gesetzlichen Betreuern und kommunalen Institutionen
- Erfahrung in der Arbeit mit PC-gestützten Programmen
- Organisationsvermögen, Verhandlungsgeschick und Flexibilität

Unser Angebot:

- fachliche und berufliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- offene Zusammenarbeit mit einem erfahrenen Team
- übergreifende Zusammenarbeit und Unterstützung durch die gesamte Leitungsebene
- Vergütung in Anlehnung an den TVöD, entsprechend der Qualifikation, bzw. Stufenberücksichtigung bei anrechenbarer Erfahrungszeit
- die Möglichkeit, die SELAM-Lebenshilfe in einem bedeutenden Geschäftsbereich mitverantwortlich und aktiv mitzugestalten sowie weiterzuentwickeln
- eine besonders sinnstiftende und bereichernde Tätigkeit
- Betriebliche Altersvorsorge
- Jahressonderzahlung

InteressentInnen mit Freude an Entwicklung und Umsetzung von neuen Ideen bewerben sich bitte schriftlich bis zum **04.12.2020** bei Frau Brischke-Bau, die Ihnen für Ihre Fragen gerne unter 0441/361692-16 oder brischke-bau@selam-lebenshilfe.de zur Verfügung steht.

SELAM-Lebenshilfe gGmbH
Frau Brischke-Bau
Nadorster Straße 26, 26123 Oldenburg

www.bauakademie-nord.de

BILDUNGS- UND
TAGUNGSZENTREN
DER BAUWIRTSCHAFT



Das Bau-ABC Rostrup in Bad Zwischenahn ist der bundesweit größte Aus- und Weiterbildungsanbieter der Bauwirtschaft und bildet jährlich 2.500 Teilnehmer überbetrieblich und 8.000 Teilnehmer in der Weiterbildung aus. Für unseren Standort in **Bad Zwischenahn** suchen wir zum nächstmöglichen Termin:

*Bau-
Ausbildung
ist Zukunft!*

- Spezialtiefbauer (m/w/d)

im Team Bohr- und Energietechnik in der überbetrieblichen Ausbildung
Voraussetzungen: Industriemeister Bautechnik, Techniker, Ingenieur

- Rohrleitungsbauer (m/w/d)

im Team Leitungsbau in der überbetrieblichen Ausbildung
Voraussetzungen: Meister, Geprüfter Polier, Techniker, Ingenieur

Ihr Profil:

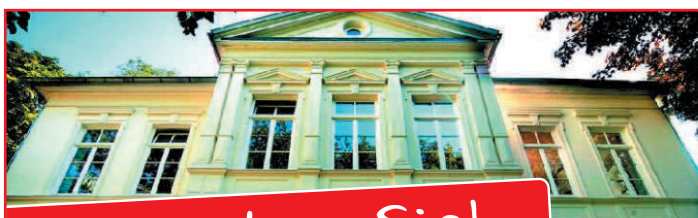
- ✓ Berufsausbildung und Berufserfahrung oder vergleichbar
- ✓ Fundierte Kenntnisse in Theorie und Praxis
- ✓ Handhabung gängiger Software
- ✓ Sicheres Auftreten und Durchsetzungsvermögen

Ihre Aufgaben:

- ✓ praktische Wissensvermittlung im oben genannten Bereich
- ✓ eigenständige Betreuung von Ausbildungsgruppen
- ✓ Weiterentwicklung von Ausbildungsinhalten und -konzepten im Team

Die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Foto (ohne Mappe) schicken Sie bitte per E-Mail an: bewerbung@bau-abc-rostrup.de oder postalisch an das Bau-ABC Rostrup, Virchowstraße 5, 26160 Bad Zwischenahn

www.bau-abc-rostrup.de



Wir suchen Sie!

Die Stadt Friesoythe sucht für die neue Kindertagesstätte an der Burgwiese in Friesoythe im Kindergarten- und Krippenbereich **voraussichtlich zum 01.04.2021**

Erzieher (w/m/d) (Entgeltgruppe S 8 a TVöD) und

Sozialpädagogische Assistenten (w/m/d) (Entgeltgruppe S 4 TVöD)

Es handelt sich um mehrere unbefristete und befristete Vollzeit- und Teilzeitstellen im Vor- und Nachmittagsbereich.

Weitere Informationen zum Anforderungsprofil und Aufgabenfeld erhalten Sie auf unserer Internetpräsenz unter www.friesoythe.de.

Ihre Bewerbungsunterlagen reichen Sie bitte bis zum **12.12.2020** ausschließlich über unser Online-Bewerberportal unter der vorgenannten Internetadresse ein.



Stadt | Friesoythe

Alte Mühlenstraße 12 | 26169 Friesoythe



GUT
BE
HAN
DELT

JETZT BEWERBEN!

Nicht nur unsere Patienten werden besonders gut behandelt – für unsere Mitarbeiter geben wir auch täglich das Beste. Aktuell sind wir auf der Suche nach engagierten

zahnmedizinischen Fachangestellten

in Vollzeit und/oder Teilzeit

- Empfang | Rezeption
- ZMF für Stuhlassistenz
- bei der KFO Einarbeitung sind wir gern behilflich



Sendet die BEWERBUNG gerne an:

Lodde · Müller · Lodde – Fachpraxis für Kieferorthopädie,
Gertrudenstraße 3, 49393 Lohne, rezeption@praxis-lodde.de



Raiffeisen-Markt

Win leben. Nähe!

Die Raiffeisen-WarenGenossenschaft Hunte-Weser eG ist eine leistungsstarke Genossenschaft im Gebiet Bremen/Oldenburg/Wildeshausen. Neben unserem landwirtschaftlichen Kerngeschäft betreiben wir an 8 Standorten Einzelhandel.

Für unseren Raiffeisenmarkt in Oldenburg-Osternburg suchen wir in Vollzeit eine/n

Verkäuferin / Verkäufer

(m/w/d) mit besonderem Interesse im Bereich Reitsport.

Freundliche und kompetente Beratung ist uns sehr wichtig. Von unseren Mitarbeitern erwarten wir daher Freude am Umgang mit Menschen und die Bereitschaft sich in alle Sortimentsbereiche eines Raiffeisen-Marktes einzuarbeiten.

Darüber hinaus erwarten wir ein ausgeprägtes Interesse am Reitsport, idealerweise reiten Sie selbst.

Bei Interesse bitten wir um eine Kurzbewerbung an:



zu Hd.
Herrn Lohmann
Westtangente 10
27777 Ganderkesee

E-Mail: Lohmann@rwg-hunte-weser.de

Vorab-Info: 04222/94771-10 oder mobil 0179 1031988



DMS GMBH

Wir suchen ab sofort für unseren Standort Rastede-Liethe eine/n

Technische/n Zeichner/in (w/m/d) im Bereich Anlagenbau Umwelttechnik

Ihr Profil:

- ✓ sehr gute Kenntnisse in Solidworks, PDM, ACAD LT, Excel und Word
- ✓ Eigenständige, engagierte und verantwortungsbewusste Arbeitsweise

Ihre Aufgaben:

- ✓ Konstruktion
- ✓ Aufstellungspläne
- ✓ Fertigungszeichnungen
- ✓ R+I Schema
- ✓ Pflegen der Datenbank PDM
- ✓ Enge Zusammenarbeit mit den Projektleitern

Wir bieten:

- ✓ überdurchschnittliche Entlohnung
- ✓ unbefristeten Arbeitsplatz
- ✓ außer- und innerbetriebliche Fortbildungen
- ✓ sehr gutes Betriebsklima
- ✓ abwechslungsreiche Aufgaben

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins an: mail@dms-umwelttechnik.de

Weitere Informationen unter: www.dms-umwelttechnik.de
DMS GmbH | Rehornweg 15 | 26180 Rastede



DU SUCHST...

SPANNENDE PROJEKTE?

NWZ-Jobs.de



Jetzt auch
auf Facebook!

Finde deinen neuen Job aus über 40.000 regionalen Jobangeboten.

NWZ
JOBS

Wir suchen Gesundheits- und Krankenpfleger, MFA (m/w/d) in Voll- und Teilzeit für die Dialyse. Gerne mit Dialyseerfahrung, aber keine Bedingung.

Bewerbung bitte an:
via medis Nierenzentrum Oldenburg MVZ GmbH via medis
Dr. med. Au/Dr. med. Steinker/Dr. med. Biernat
Johann-Justus-Weg 147a, 26127 Oldenburg, Tel. 04 41-6 20 42
Ansprechpartner Dialyse: Herr Meyer, kai.meyer@viamedis.de

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zu sofort oder später eine/n

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit für die Stuhlassistenz.



Schriftliche Bewerbungen bitte an:
Zahnarztpraxis
Dr. H. Zeimer / Ch. Heilhecker
Am Ahrenshof 2 · 26919 Brake

Der Spezialist rund um die Kraftfahrzeugtechnik



Seit 85 Jahren sind wir der Partner für Kfz- und Nfz-Werkstätten. Als mittelständisches Großhandelsunternehmen bieten wir unseren Kunden erstklassigen Service und passgenaue Dienstleistungen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen:

Vertriebsmitarbeiter Kfz-/Nfz-Ersatzteile im Innendienst (m/w/d) für den Standort Oldenburg

Weitere Stellenangebote finden Sie auf unserer Internetseite www.heil-kfzteile.de.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
E-Mail: bewerbung@heil-und-sohn.de oder Telefon: 0511/5108-107

A.-W. HEIL & SOHN GmbH & Co. KG · Bergstr. 4-7 · 30539 Hannover

Rechtsanwälte Plesch · Mählmeyer & Kollegen

Huntestraße 2 · 26135 Oldenburg · Tel. 0441-779 110



Wir suchen eine/n sachkundige/n

Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)

in Vollzeit zur Führung eines eigenständigen Sekretariats im Bereich des Zivilrechts.

Es erwartet Sie ein aufgeschlossenes Team und ein modern ausgestatteter Arbeitsplatz.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail an Frau Carolin von Mülert, vonmuelert@plesch-maehlmeyer.de

www.plesch-maehlmeyer.de



Straßenwärter*in (m/w/d)

Die praktische Ausbildung kann in der Straßenmeisterei Oldenburg oder Delmenhorst erfolgen. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.oldenburg-kreis.de in der Rubrik „Arbeitgeber Landkreis Oldenburg – Jobs und vieles mehr“.

Bitte bewerben Sie sich **bis zum 13. Dezember 2020** ausschließlich online über unser Bewerberportal unter der vorgenannten Internetadresse.

Sie möchten draußen sinnvoll im Team arbeiten?

Der Landkreis Oldenburg bietet folgende **Ausbildung oder Umschulung** ab 01.08.2021 an:



SIMON & SCHUBERT

Rechtsanwälte und Notare

Wir sind eine zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Sozietät von Rechtsanwälten, Fachanwälten und Notaren mit Sitz in Oldenburg (Old.).

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n

Rechtsanwalts- und Notarfachangestellte/n (m/w/d)

möglichst in Vollzeit für ein überwiegend zivilrechtliches Dezernat.

Wir bieten Ihnen ein vielseitiges Aufgabengebiet mit sehr guten Entwicklungsmöglichkeiten. Die selbstständige Arbeit in einem Team ist für uns selbstverständlich. Eigeninitiative, der sichere Umgang mit der EDV und Begeisterungsfähigkeit für neue Aufgaben zeichnen Sie aus.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

Simon & Schubert
Rechtsanwälte und Notare
Meinardusstraße 4, 26122 Oldenburg,
b.heich@simon-schubert.net

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder später

Monteure (m/w/d)

als Subunternehmer oder in Festanstellung

Anforderungen:

Berufserfahrung als Monteur bzw. Montagehelfer wären wünschenswert, technisches Verständnis und Führerschein Klasse BE

sowie

Auslieferungsfahrer (m/w/d)

auf Minijobbasis

Anforderung:

Fahrerlaubnis BE oder CE, Modul 95

Bei Interesse setzen Sie sich bitte telefonisch oder per E-Mail (christiane.lampe@pgh-bau.de) mit uns in Verbindung.

POPPEL GEWÄCHSHAUSBAU GMBH & CO. KG
Wischenstr. 41 · 26188 Edewecht · Jeddelloh II
Tel.: 0 44 86 - 3 44 - www.poppen-gmbh.de



In der Abteilung Metall- und Fahrzeugtechnik sind zum 01.02.2021 die Stellen zweier Theorie-Lehrkräfte für die Bereiche

- Fahrzeugtechnik
- Versorgungstechnik/SHK

zu besetzen. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben finden Sie nähere Informationen auf unserer Homepage:
<https://www.bbst-clp.de>



Optometrist - Optiker/in
für augenärztliche Sprechstunde
in Voll- oder Teilzeit

mit Freude an Patientenbetreuung,
Spaß an Teamarbeit und Weiterbildung gesucht.

Praxis Dr. A. Höhn

z. Hd. Frau Könitz · Bloherfelder Str. 132 a · 26129 Oldenburg
www.besser-sehen-ohne-brille.de
management@optivision-oldenburg.de

*Helden der Nacht und
Retter des Morgens gesucht!*



- > Backstubenleiter/in
- > Bäcker/in Teigposten und/oder Ofenposten
- > Auszubildende/r
- > Reinigungskraft der Backstube in Teilzeit



26931 Elsfleth
Kasernenstraße 4
Telefon 0 44 04 - 98 96 67
info@weserbaecker.de

Alles auf einen Klick.

Jetzt
bequem den
Kundenservice
online nutzen!

Oder in der
NWZ-App!

NWZ
Mein NWZ Kundenkonto

- ✓ Abo-Service
- ✓ Mitteilen von Zustellreklamationen
- ✓ Urlaubsservice
- ✓ Verwaltung Ihrer Benutzerdaten
- ✓ Verwaltung Ihrer Bankdaten

www.NWZonline.de/kundenkonto

NWZ

Weil Heimat uns verbindet.

Stellenmarkt

Stellenangebote
Privat

Stellengesuche



Nah am Menschen • Stark für die Region

Wir sind eine diakonische Einrichtung zur Förderung der beruflichen und sozialen Teilhabe von Menschen mit Beeinträchtigungen und bieten zudem vielfältige Angebote für Kinder, Jugendliche und Familien im Landkreis Wesermarsch.

Im **Fachbereich Leben und Wohnen** suchen wir für unser **Team Punktuelle Assistenz** (ambulante Eingliederungshilfe) im Raum Brake schnellstmöglich eine



Pädagogische Fachkraft (m/w/d)
20 - 35 Wochenstunden, unbefristet

Ausführliche Informationen zu diesem Angebot erhalten Sie auf unserer Homepage www.sozialwerk-wesermarsch.de

CVJM-Sozialwerk Wesermarsch e.V.
– Personalabteilung –
Helgoländer Damm 1, 26954 Nordenham
bewerbung@sozialwerk-wesermarsch.de

Die GEMEINDE BERNE

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine*n
Kassenleiter*in (w/m/d)**

Weitere Informationen finden Sie unter www.berne.de und im Aushang am Rathaus.

Gemeinde Berne – Der Bürgermeister
Am Breithof 6, 27804 Berne

**Suchen
kfm. Angestellten als
Innendienstleiter (m/w/d)
in OLDENBURG**

für die Kundenberatung,
den Verkauf von Pkw-Reifen
und Felgen sowie die
kfm. Abwicklung,
Quereinstieg möglich,
40-Std-Woche, Festanstellung,
BAV, VWL, Urlaubsgeld

Reifen Günther
Tel. 0171/5651769
stellenangebote@reifen-guenther.de

Mitarbeiterin f. Empfang ges.,
gerne Quereinsteiger, 20 Std./Woche. Dr. Eilers, spezielle Schmerztherapie OL-36118082

Dozent/Dozentin f. Unterricht von
jungen Erwachsenen(17-24) gesucht.Bildungswerk d. Nieders. Wirtschaft gGmbH, Delmenhorst, Hartmut.Lindemann@bnw.de @04221/912618 @A434207

Praxislabor

Unser Arbeitsplatz für herausnehmbaren ZE (Kusto, Stahl, Implantate) ist wieder frei.

Gutes Gehalt und flexible Arbeitszeiten erwarten Sie.

Dres. Grodeck
Moltkestraße 34
27749 Delmenhorst
Telefon 042 21 - 1 74 15

ZMF für Rezeption/Abrechnung
in Voll- oder Teilzeit zum 01.01.2021 gesucht. ZA Lars Tangemann, Grüne Str. 3, 27243 Harpstedt, praxis@tangemann-harpstedt.de @042442844 @A434467

Rentner (m/w/d) zur Erledigung
von Hausmeisteraufgaben in einem Behördengebäude in 26122 Oldenburg gesucht auf 450-€-Basis. 0151-26956547 oder info@suk-services.com

Karriere? www.pius-hospital.de

EDV/PC-Hilfe gesucht für die Unterstützung bei der Pflege eines kleinen Netzwerkes, Einrichtung der Datensicherung, Installation von Programmen, EDV-Problembeseitigung, etc.
☎01578 7933554 @A434286

Hauswirtschaftlerin gesucht!
Ab Januar 2021 suche ich eine Hauswirtschaftlerin, die sich um meinen anspruchsvollen Haushalt und die Küche kümmert. 5 Tage/Woche von 8 bis 15 Uhr im Saterland. ☒ Nr. 1693457 NWZ, PLZ 26110 OL. - @A434401

Freundl. Haushaltshilfe und Seniorenbetreuung (leichte Pflege) in OL ges. 5x2 Std. wö. ☎ 0162-3177180.

Reinigungs-u. Bügelhilfe ges., 5 Stunden pro Woche, vormittags., carlundanni@gmail.com.

Su. Haushaltshilfe, 14-tägig, 3 Std., zu sofort ☎ 04403-3687.

Suche Haushaltshilfe, 1 Tag à 3 Stunden, Raum Bad Zwischenahn. ☎ 0175/2707702

Kfz - Meister, zertifizierter Sachverständiger sucht Stelle. Gewährung eines Eingliederungszuschusses möglich. Praktikum vorab möglich. Angebote an kraftfahrzeuge-sachverständ@t-online.de @A434048

Elmer Bau ihr starker Partner für: Abbrucharbeiten, entkernen, Malerarbeiten und Trockenbau ☎ 0151-46960625

Polnische Frau sucht Arbeit in Pflege, 24 Std. ☎ 0163-0146337 @A433800

Erfahrene, Altenpflegerin bietet 24-Stunden Pflege, Haushalt ☎ 015774861360 @A434058

2 Polnische Leute su. Arbeitsstelle in Bereich Garten, Abbruch, Fliesen, Renovierungen ☎ 0157/33226485

Fleißige Putzfrau sucht Stelle in Oldenburg. ☎ 0441/9990963 oder 0152/13170994.

Flexible Seniorenbetreuerin m. langj. Erfahrung sucht private Stelle im Bereich Seniorenbetreuung, Pflege u. Hauswirtschaft. Bad Zwischenahn. ☎ 0174 2060077

Maler sucht Arbeit. ☎ 01522-3136595.

Su. Vollzeitstelle als Fahrer, Klasse B, in OL/Umgebung, auch längere Strecken, Berufserf. vorh., (keine Paketauslieferung). ☎ 0177-6209592.

Ausbildungsplatzangebote

Wir sind

eine hundertprozentige Tochtergesellschaft des Erdölbevorratungsverbandes in Hamburg, einer bundesunmittelbaren Körperschaft des öffentlichen Rechts. Wir betreiben mit fünfzig Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern Mineralölkavernenspeicher an vier Standorten in Nordwestdeutschland.

Wir bieten

einem engagierten und zielstrebigen jungen Menschen eine fundierte und abwechslungsreiche

**Ausbildung zum Elektroniker/in
Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik**

zum 01.09.2021 in Wilhelmshaven.

Es erwartet Sie eine interessante, abwechslungsreiche und qualifizierte Ausbildung. Seminare und Schulungen, spannende Projekte sowie eine umfassende Prüfungsvorbereitung ergänzen Ihre Ausbildung und fördern damit Ihren Weg in eine erfolgreiche berufliche Zukunft.

Voraussetzung für diese Ausbildung sind ein mittlerer Bildungsabschluss, technisches Interesse und Freude an handwerklichen Tätigkeiten. Ein erfolgreicher Abschluss der Berufsfachschule Elektrotechnik wäre von Vorteil. Die Ausbildungsdauer beträgt 3 ½ Jahre.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung. **Bitte benutzen Sie ausschließlich den unter www.nwkg.de/unternehmen/stellenausschreibungen bereitgestellten Bewerbungsfragebogen.** Wir bitten um Ihr Verständnis dafür, dass eine telefonische Kontaktaufnahme vorab nicht möglich ist.

Nord-West Kavernengesellschaft mbH
Ostfriesenstraße 100 • 26388 WHV • (04421) 579-0 • www.nwkg.de



www.gerechtigkeit-gemeinsam-gestalten.de

Die niedersächsische Justiz bildet aus:

Ausbildung zum/zur

Gerichtsvollzieher/in (m/w/d)

☑ Dauer: 24 Monate
☑ Beginn: 1. Juni 2021

Voraussetzungen:

Zur Ausbildung zugelassen werden kann, wer

☑ eine dem Gerichtsvollzieherdienst förderliche abgeschlossene Berufsausbildung, insb. im juristischen oder kaufmännischen Bereich (z. B. Rechtsanwalt- und Notargehilfe/-in, Bankkauffrau/ Bankkaufmann) absolviert hat und

☑ zudem mindestens 3 Jahre hauptberuflich eine für den Gerichtsvollzieherdienst förderliche berufliche Tätigkeit ausgeübt hat

☑ weitere Infos: www.olg-oldenburg.de

Bewerbungen bis zum 31. Dezember 2020 an das **Oberlandesgericht Oldenburg**, Richard-Wagner-Platz 1, 26135 Oldenburg oder per E-Mail an OLGOL-Bewerbungen-Gerichtsvollzieherdienst@justiz.niedersachsen.de

Uwe Meyer // **Steuerberater**

Wir suchen Dich...

...wenn Du Dir zum nächstmöglichen Termin eine Ausbildung in einem harmonischen Steuerbüro vorstellen kannst, gerne mit Menschen zusammenarbeitest und auch das Miteinander wertschätzt.

Wir, das Team des Steuerbüro Uwe Meyer, würden Dich mit Freude bei Deiner Ausbildung unterstützen und warten auf Deinen Anruf oder Deine Mail.

Sandra, Florian, Lars, Vanessa, Sabrina, Mireille, Ulla und Martin

Dipl.-Kfm. Uwe Meyer - Steuerberater
Rudolf-Diesel-Straße 9 - 26135 Oldenburg - Tel: 0441/350 666-0
info@stb-uwemeyer.de - Weitere Stellen unter: www.stb-uwemeyer.de



**Wir geben
Perspektiven**

Wir suchen zum 1. Januar 2021 für unser Sprachheilzentrum Wilhelmshaven eine*n

Logopäd*in
in Vollzeit (Teilzeit möglich), unbefristet.

Bitte informieren Sie sich über das genaue Aufgabenprofil in der www.awo-stellenboerse.de (Stellen-Nr. 41113) www.sprachheilzentrum-wilhelmshaven.de

AWO Kinder, Jugend & Familie Weser-Ems GmbH
Sprachheilzentrum Wilhelmshaven · Telefon: 0 44 21/91 30 10

www.krebshilfe.de

**MIT ALLER
KRAFT
GEGEN DEN KREBS**

SPENDENKONTO 82 82 82 KREISSPARKASSE KÖLN BLZ 370 502 99

Maite Kelly weiß aus eigener Erfahrung, was die Diagnose Krebs für eine Familie bedeutet – deshalb engagiert sie sich im Kampf gegen die Krankheit und für das Leben. Zusammen mit der Deutschen Krebshilfe setzt sie sich für Betroffene und deren Angehörige ein, damit sie professionelle Unterstützung bekommen – und ganz viel Kraft.

Mehr Informationen und Beratung erhalten Sie auch unter (02 28) 7 29 90-0.



Gemeinsam mit Maite Kelly für das Leben.
Maite, 32, verlor ihre Mutter durch Brustkrebs.





Deutsche Krebshilfe
HELFFEN. FORSCHEN. INFORMIEREN.

AZUBIS AKTUELL

EIN JOB IM HAFEN BEI NPORTS, DAS IST WAS FÜR DICH

Unsere Häfen sind Lebens- und Arbeitsmittelpunkt vieler Menschen. Jeden Tag aufs Neue, vom ersten bis zum letzten „Moin“. Wir sind die Gesellschaft für Hafeninfrastruktur und fühlen uns mit der gesamten Region verbunden.

Aller Anfang ist leicht

Mit mehr als 30 Jahren Erfahrung bieten wir Dir die Basis für Deine Karriere. In unserer Ausbildung bekommst Du einen guten Einblick in das volle Spektrum Deines Berufes. Egal ob in der Instandhaltung, im Maschinenbau, Elektrotechnik, im Baubereich oder im Büro, überall kannst Du

Dich mit Deinem vollen Können einbringen. Dich erwartet neben vielen anderen Vorteilen eine tarifliche Bezahlung. Und die kann sich sehen lassen: Bereits im 1. Ausbildungsjahr verdienst Du über 1.000 Euro brutto. Zusätzlich hast Du 30 Tage Urlaub pro Jahr und super Arbeitszeiten: freitags ist beispielsweise bereits mittags Feierabend möglich.

Zeig, was Du kannst

Während Deiner Ausbildung hast Du die Möglichkeit, in verschiedenen Projekten und Fachbereichen mitzuarbeiten. Unsere Auszubildenden nehmen an der IHK-Qua-

lifizierungsmaßnahme Energie-Scouts teil. Dabei lernen sie zum Beispiel, Prozesse zu entwickeln, die den Energieverbrauch verringern. Als Azubi bei NPorts kannst Du also aktiv Deinen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

Neugierig geworden?

Auf unserem Karriereportal (<https://www.nports.de/karriere/ausbildung/>) findest Du viele weitere Informationen und Ansprechpersonen. Also, worauf wartest Du noch?

Das haben wir für Dich an Bord



9 gute Gründe für eine Ausbildung bei NPorts.

BILD: NPORTS

HASKAMP
Metallbau · Fassadentechnik

BÜFA
Neue Chemie.

VRG

bruns
MÄNNERMODE SEIT 1896

bruns-oldenburg.de
bruns-grosse-groessen.de | bruns-berufsmode.de

cewe

TREUHAND

ÖFFENTLICHE
OLDENBURG

lit[®]
www.lit.de

Deutsche Rentenversicherung
Oldenburg-Bremen

NANU-NANA[®]
SEIT 1972

OOWV
www.oowv.de

LzO
meine Sparkasse
lzo.com/ausbildung

www.ruegenwalder.de

Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG
Hindenburgstraße 26-30, Oldenburg

Niederlassungen gibt es in Brake, Cuxhaven, Emden, Norden und Wilhelmshaven
<https://www.nports.de/karriere/ausbildung/>

Ansprechpartnerin
Sabine Nitschke, Leiterin Personal und Administration
Telefon: 0441 350 20 500
E-Mail: bewerbung@nports.de

Geschäftsfelder
Hafeninfrastruktur, Immobilien, Technischer Service und maritime Dienstleistungen

Ausbildungsberufe
- Kauffrau/-mann für Büromanagement
- Elektroniker/in für Betriebstechnik
- Elektroniker/in für Energie- und Gebäudetechnik
- Industriemechaniker/in Fachrichtung Instandhaltung
- Metallbauer/in Fachrichtung Konstruktionstechnik



Niedersachsen
Ports

Unsere Häfen. Deine Zukunft.

Alle Informationen rund um das Thema Ausbildung findest du unter nports.de/karriere.